

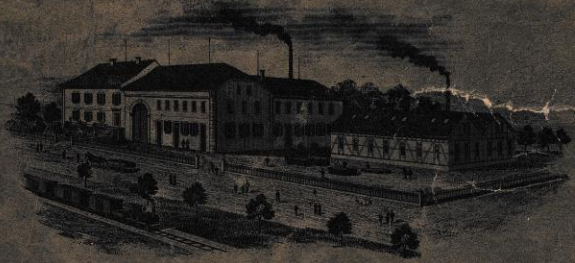
Preisliste

von Walther

PREIS-LISTE
DER
BÜRSTEN-FABRIKATE



PRIX-COURANT
de la Fabrique de Brosses



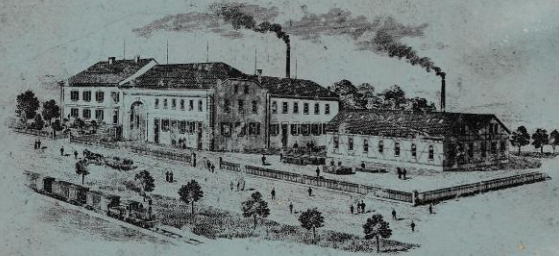
A. WALTHER-WALTHER
Ober-Entfelden

AARGAU, SCHWEIZ ARGOVIE, SUISSE

PREIS-LISTE
DER
BÜRSTEN-FABRIKATE



PRIX-COURANT
de la Fabrique de Brosses



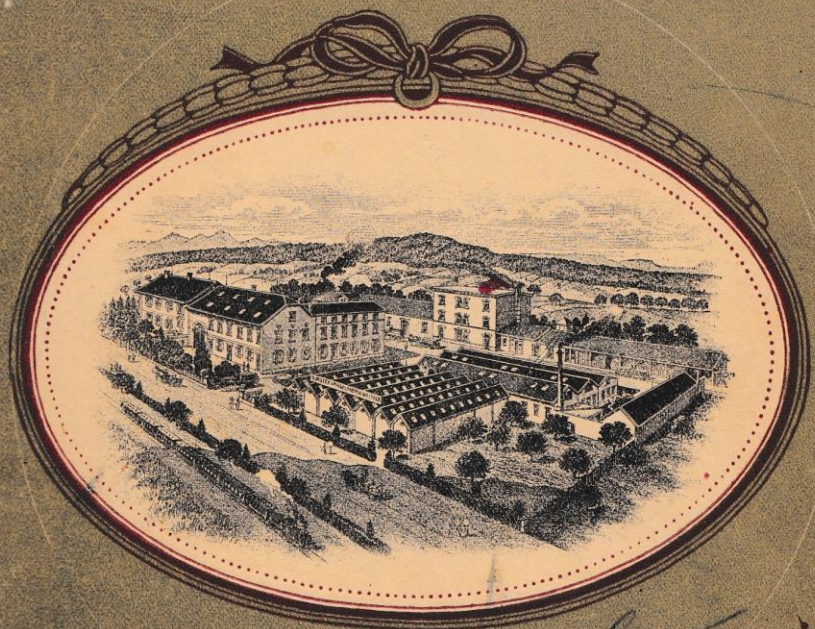
A. WALTHER-WALTHER
Ober-Entfelden

AARGAU, SCHWEIZ ARGOVIE, SUISSE

MÜLLER & TRÜB, AARGAU & LAUSANNE

Die ersten uns vorliegenden Preislisten
Links: Datiert 1894/1895
Rechts: ca. 1900-1902

BÜRSTENFABRIK :: BROSSERIE
WALTHER A.-G.
OBER-ENTFELDEN



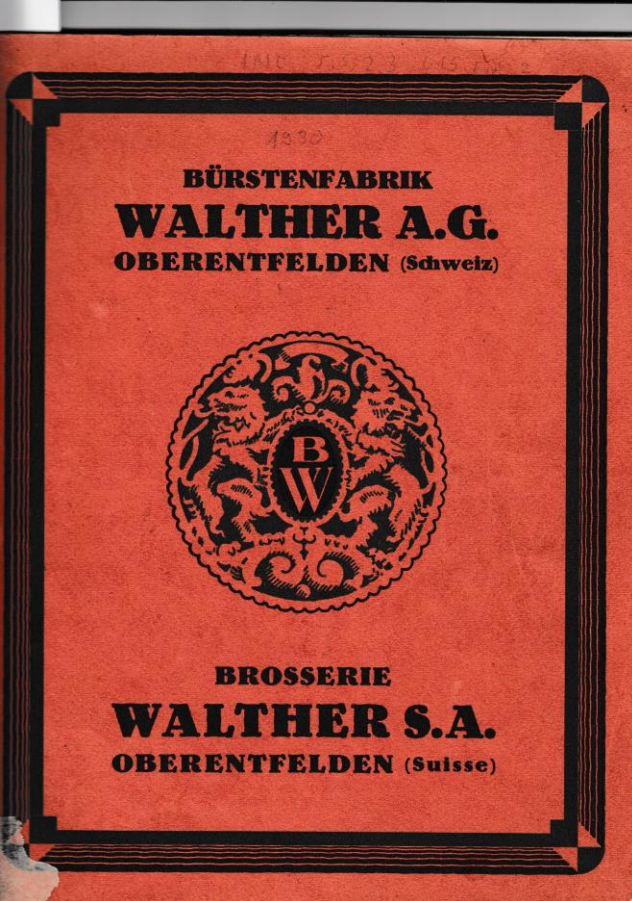
Ruckert & pere

Basel

PREIS-LISTE
PRIX-COURANT



Preisliste gemäss Bild zwischen 1902 und 1915
Format zwischen A5 und A4
Die Vorgänger Preisliste liegt als Manuskript vor



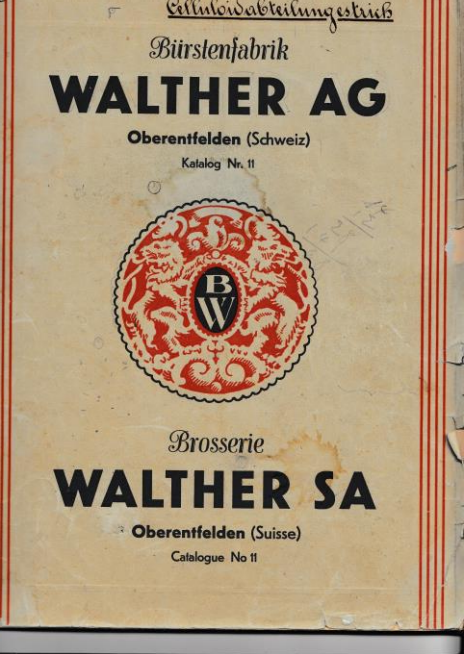
Preisliste 1930

Keine Zählung

An unsere werten Geschäftsfreunde!

Unser Unternehmen, das heute mehr als 200 Arbeitskräften ihr Auskommen bietet, wurde durch rastlose Arbeit aus den bis in die Mitte des letzten Jahrhunderts zurückreichenden, kleinen Anfängen zur heutigen Bedeutung emporgeführt.

Wir haben im Laufe der Zeit nicht nur unsere Kollektion, die heute alle Bürstenwaren, von den feinsten Toilettenbürsten bis zu den größten Strassenunternehmen, in sich schliesst, erweitert, sondern wir haben stets die besten Methoden und neuesten Maschinen, teils eigene Erfindung, in den Dienst unserer Fabrikation gestellt, um unserer Kundschaft das beste zu den vorteilhaftesten Preisen zu bieten. [...]



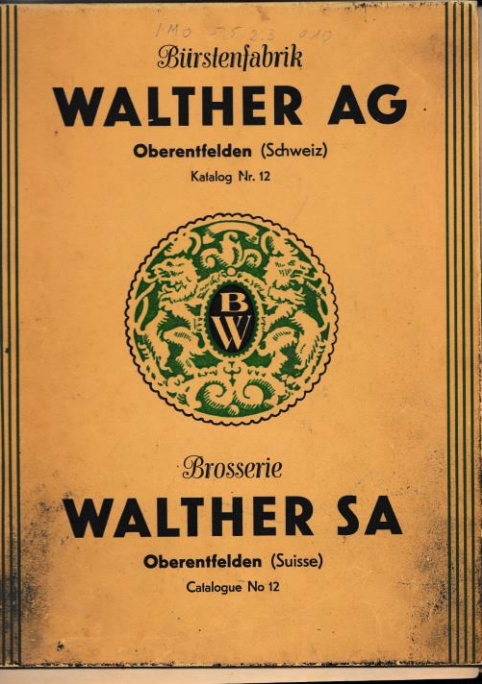
Preisliste 11 / 1934

von Walther

An unsere verehrten Kunden

Seit Ausgabe unserer letzten Preisliste hat auch unser Land in vermehrtem Masse die wirtschaftliche Krise zu spüren bekommen. Die Exportschwierigkeiten sind auch für die schweizerische Bürstenindustrie fast unüberwindlich geworden. [...] Die Durchsicht der Preisliste, die wir Ihnen hiermit überreichen, zeigt Ihnen denn auch, dass wir uns speziell in der Zahnbürsten- und der übrigen Feinbürstenherstellung stark entwickelt und dass wir ferner die Fabrikation aller Pinselsorten, inkl. Rasierpinsel in unser Fabrikationsprogramm aufgenommen haben. [...]

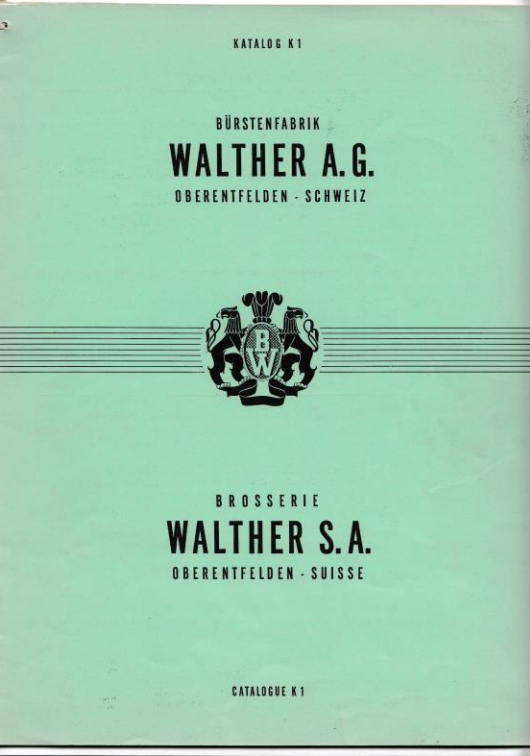
Diese Informationen werden auch im Jahresbericht 1932 erwähnt.



Preisliste 12 / vor 1940

von Walther

Gleiche Einleitung wie in 11



Kriegspreisliste

(ca. 1939)

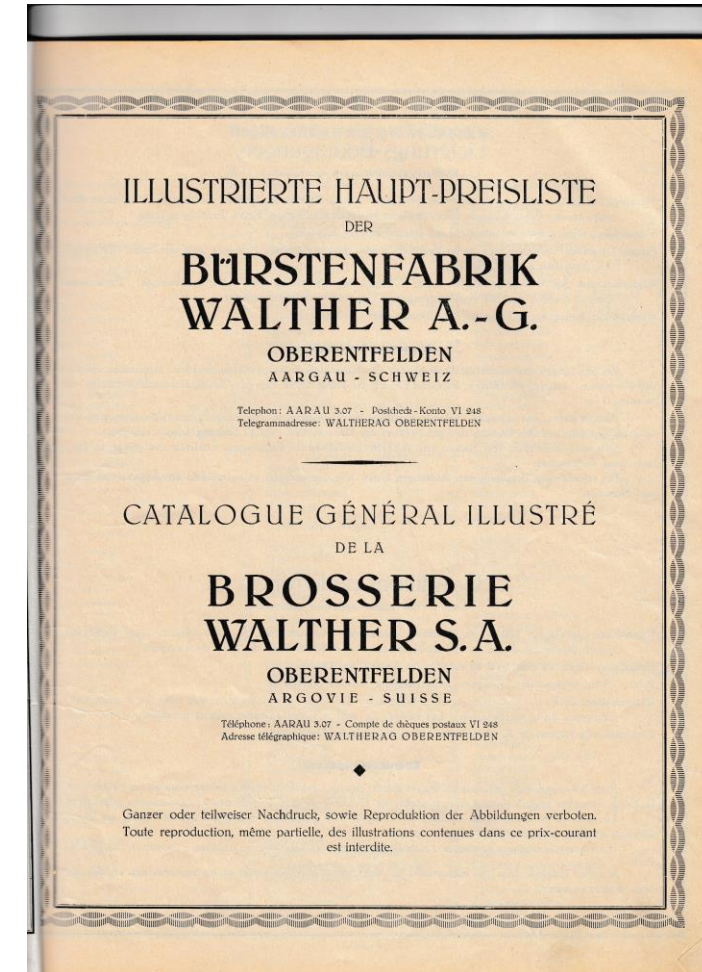
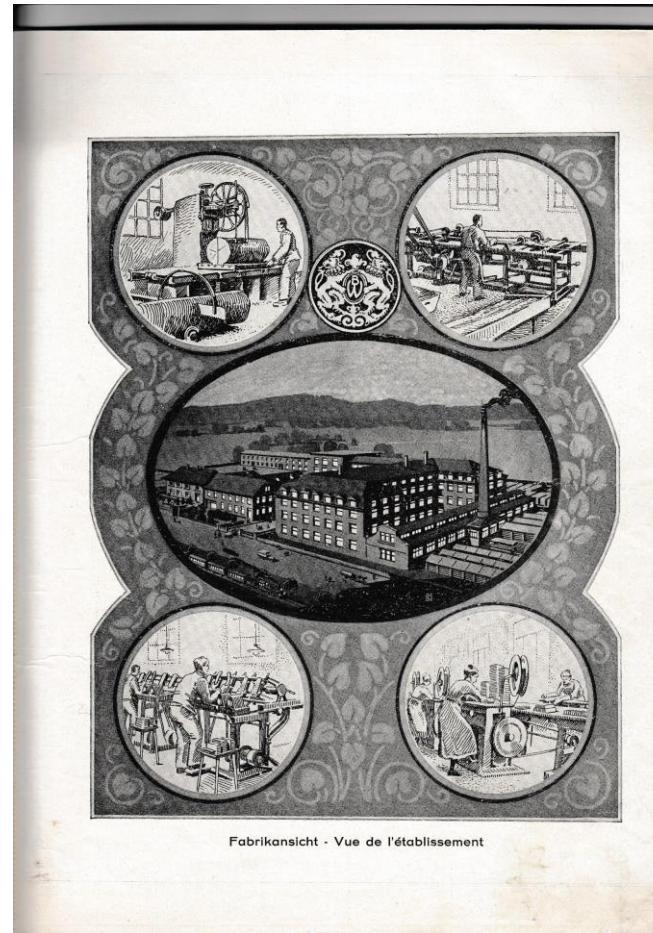
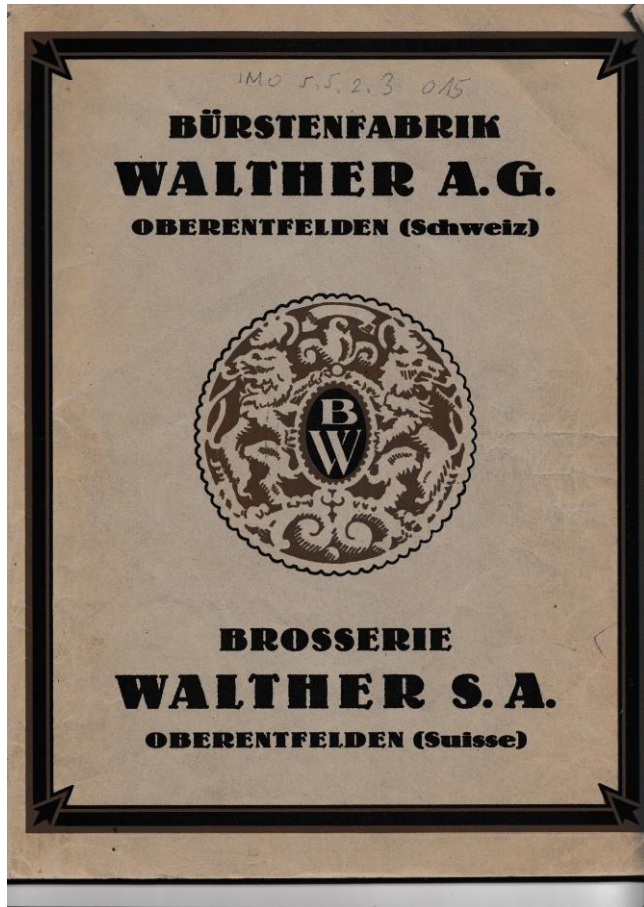
Beruhet auf der Preisliste Nr. 12

Der Eintritt der kriegerischen Ereignisse hat die Grundlagen unserer Fabrikation gänzlich verändert. – Diesen Veränderungen Rechnung tragend, haben wir trotz der unstabilen Lage die vorliegende Preisliste über ein vereinfachtes Sortiment unserer Fabrikation ausgearbeitet. [...]

Außer dem in dieser Spezialpreisliste K1 enthaltenen Sortiment sind auch alle übrigen Artikel unserer Hauptpreisliste Nr. 12 zu den jeweiligen Tagespreisen lieferbar. [...]

Illustrierte Hauptpreisliste

Keine Zählung



**ILLUSTRIERTE
PREISLISTE**

der

BÜRSTENFABRIK WALTHER AG.

Oberentfelden (Aargau - Schweiz)
Telephon (064) 371 07 08 Postcheck-Konto VI 248 Telegramm-Adresse:
WALTHERAG OBERENTFELDEN

**CATALOGUE
ILLUSTRÉ**

de la

BROSSERIE WALTHER SA.

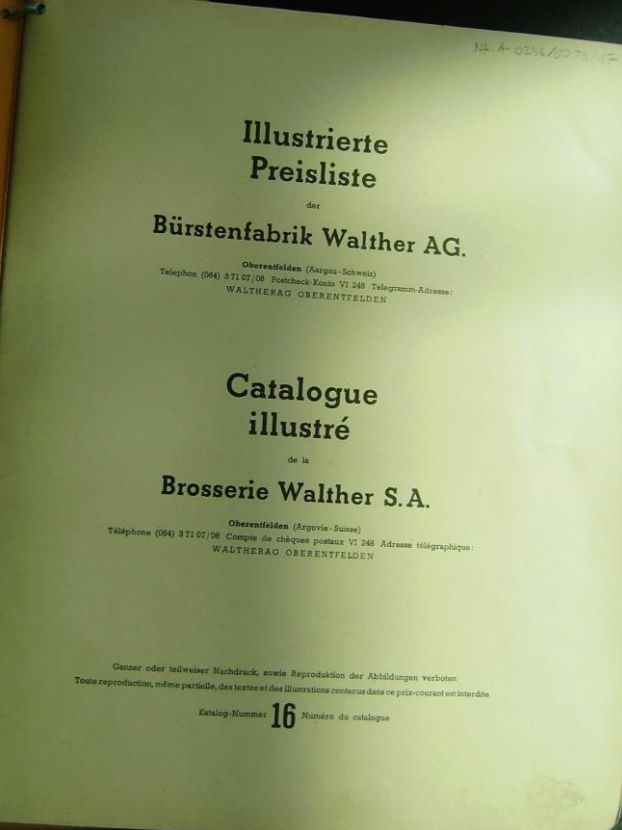
Oberentfelden (Argovie - Suisse)
Téléphone (064) 371 07 08 Compte de chèques postaux VI 248 Adresse télégraphique:
WALTHERAG OBERENTFELDEN

Ganzes oder teilweiser Nachdruck, sowie Reproduktion der Abbildungen verboten
Toute reproduction, même partielle, des illustrations contenues dans ce prix courant est interdite

Katalog-Nummer **15** Numéro du catalogue

Preisliste 15 / vor 1948

von Walther



Preisliste 16 / 1948

1948

von Walther

Beilage:

Eine neue Preisliste!

Sobald wir in bezug auf die Rohmaterialversorgung einigermaßen festen Boden unter den Füßen spürten, machte wir uns an die Redaktion der neuen Preisliste. [...]

Hinweis auf die Mustermesse vom 10.-20. April 1948

ML A-0816/0094/13

Illustrierte Preisliste

der
Bürstenfabrik Walther AG.

Oberentfelden (Argovien-Schweiz)
Telephon (084) 311 07 (8) Fernschreib-Nummer V 3 288 Telegramm-Adresse:
WALTHERAG OBERENTFELDEN

Catalogue illustré

de la
Brosserie Walther S.A.

Oberentfelden (Argovie-Suisse)
Téléphone (084) 311 07 (8) Compte de chèques postaux V 3 288 Adresse télégraphique:
WALTHERAG OBERENTFELDEN

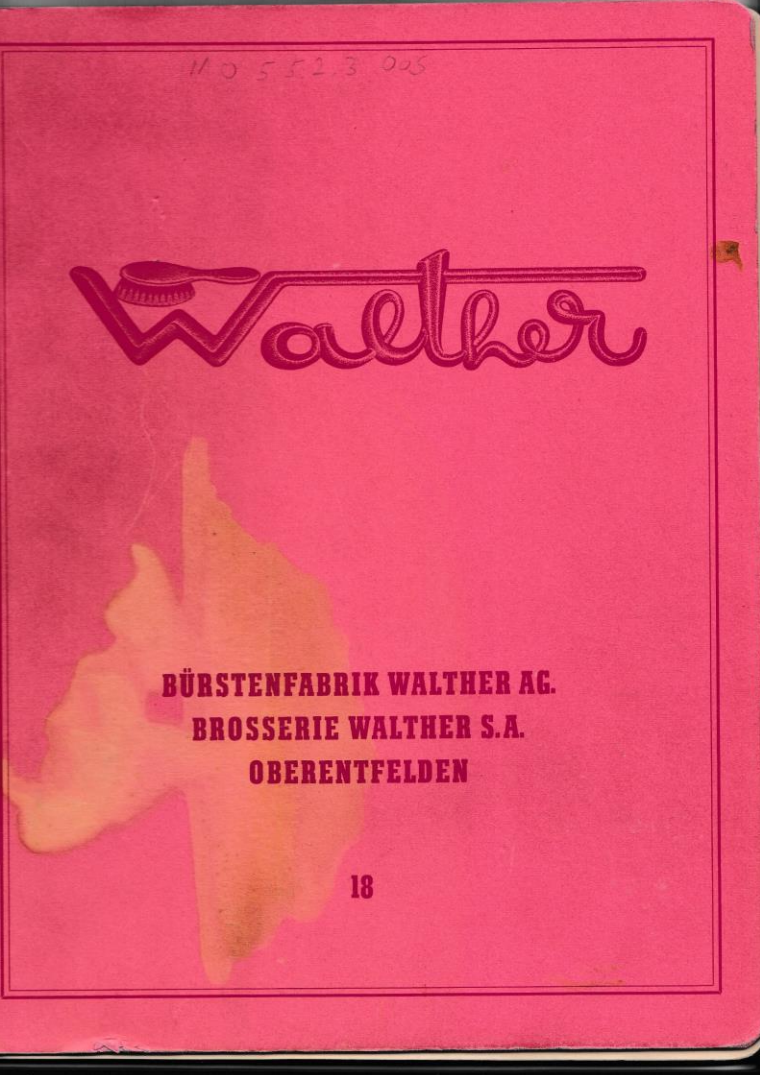
Gelesen oder teilweise Nachdruck sowie Reproduktion der Abbildungen verboten
Toute reproduction, même partielle, des textes et des illustrations contenues dans ce petit ouvrage est interdite

Einzelnummer **17** Numéro du catalogue

Preisliste 17

1952

von Walther



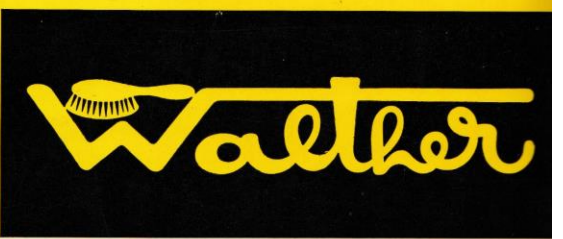
Preisliste 18

19

von Walther

1Mo 5.5.2.3 012

BURSTENFABRIK WALTHER AG OBERENTFELDEN



BROSSERIE WALTHER SA OBERENTFELDEN

19

Preisliste 19

1958

von Walther

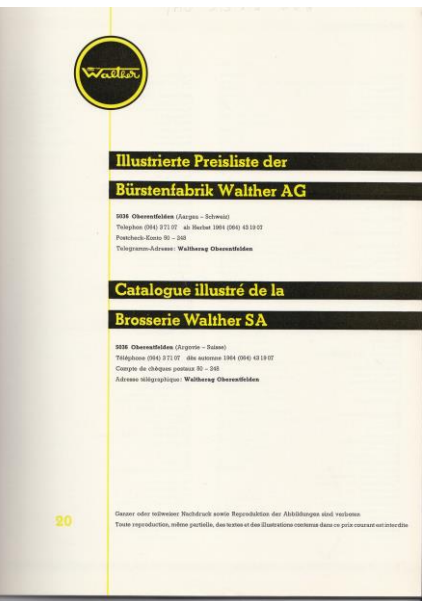


Preisliste 20 / 1964

1964 (gem. Preisliste)
von Walther



Fabrik in Oberentfelden - Geplänzt 1885 Fabrique à Oberentfelden - Fondée en 1885

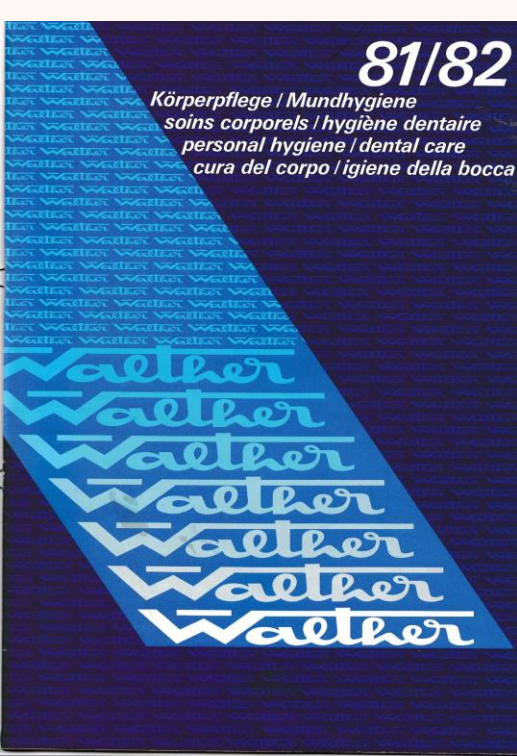




Preisliste

nach 1970 (Flachdachgebäude ist abgebildet)

von Walther



Preisliste

1981/1982

Körperpflege und Mundhygiene

Da in den 80er Jahren eine ganz andere Gestaltung gewählt wurde, wird diese Preisliste vollständig gescannt und separat publiziert.

81/82

Haushalt / Gewerbe / Industrie
ménage / artisanat / industrie
household / trade / industry
casalinga / artigianato / industria

Walther
Walther
Walther
Walther
Walther
Walther

Preisliste

1981/1982

Haushalt / Gewerbe / Industrie

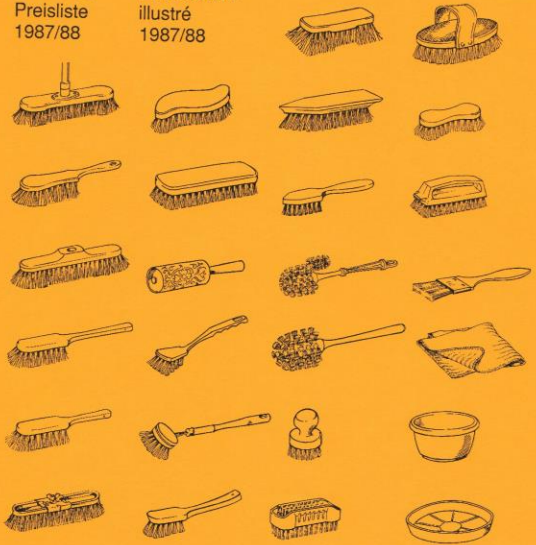
Da in den 80er Jahren eine ganz andere Gestaltung gewählt wurde, wird diese Preisliste vollständig gescannt und separat publiziert.

walther
Home

140 2523 88

Illustrierte
Preisliste
1987/88

Prix courant
illustré
1987/88



Preisliste

1987/1988

Home

Da in den 80er Jahren eine ganz andere Gestaltung gewählt wurde, wird diese Preisliste vollständig gescannt und separat publiziert.

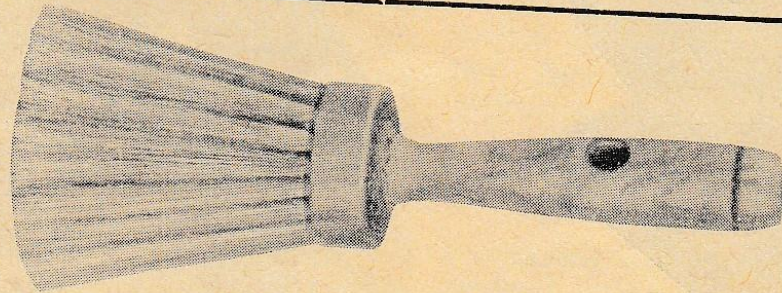
Abnetzpinsel

Preisliste 11/1934

Seite 81

7008

Abnetzpinsel



Pinceaux pour l'eau

7008

Weißer Fiber, Handeinzug

Außer dem vorstehend aufgeführten Pinsel-
sortiment, das die gangbarsten Nummern um-
faßt, führen wir noch eine große Anzahl Spezial-
modelle. Verlangen Sie bei Bedarf unsere Son-
derpreisliste.

Tampico blanc, cousu à la main

Outre l'assortiment de pinceaux ci-avant, con-
tenant les numéros les plus courants, nous avons
encore une série de modèles spéciaux. Demandez
notre prix-courant spécial.

50 « « 13.80
65 « « 15.—

260×70

17.40

Abnetzpinsel

Preisliste 16 / 1948

Seite 16

7008

p. dz.



Abnetzpinsel - Pinceaux pour l'eau

7008

Weisser Fiber, Handeinzug — Tampico blanc, cousu à la main

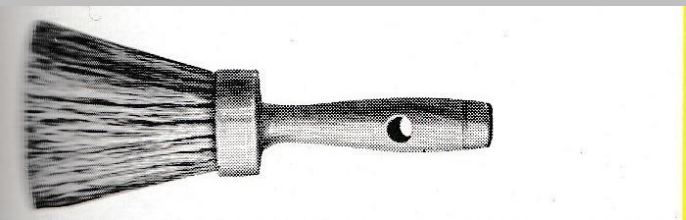
260 x 70

Abnetzpinsel

Preisliste 20 / 1964

Seite 51

7005; 7008



Abnetzpinsel - Pinceaux pour l'eau

7005	Weisser Fiber – Tampico blanc	∅ 70
7008	Weisser Fiber, handeingezogen – Tampico blanc, monté à la main	∅ 70

Abnetzpinsel

Preisliste >1970

Seite 45

7005; 7008



7005

Abnetzpinzel

weisser Fiber, gestanzt

7008

weisser Fiber, handeingezogen

Pinceaux pour l'eau

tampico blanc, monté à la machine Ø 70

tampico blanc, cousu à la main Ø 70

Abwaschbürste

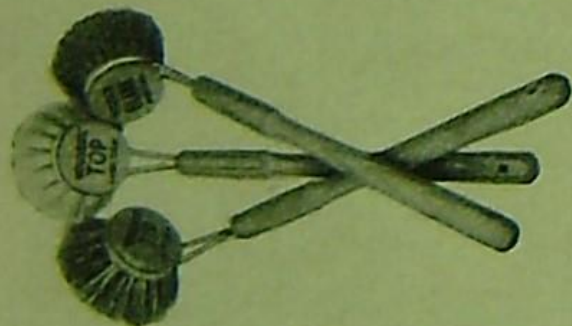
Preisliste 16 / 1948

Seite 05

15/

TIP, TOP, BLANK

12 x 4 1/2

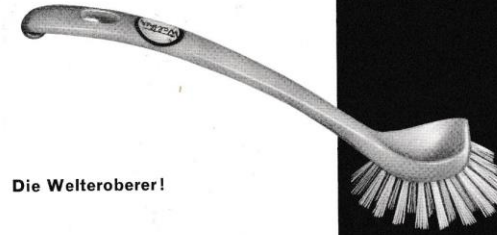


Abwaschbürstengarnitur TIP TOP BLANK Garniture de brosses TIP TOP BLANK pour le lavage de la vaisselle

- | | | |
|--------|--|--------|
| *15/11 | TIP, Reiswurzelmischung, zum Vorwaschen — TIP, mélange de risette, pour le décrassage | 27 x 4 |
| *15/12 | TOP, weisser, gebleichter Fiber, zum Abwaschen — TOP, Tampico blanchi pour le relavage | 27 x 4 |
| *15/13 | BLANK, Phosphorbronzedraht zum Entkrusten — BLANK, fils de bronze phosphoreux pour enlever la croûte et rendre luisant | 27 x 4 |
- Verlangen Sie hierüber unsern Spezialprospekt — Demandez notre prospectus spécial sur cet article

Abwaschbürsten

Preisliste 20 / 1964
Seite



Die Weltoberer!

Elles ont conquis
le marché mondial!



Millionenfach bewährt! Par millions elles ont fait leurs preuves.

Abwaschbürsten

Preisliste 20 / 1964

Seite

15/



QUALITÄTSBÜRSTEN - BROSSES DE QUALITÉ

Walther Markensortiment - Assortiment de brosses de marque **Walther**

mit festgesetztem Konsumentenpreis
avec prix de vente imposé aux consommateurs

Grösse Grandeur mm	Konsumentenpreis Prix aux consommateurs	Ankaufspreis Prix d'achat
--------------------------	---	---------------------------------

Abwaschbürsten - Brosses pour laver la vaisselle

Walther TIP TOP BLANK-NYLON Walther



- | | | |
|-------|--|----------|
| 15/11 | TIP, Reiswurzelmischung, zum Vorwaschen - TIP, mélange de rizette, pour le dégrassage | 270 × 40 |
| 15/12 | TOP, weisser, gebleichter Fiber, zum Abwaschen - TOP, tampico blanchi pour le relavage | 270 × 40 |
| 15/14 | BLANK-NYLON zum Entkrusten - pour enlever la croûte et rendre luisant | 270 × 40 |
| 15/30 | MOLLA, Kunstschwamm, zum Abwaschen - MOLLA, mousse plastique, pour le relavage | 270 × 40 |
| 15/20 | Garnitur in Geschenkpackung, bestehend aus je 1 TIP, TOP, BLANK-NYLON - Assortiment se composant d'une TIP, TOP, BLANC-NYLON, le tout dans emballage de fête | |

Grosses Modell - Grand modèle

- | | | |
|-------|--|----------|
| 15/15 | TIP-50, Reiswurzelmischung, zum Vorwaschen - TIP-50, mélange de rizette, pour le dégrassage | 270 × 50 |
| 15/16 | TOP-50, weisser, gebleichter Fiber, zum Abwaschen - TOP-50, tampico blanchi pour le relavage | 270 × 50 |
| 15/18 | BLANK-NYLON-50 zum Entkrusten - pour enlever la croûte et rendre luisant | 270 × 50 |

Abwaschbürsten TIP TOP BLANK-Nylon

Preisliste >1970

Seite 33

76020; 76040; 76010;

76000; 76080; 76090; 850;

76120; 76140; 76110

	Abwaschbürsten WALTHER TIP TOP BLANK-NYLON	Brosses pour laver la vaisselle WALTHER TIP TOP BLANK-NYLON	
	76020 TIP, Reiswurzelmischung, zum Vorwaschen	TIP, mélange de rizette, pour le décrassage	270 x 40
	76040 TOP, weisser, gebleichter Fiber, zum Abwaschen	TOP, tampico blanchi, pour le relavage	270 x 40
	76010 NYLON, zum Entkrusten	NYLON, pour enlever la croûte et rendre luisant	270 x 40
	76000 MOLLA, Kunstschwamm, zum Abwaschen	MOLLA, mousse plastique, pour le lavage	270 x 40
	76080 SCOTCH-BRITE, Kunstschwamm mit Scotch-Brite-Auflage	SCOTCH-BRITE, mousse plastique, avec plaque Scotch-Brite	295 x 60
	76090 TOPRITE Schwammgummi, mit Reinigungsauflage	TOPRITE éponge avec élément nettoyeur	270 x 70
	850 TEFLON, Körper und Besatz Plastic	TEFLON corps et garniture en plastique	280 x 42
	76120 TIP-50, grosses Modell, Reiswurzelmischung, zum Vorwaschen	TIP-50, grand modèle, mélange de rizette, pour le décrassage	270 x 50
	76140 TOP-50, grosses Modell, weisser gebleichter Fiber, zum Abwaschen	TOP-50, grand modèle, tampico blanchi, pour le lavage	270 x 50
	76110 NYLON-50, grosses Modell, zum Entkrusten	NYLON-50, grand modèle, pour enlever la croûte et rendre luisant	270 x 50



Aluminiumbürsten

Messingdraht

Katalog 1902-1915

Seite 30

Keine Nummern

Aluminiumbürsten

No. 24 in Messingdraht

Einfach, simple, per Dutzend, par douzaine Fr.
per Stück, par pièce . . . Fr.



Brosses à aluminium

No. 25 en fil de laiton

Doppelt, double, per Dutzend, par douzaine Fr.
per Stück, par pièce . . . Fr.

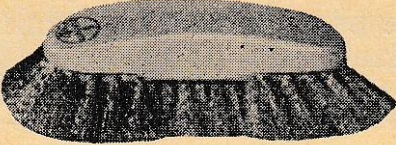
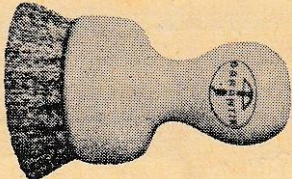
Reinigungsbürste für Aluminiumgefäße

Preisliste 11 / 1934

Seite 21


15/ 5998; 6255

(15 wird später TIP, TOP, BLANK)

weibe Borsten		Brosses blanches			
Reinigungsbürsten für Aluminiumgefäße Sorte 15			Brosses pour aluminium Serie 15		
	Violinform. Form violon No. 5998	Riebelform. Forme torchon No. 6255			
Ia. gewellter Phosphorbronzedraht	Ia. fil de bronze phosphoreux			12×4,3	10.20
« « «	« « « « «			10×5,5	6.60
Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar. Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes.					
— 21 —					

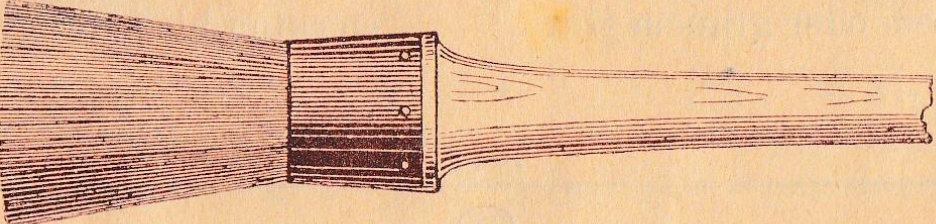
Anstreichpinsel

A. Walther - Walther, Ober - Entfelden (Aargau, Schweiz)

№	Benennung — Dénomination													Preis per Dzd.	
														Prix par douz.	
	Anstreichpinsel  Pinceaux ronds ord.														
Nr.	1	2	3	4	5	6	8	10	12	14	16	18	20		
Fr.	— .75	— .95	1.30	1.55	1.70	2.40	2.90	4.50	7.—	10.—	14.—	20.	30.—	Fr.	Ct.

Prima Anstreichpinsel
in Eisenkapseln

Pinceaux ordinaires
à viroles en fer



Nr.	1	2	3	5	7	9	11
Fr.	3.—	4.20	5.40	7.20	10.20	16.80	28.—

Anstreicherli

Anstreichbürsten

Preisliste 1902-1915

Seite 22

66/

66/18 Crème-Auftragsbürstchen

66/19 Crème-Auftragspinsel

Bürstenfabrik Walther A.-G. * Ober-Entfelden, Schweiz

Anstreichbürsten * Brosses à cirage

Sorte 66

Zweireihig, spitz od. abgerundet
à 2 rangs, arrondies ou
pointues



per Dutz. per Stück
par douz. par pièce
Fr. Cts.

Série 66



3reihig, spitz oder ab-
gerundet
à 3 rangs arrondies
ou pointues

per Dutz. per Stück
par douz. par pièce
Fr. Cts.

- No. 1, In grauen Borsten, en soies gris *Fr. 1.60*
» 2, In schwarzen » » noires *Fr. 1.65*
» 3, In Pferdehaar, en crin cheval .

- No. 4, In grauen Borsten, en soies grises *Fr. 1.80*
» 5, In schwarzen » » noires *Fr. 1.95*
» 6, In Pferdehaar, en crin de cheval

4reihig, spitz oder ab-
gerundet
à 4 rangs, arrondies
ou pointues



- No. 7, in grauen Borsten, en soies grises *Fr. 1.95*
» 8, in schwarzen » » noires *Fr. 1.15*
» 9, in Pferdehaar, en crin de cheval

lang, spitz
in la schwarz. Borsten
pointue, longue
en soies noires



- No. 10, 3reihig, à 3 rangs
» 11, 4reihig, » 4 »

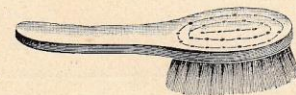
Runde Form



Façon ronde

- No. 12, in grauen Borsten, en soies grises
» 13, » schwarzen » » noires
» 14, » Pferdehaar, en crin de cheval

Ovale aufge-
bogene Form



Façon ovale
courbée

- No. 15, in grauen Borsten, en soies grises
» 16, in schwarzen » » noires
» 17, in Pferdehaar, en crin de cheval

Crème-Auftragbürstchen

Brosses p. mettre la crème de souliers

Schmale abge-
rundete Form



Façon
arrondie

- No. 18, in Pferdehaar, en crin de cheval





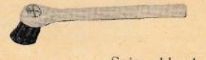



Crème-Auftragspinsel

Pinceaux p. mettre la crème de souliers



No. 19, in Pferdehaar,
en crin de cheval

Anstreicherli

		BÜRSTENFABRIK WALTHER A.G. * BROSSERIE WALTHER S.A.			
		(Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)			
Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition		Stück Anzahl	Grösse Grandeur cm	Preis per Stk. Prix par douz. Fr.	
Anstreicherli - Brosses à cirage					
Sorte 66				Série 66	
		gespitzt pointu abgerundet arrondi			
	Schwarze Borsten	Soies noires	2	18 ¹ / ₂	1,65
	Schwarzes Pferdehaar	Crin de cheval noir	2	18 ¹ / ₂	2,40
	Schwarze Borsten	Soies noires	3	20	1,85
	Schwarzes Pferdehaar	Crin de cheval noir	3	20	2,70
	Schwarze Borsten	Soies noires	4	21	2,40
	Schwarzes Pferdehaar	Crin de cheval noir	4	21	3,—
					
	Schwarze Borsten	Soies noires	5	21	2,40
	Schwarzes Pferdehaar	Crin de cheval noir	5	21	3,—
					
	Schwarze Borsten, geschweiftes Holz	Soies noires, bois courbé	6	21	3,60
	Schwarzes Pferdehaar, geschweiftes Holz	Crin de cheval noir, bois courbé	6	21	5,40
	Schwarze Borsten, gerades Holz	Soies noires, bois droit	5	17	2,10
					
	Falbes Pferdehaar, für farbige Crème	Crin de cheval blond, pour crème de couleur	3	17	2,50
	Schwarzes Pferdehaar	Crin de cheval noir	3	17	2,50
					
	Falbe Borsten	Soies blondes	4	15	3,—
	Schwarze Borsten	Soies noires	4	15	3,—
					
	Schwarze Borsten	Soies noires	4	9	2,40
					
	Schwarzes Pferdehaar	Crin de cheval noir	4	14 ¹ / ₂	4,20
	"	" " " "	5	17 ¹ / ₂	5,70
					
	Militär-anstreicherli	Brosses à cirage militaire			
	Schwarzes Pferdehaar	Crin de cheval noir	3	12×2,2	4,50

Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar.
Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes.

Preisliste 11 / 1934

Seite 27

66/

- Militäranstreicherli

Anstreicherli

Preisliste 16 / 1948

Seite 07

66/

66/13: Vitrine 305



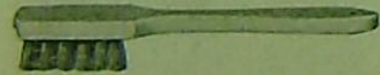
Anstreicherli - Brosses à cirage

Spitz oder abgerundet — Pointues ou arrondies

*66/5

Borsten 3 Reihen — Soies 3 rangs

19½ × 3



*66/8

do. 4 Reihen do. 4 rangs

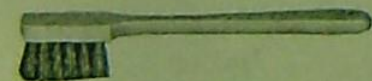
20½ × 3½



*66/13

Borsten — Soies

20½ × 4½



66/11

Pferdehaar, schwarz — Crin de cheval noir

17 × 2

*66/18

Pferdehaar, falb — Crin de cheval blond

17 × 2



66/15

Borsten — Soies

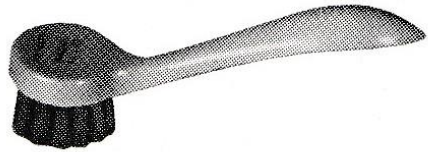
14½ × 2

Anstreicherli

Preisliste 20 / 1964

Seite 42

14419



Walter **Anstreicherli - Brosses à cirage** *Walter*

Verpackung - Emballage:

In Carton à 12 Stück - Dans carton de 12 pièces





- 14419 Schwarze Borstmischung, Plastic-Körper gelb oder rot
Mélange de soies noires, monture plastique jaune ou
rouge
- 14419 F do., falbe Borstmischung - mélange de soies blondes . 130 × 35

Anstreicherli

Preisliste 20 / 1964

Seite 43

66/

Abbildung und Benennung Image et dénomination	Serie No. Ausführung - Composition	Grösse Grandeur mm	Preis - Prix per Stück par pièce
Anstreicherli - Brosses à cirage			
	66/5	Borstmischung schwarz, 3 Reihen - Mélange de soies noires, 3 rangs	
	66/8	do., 4 Reihen - 4 rangs	
		195 × 30	
		205 × 35	
	66/13	Borstmischung, schwarz - Mélange de soies noires	
		195 × 45	
	66/11	Borstmischung, schwarz - Mélange de soies noires	
	66/18	do., falb - blondes.	
		170 × 20	
		170 × 20	
	66/15	Militäranstreicherli, schwarze Borstmischung - Brosse à cirage pour militaires, mélange de soies noires	
		145 × 20	

Anstreicherli

Preisliste >1970

Seite 36

14419



14419

Anstreicherli

schwarze Borstenmischung
Plastic-Körper rot oder gelb
in Packungen zu 12 Stück

14419 F

falbe Borstenmischung,
Plastic-Körper rot oder gelb,
in Packungen zu 12 Stück

Brosses à cirage

mélange de soies noires,
monture plastique rouge ou
jaune, emballage à 12 pièces

130×35

mélange de soies blondes,
monture plastique, rouge ou
jaune, emballage à 12 pièces


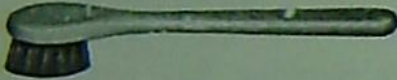

130×35

Anstreicherli

Preisliste >1970

Seite 37

66/

	66/5	Anstreicherli Borstenmischung schwarz, 3reihig	Brosses à cirage mélange de soies noires, 3 rangs	195 × 30
	66/13	Borstenmischung schwarz	mélange de soies noires	195 × 45
	66/15	Militäranstreicherli, schwarze Borstenmischung	brosse à cirage pour militaires, mélange de soies noires	145 × 20

Aquarellpinsel

Schüler-Aquarellpinsel

Preisliste 11/1934

Seite 80

212

Schüler-Aquarellpinsel - Pinceaux pour écoliers et pour l'aquarelle

Feines Haar



Poil fin

212

doppelt - double	No.	4/6	6/8	8/10	10/12	12/14	14/16	
	Fr.	3.—	3.30	3.90	4.80	6.60	8.40	p. Dtz. - p. douz.
einfach - simple	No.	2	3	4	5	6		
	Fr.	1.30	1.50	1.80	2.10	2.40		p. Dtz. - p. douz.

Aquarellpinsel

Preisliste 16 / 1948

Seite 15

211

Aquarellpinsel - Pinceaux pour l'aquarelle

211

Feines Haar, Stiel poliert — Poil fin, manche poli

No.	1	2	3	4	5	6	7	8
p. dz.								



Aquarellpinsel

Preisliste 20 / 1964

Seite 50

211



Aquarellpinsel - Pinceaux pour l'aquarelle

211	Feines Haar, Stiel poliert - Poil fin, manche poli							
No.		1	2	3	4	5	6	8
Stück/pièce								

Augenbrauen-Bürstchen



Augenbrauen-Bürstchen - Brosses à cils		
39/10216 A	Schwarze Borsten, Zelluloidgriff — Soies noires, manche en celluloïd	1 6,2×0,3
39/10216	Weisse Borsten, Zelluloidgriff — Soies blanches, manche en celluloïd	1 6,2×0,3
39/7763 A	Schwarze Borsten, Zelluloidgriff — Soies noires, manche en celluloïd	2 8×0,7
39/7763	Weisse Borsten, Zelluloidgriff — Soies blanches, manche en celluloïd	2 8×0,7

Nagellackpinsel - Brosses à ongles

Augenbrauen-Bürstchen



Augenbrauen-Bürstchen - Broses à cils

10216A	Schwarze Borsten, Plasticgriff - Soies noires, manche en plastique	62 × 3
10216	Weisse Borsten, Plasticgriff - Soies blanches, manche en plastique	62 × 3
7763A	Schwarze Borsten, Plasticgriff - Soies noires, manche en plastique	80 × 7
7763	Weisse Borsten, Plasticgriff - Soies blanches, manche en plastique	80 × 7

Augenbrauen-Bürstchen

☎ 064 43 19 07



7763 A

Augenbrauenbürsten

schwarze Borsten, Plastic-Griff

Brosses à cils

soies noires, manche en
plastique


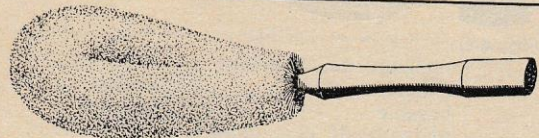
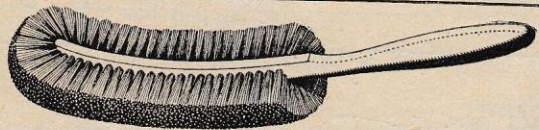
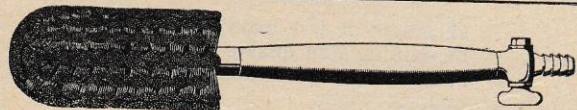
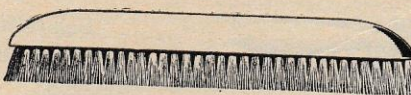
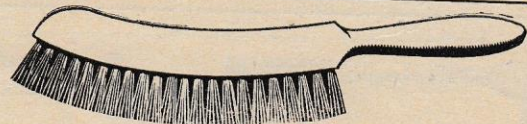
80x7

Autobürsten

Katalog 1930
Seite 27
25/

BÜRSTENFABRIK WALTHER A.G. - BROSSERIE WALTHER S.A. (Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)

Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition

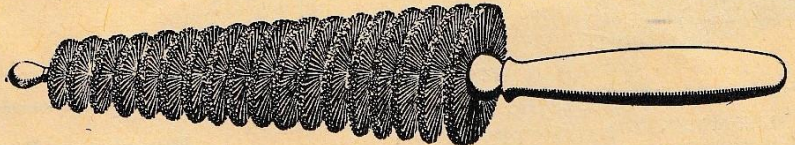
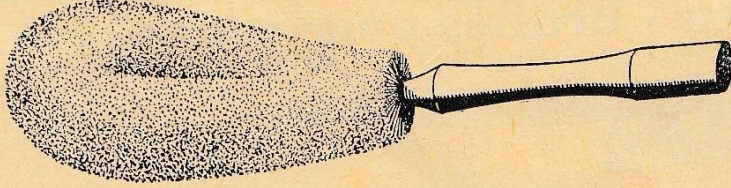
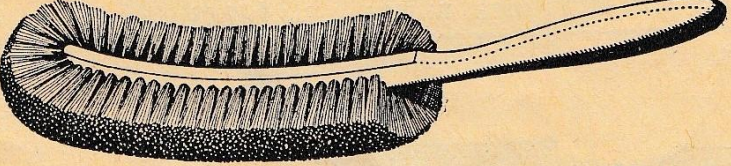
			Grösse Grandeur cm	Preis per Dutz. Prix par douz. Fr.
Autobürsten - Brosses pour autos				
Sorte 25		Série 25		
la. Fibernischung mit gepolstertem Kopf	«	tampico mélangé de 1ère qual. avec tête rembourrée	51	27.—
la. steife Borsten	«	soies pures, rudes, avec tête rembourrée	51	36.—
Schlaufenform		Forme passe-partout, ovale		
la. Fibernischung	«	tampico mélangé, de 1ère qualité	43	30.—
la. steife Borsten	«	soies pures, rudes	43	39.—
Gebogene Passe-partout-Form		Forme passe-partout, courbée		
la. Fibernischung	«	tampico mélangé, de 1ère qualité	48	54.—
la. steife Borsten	«	soies pures, rudes	48	69.—
mit Wasser-Zuführung		avec canule à eau		
la. Cocosmischung	«	coco mélangé, de 1ère qualité	1	180.—
la. steife Borsten	«	soies pures, rudes		210.—
Speichenbürste, ohne Stiel		Brosse pour rayons sans manche		
la. Fibernischung	«	tampico mélangé, de 1ère qualité	38	18.—
la. steife Borsten	«	soies pures, rudes	38	24.—
Speichenbürste mit Stiel		Brosse pour rayons, avec manche		
la. Fibernischung	«	tampico mélangé, de 1ère qualité	47	24.—
la. steife Borsten	«	soies pures, rudes	47	36.—

Autobürste

Preisliste 11 / 1934

Seite 20

25/

		Autobürsten - Brosses pour Autos			
	Sorte 25		Série 25		
1	Ia. steife, schwarze Borsten, mit gepolstertem Kopf	Soies pures, rudes, avec tête rembourrée		46	30.-
*2	« « « « « « « « « « «	« « « « « « « « « « «		60	42.-
	Schlaufenform		Forme «passe-partout», ovale		
4	Ia. steife Borsten	Soies pures, rudes		43	39.-
	Gebogene »Passe-Partout«-Form		Forme «passe-partout», courbée		
6	Ia. steife Borsten	Soies pures, rudes		48	69.-

Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar.
Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes.

Autobürste

Preisliste 16 / 1948

Seite 10

25/



Autobürsten - Brosses pour autos

25/1
25/2

Borsten, mit Kopf — Soies, avec tête
do. do.

46
60

'Combi' Autowasch-Garnitur

Preisliste 20 / 1964

Seite 46

22/10

Walter Markensortiment - Assortiment de brosses de marque Walter

mit festgesetztem Konsumentenpreis
avec prix de vente imposé aux consommateurs

Grösse Grandeur mm	Konsumentenpreis Prix aux consommateurs	Ankaufpreis Prix d'achat
--------------------------	---	--------------------------------



Walter « Combi »-Autowasch-Garnitur Assortiment de la brosse « Combi » Walter

22/10 Autowasch-Garnitur, 4teilig, bestehend aus:

- 1) Waschbürste mit lackschonendem Spezialbesatz, beständig gegen Öl und Benzin
- 2) extraweicher Spezialschwamm
- 3) Abspritzdüse
- 4) Schlauchanschlußstück

Assortiment de brosse à voitures, 4 pièces, se composant de:

- 1) brosse à laver les voitures en soies préservant le vernis et résistant à l'huile et à l'essence
- 2) éponge extra-douce
- 3) gicleur
- 4) raccord pour tuyau

160 x 180

'Combi' Autowasch-Garnitur

Preisliste >1970

Seite 40

22/10



22/10

WALTHER COMBI Autowasch-Garnitur

Autowasch-Garnitur, 4teilig,
bestehend aus:

- Waschbürste mit lackscho-
nendem Spezialbesatz, be-
ständig gegen Öl und Benzin
- extraweicher Spezialschwamm
- Abspritzdüse
- Schlauchanschlussstück

Assortiment de la brosse WALTHER-COMBI

assortiment de brosse à voi-
ture, 4 pièces, se composant
de:

160x180

- brosse à laver les voitures
en soies, préservant le ver-
nis et résistant à l'huile et à
l'essence
- éponge extra-douce
- gicleur
- raccord pour tuyau

Backpinsel

Flachpinsel

Preisliste 11/1934

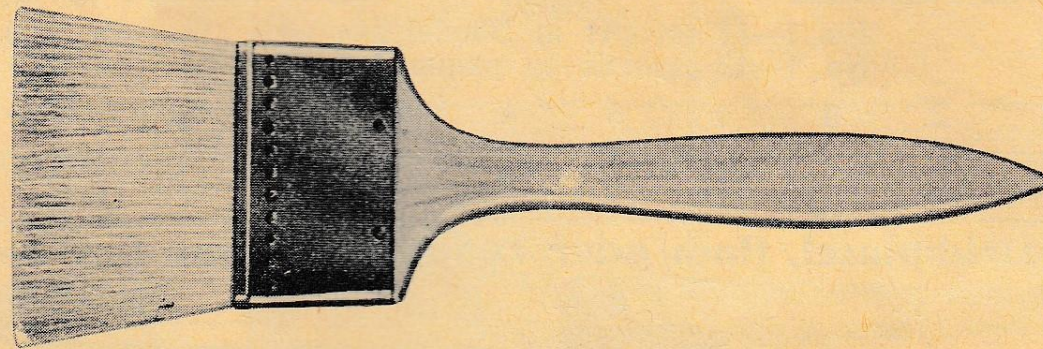
Seite 79

Backpinsel 207

Lackierpinsel 500

Oellackpinsel

Flachpinsel - Pinceaux plats



* 207

Backpinsel, weiße Borsten

Pinceaux pour boulangers, soies blanches

Breite Largeur	cm	1	1½	2	2½	3	3½	4	5	6	7	
Fr.		3.30	3.60	3.90	4.20	4.80	5.10	5.70	7.20	10.20	12.60	per Dutzend par douzaine

500

Lackierpinsel, weiße Borsten

Pinceaux à vernir, soies blanches

Breite - Zoll Largeur - pouce		1	1½	2	2½	3	3½	4	5	6		
Dicke I Épaisseur I	} = 4 mm	Fr.	8.10	10.20	12.60	15.30	18.—	21.—	27.90	47.40	78.90	per Dutzend par douzaine

Dicke III Épaisseur III	} = 7½ mm	Fr.	10.80	12.80	15.60	19.80	24.30	29.10	39.30	70.50	114.90	per Dutzend par douzaine
----------------------------	-----------	-----	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	--------	-----------------------------

Oellackpinsel, Ia. weiße Borsten

Pinceaux à l'huile, soies blanches

Breite - largeur Dicke - épaisseur	Zoll VI = 12 mm	½	¾	1	1½	2	2½	3	3½	4	
Fr.		7.50	9.—	10.80	14.70	17.70	24.90	32.40	48.90	66.60	per Dutzend par douzaine

Backpinsel

Preisliste 20 / 1964

Seite 50

910



Backpinsel - Pinceaux à biscuits

910 Backpinsel, Plasticgriff, Nylon, in Verkaufs-Schachteln à 12 Stück
Pinceaux pour boulangers, plastique, nylon. emballés dans cartons
de vente en 12 pièces

160 × 40 mm

50

BÜRSTENFABRIK WALTHER AG

BROSSERIE WALTHER SA

OBERENTFELD

Backpinsel

Preisliste >1970

Seite 45

910



910

Backpinsel

Plastic-Griff, Nylon, 40 mm,
in Verkaufsschachteln
zu 12 Stück

Pinceaux à biscuits

plastique, nylon, 40 mm,
emballés dans carton de
vente à 12 pièces

160×40

Bäckerbürsten

Preisliste 1894/1895

Seite 6

15/

— 6 —

A. Walther-Walther, Ober-Entfelden (Aargau, Schweiz)

№	Benennung — Dénomination	Preis per Dzd. Prix par douz.
	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="text-align: center;"> <p>Sorte 15</p> <p>Bäckerbürsten</p> </div> <div style="text-align: center;">  </div> <div style="text-align: center;"> <p>Série 15</p> <p>Brosses pour boulangers</p> </div> </div>	
1	Holzlänge 29 cm. long. du bois	Fr. Ct. 4. 80
2	" 32 " "	6 —
3	" 34 " "	6. 60
	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="text-align: center;"> <p>Kurz oder lang geschnitten in falben Borsten</p> </div> <div style="text-align: center;">   </div> <div style="text-align: center;"> <p>geviert, carrées abgerundet, arrondies ganz rund, rondes en soies blanches</p> </div> </div>	

Bäckerbürsten

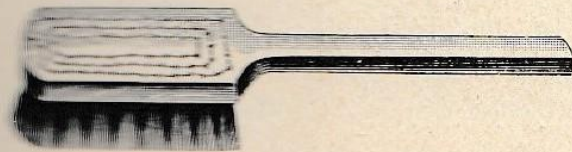
Preisliste 1902-1915

Seite 5

23/

Bäckerbürsten — Brosses par boulangers

Sorte 23

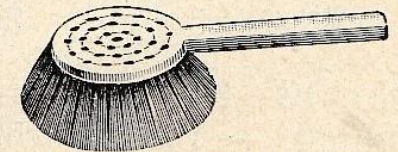


rechteckig, carré

- No. 1, in falb. Borsten kurz geschn., en soies blondes coupées courtes
- No. 2, in Pferdehaar kurz geschn., en crin de cheval coupées courtes
- No. 3, in langen falben Borsten, en soies blondes longues

eckig, per Dutz. par douz.	carré per Stück par pièce	rund, per Dutz. par douz.	rond per Stück par pièce
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
12		13,20	
18		19,20	
24		25,20	

Série 23



rund, rond



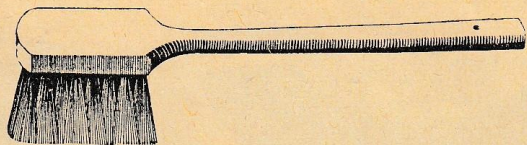
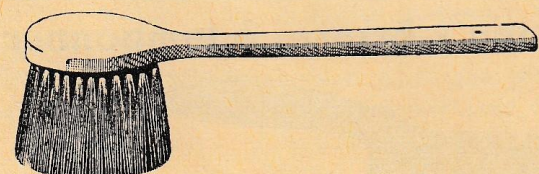
Bäckerbürsten

Bäckerei- und Patisseriebürsten

Preisliste 11 / 1934

Seite 33

23/

 BÜRSTENFABRIK WALTHER A.G. * BROSSERIE WALTHER S.A. (Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)			
Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition		Grösse Grandeur cm	Preis per Dtzd. Prix par douz. Fr.
Bäckerei- und Patisseriebürsten Brosses pour boulangers et pâtissiers			
Sorte 23 Klein geviert		Série 23 Carrées, petites	.
Falbe Borsten, kurz geschnitten	Soies blondes, coupées courtes	33×5	15.—
Falbes Pferdehaar	Crin de cheval blond, coupé court	33×5	19.20
Falbe Borsten, lang geschnitten	Soies blondes, coupées longues	33×5	24.—
Rund geviert		Carrées, grandes	
Seife, falbe Borsten, kurz geschnitten	Soies rudes, blondes, coupées courtes	40×7	27.—
Falbes Pferdehaar, kurz geschnitten	Crin de cheval blond, coupé court	40×7	33.—
Seife falbe Borsten, lang geschnitten	Soies rudes, blondes, coupées longues	40×7	39.—
<hr/>			
Rund		Rondes	
Falbe Borsten, kurz geschnitten	Soies blondes, coupées courtes	35	21.—
Falbes Pferdehaar	Crin de cheval blond, coupé court	35	24.—
Falbe Borsten, lang geschnitten	Soies blondes, coupées longues	35	28.—

Bäckerbürsten

Preisliste 16 / 1948

Seite 12

23/



23/5

Bäckerbürsten - Brosses pour boulangers

Falbes Pferdehaar — Crin de cheval blond 35x9

Bäckerbürsten

Preisliste 20 / 1964

Seite 47

23/



Bäckerbürsten - Brosses pour boulangers

23/5	Falbes Pferdehaar, kurzer Schnitt Crin de cheval blond, coupe courte	350 × 90
23/6	Falbes Pferdehaar, langer Schnitt Crin de cheval blond, coupe longue	350 × 90

STENFABRIK WALTHER AG

BROSSERIE WALTHER SA

OBERENTFELDEN

47

Bade- oder Rückenbürste

Preisliste 1894/1895

Seite 22

Kein Produktnummer

~~B~~ade-
bürsten

in gemischten
Borsten



**Brosses
de bains**

en soies
mêlängées

18. —

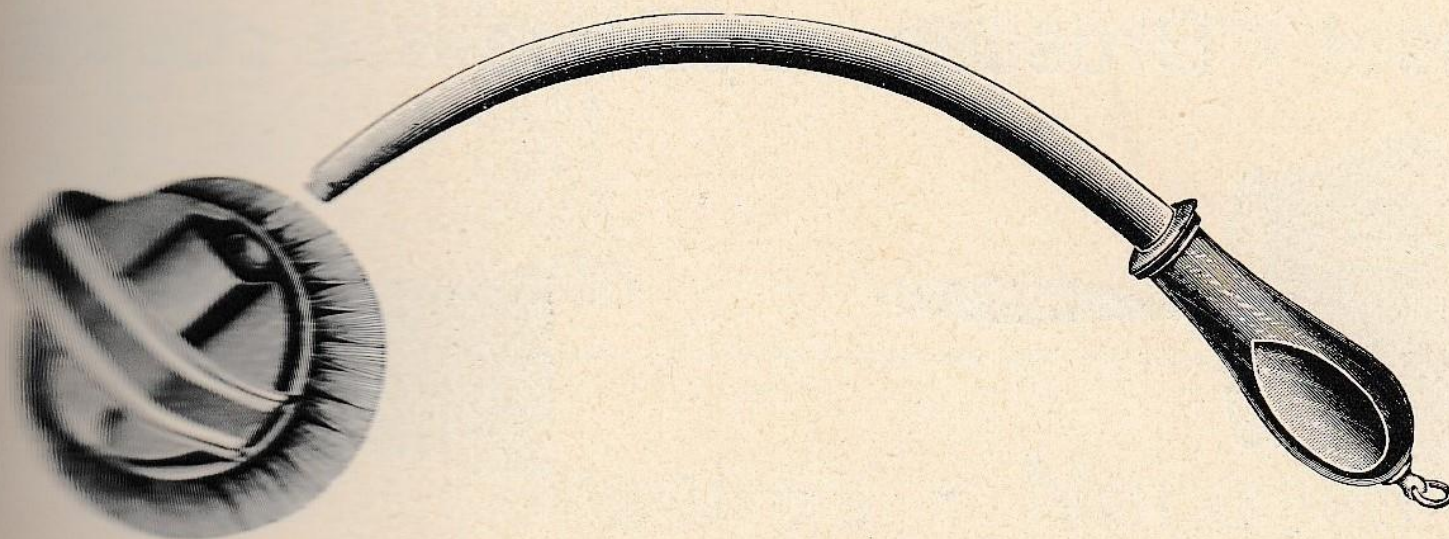
Bade- oder Rückenbürste

Preisliste 1902-1915

Seite 43

Kein Produktnummer

Bade- oder Rückenbürste * Brosses à frictions



No. 1 In weissem Glanzfiber mit Borstenkranz, en tempico lustrée blanc ent. de soies

No. 2 In Cocos mit Borstenkranz, en cocos avec bord en soies

No. 3 In weissen Borsten, en soies blanches

Bade- und Frottierbürsten

Preisliste 11 / 1934



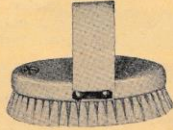





Seite 38

120/

7173; 3647; 3825;

3545; 3546; 3547; 5020;

5021; 6962; 7174

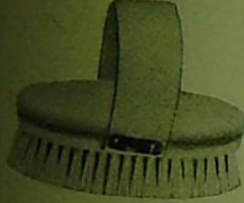




 BÜRSTENFABRIK WALTHER A.G. * BROSSERIE WALTHER S.A. (Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse) 		Grösse Grandeur cm	Preis pro Pia. par Fr.	
Bade- und Frottierbürsten - Brosses pour bains et frictions				
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="text-align: center;"> <p>Sorte 120 Handbürste mit Handgurte</p>  <p>No. 1—3</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>No. 7173</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>Série 120 Brosses à mains avec bride</p> </div> </div>				
1	Weicher, gebleichter Fiber	Tampico blanchi, doux	13½×8	15.60
2	Weiches, weißes Borstgemisch	Mélange de soies blanches, douces	13½×8	22.80
3	Weiche, weiße Borsten	Soies blanches, douces	13½×8	28.80
*7173	Ia. steife Naturborsten, perforiertes Ahornholz	En soies rudes, pures, naturelles, bois d'érable avec trous	14×7	48.60
Gebogene Stielbürste  Brosses avec manche courbé				
3647	Weicher, gebleichter Fiber	Tampico blanchi, doux	46×7	13.80
3825	Weicher, gebleichter Fiber mit weißem Borstkranz, Buchenholz naturpoliert mit Zwischenfournier und Satindeckel	Tampico blanchi, avec bord en soies blanches, bois de hêtre poli nature, avec plaquage en satin	47×7½	30.—
Gebogene und kombinierte Stiel- und Handbürste  Brosse avec manche courbé combinée avec brosse à main				
*3545	Ia. weißer gebleichter Fiber, Ahornholz, fein geschliffen	Tampico blanchi, bois d'érable poncé	46×7	12.—
3546	Ia. weißer gebleichter Fiber, Ahornholz, fein geschliffen, naturpoliert	« « « poli nature	46×7	15.—
3547	Ia. helle Borstmischung mit weißem Borstkranz, Ahornholz, fein geschliffen	Soies blondes mélangées, avec bord en soies blanches, pures, bois d'érable poncé	46×7	25.20
3547A	Ia. helle Borstmischung mit weißem Borstkranz, Ahornholz, lackiert	Soies blondes mélangées, avec bord en soies blanches, pures, bois verni	46×7	27.60
				
*5020	Ia. Weiße Borstmischung, Ahornholz, fein geschliffen	Tampico blanchi, bois d'érable poncé	32×11	9.—
5021	Ia. weißer gebleichter Fiber, Ahornholz, fein geschliffen	Soies blanches, mélangés, bois d'érable poncé	32×11	13.80
*6962	Ia. steife Naturborsten mit Handgurte	En soies naturelles, pures, avec bride	42×12	60.—
				
*7174	Ia. steife Naturborsten, Ahornholz, fein geschliffen mit Handgurte	En soies naturelles, rudes, pures, bois d'érable avec bride	52×7	54.—
Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar. Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes.				

Bade- und Frottierbürsten

Preisliste 16 / 1948

Seite 16






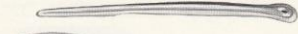


120/

	*120/1 *120/2	Handbürste mit Gurte — Brosse à main avec bride Gebleichter Fiber — Tampico blanchi	13 × 7
	120/3 120/4	Weisse Borst-Fibermischung — Mélange blanc en soies et tampico Steife Naturborsten — Soies naturelles, rudes Nylon — Nylon	13 × 7 13 × 7 13 × 7
	120/10	In Aluminiumfassung, vulkanisiert — Montées sur aluminium, vulcanisées Weisse oder falbe, steife Borsten — Soies blanches ou blondes, rudes	12 × 6
	*120/20 *120/21	Gebogene und kombinierte Stiel- und Handbürste Brosse avec manche courbé, combinée avec brosse à main Gebleichter Fiber — Tampico blanchi	45 × 7
	120/22 120/23	Weisse Borst-Fibermischung — Mélange blanc en soies et tampico Steife Naturborsten — Soies naturelles, rudes Nylon — Nylon	45 × 7 45 × 7 45 × 7
	120/30	In Aluminiumfassung, vulkanisiert — Montées sur aluminium, vulcanisées Weisse oder falbe, steife Borsten — Soies blanches ou blondes, rudes	42 × 12
	120/35 120/36 120/37	Weisses Pferdehaar — Crin de cheval blanc Steife Naturborsten — Soies naturelles, rudes Nylon — Nylon	40 × 10 40 × 10 40 × 10

Bade- und Frottierbürsten

Walther

QUALITÄTSBÜRSTEN - BROSSES DE QUALITÉ

Abbildung und Benennung - Croquis et dénomination	Serie No.	Ausführung - Composition	Grösse Grandeur	Preis par
			mm	par p.
Sorte 120 - Série 120				
		Bade- und Frottierbürsten Brosses à bain et massages Handbürste mit Gurte - Brosse à main avec bride		
	1	Gebleichter Fiber - Tampico blanchi	130 × 70	
	61	Weisse Borstenmischung - Mélange de soies blanches	130 × 70	
	63	do., graue Borstenmischung - mélange de soies grises	130 × 70	
		Gebogene Stiel- und Handbürsten, mit Gurte Brosses avec manche courbé, avec brosse à main avec bride		
	20	Gebleichter Fiber - Tampico blanchi	450 × 70	
	52	Falbe Borstenmischung - En mélange de soies blondes	440 × 70	
		28 Weisse Borstenmischung mit Verschluss Mélange de soies blanches, avec fixation	450 × 70	
	29	do., graue Borstenmischung - mélange de soies grises	450 × 70	
	27	do., falbe, extra steife Borstenmischung mélange de soies blondes, extra rudes	450 × 70	
	55	do., weisse Borstenmischung - mélange de soies blanches	470 × 70	
	57	do., graue Borstenmischung - mélange de soies grises	470 × 70	
	65	Weisse, steife Naturborsten, Cell.-Unterlage mit Verschluss Soies naturelles rudes blanches, plaque en celluloïd, avec fixation	470 × 70	
	66	do., graue steife Naturborsten - soies naturelles grises	470 × 70	
	38	Weisse Borstenmischung - Mélange de soies blanches	400 × 100	
	39	Weisse, steife Naturborsten, Griff Plastic Soies blanches rudes, manche en plastique	400 × 100	
	100	Nylon weiss, Plastic-Körper in Farben sortiert Nylon blanc, plastique, corps en couleurs assorties	320 × 65	
	50	Nylon weiss, Plastic-Körper, Stiel abnehmbar Nylon blanc, monture plastique, manche démontable	370 × 65	
	51	do., weisse Borstenmischung - mélange de soies blanches	370 × 65	
	121	Nylon weiss, Plastic-Körper, in Farben sortiert Nylon blanc, corps en plastique, couleurs assorties	320 × 65	
	122	do., weisse Borstenmischung - mélange de soies blanches	320 × 65	
	124	do., weisse, steife Naturborsten - soies blanches, rudes	320 × 65	

Preisliste 20 / 1964
Seite 06
120/

Bad- und Massagebürsten



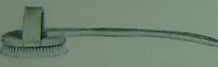





Katalog>1970

Seite 9

120/

Walther

№ 064 43 19 07

	Bade- und Massagebürsten		Brosses à bain et massages	
25 x 10		120/61 weiße Borstenmischung, Handbürste mit Gurte	mélange de soies blanches, avec bride	130 x 70
30 x 35		120/20 gebleichter Fiber, gebogene Stiel- und Hand- bürste mit Gurte	tampico bianchi, brosse avec manche courbé, brosse à mains, avec bride	450 x 70
30 x 40		120/28 weiße Borstenmischung, gebogene Stiel- und Hand- bürste mit Gurte und Verschluss	mélange de soies blanches, brosse avec manche courbé brosse à mains, avec bride et fixation	450 x 70
30 x 40		120/29 graue Borstenmischung, gebogene Stiel- und Hand- bürste mit Gurte und Verschluss	mélange de soies grises, brosse avec manche courbé, brosse à mains, avec bride et fixation	450 x 70
33		120/55 weiße Borstenmischung, gebogene Stiel- und Hand- bürste mit Gurte und Verschluss	mélange de soies blanches, brosse avec manche courbé, brosse à mains, avec bride et fixation	470 x 70
33		120/57 graue Borstenmischung, gebogene Stiel- und Hand- bürste mit Gurte und Verschluss	mélange de soies grises, brosse avec manche courbé, brosse à mains, avec bride et fixation	470 x 70
39		120/66 extra steife, graue Borsten, gebogene Stiel- und Hand- bürste mit Gurte und Verschluss	soies grises, extra rudes, brosse avec manche courbé, brosse à mains, avec bride et fixation	470 x 70
50		120/38 weiße Borstenmischung	mélange de soies blanches	400 x 100
50		120/39 weiße, steife Borsten, Plastic-Griff	soies blanches, rudes, manche en plastique	400 x 100
50		120/100 Nylon weiss, Plastic-Körper, in Farben sortiert	nylon blanc, plastique, corps de couleurs assorties	320 x 65
50		120/50 Nylon weiss, Plastic-Körper, Stiel abnehmbar	nylon blanc, monture plas- tique, manche démontable	370 x 65
50		120/51 weiße Borstenmischung, Plastic-Körper, Stiel abnehmbar	mélange de soies blanches, monture plastique, manche démontable	370 x 65

Bad- und Massagebürsten

Katalog>1970

Seite 10







120/

28762; 28160; 28180;

28182; 29080; 29070

Walther

№ 064 43 19 07

	28762	falbe, extra steife Borstenmischung, gebogene Stiel- und Handbürste mit Gurte und Verschluss	mélange de soies blondes, extra rudes, brosse avec manche courbé, brosse à mains, avec bride et fixation	
	28160	graue Borstenmischung, weisse Kunststoffauflage, Birnbaumholz	mélange de soies grises, plaque en plastique blanc, poirier	385 x 65
	28180	weisse Borstenmischung, weisse Kunststoffauflage, Birnbaumholz	mélange de soies blanches, plaque en plastique blanc, poirier	385 x 65
	28182	weisse Borstenmischung, schwarze Kunststoffauflage, Ahornholz	mélange de soies blanches, plaque en plastique noir, érable	385 x 65
	29080	Borsten/Nylon-Mischung weiss, weisse Kunststoffauflage, mit Stiel und Gurte, Birnbaumholz	mélange de soies et de nylon blanc, plaque en plastique blanc, avec manche et bride, poirier	485 x 75
	29070	falbe Borsten, weisse Kunststoffauflage, mit Stiel und Gurte, Birnbaumholz	soies blondes, plaque en plastique blanc, avec manche et bride, poirier	485 x 75

10

Badewannenbürsten

Badewannenbürsten - Brosses pour baignoires

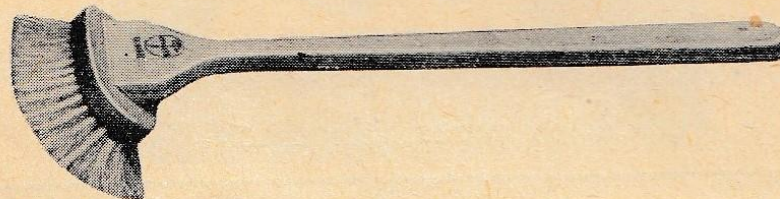
Sorte 80
Mit kurzem Stiel,
schräggestellt



Série 80
Avec manche court, posé
obliquement

4	Ia. feine Reisswurzeln	Rizette fine	12 ¹ / ₂ × 5	18.—
* 5 N	Ia. Unionfiber	Bassine et tampico mélangés	12 ¹ / ₂ × 5	6.60
* 6 N	Ia. weißer Fiber, gebleicht	Tampico, blanchi	12 ¹ / ₂ × 5	8.40
7	Ia. weiße Kielborsten	Plumes d'oies fines	12 ¹ / ₂ × 5	30.—

Mit langem,
schräggestelltem Stiel



Avec manche long,
posé obliquement

8	Ia. Unionfiber	Bassine et tampico mélangés	36 ¹ / ₂ × 12	7.80
9	Ia. weißer Fiber	Tampico blanc	36 ¹ / ₂ × 12	9.60

Badewannenbürsten



Badewannenbürsten - Brosses pour baignoires

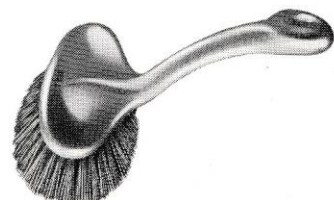
Mit kurzem Stiel, schräggestellt — Avec manche court, position oblique

80/4	Reiswurzel-Fibermischung — Mélange rizette et tampico	12½ × 5
80/5	Unionfiber — Bassine et tampico mélangés	12½ × 5
*80/6	Weisser Fiber — Tampico blanc	12½ × 5

Badewannenbürsten



Badewannenbürsten - Brosses pour baignoires
 Mit kurzem Stiel, schräggestellt
 Avec manche court, position oblique
 80/6 Weisser Fiber - Tampico blanc 125 x 50



80/12 Nylon farbig, Plastic-Körper in crème, massiv - Nylon en couleur,
 monture en plastique crème massive 125 x 50

Waller Markensortiment - Assortiment de brosses de marque **Waller**

mit festgesetztem Konsumentenpreis
 avec prix de vente imposé aux consommateurs

Grösse	Konsumentenpreis	Ankaufspreis
Grandeur	Prix aux consommateurs	Prix d'achat
mm		



Waller Badewannenbürsten -
Brosses pour baignoires Waller

Verpackung - Emballage:
 In Carton à 4 Stück - Dans carton à 4 pièces

530 Weisser gebleichter Fiber, dicht besetzt, lang geschnitten,
 auswechselbare Bürste - Tampico blanchi, très fourni, coupe extra longue, brosse interchangeable 120 x 70
 531 Ersatzbürste, leer - Brosse de rechange, seule 120 x 70

Badewannenbürsten

Preisliste >1970

Seite 36

80/

530;

79400 Bathrite



80/6

Badewannenbürsten

weisser Fiber, mit kurzem Stiel,
schräggestellt

Brosses pour baignoires

tampico blanc, avec manche
court, position oblique



80/12

Nylon weiss, Plastic-Körper
massiv, farbig

nylon blanc, monture en
plastique massive, couleurs
assorties



530

weisser gebleichter Fiber
dicht besetzt, lang geschnitten,
in Packungen zu 4 Stück

tampico blanchi très fourni,
coupe extra longue,
emballage à 4 pièces



79400

BATHRITE
Schwammgummi mit
Reinigungsauflage

BATHRITE
éponge avec Scotch-Brite

Baumputzbürsten

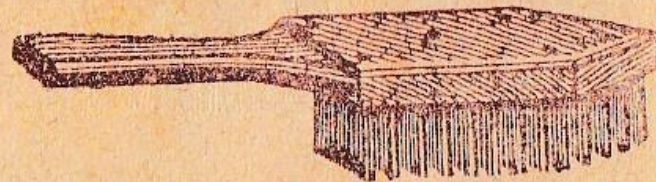
Stahldrahtbürste
auch in Siam und mit Hornborsten

Preisliste 1894/1895

Seite 17

keine Produktnummer

Baumputzbürsten



Brosses à nettoyer les arbres

in Siam	en siam	. . . . .	— .70
in Hornborsten	en baleine	. . . . .	1.—
in Stahldraht	en fil d'acier	. . . . .	2.50

Baumputzbürsten

Stahldrahtbürste

Preisliste 1902-1915

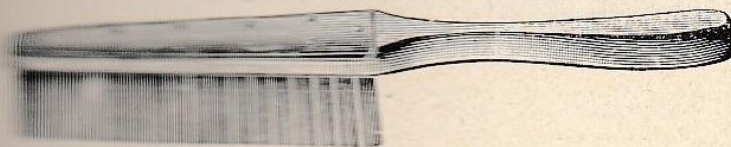
Seite 29

keine Nummern

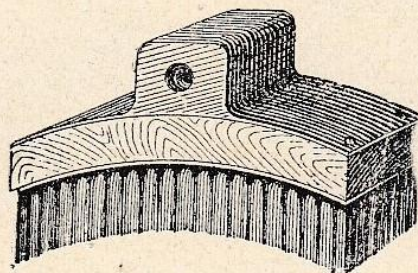
Bürstenfabrik Walther A.-G. * Ober-Entfelden, Schweiz

Stahldrahtbürsten * Brosses en fil d'acier

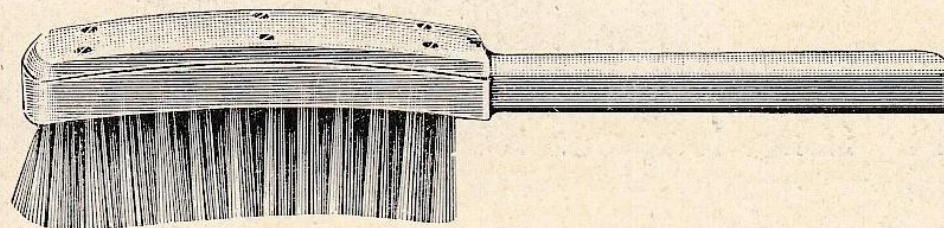
Baumputzbürsten — Brosses pour nettoyer les arbres



No 1



No. 3



No. 2

per Dutz.
par douz.
Fr.

per Stück
par pièce
Fr.

- | | | |
|---|--|--|
| 1 | In Stahldraht, spitze Form, en fil d'acier, forme pointue | |
| 2 | In Stahldraht, gebogene Form, en fil d'acier, forme ceintrée | |
| 3 | In Stahldraht, für Stämme, en fil d'acier | |

Baumputzbürsten

Stahldrahtbürste

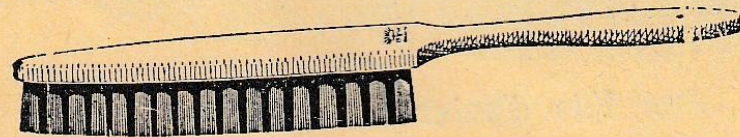
Preisliste 11 / 1934

Seite 35

28/; 20001; 20004; 20010

Baumputzbürsten - Décrottoirs pour arbres

Normale Drahtstärke
0,3 mm



Epaisseur normale du
fil d'acier 0,3 mm

Glatter, runder Gußstahldraht	Fils d'acier trempé, ronds, lisses	4	33×4	12.—
Glatter, runder Gußstahldraht	Fils d'acier trempé, ronds, lisses	5	33×5	18.—
Glatter, runder Gußstahldraht	Fils d'acier trempé, ronds, lisses	4	39×4	15.—

Bienenbürsten

Preisliste 1902-1915

Seite 15

55/

Bienenbürsten * Brosses pour abeilles

Sorte 55

Série 55



- No. 1, Klein in hellem Pferdehaar, petites en crins de cheval blonds
» 2, Gross » » » grandes » » » »
» 3, Klein » » » mit Stahlschneide, petites en
crin de cheval blonds, avec lame en acier
» 4, Dito gross, grandes

Bienenbürsten

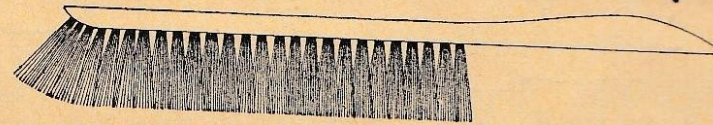
Preisliste 11 / 1934

Seite 4

55/

Bienenbürsten - Brosses pour apiculteurs

Sorte 55



Série 55

1	Weißer weicher Fiber	Tampico blanc souple	40	9.—
2	Pferdehaar, schwarz	Crin de cheval noir	40	12.—
3	Weißes Pferdehaar	Crin de cheval blanc	40	18.—
4	Weißer weicher Fiber	Tampico blanc souple	45	10.20
5	Schwarzes Pferdehaar	Crin de cheval noir	45	15.—
6	Weißes Pferdehaar	Crin de cheval blanc	45	21.—
1—6	Mit eisernen Wabenheber mehr per Dutzend .	Avec crochet en fer pour soulever les rayons de plus par douzaine:		6.—

Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar.
 Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes.

Bienenbürsten

Preisliste 16 / 1948

Seite 12

55/



55/2

Bienenbürsten - Brosses pour apiculteurs

Schwarzes Pferdehaar — Crin de cheval noir 40

55/3

Weisses Pferdehaar — Crin de cheval blanc 40

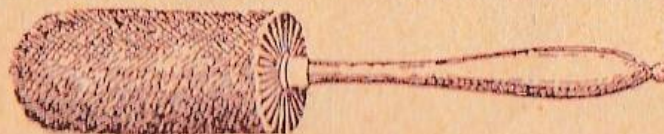
Bierglasputzer

Preisliste 1894/1895

Seite 16

Keine Produktnummer

Biergläserputzer



Rince - choppes

1	klein	petites	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	6. —
2	gross	grandes	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	8. 40

A. Walthar, Walthar, Ober, Entfelden (Aargau, Suisse)

Bierglasputzer

Preisliste 1902-1915

Seite 24

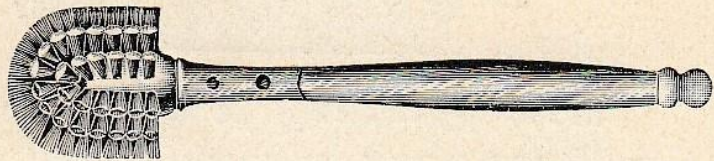
73/

Sorte 73

Bierglasputzer * Rinces-chopes

Série 73

No. 3. Form Aigle — Façon aigle



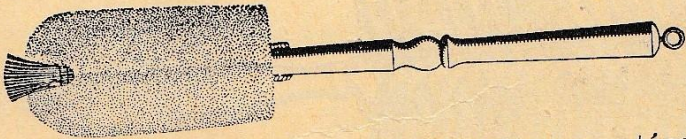

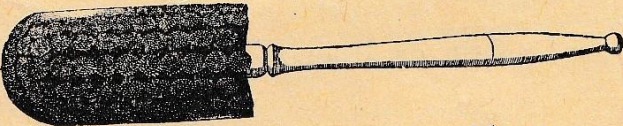
- | | | | |
|--------|---|-----|-----|
| No. 1, | In weissen Borsten, en soies blanches, klein, petits | Fr. | Fr. |
| » 2, | » » » » » » gross, grands | » | » |
| » 3, | » » » eingezogen, Form Aigle, en soies blanches liés fil de fer, modèle d'Aigle | » | » |
| No. 4, | Gross eingezogen, grands, liés fil de fer | Fr. | Fr. |
| » 5, | » gepicht, grands, mastiqués . . . | » | » |

Bierglasputzer

Preisliste 11

Seite 24

73/

		Bierglasputzer - Rince-dopes		
	Sorte 73		Série 73	
1	Weiße Borsten, eingedreht		Soies blanches, montées sur fil de fer tordu . . .	34
* 3 4	Weißer Fiber Weiße oder falbe Borsten		Tampico blanc Soies blanches ou soies blondes	32 32
7 8	Weißer Fiber Weiße oder falbe Borsten		Tampico blanc Soies blanches ou soies blondes	36 36

Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar.
Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes.

Bierglasputzer

Preisliste 16 / 1948

Seite 6

73/



Bierglasputzer - Rince-chopes

*73/3	Weisser Fiber — Tampico blanc	32
73/4	Borsten — Soies	32
73/7	Weisser Fiber — Tampico blanc	35 ½
73/8	Borsten — Soies	35 ½

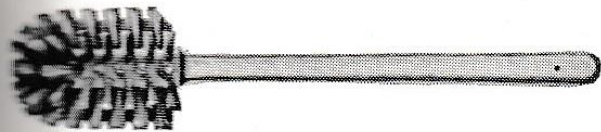
Fleischputzer

Bierglasputzer

Preisliste 20 / 1964

Seite 39

73/



Bierglasputzer - Rince-chopes

73/3	Weisser Fiber – Tampico blanc	320
73/5	Schwarze Borsten, mit Nylon verstärkt Soies noires, renforcées par du nylon	320

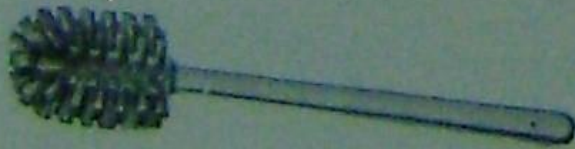
Bierglasputzer

Preisliste >1970

Seite 32

73/

75390



73/3

Bierglasputzer

weisser Fiber

73/5

schwarze Borsten, mit Nylon
verstärkt

75390

weisse Borsten

Rince-chopes

tampico blanc

320

soies noires, renforcées par
du nylon

320

soies blanches

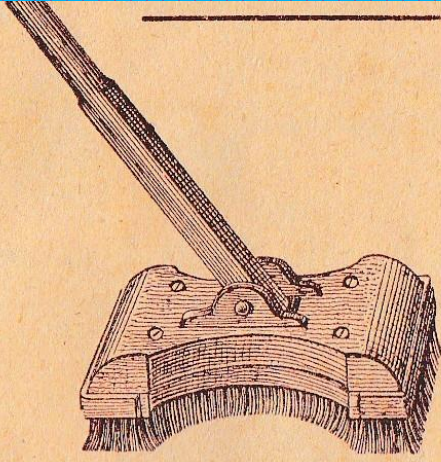
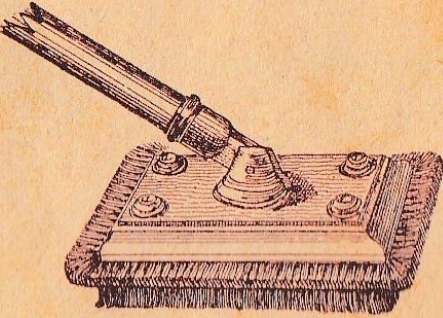
260 x 43

Blochbürsten

Katalog 1894/1895

Seite 6

Keine Produktnummer

Epaulettenform		Modèle épaulette		
A	In Ia. Borsten, klein		en bonnes soies, petit	10. —
B	„ „ gross		„ „ grand	12. —
Rechteckform		Modèle carré		
1	In prima Borsten, ohne Möbelschoner		en soies, sans garde meuble	8. —
1	„ mit „		„ avec „	9. —
2	„ ohne „		„ sans „	9. —
2	„ mit „		„ avec „	10. —
3	„ ohne „		„ sans „	10. —
3	„ mit „		„ avec „	12. —

Blochbürsten

Katalog 1902-1915

Seite 7

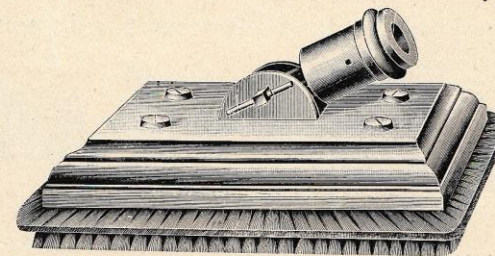
30/

Manuskript. Seiten fehlten

Blochbürsten * Broses à parquets

Sorte 30

Solideste Konstruktion, mit Stiel, Stellschraube, und mit Möbelschoner aus Filz versehen und hübsch bemalt.



Série 30

Construction très solide, Munie de manche, vis à fixer le manche et garde-meuble de feutre. Beau finissage.

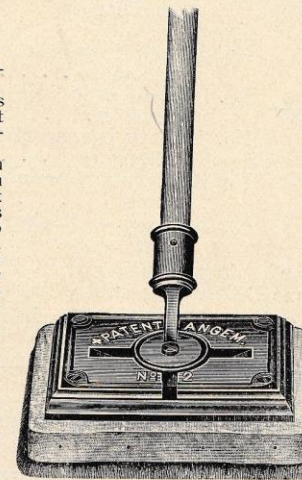
Nr.	In Fiber mit Borstkranz en tempico entouré de soies						In Borstmischung, en soies mélangées							für Hotels extra pour Hôtel
	1	2	3	4	5	6	1	2	3	4	5	6	7	
Länge, longueur cm	20	22	23 ¹ / ₂	25	26 ¹ / ₂	28	20	22	23 ¹ / ₂	25	26 ¹ / ₂	28	32	
Breite, largeur cm	12 ¹ / ₂	15	16	17	18	20	12 ¹ / ₂	15	16	17	18	20	24	
Gewicht, poids kg	5	6	7	8 ¹ / ₂	10	12	5	6	7	8 ¹ / ₂	10	12	20	
Preis per Stück, Prix par pièce Fr.	15,-	18,-	20,-	24,-	27,-	30,-	18,-	24,-	24,-	27,-	32,-	36,-	60,-	

Walthers patentierte Neue Blochbürste

Die durch diese Stielbefestigungseinrichtung erzielten Vorteile sind folgende :
Da der Befestigungspunkt des Stielhalters in den untern Teil der Blocherplatte verlegt ist, so ist ein Kippen vollständig ausgeschlossen.

Da die Lagerung des Stielhalters in allen 4 Positionen nicht in der Mitte, sondern hinter derselben liegt, so wird der Druck beim Vor- und Rückwärtsziehen des Blochers stets auf die Angriffsfläche verteilt, deshalb eine gleichmässige Abnützung der Bürste. Durch die Drehbarkeit des Stielhalters nach allen vier Richtungen erreichen wir ein sehr rationelles Arbeiten da mit dem gleichen Krattaufwand von der breiten und der schmalen Seite gearbeitet werden kann.

Infolge der gleichmässigen Abnützung der Bürste ist die Lebensdauer derselben viel grösser, daher Ersparnis an Ersatzbürsten. Da die Gefahr des Kippens gehoben ist, so ist keine Stellschraube mehr nötig, der Stiel kann also jeder Bewegung des Armes folgen, daher äusserst leichter Gang. Die Filzränder sind an den dem Anstossen am meisten ausgesetzten Stellen verstärkt, daher grösste Schonung der Möbel und Wände.



Nouveauté: Broses à parquets patentées, de Walther

Par suite de la disposition du portemanche, nos broses à parquets, ont de précieux avantages, à savoir :

Le point où est fixé le portemanche étant placé dans la partie inférieure de la plaque, la brosse ne peut pas basculer.

Le point où est fixé le portemanche n'étant pas placé au milieu de la plaque, mais derrière, la pression de la brosse sur le parquet est toujours égale dans toutes les quatre dimensions, ce qui fait que la brosse subit une usure égale. Le portemanche peut être tourné dans toutes les quatre directions, disposition qui permet de broser d'une façon très rationnelle en longueur et en largeur. Par suite de l'usure égale, nos broses ne subissent pas une détérioration rapide, et par conséquent, on peut s'en servir beaucoup plus longtemps. De là, il résulte une économie en broses de rechange.

Le danger de basculer ayant été écarté, l'emploi d'une vis n'est plus nécessaire; le manche peut suivre aisément le mouvement des bras et cela sans bruit. Les bords sont en feutre et renforcés aux quatre coins les plus exposés, ce qui protège les meubles et les parois.

Nr.	In Fiber mit Borstkranz en tempico entouré de soies			In Borstmischung, en soies mélangées		
	0	1	2	0	1	2
Grösse, grandeur cm	20×13	22×15	25×17	20×13	22×15	25×17
Gewicht, poids kg	7,2	8,8	10	7,2	8,8	10
Preis p. Stück, Prix p. pièce Fr.	19,-	23,-	26,-	22,-	27,-	32,-

Blocher

Preisliste 11 / 1934

Seite 6

Blochbürsten

167/ REDOR

130/ BOY

81/ POPULAR

 BÜRSTENFABRIK WALTHER A. G. • BRASSERIE WALTHER S. A. 		(Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)			
No.	Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition	Grösse Grandeur cm	Preis pro Pied Fr.		
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;"> <p>Blochbürsten Sorte 167 Blochbürsten »REDOR« ⊕ Patent No. 99 487</p> <p>Vorzüge: Flache, zweckmäßige, niedrige Form, spielend leichten Gang, kein Kippen, gleichmäßige Abnutzung der Bürste, gute Polsterung, erstklassiges Material, auswechselbare Bürste.</p> </div> <div style="width: 10%; text-align: center;">  </div> <div style="width: 45%;"> <p>Brosses à parquet Série 167 Brosses à parquet « REDOR » marque déposée ⊕ No. 99 487</p> <p>Avantages: Forme basse et plate très pratique, glisse légèrement, ne bascule point, usure égale de la brosse, bon protège-meubles, matières de choix, brosse rechargeable.</p> </div> </div>					
1	1a. Fiber mit reinem Borstenkranz	Tampico de lère qualité, entouré de soies	5 ¹ / ₂ kg	15 × 18 ¹ / ₂	13.—
2	« « « « «	« « « « «	6 ¹ / ₂ „	16 ¹ / ₂ × 20 ¹ / ₂	15.—
3	« « « « «	« « « « «	7 ¹ / ₂ „	17 ¹ / ₂ × 22 ¹ / ₂	17.—
4	« « « « «	« « « « «	8 ¹ / ₂ „	19 ¹ / ₂ × 24 ¹ / ₂	19.—
5	1a. Fiber mit reinem Borstenkranz, für öffentliche Gebäude und Hôtels	Tampico de lère qualité, entouré de soies, pour établissements publics et hôtels	10 ¹ / ₂ „	20 ¹ / ₂ × 26 ¹ / ₂	22.—
6	1a. Fiber mit reinem Borstenkranz, für öffentliche Gebäude und Hôtels	Tampico de lère qualité, entouré de soies, pour établissements publics et hôtels	15 ¹ / ₂ „	24 × 32	30.—
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;"> <p>Sorte 130 Blocher »BOY« ⊕ Pat. No. 137 700</p> <p>Vorzüge: Billiger, aber qualitativ erstklassiger Volksblocher. Trotz Billigkeit solid und zweckmäßig.</p> </div> <div style="width: 10%; text-align: center;">  </div> <div style="width: 45%;"> <p>Série 130 Brosses à parquet « BOY » ⊕ Brevet No. 137 700</p> <p>Avantages: Exécution bon marché, mais de qualité. C'est une brosse pour les grandes masses par excellence. Malgré son prix modique, très solide et pratique.</p> </div> </div>					
0	Grauer Fiber, fein polierter Stiel und Bürstenkörper, Filzmöbelschoner	Tampico gris, manche et corps de brosse poli, protège-meuble en feutre	3 ¹ / ₂ kg	12 ¹ / ₂ × 20	4.50
1	Grauer Fiber, fein polierter Stiel und Bürstenkörper, Filzmöbelschoner	Tampico gris, manche et corps de brosse poli, protège-meuble en feutre	4 ¹ / ₂ — 5 „	14 ¹ / ₂ × 20	5.25
2	Grauer Fiber, fein polierter Stiel und Bürstenkörper, Filzmöbelschoner	Tampico gris, manche et corps de brosse poli, protège-meuble en feutre	6 — 6 ¹ / ₂ „	16 × 22	6.20
3	Grauer Fiber, fein polierter Stiel und Bürstenkörper, Filzmöbelschoner	Tampico gris, manche et corps de brosse poli, protège-meuble en feutre	7 ¹ / ₂ — 8 „	17 ¹ / ₂ × 24	7.20
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;"> <p>Sorte 81 Blocher »Popular« ⊕ Pat. No. 160 389</p> <p>Vorzüge: Flache, niedrige Form, patentierte spielendleicht funktionierende Stielbefestigung. Auswechselbare Bürste.</p> </div> <div style="width: 10%; text-align: center;">  </div> <div style="width: 45%;"> <p>Série 81 Brosses à parquet « Popular » ⊕ Brevet No. 160 389</p> <p>Avantages: Forme plate et basse, fixation patentée, d'un fonctionnement léger, brosse rechargeable.</p> </div> </div>					
1	Grauer Fiber, fein polierter Stiel, Guß bunt bronziert, Filzmöbelschoner	Tampico gris, manche poli, fonte en couleurs bronze assorties, avec protège-meubles	5 kg	14 ¹ / ₂ × 20	9.—
2	Grauer Fiber, fein polierter Stiel, Guß bunt bronziert, Filzmöbelschoner	Tampico gris, manche poli, fonte en couleurs bronze assorties, avec protège-meubles	6 „	16 × 22	10.50
3	Grauer Fiber, fein polierter Stiel, Guß bunt bronziert, Filzmöbelschoner	Tampico gris, manche poli, fonte en couleurs bronze assorties, avec protège-meubles	7 „	17 ¹ / ₂ × 24	12.—

Blocher

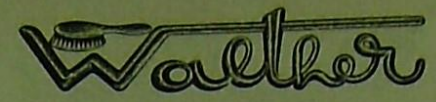


Abbildung und Benennung . Croquis et dénomination Serie No. Ausführung . Composition Größe / Grandeur Preis . Prix per Stück / par pièce

Blochbürsten - Broses à parquet

BOY ⚡ Patent 137 700 Volksblocher, billig, solid und zweckmässig.
BOY Brev. ⚡ 137 700 Broses à parquet pour tous ménages,
bon marché, solides et pratiques



130/1	Grauer Fiber, pol. Stiel — Tampico gris, manche poli	ca. 4-5 kg	14 1/2 x 20
*130/2	do.	ca. 5 1/2-6 kg	16 x 22
130/3	do.	ca. 6 1/2-7 kg	17 1/2 x 24

POPULAR ⚡ Patent 160 389, extra niedrige Form — POPULAR
Brev. ⚡ 160 389, forme extra plate



81/1	Grauer Fiber, pol. Stiel — Tampico gris, manche poli	ca. 5 kg	14 1/2 x 20
*81/2	do.	ca. 6 kg	16 x 22
81/3	do.	ca. 7 kg	17 1/2 x 24

REDOR ⚡ Patent 99 487. Bewährte erstklassige Ausführung mit
allen Vorzügen — REDOR, Brev. ⚡ 99 487. Exécution de
1er ordre, munie de tous les perfectionnements modernes



167/1	Fiber mit Borstenkranz, polierter Stiel — Tampico entouré de soies, manche poli	ca. 5 1/2 kg	15 x 18 1/2
*167/2	do.	ca. 6 1/2 kg	16 1/2 x 20 1/2
*167/3	do.	ca. 7 1/2 kg	17 1/2 x 22 1/2
167/4	do.	ca. 8 1/2 kg	19 1/2 x 24 1/2
167/5	do.	ca. 10 1/2 kg	20 1/2 x 26 1/2
167/6	do.		

Blocher

Preisliste 20 / 1964

Seite 33

83/ = Stern-Blocher

84/ = Blocher Blitz

QUALITÄTSBÜRSTEN - BROSSES DE QUALITÉ

Walther

Walther Stern-Blocher - Brosse à parquets Walther étoile

Patent 173 680 - Brevet 173 680



Elegant in der Form - Gross in der Leistung.
 Beim WÄLTHER-Blocher handelt es sich um eine vollständige technische Neukonstruktion.

Stark erhöhte Blochwirkung zufolge des Zwei-Bürsten-Systems, den vier angriffigen Bürstenkanten, der Abfederung der beiden Bürsten.

Die Abfederung bewirkt, dass immer die ganze Grundfläche der Bürsten im Angriff ist. Sie schmiegen sich auch in die Unebenheiten des Bodens hinein und glänzen auch unebene Böden gleichmässig.

Dank der niederen Form kommen Sie mit dem WÄLTHER-Blocher überall durch und überall zu.

Solider, hochglanzerzeugender Besatz aus reinen Schweinsborsten.

Stabile Bodenhaltung, schlotterfreie Führung, geräuschloser Gang.

Wirksamer und dekorativ wirkender Möbelschutz.

Gesicherte Senkrechtstellung des Stiels; immer griffbereit.

Forme élégante - Grand rendement.

La brosse à parquets WÄLTHER est d'une conception technique tout à fait nouvelle.

Effet frottant largement accru par le système des deux brosses, les quatre arêtes d'attaque et la suspension élastique des deux brosses.

La suspension élastique a pour effet que la surface entière des brosses est toujours en position d'attaque. Elles s'adaptent aussi aux inégalités du sol et font briller régulièrement même les sols inégaux.

Grâce à sa forme plate, le bloc WÄLTHER passe et s'enfile partout.

Carniture solide, en pures soies de porc faisant briller d'un vif éclat. Elle est très stable, fonctionne sans secousses et silencieusement.

Rebord décoratif protégeant efficacement les meubles.

Le manche peut être fixé en position verticale; toujours prêt à être saisi.

	Festgesetzt. Konsumenten- preis	Ankaufs- preis
83/ 1 Stern = 5,2 kg		
83/ 2 Stern = 6,2 kg		

	Prix imposé aux consom- mateurs	Prix d'achat
83/1 1 étoile = 5,2 kg		
83/2 2 étoiles = 6,2 kg		

Mit der WÄLTHER-Voll-Garantie bürgen wir für die gute Leistung und die lange Lebensdauer des WÄLTHER-Blochers.

La garantie WÄLTHER totale répond de l'excellent rendement et de la longue durée d'usage de la brosse à parquets WÄLTHER.

Walther Blocher BLITZ - Walther ECLAIR Brosse à parquets

Patent 368 909 - Brevet 368 909



Beschwingte Form, Körper aus schlagfestem Plastic-Material, mit Möbelschutz, gesicherte Senkrechtstellung des polierten Stieles, grauer Fiber, ca. 5 kg

84/1 Forme élégante, monture en polystyrène-choc, avec protège-meubles, manche verni pouvant être fixé en position verticale, tampoic gris, ca. 5 kg

	Festgesetzt. Konsumenten- preis	Ankaufs- preis
--	---------------------------------------	-------------------

	Prix imposé aux consom- mateurs	Prix d'achat
--	---------------------------------------	-----------------

Blocher



QUALITÄTSBÜRSTEN - BROSSES DE QUALITÉ

Preisliste 20 / 1964

Seite 34

Blochbürsten

130/ BOY

81/ POPULAR

Abbildung und Benennung - Croquis et dénomination	Serie No.	Ausführung - Composition	Grösse Grandeur mm	Preis - per par
---	-----------	--------------------------	--------------------------	-----------------------



Blochbürsten - Brosses à parquets

BOY + Patent 137 700. Volksblocher, billig, solid und zweckmässig
BOY Brev. + 137 700. Brosses à parquets pour tous ménages, bon
marché, solides et pratiques

130/2 Grauer Fiber, pol. Stiel - Tampico gris, manche poli ca. 5½-6 kg 160 × 220



POPULAR + Patent 160 389, extra niedrige Form
POPULAR Brev. + 160 389, forme extra plate

81/2 Grauer Fiber, pol. Stiel - Tampico gris, manche poli ca. 6 kg 160 × 220

Blocher

Preisliste <1970

Seite 25

Blochbürsten

83/1 STERN-Blocher

84/1 BLITZ



WALTHER-STERN-Blocher

+ Patent 173 680

83/1

1 STERN = 5,2 kg

83/1 E

Ersatz-Blochbürsten zu 1 STERN

Brosse à parquets

WALTHER ÉTOILE

Brevet + 173 680

1 ÉTOILE = 5,2 kg

brosses de rechange pour bloc
1 ÉTOILE



WALTHER-Blocher BLITZ

+ Patent 368 909

84/1

beschwingte Form, Körper aus
schlagfestem Plastic-Material
mit Möbelschutz, gesicherte
Senkrechtstellung des polierten
Stieles, grauer Fiber, ca. 5 kg

Brosse à parquets

WALTHER ÉCLAIR

Brevet + 368 909

forme élégante, monture en
polystyrène choc, avec
protège-meubles, manche
verni pouvant être fixé en
position verticale, tampico
gris, 5 kg env.

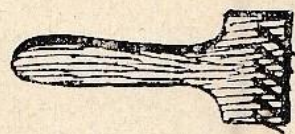
Blochbürstenreiniger

Katalog 1902-1915

Seite 7

30/

Manuskript. Seiten fehlten

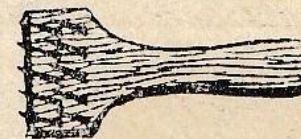


Nr. 1

Blochbürstenreiniger * Nettoyeurs de frottoirs à parquets

Nr 1 mit einfacher Zahnreihe, simple per Stück Fr. 18, —

Nr 2 mit doppelter Zahnreihe, double per Stück Fr. 24, —



Nr. 2

Brosserie Walther S. A. * Ober-Entfelden, Suisse

Blocherreiniger

Sorte 100 Blocherreiniger		Série 100 Nettoyeurs pour brosses à parquets		
1	Einfache Zahnreihe mit Metallschneide . . .	Simple rangée de dents et lame d'acier	17×6 ¹ / ₂	6.60
2	Doppelte Zahnreihe mit Metallschneide . . .	Double « « « « «	17×6 ¹ / ₂	7.20
3	Dreifache Zahnreihe mit Metallschneide . . .	Triple « « « « «	17×6 ¹ / ₂	8.40
<p>Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes. Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar.</p>				

Blocherreiniger



100/2

Blocherreiniger - Nettoyeurs pour brosses à parquets

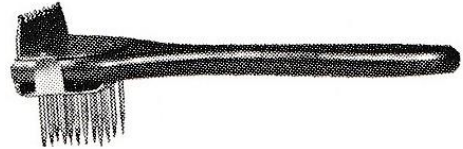
Doppelte Zahnreihe mit Metallschneide — Double rangée de dents
et lame d'acier 17 x 6 1/2

Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar

Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes

BÜRSTENFABRIK WALTHER AG. BROSSERIE WALTHER S.A. OBERENTFELDEN 2

Blocherreiniger



Blocherreiniger - Nettoyeurs pour brosses à parquets

100/4 Vierfache Zahnreihe mit Metallschneide
Quatre rangées de dents et lame d'acier 170 x 65

Blocherreiniger

Preisliste >1970

Seite 25

100/4



100/4

Blocherreiniger

vierfache Zahnreihe mit
Metallschneide

Nettoyeur pour brosses à parquets

quatre rangées de dents et
lame d'acier

170×65

Bodenwischer

Katalog 1894/1895

Seite 2

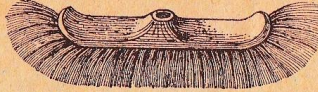
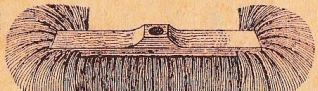


1/ Franz. Form

2/ Deutsche Form

3/ Appenzeller Form

4/ Berner Façon

A. Walther-Walther, Ober - Entfelden (Aargau, Schweiz)

N ^o	Benennung — Dénomination		Preis per Dzd. Prix par douz.
	Bodenwischer	Balais d'appartements	
	Sorte 1 Französ. Form		Série 1 Modèle français
1	Holzlänge, longueur du bois	32 cm 6 rangs	in prima grauen Borsten en soies grises de sanglier in Reiswurzeln en chiendent
2	" "	35 " 6 "	
3	" "	38 " 6 "	
4	" "	41 " 6 "	
5	" "	44 " 6 "	
6	" "	38 " 6 "	
			Fr. Ct.
			24. —
			27. 60
			36. —
			42. —
			54. —
			18. —
	Sorte 2 Deutsche Form		Série 2 Modèle allemand
1	Holzlänge, longueur du bois	28 cm 5 rangs	in prima grauen Borsten mit weissem Kranz en bonnes soies grises, entourées de blanches in Reiswurzeln, en chiendent
2	" "	30 " 6 "	
3	" "	32 " 6 "	
4	" "	34 " 6 "	
5	" "	35 " 6 "	
6	" "	36 " 6 "	
7	" "	36 " 6 "	
8	" "	34 " 6 "	
			15. —
			18. —
			24. —
			30. —
			36. —
			42. —
			48. —
			18. —
	Sorte 3 Appenzeller Form		Série 3 Façon d'Appenzell
1	Holzlänge, longueur du bois	33 cm 6 rangs	in prima langen, grauen Borsten en bonnes soies grises de sanglier
2	" "	35 " 6 "	
3	" "	38 " 6 "	
			30. —
			42. —
			54. —
	Sorte 4 Berner Façon		Série 4 Façon de Berne
1	Holzlänge, longueur du bois	30 cm 6 rangs	in grauen Borsten mit weissem Kranz en soies grises, entourées de blanches
2	" "	32 " 6 "	
3	" "	34 " 6 "	
4	" "	36 " 6 "	
5	" "	39 " 6 "	
			18. —
			24. —
			30. —
			36. —
			42. —

Bodenwischer

Katalog 1902-1915

Seite 1 A gepicht

Sorte 1 Französische Form

Sorte 2 Deutsche Form

Sorte 3 Appenzeller Form

Sorte 4 Salonbesen 'Zeppelin'

Bürstenfabrik Walther A.-G. * Ober-Entfelden, Schweiz

Bodenwischer * Balais d'appartements

A. Gepichte — A. Mastiqués

Sorte 1
Französische Form
In la. grauen, russischen
Borsten



Série 1
Modèle français
En bonnes soies grises
de Russie

No.	1	2	3	4	5	6
Holzlänge, longueur du bois cm	33	35	37	39	41	43
Preis per Dutzend, Prix par douzaine Fr.						
> > Stück > > pièce	42	48	60	72	84	96

Sorte 2
Deutsche Form
In la. grauen Kernborsten
mit weissem Kranz



Série 2
Modèle allemand
En bonnes soies grises
entourées de blanches

No.	0	1	2	3	4	5	6	7 extra
Holzlänge, longueur du bois cm	26	28	30	32	34	35	36	37
Preis per Dutzend, Prix par douzaine Fr.								
> > Stück > > pièce	24	33	42	48	60	72	84	96

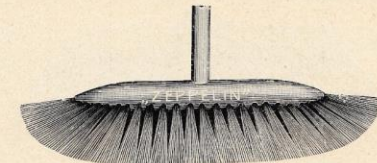
Sorte 3
Appenzeller Form
In langen grauen franz.
la. Borsten



Série 3
Modèle d'Appenzell
En soies grises françaises
de 1^{re} qualité

No.	1	2	3	4 extra
Holzlänge, longueur du bois cm	32	34	36	36
Preis per Dutzend, Prix par douzaine Fr.				
> > Stück > > pièce	60	72	84	96

Sorte 4
Salonbesen „Zeppelin“
Hochfeine Ausführung in
la. schwarzen Cock-Shop
Borsten u. fein poliertem
Holz, und Stiel



Série 4
Balais de salon
„Zeppelin“
Article très soigné en
soies noires Cock-Shop,
bois et manches polis

No. 1, Holzlänge, longueur du bois 31 cm, per Dutzend, par douzaine Fr.	54	per Stück, par pièce Fr.	
No. 2, Holzlänge, longueur du bois 36 cm, per Dutzend, par douzaine	56	> > > >	> > > >

Brosserie Walther S. A. * Ober-Entfelden, Suisse

Bodenwischer

Katalog 1902-1915
Seite 2 B eingezogen

Sorte 5 Glanzpferdehaar
Sorte 6 schwarzes Pferdehaar
Sorte 7 Französische Form
Sorte 8 Teppichbesen

5/a 38,40
5/b 42,40

B. Eingezogene — B. Cousus fil de fer

Sorte 5

In steifem Glanzpferdehaar, Holz fein lackiert



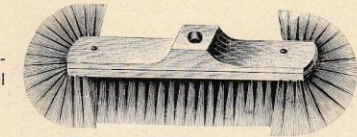
Série 5

En crins de cheval noirs forts, bois verni naturel

No.	1	2	3	4
Holzlänge, longueur du bois cm	28	31	34	36
Preis per Dutzend, prix par douzaine Fr.				
» » Stück, » » pièce	48	60	72	84

Sorte 6

In gemischtem, schwarzem Pferdehaar, Holz unlackiert, Deckel aufgeschraubt



Série 6

En crins de cheval melangés bois non verni plaque vissée

No. 1. Länge, longueur 30 cm per Dutzend, par douzaine Fr. per Stück, par pièce »
No. 2. Länge, longueur 34 cm der Dutzend, par douzaine » per Stück, par pièce »

42
54

Sorte 7

Französische Form

In langen, grauen, französischen Borsten



Série 7

Modèle français

En longues soies grises françaises

No.	1	2	3
Holzlänge, longueur du bois cm	32	36	40
Preis per Dutzend, par douzaine Fr.			
» » Stück, » » pièce	60	72	84

Sorte 8

Teppichbesen

Unverwüstlich zum Kehren von Gängen, Terrassen und Cementböden, Cocosläufer etc.









Série 8

Balais tapis

Indestructibles et excellents pour corridors, terrasses, chemins en cocos, etc.

No.	in Cocos, en cocos			in Reiswurzeln, en chiendent			in Bassine, en bassine		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Holzlänge, longueur du bois cm	30	36	38	30	36	38	30	36	38
Preis p. Dutzend, prix p. douzaine . Fr.									
» » Stück, » » pièce	19,50	25,20	30,60	60	66	72	84	112	148

Bodenwischer

 BÜRSTENFABRIK WALTHER A. G. * BROSSERIE WALTHER S. A. (Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)			
No.	Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition	Grösse Grandeur cm	Preis per Dutz. Prix par douz. Fr.
Bodenwischer - Balais d'appartements			
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;"> <p style="text-align: center;">Sorte 1 Französische Form, gepicht</p>  </div> <div style="width: 45%;"> <p style="text-align: center;">Série 1 Forme vaudoise mastiquée</p> </div> </div>			
0	Ia. graue Borsten Soies grises de 1ère qualité	31	42.—
1	" "	33	48.—
* 2	" "	35	54.—
3	" "	37	66.—
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;"> <p style="text-align: center;">Sorte 2 Schweizer Form gepicht</p>  </div> <div style="width: 45%;"> <p style="text-align: center;">Série 2 Forme suisse mastiquée</p> </div> </div>			
00	Graue oder schwarze Borsten, mit hellem Kranz Soies grises ou noires entourées de soies blanches	26	28.20
0	" "	26	34.20
* 1	" "	28	37.80
* 2	" "	30	48.—
3	" "	32	54.—
4	" "	34	66.—
5	" "	35	84.—
6	" "	36	96.—
7	" "	37	108.—
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;"> <p style="text-align: center;">Sorte 8 Cocoswischer</p>  </div> <div style="width: 45%;"> <p style="text-align: center;">Série 8 Balais en coco</p> </div> </div>			
0	Ia. Cocofasern Coco de 1ère qualité	26	10.20
* 1	" "	29	11.40
* 2	" "	32	13.20
3	" "	35	14.40
5	Cocofasern mit Pferdehaarkranz Coco entouré de crin de cheval	32	33.—
6	" "	35	39.—
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;"> <p style="text-align: center;">Sorte 5 Pferdehaarwischer</p>  </div> <div style="width: 45%;"> <p style="text-align: center;">Série 5 Balais en crin de cheval</p> </div> </div>			
0	Ia. steifes, schwarzes Pferdehaar, fein lackiert Crin de cheval noir, rude, 1ère qualité, bois verni	26	42.—
1	" "	28	48.—
2	" "	30	54.—
3	" "	32	60.—
4	" "	34	66.—
5	" "	36	81.—
6	" "	40	90.—
7	" "	45	108.—
8	" "	50	128.—
* 21	Ia. schwarzes, steifes Pferdehaar, Holz lackiert Crin de cheval noir, rude, 1ère qualité, bois verni	28	42.—
* 22	" "	31	46.80
* 23	Unlackiert per Dutzend Fr. 1.50 bis Fr. 2.— billiger. Non verni, coûte frs 1.50 à frs 2.— par douzaine de moins.	34	51.—
Spezialausführungen, große Modelle über 50 cm Länge für öffentliche Gebäude, billigst. Exécutions spéciales de grands modèles au dessus de 50 cm pour établissements et bâtiments publics, aux plus bas prix.			
Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar. Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes.			

Preisliste 11 / 1934

Seite 01







1/ Franz. Form

2/ Schweizer Form

8/ Cocoswischer

5/ Pferdehaarwischer

Bodenwischer

BÜRSTENFABRIK WALTHER A.G. * BROSSERIE WALTHER S.A.			
(Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)			
No.	Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition	Grösse Gradier cm	Preis per Stück, par douz. Fr.
Bodenwischer - Balais d'appartements			
	 Serie 24		
	 Serie 24		
	No. 1—4 und No. 14		
	No. 11—13		
1	Ia. schwarzes, steifes Pferdehaar, Holz lackiert	28	39.—
* 2	« «	31	38.40
3	« «	34	42.60
4	In reinem schwarzem Pferdehaar «	31	34.80
11	Ia. schwarzes, steifes Pferdehaar, mit Polsterschnur, Holz lackiert	28	35.40
* 12	Ia. schwarzes, steifes Pferdehaar, mit Polsterschnur, Holz lackiert	31	40.80
13	Ia. schwarzes, steifes Pferdehaar, mit Polsterschnur, Holz lackiert	34	45.—
14	In reinem schwarzem Pferdehaar, Holz lackiert	31	37.20
Série 9			
	 Solidestes Patentbefestigungsverfahren. Pat. 155731		
	 Fixage des mouchets solide breveté Brev. No. 155731		
4	Ia. graue Borsten, Holz lackiert	30	51.—
* 5	« «	33	60.—
6	« «	36	75.—
1	Ia. reine schwarze Borsten, Holz lackiert	30	52.20
* 2	« «	33	61.80
3	« «	36	76.80
	Zuschläge für gepolsterte Holzenden		2.40
Série 7			
	 Pat. No. 155731		
	 Brev. No. 155731		
21	Graue Borsten mit Pferdehaar gemischt	32	45.—
22	« «	34	51.—
23	« «	36	60.—
24	« «	38	66.—
25	« «	40	72.—
11	Ia. graue reine Borsten	32	51.—
* 12	« «	34	60.—
* 13	« «	36	69.—
14	« «	38	81.—
15	« «	40	90.—
* 31	Ia. schwarze reine Borsten	32	52.20
* 32	« «	34	63.—
* 33	« «	36	81.—
34	« «	38	102.—
35	« «	40	114.—
	Zuschläge: Für lackiertes Holz		2.40
	Für gepolsterte Holzenden		2.40
	Als bestgeeignete Modelle für öffentliche Gebäude empfehlen wir die Nummern 7/14, 7/15, 7/34 und 7/35.		
	Augmentations: Pour vernissage du bois		
	Pour bouts feutrés		
	Nous recommandons pour établissements et bâtiments publics les numéros 7/14, 7/15, 7/34 et 7/35.		
Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar. Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes.			

Preisliste 11 / 1934
Seite 01
24/
9/
7/

Bodenwischer

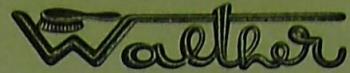







Abbildung und Benennung . Croquis et dénomination	Serie No.	Ausführung . Composition	Größe Grandeur	Preis . Prix p. Dutzend p. douzaine
Bodenwischer - Balais d'appartements				
	*2/1	Gepicht — Mastiqués Schwarze oder graue Borsten, heller Kranz — Soies noires ou grises, entourées de soies blondes		
	2/2	do.		28
	2/3	do.		30
	*7/21	Gestanzt und geklebt + Pat. 188731 Fixage des mouchets breveté Brev. + N° 188731 Graue Borstmischung — Soies grises mélangées		32
	7/22	do.		34
	7/23	do.		40
	8/0	Gestanzt — Montés à la machine Kokosfasern — Coco		26
	*8/1	do.		29
	8/2	do.		32
	8/10	Kokosfasern, schwere Ausführung — Coco, exécution lourde		33
	*24/21	Gestanzt — Montés à la machine Pferdehaarmisch, Holz lackiert — Crin de chev. mélangé, bois verni		28
	24/22	do.		31
	*24/30	Reines Pferdehaar, Holz lackiert — Crin de cheval pur, bois verni		28
	24/31	do.		31
	24/9	Reines Pferdehaar, Holz lackiert, schwere Ausführung — Crin de cheval pur, bois verni, exécution lourde		26
	*24/10	do.		28
24/11	do.		31	
	Eingezogen — Cousus à la main			
	5/1	Reines Pferdehaar, Holz lackiert — Crin de cheval pur, bois verni		28
	*5/2	do.		30
	5/3	do.		32
	5/5	do.		36
	5/6	do. Holz unlackiert	do. bois non verni	40
	5/7	do. »	do. »	45
	5/8	do. »	do. »	50

Bodenwischer

QUALITÄTSBÜRSTEN - BROSSES DE QUALITÉ

Walther

Walther Markensortiment - Assortiment de brosse de marque Walther

mit festgesetztem Konsumentenpreis
avec prix de vente imposé aux consommateurs

Größe Grandeur mm	Konsumentenpreis Prix aux consommateurs	Ankaufpreis Prix d'achat
-------------------------	---	--------------------------------

Walther Bodenwischer - Balais d'appartements Walther

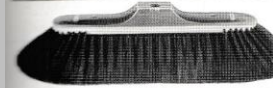
Verpackung - Emballage:
In Carton à 1 Stück - Dans carton d'une pièce



- | | | |
|-----|---|------|
| 570 | Extra steifes, schwarzes Pferdehaar, dicht besetzt, Holz mahagonipoliert, mit Möbelschoner, ohne Stiel - Crin de cheval noir, extra rude, très fourni, bois poli acajou, protège-meubles, sans manche | 280 |
| 571 | Stiel poliert - manche poli | 1500 |
| 572 | do., Holz, rot oder gelb, lackiert, mit Stiel 1800 mm, ohne Möbelschoner - bois verni, rouge ou jaune, avec manche 1500 mm, sans protège-meubles | 280 |



- ⊕ Patent 79 713 - Brevet ⊕ 79 713
- | | | |
|-----|---|------|
| 575 | Extra steifes, schwarzes Pferdehaar, Holz naturpoliert, mit Möbelschoner, Metallgehäuse, mit verstellbarem Stielhalter, polierter Stiel - Crin de cheval noir, extra rude, bois poli naturel, avec protège-meubles, fixe-manche articulé et manche poli | 280 |
| 576 | do. ohne Stiel und ohne Stielhalter - sans manche ni fixe-manche | 1500 |
| 577 | Stielhalter mit Stiel - Fixe-manche et manche | 1500 |



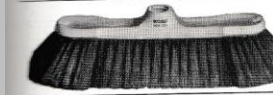
- | | | |
|-----|---|------|
| 589 | Extra steifes, schwarzes Pferdehaar, Handeinzug, Ahornholz naturpoliert, mit rotem Deckel - Crin de cheval noir, extra rude, montage à la main, érable poli naturel avec dessus rouge | 280 |
| 590 | Stiel poliert - Manche poli | 1500 |



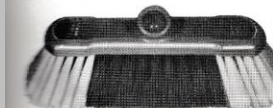
- | | | |
|-----|---|------|
| 592 | Steifes, schwarzes Pferdehaar mit weissem Kranz, Holz rot poliert, mit Plastic-Möbelschoner - Crin de cheval noir, rude, avec couronne blanche, bois poli rouge, protège-meubles | 280 |
| 593 | Stiel poliert - Manche poli | 1500 |
| 595 | Schwarzes Pferdehaar mit Kranz in weissen Kunstfasern, leichte Ausführung, Holz lackiert, mit poliertem Stiel und Plastic-Aufhänger - Crin de cheval avec couronne en crin blanc synthétique, exécution légère, bois verni, avec manche poli et suspensoir en plastique | 280 |



- | | | |
|-----|---|------|
| 621 | Steifes, schwarzes Pferdehaar, metallgepresst - Crin de cheval noir, rude, montage sur bande métallique | 280 |
| 622 | Stiel farbig mit Plastic-Aufhänger, mit Gewinde - Manche coloré à vis, avec suspensoir en plastique | 1350 |



- | | | |
|-----|---|------|
| 722 | Steifes, schwarzes Pferdehaar, Plastic-Körper rot oder gelb - Crin de cheval noir, rude, monture plastique rouge ou jaune | 280 |
| 622 | Stiel farbig mit Plastic-Aufhänger und mit Gewinde - Manche coloré à vis, avec suspensoir en plastique | 1350 |



- | | | |
|-----|---|------|
| 870 | Steifes, schwarzes Pferdehaar mit Kranz in weissen Kunstfasern, Plastic-Körper rot oder gelb - Crin de cheval rude, avec couronne en crin blanc synthétique, monture plastique rouge et jaune | 200 |
| 622 | Stiel farbig mit Gewinde und Plastic-Aufhänger - Manche coloré avec suspensoir en plastique | 1350 |

Preisliste 20 / 1964
Seite 29

570; 571; 572; 575;
576; 577; 589; 590;
592; 593; 596; 621;
622; 722

Bodenwischer

Preisliste 20 / 1964
Seite 30
105/; 106/; 8/; 24/; 5/

Abbildung und Benennung - Croquis et dénomination Serie No. Ausführung - Composition Grösse Preis - Prix
Grandeur mm par Stück par pièce

Bodenwischer - Balais d'appartements

Gestanzt - Montés à la machine



105/32	Steifes, schwarzes Pferdehaar, Holz unlackiert Crin de cheval noir, rude, bois non verni	320
105/36	do.	360
105/40	do.	400
105/50	do.	500
106/28	do., graues, steifes Pferdehaar - Crin de cheval gris, rude	280
106/32	do.	320
106/36	do.	360



Gestanzt - Montés à la machine

8/0	Bassine mit Kranz in Kokosfasern, Holz farbig lackiert Bassine avec couronne de coco, bois verni en couleur	280
8/1	Kokosfasern, Holz roh - Coco, bois non verni	280
8/2	do.	320



Gestanzt - Montés à la machine

24/26	Schwarzes Pferdehaar, mit Kranz in weissen Kunstfasern, leichte Ausführung, Holz rot lackiert - Crin de cheval noir, avec couronne en crin blanc, synthétique, exécution légère, bois verni rouge	260
24/28	Schwarzes Pferdehaar, leichte Ausführung, Holz lackiert Crin de cheval noir, exécution légère, bois verni	280
24/30	Schwarzes Pferdehaar, Holz lackiert Crin de cheval noir, bois verni	280
24/31	do.	310
24/10	Steifes, schwarzes Pferdehaar, Holz lackiert, schwere Ausführung Crin de cheval noir, rude, bois verni, exécution lourde	280
24/11	do.	310
24/60	Kunstfasern, geschleisst, farbig, Holz lackiert Crin synthétique coloré, fendillé, bois verni	280



Eingezogen - Cousus à la main


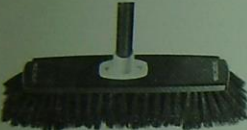



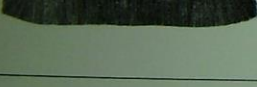

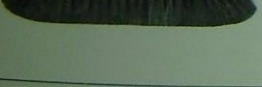


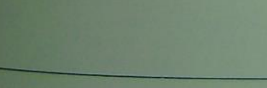

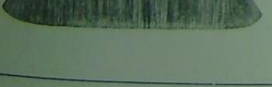
5/3	Steifes, schwarzes Pferdehaar, Holz unlackiert Crin de cheval noir, rude, bois non verni	320
5/5	do.	360
5/6	do.	400
5/7	do.	450
5/8	do.	500

Bodenwischer

Katalog>1970

Seite 19

60130; 60910; 60920;
60930; 570; 571; 589; 590;
592; 593; 595; 621; 622

	Bodenwischer	Balais d'appartements	
	60130 WALTHER Super, extra steifes, schwarzes Pferdehaar, mit Möbelschoner und Alustiel, in Blister-Packung	WALTHER super, crin de cheval extra-dur, avec protégé-meubles et manche en alu, dans emballage Blister	280
	60910 WALTHER Moderne, kräftige, elastische Pferdehaarmischung, Holz rot lackiert, mit rotem Holzstiel und Plastikstielhalter	WALTHER moderne, mélange de crins de cheval, bois verni rouge, avec manche et fixe-manche	280
	60920 WALTHER Moderne, kräftige elastische Pferdehaarmischung, mit violetter Holzstiel und Plastikstielhalter	WALTHER moderne, mélange de crins de cheval, très solide, bois verni violet, avec manche et fixe-manche	280
	60930 WALTHER Moderne, steifes, schwarzes Pferdehaar, mit goldfarbigem Holzstiel und Plastikstielhalter	WALTHER moderne, crin de cheval noir, dur, bois verni or, avec manche et fixe-manche	280
	570 extra steifes, schwarzes Pferdehaar, dicht besetzt, Holz mahagonipoliert, mit Möbelschoner, ohne Stiel, in Karton verpackt	crin de cheval, noir, extra rude, très fourni, bois poli, acajou, protégé-meubles, sans manche, emballé dans carton	280
	571 Stiel poliert	manche poli	1500
	589 extra steifes, schwarzes Pferdehaar, Handeinzug, Ahornholz naturpoliert, mit rotem Deckel	crin de cheval, noir, extra rude, montage à la main, érable poli, naturel, avec dessus rouge	280
	590 Stiel poliert	manche poli	1500
	592 steifes, schwarzes Pferdehaar mit weissem Kranz, Holz rot poliert, mit Plastic-Möbelschoner	crin de cheval, noir, rude, avec couronne blanche, bois poli, rouge, protégé-meubles	280
	593 Stiel poliert	manche poli	1500
	595 schwarzes Pferdehaar mit Kranz in weissen Kunstfasern, leichte Ausführung, Holz lackiert, mit poliertem Stiel und Plastic-Aufhänger	crin de cheval, avec couronne en crin blanc, synthétique, exécution légère, bois verni, avec manche poli et suspensoir en plastique	260
	621 steifes, schwarzes Pferdehaar, metallgepresst	crin de cheval, noir, rude, montage sur bande métallique	280
	622 Stiel farbig, mit Plastic-Aufhänger und Gewinde	manche coloré à vis, avec suspensoir en plastique	1350

Bodenwischer

Katalog>1970

Seite 21

62732; 8/; 24/; 60324; 5/;
572 NG

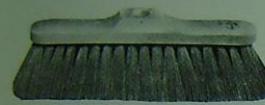


62732

schwarzes Pferdehaar, mit Alu-Stiel, Farben rot, blau und gold eloxiert

crin de cheval noir, manche en aluminium, couleurs rouge bleu et or métallisé

280



8/1

Kokosfasern gestanz, Holz roh

coco, monté à la machine, bois non verni

280

8/2

Kokosfasern gestanz, Holz roh

coco, monté à la machine, bois non verni

320



24/26

schwarzes Pferdehaar mit Kranz in weissen Kunstfasern, leichte Ausführung, gestanz, Holz rot lackiert

crin de cheval, noir, avec couronne en crin blanc synthétique, exécution légère, monté à la machine, bois verni rouge

260

24/26 M

schwarzes Pferdehaar mit Kunstborsten verstärkt, Kranz in weissen Kunstfasern, leichte Ausführung, gestanz, Holz rot lackiert

crin de cheval, noir, renforcé par des soies synthétiques, avec couronne en crin blanc synthétique, exécution légère, monté à la machine, bois verni rouge

260



60324

schwarzes Pferdehaar mit Kranz in weissen Kunstfasern, Holz lackiert

crin de cheval, noir, avec couronne en crin blanc synthétique, bois verni

280

24/11

schwarzes Pferdehaar, Holz, lackiert

crin de cheval, noir, bois verni

310

24/28

schwarzes Pferdehaar, gestanz, leichte Ausführung, Holz lackiert

crin de cheval, noir, monté à la machine, exécution légère, bois verni

280

24/30

schwarzes Pferdehaar, gestanz, Holz lackiert

crin de cheval, noir, monté à la machine, bois verni

280

24/31

schwarzes Pferdehaar, gestanz, Holz lackiert

crin de cheval, noir, monté à la machine, bois verni

310



5/5

schwarzes, steifes Pferdehaar, Handeinzug, Holz unlackiert

crin de cheval, noir, rude, cousu à la main, bois non verni

360

5/6

schwarzes, steifes Pferdehaar, Handeinzug, Holz unlackiert

crin de cheval, noir, rude, cousu à la main, bois non verni

400

5/8

schwarzes, steifes Pferdehaar, Handeinzug, Holz unlackiert

crin de cheval, noir, rude, cousu à la main, bois non verni

500



572 NG

Nylon grau, Holzkörper rot lackiert, mit Möbelschoner

nylon gris, bois rouge avec protège-meubles

280

Bodenwischer


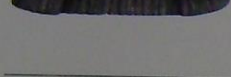

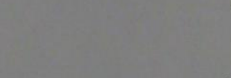
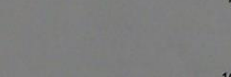
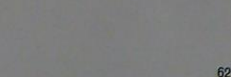



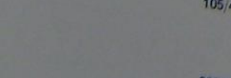
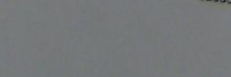
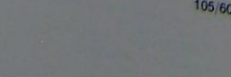
Katalog > 1970

Seite 20

722; 622; 62426; 106/:
62075; 105/ ; 62035;

Walther

064 43 19 07

	722	steifes, schwarzes Pferdehaar Plastic-Körper rot oder gelb	crin de cheval, noir, rude, monture plastique, rouge ou jaune	280
	622	Stiel farbig, mit Plastic- Aufhänger und Gewinde	manche coloré à vis, avec suspensoir en plastique	1350
	62426	Pferdehaar-Mischung, Holz, grün lackiert, mit Stiel	mélange crin de cheval, bois verni vert, avec manche	280
	106/32-1	graues, steifes Pferdehaar gestanzt, Holz unlackiert	crin de cheval, gris, rude, monté à la machine, bois non verni	320
	106/36-1	graues, steifes Pferdehaar, gestanzt, Holz unlackiert	crin de cheval, gris, rude, monté à la machine, bois non verni	360
	106/40-1	graues, steifes Pferdehaar, gestanzt, Holz unlackiert	crin de cheval, gris, rude, monté à la machine, bois non verni	400
	62075	graues, steifes Pferdehaar, gestanzt, Holz unlackiert, mit zwei Stiellöchern	crin de cheval, gris, rude, monté à la machine, bois non verni, avec deux trous pour manche	400
	106/50-2	graues, steifes Pferdehaar, gestanzt, Holz unlackiert, mit zwei Stiellöchern	crin de cheval, gris, rude, monté à la machine, bois non verni, avec deux trous pour manche	500
	105/36-1	schwarzes, steifes Pferdehaar, gestanzt, Holz unlackiert	crin de cheval, noir, rude, monté à la machine, bois non verni	360
	105/40-1	schwarzes, steifes Pferdehaar, gestanzt, Holz unlackiert	crin de cheval, noir, rude, monté à la machine, bois non verni	400
	62035	schwarzes, steifes Pferdehaar, gestanzt, Holz unlackiert, mit zwei Stiellöchern	crin de cheval, noir, rude, monté à la machine, bois non verni, avec deux trous pour manche	400
	105/60-2	schwarzes, steifes Pferdehaar, gestanzt, Holz unlackiert, mit zwei Stiellöchern	crin de cheval, noir, rude, monté à la machine, bois non verni, avec deux trous pour manche	600








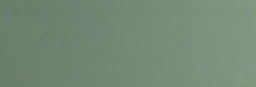




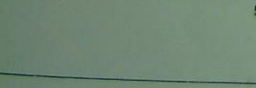

20

Bodenwischer

Katalog>1970

Seite 21

62732 ; 8/; 24/; 60324; 24/;
5; 572 NG

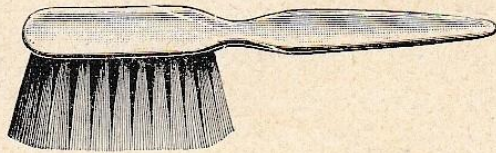
	62732	schwarzes Pferdehaar, mit Alu-Stiel, Farben rot, blau und gold eloxiert	crin de cheval noir, manche en aluminium, couleurs rouge bleu et or métallisé	280
	8/1	Kokosfasern gestanz, Holz roh	coco, monté à la machine, bois non verni	280
	8/2	Kokosfasern gestanz, Holz roh	coco, monté à la machine, bois non verni	320
	24/26	schwarzes Pferdehaar mit Kranz in weissen Kunstfasern, leichte Ausführung, gestanz, Holz rot lackiert	crin de cheval, noir, avec couronne en crin blanc synthétique, exécution légère, monté à la machine, bois verni rouge	260
	24/26 M	schwarzes Pferdehaar mit Kunstborsten verstärkt, Kranz in weissen Kunstfasern, leichte Ausführung, gestanz, Holz rot lackiert	crin de cheval, noir, renforcé par des soies synthétiques, avec couronne en crin blanc synthétique, exécution légère, monté à la machine, bois verni rouge	260
	60324	schwarzes Pferdehaar mit Kranz in weissen Kunstfasern, Holz lackiert	crin de cheval, noir, avec couronne en crin blanc synthétique, bois verni	280
	24/11	schwarzes Pferdehaar, Holz, lackiert	crin de cheval, noir, bois verni	310
	24/28	schwarzes Pferdehaar, gestanz, leichte Ausführung, Holz lackiert	crin de cheval, noir, monté à la machine, exécution légère, bois verni	280
	24/30	schwarzes Pferdehaar, gestanz, Holz lackiert	crin de cheval, noir, monté à la machine, bois verni	280
	24/31	schwarzes Pferdehaar, gestanz, Holz lackiert	crin de cheval, noir, monté à la machine, bois verni	310
	5/5	schwarzes, steifes Pferdehaar, Handeinzug, Holz unlackiert	crin de cheval, noir, rude, cousu à la main, bois non verni	360
	5/6	schwarzes, steifes Pferdehaar, Handeinzug, Holz unlackiert	crin de cheval, noir, rude, cousu à la main, bois non verni	400
	5/8	schwarzes, steifes Pferdehaar, Handeinzug, Holz unlackiert	crin de cheval, noir, rude, cousu à la main, bois non verni	500
	572 NG	Nylon grau, Holzkörper rot lackiert, mit Möbelschoner	nylon gris, bois rouge avec protège-meubles	280

Brillantinebürstchen

	Brillantinebürstchen	Brosses à brillantine	
2	in prima weissen Borsten, klein,	en bonnes soies blanches, petites	7.20
3	„ „ „ „ gross,	„ „ „ „ grandes	8.40

Brillantinebürstchen

Brillantinebürstchen * Brosses à brillantine



- 1 In schwarzen Borsten, klein, en soies noires, petites .
- 2 In weissen Borsten, klein, en soies blanches, petites .
- 3 In schwarzen Borsten gross, en soies noires, grandes .
- 4 In weissen Borsten, gross, en soies blanches, grandes .

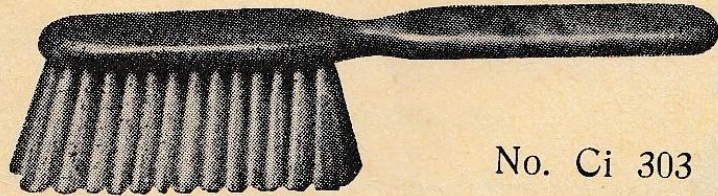
--	--	--

Brosserie Walther S. A. * Ober-Entfelden, Suisse

Celluloid-Brillantine- und Bartbürsten

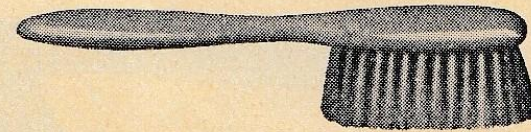
Preisliste 11 / 1934
Seite 64
304/ Ci 303; Ce 303

Celluloid-Puder- und Brillantinebürsten Brosses à poudre et à brillantine, en celluloïd



No. Ci 303

Sorte 304
Série 304



No. Ce 301

Ci 303
Ce 301

Feines, weißes Ziegenhaar, handeingezogen . .
Ia. weiße, extrasteife Borsten, handeingezogen .

Poil de chèvre blanc, fin, cousu à la main
Soies blanches, extra-rudes, cousues à la main

5
4

15,5×2
14,5×2

36.—
33.—

0,0 8 0,0 44.—

Celluloid-Nackebürsten und Nackenbürsten

Brillantine- und Bartbürsten

Brillantine- und Bartbürsten - Brosses à brillantine

Sorte 149



No. Vi 5



No. 7660 et 7661

Série 149

Vi 5

Weißer, steifer Borsten, Buchsbaum, Satin-, Cocobolo- oder Ebenholz, Stirneinzug

Soies blanches, rudes, buis, satin, cocobolo ou ébène, chevillées

4

15×2

24.—

7660

Weißer, steifer Borsten, Ebenholz-Imitation

Soies blanches, rudes, ébène-imitation

5

16¹/₂×2¹/₂

21.—

* 7661

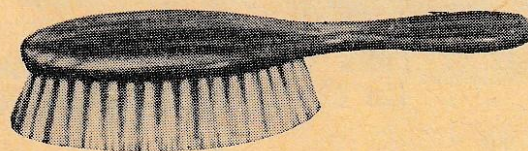
Weißer, extrasteifer Borsten, Buchsbaum-, Cocobolo-, Satin- oder Ebenholz, Stirneinzug

Soies blanches, extra-rudes, buis, cocobolo satin ou ébène, chevillées

5

16¹/₂×2¹/₂

30.—



* Vi 6

Extrasteifer, grauer Borsten, Edelholz poliert, Stirneinzug

Soies grises, extra-rudes, bois poli, chevillées

7

18¹/₂×3¹/₂

48.—

Vi 9

Weißer, steifer Borsten, Buchsbaum-, Satin-, Cocobolo- oder Ebenholz, Stirneinzug

Soies blanches, rudes, buis, satin, cocobolo ou ébène, chevillées

5

12,5×2

21.—

Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar.
Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes.

Brillantine- und Bartbürsten

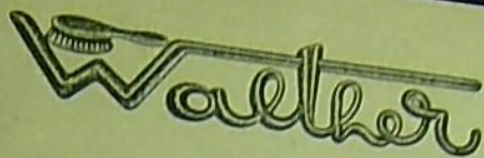


Abbildung und Benennung . Croquis et dénomination

Serie No.

Ausführung . Composition

Reihen
Rangées
Größe
Grandeur
Preis . Prix
p. Dutzend
p. douzaine

Brillantine- und Bartbürsten Brosses à brillantine et pour la barbe

*149/7575

Graue, steife Borsten, Fremdholz sortiert, Stirneinzug — Soies grises, rudes, bois exotiques assortis, exécution chevillée .

4 15 x 2

149/7661

Weisse, extra steife Borsten, Fremdholz sortiert, Stirneinzug — Soies blanches extra rudes, bois exotiques assortis, exécution chevillée .

5 16 1/2 x 2 1/2

*149/8237

Mit Metallfassung, vulkanisiert - Avec monture métal, vulcanisée
Graue, extra steife Borsten, Kirschbaumholz — Soies grises, extra rudes, cerisier .

7 20 x 4

148/8937

Lockenbürsten - Brosses à boucler

Graue, steife Borsten, Fremdholz sortiert, Stirneinzug — Soies grises, rudes, bois exotiques assortis, exécution chevillée .

Buchdruckerbürsten

— 23 —

A. Walther -Walther, Ober - Entfelden (Aargau, Schweiz)

Benennung — Dénomination

N^o

Buchdruckerbürsten Brosses pour imprimeries

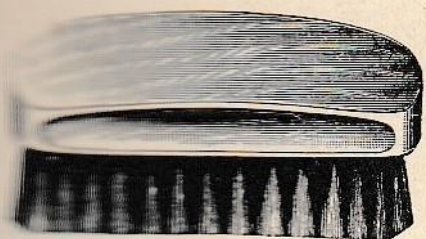
in allen Sorten und Preisen, en toutes matières et à tous les prix

Preis
per Dzd.

Prix
par douz

Fr. Ct.

Buchdruckerbürsten



Buchdruckerbürsten * Broses pour imprimeurs

No. 1 in gemischten Borsten, en soies	mélangées	Fr.	Fr.
» 2 » steifen	» » » rudes	»	»

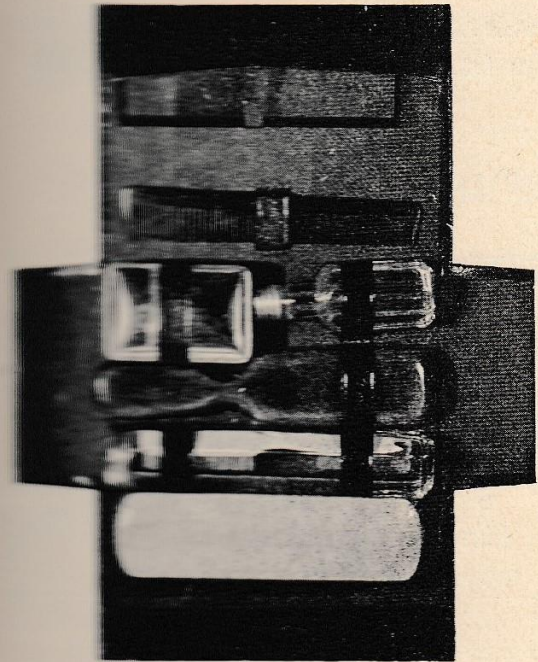
Buchdruckerbürsten

Buchdruckerbürsten - Brosses pour imprimeurs		32	57.-
Sorte 124		Série 124	
1	Ia. steife, reine Borsten Soies pures, rudes, de lère qualité Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar. Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes.	17×6	72.-

Reisenécessaire

Preisliste 1902-1915
Seite 45
Keine Produktnummer

Reiseneccessaires * Nécessaires pour voyages



Komplett mit Kleider-, Haar- u. Zahnbürste, Spiegel, Kamm etc.
in Lederetui

Complet avec brosse à habits, à cheveux, à dents, peigne, miroir
etc., dans un étui de cuir fin

	No.	1	2	3	4	5	6
per Stück	Fr.						

	No.	7	8	9	10	11
per Stück	Fr.					

Brosserie Walther S. A. * Ober-Entfelden, Suisse

Taschennécessaire

Preisliste 1902-1915
Seite 44
Keine Produktnummer

Taschenecessaires * Nécessaires de poches

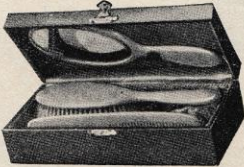
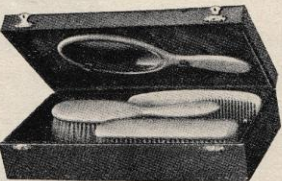

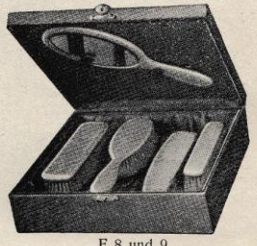
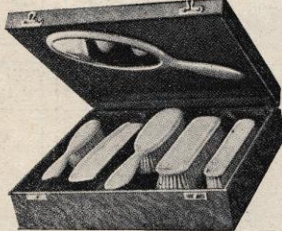
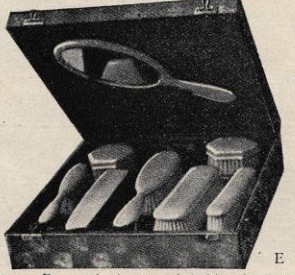
No. 1	Spiegel in Lederetui, miroir en étui de cuir	Fr.
» 2	Spiegel und Kamm in Lederetui, miroir et peigne en étui de cuir	»
» 3	Spiegel, Kamm und Zahnstocher, miroir, peigne et cure-dents	»
» 4	Spiegel, Kamm und Zahnstocher, Papier und Bleistift, miroir, peigne, cure-dents papier et crayon	»
» 5	Spiegel, Kamm und Bürste, miroir, peigne et brosse à moustache	»

Bürsten-Etuis

Katalog 1930
Seite 82/
314/

BÜRSTENFABRIK WALTHER A.G. - BROSSERIE WALTHER S.A.

(Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)

No.	Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition	Grösse Grandeur cm	Preis p. Stück Prix p. pièce Fr.
Bürsten-Etuis - Ecrins de Toilette			
	<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;"> <p>Sorte 314</p>  </div> <div style="text-align: center;"> <p>Série 314</p>  </div> </div>		
	<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;"> <p>E 0, 1 und 2</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>E 3, 4 und 5</p> </div> </div>		
E 0	Inhalt: Kopfbürste, Spiegel und Kamm	24×11×6,5	7.50
E 1	« « « feine Ausführung	24×11×6,5	13.50
E 2	Inhalt: Kopfbürste, Spiegel und Kamm, hoch- feine Ausführung	24×11×6,5	17.—
E 3	Inhalt: Kopfbürste, Kleiderbürste, Spiegel und Kamm	29×14×6,5	13.50
E 4	Inhalt: Kopfbürste, Kleiderbürste, Spiegel und Kamm, feine Ausführung	29×14×6,5	21.—
E 5	Inhalt: Kopfbürste, Kleiderbürste, Spiegel und Kamm, hochfeine Ausführung	29×14×6,5	26.50
	<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;">  <p>E 7</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>E 8 und 9</p> </div> </div>		
E 7	Inhalt: 2 Kopfkardätschen, Spiegel, Nagelbürste und Kamm, hochfeine Ausführung	31×27×7	45.—
E 8	Inhalt: Kopfbürste, Kleiderbürste, Hutbürste, Spiegel und Kamm, feine Ausführung	31×27×7	28.—
E 9	« « « extrafeine Ausführung	31×27×7	34.—
	<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;">  <p>E 10 und 11</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>E 13</p> </div> </div>		
E 10	Inhalt: Kopfbürste, Kleiderbürste, Hutbürste, Puderbürste, Spiegel u. Kamm, f. Ausführung	29×26×7,5	41.—
E 11	« « « extraf. Ausführung	29×26×7,5	49.50
E 13	Inhalt: Kopfbürste, Kleiderbürste, Hutbürste, Puderbürste, Nagelbürste, Gesichtswasch- bürste, Spiegel u. Kamm, extraf. Ausführung	29×26×7,5	63.—

Bürsten-Etuis

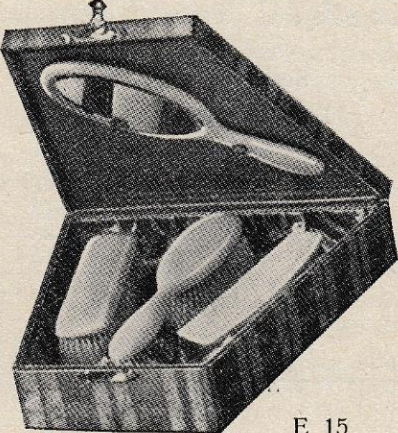
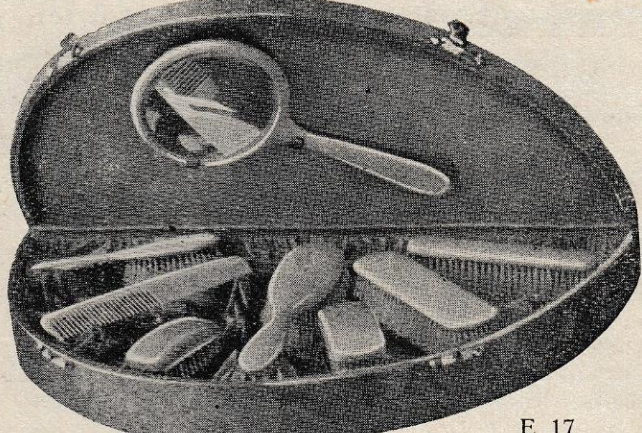
Katalog 1930

Seite 83/

314/

BÜRSTENFABRIK WALTHER A.G. - BROSSERIE WALTHER S.A.

(Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)

No.	Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition	Grösse Grandeur cm	Preis per Stück Prix par pièce Fr.
	 <div style="display: inline-block; vertical-align: middle; text-align: center;">E 15</div>		
E 15	Inhalt: Kopfbürste, Kleiderbürste, Spiegel und Kamm, extrafeine Ausführung		44.—
E 17	 <div style="display: inline-block; vertical-align: middle; text-align: center;">E 17</div>		
	Inhalt: Kopfbürste, Kleiderbürste, Hutbürste, Puderbürste, Gesichtswaschbürste, Nagelbürste, Spiegel und Kamm, hochfeine Ausführung	Contenu: Brosse à cheveux, à habits, à chapeaux, à poudre, à visage, à ongles, miroir à main et peigne, exécution superfine	56×29,5×7
		28×26×7	83.—

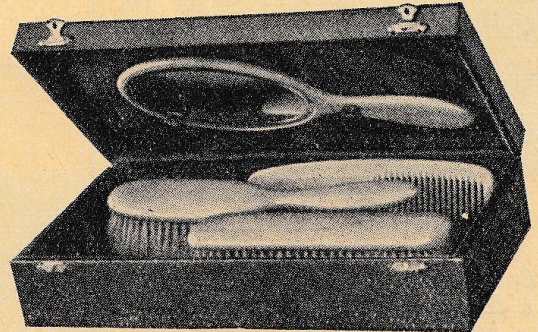
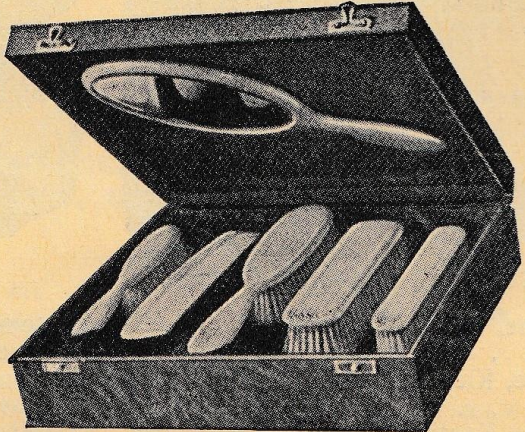
Bürsten-Etuis



BÜRSTENFABRIK WALTHER A.G. * BROSSERIE WALTHER S.A.

(Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)



No.	Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition	Grösse Grandeur cm	Preis per Stück Prix par pièce Fr.
Bürsten-Etuis - Ecrins de toilette			
	<p>Sorte 314</p>  <p>No. 20 u. 40</p>		
	<p>Série 314</p>  <p>No. 10 u. 11</p>		
EH 20	Inhalt: Kopfbürste, Spiegel und Kamm	Contenu : Brosses à cheveux, glace et peigne . .	24×11×6 ¹ / ₂ 9.—
*EH 40	Inhalt: Kopfbürste, Kleiderbürste, Kamm, Seifendose, Spiegel, Zahnbürste mit Köcher	Contenu : Brosses à cheveux, à habits, peigne, boîte à savon, glace, brosse à dents avec étui .	29×14×6 ¹ / ₂ 16.50
E 10	Inhalt: Kopfbürste, Kleiderbürste, Hutbürste, Puderbürste, Spiegel und Kamm, feine Ausführung	Contenu : Brosse à cheveux, à habits, à chapeaux, à poudre, miroir à main et peigne, exécution fine	29×26×7,5 37.50
E 11	« « « extrafeine Ausführung	« « « exécution extra-fine	29×26×7,5 48.—

Celluloid-Schachtelgarniture

Preisliste 11 / 1934
Seite 65
316/

 BÜRSTENFABRIK WALTHER A.G. * BROSSERIE WALTHER S.A. 		(Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)	
No.	Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition	Grösse Grandeur cm	Preis per Stück Prix par pièce Fr.
Celluloid-Schachtelgarnituren - Garnitures de brosses en celluloid			
	 Sorte 316	 Série 316	
	Ct 1—2 und 4—15	Ct. 3	
Ct. 1	Inhalt: Kopfbürste, Kamm, Seifendose, Nadel-dose	Contenu : Brosse à cheveux, peigne, boîte à sa- von et boîte à épingles	22 ¹ / ₂ ×9×6 12.50
« 2	Inhalt: Kopfbürste, Kleiderbürste, Kamm, Seifen- und Nadeldose	Contenu : Brosse à cheveux, à habits, peigne, boîte à savon et boîte à épingles	23×12×6 21.—
« 3	Inhalt: Kopfbürste, Kamm, Seifen- und Nadeldose	Contenu : Brosse à cheveux, peigne, boîte à savon et boîte à épingles	24×12×6 15.—
« 4	Inhalt: Kopfbürste, Kleiderbürste, Kamm und Seifendose	Contenu : Brosse à cheveux, à habits, peigne et boîte à savon	22 ¹ / ₂ ×9×6 16.50
* « 5	Inhalt: Kopfbürste, Kamm, Seifendose, Zahn- bürste mit Köcher	Contenu : Brosse à cheveux, peigne, boîte à sa- von, brosse à dents avec étui	22 ¹ / ₂ ×9×6 14.—
* « 6	Inhalt: Kopfbürste, Kleiderbürste, Kamm, Sei- fendose, Zahnbürste mit Köcher	Contenu : Brosse à cheveux, à habits, peigne, boîte à savon, brosse à dents avec étui	23×12×6 22.—
« 11	Kleinkindergarnitur: Inhalt: Spiegel, Kamm, Seifen- und Puderdöschen, Kopfbürstchen . .	Garniture pour bébés: Contenu: Glace, peigne, petite boîte à savon et à poudre, petite brosse à cheveux	14×8×4 ¹ / ₂ 3.50
« 12	Kindergarnitur: Inhalt: Spiegel, Seifendose, Kamm, Zahnbürste mit Köcher, Kopfbürste .	Garniture pour enfants: Contenu: Glace, peigne, boîte à savon, brosse à dents avec étui, brosse à cheveux	17 ¹ / ₂ ×7 ¹ / ₂ ×4 ¹ / ₂ 6.—
* « 13	Inhalt: Spiegel, Seifendose, Kamm, Zahnbürste mit Köcher, Kopfbürste	Contenu: Glace, boîte à savon, peigne, brosse à dents avec étui, brosse à cheveux	22 ¹ / ₂ ×8 ¹ / ₂ ×5 7.50
« 14	Inhalt: Spiegel, Seifendose, Kamm, Zahnbürste mit Köcher, Kopfbürste	Contenu: Glace, boîte à savon, peigne, brosse à dents avec étui, brosse à cheveux	22 ¹ / ₂ ×8 ¹ / ₂ ×5 9.80
* « 15	Inhalt: Spiegel, Seifendose, Kamm, Zahnbürste mit Köcher, Kopf- und Kleiderbürste	Contenu: Glace, boîte à savon, peigne, brosse à dents avec étui, brosse à cheveux et à habits .	22 ¹ / ₂ ×12 ¹ / ₂ ×5 12.50



Reisenecessaires

Preisliste 11 / 1934

Seite 61

270/

- in Lederetuis mit Reisverschluss
- In Celluloidetuis mit Reisverschluss (Ct.)

 BÜRSTENFABRIK WALTHER A.G. * BROSSERIE WALTHER S.A.  (Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)		Reihen Reinigungs	Grösse Grandeur cm	Preis per Stück Prix par pièce Fr.
No.	Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition			
Reisenecessaires - Nécessaires de voyage				
	Sorte 270	Série 270		
	In Lederetuis mit Reißverschluss	Ecrin en cuir véritable, avec fermeture éclair.		
38	Echt Leder, Kopfbürste, Kamm, Seifendose, Zahnbürste mit Köcher und Spiegel	Cuir véritable, brosse à cheveux, peigne, boîte à savon, brosse à dents avec étui, glace	19 ¹ / ₂ ×9×3 ¹ / ₂	12.50
60	Echt Leder, Kopf- und Kleiderbürste, Seifendose, Flacon, Zahnbürste mit Köcher, Kamm, und Spiegel	Cuir véritable, brosse à cheveux et à habits, boîte à savon, flaçon, brosse à dents avec étui, glace et peigne	20 ¹ / ₂ ×12×3 ¹ / ₂	16.—
42	Echt Leder, Kopf- und Kleiderbürste, Seifendose, Flacon, Zahnbürste mit Köcher, Kamm und Stellspiegel	Cuir véritable, brosse à cheveux et à habits, boîte à savon, flaçon, brosse à dents avec étui, peigne, glace pour poser	21×14×4	21.—
	In Celluloidetuis mit Reißverschluss	Ecrin en celluloid avec fermeture éclair.		
50	Div. Celluloiddessins und Farben: Kopf- und Kleiderbürste, Seifendose, Flacon, Zahnbürste mit Köcher, Kamm, Spiegel	En celluloid de différentes couleurs et dessins, brosse à cheveux et à habits, boîte à savon, flaçon, brosse à dents avec étui, peigne et glace	19×12×4	16.20
52	Div. Celluloidfarben und Dessins: Kopf- und Kleiderbürste, Seifendose, Flacon, Zahnbürste mit Köcher, Kamm und Spiegel	En celluloid de différentes couleurs et dessins, brosse à cheveux et à habits, boîte à savon, flaçon, brosse à dents avec étui, peigne et glace	24×14×4	25.50

Reiseneccessaires

Preisliste 11 / 1934

Seite 61

30/

7250; 7248; 7249; 7247

- in Lederetuis mit
Reisverschluss

- In Celluloidetuis mit
Reisverschluss (Ct.)

		Einzelbürsten zu Reiseneccessaires - Brosses pour nécessaires de voyage				Prix par douz. Fr.
		Sorte 30	Série 30			
						
		No. 1, 2, 7250 u. 7248	No. 3, 7249 u. 7247	No. 5 u. 6		
1	Kleiderbürste, div. Holzfarben, weiße Borsten .	Brosse à habits en bois de différentes teintes, soies blanches		6	10×4	13.80
2	« « « « « .	« « « « « .		7	15×4 ¹ / ₂	18.—
3	Stielkopfbürste « « « « .	Brosse à cheveux avec manche « « .		8	17×5	18.—
5	Kopfkardätsche « « « « .	Brosse à cheveux sans manche « « .		8	10×5	16.20
6	« « « « « .	« « « « « .		10	10 ¹ / ₂ ×5 ¹ / ₂	21.—
7250	Kleiderbürste, Celluloidüberzug, weiße Borsten .	Brosse à habits, en celluloid demi-massif, soies blanches		6	10×4	21.—
7248	« « « « « .	« « « « « .		6	13 ¹ / ₂ ×3 ¹ / ₂	27.—
7249	Stielkopfbürste, Celluloidüberzug, weiße Borsten	Brosse à cheveux avec manche, en celluloid demi-massif, soies blanches		8	17×5	30.—
7247	« « « « « .	Brosse à cheveux avec manche, en celluloid demi-massif, soies blanches.		7	21×4 ¹ / ₂	33.—
<p>Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar. Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes.</p>						

Garnituren

Preisliste 16 / 1948

Seite 29

Baby-Garnituren

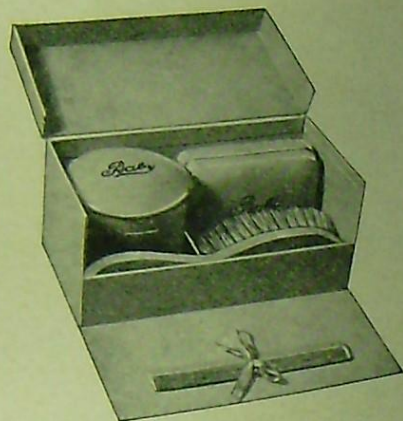
Bürsten-Etuis

Zelluloid-Schachtelgarnitur

Reisenécessaire

Walther

Baby-Garnituren, Bürsten-Etuis, Zelluloid-Schachtelgarnituren und Reisenécessaires
Garnitures pour Bébés, Ecrins de toilette, Garnitures de brosses en celluloid et Nécessaires de voyage



Unser Fabrikationsprogramm umfasst in diesen Artikeln ein reichhaltiges Sortiment. Auf Wunsch stellen wir Ihnen gerne unseren Spezialkatalog zur Verfügung — Notre programme de fabrication comprend un riche assortiment de ces articles. Sur désir, un catalogue spécial vous sera très volontiers envoyé.

Toilettengarnituren

QUALITÄTSBÜRSTEN - BROSSES DE QUALITÉ



Abbildung und Benennung - Croquis et dénomination	Serie No.	Ausführung - Composition	Grösse Grandeur mm	Preis - Prix per Stück par pièce
---	-----------	--------------------------	--------------------------	--




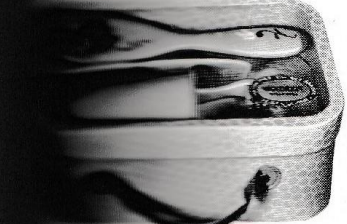
Toilettengarnituren - Ecrins de toilette

bilden eine ganz besonders gepflegte Spezialität unserer Firma. Die Kollektionen werden für jede Saison neu zusammengestellt und mit Neuheiten ergänzt. Verlangen Sie unser Spezialangebot mit reichhaltigem Werbe- und Propagandamaterial!

représentent une spécialité particulièrement soignée de notre maison. Les collections font l'objet d'une revision à chaque saison et sont enrichies de nouveaux modèles. Demandez notre catalogue spécial ainsi que du matériel de propagande varié.

Toilettengarnituren

Für Kinder – pour enfants

	<p>CT 63 Plastic-Kopfbürste in Nylon, Kämmli 5'', Opak-Farben weiss, rosa oder blau, verschiedene handbemalte Dessins, Plastic-schale und Cellophansack mit farbiger Masche – Brosse à cheveux plastique en nylon, peigne 5'', couleurs opaques, blanche, rose ou bleue, différents sujets peints à la main, plateau plastique avec sachet-cellophane et ruban coloré 165 × 55</p> <p>CT 64 do., Kopfbürste in Naturborsten do., brosse à cheveux en soies naturelles. 165 × 55</p>
	<p>CT 72 Plastic-Kopfbürste in Nylon, Kämmli 5'', kristall, rosa oder blau transparent, Plasticschale, in Cellophansack mit Masche – Brosse à cheveux plastique en nylon, peigne 5'', cristal, rose ou bleu transparent, plateau en plastique, dans sachet-cellophane avec ruban coloré 165 × 55</p> <p>CT 71 do., Kopfbürste in Naturborsten do., brosse à cheveux en soies naturelles. 165 × 55</p>
	<p>EH 12 Plastic-Kopfbürste in Nylon, Kämmli 5'', Opak-Farben weiss, rosa oder blau, verschiedene handbemalte Dessins, Cellophanpackung mit Masche – Brosse à cheveux plastique en nylon, peigne 5'', couleurs opaques, blanche, rose ou bleue, divers sujets assortis, peints à la main, emballage cellophane avec ruban 165 × 55</p> <p>EH 13 do., Kopfbürste in Naturborsten do., brosse à cheveux en soies naturelles. 165 × 55</p>
	<p>EH 54 Plastic-Kopfbürste in Nylon, Kämmli 5'', Opak-Farben weiss, rosa oder blau, Kinderbecher mit Zahnbürste in Borsten, verschiedene handbemalte Dessins, Kartonverpackung mit Einlage – Brosse à cheveux plastique en nylon, peigne 5'', couleurs opaques, blanche, rose ou bleue, gobelet et brosses à dents en soies, divers sujets assortis, peints à la main, emballage en carton 165 × 105</p> <p>EH 55 do., Kopfbürste in Naturborsten do., brosse à cheveux en soies naturelles. 165 × 105</p>

Toilettengarnituren

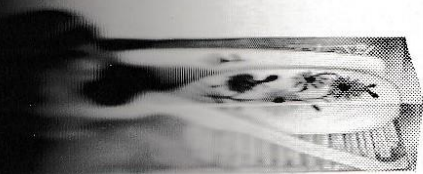
Preisliste 20 / 1964

Seite 27

für Jugendliche

Für Jugendliche - pour filles et garçons

CT 7104	Plastic-Kopfbürste in Nylon, Kamm 6 1/2", Opak-Farben weiss, rosa oder blau, verschiedene handbemalte Dessins, Cellophanpackung mit Masche - Brosse à cheveux plastique en nylon, peigne 6 1/2", couleurs opaques blanche, rose ou bleue, divers sujets assortis, peints à la main, emballage cellophane avec ruban	220 × 55
CT 7105	do., Kopfbürste in Naturborsten do., brosse à cheveux en soies naturelles.	220 × 55
CT 1100	Plastic-Kopfbürste in Nylon, Kamm 6 1/2", Handspiegel, Opak-Farben weiss, rosa oder blau, verschiedene handbemalte Dessins, Cellophanpackung - Brosse à cheveux plastique en nylon, peigne 6 1/2", miroir à main, couleurs opaques, blanche, rose ou bleue, divers sujets assortis, peints à la main, emballage cellophane, avec ruban	225 × 120
CT 1101	do., Kopfbürste in Naturborsten do., brosse à cheveux en soies naturelles.	225 × 120



Toilettengarnituren

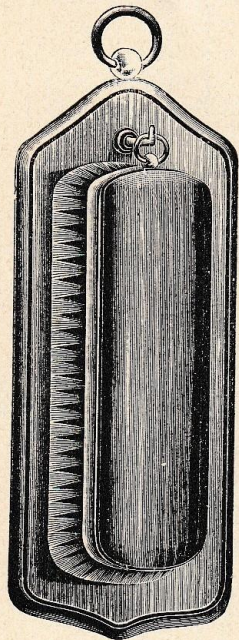
Preisliste 20 / 1964
Seite 28
für Erwachsene

Abbildung und Benennung - Croquis et dénomination	Serie No.	Ausführung - Composition	Größe Grandeur mm	Preis - Prix par Stück par pièce
Für Erwachsene - pour adultes				
	CT 110	Kopfbürste in Plastic, Nylon, Handspiegel, Kamm 6 1/2", in transparenter Cellophanpackung mit Masche - Brosse à cheveux en plastique, nylon, miroir à main, peigne 6 1/2", dans emballage cellophane transparent, avec ruban . . .	225 x 115	
	CT 112	do., in Borst/Nylon-Mischung do., en mélange de soies et de nylon	225 x 115	
	EH 530	Etui, Kopf- und Kleiderbürste in Plastic, Nylon, Handspiegel, Kamm, kleine Rose - Etui, brosses à cheveux et à habits en plastique, nylon, miroir à main, peigne, petite rose . . .	255 x 155	
	EH 531	do., Kopf- und Kleiderbürste in reinen Naturborsten do., brosses à cheveux et à habits en soies naturelles . . .	255 x 155	
	EH 532	do., Kopfbürste, jedoch in Borst/Nylon-Mischung, Kleiderbürste in Nylon do., brosse à cheveux en mélange de soies et de nylon, brosse à habits en nylon	255 x 155	
	EH 201	Etui, Kopf- und Kleiderbürste in Plastic, Nylon, Handspiegel, Kamm - Etui, brosses à cheveux et à habits en plastique, nylon, miroir à main, peigne	280 x 135	
	EH 202	do., Kopfbürste, jedoch in Borst/Nylon-Mischung do., brosse à cheveux en mélange de soies et de nylon. . .	280 x 135	
	EH 203	do., Kopf- und Kleiderbürste jedoch in reinen Naturborsten do., brosses à cheveux et à habits en soies naturelles . . .	280 x 135	
	CSG 553	Plastic tasche in verschiedenen Dessins, Kopfbürste in Plastic, Nylon, Kamm - Poche plastique en dessins assortis, brosse à cheveux en plastique, nylon, peigne	245 x 70	
	CSG 555	do., in Borst/Nylon-Mischung do., en mélange de soies et de nylon	245 x 70	
	CSG 630	Plastic tasche in verschiedenen Farben, Taschenkopfbürste in Plastic, Nylon, Kamm - Poche plastique de couleurs assorties, brosse à cheveux de poche en plastique, nylon, peigne . . .	185 x 65	
CSG 631	do., Kopfbürste in Naturborsten do., brosse à cheveux en soies naturelles.	185 x 65		
	LRG 523	Leder, Kopfbürste oder Kardäsche, Kleiderbürste in Plastic, Zahnbürste, Nylon, Kamm, grosse Nickeldose, Seifendose aus Nickel, Glasköcher für Zahnbürste, Flacon, Schere, 4 Manicure-Artikel - Cuir, brosses à cheveux avec ou sans manche et à habits en plastique, brosse à dents, nylon, peigne, grande boîte nickelée, boîte à savon en nickel, étui en verre pour brosse à dents, flacon, ciseaux, 4 articles de manucure	280 x 160	
	LRG 524	do., Kopf-, Kleider- und Zahnbürste in Naturborsten do., brosses à cheveux, à habits et à dents en soies naturelles	280 x 160	

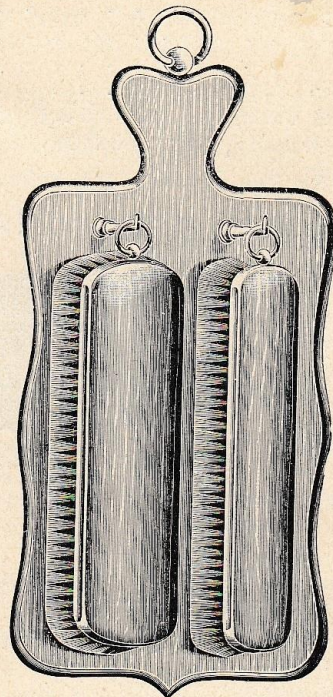
Bürstenträger mit Bürsten

Bürsten-Wandgarnituren

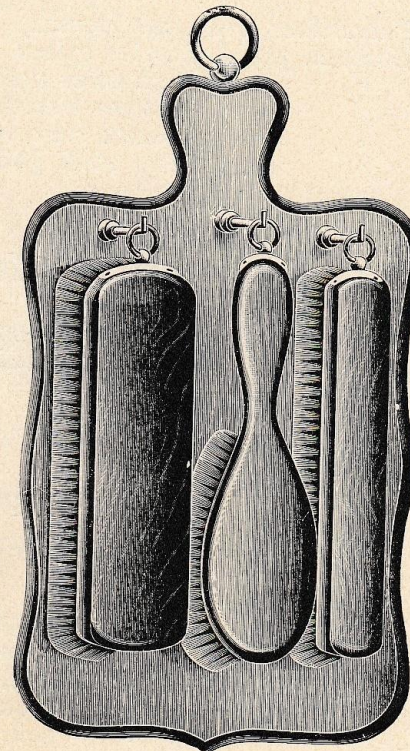
Bürstenträger mit Bürsten * Porte-Brosses avec brosses
mit fein poliertem Brettchen — avec planche polie



No. 1, mit Kleiderbürste
avec brosse à habit



No. 2, mit Kleider- und Hutbürste
avec brosse à habits et à chapeaux



No. 3, mit Kleider-, Kopf- u. Hutbürste
avec brosse à habits, cheveux et chapeaux

Brosserie Walther S. A. * Ober-Entfelden, Suisse

Bürstenträger mit Bürsten und Spiegel

Bürsten-Wandgarnituren

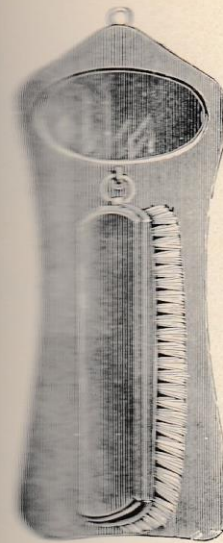
Katalog 1902-1915

Seite 39

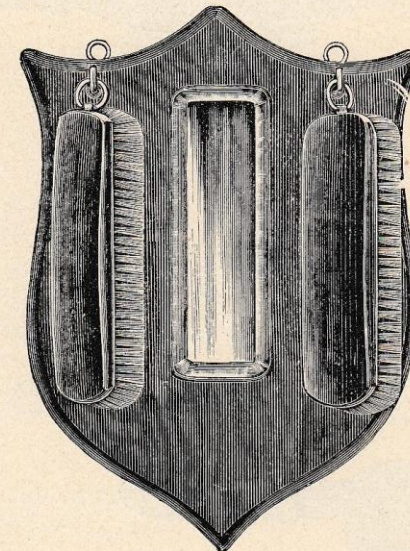
ohne Produktnummern

	per Stück par pièce		per Stück par pièce		per Stück par pièce
1	In schöner Ausführung, en beau finissage	2	In schöner Ausführung, beau finissage	3	In schöner Ausführung, beau finissage
1A	In sehr schöner Ausführung, très beau finissage	2 A	In sehr schöner Ausführung, très beau finissage	3 A	sehr schöne Ausführung, très beau finissage
1B	In feiner Ausführung, fin finissage	2 B	In feiner Ausführung, en fin finissage	3 B	In feiner Ausführung, en fin finissage
1C	In extra feiner Ausführung finissage extra fin	2 C	extra feine Ausführung finissage extra fin	3 C	In extra feiner Ausführung finissage extra fin

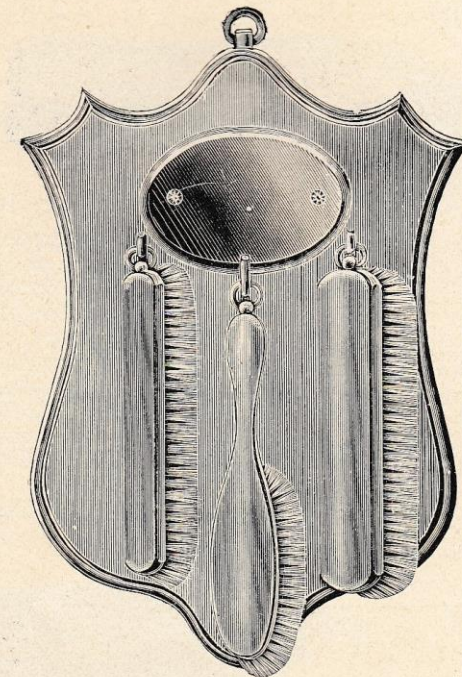
Mit Spiegel * Avec miroires



No. 4 mit Kleiderbürste
avec brosse à habit



No. 5, mit Kleider und Hutbürste
avec brosse à habits et à chapeaux

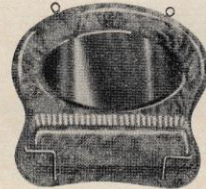

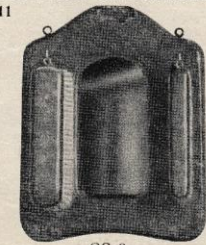
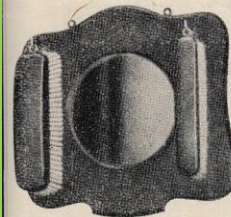
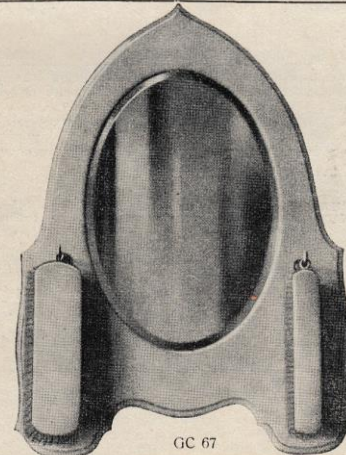
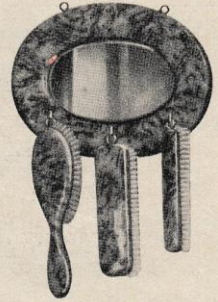


No. 6, mit Kleider-, Kopf- und Hutbürste
avec brosse à habits à cheveux et à chapeaux

	per Stück par pièce		per Stück par pièce		per Stück par pièce
4	In schöner Ausführung, en beau finissage	5	In schöner Ausführung, en beau finissage	6	In schöner Ausführung, en beau finissage
4A	In feiner Ausführung, en fin finissage	5 A	In feiner Ausführung, en fin finissage	6 A	In feiner Ausführung, en finissage fin
4B	In extra feiner Ausführung finissage extra fin	5 B	In extra feiner Ausführung finissage extra fin	6 B	In extra feiner Ausführung finissage extra fin

Celluloid-Wandgarnituren

Katalog 1930
Seite 83
311/
GC

Celluloid-Wandgarnituren Sorte 311		Porte-brosses en celluloid Serie 311					
	GC 2		GC 1		GC 3		
GC 1	Weisse, steife Borsten		soies blanches, rudes			21½×8	7.—
> 2	< < <		< < <			21×19	12.20
> 3	< < <		< < <			27½×22	16.20
	GC 47		GC 67		GC 4		
GC 4	Weisse, steife Borsten		soies blanches, rudes			26×19½	18.50
> 47	< < <		< < <			27×26	26.—
> 67	< < <		< < <			47×33½	45.—

— 83 —

Bürsten-Wandgarnituren

Preisliste 11/ 1934

Seite 58

150/

GH

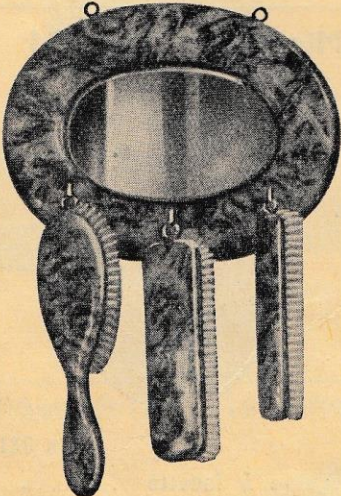
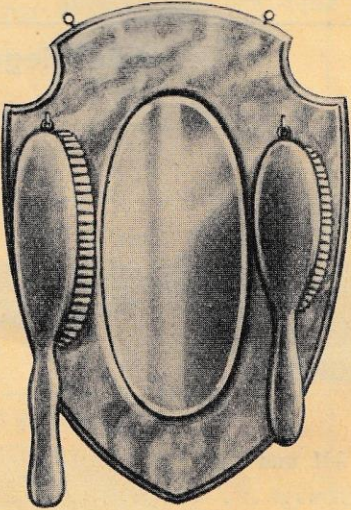
7063; 7064; 6192; 7094

BÜRSTENFABRIK WALTHER A. G. * BROSSERIE WALTHER S. A.					
(Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)					
No.	Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition			Grösse Grandeur cm	Preis par Stück Fr.
Wandgarnituren aus Holz - Porte-brosses en bois					
Sorte 150 Série 150					
					
GH 7 N u. 8 GH 29 u. 30 u. 7063/64 GH 31 und 32 GH 33 und 34					
*GH 7	Mahagoni-Politur, schwarzer Glanzfaser	Teint-acajou, tampico noir, lustré		22×10 ¹ / ₂	1.10
GH 8	« schwarze Borsten	« soies noires		22×10 ¹ / ₂	1.35
*7063	Kirschbaum poliert, schwarze Borsten	Cerisier poli, soies noires		25×10	1.65
*7064	Bunt emailliertes Holz, schwarze Borsten	Bois émaillé, en couleurs, soies noires		25×10	1.80
GH 29	Ahornholz naturpoliert, schwarze, steife Borsten	Erable poli clair, soies noires, rudes		25×10 ¹ / ₂	2.20
GH 30	Palisander-Politur, schwarze, steife Borsten	Teint palissandre, soies noires, rudes		25×10 ¹ / ₂	2.30*
GH 31	Ahornholz naturpoliert, schwarze, steife Borsten	Erable poli clair, soies noires, rudes		27×15	3.80
GH 32	Palisander-Politur, schwarze, steife Borsten	Teint palissandre, soies noires, rudes		27×15	4.—
GH 33	Ahornholz naturpol., schwarze, steife Borsten	Erable poli clair, soies noires, rudes		29×20	6.70
GH 34	Palisander-Politur, schwarze, steife Borsten	Teint palissandre, soies noires, rudes		29×20	7.—
					
GH 15 und 16 GH 44 6192 7094					
*GH 15	Mahagoni-Politur, schwarzer Glanzfaser	Imitation acajou, tampico noir, lustré		36×15	2.80
GH 16	« schwarze Borsten	« soies noires		36×15	3.—
*GH 44	Kirschbaumholz naturpoliert, schwarze Borsten mit weißem Kranz	Cerisier poli clair, soies noires, entourées de soies blanches		35×18	6.—
*6192	Mahagoni-Politur, schwarze Borsten	Teint acajou, soies noires		35×18	4.50
*7094	« « «	« « « «		35 ¹ / ₂ ×15	4.—
Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar. Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes.					

Celluloid-Wandgarnituren

Preisliste 11 / 1934
Seite 66
317/; GC

Auch Katalog 1930 Seite 83

Celluloid-Wandgarnituren - Porte-brosses en celluloid				
Sorte 317			Série 317	
				
GC 3	GC 4	GC 60		
GC 3	Kleider- und Hutbürste, in weißen Borsten . .	Brosse à habits et à chapeaux, soies blanches . .	27×22	16.50
* GC 4	Kopf-, Hut- und Kleiderbürste, in weißen Borsten	Brosse à cheveux, à chapeaux et à habits soies blanches	26×19	18.50
GC 60	Stielkleiderbürste und Kopfbürste, in weißen Borsten	Brosse à habits avec manche et brosse à cheveux, soies blanches	40×28	30.—
<p>Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar. Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes.</p>				


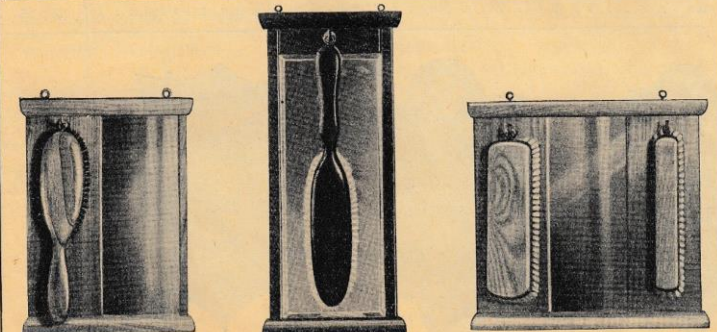
Bürsten-Wandgarnituren

Preisliste 11/ 1934

Seite 59

150/

GH

BÜRSTENFABRIK WALTHER A. G. • BROSSERIE WALTHER S. A.			
(Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)			
No.	Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition	Grösse Grandeur cm	Preis par Stück en bloc Fr.
			
	<p>GH 37 und 38 GH 50 und 51 GH 39 und 40</p>		
* GH 37	Kirschbaumholz naturpoliert, graue, steife Borsten	Cerisier poli clair, soies grises, rudes	29 1/2 x 12 1/2 5,—
GH 38	Palisander-Politur, graue, steife Borsten	Teinte palissandre, soies grises, rudes	29 1/2 x 12 1/2 5,20
GH 39	Kirschbaumholz naturpoliert, graue, steife Borsten	Cerisier poli clair, soies grises, rudes	32 x 19 1/2 8,50
GH 40	Palisander-Politur, graue, steife Borsten	Teinte palissandre, soies grises, rudes	32 x 19 1/2 8,80
* GH 50	Eichenholz, dunkel mattiert, schwarze, steife Borsten mit weißem Kranz	Chêne mat foncé, soies noires, rudes, entourées de soies blanches	28 1/2 x 20 1/2 7,70
* GH 51	Eichenholz, hell mattiert, schwarze, steife Borsten mit weißem Kranz	Bois chêne mat clair, soies noires, rudes, entourées de soies blanches	28 1/2 x 20 1/2 7,70
			
	<p>GH 71 x 72 GH 90 x 91 GH 80, 81 x 82</p>		
GH 71	Kirschbaumholz naturpoliert, Kopfbürste in grauen Borsten	Cerisier poli nature, brosse à tête en soies grises	275 x 190 5,—
GH 72	Kirschbaumholz naturpoliert, Kleiderbürste, in la. grauen Borsten	Cerisier poli nature, brosse à habits en soies grises de 1 ^{re} qualité	275 x 190 5,50
GH 80	Buchenholz, dunkel mattiert, Kleiderbürste und Hutbürste in schwarzen Borsten mit weißem Kranz	Hêtre foncé mat, brosse à habits et brosse à chapeau en soies noires entourées de soies blanches	285 x 275 6,75
GH 81	Eichenholz, hell mattiert, Kleider- und Hutbürste in schwarzen Borsten mit weißem Kranz	Chêne clair, mat, brosse à habits et à chapeau en soies noires entourées de soies blanches	285 x 275 7,—
GH 82	Ahornholz naturpoliert, Kopf- und Kleiderbürste, in la. steifen, schwarzen Borsten	Erable poli nature, brosse à tête et à habits en soies noires, rudes de 1 ^{re} qualité	285 x 275 7,50
GH 90	Kirschbaumholz naturpoliert, Stielkleiderbürste, in la. schwarzen Borsten	Cerisier poli nature brosse à habits avec manche, soies noires de 1 ^{re} qualité	365 x 165 6,—
GH 91	Kirschbaumholz palisanderpoliert, Stielkleiderbürste in la. schwarzen Borsten	Cerisier poli, couleur palissandre, brosse à habits avec manche, soies noires de 1 ^{re} qualité	365 x 165 6,20
<p>Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar. Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes.</p>			

Bürsten-Wandgarnituren

Preisliste 11/ 1934

Seite 60

150/

GH

 BÜRSTENFABRIK WALTHER A. G. * BROSSERIE WALTHER S. A. (Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)				
No.	Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition	Grösse Grandeur cm	Preis Prix par Paq. Fr.	
	  			
	GH 54 und 55 GH 63 GH 56 und 57			
GH 54	Kirschbaumholz, naturpol., schwarze Borsten	Cerisier poli clair, soies noires	37×11	4.3
» 55	Palisander-Politur, schwarze Borsten	Teinte palissandre, soies noires	37×11	4.4
* » 56	Kirschbaumholz, naturpoliert, schwarze Borsten	Cerisier poli clair, soies noires	37×16	6.3
» 57	Palisander-Politur, schwarze Borsten	Teinte palissandre, soies noires	37×16	6.5
» 63	Nußbaumholz, dunkel, Hochglanz, weiße, extra- steife Borsten	Noyer poli clair, soies blanches, extra-rudes	39×25	17.5
	  			
	GH 43 GH 68 GH 58 und 59			
*GH 43	Mahagoni-Politur, schwarze Borsten mit weißem Kranz	Teinte acajou, soies noires, entourées de soies blanches	32×22	9.
» 58	Eichenholz dunkel, Hochglanz, schwarze, steife Borsten mit weißem Kranz	Chêne poli foncé, soies noires, rudes, avec bord en soies blanches	36 ¹ / ₂ ×24	9.
» 59	Eichenholz hell, mit weißem Kranz	Chêne poli clair, avec bord en soies blanches	36 ¹ / ₂ ×24	9.
» 68	Kirschbaumholz, naturpoliert, mit Uhr, graue, steife Borsten	Cerisier poli clair, avec une montre, soies grises, rudes	27×22 ¹ / ₂	15.
Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar. Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes.				

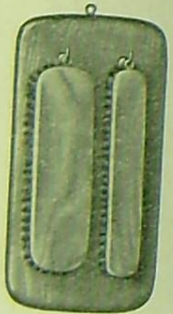
Bürsten-Wandgarnituren

Preisliste 16 / 1948
 Seite 27
 150/; 9654; 8493; 9016;
 8494; 150/37; 150/38;
 150/56; 150/57; 150/44;
 150/63

Bürsten-Wandgarnituren - Porte-brosses



9654 8493



9016 8494



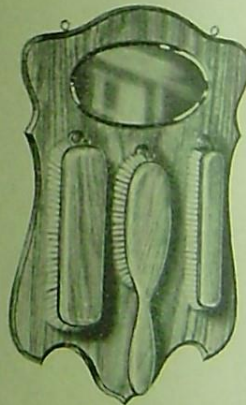
37 38



56 57



44



63

p. Stück
p. pièce

150/9654	Gebleichter Fiber, Holz farbig lackiert — Tampico blanchi, bois verni en couleurs	24 × 8
150/8493	Graue Borsten, Kirschbaumholz — Soies grises, cerisier	25 × 10
150/9016	Gebleichter Fiber, Holz farbig lackiert — Tampico blanchi, bois verni en couleurs	26 ½ × 14
150/8494	Schwarze Borsten, Kirschbaumholz — Soies noires, cerisier	26 ½ × 14
150/37	Graue, steife Borsten, Kirschbaumholz — Soies grises rudes, cerisier	29 ½ × 15 ½
150/38	Graue, steife Borsten, Holz palisanderfarbig — Soies grises rudes, bois couleur palissandre	29 ½ × 15 ½
150/56	Schwarze Borsten, Kirschbaumholz — Soies noires, cerisier	36 ½ × 15 ½
150/57	Schwarze Borsten, Holz palisanderfarbig — Soies noires, bois couleur palissandre	36 ½ × 15 ½
150/44	Schwarze Borsten mit weissem Kranz, Kirschbaumholz — Soies noires, entourées de soies blanches, cerisier	35 × 18
150/63	Weisse, steife Borsten, Nussbaumholz — Soies blanches, rudes, noyer	39 × 25

Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar

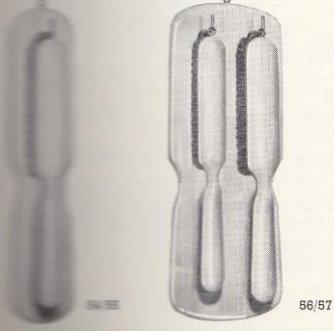
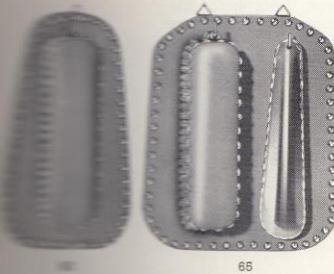

Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes

Bürsten-Wandgarnituren

Preisliste 20 / 1964

Seite 1

54, 55, 56, 57, 60, 65, 58, 59

 <p>56/57</p>	<p>Bürsten-Wandgarnituren - Porte-brosses</p>
	<p>54 Schwarze Kunstborsten, Kirschbaumholz - Soies synthétiques noires, bois de cerisier 320 × 75</p>
	<p>55 Schwarze Borsten mit Nylon verstärkt, Kirschbaumholz - Soies noires, renforcées par du nylon, bois de cerisier 320 × 75</p>
	<p>56 Schwarze Kunstborsten, Kirschbaumholz - Soies synthétiques noires, bois de cerisier 325 × 120</p>
	<p>57 Schwarze Borsten mit Nylon verstärkt, Kirschbaumholz - Soies noires, renforcées par du nylon, bois de cerisier 325 × 120</p>
 <p>65</p>	<p>60 Schwarze Kunstborsten mit weissem Kranz, Bürste und Brett mit Stamoid-Überzug in verschiedenen Farben Soies synthétiques noires avec couronne blanche, brosse et planche recouvertes de Stamoid, en différentes couleurs 120 × 210</p>
	<p>65 do., aber mit Schuhlöffel, Messing gehämmert mais avec chausse-pieds en laiton martelé 175 × 210</p>
 <p>90/95</p>	<p>58 Schwarze Kunstborsten mit weissem Kranz, Holz teakfarbig Soies synthétiques noires avec couronne blanche, bois couleur Teak 310 × 55</p> <p>59 Schwarze Borsten, Ebenholz - Soies noires, bois d'ébène 310 × 55</p>
	<p>Kleiderbürsten - Brosses à habits</p>
	<p>90 Schwarze Kunstborsten mit weissem Kranz, Holz teakfarbig Soies synthétiques noires avec couronne blanche, bois couleur Teak 265 × 30</p>
	<p>95 Schwarze Borsten, Ebenholz - Soies noires, bois d'ébène 265 × 30</p>

Wandgarnituren

Preisliste >1970

Seite 6

60/



60

Wandgarnituren

schwarze Kunstborsten mit
weissem Kranz, Bürste und
Brett mit Stamoidüberzug,
in verschiedenen Farben

praquage imitation

Porte-brosses

soies synthétiques, noires,
avec couronne blanche,
brosse et planche recouvertes
de stamoïd, en différentes
couleurs

120 x 210

Wandgarnituren

Preisliste >1970

Seite 7

65/; 637 T

☎ 064 43 19 07



65

schwarze Kunstborsten mit
weissem Kranz, Bürste und
Brett mit Stamoidüberzug,
in verschiedenen Farben,
mit Messing-Schuhlöffel,
gehämmert

soies synthétiques, noires,
avec couronne blanche,
brosse et planche recouvertes
de stamoïd, en différentes
couleurs, avec chausse-pieds
en laiton martelé

175 × 210



637 T

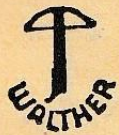
schwarze Kunstborsten mit
weissem Kranz, Holzbrett,
braun lackiert

soies synthétiques, noires,
avec couronne blanche,
planche vernie brune

275 × 75

Celluloid

Preisliste 11
Seite 62



BÜRSTENFABRIK WALTHER A. G. * BROSSERIE WALTHER S. A.

(Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)



No.	Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition	Reihen Rangs	Grösse Grandeur cm	Preis per Dtzd. Prix par douz. Fr.
Celluloidbürsten - Brosses en celluloid				
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;"> <p>Celluloidartikel sind in Elfenbein, Havanna, Unifarben, bunten Quarzen und Phantasiedessins, sowie Perlmuttermaterial lieferbar.</p> <p>Zuschlag auf den Grundpreisen für gekehrte Bürsten 10 %, für Perlmutterausführung 10 %.</p> </div> <div style="width: 45%;"> <p>Les articles en celluloid peuvent être livrés en ivoire, celluloid-écaille, couleurs unies, couleurs quartz et dessins fantaisie, ainsi qu'en nacre.</p> <p>Les brosses égorgées et les brosses en nacre subissent une majoration de prix de 10 %.</p> </div> </div>				

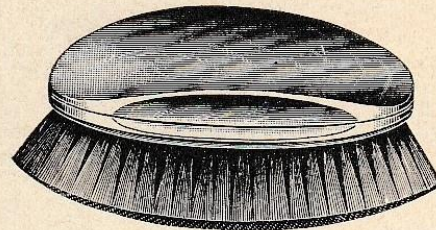
Coiffeur-Handbürsten

Katalog 1902-1915

Seite 37

Keine Produktnummer

Coiffeur-Handbürsten * Broses pour coiffeurs



Mit Stiel, avec manche Nr. 104—107

Ohne Stiel, sans manche Nr. 108—113

per Paar
par paire

> prima, extra steifen Borsten, grau, en soies grises, extra fortes	} Holz fein poliert	13	
> » » » hell, » » blondes, » »		13	
> » » » grau, » » grises, » »		15	
> » » » hell, » » blondes, » »		15	
> prima, steifen Borsten, grau, en soies grises, extra fortes		} Bois polis	11
> » » » hell, » » blondes, » »			11
> » » » grau, » » grises, » »			13
> » » » hell, » » blondes, » »			13
> » » » grau, » » grises, » »	15		
> » » » hell, » » blondes, » »	15		

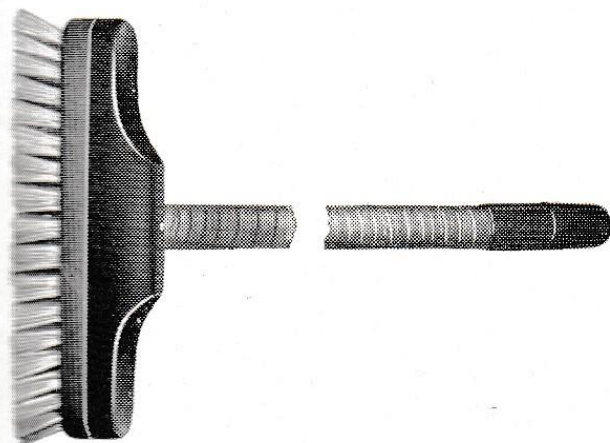
Brosserie Walther S. A. * Ober-Entfelden, Suisse

Curlingbesen

Preisliste 20 / 1964

Seite 45

102/20



Curlingbesen – Balais de curling

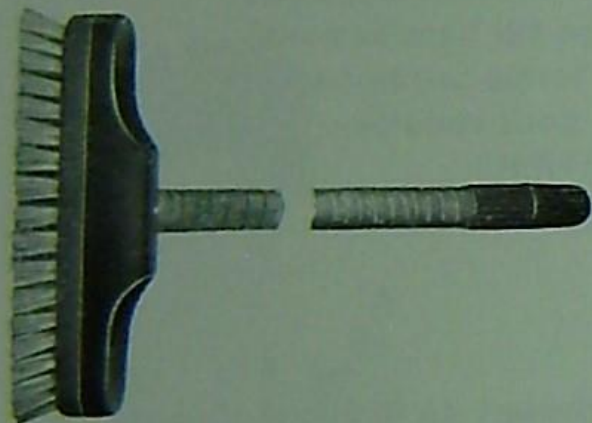
102/20 Nylon, farbiges Holz, Bambusstiel, Handeinzug – Nylon, bois coloré, manche bambou, montage à la main 200 × 15

Curlingbesen

Preisliste >1970

Seite 39

102/



102/20

Curlingbesen

Nylon, farbiges Holz,
Bambusstiel, Handeinzug

Balais de curling

nylon, bois coloré, manche
bambou, montage à la main

200 × 15

102/21

Nylon, farbiges Holz,
Metallstiel farbig,
Handeinzug

nylon, bois coloré, manche
en métal, coloré, montage
à la main

200 × 15

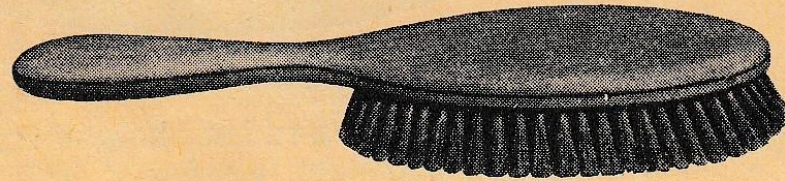
Damenreisebürste

Preisliste 11 / 1934

Seite 51

As67/

Damenreisebürste - Brosse pour voyage pour dames



As67/7
As67/8

Weiße, extrasteife Borsten, Satin poliert . . .	Soies blanches, extra-rudes, satin poli . . .	7	14 ¹ / ₂ × 4 ¹ / ₂	30.—
« « « « « . . .	« « « « « . . .	8	15 ¹ / ₂ × 5	36.—

Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar.
Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes.

Damentaschen-Kopfbürsten

Preisliste 20 / 1964

Seite 13

11813; 16436; 16651



Damentaschen-Kopfbürsten Brosses à cheveux pour sac de dames

11813	Nylon, weiss, Plastic-Körper – Nylon blanc, corps en plastique	150 × 25
11813B	do., weisse, steife Naturborsten soies naturelles blanches, rudes	150 × 25
11813BS	do., schwarze, steife Naturborsten soies naturelles, noires, rudes	150 × 25



16436	Schwarze, steife Naturborsten, schwarzer Plastic-Körper Soies naturelles, noires, rudes, corps en plastique	220 × 15
-------	--	----------



16651	Schwarze, steife Naturborsten, Ebenholz Soies naturelles, rudes, bois d'ébène	170 × 20
-------	--	----------

Damentaschen-Kopfbürsten

Katalog>1970

Seite 4

16436

douces, corps en plastique



16436

Damentaschen-Kopfbürsten

schwarze, steife Naturborsten,
schwarzer Plastic-Körper

Brosses à cheveux pour sacs de dames

soies naturelles, noires,
rudes, corps en plastique noir

220×15

Dampfkesselbürsten

Stahldrahtbürsten

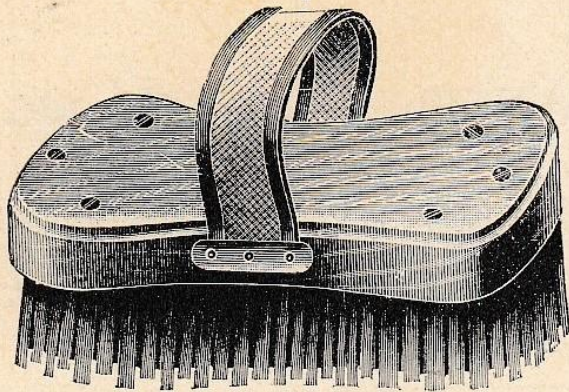
Katalog 1902-1915

Seite 30

Ohne Nummer

Dampfkesselbürsten * Brosses pour chaudières

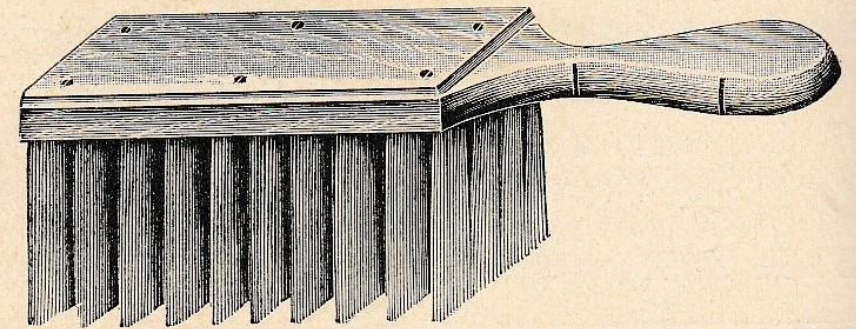
No. 26



No. 26 Per Dutz., par douz. Fr.
per Stück, par pièce »

No. 27 Per Dutz., par douz. »
per » » » »

No. 27



Brosserie Walther S. A. * Ober-Entfelden, Suisse

Emaillierpinsel

Preisliste 11/ 1934

Seite 80

513



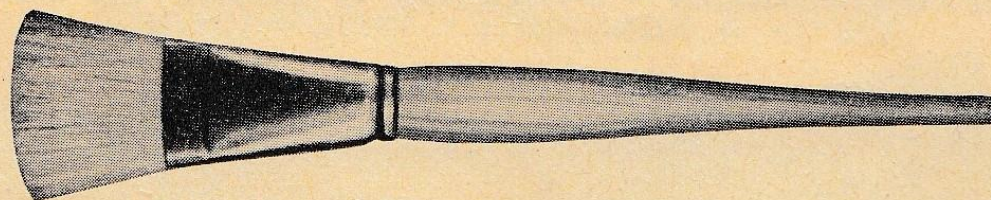
BÜRSTENFABRIK WALTHER A. G. * BROSSERIE WALTHER S. A.
 (Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)



Sorte
Série

Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition

Emaillierpinsel - Pinceaux émail



* 513

Weiße Borsten

No.	10	12	14	Soies blanches		
Fr.	3.—	3.30	3.90	16	18	20
				4.20	4.80	5.70

per Dutzend
par douzaine

Schablonierpinsel - Pinceaux pour patrons

Emaillierpinsel

Preisliste 16 / 1948

Seite 15

513



*513

Emaillierpinsel - Pinceaux à émailler

Weisse oder falbe Borsten — soies blanches ou blondes

No.	8	12	16	20	24
mm ca.	8	12	17	23	29
p. dz.					

Emaillierpinsel

Preisliste 20 / 1964

Seite 50

513



*513

Emaillierpinsel - Pinceaux à émailler

Weisse oder falbe Borsten — soies blanches ou blondes

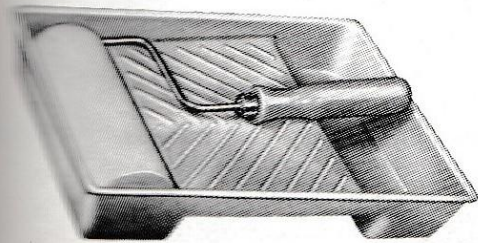
No.	8	12	16	20	24
mm ca.	8	12	17	23	29
p. dz.					

Farbroller

Preisliste 20 / 1964

Seite 51

4514; 4516



Farbroller - Rouleaux à peindre

4514	Kunstschwamm - éponge synthétique	200 × 260
4516	Nylonwolle - laine nylon	200 × 260

Farbroller

Preisliste >1970

Seite 45

4516



4516
4516 E

Farbroller

Nylonwolle
Roller allein

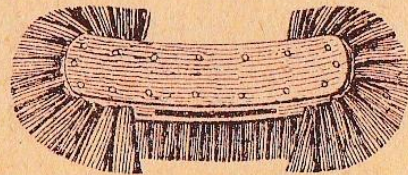
Rouleaux à peindre

laine nylon
rouleau seul

200 × 260

Fassbürsten

Fassbürsten



Brosses à tonneaux

per Dzd.
par douz.

29a	Holzgrösse 21/7,	grandeur du bois	}	in starkem Fiber	9.60
29	„ 23/7 ^{1/2}	„ „ „		en tempico fort	12.—
31a	„ 21/7	„ „ „	}	in feinen Reiswurzeln	12.—
31	„ 23/7 ^{1/2}	„ „ „		en grenelle	15.—
32a	„ 21/7	„ „ „	}	in starken Reiswurzeln	9.60
32	„ 23/7 ^{1/2}	„ „ „		en chiendent fort	12.—
29	„ 23/7 ^{1/2}	„ „ „		in II ^a Borsten, en soies II ^a	30.—
29	„ 23/7 ^{1/2}	„ „ „		in I ^a Borsten, en soies I ^a	54.—
29	„ 23/7 ^{1/2}	„ „ „		in Siam	18.—
29	„ 23/7 ^{1/2}	„ „ „		in Para	15.—
29	„ 23/7 ^{1/2}	„ „ „		in Para u. Kielfedern gemischt	18.—
29	„ 23/7 ^{1/2}	„ „ „		in Kielfedern	24.—
29	„ 23/7 ^{1/2}	„ „ „		in Hornborsten	24.—
29	„ 23/7 ^{1/2}	„ „ „		in Fischbein	24.—
519	In prima Stahldraht, 24 cm lang, en fil d'acier, 24 cm long.				72.—
33	Ganz stark gebogen, starkes Reis, forme très courbée, chiendent fort				10.80
33	„ „ „	fein Reis	„ „ „	grenelle	12.—

Fassbürsten

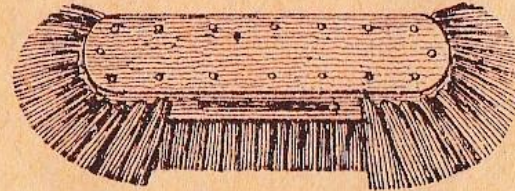
Katalog 1894/1895

Seite 7

80/

81/

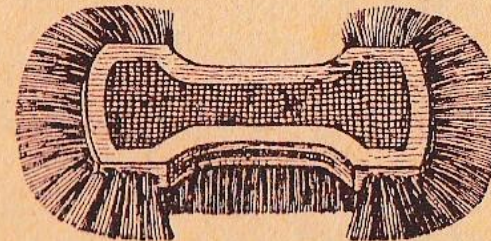
Sorte 80



Série 80

1	Holzgrösse 26/8 cm, grandeur du bois,	in starkem Fiber, en tempico	13. 20
2	„ 26/8 „ „ „ „	in II ^a Borsten, en soies II ^a	30. —
3	„ 26/8 „ „ „ „	in I ^a Borsten, en soies I ^a	54. —

Sorte 81



Série 81

1	Holzgrösse 26/8 cm grandeur du bois,	in starkem Fiber, en tempico	18. —
2	„ 26/8 „ „ „ „	in II ^a Borsten, en soies II ^a	36. —
3	„ 26/8 „ „ „ „	in I ^a Borsten, en soies I ^a	54. —

Fassbürsten

Katalog 1894/1895

Seite 8

— 8 —

A. Walther -Walther, Ober - Entfelden (Aargau, Schweiz)

N^o

Benennung — Dénomination

Fassbürsten mit Stiel

Brosses à tonneaux avec manche

in allen Grössen und Preisen. suivant désir dans tous les prix.

Spezialität in Bierbrauerbürsten

Spécialité en Brosses pour Brasserie

nach allen möglichen Formen, in Para, Siam, Reis, Fiber,
Borsten, Kielfedern, Hornborsten, Stahldraht, etc.

d'après tous les modèles, en Para, Siam, chiendent, tempico, soies
de pores, plumes, fil d'acier, etc.

Preis
per Dzd.

Prix
par douz.

Fr. Ct.

Fassbürsten

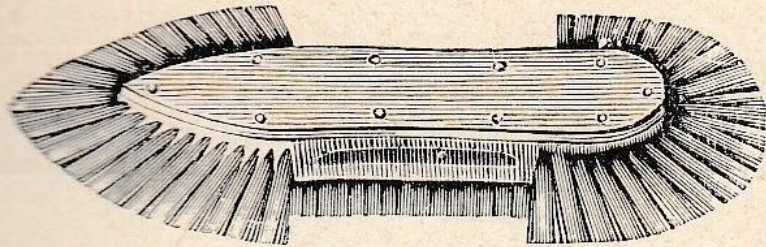
Stahldraht

Preisliste 1902-1915

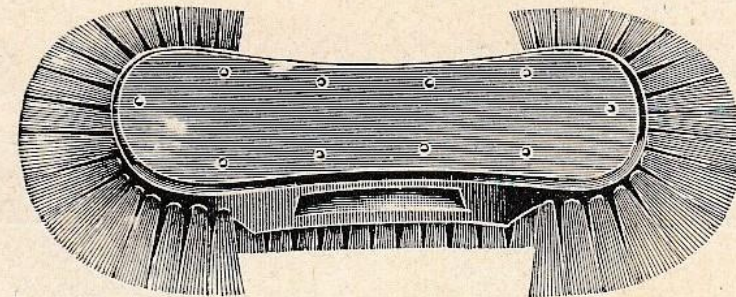
Seite 29

keine Nummer

Fassbürsten — Brosses à tonneaux



No. 8



No. 9

- ⑧ Spitze Form, Draht und Siam gemischt, forme pointue, fil d'acier et siam mélangé .
- ⑨ Doppelform, Draht und Siam gemischt, forme double, fil d'acier et siam mélangé . . .

Fassbürsten

Preisliste 1902-1915

Seite 16

58/

Fassbürsten * Brosses à tonneaux

Sorte 58

Série 58

Geschweifte Form, abgerundet, mit
einfachem Schnauz, façon courbée, arron-
dié, avec moustache simple



in 2 Grössen, en 2 grandeurs

Geschweifte Form mit doppe tem Schnauz
Façon courbée avec moustache double



in 2 Grössen, en 2 grandeurs



No.	Reihen range	Grösse dimens. cm
1 In Reiszurzeln, en chiendent	5	20×6 1/2
2 » » » » »	5	23×7 1/2
3 » Grenelle, en grenelle	5	20×6 1/2
4 » » » » »	5	23×7 1/2
5 » Bassine en bassine	5	20×6 1/2
6 » » » » »	5	23×7 1/2
7 » Fiber, en tempico	5	20×6 1/2
8 » » » » »	5	23×7 1/2

9 In Fiber grau, en tempico gris	6	22×8
10 » » » » »	7	24×9
11 » Fiber u. Bassine, en tempico et bassine	6	22×8
12 » » » » »	7	24×9
13 » Fiber und Kiel, en tempico et plumes	6	22×8
14 » » » » »	7	24×9
15 » Siam » » » » »	6	22×8
16 » » » » »	7	24×9

Gerade, ausgenommene Form, façon droite, ceintrée		
17 In Fiber, en tempico	7	23×8
18 » Fiber u. Bassine, en tempico et bassine	7	23×8
19 » Kielgemisch, en plumes mélangées . .	7	23×8
20 » Siam und Borsten, en siam et soies	7	23×8

Geschweifte, ausgenommene Form, façon courbée, ceintrée		
21 In Fiber, en tempico	6	22 1/2×7
22 » Fiber u. Bassine, en tempico et bassine	6	22 1/2×7
23 » Kielgemisch, en plumes mélangées . .	6	22 1/2×7
24 » Siam und Borsten, en siam et soies	6	22 1/2×7

Genfer Form, gestanzt, façon genevoise mont. à la machine		
25 In Fiber, en tempico	7	23×7
26 » Fiber u. Bassine, en tempico et bassine	7	23×7
27 » Kielgemisch, en plumes mélangées . .	7	23×7
28 » Siam und Borsten, en siam et soies	7	23×7

S Form, sehr praktisch, façon S, très pratique		
29 In Fiber, en tempico	6	26×7
30 » Fiber u. Bassine, en tempico et bassine	6	26×7
31 » Kielgemisch, en plumes mélangées . .	6	26×7
32 » Siam und Borsten, en siam et soies	6	26×7

Preis
per Dutz. per Stück
par douz. par piece
Fr. Fr.

Fassbürsten

Façon mit Stielhülse zum Einstecken des Stiels

Preisliste 1902-1915

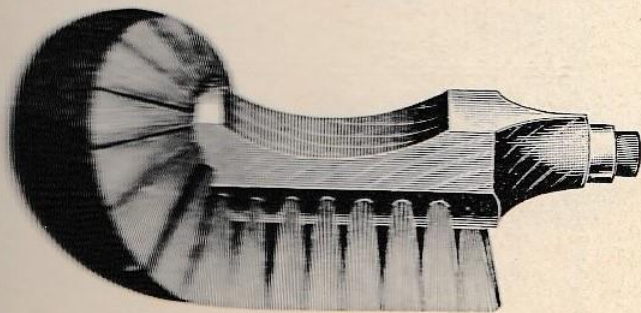
Seite 17

58/

Bürstenfabrik Walther A.-G. * Ober-Entfelden, Schweiz

Façon mit Stielhülse zum Einstecken des Stieles

Brosses à bottes avec douille pour mettre un manche



- Mit Kopf, avec tête

	Reihen Rangs	per Dutz. par douz. Fr.	per Stück par pièce Fr.
No. 33, In Fiber und Bassine, en tempico et bassine	6		
» 34, In Reiwurzeln, en chiendent	6		
» 35, In Bassine, en bassine	6		
» 36, in Siam, en Siam	6		

Fassbürsten

Stielfassbürsten mit starkem Schnauz

Preisliste 1902-1915

Seite 17

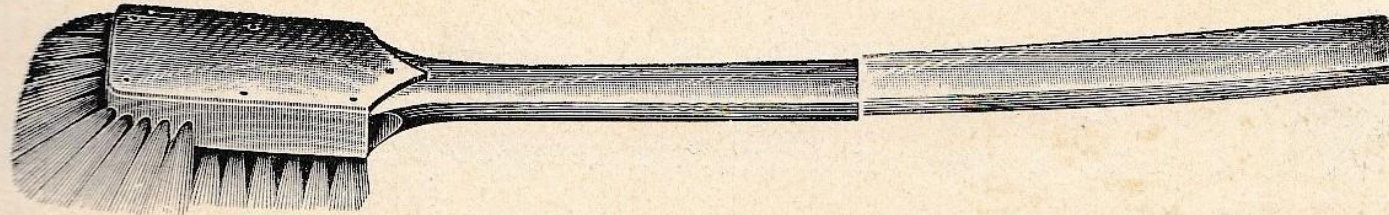
58/

ganze Länge 83 cm

Stielfassbürsten * Brosses à bottes avec manches

Mit starkem Schnauz — Avec moustache forte









Ganze Länge 83 cm



Long. entière 83 cm

No. 37	In Reisswurzeln, en chiendent	Grösse 83×7	7
»	38, In Fiber und Bassine, en tempico e bassine	» 83×7	7
»	39, In Kielgemisch, en plumes mélangées . . .	» 83×7	7
»	40, In Siam, en Siam	» 83×7	7

Fassbürsten

 BÜRSTENFABRIK WALTHER A. G. * BROSSERIE WALTHER S. A. (Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)			
Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition		Grösse Grandeur cm	Preis per Stück Prix par douz. Fr.
Faßbürsten Sorte 58 Geschweifte Form abgerundet mit Schnauz		Brosses à tonneaux Série 58 Forme courbée, arrondie, avec moustache	
			
Reiswurzeln Patentreiswurzelmischung Bassine Unionfiber Reiswurzeln Patentreiswurzelmischung Bassine Unionfiber	Rizette Mélange de rizette patenté Bassine Bassine et tampico mélangés Rizette Mélange de rizette patenté Bassine Bassine et tampico mélangés	20×6 ¹ / ₂ 20×6 ¹ / ₂ 20×6 ¹ / ₂ 20×6 ¹ / ₂ 23×7 ¹ / ₂ 23×7 ¹ / ₂ 23×7 ¹ / ₂ 23×7 ¹ / ₂	21.— 22.80 16.50 17.40 24.— 25.80 18.90 20.40
Geschweifte Form, mit doppeltem Schnauz		Forme courbée avec double moustache	
			
Grauer Fiber Unionfiber Kiehmischung Siamborsten Grauer Fiber Unionfiber Kiehmischung Siamborsten	Tampico gris Bassine et tampico mélangés Mélange de plumes Siam Tampico gris Bassine et tampico mélangés Mélange de plumes Siam	21×7 ¹ / ₂ 21×7 ¹ / ₂ 21×7 ¹ / ₂ 21×7 ¹ / ₂ 24×8 ¹ / ₂ 24×8 ¹ / ₂ 24×8 ¹ / ₂ 24×8 ¹ / ₂	21.60 20.40 31.20 36.— 28.80 27.— 36.60 45.—
Geschweifte ausgenommene Form		Forme courbée et ceintrée	
			
Weißer Fiber Unionfiber Kiehmischung Siamborsten	Tampico blanc Bassine et tampico mélangés Mélange de plumes Siam	22×8 22×8 22×8 22×8	25.20 24.— 34.80 42.—
»S«-Form		Forme « S »	
			
Weißer Fiber Unionfiber Kiehmischung Siamborsten	Tampico blanc Bassine et tampico mélangés Mélange de plumes Siam	26×9 ¹ / ₂ 26×9 ¹ / ₂ 26×9 ¹ / ₂ 26×9 ¹ / ₂	36.— 34.80 45.— 48.—
Mit Stielhülse zum Einstecken des Stieles		Avec douille pour emmancher	
			
Unionfiber Ia. starke Reiswurzeln Ia. Bassine Siamborsten	Bassine et tampico mélangés Rizette forte Bassine Siam	27×7 27×7 27×7 27×7	42.— 52.80 39.60 60.—
Mit Stiel Fr. 1.— per Stück mehr.		Avec manche fr. 1.— par pièce de plus.	
Stielfaßbürsten		Brosses à tonneaux avec manche	
			
Ia. starke Reiswurzeln Unionfiber Ia. Kiehmischung Ia. Siamborsten	Rizette forte Bassine et tampico mélangés Mélange de plumes Siam	95×8 ¹ / ₂ 95×8 ¹ / ₂ 95×8 ¹ / ₂ 95×8 ¹ / ₂	42.— 38.40 48.— 54.—

Preisliste 11 / 1934
 Seite 15
 58/
 Geschweifte Form
 S-Form
 mit Stielhülse
 Stielfaßbürsten

Fassbürsten

Preisliste 16 / 1948

Seite 8

58/



Fassbürsten - Brosses à tonneaux

Geschweifte Form mit doppeltem Schnauz — Forme courbée avec moustache double

58/11	Unionfiber — Bassine et tampico mélangés	21 × 7½
*58/13	Kielmischung — Mélange de plumes	21 × 7½
58/12	Unionfiber — Bassine et tampico mélangés	24 × 8½
58/14	Kielmischung — Mélange de plumes	24 × 8½



«S»-Form mit doppeltem Schnauz — Forme «S» avec moustache double

58/30	Unionfiber — Bassine et tampico mélangés	26 × 9½
58/31	Kielmischung — Mélange de plumes	26 × 9½



Mit Stiel — Avec manche

58/38	Unionfiber — Bassine et tampico mélangés	95 × 8½
58/39	Kielmischung — Mélange de plumes	95 × 8½

Fassbürsten

Preisliste 20 / 1964

Seite 46

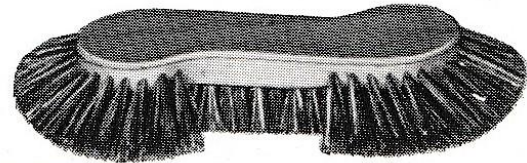
58/



Fassbürsten - Brosses à tonneaux

Geschweifte Form mit doppeltem Schnauz
Forme courbée avec moustache double

58/13 Kielmischung - Mélange de plumes 210 × 75



S-Form mit doppeltem Schnauz - Forme S avec moustache double

58/30 Unionfiber - Bassine et tampico mélangés 225 × 70

58/31 Kielmischung - Mélange de plumes 225 × 70

58/32 Nylon - Nylon. 225 × 70

Fassbürsten

Preisliste >1970

Seite 41

58/



58/13

Fassbürsten

Kielmischung, geschweifte
Form, mit doppeltem Schnauz

Brosses à tonneaux

mélange de plumes, forme
courbée, avec moustache
double

210 × 75

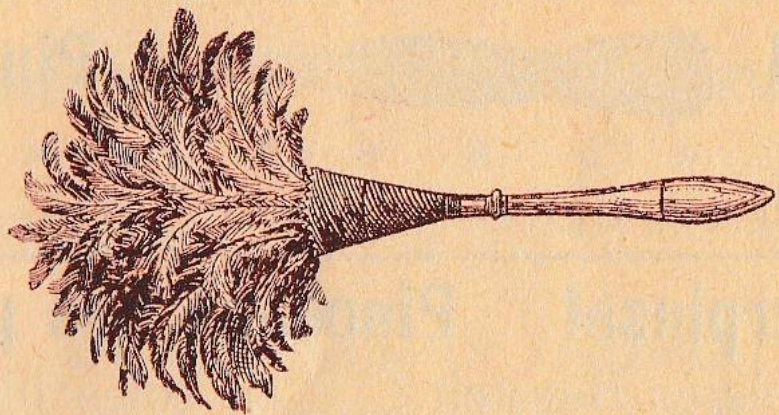
Federabstauber

Plumeaux

Preisliste 1894/1895
Seite 5
Keine Produktnummer

A. Walther-Walther, Ober-Entfelden (Aargau, Schweiz)

N ^o	Benennung — Dénomination		Preis per Dzd. Prix par douz.	
	Plumeaux	Plumeaux fins	Fr.	Ct.
1	in prima sortirten Federn,	en bonne qualité	3.	60
2	„ „ „ „	„ „ „	6.	60
3	„ „ „ „	„ „ „	9.	60
4	„ „ „ „	„ „ „	12.	—
5	„ „ „ „	„ „ „	14.	40



Federabstauber

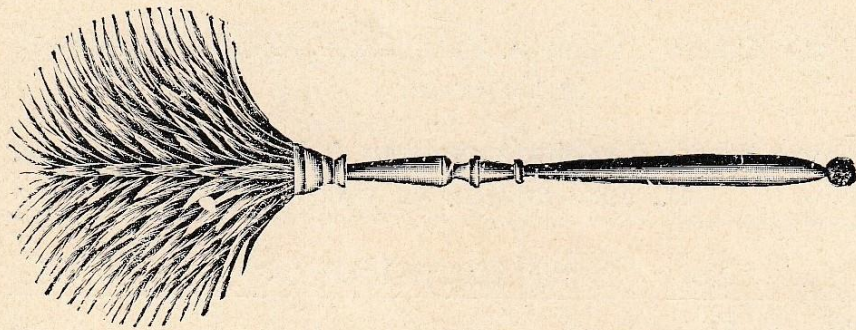
Preisliste 1902-1915

Seite 46

Keine Produktnummer

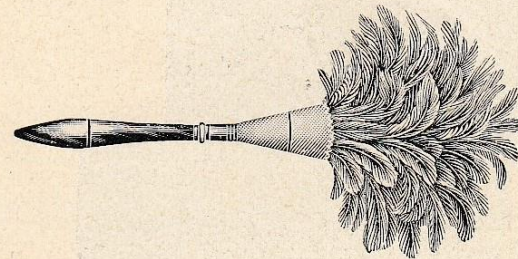
Federabstauber * Plumeaux fins en plumes

Meerrohrstiel mit Hahnenfedern
manche jonc, en plumes de coqs



No. 1—4

Klein, bunt verziert, mit Metallkapseln in Hahnen-
federn, petits fins colorés, en plumes de coqs



No. 5—7

No.	1	2	3	4	5	6	7
	ganz klein	klein	mittel	gross	klein	mittel	gross
	tout petits	petits	moyens	grands	petits	moyens	grands
per Dutz. Fr.							
per Stück »							par douzaine par pièce

Brosserie Walther S. A. * Ober-Entfelden, Suisse

Federabstauber

Preisliste 1902-1915

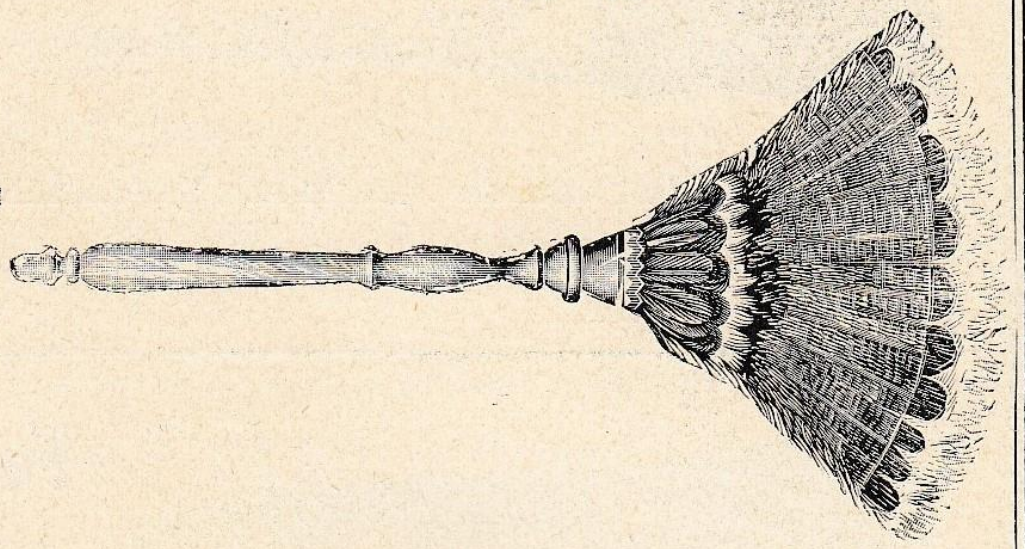
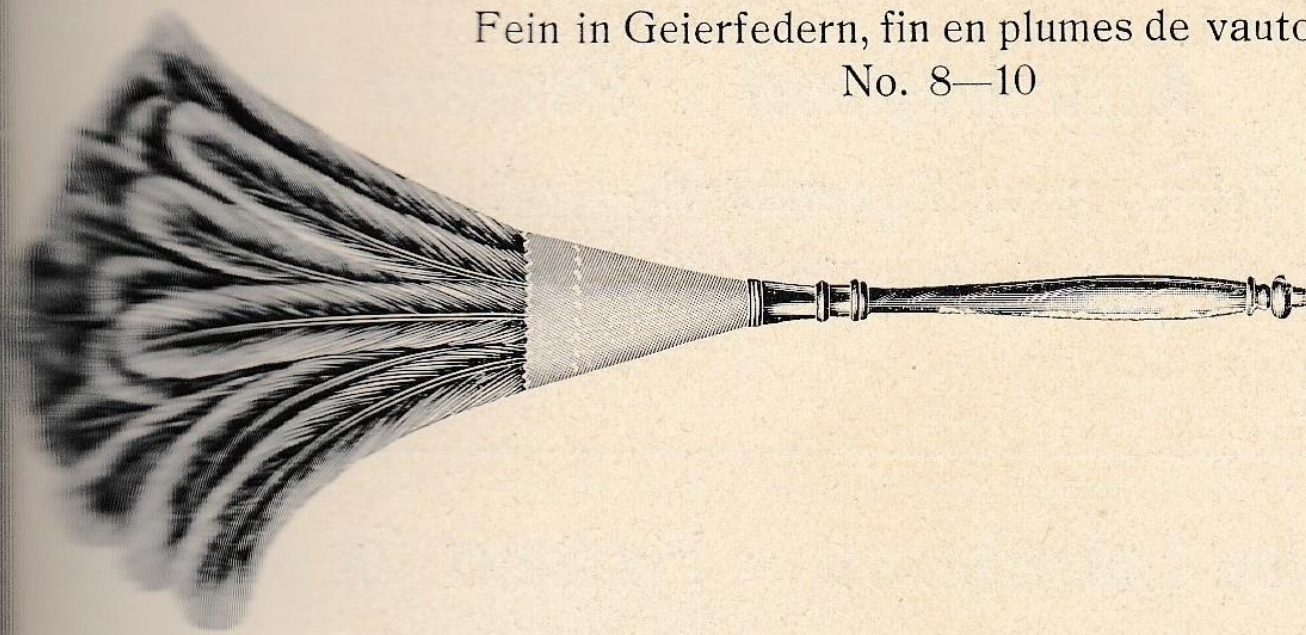
Seite 47

Keine Produktnummer

Bürstenfabrik Walther A.-G. * Ober-Entfelden, Schweiz

Fein in Geierfedern, fin en plumes de vautours
No. 8—10

Amerikaner Façon, façon américaine
No. 11—13



8 9 10
klein, petits mittel, moyen gross, grands

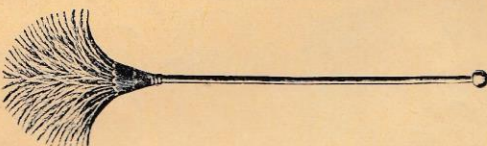
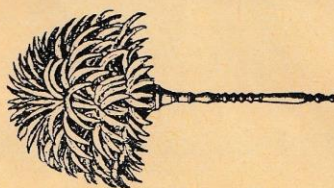
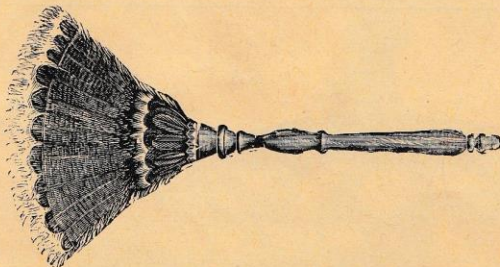
11 12 13
klein, petits mittel, moyens gross, grands

per Dutz. Fr.
per Stück >

par douz.
par pièce

Federabstauber

Preisliste 11 / 1934
Seite 8
118/

Sorte 118 Federabstauber				Série 118 Plumeaux	
1	Meerrohrstiel mit Hahnenfedern	Manche en jonc et plumes de coq	55	8.40	
2	« « «	« « « « « « «	62	11.40	
* 3	« « «	« « « « « « «	70	15.60	
4	« « «	« « « « « « «	79	21.—	
					
5	Schwarz polierter Holzstiel, bunte Federn, mit Messingkapsel	Manche poli noir, plumes de différentes couleurs et virole en laiton	40	18.—	
6	Schwarz polierter Holzstiel, bunte Federn, mit Messingkapsel	Manche poli noir, plumes de différentes couleurs et virole en laiton	47	21.—	
Amerikanische Form				Forme américaine	
9	Polierter Holzstiel mit Geierfedern	Plumes de vautours, manche en bois poli	53	27.—	
* 12	« « « grauen Adlerfedern	Plumes d'aigles grises, manche en bois poli	65	36.—	
13	« « « « «	« « « « « « «	70	42.—	
* 14	Für Autos: Polierter Stiel, mit Ia. Straußenfedern	Pour autos: Plumes d'autruches, manche en bois poli	60	78.—	

Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar.
Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes.

Feg- und Waschbürsten

Preisliste 1894/1895

Seite 10

Keine Produktnummern

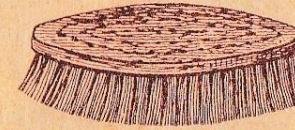
Spitze Form

Ovale Form

Rechteckform

Feg- und Waschbürsten Brosses à décrotter et à laver

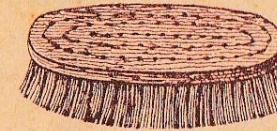
Spitze Form



Modèle pointe

55	Holzgrösse 19/7 cm, grandeur du bois	4 rangs	} in Reiswurzeln en chiendent	2.40
56	„ 21/8 „ „ „ „	5 „		3.—
57	„ 22/8 ^{1/2} „ „ „ „	6 „		4.—
58	„ 24/9 „ „ „ „	7 „		4.60
59	„ 19/7 „ „ „ „	7 „		in fiber, en tempico 4.20

Ovale Form



Forme ovale

60	Holzgrösse 18/7 cm, grandeur du bois	4 rangs	} in Reiswurzeln en chiendent	2.40
61	„ 19/8 „ „ „ „	5 „		3.—
62	„ 20/9 „ „ „ „	6 „		3.60

Rechteckform



Modèle carré

63	Holzgrösse 18/6 cm, grandeur du bois	4 rangs	} in Reiswurzeln en chiendent	3.—
64	„ 19/7 „ „ „ „	5 „		4.20
65	„ 18/6 „ „ „ „	5 „	} in starkem Fiber en tempico	3.60
66	„ 20/6 ^{1/2} „ „ „ „	6 „		4.80

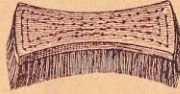

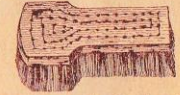

A. Walthen, Walthen, Ober, Entfelden, (Aargau, Schweiz)

Feg- und Waschbürsten

Preisliste 1894/1895
Seite 11
keine Projektnummern

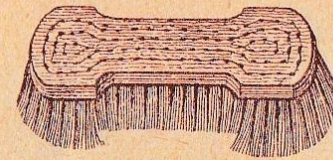
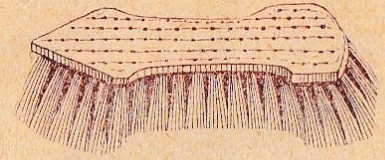
Ausgenommene Form
Epaulettenform
Fassbürstenform

A. Walther-Walther, Ober-Entfelden (Aargau, Schweiz)

N ^o	Benennung — Dénomination				Preis per Dzd. Prix par douz. Fr. Ct.
	Ausgenommene Form		Modèle ceintrée		
67a	Holzgrösse 18/6	cm, grandeur du bois	4 rangs	} in Reiswurzeln en chiendent	3.—
67b	.. 19,5/6 ¹ / ₂,,	.. ..	5 ..		3.60
68	.. 21/7	.. ..	6 ..		4.20
72	.. 20/6 ¹ / ₂	.. ..	6 ..		4.20
73	.. 22/7	.. ..	7 ..		4.80
	Ausgenommene Form mit abgerundeten Ecken		Modèle ceintrée à bouts arrondis		
69a	Holzgrösse 17/6	cm, grandeur du bois	4 rangs	} in Reiswurzeln en chiendent	3.—
69b	.. 18 ¹ / ₂ /6 ¹ / ₂,,	.. ..	5 ..		3.60
70	.. 21/6 ¹ / ₂	.. ..	5 ..		3.60
71	.. 24/6	.. ..	6 ..		4.20
74	.. 17/6	.. ..	4 ..		3.60
75	.. 18/6	.. ..	5 ..	4.80	
	Epaulettenform		Modèle Epaulette		
76	Holzgrösse 17/6	cm, grandeur du bois	4 rangs	} in Reiswurzeln en chiendent	3.60
77	.. 18/7	.. ..	4 ..		4.20
78	.. 19/8	.. ..	5 ..	4.80	
79	.. 17/6	.. ..	4 ..	} in starkem Fiber, weiss oder grau en tempico, blanc ou gris	3.60
79	.. 18/7	.. ..	5 ..		4.20
79	.. 19/8	.. ..	6 ..		4.80
79	.. 18/7	.. ..	5 ..		9.60
79	.. 18/7	.. ..	6 ..		6.—
79	.. 18/7	.. ..	6 ..	6.—	
	Fassbürstenform		Modèle brosse à tonneaux		
80a	Holzgrösse 20/5	cm, grandeur du bois	4 rangs	} in Reiswurzeln en chiendent	4.80
80b	.. 21 ¹ / ₂ /7	.. ..	5 ..		6.—
81	.. 20/6	.. ..	5 ..	} in starkem Fiber, weiss oder grau en tempico, blanc ou gris	5.40
81	.. 21/7	.. ..	6 ..		6.60
81	.. 20/6	.. ..	5 ..	} in Borsten, en soies	12.—
81	.. 21/7	.. ..	6 ..		13.20
81	.. 20/6	.. ..	5 ..		7.20
81	.. 20/6	.. ..	5 ..		7.20

Feg- und Waschbürsten

A. Walther-Walther, Ober-Entfelden (Aargau, Schweiz)

№	Benennung — Dénomination		Preis per Dzd. Prix par douz. Fr. Ct.
	Fassbürstenform, gross Ordinär ohne Blatt	 Modèle brosses à tonneaux, grand	
34	Holzgrösse 24/8 cm, grandeur du bois	6 rangs in stark Reisswurzeln, en chiendent	9. 60
34	„ 24/8 „ „	6 „ in feinen „ „ grenelle	13. 20
35	„ 24/8 „ „	7 „ in starkem Fiber, en tempico	9. 60
35	„ 24/8 „ „	7 „ in Borsten, en soies	24. —
	Preussische Form	 Modèle prussien	
82	Holzgrösse 22/6 ¹ / ₂ cm, grandeur du bois	5 rangs in Reisswurzeln, en chiendent	4. 80
83	„ 22/6 ¹ / ₂ „ „	5 „ in starkem Fiber, en tempico	5. 40

Alle Feg- und Waschbürsten werden zum gleichen Preise auf Wunsch auch in Schnüren eingezogen.
Suivant désir, tous les modèles seront aussi liés en ficelles, aux mêmes prix.

Preisliste 1894/1895
Seite 12
keine Projektnummern

Fassbürstenform
Preussische Form

Feg- und Waschbürsten







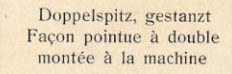


Preisliste 1902-1915

Seite 18

61/

Bürstenfabrik Walther A.-G. * Ober-Entfelden, Schweiz

Feg- und Waschbürsten * Brosses à décroter et à laver

Sorte 61		Série 61		Reihen rangs	Bürste dimens. cm	per Dutz. par douz. Fr.	per Stück par pièce Fr.
No.							
 Spitze Form, façon pointue	1	In schönen Reiswurzeln, en beau chiendent	4	17 1/2 x 6			
	2	» » » » » » » » » »	4	20 x 6 1/2			
	3	» » » » » » » » » »	5	21 x 7			
	4	» Bassine, en bassine	4	19 x 6 1/2			
	5	» » » » » » » » » »	5	20 x 7			
 Ovale Form, façon ovale	6	In schönen Reiswurzeln, en beau chiendent	4	15 x 5 1/2			
	7	» » » » » » » » » »	4	17 x 6 1/2			
	8	» » » » » » » » » »	5	18 x 7			
	9	» Bassine, en bassine	4	17 x 6 1/2			
	10	» » » » » » » » » »	5	18 x 7			
 Rechteckform, façon carée	11	In Reiswurzeln, en chiendent	4	18 x 6			
	12	» » » » » » » » » »	5	19 x 7			
	13	» weissen Fiber, en tempico blanc . . .	5	18 x 6			
 14 In Reiswurzeln, en chiendent	14	In Reiswurzeln, en chiendent	4	19 x 5 1/2			
	15	» Fiber, en tempico	5	19 x 5 1/2			
 Pantoffelform, gestanz Façon pantoufle montée à la machine	16	In schönen Reiswurzeln, en beau chiendent	4	20 x 5			
	17	» Bassine, en bassine	4	20 x 5			
	18	» Fiber und Bassine, en tempico et bassine	5	20 x 5			
	19	» weissem Fiber, en tempico blanc . . .	5	20 x 5			
	20	» schönen Reiswurzeln, en beau chiendent	4	22 x 5 1/2			
	21	» Bassine, en bassine	4	22 x 5 1/2			
	22	» Fiber und Bassine, en tempico et bassine	5	22 x 5 1/2			
	23	» weissem Fiber, en tempico blanc . . .	5	22 x 5 1/2			
 24 In feinen Reiswurzeln, en chiendent fin	24	In feinen Reiswurzeln, en chiendent fin . .	4	22 x 5			
	25	» Bassine, en bassine	4	22 x 5			
	26	» Fiber und Bassine, en tempico et bassine	5	22 x 5			
	27	» » » » » » » » » »	5	24 x 5 1/2			
 Doppelspitz, gestanz Façon pointue à double montée à la machine	28	» weissem Fiber, en tempico blanc . . .	5	22 x 5			
	29	» » » » » » » » » »	5	24 x 5 1/2			
	30	» Kielgemisch, en plumes mélangées . .	5	22 x 5			
	31	» Siangemisch, en siam mélangé	5	22 x 5			
	 S Form gestanz Façon S montée à la machine	32	In schönen Reiswurzeln, en beau chiendent	5	22 x 6		
33		» Bassine braun, bassine brune	5	22 x 6			
34		» Fiber und Bassine, en tempico et bassine	6	22 x 6			
35		» » weiss, en tempico blanc	6	22 x 6			
 Franz. Form, faç. française	108	In schönen Reiswurzeln, en beau chiendent	4	20 x 5			
	109	» Bassine braun, en bassine brune	4	20 x 5			
	110	» Fiber u. Bassine, en tempico et bassine	5	20 x 5			
	111	» Fiber weiss, en tempico blanc	5	20 x 5			

Brosserie Walther S. A. * Ober-Entfelden, Suisse

Feg- und Waschbürsten

Preisliste 1902-1915

Seite 19


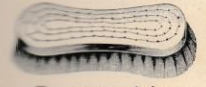


61/

Ausgenommene Form

Waadtländer Form

Epaulettenform

Deutsch Form

	No.	Reihen Rangs	Grösse Dimensions cm	per Dutz. par douz. Fr.	per Stück par pièce Fr.
Ausgenommene Form Eingezogen oder gestanzt 	36	4	17×5		
	37	4	18×5½		
	38	5	19½×6		
	39	6	21×6½		
	40	4	17×5		
	41	4	18×5½		
	42	5	19½×6		
	43	6	21×6½		
	44	4	18×5		
	45	5	20×6½		
	46	4	18×5½		
	47	5	20×6½		
	Waadtländer Form Eingezogen oder gestanzt 	48	4	17×5½	
49		4	19×5½		
50		5	21×6		
51		4	17×5½		
52		4	19×5½		
53		5	21×6		
54		4	18×5½		
55		5	20×6		
56		4	18×5½		
57		5	20×6		
Epaulettenform gestanzt oder eingezogen 	60	4	16½×5½		
	61	4	18×6		
	62	5	19½×6½		
	63	5	18×6		
	64	4	16½×5½		
	65	4	18×6		
	66	5	19½×6½		
	67	4	18×6		
	68	5	19×6½		
	69	6	20×7		
	70	4	17×5½		
	71	4	18×6		
	72	5	19×6½		
Deutsche Form Gestanzt oder eingezogen 	78	4	20×5		
	79	5	22×6		
	80	4	20×5		
	81	5	22×6		
	82	4	20×5		
	83	5	22×6		
	84	4	20×5		
	85	5	22×6		
	86	4	20×5		
	87	5	22×6		

Feg- und Waschbürsten

Preisliste 1902-1915

Seite 20

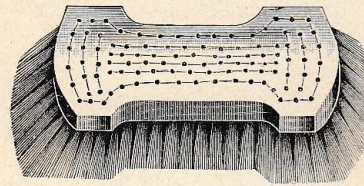
61/

Doppelepauletten-Form

Sämtliche Feg und
Waschbürsten werden auf
Wunsch mit Schnüren
eingezogen geliefert und
kosten per Dutzend 20 Cts.
mehr.

Bürstenfabrik Walther A.-G. * Ober-Entfelden, Schweiz

Doppelepauletten-Form
eingezogen oder gestanzt








Façon double épaulette
consue ou montée à la machine

No.	Reihen rangs	Grösse dimensions cm	per Dutz. par douz. Fr.	per Stück par pièce Fr.
88 In schönen Reiszurzeln, en beau chiendent	4	20×6		
89 » » » » » » »	5	21 ¹ / ₂ ×6 ¹ / ₂		
90 » » » » » » »	6	23×7		
91 » Bassine braun, en bassine brune . . .	4	20×6		
92 » » » » » » » . . .	5	21 ¹ / ₂ ×6 ¹ / ₂		
93 » » » » » » » . . .	6	23×7		
94 » Grenelle, en grenelle	5	21 ¹ / ₂ ×6 ¹ / ₂		
95 » » » » » » »	6	23×7		
96 » Fiber und Bassine, en tempico et bassine	4	20×6		
97 » » » » » » » » »	5	21 ¹ / ₂ ×6 ¹ / ₂		
98 » » » » » » » » »	6	23×7		
99 » Fiber weiss od. grau, tempico blanc ou gris	4	20×6		
100 » » » » » » » » » » »	5	21 ¹ / ₂ ×6 ¹ / ₂		
101 » » » » » » » » » » »	6	23×7		
102 » Siam und Borsten, en siam et soies . .	5	21 ¹ / ₂ ×6 ¹ / ₂		
103 » » » » » » » » » . .	6	23×7		
104 » Kielgemisch, en plumes mélangées . .	5	21 ¹ / ₂ ×6 ¹ / ₂		
105 » » » » » » » » » . .	6	23×7		

Sämtliche Feg- und Waschbürsten werden auf Wunsch mit Schnüren eingezogen geliefert und kosten per Dutzend 20 Cts. mehr.

Toutes les brosses à récurer et à laver sont livrées sur demande liées avec ficelles et coûtent 20 cts. par douzaine de plus.

Feg- und Waschbürsten

BÜRSTENFABRIK WALTHER A. G. * BROSSERIE WALTHER S. A.		Grösse Grandeur cm		Preis per Duz. Prix par douz. Fr.		
Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition						
Feg- und Waschbürsten - Brosses à récurer et à laver						
Sorte 61 S-Form 		Série 61 Forme « S » 				
		ohne Schnauz sans moustache mit Schnauz avec moustache				
	Reiswurzeln	flachgeschritten	Rizette	coupe plate	20×6	6,60
	Patentreiswurzelmischung	«	Mélange de rizette patenté	«	20×6	7,20
	Bassine	«	Bassine	«	20×6	4,80
	Unionfiber	«	Bassine et tampico mélangés	«	20×6	5,10
	Weißer Fiber	«	Tampico blanc	«	20×6	5,40
	Reiswurzeln	mit Schnauz	Rizette	avec moustache	20×6	7,50
	Patentreiswurzelmischung	«	Mélange de rizette patenté	«	20×6	8,10
	Bassine	«	Bassine	«	20×6	5,70
	Unionfiber	«	Bassine et tampico mélangés	«	20×6	6,—
	Weißer Fiber	«	Tampico blanc	«	20×6	6,30
	Reiswurzeln	flachgeschritten	Rizette	coupe plate	21½×7	7,80
	Patentreiswurzelmischung	«	Mélange de rizette patenté	«	21½×7	8,40
	Bassine	«	Bassine	«	21½×7	6,—
	Unionfiber	«	Bassine et tampico mélangés	«	21½×7	6,60
	Weißer Fiber	«	Tampico blanc	«	21½×7	6,90
	Reiswurzeln	mit Schnauz	Rizette	avec moustache	21½×7	9,—
	Patentreiswurzelmischung	«	Mélange de rizette patenté	«	21½×7	9,60
	Bassine	«	Bassine	«	21½×7	7,20
	Unionfiber	«	Bassine et tampico mélangés	«	21½×7	7,80
	Weißer Fiber	«	Tampico blanc	«	21½×7	8,10
Ausgenommene Form 		Forme ceintrée 				
		ohne Schnauz sans moustache mit Schnauz avec moustache				
	Reiswurzeln	flachgeschritten	Rizette	coupe plate	18×7	6,30
	Patentreiswurzelmischung	«	Mélange de rizette patenté	«	18×7	6,90
	Bassine	«	Bassine	«	18×7	4,80
	Unionfiber	«	Bassine et tampico mélangés	«	18×7	5,10
	Weißer Fiber	«	Tampico blanc	«	18×7	5,40
	Reiswurzeln	mit Schnauz	Rizette	avec moustache	18×7	7,20
	Patentreiswurzelmischung	«	Mélange de rizette patenté	«	18×7	7,80
	Bassine	«	Bassine	«	18×7	5,70
	Unionfiber	«	Bassine et tampico mélangés	«	18×7	6,—
	Weißer Fiber	«	Tampico blanc	«	18×7	6,30
	Reiswurzeln	flachgeschritten	Rizette	coupe plate	19×7½	7,50
	Patentreiswurzelmischung	«	Mélange de rizette patenté	«	19×7½	8,10
	Bassine	«	Bassine	«	19×7½	6,—
	Unionfiber	«	Bassine et tampico mélangés	«	19×7½	6,60
	Weißer Fiber	«	Tampico blanc	«	19×7½	6,90
	Reiswurzeln	mit Schnauz	Rizette	avec moustache	19×7½	8,40
	Patentreiswurzelmischung	«	Mélange de rizette patenté	«	19×7½	9,—
	Bassine	«	Bassine	«	19×7½	6,90
	Unionfiber	«	Bassine et tampico mélangés	«	19×7½	7,20
	Weißer Fiber	«	Tampico blanc	«	19×7½	7,50
Violinform 		Forme violon				
	Reiswurzeln		Rizette		18×5½	6,30
	Patentreiswurzelmischung		Mélange de rizette patenté		18×5½	6,90
	Unionfiber		Bassine et tampico mélangés		18×5½	5,10
	Weißer Fiber		Tampico blanc		18×5½	5,40
	Reiswurzeln		Rizette		19×7½	7,20
	Patentreiswurzelmischung		Mélange de rizette patenté		19×7½	7,80
	Unionfiber		Bassine et tampico mélangés		19×7½	6,30
	Weißer Fiber		Tampico blanc		19×7½	6,60
	Unionfiber		Bassine et tampico mélangés		19×7½	3,90
	Weißer Fiber		Tampico blanc		19×7½	4,20

Preisliste 11 / 1934

Seite 13




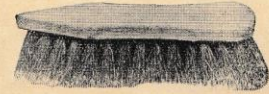


61/

S-Form

Ausgenommene Form

Violinform

Feg- und Waschbürsten

 BÜRSTENFABRIK WALTHER A. G. * BROSSERIE WALTHER S. A. (Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse) 			
No.	Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition	Grösse Grandeur cm	Preis per Prix par Fr.
Feg- und Waschbürsten - Brosses à récurer et à laver			
Epaulettenform  Forme simple épaulette einfach			
* 61	Reiswurzeln mit Schnauz Rizette avec moustache . .	18×7 ¹ / ₂	7,20
65	Bassine « « Bassine « «	18×7 ¹ / ₂	5,70
* 68	Unionfiber « « Bassine et tampico mélangés « «	18×7 ¹ / ₂	6,30
* 72	Weißer Fiber « « Tampico blanc « «	18×7 ¹ / ₂	6,60
62	Reiswurzeln « « Rizette « «	19×8	8,40
66	Bassine « « Bassine « «	19×8	6,90
69	Unionfiber « « Bassine et tampico mélangés « «	19×8	7,50
73	Weißer Fiber « « Tampico blanc « «	19×8	7,80
Schweizerform   Forme suisse ohne Schnauz mit Schnauz sans moustache avec moustache			
* 78 N	Reiswurzeln flach geschnitten . . . Rizette coupe plate . . .	21×6 ¹ / ₂	7,20
* 78 NRF	Patentreiswurzelmischung « « Mélange de rizette patenté « «	21×6 ¹ / ₂	7,80
80 N	Bassine « « Bassine « «	21×6 ¹ / ₂	5,10
* 82 N	Unionfiber « « Bassine et tampico mélangés « «	21×6 ¹ / ₂	5,40
* 84 N	Weißer Fiber « « Tampico blanc « «	21×6 ¹ / ₂	5,70
* 78	Reiswurzeln mit Schnauz Rizette avec moustache . . .	21×6 ¹ / ₂	8,10
* 78 RF	Patentreiswurzelmischung « « Mélange de rizette patenté « «	21×6 ¹ / ₂	8,70
80	Bassine « « Bassine « «	21×6 ¹ / ₂	6,—
* 82	Unionfiber « « Bassine et tampico mélangés « «	21×6 ¹ / ₂	6,30
* 84	Weißer Fiber « « Tampico blanc « «	21×6 ¹ / ₂	6,60
* 79 N	Reiswurzeln flach geschnitten . . . Rizette coupe plate . . .	23×7 ¹ / ₂	8,40
* 79 NRF	Patentreiswurzelmischung « « Mélange de rizette patenté « «	23×7 ¹ / ₂	9,—
81 N	Bassine « « Bassine « «	23×7 ¹ / ₂	6,60
* 83 N	Unionfiber « « Bassine et tampico mélangés « «	23×7 ¹ / ₂	6,90
* 85 N	Weißer Fiber « « Tampico blanc « «	23×7 ¹ / ₂	7,20
* 79	Reiswurzeln mit Schnauz Rizette avec moustache . . .	23×7 ¹ / ₂	9,60
* 79 RF	Patentreiswurzelmischung « « Mélange de rizette patenté « «	23×7 ¹ / ₂	10,20
81	Bassine « « Bassine « «	23×7 ¹ / ₂	7,80
* 83	Unionfiber « « Bassine et tampico mélangés « «	23×7 ¹ / ₂	8,10
* 85	Weißer Fiber « « Tampico blanc « «	23×7 ¹ / ₂	8,40
* 87	Kielmischung « « Mélange de plumes « «	23×7 ¹ / ₂	15,—
Doppel-Epauletten-  Forme double épaulette Form			
88	Reiswurzeln mit Schnauz Rizette avec moustache . . .	20×7	8,40
91	Bassine « « Bassine « «	20×7	6,60
96	Unionfiber « « Bassine et tampico mélangés « «	20×7	7,20
99	Weißer Fiber « « Tampico blanc « «	20×7	7,50
* 89	Reiswurzeln « « Rizette « «	21×8	10,20
92	Bassine « « Bassine « «	21×8	7,50
97	Unionfiber « « Bassine et tampico mélangés « «	21×8	8,10
100	Weißer Fiber « « Tampico blanc « «	21×8	8,40

Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar.
Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes.

Preisliste 11 / 1934
Seite 14
61/
Epaulettenform
Schweizerform
Doppel-Epaulettenform

Feg- und Waschbürsten

Preisliste 16 / 1948

Seite 4

61/



Feg- und Waschbürsten - Brosses à récurer et à laver

S-Form, flachgeschnitten — Forme S, coupe plate

*61/120	Reiswurzeln — Rizette	19½ × 5
61/121	Bassine — Bassine	19½ × 5
*61/122	Unionfiber — Bassine et tampico mélangés	19½ × 5
*61/123	Weisser Fiber — Tampico blanc	19½ × 5



Mit Schnauz — Avec moustache

*61/126	Reiswurzeln — Rizette	19½ × 5
61/127	Bassine — Bassine	19½ × 5
*61/128	Unionfiber — Bassine et tampico mélangés	19½ × 5
*61/129	Weisser Fiber — Tampico blanc	19½ × 5
*61/32	Reiswurzeln — Rizette	21 × 6
61/33	Bassine — Bassine	21 × 6
*61/34	Unionfiber — Bassine et tampico mélangés	21 × 6
*61/35	Weisser Fiber — Tampico blanc	21 × 6



Ausgenommene Form, flachgeschnitten — Forme cintrée, coupe plate

*61/37	Reiswurzeln — Rizette	19 × 5½
61/41	Bassine — Bassine	19 × 5½
61/45	Unionfiber — Bassine et tampico mélangés	19 × 5½
61/47	Weisser Fiber — Tampico blanc	19 × 5½



Violinform, flachgeschnitten — LA LAVANDIÈRE — Forme violon, coupe plate

61/20	Unionfiber — Bassine et tampico mélangés	17 × 4½
61/21	Weisser Fiber — Tampico blanc	17 × 4½
*61/49	Reiswurzeln — Rizette	19 × 5
61/57	Unionfiber — Bassine et tampico mélangés	19 × 5
61/59	Weisser Fiber — Tampico blanc	19 × 5
*61/60	Reiswurzeln-Fiber-Mischung, lang geschnitten — Mélange de rizette et tampico, coupe longue	19 × 5



Epaulettenform, mit Schnauz — Forme épaulette, avec moustache

61/61	Reiswurzeln — Rizette	17 × 5½
61/65	Bassine — Bassine	17 × 5½
61/68	Unionfiber — Bassine et tampico mélangés	17 × 5½
*61/72	Weisser Fiber — Tampico blanc	17 × 5½

Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar

Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes

Feg- und Waschbürsten

Preisliste 16 / 1948

Seite 5

61/

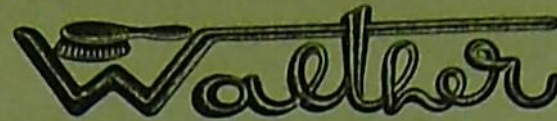


Abbildung und Benennung . Croquis et dénomination	Serie No.	Ausführung . Composition	Grösse Grandeur	Preis . Prix p. Dutzend p. douzaine
		Schweizerform, mit Schnauz — Forme suisse, avec moustache		
	*61/78	Reiswurzeln — Rizette	20 1/2 × 5 1/2	
	61/80	Bassine — Bassine	20 1/2 × 5 1/2	
	*61/82	Unionfiber — Bassine et tampico mélangés	20 1/2 × 5 1/2	
	*61/84	Weisser Fiber — Tampico blanc	20 1/2 × 5 1/2	
	*61/79	Reiswurzeln — Rizette	22 1/2 × 6	
	61/81	Bassine — Bassine	22 1/2 × 6	
	*61/83	Unionfiber — Bassine et tampico mélangés	22 1/2 × 6	
	*61/85	Weisser Fiber — Tampico blanc	22 1/2 × 6	
		Pantoffelform mit Schnauz — SOLO — Forme pantoufle avec moustache		
	*61/90	Unionfiber — Bassine et tampico mélangés	20 × 5 1/2	
	*61/91	Weisser Fiber — Tampico blanc	20 × 5 1/2	
	*61/92	Reiswurzeln-Fiber-Mischung — Mélange de rizette et tampico	20 × 5 1/2	

Feg- und Waschbürsten

Walther

QUALITÄTSBÜRSTEN - BROSSES DE QUALITÉ

Preisliste 20 / 1964
Seite 38
500; 505; 510; 515; 760; 762
61/

Walther Walther Walther Walther

Walther Markensortiment - Assortiment de brosses de marque **Walther**

mit festgesetztem Konsumentenpreis
avec prix de vente imposé aux consommateurs

Grösse
Grandeur
mm

Konsumentenpreis
Prix aux
consommateurs

Ankauf
preis
Prix
d'achat




Abbildung und Benennung Croquis et dénomination	Serie No.	Ausführung - Composition	Grösse Grandeur mm	Preis per par
	500	Walther Feg- und Waschbürsten Brosses à récurer et à laver In Packungen à 6 Stück - Emballage à 6 pièces S-Form - Forme S Reiswurzeln, dicht besetzt, extra lang geschnitten, Doppelschnauz - Rizette très fournie, coupe extra longue, moustache double	195 × 50	
	505	Unionfiber, dicht besetzt, extra lang geschnitten, Doppelschnauz - Mélange de tampico et bassine, très fourni, coupe extra longue, moustache double	195 × 50	
	510	Pantoffelform - Forme pantoufle Unionfiber, dicht besetzt, extra lang geschnitten, Doppelschnauz - Mélange de tampico et bassine, très fourni, coupe extra longue, moustache double	200 × 55	
	515	Weisser Fiber, dicht besetzt, extra lang geschnitten, Doppelschnauz - Tampico blanc, très fourni, coupe extra longue, moustache double	200 × 55	
	760	Unionfiber, Plastic-Körper, massiv, mit handlichem Bügelgriff, rot oder gelb - Mélange de tampico et bassine, monture plastique avec poignée pratique, rouge ou jaune	175 × 50	
	762	do., Besetzung in Nylon, weiss gewellt - nylon frisé	175 × 50	

Abbildung und Benennung Croquis et dénomination	Serie No.	Ausführung - Composition	Grösse Grandeur mm	Preis per par
	Feg- und Waschbürsten - Brosses à récurer et à laver S-Form, flachgeschnitten - Forme S, coupe plate			
	61/120 S	Reiswurzeln, leichte Ausführung - Rizette, exécution légère	195 × 50	
	61/122 S	Unionfiber, leichte Ausführung - Bassine et tampico mélangés, exécution légère	195 × 50	
	61/123 S	Weisser Fiber leichte Ausführung Tampico blanc, exécution légère	195 × 50	
	61/120	Reiswurzeln, lang geschnitten - Rizette, coupe longue	195 × 50	
	61/122	Unionfiber, lang geschnitten - Bassine et tampico mélangés, coupe longue	195 × 50	
	61/123	Weisser Fiber, lang geschnitten - Tampico blanc, coupe longue	195 × 50	
	Mit Schnauz - Avec moustache			
	61/126	Reiswurzeln - Rizette	195 × 50	
	61/128	Unionfiber - Bassine et tampico mélangés	195 × 50	
61/129	Weisser Fiber - Tampico blanc	195 × 50		
	Violinform, flachgeschnitten - Forme violon, coupe plate			
	61/21	Weisser Fiber - Tampico blanc	170 × 45	
	61/60	Reiswurzeln-Fiber-Mischung, lang geschnitten - Mélange de rizette et tampico, coupe longue. La «Lavandière»	190 × 50	
	Schweizer Form, mit Schnauz - Forme suisse, avec moustache			
	61/78	Reiswurzeln - Rizette	205 × 55	
	61/82	Unionfiber - Bassine et tampico mélangés	205 × 55	
	61/84	Weisser Fiber - Tampico blanc	205 × 55	
	Metallgepresst - Montage sur bandes métalliques			
	61/110	Unionfiber, Holzgriff - Bassine et tampico mélangés, poignée en bois	170 × 50	
61/115	Weisser Fiber, Holzgriff - Tampico blanc, poignée en bois	170 × 50		

Fegbürsten

Katalog>1970

Seite 31

Universal-Fegbürste mit kurzem Stiel






74930; 75940; 74910

Feg- und Waschbürsten

74210; 500; 505; 510; 515

762 Nylon, Plastik-Körper mit Griff

Walther
Z 06A 43 19 07

	Universal-Fegbürsten mit kurzem Stiel	Brosses universelles, avec manche court	
	74930 WALTHER Moderne, kräftige Union-Fibermischung, Holz rot lackiert	WALTHER moderne, mélange union très solide, bois verni rouge	220
	74940 WALTHER Moderne, kräftige Union-Fibermischung, mit weissem Fiberkranz, Holz violett lackiert, mit Aufhänger	WALTHER moderne, mélange union très solide, avec couronne de tampico, bois verni violet, avec suspensoir	220
	74910 WALTHER Moderne, gewellte, scheuerfeste Polypropylen-Borsten, Holz goldfarbig lackiert, mit Aufhänger	WALTHER moderne, polypropylène, bois verni or, avec suspensoir	220
	74210 WALTHER Super, gewellte, scheuerfeste Polypropylen-Borsten	Brosses à récurer et à laver Brosse à récurer, polypropylène	190
	500 Reiswurzeln, dicht besetzt, extra lang geschnitten, Doppelschnauz, S-Form in Packungen zu 6 Stück	rizette très fournie, coupe extra longue, moustache double, forme S, emballage à 6 pièces	195x50
	505 Unionfiber, dicht besetzt, extra lang geschnitten, Doppelschnauz, S-Form in Packungen zu 6 Stück	tampico et bassine, très fournis, coupe extra longue, moustache double, forme S, emballage à 6 pièces	195x50
	510 Unionfiber, dicht besetzt, extra lang geschnitten, Doppelschnauz, Pantoffelform, in Packungen zu 6 Stück	tampico et bassine, très fournis, 200x55 coupe extra longue, moustache double, forme pantoufle, emballage à 6 pièces	
	515 weisser Fiber, dicht besetzt, extra lang geschnitten, Doppelschnauz, Pantoffelform, in Packungen zu 6 Stück	tampico blanc, très fourni, coupe extra longue, moustache double, forme pantoufle, emballage à 6 pièces	200x55
	762 Nylon, Plastic-Körper mit Griff	nylon, corps en plastic avec poignée	200x50

Fegbürsten

Katalog>1970





Seite 32

120 S; 122 S; 123 S; 126; 128; 129

74526 Reisswurzeln, Violinform

78 Reisswurzeln, Schweizer-Form

110; 115 Metallgepresst

	120 S	Reisswurzeln, leichte Ausführung, S-Form, flach geschnitten	rizette, exécution légère, forme S, coupe plate	195 x 50
	122 S	Unionfiber, leichte Ausführung, S-Form, flach geschnitten	bassine et tampico mélangés, exécution légère, forme S, coupe plate	195 x 50
	123 S	weisser Fiber, leichte Ausführung, S-Form, flach geschnitten	tampico blanc, exécution légère, forme S, coupe plate	195 x 50
	126	Reisswurzeln, S-Form	rizette, forme S	195 x 50
	128	Unionfiber, S-Form	bassine et tampico mélangés, forme S	195 x 50
	129	weisser Fiber, S-Form	tampico blanc, forme S	195 x 50
	74526	Reisswurzeln/Fiber-Mischung lang und flach geschnitten, Violinform	mélange de rizette et tampico, coupe longue et plate, forme violon, la «lavandière»	190 x 50
	78	Reisswurzeln, mit Schnauz, Schweizer-Form	rizette, avec moustache, forme suisse	205 x 55
	110	Unionfiber, metallgepresst, Plastic-Griff	tampico et bassine mélangés, montage sur bandes métalliques, poignée en bois	170 x 50
	115	weisser Fiber, metallgepresst, Plastic-Griff	tampico blanc, montage sur bandes métalliques, poignée en bois	170 x 50

Feilenbürsten

Stahlbürsten

Katalog 1902-1915

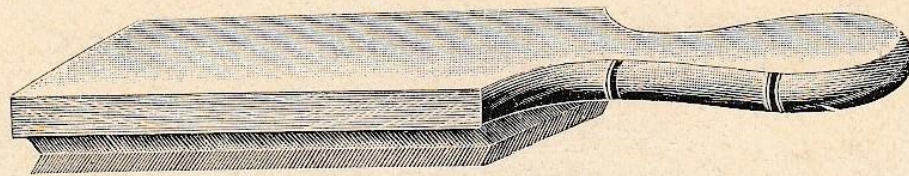
Seite 30

Keine Nummern

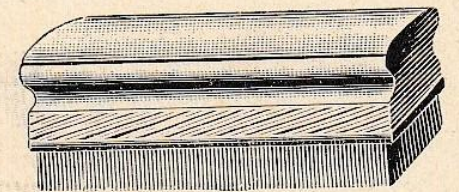
1930/S. 39

Bürstenfabrik Walther A.-G. * Ober-Entfelden, Schweiz

Feilenbürsten * Brosses à limes



No. 14--18



No. 19

14	Lang, longueur	100 mm	—	breit, largeur	25 mm	. . . . .
15	»	120	»	»	40 »	. . . . .
16	»	165	»	»	40 »	. . . . .
17	»	115	»	»	55 »	. . . . .
18	»	165	»	»	55 »	. . . . .
19						

Feilenbürsten

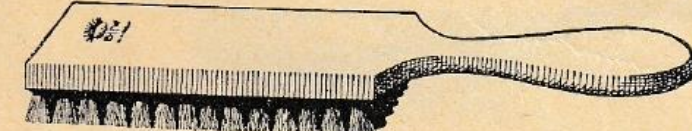
Stahldrahtbürsten

Preisliste 11 / 1934

Seite 37

28/

20702; 20703; 20704

20875	Glatter, flacher Stahldraht	«	«	«	ronds, rîses plats, lisses	30×6 30×6	33.— 39,60
<p style="text-align: center;">Feilenbürsten, übertreffen in jeder Hinsicht die bisherigen Ausführungen aus Kratzenband.</p>							
							
<p style="text-align: right;">Brosses pour limes dépasseent sous tous les rapports la qualité avec bandes à gratter</p>							
20702	Gewellter, runder Gußstahldraht	Fils d'acier trempé, frisés, lisses	3		21×2,9	7.20	
20703	« « «	« « « « «	4		22×3,6	9.—	
20704	« « «	« « « « «	5		23×4,3	11.40	

Fensterpinsel

Preisliste 11 / 1934

Seite 79

855

siehe auch Kapsel-Pinsel und Kupferkapselpinsel

Fensterpinsel - Pinceaux de pouce



855

Ia. falbe Borsten, Kupferkapsel

Soies blondes, virole en cuivre

No.	22/0	0	1	2	3	4	5	6
Fr.	10.80	12.90	14.40	16.50	19.20	23.10	28.20	32.10

per Dutzend
par douzaine

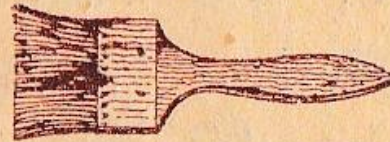
Flachpinsel

Lakierpinsel flach

Preisliste 1894/1895

Seite 24

Lakierpinsel flach



**Pinceaux plats
pour vernir**

breit, large cm 1 1 $\frac{1}{2}$ 2 2 $\frac{1}{2}$ 3 4 5 6 7 8 9 10

Preis
per Dzd.
Prix
par douz

Flachpinsel

Preisliste 11/1934

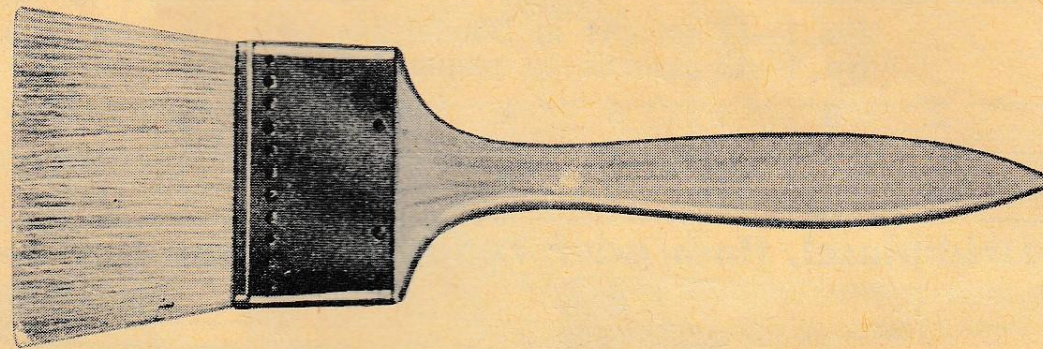
Seite 79

Backpinsel 207

Lackierpinsel 500

Oellackpinsel

Flachpinsel - Pinceaux plats



* 207

Backpinsel, weiße Borsten

Pinceaux pour boulangers, soies blanches

Breite Largeur	cm	1	1½	2	2½	3	3½	4	5	6	7	
Fr.		3.30	3.60	3.90	4.20	4.80	5.10	5.70	7.20	10.20	12.60	per Dutzend par douzaine

500

Lackierpinsel, weiße Borsten

Pinceaux à vernir, soies blanches

Breite - Zoll Largeur - pouce		1	1½	2	2½	3	3½	4	5	6		
Dicke I Épaisseur I	} = 4 mm	Fr.	8.10	10.20	12.60	15.30	18.—	21.—	27.90	47.40	78.90	per Dutzend par douzaine
Dicke III Épaisseur III		} = 7½ mm	Fr.	10.80	12.80	15.60	19.80	24.30	29.10	39.30	70.50	114.90	per Dutzend par douzaine

Oellackpinsel, Ia. weiße Borsten

Pinceaux à l'huile, soies blanches

Breite - largeur Dicke - épaisseur	Zoll VI = 12 mm	½	¾	1	1½	2	2½	3	3½	4	
Fr.		7.50	9.—	10.80	14.70	17.70	24.90	32.40	48.90	66.60	per Dutzend par douzaine

Flachpinsel

Preisliste 16 / 1948

Seite 14

207; 208; 320; 502

Flachpinsel - Pinceaux plats

Backpinsel, weisse oder falbe Borsten, Stärke I — Pinceaux pour boulangers, soies blanches ou blondes, épaisseur I

*207	cm	1	1½	2	2½	3	4	5	6	7
	p. dz.									
	cm	8	10							
	p. dz.									

Lackierpinsel, weisse oder falbe Borsten, Stärke II — Pinceaux à vernir, soies blanches ou blondes, épaisseur II

208	cm	1	2	3	4	5	6
	p. dz.						

Lackierpinsel, weisse oder falbe Borsten, Stärke VI — Pinceaux à vernir, soies blanches ou blondes, épaisseur VI

*520	Zoll - pouce	½"	1"	1½"	2"	2½"	3"	3½"	4"
	p. dz.								

Lackierpinsel, schwarze Borsten, Stärke VI — Pinceaux à vernir, soies noires, épaisseur VI

502	Zoll - pouce	½"	1"	1½"	2"	2½"	3"	3½"	4"
	p. dz.								



Flachpinsel

Preisliste 20 / 1964

Seite 50

Backpinsel 207

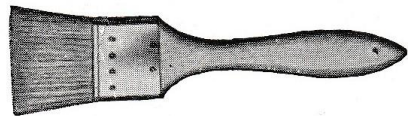
Lackierpinsel 502; 503; 520; 14966



QUALITÄTSBÜRSTEN - BROSSES DE QUALITÉ

Abbildung und Benennung - Croquis et dénomination

Serie No. Ausführung - Composition



Flachpinsel - Pinceaux plats

207	Backpinsel, weisse oder falbe Borsten, Stärke I - Pinceaux pour boulangers, soies blanches ou blondes, épaisseur I							
	mm	10	15	20	25	30	40	50
	Stück/pièce							
	mm	70						
	Stück/pièce							
502	Lackierpinsel, schwarze Borsten, Stärke VI - Pinceaux à vernir, soies noires, épaisseur VI							
	Zoll - pouce	1/2"	1"	1 1/2"	2"	2 1/2"	3"	
	Stück/pièce							
503	Lackierpinsel, schwarze Borsten, Stiel rot lackiert, Stärke III - Pinceaux à vernir soies noires, manche verni rouge, épaisseur III							
	Zoll - pouce	1"	1 1/2"	2"	2 1/2"			
	Stück/pièce							
520	Lackierpinsel, weisse oder falbe Borsten, Stärke VI - Pinceaux à vernir, soies blanches ou blondes, épaisseur VI							
	Zoll - pouce	1"	1 1/2"	2"	2 1/2"	3"		
	Stück/pièce							
14966	Lackierpinsel in falben Borsten, Stärke VI - Pinceaux à vernir soies blondes, épaisseur VI							
	Zoll/pouce	1 1/2"	2"	2 1/2"				
	Stück/pièce							

Flachpinsel

Preisliste >1970

Seite 44

Backpinsel 207

Lackierpinsel 502; 14966



Flachpinsel

Pinceaux plats

207	Backpinsel, falbe Borsten, Stärke I mm	20	25	30	40	50	60
502	Lackierpinsel, schwarze Borsten, Stärke VI Zoll pouce	1	1 1/2	2	2 1/2	3	
14966	Lackierpinsel, falbe Borsten Stärke VI Zoll pouce	1	1 1/2	2	2 1/2	3	

pinceaux pour boulangers, soies blondes, épaisseur I

pinceaux à vernir, soies noires, épaisseur VI

pinceaux à vernir, soies blondes, épaisseur VI

Flächenstreicher

Preisliste >1970

Seite 45

540/; 89404



540/25

Flächenstreicher

schwarze Borsten,
mit Aufhängevorrichtung

89404

graue Borsten

Pinceaux pour surfaces

soies noires, avec crochet
pour suspendre

100×25

soies grises

100×15

Flaschenputzer




Preisliste 1894/1895

Seite 16

70/

72/

73/ Kinderflaschenputzerli, Weinhahnen,
Schläuchliputzerli

		Flaschenputzer		Brosses à bouteilles		Preis per Dzd.
		Sorte 70			Série 70	Prix par douz.
		Mit Holzstiel oder Meerrohrstab			Avec manche en bois ou en jonc	
1	klein	petites	.	.	.	1. 80
2	mittel	moyennes	.	.	.	2. 40
3	gross	grandes	.	.	.	3. 60
		Sorte 72			Série 72	
		Mit verzinntem Eisenstiel			Manche fil de fer argenté, tourné	
1	klein	petites	.	.	.	1. 80
2	mittel	moyennes	.	.	.	2. 40
3	gross	grandes	.	.	.	3. —
		Sorte 73			Série 73	
1	Kinderflaschenputzerli	Brosses pour biberons	.	.	.	1. 20
2	Weinhahnenputzerli	Brosses à robinets	.	.	.	1. —
3	Schläuchliputzerli	Petites brosses à nettoyer les tujaux à biberons	.	.	.	— 50

Flaschenputzer

Preisliste 1902-1915

Seite 25

75/

Bürstenfabrik Walther A.-G. * Ober-Entfelden, Schweiz



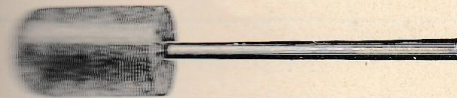
Flaschenputzer * Brosses à bouteilles

In weissen Borsten mit Holz oder Meerrohrstiel. — En soies blanches avec manche en bois ou en jonc.

Sorte 75

Série 75

per Dutz. per Stück
par douz. par pièce
Fr. Fr.



No. 1—4

- No. 1, Klein, petites
- » 2, Mittel, moyennes
- » 3, Gross, grandes
- » 4, » doppelt, grandes, double

In weissen Borsten mit gedrehtem, verzinnem Eisenstiel. — En soies blanches avec manche fil de fer argenté, tourné



- No. 5, Klein, petites
- » 6, Mittel, moyennes
- » 7, Gross, grandes

In weissen Borsten mit glattem Eisenstiel. — En soies blanches avec manche fil de fer



- No. 8, Klein, petites
- » 9, Mittel, moyennes
- » 10, Gross, grandes



- No. 11, Kinderflaschenputzerli, brosses pour biberons
- » 12, Hahnenputzerli, brosses pour robinets
- » 13, Schläuchliputzerli, petites brosses, à nettoyer les tuyaux à biberons

Mit kurbelförmig abgebogenem, drehbarem Stiel. — Avec manche courbé à tourner



- No. 14, Klein, petites
- » 15, Mittel, moyennes
- » 16, Gross, grandes

Flaschenputzer

BÜRSTENFABRIK WALTHER A.G. * BROSSERIE WALTHER S.A.		(Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)			
Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition			Grösse Grandeur cm	Preis per Dn Prix par do Fr.	
Flaschenputzer - Brosses à bouteilles					
Sorte 75 Mit Holz- oder Merrohrstiel				Série 75 Manche en bois ou en jonc	
Reine, falbe Borsten	Soies pures, blondes	38	8.40		
« « «	« « «	43	9.—		
« « «	« « «	48	9.60		
Mit gedrehtem, galvanisiertem Drahtstiel				Manche en fil de fer galvanisé, tordu	
Reine, falbe Borsten	Soies pures, blondes	38	4.50		
« steife «	« « rudes	38	5.70		
« falbe «	« « blondes	40	5.70		
« steife «	« « rudes	40	7.20		
« falbe «	« « blondes	42	6.90		
« steife «	« « rudes	42	8.70		
« « «	« « «	50	9.90		
Für Kinderflaschen				Pour bouteilles d'enfants	
Reine, weiße Borsten	Soies pures, blanches	35	3.80		
Flaschenputzer mit Stielen mit Celluloidüber- zug Fr. 1.20 bis 1.80 Zuschlag per Dutzend.		Brosses à bouteilles avec manche couvert de cellulose, augmentation frs. 1.20 à frs. 1.80 par douzaine.			
Für Hahnen und Kannen				Pour robinets et pots	
Graue, steife, reine Borsten	Soies grises, pures et rudes	35 1/2	4.20		
Reine, weiße Borsten	Soies pures, blanches	42	3.90		
Für Schläuchli				Pour tuyaux et biberons	
Reine, weiße Borsten	Soies pures, blanches	26	2.70		
Mit galvanisiertem Kurbelstiel				Avec manche en fil de fer galvanisé, courbé	
Reine, falbe Borsten	Soies pures, blondes	30	6.—		
« « «	« « «	30	7.20		





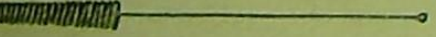
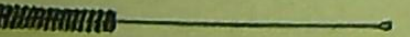
Flaschenputzer

Preisliste 16 / 1948

Seite 6

75/

Flaschenputzer - Brosses à bouteilles

	75/2	Mit Holz- oder Meerrohrstiel — Manche en bois ou en jonc Borsten — Soies	43
	*75/6 *75/6a 75/7 75/7a	Mit gedrehtem galvanisiertem Drahtstiel — Manche en fil de fer galvanisé, tordu Borsten — Soies	40
		Steife Borsten — Soies rudes	40
		Borsten — Soies	42
		Steife Borsten — Soies rudes	42
	75/11 *75/11 A	Für Kinderflaschen — Pour bouteilles d'enfants Borsten — Soies	35
		do. mit Kopf — id. avec tête	35
	75/14	Mit galvanisiertem Kurbelstiel — Avec manche en fil de fer galvanisé, courbé Borsten — Soies	30
	75/16	Für Hahnen und Kannen — Pour robinets et pots Borsten — Soies	42
	75/13	Für Schläuchli — Pour tuyaux et biberons Borsten — Soies	26

Flaschenputzer

Preisliste 20 / 1964

Seite 41

75/

QUALITÄTSBÜRSTEN - BROSSES DE QUALITÉ



Bildung und Benennung
quis et dénomination

Serie No. Ausführung - Composition

Ø Grösse Preis - Prix
mm Grandeur per Stück
mm par pièce

Flaschenputzer - Brosses à bouteilles

Mit gedrehtem, galvanisiertem Drahtstiel
Manche en fil de fer galvanisé, tordu

75/11 a	Borsten - Soies	45	350
75/6	do.	50	400
75/6 a	Steife Borstmischung - Mélange de soies rudes	50	400
75/7 a	do.	55	420
75/7 N	Nylon - Nylon	55	420

Für Hähnen und Kannen - Pour robinets et pots

75/16	Borsten konisch geschnitten - Soies forme cônica	15/25	420
-------	--	-------	-----

75/18	Nylon, farbig, Drahtstiel mit Plasticüberzug und -griff zum Aufhängen - Nylon en couleur, manche en fil de fer entouré de plastique avec suspensoir en plastique	37	400
75/18 a	do.	37	400

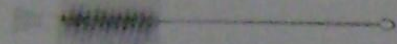
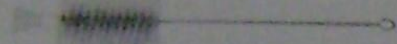
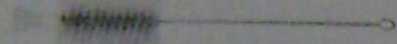
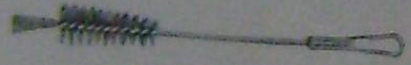
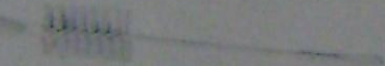
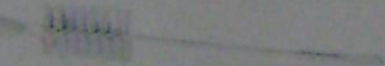
75/19	Nylon, farbig, Drahtstiel mit Plasticüberzug und -griff zum Aufhängen - Nylon en couleur, manche en fil de fer entouré de plastique, avec suspensoir en plastique	50	400
-------	---	----	-----

Flaschenputzer

Preisliste >1970

Seite 34

75/

	Flaschenputzer	Brosses à bouteilles		
	75/11 a Borsten, mit gedrehtem galvanisiertem Drahtstiel	soies, manche en fil de fer galvanisé, tordu	45	350
	75/6 a steife Borstenmischung, mit gedrehtem, galvanisiertem Drahtstiel	mélange de soies rudes, manche en fil de fer galvanisé, tordu	50	400
	75/7 a steife Borstenmischung, mit gedrehtem, galvanisiertem Drahtstiel	mélange de soies rudes, manche en fil de fer galvanisé, tordu	55	420
	75/18 a Nylon farbig, konisch, Drahtstiel mit Plastic-Überzug und Plastic-Griff zum Aufhängen	nylon en couleur, conique, manche en fil de fer entouré de plastique, avec suspensoir en plastique	37/23	400
	75/18 Nylon farbig, Drahtstiel mit Plastic-Überzug und Plastic-Griff zum Aufhängen	nylon en couleur, manche en fil de fer entouré de plastique, avec suspensoir en plastique	40	400
	75/19 Nylon farbig, Drahtstiel mit Plastic-Überzug und Plastic-Griff zum Aufhängen	nylon en couleur, manche en fil de fer entouré de plastique, avec suspensoir en plastique	50	400

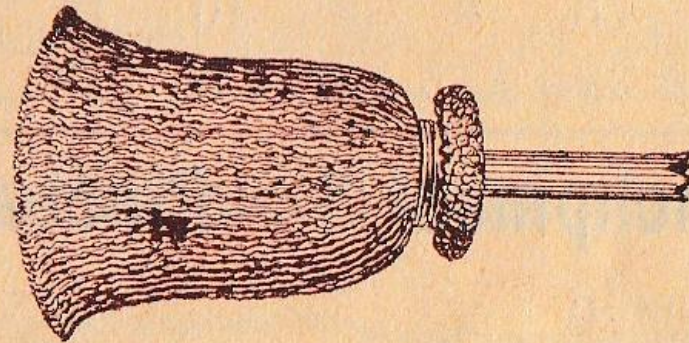
Flaumwischer

Preisliste 1894/1895

Seite 25

Keine Produktnummern

Flaumwischer



Plumeaux en coton

Preis
per Stück
Prix
par pièce

1	in weissem oder grauem Garn,	en coton blanc ou gris	1.50
2	„ „ „ „ „ „	„ „ „ „ „ „	1.70
3	„ „ „ „ „ „	„ „ „ „ „ „	1.90
4	„ „ „ „ „ breit,	„ „ „ „ „ larges	2.—

Flaumwischer

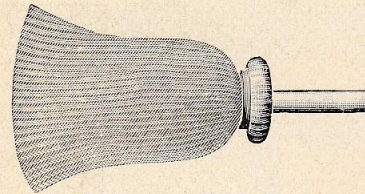
Preisliste 1902-1915

Seite 46

Keine Produktnummern

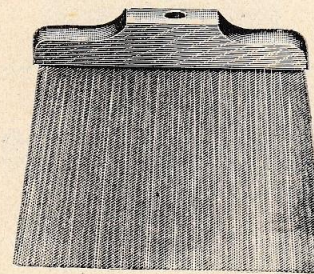
Bürstenfabrik Walther A.-G. * Ober-Entfelden, Schweiz

Flaumwischer * Plumeaux en coton



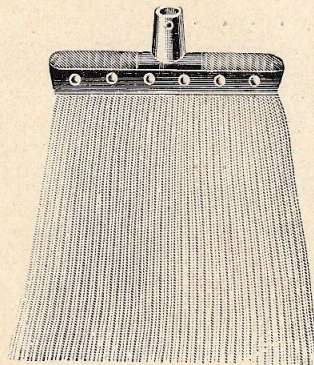
Rund mit Stiel — rond avec manche

	No.	1	2	3
Weiss per Stück				
Fr.				
Grav » »				



Breit, eingezogen, ohne Stiel — plats cousu sans manche

No.	1	2	3	Wischerform, forme de balais
Breite, largeur	20 cm	25 cm	28 cm	
weiss per Stück Fr.				par pièce blanc
grau » » »				» » gris
Mit Stiel	Cts. mehr per Stück	—	Cts. de plus par pièce	avec manche



Breit, umwunden mit Nickelhülse und roter Ledergarnitur, ohne Stiel — plats avec virole en nickel orné de cuir rouge, sans manche

No.	1	2	3
Breite	20 cm	23 cm	26 cm
weiss per Stück Fr.			
grau » » »			par pièce, blanc
			» » gris
Mit Stiel per Stück	Cts. mehr	—	Avec manche
			Cts. de plus par pièce.

Flaumwischer

BÜRSTENFABRIK WALTHER A.G. * BROSSERIE WALTHER S.A. (Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)		Grösse Grandeur cm	Preis per Dutz. Prix par douz. Fr.
Flaumwischer - Balais de coton			
Sorte 121 Marke »DALIA« Patent No. 132 567		Série 121 Marque «DALIA» Brevet suisse No. 132 567	
Neue verbesserte Flaumkonstruktion. Keine Bindemittel, lediglich aus Ia. Baumwolle und verzintem Eisenband, daher solid, wasch- und imprägnierbar. Lieferbar in weißer, blauer oder bunter Baumwolle.		Nouvelle construction de balais en coton améliorée, aucune ligature, se compose seul de coton de 1er choix et bande de fer étamé, de ce fait très solide, lavable imprégnable, se livre en coton blanc, gris ou autres couleurs assorties.	
In weißem, grauem oder farbigem Baumwollgarn	En coton blanc, gris ou coloré de 1ère qualité	20	24.—
« » » » » » »	« » » » » » »	23	30.—
« » » » » » »	« » » » » » »	26	36.—
In grauem Baumwollgarn	En coton gris	20	19.20
« » » » » » »	« » » » » » »	23	22.80
<hr/>			
Wollhandflaumer Patent Nr. 169 634		Balais à mains en laine Brevet No. 169 634	
Bestes und praktisches Gerät zum bequemen Abstauben. Die reine Wolle nimmt den Staub in tadelloser Weise auf. Waschbar.		Le meilleur et le plus pratique objet pour enlever la poussière. La laine absorbe la poussière impeccablement et est lavable.	
Ia. reine bunte Wolle, poliertes Holz	Laine pure, de 1ère qualité en dif. couleurs, bois poli	27	10.80
Ia. reine bunte Wolle, lackiertes Holz	Laine pure, de 1ère qualité en dif. couleurs, bois verni	26	7.80
<hr/>			
Mit langem Stiel		A long manche	
Ia. reine Wolle, poliertes Holz	Laine pure, de 1ère qualité en dif. couleurs, bois poli	50	14.40
<hr/>			
Woll-Bodenpolierer Patent Nr. 169 634		Polissoirs en laine Brevet No. 169 634	
Neuer praktischer Bodenpolierer aus reiner Wolle, dient zum Glänzen feiner Böden ohne Staub aufzuwirbeln. Waschbar.		Nouveauté très pratique en laine pure pour faire briller les planchers sans élever la poussière	
Ia. reine Wolle, bronziertes Holz, Polsterschuur ohne Beschwerung	Laine pure, de 1ère qualité, bois bronzé, protégé-meubles, sans poids	22x7	31.20
Dito mit Guldbeschwerung kg 1	id. avec poids de kg. 1	22x7	39.—
Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar. Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes.			

Preisliste 11 / 1934
 Seite 7
 121/ DALIA; 102 BS; 103 BS
 121/ Wollhandflaumer
 121/ Woll-Bodenpolierer
 7473 und 7473 B

Flaumwischer

ca. 15½ kg 24 x 32



Flaumwischer - Balais de coton

DALLA + Patent 132 567 — DALLA + Brev. 132 567

121/1	Baumwollgarn, in Metallfassung — En coton, monture métal	20 cm
*121/2	do. do.	23 cm
121/3	do. do.	26 cm

p. Dutzend
p. douzaine
grau
gris



Mit Gurtenband und Metall-Hülse — Avec bande de sangle et virole en métal

122/22	Baumwollgarn — En coton	22 cm
*122/25	do.	25 cm
*122/28	do.	28 cm
122/31	do.	31 cm

weiss
blanc
grau
gris



122/10	Baumwollgarn, auswechselbar, auf Metallbügel — En coton, interchangeable, sur monture métallique	16 x 17
--------	--	---------

Flaumwischer

siehe auch Kehrflaumer

Abbildung und Benennung
Croquis et dénomination

Serie No. Ausführung - Composition

Grösse Preis - I
Grandeur per Stü
mm par piè



Flaumwischer - Balais de coton

Mit Gurtenband und Metallhülse
Avec bande de sangle et virole en métal

122/25 Baumwollgarn, schwere Ausführung - En coton, exécution lourde 250

Feuchtflaumer

Katalog >1970

Seite 26

68710; 68740 WALTHER-Glanz



68710

WALTHER-Feuchtflaumer
mit Schaumstoffhaube als Ein-
wischgerät und mit Feucht-
wischgaze

Balai anti-poussière WALTHER
avec éponge-mousse pour
étendre la cire et gaze anti-
poussière



68740

WALTHER-Glanz
für alle Böden, der erste Selbst-
glanz, der sich problemlos für
alle Bodenarten eignet
Dosen zu 1 Liter

Brillant WALTHER
le premier brillant
pouvant être utilisé
pour tous les sols
boîtes à 1 litre

Flaumer

Katalog>1970

Seite 28

118/1 MAGNETIG-Flaumer

118/2 WALTHER-Kehrflaumer

70810

064 43 19 07



118/1 M

MAGNETIC-Flaumer

Nylon-Garn rosa, blau, gelb, grün, Metallstiel lackiert, zum Waschen leicht ab- und aufmontierbar

118/1 ME

Ersatz-Flaumer

Balai de coton MAGNETIC

coton-nylon, rose, bleu, jaune, vert, manche en métal verni, facile à démonter et à remonter, lavable

pièce de rechange

295



118/2

WALTHER-Kehrflaumer

⊕ Patent 79 713

WALTHER-Flaumer: in halber Zeit, mit halber Mühe, dreifache Leistung!

langfaseriges Baumwollgarn gezwirnt, rot, violett, gold, braun, vernickelter Stielhalter mit poliertem Stiel, Möbelschoner, zum Waschen leicht ab- und aufmontierbar

118/2 E

Ersatz-Flaumer

118/3

langfaseriges Baumwollgarn gezwirnt, braun, vernickelter Stielhalter mit poliertem Stiel, Möbelschoner, zum Waschen leicht ab- und aufmontierbar

118/3 E

Ersatz-Flaumer

Balais de coton réversibles WALTHER

Brevet ⊕ 79 713

avec le balai de coton réversible WALTHER: deux fois moins de temps, deux fois moins de peine, deux fois plus d'effet!

coton à longues fibres, rouge, violet, or, brun, porte-manche nickelé et manche poli, caoutchouc protège-meubles, facile à démonter et à remonter, lavable

pièce de rechange

coton à longues fibres, brun, porte-manche nickelé et manche poli, caoutchouc protège-meubles, facile à démonter et à remonter, lavable

pièce de rechange

300

350



70810

Baumwollgarn, gezwirnt

coton tourné

300

Flaumer

Katalog>1970

Seite 29

118/30 POPULAR-Kehrflaumer

118/60 Saal-Flaumer

122/25 Flaumwischer



7 064 43 19 07

	POPULAR-Kehrflaumer	Balais de coton réversibles POPULAR Brevet + 291 725	
118/30	+ Patent 291 725 Baumwollgarn rot, violett, gelb, kognak, lackierter Stiel	coton rouge, violet, jaune, cognac, manche verni	280
118/31	Baumwollgarn rot, violett, gold, lackierter Stiel, Stiel zum Waschen des Flaumers leicht abschraubbar	coton rouge, violet, or, manche verni, manche facilement dévissable, lavable	300
118/31 E	Ersatz-Flaumer	pièce de rechange	
118/32	Baumwollgarn rot, violett, gelb, kognak, lackierter Stiel, Stiel zum Waschen des Flaumers leicht abschraubbar	coton rouge, violet, jaune, cognac, manche verni, manche facilement dévissable, lavable	350

	Saal-Flaumer	Balais de coton pour salles	
118/60	Baumwollgarn grün, mit Stiel	coton, vert, avec manche	600



122/25	Flaumwischer Baumwollgarn rot, grün, blau, cognac, schwere Ausführung, mit Gurtenband und Metallhülse	Balais de coton coton rouge, vert, bleu, cognac, exécution lourde, avec bande de sangle et virole en métal	250
--------	---	--	-----

Fussblochbürsten

Parquetbodenwischbürsten

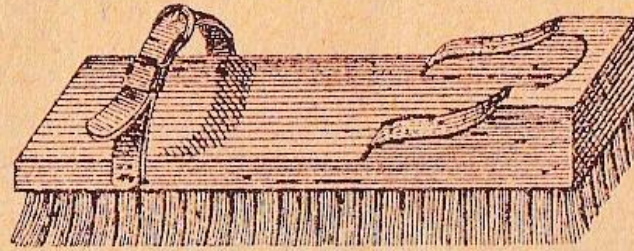
Preisliste 1894/1895

Seite 6

26/

**Parquetboden-
wischbürsten**

26 In grauen Borsten



Brosses à parquet

en soies grises

per Stück
par pièce

4.50

Fussblochbürsten

Preisliste 1902-1915

Seite 8

32/



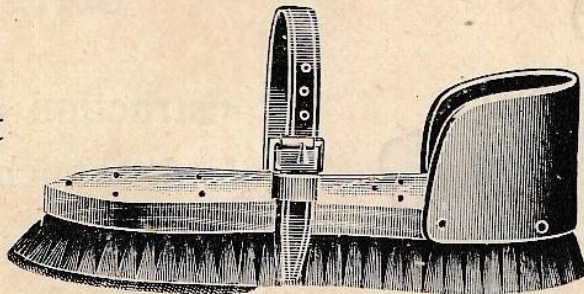
Bürstenfabrik Walther A.-G.

Fussblochbürsten

Brosses à cirer les parquets par pieds

Sorte 32

Fussform mit
Kappe und
Riemen



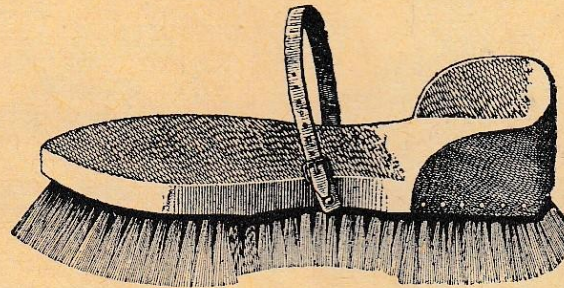
Série 32

Forme du
pied avec
talon et bride

	per Dutz. par douz.	par pièce per Stück
No. 1, in Fiber, en tempico Fr.	48,-	—
No. 2, Borstmischung, en soies mélangées »	60,-	—
No. 3, gross in Fiber, grand en tempico »	66,-	—
No. 4, » » Borstmischung, grand en soies mélangées »	78,-	—

Fussblochbürste

**Sorte 32
Fußblochbürsten**



**Série 32
Brosses à pieds pour
parquets**

Mit Fußkappe aus Leder und Ristriemen:

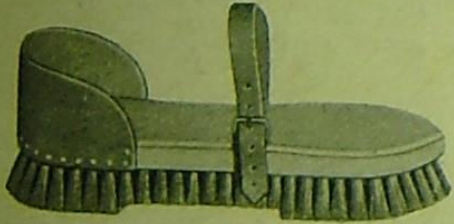
- 1 Fiber mit Borstkranz
- 2 Siamborsten mit Borstkranz
- 3 Fiber mit Borstkranz
- 4 Siamborsten mit Borstkranz

Forme semelle avec talon en cuir et bride :

- Tampico et bord en soies pures
- Siam pur et bord en soies pures
- Tampico et bord en soies pures
- Siam pur et bord en soies pures

27×8	54.—
27×8	72.—
31×10	72.—
31×10	84.—

Fussblochbürste



32/1

Fussblochbürsten - Brosses à pieds pour parquets

p. Dutzend
p. douzaine

Mit Fusskappe aus Leder und Ristriemen, Fiber mit Borstkranz —
Forme semelle avec talon et bride en cuir, tampico, bord en
soies

27 x 8

Weitere Ausführungen stehen zur Verfügung — D'autres
exécutions sont à disposition

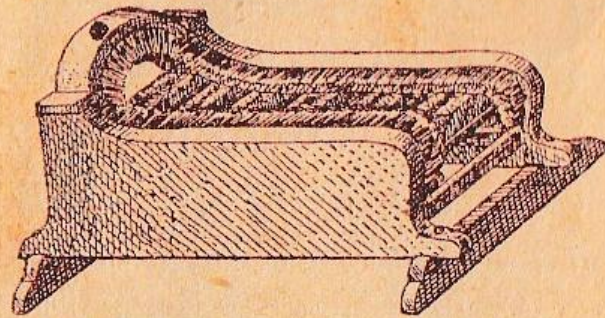
Fussbürsten

Preisliste 1894/1895

Seite 6

Keine Produktnummer

Fussbürsten

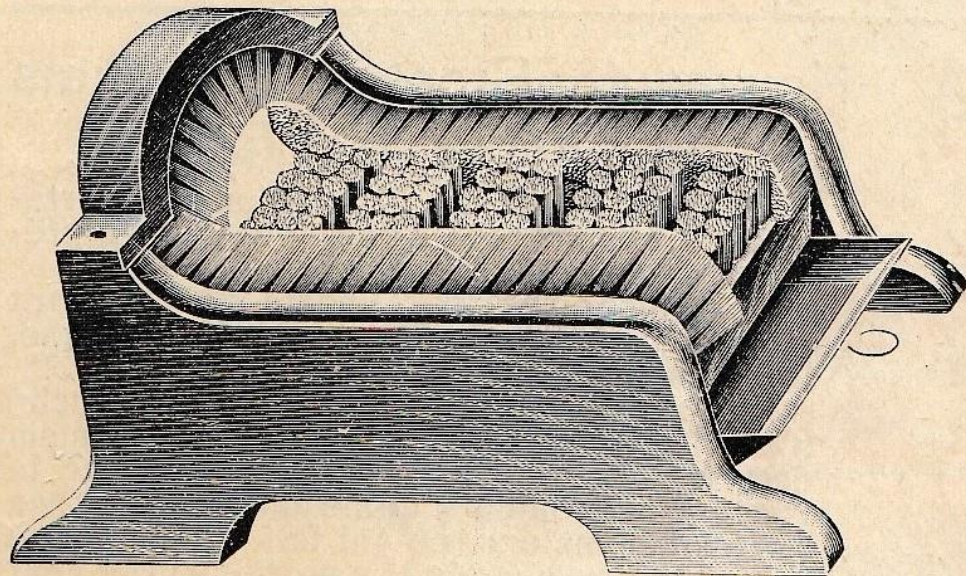


Brosses à pieds

1	In prima Borsten, mit Bogen, ohne Schieblade, polirt	. . .	8.—
2	„ „ mit „ „	. . .	10.—
3	„ „ „ „	. . .	12.—
1	En bonnes soies, avec pont, sans tiroire, polis	. . .	8.—
2	„ „ avec „ „	. . .	10.—
3	„ „ „ „	. . .	12.—

Fussbürsten

Fussbürsten * Brosses à pieds



Sorte 35

Fein poliert mit Schublade
und Bogen

Série 35

Polies fines avec tiroir et
pont

- | | per Stück par pièce |
|---|---------------------|
| No. 1, Klein in gemischten Borsten, petits en soies
mélangées | Fr. 24, - |
| No. 2, Klein in la. reinen Borsten, petits en soies
pures la | » |
| No. 3, Gross in gemischten Borsten, grandes en soies
mélangées | » 33, - |
| No. 4, Gross in la reinen Borsten, grandes en soies
pures | » |
| No. 5, Gross, in Gussgestell, in reinen Borst., grandes
avec monture en fonte et soies pures | » 66, - |

Diese letztere Nummer hat die Vorteile, dass sie unbegrenzt haltbar ist, dass die Bürsten leicht ersetzt werden können, und die ganze Bürste, ohne Befestigung infolge ihres Gewichtes, feststeht.

Ce dernier numéro a cet avantage qu'il est d'une durée illimitée. Les brosses peuvent être facilement remplacées, et, à cause de leur poids, ne doivent pas être fixées.

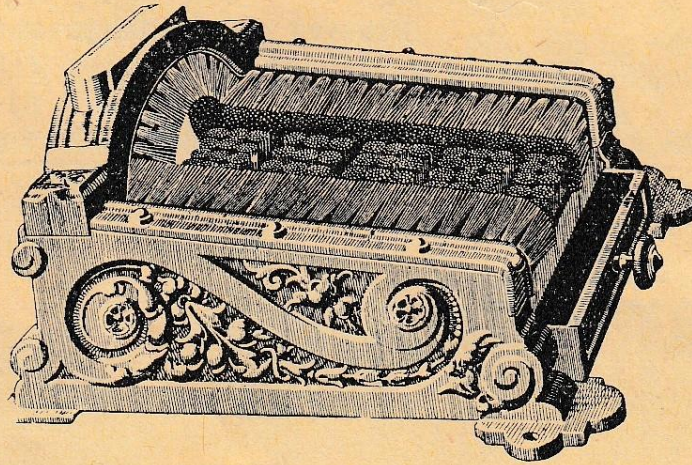
Fussbürsten

Preisliste 11 / 1934

Seite 9

35/

Sorte 35
Fußbürsten



Série 35
Brosses pour vestibules

1	Borstmischung, poliertes Buchengestell mit Schublade	Mélange de soies, monture en bois dur, poli, avec tiroir	mittel / moyen	22.—
2	Reine Borsten, poliertes Kirschbaumgestell mit Schublade	Soies pures, monture en cerisier, avec tiroir . .	" "	28.—
3	Reine Borsten, fein bemaltes Gußgestell, mit Schublade, schwere Ausführung	Soies pures, monture en fonte et tiroir, beau ver- nissage avec décorations, exécution lourde . .	18 kg	40.—

Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar.
Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes.

Gabelpinsel

Katalog 1902-1915

Seite 49

Keine Produktnummer

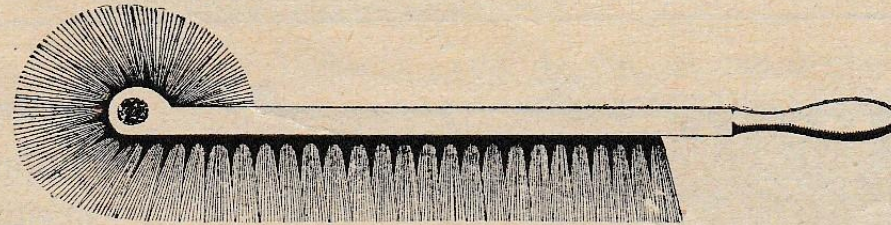
Gabelpinsel * Pinceaux pour faux-bois à la fourchette

	3	5	7	9
per Dutzend Fr.				par douzaine
per Stück «				par pièce

Gardinenfeger

Gardinenfeger - Brosses pour gardines et armoires

Sorte 95





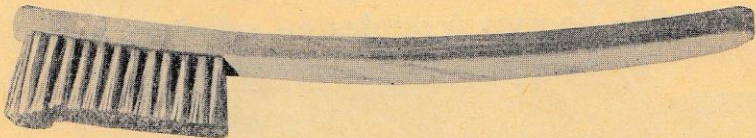
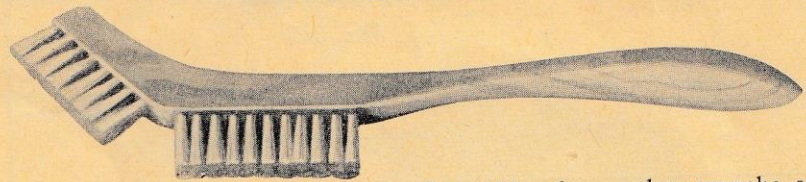


Série 95

1
2
3
4

Schwarzes Pferdehaar	crin de cheval noir	70	45.—
Weisses Pferdehaar	crin de cheval blanc	70	57.—
Schwarze Borsten	soies noires	70	42.—
Weisse Borsten	soies blanches	70	51.—

Gebissbürsten

Preisliste 11 / 1934
Seite 70
157/





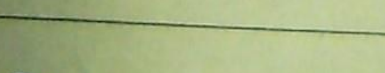

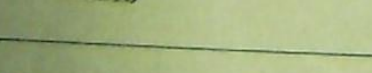

 BÜRSTENFABRIK WALTHER A.G. * BROSSERIE WALTHER S.A. (Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse) 		Reihen Rangis	Grösse Grandeur cm	Preis per Duz. Prix par douz. Fr.
No.	Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition			
Gebissbürsten - Brosses pour dentiers				
				
	Sorte 157 Série 157			
* 2	Falbe, steife Naturborsten, polierter Holzgriff . Soies naturelles, rousses, rudes, manche en bois poli	4	190×15	12.—
				
* 3	Weisse, steife Borsten, polierter Holzgriff . . . Soies blanches, rudes, manche en bois poli . .	3	190×15	17.40
				
* 4	Ia. weisse, steife Borsten, Celluloidgriff Soies blanches, rudes, manche en celluloid . .	4	175×15	15.—
				
264	Weisse, steife Borsten, Celluloidgriff Soies blanches, rudes, manche en celluloid . .	4	155×13	8.40
* 5	« « « « « « « « «	5	160×15	15.—

Gebissbürsten

Preisliste 16 / 1948

Seite 29

157/

Abbildung und Benennung . Croquis et dénomination	Serie No.	Ausführung . Composition	Reihen Rangées	Grösse Grandeur	Preis . Prix p. Dutzend p. douzaine
	157/1	Gebissbürsten - Brosses pour dentiers Federkiel, handeingezogen, Holzgriff — Soies de plumes, cousues à la main, manche en bois	2	190 × 12	
	157/7	Borst-Kielmischung, polierter Holzgriff — Mélange de soies et plumes, manche bois poli	4	190 × 15	
	157/3	Weisse, steife Borsten, polierter Holzgriff — Soies blanches, rudes, manche en bois poli	3	190 × 15	
	*157/4	Weisse, steife Borsten, Zelluloidgriff — Soies blanches, rudes, manche en celluloid	4	175 × 15	
	*157/4 G	Graue, steife Borsten, Zelluloidgriff — Soies grises, rudes, manche en celluloid	4	175 × 15	
	*157/8	Weisse, steife Borsten, Zelluloidgriff — Soies blanches, rudes, manche en celluloid	5	160 × 15	
	*157/5 G	Graue, steife Borsten, Zelluloidgriff — Soies grises, rudes, manche en celluloid	5	160 × 15	
	157/10	Nylon, extra steif, Zelluloidgriff — Soies Nylon, extra rudes, manche en celluloid	4	145 × 15	

Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar

Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes

Gebissbürsten




Preisliste 20 / 1964
Seite 23
157/

QUALITÄTSBÜRSTEN - BROSSES DE QUALITÉ



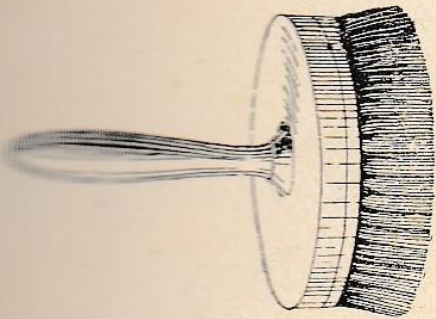
Abbildung und Benennung - Croquis et dénomination	Serie No.	Ausführung - Composition	Grösse Grandeur mm	Preis - Prix per Stück par pièce
157 - Série 157				
Gebissbürsten - Brosses pour dentiers				
	4	Weisse, steife Borsten, mit Nylon verstärkt, Plasticgriff - Soies blanches, rudes, renforcées par du nylon, manche en plastique	175 × 15	
	4G	Graue, steife Borsten, mit Nylon verstärkt, Plasticgriff - Soies grises, rudes, renforcées par du nylon, manche en plastique	175 × 15	
	4N	Nylon, Plasticgriff - Nylon, manche en plastique	175 × 15	
	5	Weisse, steife Borsten, mit Nylon verstärkt, Plasticgriff - Soies blanches, rudes, renforcées par du nylon, manche en plastique	160 × 15	
	5G	Graue, steife Borsten, mit Nylon verstärkt, Plasticgriff - Soies grises, rudes, renforcées par du nylon, manche en plastique	160 × 15	
	5N	Nylon, Plasticgriff - Nylon, manche en plastique	160 × 15	

Gebissbürsten

		Gebissbürsten	Brosses pour dentiers	
	157/4	weisse, steife Borsten, mit Nylon verstärkt, Plastic-Griff	soies blanches, rudes, renforcées par du nylon, manche en plastique	175×15
	157/4 N	Nylon, Plastic-Griff	nylon, manche en plastique	175×15
	157/5	weisse, steife Borsten, mit Nylon verstärkt, Plastic-Griff	soies blanches, rudes, renforcées par du nylon, manche en plastique	160×15
	157/5 N	Nylon, Plastic-Griff	nylon, manche en plastique	160×15
	15700	Nylon, Plastic-Griff mit Stielbüschel	nylon, manche en plastique avec mouchet	175×15

Gerberbürsten

Katalog 1902-1915
Seite 27
Keine Nummer



Gerberbürsten * Brosses pour tanneries

No. 1 in steifen Borsten, en soies rudes Fr. Fr.

Jede andere Form und Grösse billigst
Toutes autres façons et grandeurs, au plus bas prix

Geschirrputzer

Preisliste 1902-1915

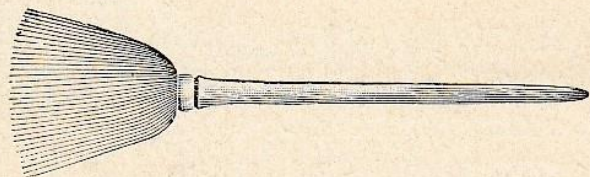
Seite 24

74/

Sorte 74

Geschirrputzer * Lavettes en fil

Série 74



No. 1, In Leinengarn, en fil de lin	Fr.	Fr.
» 2, » weissem Baumwollgarn, en fil de coton blanc	»	»

Brosserie Walther S. A. * Ober-Entfelden, Suisse

Geschirrputzer

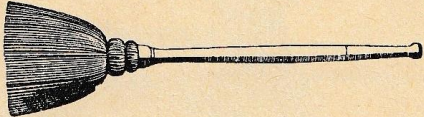
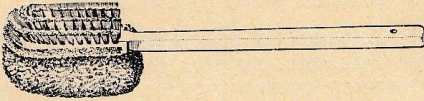
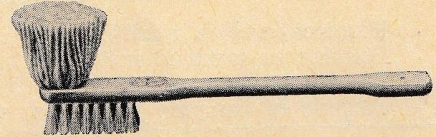

Preisliste 11 / 1934

Seite 22

74/; 4893

- mit eingedrehter

Raupenbürste

No.	Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition	Reihen Requis	Grösse Grandeur cm	Preis per Dn Prix par Dn Fr.
BÜRSTENFABRIK WALTHER A.G. * BROSSERIE WALTHER S.A. (Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)				
Geschirrputzer - Lavesettes				
*2	Sorte 74 einfach  Série 74 simple Baumwollgarn Fil de coton		31	6.60
3 *6355	doppelt  double Ahornholz, Baumwollgarn, mit weißer Fiberbürste Bois d'érable, fil de coton et brosse en tampico blanc Ahornholz, Baumwollgarn, mit weißer Fiberbürste Bois d'érable, fil de coton et brosse en tampico blanc		32 35	16.2 14.4
4893	 Baumwollquaste mit weißer Fiberbürste Boule en coton avec brosse en tampico blanc		31 ¹ / ₂ × 3,2	6.6
*10 *11	Sorte 74 mit eingedrehter Raupenbürste  Série 74 Montées sur fil de fer tordu Weißer Fiber Tampico blanc Unionfiber Bassine et tampico mélangés		25 25	5.4 5.4

Geschirrputzer

Preisliste 16 / 1948

Seite 5

74/

prospectus spécial sur cet article Demandez notre



Geschirrputzer - Lavettes

*74/2 Baumwollgarn — Fils de coton 31



74/3 Baumwollgarn mit Fiberbürste — Fils de coton et brosse en tampico 32
 *74/4 do. 35



Mit eingedrehter Raupenbürste — Montées sur fil de fer tordu
 74/10 Weisser Fiber — Tampico blanc 20
 74/11 Unionfiber — Bassine et tampico mélangés 20

Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar.

Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes

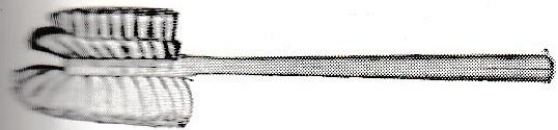
5 BÜRSTENFABRIK WALTHER AG. BROSSERIE WALTHER S.A. OBERENTFELDEN

Geschirrputzer

Preisliste 20 / 1964

Seite 39

74/



Geschirrputzer - Lavettes

74/3 Baumwollgarn mit Fiberbürste, handeingezogen – Fils de coton et
brosse en tampico, monté à la main 320

Gesichtsmassage- und Puderbürste



304/9360

Gesichtsmassage- und Puderbürsten
Brosses à masser et à poudrer le visage

Weisse, weiche Haare, Zelluloidgriff — Poils blancs, doux,
manche en celluloid

4 13½ x 2½



304/9352

Weisse, weiche Haare, Zelluloidgriff — Poils blancs, doux,
manche en celluloid

16 x 8½

Giesserpinsel

(Gießerpinsel)

Preisliste 1902-1915

Seite 50

ohne Produktnummer

Giesserpinsel * Pinceaux pour fondeurs

Mit Holzstiel blechgefasst, stumpf und oval, manches en bois
Mit doppeltem Kielstiel, stumpf und oval, manches en plumes

Giesserpinsel

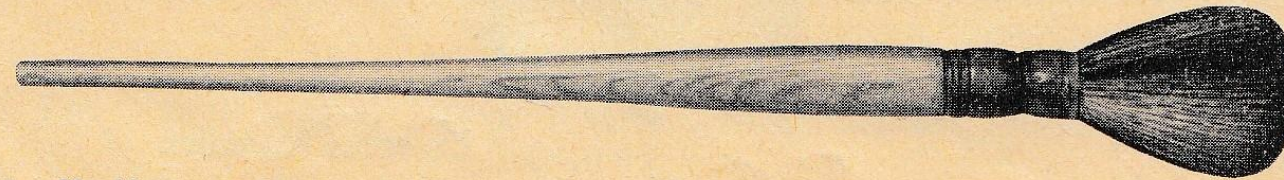
(Gießerpinsel)

Preisliste 11/1934

Seite 80

815

Gießerpinsel



Pinceaux pour mouleur

815

Schwarze, weiche Haare, in Kielfassung

Poil doux, noire

No.	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	} per Dutzend par douzaine
frs	5.70	6.60	7.50	8.40	9.60	11.40	12.60	14.40	15.60	17.40	18.60	

Giesserpinsel

(Gießerpinsel)

Preisliste 16 / 1948

Seite 15

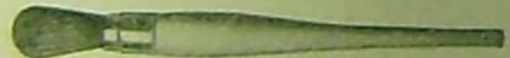
815; 945; 930



Gießerpinsel - Pinceaux à mouler

Feines Haar mit Fadenbund — Crins fins, avec ligature de ficelle

815	No.	0	1	2	3	4	5	6	7	8
	Ø mm ca.	9	11	13	15	17	19	21	24	27
	p. dz.									



Feines Haar mit Metallkapsel — Crins fins, avec virole de métal

945	No.	2	4	6	8	10	12	14
	Ø mm ca.	8	10	13	17	20	23	26
	p. dz.							



Feines Haar mit Blechfassung — Crins fins avec monture en fer blanc

930	Zoll - pouce	½"	1"	1½"	2"	2½"	3"
	p. dz.						

Gläserbürsten

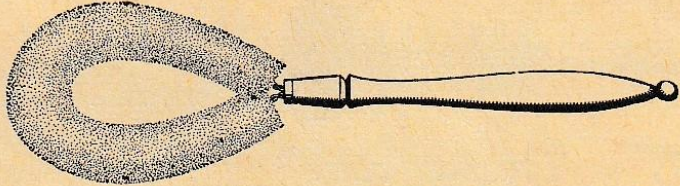
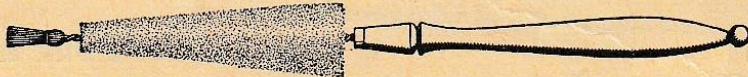
Preisliste 11 / 1934

Seite 21

78/

Tüllenbürste

(78/ wird später Tellerbürste)


Gläserbürsten - Brosses pour verres				
Auch 1930	Sorte 78		Série 78	
Weiße Borsten	Soies blanches		25	9.—
Tüllenbürste		Pour goulots		
Weiße Borsten	Soies blanches		27	7.50

Gummier- oder Bronzierpinsel

Preisliste 1902-1915

Seite 50

Keine Produktnummer

 Bürstenfabrik Walther A.-G. * Ober-Entfelden, Schweiz

Gummier- und Bronzierpinsel * Pinceaux à gommer et à bronzer



Sortiert mit polierten Stielen, à manches poli assortis

Per Dutzend, par douzaine Fr.

Gummierpinsel

Schüler-Aquarellpinsel

Preisliste 11/1934

Seite 80

213

Gummierpinseli



Pinceaux à gommer

213

Flach, mit Blechfassung, weiße Borsten, polierter Stiel

Plats, avec virole en fer-blanc, soies blanches et manche poli,

Fr. 1.— p. Dtzd.

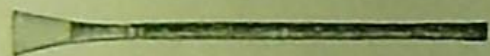
fr. 1.— p. douz.

Gummierpinsel

Preisliste 16 / 1948

Seite 15

213



213

Gummierpinsel - Pinceaux à gommer

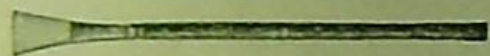
Flache Form, falbe Borsten — Forme plate, soies blondes, p. dz.

Gummierpinsel

Preisliste 20 / 1964

Seite 50

213



213

Gummierpinsel - Pinceaux à gommer

Flache Form, falbe Borsten — Forme plate, soies blondes, p. dz.

Gummierpinsel

Preisliste >1970

Seite 44

213



213

Gummierpinsel

flache Form, falbe Borsten

Pinceaux à gommer

forme plate, soies blondes

44

Gussputzbürsten

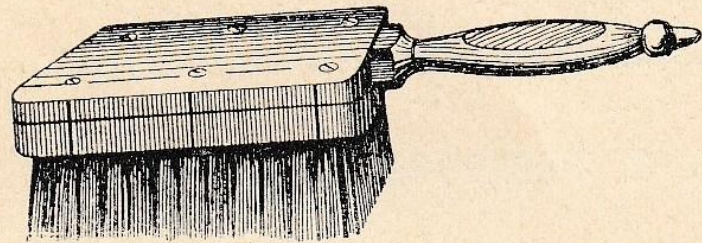
Stahlbürsten

Katalog 1902-1915

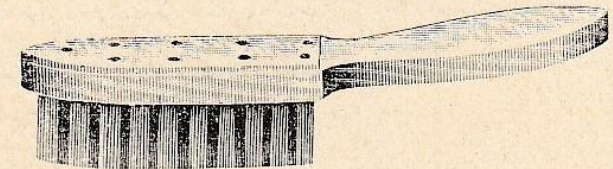
Seite 30

ohne Nummern

Gussputzbürsten * Brosses pour fonderies



No. 21 Gerade, droite 3 rgs. 4 rgs. 5 rgs.
per Dutzend Fr.
per Stück Fr.



No. 22 No. 22
Geschweift, courbé 3 rgs. 4 rgs. 5 rgs.
per Dutzend Fr.
per Stück Fr.

Haarabstauber

Preisliste 1902-1915

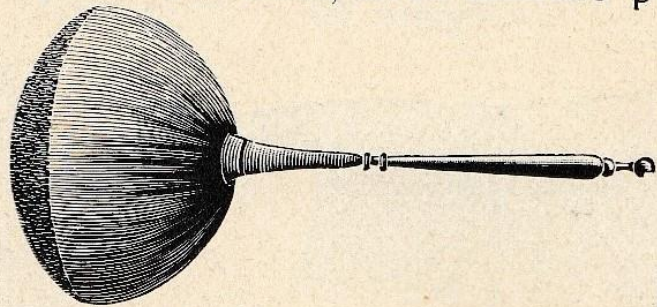
Seite 5

21/

i. * Ober-Entfelden, Schweiz

Haarabstäuber — Plumeaux en crins

Sorte 21 Série 21
mit poliertem Stiel, avec manche poli



- | | |
|--|-----|
| No. 1, in grauen Pferdeh., en crin de cheval gris | Fr. |
| No. 2, in weissen Pferdeh., en crin de cheval blanc | » |
| No. 3, in Dachshaar, en poils de blaireaux | » |
| No. 4, Gross in Pferdehaar, grands en crin de cheval | » |

per Dutz.
par douz.



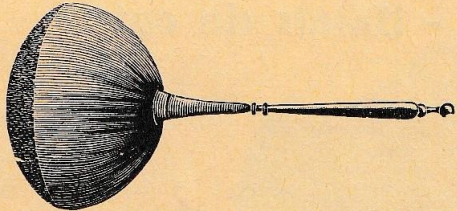
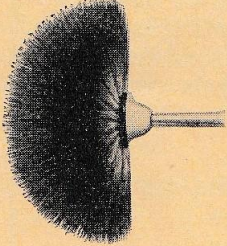
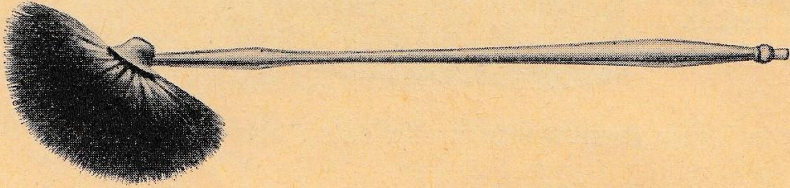
per Stück
par pièce

Haarabstauber

Preisliste 11 / 1934

Seite 8

21/ Haar vom Stinktief

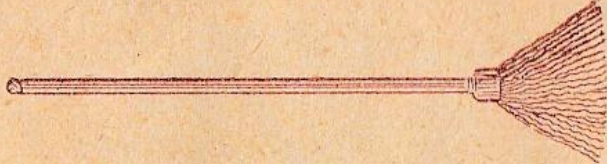
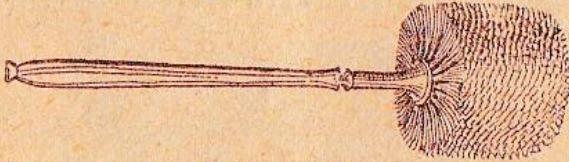
 BÜRSTENFABRIK WALTHER A.G. * BROSSERIE WALTHER S.A. 		(Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)	
No.	Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition	Grösse Grandeur cm	Preis per Dtzd. Prix par douz. Fr.
	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="text-align: center;"> <p>Sorte 21 Haarabstauber</p>  </div> <div style="text-align: center;"> <p>Série 21 Plumeaux en crin</p> </div> </div>		
3	Skunkshaare Poils de skounks	35	21.—
4	Skunkshaare, polierter Stiel Poils de skounks, manche poli	50	24.—
	 		
5	Mit gerade und schräg umsteckbarem Stiel Fixage de la boule droit et incliné Skunkshaare, polierter Stiel Poils de skounks, manche poli	50	27.—
6	« « « « « « « « « « « «	70	39.—

Potdechambreputzer = Hafenpinsel (Nachttopf)

Preisliste 1894/1895

Seite 12

Keine Produktnummer

Potdechambreputzer			Brosses pour vases	Preis per Dzd. Prix par douz.
123a	klein, in Draht oder Schnur gebunden		in starken Reiswurzeln en chiendent	2.40
123a	petites, liés en fil de fer ou ficelles			2.40
123b	gross, in Draht oder Schnur gebunden			2.80
123b	grandes, liés en fil de fer ou ficelles			2.80
				
120	in starken Reiswurzeln, en chiendent			4.80
121	in feinen Reiswurzeln, en grenelle			5.40
121a	in weissem Fiber, en tempico blanc			5.40
121b	in grauem Fiber, en tempico gris			5.40
121c	in Borsten, en soies			9.60

Hafenpinsel

Preisliste 1902-1915

Seite 21

64/

Hafenpinsel * Brosses à closets et à vase

Sorte 64

Série 64

per Dutz.
par douz.
Fr.

per Stück
par pièce
Fr.

Gepöcht, mastiqué

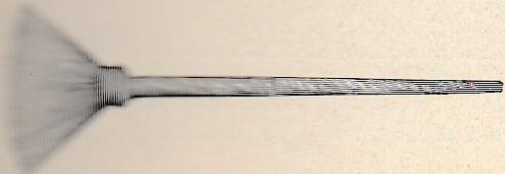


No. 1—5

- No. 1, In kräftigen Reisswurzeln, en chiendent fort
- » 2, In Bassine braun, en bassine brune
- » 3, In Fiber grau oder weiss, en tempico blanc ou gris
- » 4, In Borstmischung, en soies mélangées
- » 5, in reinen Borsten, en soies pures

Mit verzinkt. Draht gebunden

Liée avec fil de fer zinqué



No. 6—7

- No. 6, In schönen Reisswurzeln, en beau chiendent
- » 7, In Bassine braun, en bassine brune

Eingezogen, cousu en fil
de fer



No. 8—9

- No. 8, In Reisswurzeln, en chiendent
- » 9, In Bassine, en bassine

Hafenpinsel

Preisliste 11 / 1934

Seite 23

64/

BÜRSTENFABRIK WALTHER A. G. * BROSSERIE WALTHER S. A.

(Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)



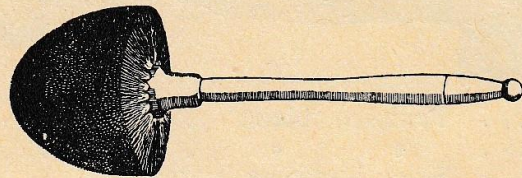
Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition

Grösse
Grandeur
cm

Preis per Dtd.
Prix par douz.
Fr.

Hafenpinsel - Brosses pour vases

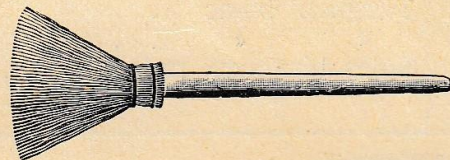
Sorte 64



Série 64

la. Reiswurzeln	Rizette de lère qualité	41	10.80
la. Uniofiber	Bassine et tampico mélangés	41	10.20
la. "	" " " "	32	9.—
la. weißer Fiber	Tampico blanc	41	10.50
la. Siamborsten	Siam	41	18.—

Mit verzinktem Draht
gebunden



Liées avec du fil zingué

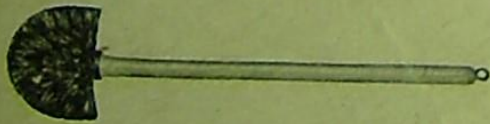
la. Reiswurzeln	Rizette de lère qualité	35	3.90
---------------------------	-----------------------------------	----	------

Hafenpinsel

Preisliste 16 / 1948

Seite 6

64/



Hafenpinsel - Brosses pour vases

64/1	Reiswurzeln — Rizette	41
64/2	Unionfiber, Holz weiss lackiert — Bassine et tampico mélangés, bois verni blanc	41
64/3	Weisser Fiber, Holz weiss lackiert — Tampico blanc, bois verni blanc	41
*64/10	Unionfiber, Holz weiss lackiert — Bassine et tampico mélangés, bois verni blanc	40

Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar

Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes

BÜRSTENFABRIK WALTHER AG.

BROSSERIE WALTHER S.A.

OBERENTFELDEN

6

Hafenpinsel

Preisliste 16 / 1948

Seite 7

64/

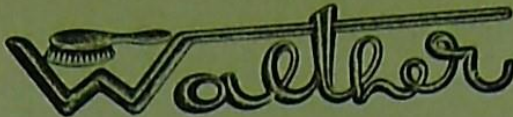


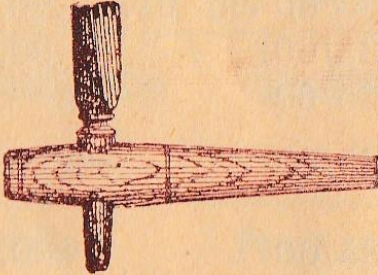
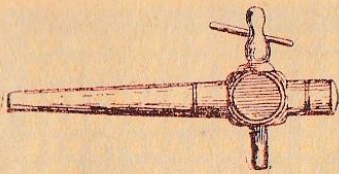
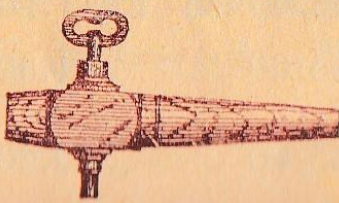


Abbildung und Benennung . Croquis et dénomination	Serie No.	Ausführung . Composition	Grösse Grandeur	Preis . Prix p. Dutzend p. douzaine
	*64/6	Reiswurzeln — Rizette	35	
	64/51	Unionfiber, Holz weiss lackiert — Bassine et tampico mélangés, bois verni blanc	37	
	64/52	do. Weisser Fiber — do. Tampico blanc	37	

Hähne

Katalog 1894/1895
Seite 27

- Weinhahnen
- Korkhahnen
- Waadtländerhahnen
- Schlüsselhahnen
- Abzieh-Hahnen

<p>Weinhahnen ordinäre, in prima Zwetschgenholz in Grösse sortirt</p>		<p>Robinets à tonneaux ordinaires, en bois de prunier, assortis de grandeur</p>	<p>Preis per Dzd. Prix par douz. 3. 60</p>
<p>Korkhahnen in Grösse sortirt</p> <p>Waadtländerhahnen in Grösse sortirt</p>		<p>Robinets à liège assortis de grandeur</p> <p>Robinets vaudois assortis de grandeur</p>	<p>4. 20</p> <p>6. —</p>
<p>Schlüsselhahnen in Grösse sortirt</p>		<p>Robinets à clefs assortis de grandeur</p>	<p>12. —</p>
<p>A. Walther-Walther, Ober-Entfelden (Argovie, Suisse)</p>			

A. Walther-Walther, Ober-Entfelden (Aargau, Schweiz)

Benennung — Dénomination

Fr. Ct.

Grosse Abzieh-Hahnen

Robinets à transvaser

in allen Preisen

dans tous les prix

Handblochbürsten

Preisliste 1902-1915

Seite 8

33/

Handblochbürste und
Treppenbürste

* Ober-Entfelden, Schweiz

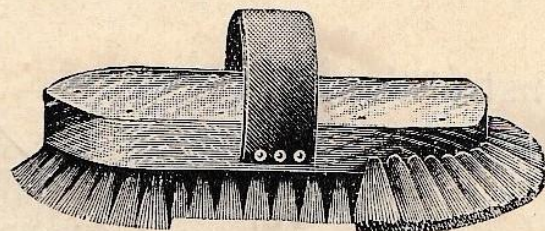


Handblochbürsten und Treppenbürsten

Brosses à main pour parquets et escaliers

Sorte 33

Pantoffel-
form mit
Handgurt



Série 33

Forme pan-
touflé avec
bride

per Dutz. per Stück
par douz. par pièce

No. 1, in Fiber mit Borstkranz, en
tempico entouré de soies . . Fr. 36, —

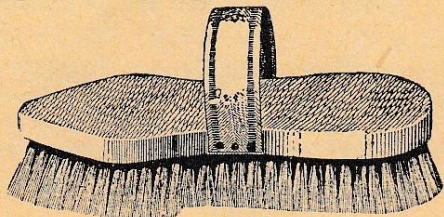
No. 2, in Siam und Borsten, en Siam
et soies mélangées » 48, —

Handblochbürsten

Preisliste 11 / 1934

Seite 5

33/

<p style="text-align: center;">Sorte 33 Handblochbürsten</p> <p>Mit Handgurte aus Leder: 1 Fiber mit Borstkranz 2 Siamborsten mit Borstkranz</p>		<p style="text-align: center;">Série 33 Brosses à mains pour parquets et escaliers</p> <p>avec bride en cuir: Tampico avec bord en soies pures Siam avec bord en soies pures</p>	<p>24×9 30.— 24×9 39.—</p>
--	--	---	--

Handflaumer

Preisliste 16 / 1948

Seite 3

121/



Wollhandflaumer - Balais à main en laine

⊕ Patent 169 634 — ⊕ Brevet 169 634

*121/10 Bunte Wolle, Holz lack. — Laine pure, en diff. couleurs, bois
verni

27

Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar

Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes

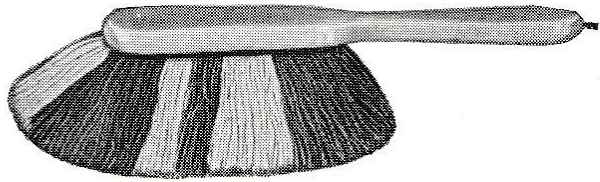
3 BÜRSTENFABRIK WALTHER AG. BROSSERIE WALTHER S.A. OBERENTFELDEN

Handflaumer

Preisliste 20 / 1964

Seite 34

121/



Handflaumer - Balais de coton à main

⊕ Patent 169 634 - Brevet ⊕ 169 634


121/10	Bunte Wolle, Holz lackiert	
	Laine pure, en diff. couleurs, bois verni	27
121/11	do..	50

Handflaumer

Preisliste >1970

Seite 25

121/12 M

	121/12 M	Handflaumer Nylon, Plastic-Stiel	Balais de coton à main nylon, manche en plastique	500
---	----------	--	---	-----

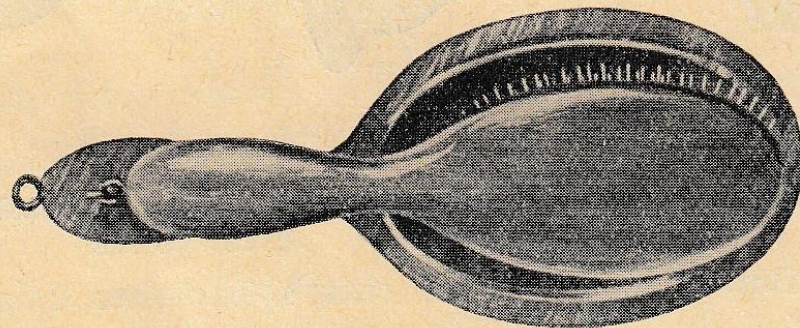
25

Spiegelbürsten-Garnitur

Handspiegel

Spiegelbürsten-Garnitur - Garniture avec glace et brosse

Sorte 29



Série 29

5944 Spiegel und Bürste in diversen bunten Celluloid-
 5947 farben, Bürste mit vernickelten Metallborsten
 Idem

Glace et brosse en celluloïde de différentes
 couleurs, brosse avec pointes métalliques
 nickelées
 Idem

25¹/₂ × 9¹/₂
 27 × 11

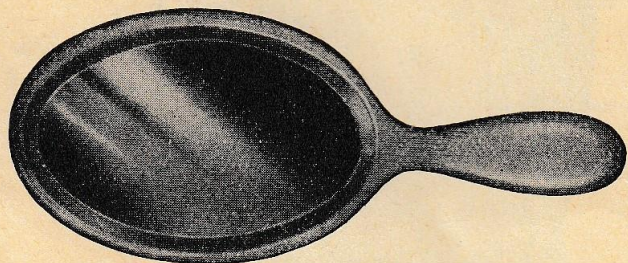
75.—
 87.—

Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar.
 Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes.

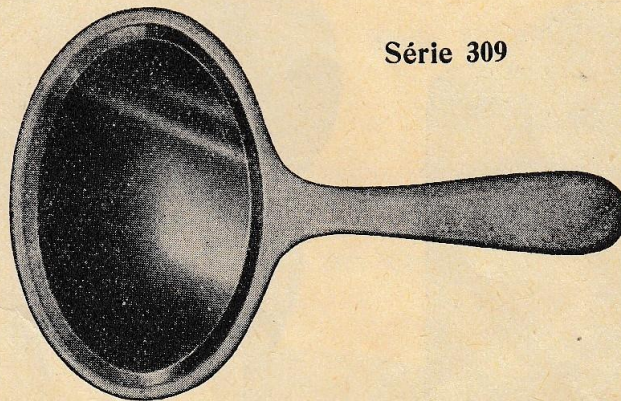
Celluloidspiegel

Celluloidspiegel - Miroirs en celluloïd

Sorte 309



Série 309



Cs 301 und 351

Cs 321

	Cs 301 und 351	Cs 321	Preis per D Prix par d Fr.
Cs 351/0	Facettiertes Glas	Verre à facette	21,5×8 45.—
« 351/1	« «	« « «	23,5×9 51.—
« 351/2	« «	« « «	25×10 57.—
« 351/3	« «	« « «	26,5×11 63.—
« 301/0	Facettiertes Glas, schwere Ausführung	« « « exécution lourde	21,5×8 54.—
« 301/1	« « « «	« « « « «	23,5×9 63.—
« 301/2	« « « «	« « « « «	25×10 69.—
« 301/3	« « « «	« « « « «	26,5×11 78.—
« 321/1	Facettiertes Glas, schwere Ausführung	Verre à facette, exécution lourde	24×14,5 69.—
« 321/2	« « « «	« « « « «	25,5×16 78.—
« 321/3	« « « «	« « « « «	27,5×17,5 87.—

Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar.
Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes.

Handspiegel

Preisliste 16 / 1948

Seite 27

309/; 10106; 9398; 10781;
10782; 9396; 9397; 9729;
10468; 10199; 10580

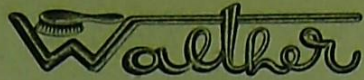


Abbildung und Benennung . Croquis et dénomination Serie No.

Ausführung - Composition

Größe
Grandeur
Preis - Prix
p. Dutzend
p. douzaine

Handspiegel - Miroirs à main

Mit Holzfassung — Monture en bois



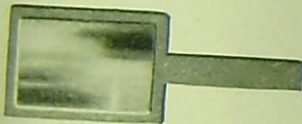
309/10106 N	Schwere Ausführung, Nussbaumholz — Exécution lourde, noyer	28 1/2 x 18 1/2
*309/10106 E	Schwere Ausführung, Ebenholz — Exécution lourde, ébène	28 1/2 x 18 1/2



309/9398	Mit Zelluloidfassung — Monture en celluloïd Mit facettiertem Glas, gebördelt — verre biseauté et bordure roulée	
309/10781	do.	21 x 7 1/2
309/10782	do.	27 x 9 1/2
	do.	32 x 12



309/9396	Mit facettiertem Glas, gebördelt — Verre biseauté et bordure roulée	
*309/9397	do.	20 x 11
309/9729	do.	27 1/2 x 12 1/2
309/10468	Mit facettiertem Glas, schwerere Ausführung — Verre biseauté, exécution plus lourde	27 1/2 x 13 1/2
*309/10199 C	Schwere Ausführung, Zelluloid massiv — Exécution lourde, celluloïd massif	24 x 13
		28 x 15



309/10580 C	Schwere Ausführung, Zelluloid massiv — Exécution lourde, celluloïd massif	27 1/2 x 10
-------------	--	-------------

Verlangen Sie unseren Spezialkatalog über unsere erst-
klassigen Massiv-Spiegel — Demandez notre catalogue
spécial de miroirs fins massifs

Handspiegel

Preisliste 20 / 1964

Seite 17

10106; 15584; 15735;
12893; 15853; 11230;
11790; 13754; 14143

Abbildung und Benennung - Croquis et dénomination	Serie No.	Ausführung - Composition	Grösse Grandeur mm	Preis - Prix per Stück par pièce
Name: III - Série 309				
		Handspiegel - Miroirs à main Mit Holzfassungen - Montures en bois		
	10106	Schwere Ausführung, mit Facette, Eben- oder Satinholz Exécution lourde, avec facette, bois d'ébène ou satin	285 × 155	
	15584MJ	Ebenholz-Imitation - Imitation ébène	220 × 80	
	15584	Schwere Ausführung, mit Facette, Eben- oder Satinholz Exécution lourde, avec facette, bois d'ébène ou satin	220 × 80	
	15735	do.	260 × 100	
	12893	do.	295 × 115	
		Fassungen in Plastic - Montures en plastique		
	15853	Mit Facette, kristall, rosa oder blau - Avec facette, cristal, rose ou bleu	220 × 80	
	11230	Mit Facette, kristall - Avec facette, cristal	260 × 110	
	11790	Mit Facette, kristall - Avec facette, cristal	290 × 160	
	13754	Universalausführung als Handspiegel zum Aufhängen oder zum Stellen, Plasticfassung, mit Facette - Exécution universelle de miroir à main pour suspendre et pour poser, corps en plas- tique avec facette	∅ 130	
	14143	do., klein, für die Reise, ohne Facette do., petit, pour le voyage, sans facette	∅ 70	






Handspiegel

Katalog>1970

Seite 6

10106; 15735; 15853;

13174; 16885

		Handspiegel	Miroirs à main	
	10106	schwere Ausführung, mit Facette, Ebenholz	exécution lourde, avec facette, bois d'ébène	285 x 155
	15735	schwere Ausführung, mit Facette, Ebenholz	exécution lourde, avec facette, bois d'ébène	260 x 100
	15853	mit Facette, Plastic-Fassung, kristall, rosa, blau	avec facette, monture en plastique, cristal, rose, bleu	220 x 80
	13754	Universalausführung als Handspiegel zum Aufhängen oder zum Stellen, Plastic-Fassung mit Facette	exécution universelle de miroir à main pour suspendre ou poser, corps en plastique avec facette	130
	16885	Doppelglas, Ebenholzgriff	double-face, poignée en bois d'ébène	258 x 120

Nagelbürsten


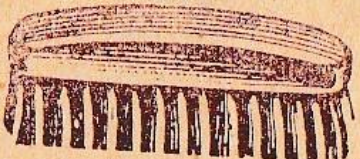
Preisliste 1894/1895

Seite 24

Keine Produktnummer

— 24 —

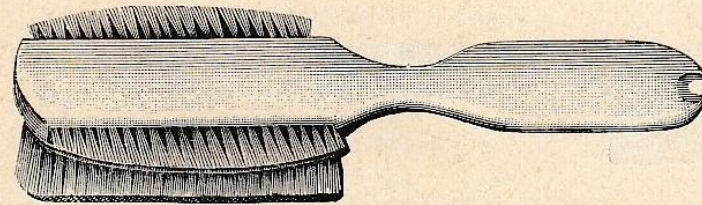
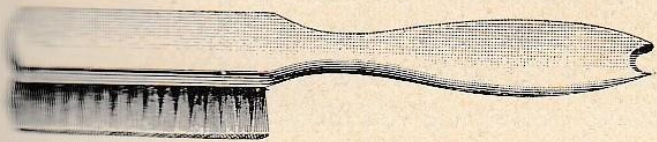
A. Walther-Walther, Ober - Entfelden (Aargau, Schweiz)

№	Benennung — Dénomination		Preis per Dzd. Prix par douz.	
			Fr.	Ct.
	Nagelbürsten		Brosses à ongles	
1	in weissen Borsten,	en soies blanches, fortes	. . . . .	4. 80
2	„ „ „	„ „ „	. . . . .	6. —
3	„ „ „	„ „ „	. . . . .	8. 40
4	„ „ „	„ „ „	. . . . .	10. 20
4	in weissem Fiber		en tempico blanc, 4 rangs	2. 40
5	„ „ „		„ „ „ 5 „	3. —

Nagelbürsten

Preisliste 1902-1915
Seite 41
ohne Produkthenummer

Nagelbürsten * Brosses à ongles



No. 1—6 ohne Seitenborsten, sans soies de côtés
In feinen weissen Borsten, en soies blanches fines

No. 7—9 mit Seitenborsten avec soies de côtés
In feinen weissen Borsten, en soies blanches fines

In weissem Griff, fein, en ivoire, fin	4
» » » » »	5
» » » » »	6
Buchholzgriff, fein, en bois de brus, fin	5
Büffelgriff, fein, en buffl, fin	5
Celluloidgriff, fein, en celluloid, fin	5
weissem Griff, fein, en ivoire, fin	5
» » » » » fin	6
Büffelgriff, en buffle, fin	6
weissem geradem Griff, en ivoire droite avec poignée, ohne Stiel, sans manche .	6
weissem, gewölbtem Griff, en ivoire ovale avec poignée, » » » » .	6

Handwaschbürsten





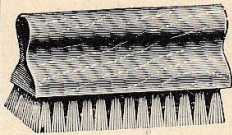
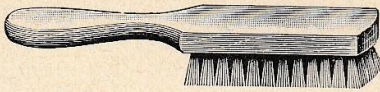
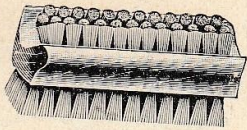
Preisliste 1902-1915
Seite 41
Keine Produktnummer

Bürstenfabrik Walther A.-G. * Ober-Entfelden, Schweiz



Handwaschbürsten * Brosses à laver les mains

In weissem Fiber, eingestanzt — en tempico blanc, monté à la machine

								
Nr.	1	2	3	4	5	6	7	8
Reihen, rangs	4	5	4	5	4	5	4	5
Preis, prix per Dutz., par douz. Fr.								
» » » Stück, » pièce »								
								
Nr.	9	10	mit Stiel, avec manche		12			
Reihen, rangs	5	7			doppelt, double fac.			
Preis, prix per Dutz., par douz. Fr.								
» » » Stück, » pièce »								

Handwaschbürsten lackiert kosten 30 Cts. per Dutzend mehr. — Brosses à laver les mains vernies coûtent 30 Cts. de plus par pouzaine.




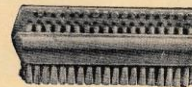






Celluloid Nagelbürsten massiv

Preisliste 11 / 1934

Seite 69

311/

Cg.

 BÜRSTENFABRIK WALTHER A. G. • BROSSERIE WALTHER S. A. (Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse) 		No.	Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition	Menge Stück	Grösse Grandeur cm	Preis per Stück, Prix par douz. Fr.
Celluloid-Nagelbürsten, massiv - Brosses à ongles en celluloid, massif						
			 No. 336  Série 311 No. 325			
*Cg 336	Weisse, steife Borsten	6	9 1/2 x 3 1/2	27.—		
* « 325	la. weisse, extrasteife Borsten, gestanzt	5	10 x 3,2	39.—		
			 Cg 326 und 7326  Cg 7072			
Cg 326	Weisse, steife Borsten	5	8 1/2 x 2 1/2	13,80		
* « 7326	« « «	7	10 x 3 1/2	15.—		
* « 7072	« « «	7	9 x 3 1/2	18.—		
			 Cg 7616/5-7  Cg 7327/5-7			
Cg 7616/5	Weisse, steife Borsten	5	15 1/2 x 2,2	18.—		
« 7616/6	« « «	6	16 x 2 1/2	21.—		
« 7616/7	« « «	7	16 1/2 x 3	24.—		
« 7327/5	« « «	5	15 1/2 x 2,2	21.—		
« 7327/6	« « «	6	16 x 2 1/2	24.—		
« 7327/7	« « «	7	16 1/2 x 3	27.—		
			 No. Cg 329  No. Cg 337			
Cg 329	Weisse, steife Borsten	10	10 x 4 1/2	33.—		
* « 337	« « «	5/4	9 x 3	30.—		

Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar.
Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes.

Celluloid Handwasch- und Nagelbürsten

Preisliste 11 / 1934

Seite 64

311/

Cg.



BÜRSTENFABRIK WALTHER A.G. * BROSSERIE WALTHER S.A.

(Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)



No.	Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition	Reihen Rangs	Grösse Grandeur cm	Preis per Duz. Prix par douz. Fr.
Celluloid-Handwaschbürsten - Brosses à ongles en celluloid				
				
				
	Sorte 311 No. Cg 308/6 und 308/7			
	Série 311 No. Cg 314/6 et 314/7			
Cg 308/6	Ia. weiße, steife Borsten, handeingezogen . . .			
» 308/7	« « « « « . . .	6	9,5×3	36.—
» 314/6	« « « « « . . .	7	10,5×3,4	42.—
» 314/7	« « « « « . . .	6	9×2,9	36.—
	« « « « « . . .	7	9,8×3,3	42.—

Celluloid-Duden- und Brillenbürsten

Handwasch- und Nagelbürsten

Preisliste 11 / 1934

Seite 41



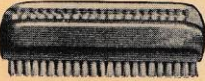
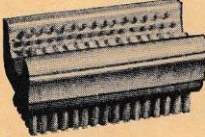
82/

Gs 1/6; Gs 1/7; Gs 1/9

Gs 2/7; Gs 2/7-2; Gs2/9

Gs 15; Gs 16

Gs 17; Gs 18

Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition		Reihen Rangis	Grösse Grandeur cm	Preis per Duzd. Prix par douz. Fr.
				
Weiße, extra steife Borsten, Satinholz, poliert	Soies blanches, extra rudes, bois satin poli . .	6	8 ¹ / ₂ × 3 ¹ / ₂	24.—
« « « « « « « « « « « «	« « « « « « « « « « « «	7	10 ¹ / ₂ × 4	32.40
« « « « « « « « « « « «	« « « « « « « « « « « «	9	11 ¹ / ₂ × 4 ¹ / ₂	45.—
				
Weiße, extra steife Borsten, Satinholz, poliert	Soies blanches, extra rudes, bois satin poli . .	7	9 × 4	27.60
« « « « « « « « « « « «	« « « « « « « « « « « «	7	10 ¹ / ₂ × 4	31.20
« « « « « « « « « « « «	« « « « « « « « « « « «	9	11 ¹ / ₂ × 4 ¹ / ₂	42.—
				
Steife, weiße Borsten, Ahornholz, poliert . .	Soies blanches rudes, bois d'érable poli . . .	5/4	9 ¹ / ₂ × 3 ¹ / ₂	19.20
« falbe « « « « . .	« rousses « « « « . . .	5/4	9 ¹ / ₂ × 3 ¹ / ₂	19.20
				
Weiße, extra steife Borsten, Ahornholz, poliert	Soies blanches, extra rudes, bois d'érable poli	7/6	9 ¹ / ₂ × 3 ¹ / ₂	22.80
« « « « « « « « « « « «	« « « « « « « « « « « «	8/7	10 ¹ / ₂ × 4	27.60

Handwasch- und Nagelbürsten

Preisliste 11 / 1934

Seite 40

82/

5971; 2787; 2819; 4681; 12 T; 3661; 4252; 4416

3089









3514; 3515; 3514

6615

6027; 6939

4252; 4493; 4492; 4043; 3008; 3882; 3881; 5142

Gs 9/8; Gs 10/8; Gs 11/8

BÜRSTENFABRIK WALTHER A. G. * BROSSERIE WALTHER S. A.		(Schweiz) OBARENTFELDEN (Suisse)	
No.	Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition	Größe Grandeur cm	Preis Prix
*5971	 Weißer, gebleichter Fiber, Ahornholz lackiert . Tampico blanchi, bois d'érable verni	11 1/2 x 5	
*2787 T 2819 4681 12 T *3661 G *3661 G *4252 *4252 C 4416	 Weißer Fiber Tampico blanc Gebleichter, weißer Fiber, Ahornholz Tampico blanchi, bois d'érable Weißer Fiber Tampico blanc Weißer, gebleichter Fiber, Ahornholz " " " " " bunt emailliertes Holz Tampico blanchi, bois d'érable Gebleichter Fiber, Ahornholz Tampico blanc blanchi, bois d'érable " " bunt emailliertes Holz Tampico blanc, bois émaillé en couleurs Weißer Glanzfiber, Ahornholz Tampico lustré blanc, bois d'érable	4 9 x 3 1/2 4 9 x 3 1/2 4 10 x 3 1/2 4 11 1/2 x 4 5 11 x 4 5 11 x 4 4 8 1/2 x 3 4 8 1/2 x 3 5 11 x 4	2 3 2 3 3 4 3 4 4
3089	 Weißer, gebleichter Fiber, Ahornholz Tampico blanchi, érable	20 x 4	6.
*3514 3515 3514 C	 Gebleichter Fiber, Ahornholz Tampico blanchi, érable Weiße Borsten, Ahornholz Soies blanches, érable Gebleichter Fiber, Holz bunt emailliert Tampico blanchi, bois émaillé en couleurs	7 11 x 4 7 11 x 4 7 11 x 4	3.4 6.4 4.8
6615	 Weiße, steife Borsten, Ahornholz poliert Soies blanches, rudes, bois d'érable poli	10 x 4	6.6
*6027 6939	 Weißer, gebleichter Fiber, gewölbter Bimsstein- belag Weiße Borsten, Ahornunterteil mit Celluloid- deckel Tampico blanc blanchi, et pierre ponce Soies blanches, bois d'érable, plaque en celluloid en couleurs	6 10 x 4 6 9 1/2 x 3 1/2	4.20 8.40
4252 G1 4493 4492 *4043 4043 C 3008 *3882 *3881 5142	 Weißer Glanzfiber, Ahornholz lackiert Tampico blanc lustré, érable poli Graue, extrasteife Borsten, Ahornholz Soies grises extra rudes, érable Weiße, extrasteife Borsten, Ahornholz Soies blanches extra rudes, érable Weißer Glanzfiber, Ahornholz Tampico blanc lustré, érable Weißer Glanzfiber, Holz bunt emailliert Tampico blanc lustré, bois émaillé en couleurs Schwarze, extrasteife Borsten, Ahornholz poliert Soies noires extra rudes, érable poli Graue " " " " " Soies grises extra rudes, érable poli Weiße " " " " " Soies blanches extra rudes, érable poli Weiße Borsten, Ahornholz Soies blanches, bois d'érable	4 8 1/2 x 3 4 9 x 3 4 9 x 3 5 10 x 3 5 10 x 3 5 9 1/2 x 3 1/2 5 10 x 3 5 9 1/2 x 3 1/2 5 9 1/2 x 3 1/2 5 9 1/2 x 3 1/2 5 9 1/2 x 3 1/2	4.80 6.60 8.40 6.— 7.20 9.60 13.80 19.20 8.40
*Gs 9/8 Gs 10/8 Gs 11/8	 Extrasteife graue Borsten, Ahornholz poliert Soies grises extra rudes, bois d'érable poli " weiße " " " " Soies blanches extra rudes, bois d'érable poli " falbe " " " " Soies rousses extra rudes, bois d'érable poli	8 11 x 4 8 11 x 4 8 11 x 4	17.40 21.— 21.—

Handwasch- und Nagelbürsten

Preisliste 16 / 1948

Seite 16

82/; 4613



*82/1

Handwasch- und Nagelbürsten
Brosses à laver les mains et à ongles

Weisser Fiber — Tampico blanc 40 × 10
11 × 3½



*82/5

Weisser Fiber — Tampico blanc 12 × 3½



82/4613

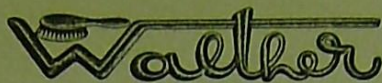
Gebleichter Fiber, Ahornholz — Tampico blanchi, érable 8½ × 3

Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar

Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes

BÜRSTENFABRIK WALTHER AG. BROSSERIE WALTHER S.A. OBERENTFELDEN 16

Handwasch- und Nagelbürsten




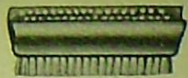




Preisliste 16 / 1948

Seite 17

82/; 8547; 2787;

3661;4252;4043;3008;3514;

6613;Gs

Abbildung und Benennung . Croquis et dénomination	Serie No.	Ausführung . Composition	Grösse Grandeur	Preis - Prix p. Dutzend p. douzaine
	82/8547	Weisser Fiber — Tampico blanc	9½ × 3½	
	*82/2787	Weisser Fiber — Tampico blanc	8½ × 3½	
	*82/12	do. do.	11½ × 4	
	*82/3661	Gebleichter Fiber — Tampico blanchi	11 × 4	
	82/3661 C	Gebleichter Fiber, Holz farbig lackiert — Tampico blanchi, bois verni en couleurs	11 × 4	
	*82/4252	Gebleichter Fiber, Ahornholz — Tampico blanchi, érable	8½ × 3	
	82/4252 C	Gebleichter Fiber, Holz farbig lackiert — Tampico blanchi, bois verni en couleurs	8½ × 3	
	82/4043	Weisser Glanzfiber, Ahornholz — Tampico blanc, lustré, érable	10 × 3½	
	82/3008	Schwarze, extra steife Borsten, Ahornholz poliert — Soies noires extra rudes, érable poli	9½ × 3	
	82/3514	Gebleichter Fiber, Ahornholz — Tampico blanchi, érable	11 × 4	
	82/3514 C	Gebleichter Fiber, Holz farbig lackiert — Tampico blanchi, bois verni en couleurs	11 × 4	
	82/6613	Weisse Borstmischung, Holz lackiert — Mélange de soies, bois verni	9½ × 4	
	82/Gs 9/8	Graue Borsten, Holz poliert — Soies grises, bois poli	11 × 4	
	82/Gs 10/8	Weisse Borsten, Holz poliert — Soies blanches, bois poli	11 × 4	
	82/Gs 15	Weisse Borsten, Holz poliert — Soies blanches, bois poli	9½ × 3½	
	82/Gs 19	Graue Borsten, Holz poliert — Soies grises, bois poli	9½ × 3½	
	82/60	Gebleichter Fiber — Tampico blanchi	Ø 7	
	82/61	Weisse Borsten — Soies blanches	Ø 7	

Handwasch- und Nagelbürsten

Preisliste 20

Seite 4

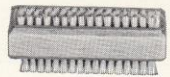
82/

Sorte 82 - Série 82

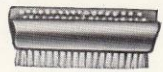


Handwasch- und Nagelbürsten - Brosses à mains et à ongle

1 Weisser Fiber - Tampico blanc 110 x 35



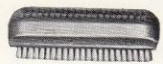
13078 Nylon, Holz lackiert - Nylon, bois verni 95 x 35



12 Weisser Fiber - Tampico blanc 110 x 40
 3661 Gebleichter Fiber - Tampico blanchi 110 x 40
 4043 Weisser Glanzfiber, Ahornholz - Tampico blanc, lustré, érable 100 x 35
 3008 Weisse, steife Borsten, Ahornholz poliert
 Soies naturelles blanches, rudes, érable poli 100 x 35



6613 Weisse oder falbe Borsten, Ahornholz poliert
 Soies blanches ou blondes, érable poli 95 x 40
 6614 Schwarze oder graue Borsten, Ahornholz poliert
 Soies noires ou grises, érable poli 95 x 40



15 Weisse Borsten, Holz poliert - Soies blanches, bois poli . . . 95 x 35
 19 Graue Borsten, Holz poliert - Soies grises, bois poli 95 x 35



12751S Schwarze Borsten, Draht mit Plasticüberzug - Soies noires, fil
 de fer recouvert de plastique 80 mm Ø
 12751W Weisse Borsten, Draht mit Plasticüberzug - Soies blanches, fil
 de fer recouvert de plastique 80 mm Ø

Handwasch- / Nagelbürsten

Abbildung und Benennung - Croquis et dénomination	Serie No.	Ausführung - Composition	Grösse Grandeur mm	Preis - Prix per Stück par pièce
Handwasch- und Nagelbürsten aus Plastic Brosses à mains et à ongles en plastique				
	11373	Nylon weiss, Plastic-Körper, kristall, rosa oder blau Nylon blanc, corps en plastique, cristal, rose ou bleu	65 x 20	
	11373B	do., weisse Borsten - soies blanches	65 x 20	
	11909	Nylon weiss, Plastic-Körper, kristall, rosa oder blau Nylon blanc, corps en plastique, cristal, rose ou bleu	75 x 25	
	11909B	do., weisse Borsten - soies blanches	75 x 25	
	11785	Nylon weiss, Plastic-Körper, kristall, rosa oder blau Nylon blanc, corps en plastique, cristal, rose ou bleu	95 x 30	
	11785B	do., weisse Borsten - soies blanches	95 x 30	
	16264	Nylon weiss, Plastic-Körper, kristall, rosa oder blau Nylon blanc, corps en plastique, cristal, rose ou bleu	80 x 33	
	16264B	do., weisse Borsten - soies blanches	80 x 33	
	16264BS	do., schwarze Borsten - soies noires	80 x 33	
	16536	Nylon weiss, Plastic-Körper, kristall, rosa oder blau Nylon blanc, corps en plastique, cristal, rose ou bleu	88 x 39	
	16536B	do., weisse Borsten - soies blanches	88 x 39	
	16568	do., einseitig, mit Nylon besetzt do., nylon blanc, sur une seule face	80 x 33	
	16568B	do., in weissen Borsten - en soies blanches	80 x 30	
	14933	Spezial-Handwaschbürste sterilisierbar , für Ärzte, Spitäler, etc., Mod. dep., schwarze Spezialkunstborsten - Brosse à mains spéc. stérilisable , pour médecins, hôpitaux, etc., mod. dép., en soies artificielles spéciales noires	90 x 45	
Walther Markensortiment - Assortiment de brosses de marque Walther				
mit festgesetztem Konsumentenpreis avec prix de vente imposé aux consommateurs			Grösse Grandeur mm	Konsumentenpreis Prix aux consommateurs
			Ankaufpreis Prix d'achat	
Walther Handwasch- und Nagelbürsten aus Plastic Brosses à mains et à ongles en plastique Walther				
	26	Nylon weiss, Plastic-Körper, elfenbeinfarbig Nylon blanc, monture plastique, couleur ivoire	90 x 45	
	27	do., weisse Borsten - soies blanches	90 x 45	
Verkaufskarton à 12 Stück - Carton de vente à 12 pièces				

Preisliste 20

Seite 5

11373; 11909; 11785;
16264; 16536; 16568,
14933 für Aerzte

Zelluloid-Handwaschbürsten



Zelluloid-Handwaschbürsten - Brosses à ongles en celluloid

311/8650 Weisse Borsten — Soies blanches 10 × 3½



311/10203 Schwarze Borsten — Soies noires 8½ × 3

311/10203A Weisse Borsten — Soies blanches 8½ × 3



311/10112 Schwarze, extra steife Borsten — Soies noires, extra rudes ... 9½ × 3

311/10112 A Weisse, extra steife Borsten — Soies blanches, extra rudes .. 9½ × 3



*311/8648 Schwarze Borsten — Soies noires 8 × 2

*311/8648A Weisse Borsten — Soies blanches 8 × 2



311/10102 Schwarze Borsten — Soies noires 8½ × 3

311/10102A Weisse Borsten — Soies blanches 8½ × 3



311/10103 Schwarze, steife Borsten — Soies noires, rudes 9½ × 3

311/10103A Weisse, steife Borsten — Soies blanches, rudes 9½ × 3

**Weitere Modelle finden Sie in unserem Spezialkatalog
über Feinbürsten — Notre catalogue spécial vous montre
une ample collection de broserie fine**

Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar

Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes

Handwasch- und Nagelbürsten






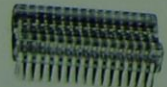

Katalog>1970

Seite 8

82/1; 82/12; 3661;

11373; 16264; 16536;

14933; 27185; 27510

		Handwasch- und Nagelbürsten	Brosses à mains et à ongles	
	82/1	weisser Fiber, Holz	tampico blanc, bois	110 x 35
	82/12	weisser Fiber, Holz	tampico blanc, bois	110 x 40
	3661	gebleichter Fiber, Holz	tampico blanchi, bois	110 x 40
	11373	Nylon weiss, Plastic-Körper kristall, rosa, blau	nylon blanc, corps en plastique, cristal, rose, bleu	85 x 29
	16264	Nylon weiss, Plastic-Körper kristall, rosa, blau	nylon blanc, corps en plastique, cristal, rose, bleu	80 x 33
	16264 B	weisse Borsten, Plastic-Körper kristall, rosa, blau	soies blanches, corps en plastique, cristal, rose, bleu	80 x 33
	16264 BS	schwarze Borsten, Plastic- Körper kristall	soies noires, corps en plastique, cristal	80 x 33
	16536	Nylon weiss, Plastic-Körper kristall, rosa, blau	nylon blanc, corps en plastique, cristal, rose, bleu	88 x 39
	16536 B	weisse Borsten, Plastic-Körper kristall, rosa, blau	soies blanches, corps en plastique, cristal, rose, bleu	88 x 39
	16536 BS	schwarze Borsten, Plastic- Körper kristall	soies noires, corps en plastique, cristal	88 x 39
	14933	Spezial-Handwaschbürste sterilisierbar , für Ärzte, Spitäler usw., Mod. dép., schwarze Spezialkunstborsten	brosse à mains spéciale, stérilisable , pour médecins, hôpitaux, etc., mod. dép., en soies artificielles spécia- les, noires	90 x 45
	27186	weisse Borsten, Plexiglas- Körper, kristall	soies blanches, corps en plexiglas, cristal	85 x 45
	27510	Nylon weiss, Plastic-Körper, transparent, Farben sortiert	nylon blanc, corps en plas- tique, transparent, couleurs assorties	90 x 25

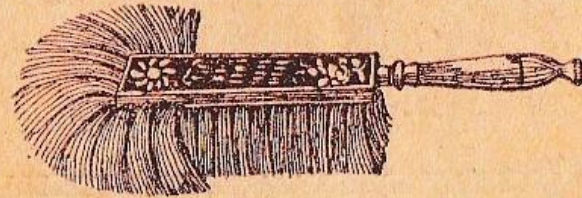
Handkehrwisch

Handkehrwisch

Balais à mains

Sorte 7

Deutsche Façon
mit Goldverzierung



Série 7

Modèle allemand
vernis dorés

in weissen Borsten

en soies blanches

Nr. 2	4	6	8	10	12	14	16	
18 cm	20 cm	23 cm	26 cm	29 cm	33 cm	38 cm	42 cm	de longueur
Fr.3.50	5.—	6.50	7.80	9.60	11.40	14.40	18.—	

inwendig schwarz mit weissem Borstenkranz, 5 % billiger

en soies noires, entourées de blanches, 5 % meilleur marché

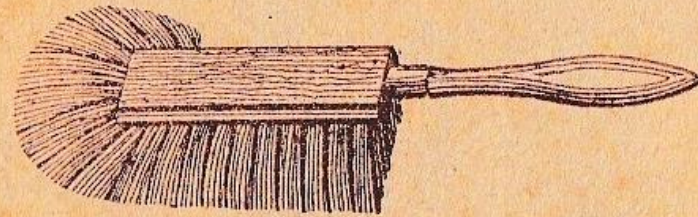
Handkehrwisch

Katalog 1894/1895

Seite 3

9/ Für Fabriken

Sorte 9
Für Fabriken
weiss Holz



Série 9
Pour fabriques
bois blanc

1	Holzlänge 32 cm, longueur du bois	} in grauen Borsten en soies grises	3.6
3	„ 34 „ „ „ „		4.2
3	„ 36 „ „ „ „		4.8
4	„ 38 „ „ „ „		5.4

Handkehrwisch

Katalog 1894/1895

Seite 4

10/ Deutsche Façon für Uhrenmacherwerkbänke

— 4 —

A. Walther-Walther, Ober-Entfelden (Aargau, Schweiz)

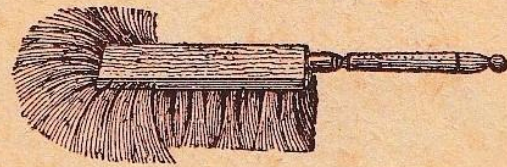
N^o

Benennung — Dénomination

Preis
per Dzd.
Prix
par douz.

Sorte 10

Deutsche Façon, ordinaire



Série 10

Modèle allemand, ordinaire

00
0
1
2
3
4
5
6

Ganz klein für Uhrenmacherwerkbänke, petits pour horlogers

in grauen Borsten mit weissem Kranz

en soies grises, entourées de blanches

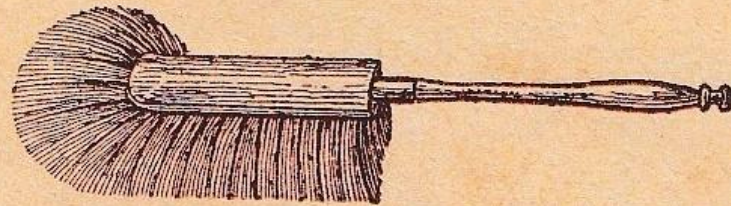
Fr. Ct.
3. —
3. 60
5. 40
6. —
7. 20
8. 40
10. 20
12. —
— . 60

Mit lakiertem Naturholz, Mehrkosten per Dutzend
Avec bois naturel vernis, plus par douz.

Handkehrwisch

Sorte 11

Französische Façon



Série 11

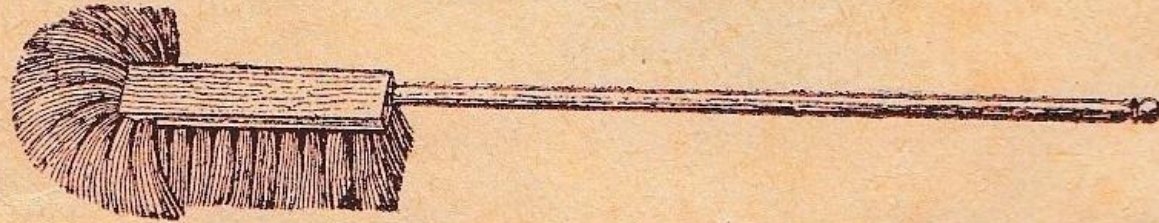
Modèle français

1	Holzlänge	39 cm,	longueur du bois	} in grauen Borsten	9. —	
2	„	43 „	„ „ „		} en soies grises de sanglier	11. 40
3	„	46 „	„ „ „			15. 60
4	„	43 „	„ „ „		in Reisswurzeln, en chiendent	12. —

Handkehrwisch

Sorte 12

Langstieler



Série 12

manche long

façon allemande

1	Holzlänge	76	cm.	longueur	du bois	} in grauen Borsten und weissem Kranz en soies grises, entourées de blanches mit Kopf, avec tête de loup	12. —
2	"	86	"	"	"		15. —
3	"	96	"	"	"		18. —
4	"	106	"	"	"		22. —
5	"	86	"	"	"		18. —

Handwischer

Katalog 1902-1915
Seite 3 A Gepichte

- Sorte 10 Deutsche Form
- Sorte 11 Französische Form
- Sorte 12 Langstieler
- Sorte 13 Appenzeller Form

Handwischer * Balais à mains

A. Gepichte — A. Mastiqués

Sorte 10
Deutsche Form
In grauen, steifen Borsten
mit weissem Kranz
Holz unlakiert
Mit lackiertem Holz
Fr. per Dutzend mehr



Série 10
Modèle Allemand
En soies grises, fortes, entourées de blanches
bois non verni
Avec bois verni
Fr. par douz. de plus

No.	00	0	1	2	3	4	5
Holzlänge, longueur du bois cm	23	27	30	34	37	40	43
Preis per Dutzend, prix par douzaine Fr.							
» » Stück, » » pièce	8,40	9,60	12	13,20	15	19,50	24

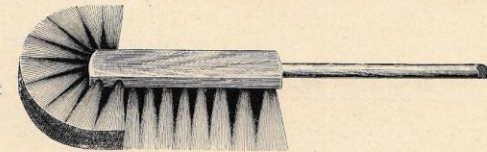
Sorte 11
Französische Form
in la grauen Borsten



Série 11
Modèle français
En soies grises de 1ere qualité

No.	1	2	3	4	5
Holzlänge, longueur du bois cm	40	45	50	55	60
Preis per Dutzend, prix par douzaine Fr.					
» » Stück, » » pièce	18	21	26,40	33	42

Sorte 12
Langstieler
In grauen Borsten mit weissem Kranz



Série 12
à manches longs
En soies grises entourées de blanches.

No.	1	2	3	4	5	6 mit Kopf
Holzlänge, longueur du bois cm	65	75	85	95	105	95 avec tête de loup
Preis per Dutzend, prix par douzaine Fr.						
» » Stück, » » pièce	31	38,50	36	42	45	48

Sorte 13
Appenzeller Form
In langen, grauen, kräftigen Borsten mit weissem Kranz



Série 13
Modèle d'Appenzell
En soies grises, longues et fortes, entourées de blanches

No.	1	2	3
Holzlänge, longueur du bois cm	37	40	43
Preis per Dutzend, prix par douzaine Fr.			
» » Stück, » » pièce	24	30	36

Handwischer

Katalog 1902-1915

Seite 4 A Gepichte

Sorte 14 Goldverzierung

Sorte 15

Sorte 16 Fabriken, Werkstätten

Seite 4 B Eingezogene

Sorte 17 Fabriken, Werkstätten

Sorte 18 Glanz-Pferdehaar

Sorte 14

Fein lackiert mit Goldverzierungen. In schneeweißen Borsten oder in schwarzen Borsten mit weissem Kranz.



Série 14

Vernis et dorés en soies « Beau-blanc » ou en soies noires entourées de blanches

in weissen Borsten, en soies blanches						
No.	1	2	3	4	5	6
Holzlänge, longueur du bois cm	21	24 1/2	28	31 1/2	35	38 1/2
Preis per Dutzend, prix par douzaine Fr.						
> Stück, > pièce	15	18	24	30	36	42

In schwarzen Borsten mit weissem Kranz, en soies noires entourées de blanches						
No.	7	8	9	10	11	12
Holzlänge, longueur du bois cm	21	24 1/2	28	31 1/2	35	38 1/2
Preis per Dutzend, prix par douzaine Fr.						
> Stück, > pièce						

Sorte 15

Série 15



In weissen Borsten und poliertem Naturholz
En soies blanches et bois verni, naturel

	No. 1	No. 2
Länge, longueur cm	32	36
Per Dutzend, par douzaine . Fr.		
> Stück, > pièce	30	36

Sorte 16

Série 16



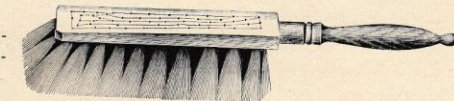
Für Fabriken, Werkstätten etc. — pour fabriques, ateliers etc.
In grauen Borsten mit solidem Stiel
En soies grises et manches forts

	No. 1	No. 2	No. 3
Länge, longueur cm	36	41	46
per Dutz., p. douz. Fr.			
> Stück, > pièce	12	15	18

B. Eingezogene — B. Cousus fil de fer

Sorte 17

Für Fabriken, Werkstätten etc., solideste Ausführung



Série 17

Pour fabriques, ateliers etc., le plus solide qui existe

No.	In Fiber, en tempico			in Siam, en Siam			in Cocos, en coco		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Länge, longueur cm	34	37	40	34	37	40	34	37	40
Per Dutzend, par douzaine Fr.									
> Stück, > pièce	12	14,40	18	18	21	24	11,40	13,20	15

In Glanz-Pferdehaar, Holz fein lackiert
No. 1, Holzlänge, long. du bois 32 cm.
Per Dutz., par douz. Fr.
per Stück, par pièce >






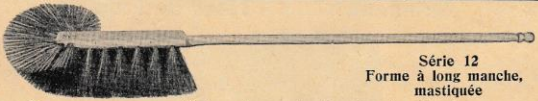

Sorte 18

Série 18

En crins de cheval noirs bois vernis.
No. 2, Holzlänge, longueur du bois 36 cm.
Per Dutz., par douz. Fr.
per Stück, par pièce >

12, 18, 19, 13, 20
15, 19, 12, 46

Handwischer

BÜRSTENFABRIK WALTHER A. G. * BROSSERIE WALTHER S. A. (Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)		Grösse Grandeur cm	Preis per Stk. Prix par douz. Fr.
Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition			
Handwischer Sorte 10 Schweizer Form gepicht 		Balais à mains Série 10 Forme suisse mastiquée	
00	Schwarze oder graue Borsten mit falbem Kranz	Soies noires ou grises, entourées de soies blondes	25 10,80
* 01	« « « « « « « « « « « « « « « «	« « « « « « « « « « « « « « « «	28 12,00
* 02	« « « « « « « « « « « « « « « «	« « « « « « « « « « « « « « « «	31 15.—
* 03	« « « « « « « « « « « « « « « «	« « « « « « « « « « « « « « « «	34 17,40
* 04	« « « « « « « « « « « « « « « «	« « « « « « « « « « « « « « « «	37 19,20
* 05	« « « « « « « « « « « « « « « «	« « « « « « « « « « « « « « « «	40 22,80
	Lackiert 10 % Zuschlag	Verni 10 % de plus	43 30.—
Sorte 11 Französische Form gepicht 		Série 11 Forme romande mastiquée	
0	1a. schwarze oder graue Borsten	Soies noires ou grises de lère qualité	35 18,60
1	« « « « « « « « « « « « « « « «	« « « « « « « « « « « « « « « «	40 22,20
2	« « « « « « « « « « « « « « « «	« « « « « « « « « « « « « « « «	45 27.—
3	« « « « « « « « « « « « « « « «	« « « « « « « « « « « « « « « «	50 33.—
4	« « « « « « « « « « « « « « « «	« « « « « « « « « « « « « « « «	55 39.—
5	« « « « « « « « « « « « « « « «	« « « « « « « « « « « « « « « «	60 45.—
	Lackiert 10 % Zuschlag	Verni 10 % de plus	
Sorte 11 gestanz und geklebt Pat. 155 731 		Série 11 Fixage des mou- chets breveté Brev. No. 155 731	
11	1a. graue Borsten mit Pierdehaar gemischt	Soies grises de lère qual. mélangées de crin de cheval	36 21.—
12	« « « « « « « « « « « « « « « «	« « « « « « « « « « « « « « « «	42 24.—
13	« « « « « « « « « « « « « « « «	« « « « « « « « « « « « « « « «	48 30.—
14	« « « « « « « « « « « « « « « «	« « « « « « « « « « « « « « « «	54 36.—
21	1a. graue reine Borsten	Soies grises pures, de lère qualité	36 23,40
22	« « « « « « « « « « « « « « « «	« « « « « « « « « « « « « « « «	42 27,60
23	« « « « « « « « « « « « « « « «	« « « « « « « « « « « « « « « «	48 33,60
24	« « « « « « « « « « « « « « « «	« « « « « « « « « « « « « « « «	54 42.—
* 31	1a. schwarze reine Borsten	Soies noires pures, de lère qualité	36 24.—
* 32	« « « « « « « « « « « « « « « «	« « « « « « « « « « « « « « « «	42 28,80
* 33	« « « « « « « « « « « « « « « «	« « « « « « « « « « « « « « « «	48 34,80
34	« « « « « « « « « « « « « « « «	« « « « « « « « « « « « « « « «	54 43,20
Sorte 12 Langstieler gepicht 		Série 12 Forme à long manche, mastiquée	
0	Graue Borsten mit falbem Kranz	Soies grises entourées de soies blondes	55 18,60
1	« « « « « « « « « « « « « « « «	« « « « « « « « « « « « « « « «	65 22,20
* 2	« « « « « « « « « « « « « « « «	« « « « « « « « « « « « « « « «	75 28,80
3	« « « « « « « « « « « « « « « «	« « « « « « « « « « « « « « « «	85 33.—
4	« « « « « « « « « « « « « « « «	« « « « « « « « « « « « « « « «	95 45.—
5	« « « « « « « « « « « « « « « «	« « « « « « « « « « « « « « « «	105 54.—
6	« « « « « « « « « « « « « « « « mit Kopf	« avec tête	110 60.—
Sorte 14 Feine Tischhandwischer, poliert, mit Goldver- zierung, gepicht 		Série 14 Brosses de table vernies et dorées, mastiquées	
1	1a. weiße Borsten	Soies blanches, extra	21 18.—
2	« « « « « « « « « « « « « « « «	« « « « « « « « « « « « « « « «	24 1/2 21.—
3	« « « « « « « « « « « « « « « «	« « « « « « « « « « « « « « « «	28 24.—
7	1a. schwarze Borsten mit weißem Kranz	Soies noires entourées de soies blanches	24 1/2 13,80
8	« « « « « « « « « « « « « « « «	« « « « « « « « « « « « « « « «	28 16,20
9	« « « « « « « « « « « « « « « «	« « « « « « « « « « « « « « « «	31 1/2 19,80

- Preisliste 11
 Seite 3
 10/ Schweizer Form
 11/ Französ. Form gepicht
 11/ Französ. Form gestanz
 12/ Langstieler gepicht
 14/ Tischhandwischer

Handwischer

Preisliste 11



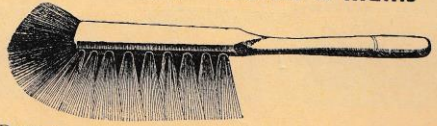


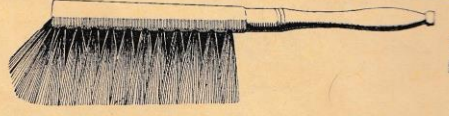
Seite 4

16/ Fabrikhandwischer





18/ Salonhandwischer

71/ Handwischer

17/ Fabrik- oder Kamin-Handw.

 BÜRSTENFABRIK WALTHER A. G. * BROSSERIE WALTHER S. A. 		(Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)		
No.	Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition	Grösse Grandeur em	Preis per Dutz. Prix par douz. Fr.	
Handwischer - Balais à mains				
	Sorte 16 Fabrikhandwischer gepicht		Série 16 Balais à mains pour fabriques, mastiquées	
1	Schwarze oder graue Borsten	Soies noires ou grises	36	21.—
* 2	« « « « « « « « « « « « « « « «	« « « « « « « « « « « « « « « «	41	28,20
3	« « « « « « « « « « « « « « « «	« « « « « « « « « « « « « « « «	46	33.—
Sorte 18				
	Salonhandwischer		Série 18 Balais à mains de salon	
1	Ia. reines, steifes Pferdehaar, Holz fein lackiert	Crin de cheval pur, rude, de lère qualité, bois verni	31	20,40
2	« « « « « « « « « « « « « « « «	« « « « « « « « « « « « « « « «	35	24.—
5	« « « « « « « « « « « « « « « «	« « « « « « « « « « « « « « « «	50	33.—
	mit langem Stiel:	Avec long manche:		
6	Ia. reines, steifes Pferdehaar, Holz fein lackiert	Crin de cheval pur, rude, de lère qualité, bois verni	70	42.—
7	« « « « « « « « « « « « « « « «	« « « « « « « « « « « « « « « «	90	48.—
	Unlackiert per Dutzend Fr. 1.— bis 1.80 weniger.	Non verni. par douzaine frs. 1.— à 1.80 de moins.		
Sorte 71				
	Handwischer		Série 71 Balais à mains	
* 1	Ia. schwarzes, steifes Pferdehaar, Holz lackiert	Crin de cheval pur, noir, de lère qualité, bois verni	30	16,80
* 2	« « « « « « « « « « « « « « « «	« « « « « « « « « « « « « « « «	35	18,60
11	Ia. reines, schwarzes Pferdehaar, Holz lackiert	« « « « « « « « « « « « « « « «	30	15,60
12	« « « « « « « « « « « « « « « «	« « « « « « « « « « « « « « « «	35	17,40
Sorte 17				
	Fabrik- oder Kamin-Handwischer		Série 17 Balais à mains pour fabriques, cheminées, etc.	
* 1	Schwarzer Fiber	Tampico noir	34	15.—
* 4	Ia. Siamborsten	Siam	34	20,40
* 7	Ia. Cocofasern	Coco	34	12.—




Handwischer

		Handwischer - Balais à main		
		Gepicht — Mastiqués		
	10/00	Schwarze oder graue Borsten, heller Kranz — Soies noires ou grises, entourées de soies blondes	25	
	*10/0	do.	28	
	*10/1	do.	31	
	10/2	do.	34	
	10/3	do.	37	
<hr/>				
		Gepicht, mit langem Stiel — Mastiqués, avec long manche		
	12/1	Schwarze oder graue Borsten mit hellem Kranz — Soies noires ou grises, entourées de soies blondes	65	
	12/2	do. do.	75	
<hr/>				
		Gestanzt und geklebt + Pat. 155731 Fixage des mouchets breveté Brev. + N° 155731		
	*11/11	Graue Borstmischung — Soies grises mélangées	36	
	11/12	do. do.	42	
<hr/>				
		Fabrikhandwischer, gestanzt Balais à main pour fabriques, montés à la machine		
	*16/1	Kokosfasern — Coco	30	
	16/10	Kokosfasern, schwere Ausführung — Coco, exécution lourde ..	34	

Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes

Handwischer

Walther

Abbildung und Benennung . Croquis et dénomination	Serie No.	Ausführung . Composition	Größe Grandeur	Preis - Prix p. Dutzend p. douzaine
	*71/21	<i>10/1 Höhe</i> Gestanzt — Montés à la machine Pferdehaarmischung, Holz lackiert — Crin de cheval mélangé bois verni		
	*71/30	Reines Pferdehaar, Holz lackiert — Crin de cheval pur, bois verni	30	
	71/31	do.	28	
	*71/10	Reines Pferdehaar, Holz lackiert, schwere Ausführung — Crin de cheval pur, bois verni, exécution lourde	32	
	71/11	do.	28	
	*18/1	Eingezogen — Cousus à la main		
	18/2	Reines Pferdehaar, Holz lackiert — Crin de cheval pur, bois verni do.	30	
	18/6	Reines Pferdehaar, Holz unlackiert — Crin de cheval pur, bois non verni	35	
	18/7	do.	70	
			90	
		Teppichbürsten - Brosses à tapis		

Handwischer

QUALITÄTSBÜRSTEN - BROSSES DE QUALITÉ

Walther

Walther Markensortiment - Assortiment de brosses de marque **Walther**

mit festgesetztem Konsumentenpreis
avec prix de vente imposé aux consommateurs

Größe Grandeur mm	Konsumentenpreis Prix aux consommateurs	Ankaufspreis Prix d'achat
-------------------------	---	---------------------------------

	Walther Handwischer - Balais à main Verpackung - Emballage: In Carton à 2 Stück Dans carton de deux pièces		
560	Extra steifes, schwarzes Pferdehaar, Holz mahagonipoliert, mit Möbelschoner - Crin de cheval noir, extra rude, bois poli acajou, avec protège-meubles	280	
580	do., Ahornholz naturpoliert mit rotem Deckel, ohne Möbelschoner, handeingezoogen do., érable poli naturel avec dessus rouge, sans protège-meubles, monté à la main	300	
	582 Steifes, schwarzes Pferdehaar mit weissem Kranz, Holz rot poliert, mit Möbelschutz - Crin de cheval noir, rude, avec couronne blanche, bois poli rouge, avec protège-meuble	280	
	Verpackung - Emballage: In Carton à 1 Stück Dans carton d'une pièce		
600	Nylon geschleisst, grün, gelb, rot, blau oder schwarz, metallgepresst, Plasticgriff rot oder gelb - Nylon fendillé, vert, jaune, rouge, bleu ou noir, montage sur bandes métalliques, manche en plastique rouge ou jaune	280	
601	Schwarzes Pferdehaar, metallgepresst, Plasticgriff rot oder gelb - Crin de cheval noir, montage sur bandes métalliques, manche en plastique rouge ou jaune	280	
	610 Schwarzes Pferdehaar, schwere Ausführung metallgepresst, Plasticgriff rot oder gelb - Crin de cheval noir, exécution lourde, montage sur bandes métalliques, manche en plastique rouge ou jaune	280	
	711 Steifes, schwarzes Pferdehaar, Plastic-Körper rot oder gelb - Crin de cheval noir, rude, monture en plastique rouge ou jaune	270	
Bezeichnung und Benennung - Croquis et dénomination	Serie No. Ausführung - Composition	Größe Grandeur mm	Preis - Prix per Stück par pièce
	Handwischer - Balais à main 10/0 Schwarze oder graue Borsten, heller Kranz, gepicht Soies noires ou grises, entourées de soies blondes, masticqués	280	
	12/2 Schwarze oder graue Borsten, mit hellem Kranz, gepicht Soies noires ou grises, entourées de soies blondes, masticqués	750	
	Fabrikhandwischer, gestanzt Balais à main pour fabriques, montés à la machine		
16/1	Kokostasern - Coco	300	
16/21	Pferdehaarmischung - Crin de cheval mélangé	330	
	Fabrikhandwischer, metallgepresst Balais à main pour fabriques, montage sur bandes métalliques		
54/20	Fiber-Nylon-Mischung, schwere Ausführung Mélange de tampico et nylon, exécution lourde	340	



Preisliste 20 / 1964

Seite 31

560; 580; 582; 600; 601; 610; 711
10/; 12/; 16/; 54/



QUALITÄTSBÜRSTEN - BROSSES DE QUALITÉ

Abbildung und Benennung - Croquis et dénomination	Serie No.	Ausführung - Composition	Grösse Grandeur mm	Preis pe pa
Handwischer - Balais à main				
Gestanzt - Montés à la machine				
	71/24	Schwarzes Pferdehaar, mit Kranz in weissen Kunstfasern, leichte Ausführung, Holz lackiert - Crin de cheval noir avec couronne en crin blanc synthétique, exécution légère, bois verni . . .	280	
	71/60	Kunstfasern, farbig, geschleisst, Holz lackiert Crin synthétique, fendillé, coloré, bois verni	280	
	71/25	Schwarzes Pferdehaar, Holz lackiert, leichte Ausführung Crin de cheval noir, bois verni, exécution légère	280	
	71/30	Schwarzes Pferdehaar, Holz lackiert Crin de cheval noir, bois verni	280	
	71/31	do.	320	
	71/10	Steifes, schwarzes Pferdehaar, Holz lackiert, schwere Ausführung Crin de cheval noir, rude, bois verni, exécution lourde	280	
	71/11	do.	320	
	71/45	Steifes, graues Pferdehaar, Holz unlackiert - En crin de cheval, gris, rude, bois non verni	450	
71/47	Steifes, schwarzes Pferdehaar, Holz unlackiert, mit langem Stiel Crin de cheval noir, rude, bois non verni, long manche	800		

Handwischer










Katalog>1970

Seite 22

64130; 64910; 64920;
64930; 560; 582; 601; 610

Walter

№ 064 43 19 07











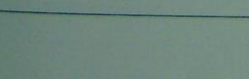
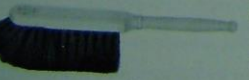
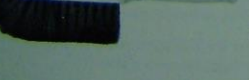
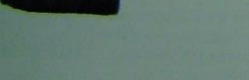
		Stielhalter	Fixation de manches
	63901	Dosen zu 36 Stück Stielhalter Fix, Plastic	boîtes de 36 pièces fixation Fix, en plastique
	64130	WALTHER Super, extrasteifes, schwarzes Pferdehaar, mit Aufhänger, in Blister-Packung	WALTHER super, crin de cheval extra-dur avec crochet pour suspendre, dans emballage Blister
	64910	WALTHER Moderne, rot, kräftige, elastische Pferde- haarmischung, in Blister- Packung	WALTHER moderne, rouge, mélange de crin de cheval, très solide, dans emballage Blister
	64920	WALTHER Moderne, kräftige, elastische Pferdehaarmischung, Holz violett lackiert, mit Aufhänger, in Blister-Packung	WALTHER moderne, mélange de crin de cheval, très solide, bois verni violet, avec crochet pour suspendre, dans emballage Blister
	64930	WALTHER Moderne, steifes, schwarzes Pferdehaar, Holz goldfarbig lackiert, mit Aufhänger, in Blister-Packung	WALTHER moderne, crin de cheval noir, dur, bois verni or, avec manche et fixe-manche, dans emballage Blister
	560	schwarzes Pferdehaar, extra steif, Holz mahagonipoliert, mit Möbelschoner, in Karton zu zwei Stück verpackt	crin de cheval, noir, extra rude, bois poli, acajou, avec protège-meubles, emballé dans carton de deux pièces
	582	schwarzes, steifes Pferdehaar mit weissem Kranz, Holz rot poliert, mit Möbelschutz	crin de cheval, noir, rude, avec couronne blanche, bois poli rouge, avec protège- meubles
	601	schwarzes Pferdehaar, metall- gepresst, Plastic-Griff rot oder gelb, in Karton verpackt	crin de cheval, noir, montage sur bandes métalliques, manche en plastique, rouge ou jaune, emballé dans carton
	610	schwarzes Pferdehaar, schwere Ausführung, metallgepresst Plastic-Griff rot oder gelb	crin de cheval, noir, exécution lourde, montage sur bandes métalliques, manche en plas- tique, rouge ou jaune

Handwischer

Katalog>1970

Seite 23

711; 12/; 16/; 54/; 66732;
66426; 71/;

	711	schwarzes, steifes Pferdehaar Plastic-Körper rot oder gelb	crin de cheval, noir, rude monture en plastique, rouge ou jaune	270
	12/2	graue Borsten mit hellem Kranz, eingezogen	soies grises, entourées de soies blondes, montage-main	750
	16/1	Kokosfasern, gestanzt, Fabrikhandwischer	coco, monté machine, balai à main pour fabriques	300
	16/21	Pferdehaarmischung, gestanzt, Fabrikhandwischer	crin de cheval, mélangé, monté machine, balai à main pour fabriques	330
	16/24 C	Pferdehaarmischung, gestanzt, Holz lackiert	crin de cheval, mélangé, monté machine, bois verni	270
	54/20	Fiber/Nylon-Mischung, schwere Ausführung, metallgepresst, Fabrikhandwischer	mélange de tampico et nylon exécution lourde, montage sur bandes métalliques, balai à main pour fabriques	340
	66732	schwarzes Pferdehaar, Farben rot, blau und gold eloxiert	crin de cheval noir, couleurs rouge, bleu et or métallisé	280
	66426	Holzkörper, grün lackiert, schwarzes Pferdehaar	Crin de cheval noir, bois verni vert	280
	71/24	schwarzes Pferdehaar mit Kranz in weissen Kunstfasern, leichte Ausführung, gestanzt, Holz lackiert	crin de cheval noir avec cou- ronne en crin blanc synthé- tique, exécution légère, monté machine, bois verni	280
	71/24 M	schwarzes Pferdehaar mit Kunstborsten verstärkt, Kranz in weissen Kunstfasern, leichte Ausführung, gestanzt, Holz lackiert	crin de cheval, noir, renforcé par des soies synthétiques, avec couronne en crin blanc synthétique, exécution légère, monté machine, bois verni	280
	71/25	schwarzes Pferdehaar, gestanzt, Holz lackiert, leichte Aus- führung	crin de cheval, noir, monté machine, bois verni, exécution légère	280
	71/30	schwarzes Pferdehaar, gestanzt, Holz lackiert	crin de cheval, noir, monté machine, bois verni	280
	71/31	schwarzes Pferdehaar, gestanzt, Holz lackiert	crin de cheval, noir, monté machine, bois verni	320
	71/45	graues, steifes Pferdehaar, gestanzt, Holz unlackiert	crin de cheval, gris, rude, monté machine, bois non verni	450

Handwischer

Katalog>1970

Seite 24

64320; 66572

☎ 064 43 19 07

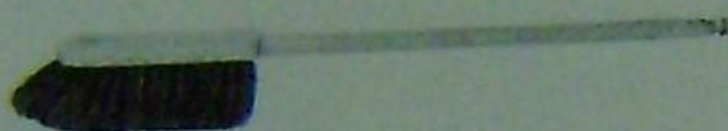


64320

schwarzes Pferdehaar mit
weissem Nylonkranz, gestanzt,
Holz lackiert

crin de cheval, noir, avec cou-
ronne en crin blanc synthé-
tique, monté machine,
bois verni

280



66572

graues Pferdehaar, gestanzt,
Holz unlackiert

crin de cheval, gris, monté
machine, bois non verni

600

Haushalt- und Industriebesen

Preisliste >1970

Seite 39

83014



83014

Haushalt- und Industriebesen

zähe Cubovil-Kunstfasern, mit
Stiel und zwei Eisenbändern

Balais de ménage et d'in- dustrie

fibres synthétiques cubovil, 1430x280
très résistantes, avec manche
et deux ligatures en fer

Heizkörperbürsten

Preisliste 1902-1915

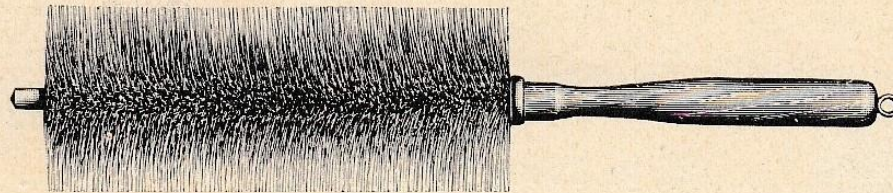
Seite 15

56/

Heizkörperbürste * Brosses pour radiateurs

Sorte 56

In weichem Pferdehaar
eingedreht, mit fein poliertem
Heft



Série 56

En crin de cheval
souple, avec manche en
bois poli

- No. 1, In grauem Haar, en crin gris
- > 2, In weissem Haar, en crin blanc
- > 3, Gross in weissem Haar, grandes en crin blanc

Brosserie Walther S. A. * Ober-Entfelden, Suisse

Heizkörperbürsten

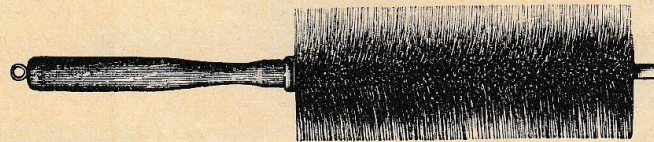
Heizkörperbürsten - Brosses pour radiateurs

Preisliste 11 / 1934

Seite 23

56/

Sorte 56
Raupenform



Série 56
Forme chenille

Ia. schwarzes Pferdehaar Crin de cheval noir

45

30.—

Doppelte Raupenform



Forme chenille double

Ia. schwarze Borsten Soies noires, extra
Ia. falbe Borsten Soies blondes

48

33.—

48

42.—

«Passe-partout»-Form

Forme « passe-partout »



Ia. schwarzes Pferdehaar Crin de cheval noir, pur

52

27.—

Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar.
Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes.

Heizkörperbürsten

Preisliste 16 / 1948

Seite 12

56/

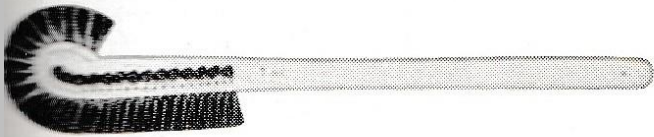
Abbildung und Benennung . Croquis et dénomination		Serie No.	Ausführung . Composition	Grösse Grandeur	Preis . Prix p. Dutzend p. douzaine
		56/5	Heizkörperbürsten - Brosses pour radiateurs Schwarze Borsten — Soies noires.....		35

Heizkörperbürsten

Preisliste 20 / 1964

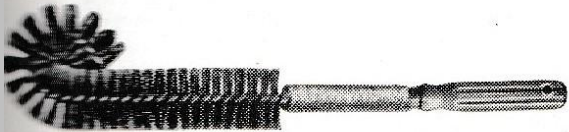
Seite 47

56/



Heizkörperbürsten - Brosses pour radiateurs

56/7 Schwarzes Pferdehaar - Crin de cheval noir 530



Ges. geschützt - Modèle déposé



56/10 Schwarzes Pferdehaar und Wolle, lackierter Griff
Crin de cheval noir et laine, manche verni. 420

Heizkörperbürsten

Preisliste >1970

Seite 43

56/

	56/7	Heizkörperbürsten schwarzes Pferdehaar Holz rot und gelb	Brosses pour radiateurs crin de cheval noir, bois verni rouge ou jaune	530
	56/10	schwarzes Pferdehaar und Wolle, Plasticgriff, gesetzlich geschützt	crin de cheval noir et laine, manche plastique, modèle déposé	420

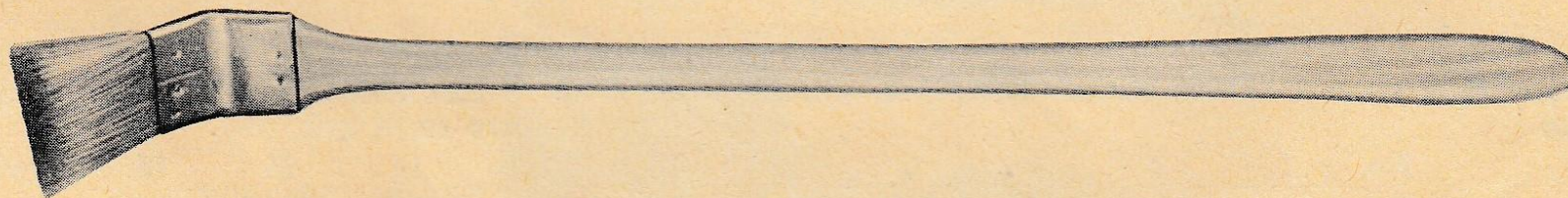
Heizkörper-Pinsel

Preisliste 11/1934

Seite 14

576

Heizkörperpinsel - Pinceaux pour radiateurs



576

Falbe Borsten
Breite - largeur

	Soies blondes						
cm	2	2½	3	3½	4	5	
Fr.	9.—	10.80	12.90	14.40	15.60	18.60	per Dutzend - par douzaine

Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar.
Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes.

Heizkörper-Pinsel

Preisliste 16 / 1948

Seite 14

576

p. dz.



Heizkörper-Pinsel - Pinceaux pour radiateurs

Geknickte Blechfassung, falbe Borsten — Monture coudée en fer blanc, soies blondes

576

Zoll - pouce $\frac{3}{4}$ " 1" 1 $\frac{1}{2}$ " 2" 2 $\frac{1}{2}$ " 3"

p. dz.

Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar

Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes

BÜRSTENFABRIK WALTHER AG.

BROSSERIE WALTHER S.A.

OBERENTFELDEN

14

Heizkörper-Pinsel

Preisliste 20

Seite 50

576



Heizkörperpinsel - Pinceaux pour radiateurs

576 Geknickte Blechfassung, falbe Borsten - Monture coudée en fer blanc, soies blanches
Zoll/pouce $\frac{3}{4}$ " 1" 1 $\frac{1}{2}$ " 2" 2 $\frac{1}{2}$ "
Stück/pièce

Heizkörper-Pinsel

Preisliste >1970

Seite 44

576



576

Heizkörperpinsel

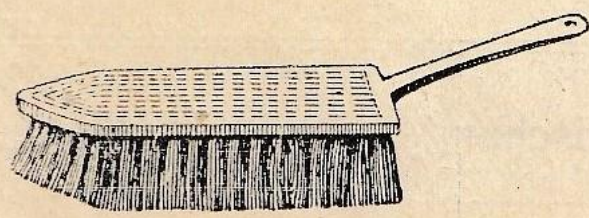
geknickte Blechfassung, falbe
Borsten
Zoll 1 1½ 2
pouce

Pinceaux pour radiateurs

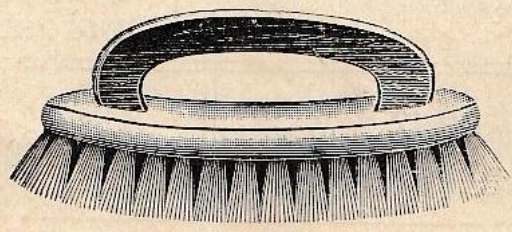
monture coudée en fer blanc,
soies blondes

Feuerherd- und Ofenbürsten

Feuerherd- und Ofenbürsten * Brosses à potagers



No. 1 u. 2



No. 3 u. 4

Sorte 36

Série 36

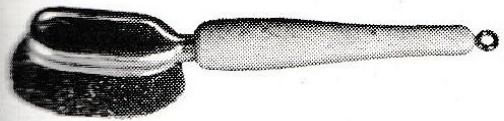
per Dutz.
 par douz.

per Stück
 par pièce

- No. 1, in Fiber, en tempico
- » 2, in Borsten, en soies
- » 3, in Fiber, en tempico
- » 4, in Borsten, en soies

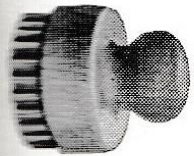
12, — Fr.
 18, — »
 15, — »
 21, — »

Herdplattenbürsten



Herdplattenbürsten - Brosses pour plaques à potagers

16091 Gewellter, runder Stahldraht – Fils d'acier ronds, frisés 190 × 28



795 Glatter, runder, verzinnter Gusstahldraht – Fils d'acier, ronds
étamés, lisses 190 × 28

Herdplattenbürsten



16091

Herdplattenbürsten

gewellter, runder Stahldraht

Brosses pour plaques de potagers

fils d'acier ronds, frisés

190x28



795

glatter, runder, verzinnter
Gussstahldrahtfils d'acier ronds, étamés
lisses

Ø55

Holzzementbürsten

Holzzementschrupper

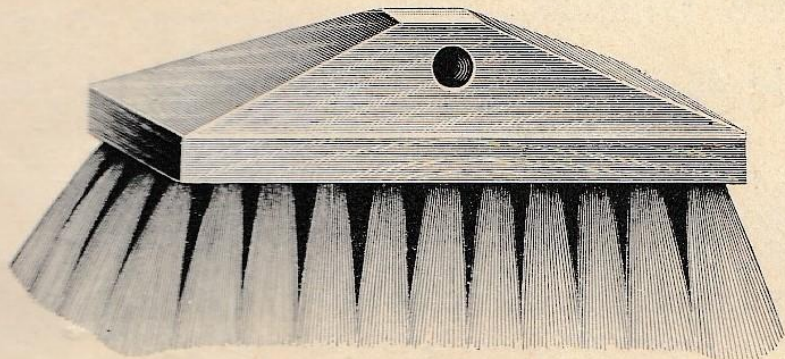
Preisliste 1902-1015

Seite 11

42/

Bürstenfabrik Walther A.-G. * Ober-Entfelden, Schweiz

Holzzementschrupper * Frottoirs pour asphaltiers



Sorte 42

Série 42

In langem weissem Fiber, en tempico blanc, coupe long

per Dutzend, par douzaine Fr. 15.—

» Stück, » pièce . . » 1.25

42/

Fr. 26.40

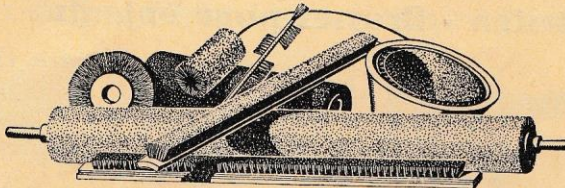
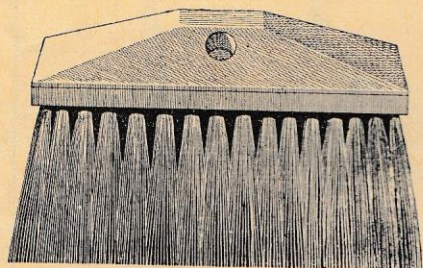
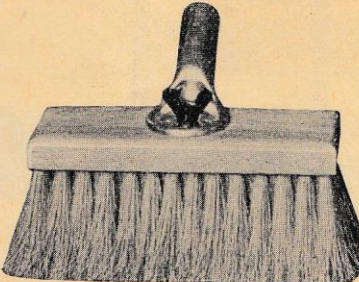
Holzzementbürsten



BÜRSTENFABRIK WALTHER A.G. * BROSSERIE WALTHER S.A.

(Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)



No.	Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition	Grösse Grandeur cm	Preis Prix																								
	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;"> <p>Spezial- Bürsten</p>  <p>Für alle gewerblichen und industriellen Zwecke, wie Mühlen, Papierfabriken, für die Textil-, Metall-, Gießerei- und Uhrenbranche, Bierbrauereien und Nahrungsmittelfabriken etc. Solche werden in unserer hierfür besonders eingerichteten Spezialabteilung nach Zeichnungen, Beschreibungen, oder Mustern, prompt fachgemäß und unter billigster Berechnung hergestellt.</p> <p>Eine modern eingerichtete Fabrikwerkstatt befähigt uns zur Erstellung der komplizierten Artikel, besonders auch solcher, die in das Gebiet der mechanischen Metallbearbeitung und des Maschinenbaues übergreifen.</p> </div> <div style="width: 45%;"> <p>Brosses spéciales</p> <p>Pour toutes les industries et métiers, pour moulins, fabriques de papier, pour la branche textile, aciéries, machines, fonderies, horlogeries, brasseries, fabriques de denrées alimentaires, etc.</p> <p>Ces articles se fabriquent dans nos divisions installées spécialement pour ces besoins et cette fabrication se fait d'après dessins, croquis, descriptions ou échantillons.</p> <p>Un atelier avec un outillage des plus moderne nous permet la fabrication des articles des plus compliqués entrant dans la branche mécanique et la fabrication de machines.</p> </div> </div>																										
	<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="width: 45%;"> <p>Holzzementbürsten</p>  <p>Sorte 42</p> <p>No. 1 und 2</p> </div> <div style="width: 45%;"> <p>Frottoirs pour asphaltiers</p>  <p>Série 42</p> <p>No. 3 et 4</p> </div> </div>																										
<p>*1 2 *3 4</p>	<table border="0"> <tr> <td style="width: 25%;">Weißer Fiber, lang geschnitten</td> <td style="width: 25%;">Tampico blanc, coupe longue</td> <td style="width: 25%;"></td> <td style="width: 25%;"></td> </tr> <tr> <td>Kokosfasern, lang geschnitten</td> <td>Coco, coupe longue</td> <td>22×7¹/₂</td> <td>36.</td> </tr> <tr> <td>Weißer Fiber, zur Verwendung mit leicht auswechselbarem Stielhalter</td> <td>Tampico blanc, utilisable avec le porte-manche spécial</td> <td>22×7¹/₂</td> <td>30.</td> </tr> <tr> <td>Kokosfasern, dito</td> <td>Coco, idem</td> <td>22×7¹/₂</td> <td>24.</td> </tr> <tr> <td>Preis des Stielhalters</td> <td>Prix du porte-manche</td> <td>22×7¹/₂</td> <td>21.</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: right;">p. Stck. p. pce.</td> <td></td> <td>—</td> </tr> </table>	Weißer Fiber, lang geschnitten	Tampico blanc, coupe longue			Kokosfasern, lang geschnitten	Coco, coupe longue	22×7 ¹ / ₂	36.	Weißer Fiber, zur Verwendung mit leicht auswechselbarem Stielhalter	Tampico blanc, utilisable avec le porte-manche spécial	22×7 ¹ / ₂	30.	Kokosfasern, dito	Coco, idem	22×7 ¹ / ₂	24.	Preis des Stielhalters	Prix du porte-manche	22×7 ¹ / ₂	21.		p. Stck. p. pce.		—		
Weißer Fiber, lang geschnitten	Tampico blanc, coupe longue																										
Kokosfasern, lang geschnitten	Coco, coupe longue	22×7 ¹ / ₂	36.																								
Weißer Fiber, zur Verwendung mit leicht auswechselbarem Stielhalter	Tampico blanc, utilisable avec le porte-manche spécial	22×7 ¹ / ₂	30.																								
Kokosfasern, dito	Coco, idem	22×7 ¹ / ₂	24.																								
Preis des Stielhalters	Prix du porte-manche	22×7 ¹ / ₂	21.																								
	p. Stck. p. pce.		—																								

Preisliste 11
Seite 31
42/
- Spezialbürsten

Holzzementbürsten

Preisliste 16 / 1948

Seite 11

42/



42/1

Holzzementbürsten - Frottoirs pour asphalter

Weisser Fiber — Tampico blanc $20\frac{1}{2} \times 7\frac{1}{2}$



42/3

Für Stielhalter — Pour fixe-manche

Weisser Fiber — Tampico blanc $20\frac{1}{2} \times 7\frac{1}{2}$

Der Preis versteht sich ohne Stielhalter — Le prix s'entend sans
fixe-manche

Stielhalter — Fixe-manche

Holzzementbürsten

Preisliste 20 / 1964

Seite 47

42/



Holzzementbürsten - Frottoirs pour asphalter

Für Stielhalter - Pour fixe-manche

42/3	Weisser Fiber - Tampico blanc	205 × 75
	Der Preis versteht sich ohne Stielhalter	
	Le prix s'entend sans fixe-manche	
	Stielhalter - Fixe-manche.	

Holzzementbürsten

Preisliste >1970

Seite 43

42/



42/3

Holzzementbürsten

weisser Fiber, für Stielhalter

Stielhalter zu 42/3

fixe-manche pour 27/12 et 27/22

Frottoirs pour asphalter

tampico blanc, pour fixe-
manche

205 × 75

fixe-manche pour 42/3

Hufbürsten

Katalog 1894/1895

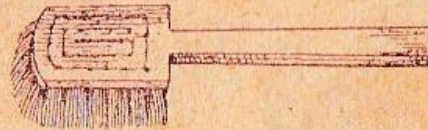
Seite 9

85/

Hufbürsten

Brosses à pieds de cheval

Sorte 85



Série 85

- | | | |
|---|-----------------|------|
| 1 | Eckig | 4 R. |
| 2 | Halbrund | 5 „ |
| 3 | Mit Kopfschnauz | |

- | | |
|----------------|------|
| carrée | 4 R. |
| arrondie | 5 „ |
| à tête de loup | |

- | |
|------|
| 2.40 |
| 3.— |
| 6.— |

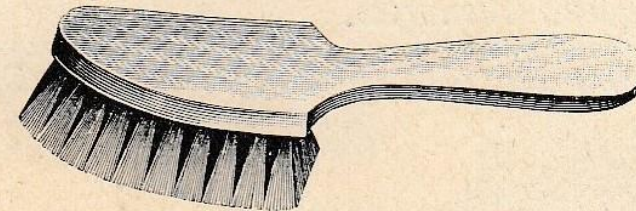
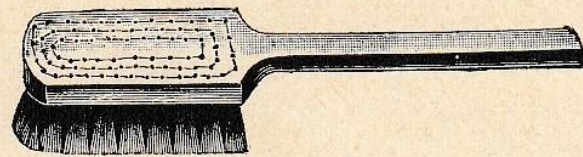
Huffettbürsten

Preisliste 1902-1915
Seite 14
53/

Huffettbürsten * Brosses à pieds de cheval

Sorte 53

Série 53



Preis - Prix	
per Dutz.	per Stück
par douz.	par pièce
Fr.	Fr.

No. 1 u. 2

No. 3

No. 4

- | | |
|--|--|
| No. 1, Rechteckig, in Borsten, 4reihig, carrées en soies 4 rangs | |
| » 2, » vorn abgerundet in Borsten 5reihig, arrondies en soies, 5 rangs | |
| » 3, Mit Kopf in Pferdehaar, avec tête en crin de cheval | |
| » 4, Aufgebogene Form in Pferdehaar, Façon courbée en crins de cheval | |

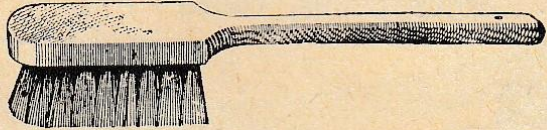
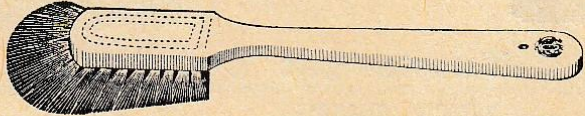
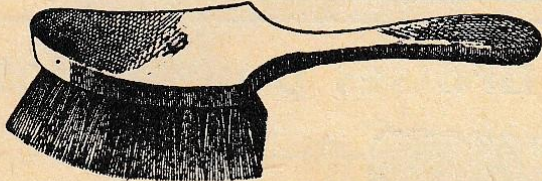
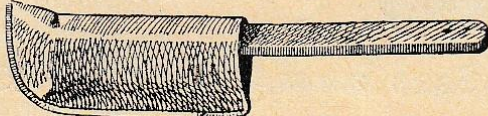
Brosserie Walther S. A. * Ober-Entfelden, Suisse

Huffettbürsten

Preisliste 11 / 1934

Seite 19

53/

Huffettbürsten - Brosses pour sabots de chevaux			
Sorte 53		Série 53	
Schwarze Borsten	Soies noires	32 × 4 ¹ / ₂	7.80
Mit Kopf		Avec tête	
Steifes Pferdehaar	Crin de cheval rude	30 × 4	16.50
Angebogene breite Form		Forme large, relevée	
Pferdehaar	Crin de cheval	23 × 5	10.20
Militärhufbürste		Brosse militaire pour sabots	
1a. steife Borsten ohne Futteral Mit Futteral Fr. 6.— mehr per Dutzend	Soies rudes, sans sachet Avec sachet fr 6.— de plus par douzaine.	19 ¹ / ₂ × 2	3.60

Huffettbürsten

Preisliste 16 / 1948

Seite 10

53/



53/4

Huffettbürsten - Brosses pour sabots de chevaux

Aufgebogene, breite Form — Forme large, relevée

Pferdehaar — Crin de cheval

23 x 5

Hundebürste

Preisliste 1902-1915

Seite 12

46/

Herkules

Hundebürsten * Brosses à chiens

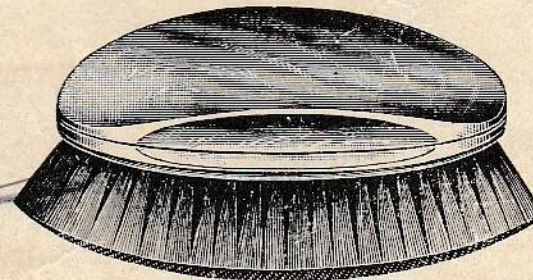
Sorte 46

121.60

No. 1, in Herkulesbürstenmisch., mit Handgurte, en mélange »Hercule« avec brides

Per Dutzend, par douzaine . . . Fr. 7.80

» Stück, » pièce . . . » —.65



Série 46

No. 2 in reinen grauen Borsten, mit Handgurte, en sois pures grises avec brides

Per Dutzend, par douzaine . . . Fr. 24

» Stück » pièce . . . 45.2

Brosserie Walther S. A. * Ober-Entfelden, Suisse


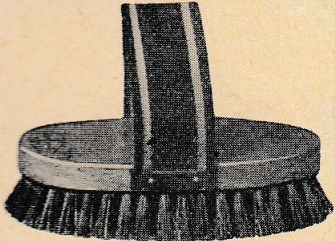
Hundebürste

Preisliste 11 / 1934

Seite 19

46/

20834; 20830

 BÜRSTENFABRIK WALTHER A. G. * BROSSERIE WALTHER S. A. 		(Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)	
Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition		Grösse Grandeur cm	Preis per Dtzd. Prix par douz. Fr.
Hundebürsten - Brosses pour chiens			
 <p>No. 1—7</p>	 <p>No. 6</p>	<p>Série 46</p>	
Ia. Spezialgemisch Unionfiber Borstgemisch Gewellter Phosphorbronzedraht mit Borstkranz, Holz lackiert Glatte, verzinnter Stahldraht mit Siamkranz, Holz lackiert Elastisches Gummikissen mit Metallborsten, Holz poliert	Mélange spécial Bassine et tampico mélangés Soies mélangées Fil de bronze phosphoreux, frisé, entouré de soies, bois verni Fil d'acier lisse, galvanisé, entouré de Siam, bois verni Fond élastique en caoutchouc muni de pointes mé- talliques, bois poli	14×7 14×7 14×7 14×7 14×7 14×7 12×7	12.— 9.60 26.40 24.— 22.80 27.—

Hundebürste

Preisliste 16 / 1948

Seite 10

46/



Hundebürsten - Brosses pour chiens

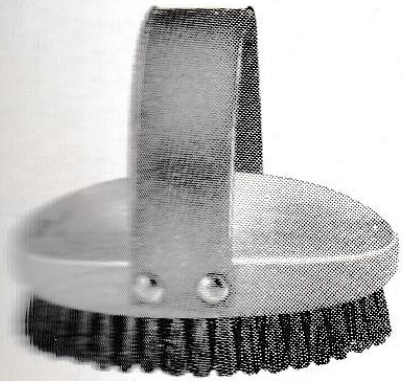
46/1	Spezialgemisch — Mélange spécial	14 x 7
46/4	Graue Borsten — Soies grises	14 x 7
46/7	Gummikissen mit Metallborsten — En caoutchouc, munie de pointes métalliques	12 x 6
46/8	Gewellter Messingdraht mit Borstkranz — Fils de laiton ondulés, entourés de soies	14 x 7

Hundebürste

Preisliste 20 / 1964

Seite 45

46/



Hundebürsten - Brosses pour chiens

46/10 Nylon schwarz – Nylon noir 120 × 70

Hundebürste

Preisliste 20 / 1964

Seite 46

46/

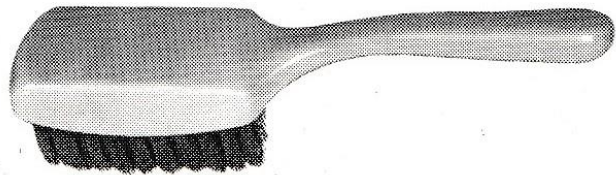


QUALITÄTSBÜRSTEN - BROSSES DE QUALITÉ

Abbildung und Benennung - Croquis et dénomination

Serie No. Ausführung - Composition

Grösse Preis - Pri
Grandeur per Stück
mm par pièce



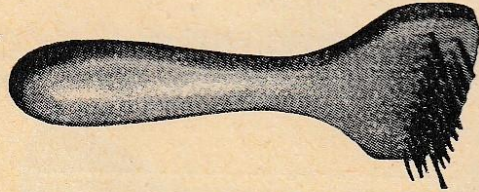
46/12 Nylon schwarz - Nylon noir 120 × 78

Hundekämme

Preisliste 11 / 1934

Seite 19


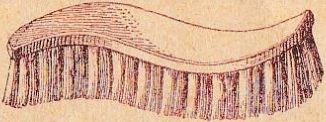
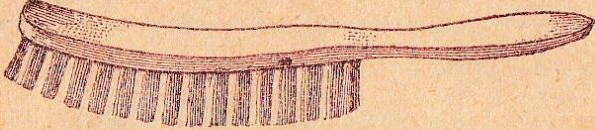
265/

Hundekämme		Peignes pour chiens		
Sorte 265		Série 265		
2 Rang, mit Stahlstiften		2 rangs, avec pointes d'acier		9.—
3 Rang, Stahlstiften mit Borstkranz		3 rangs, avec pointes d'acier et bord en soies		9.—

Hutbürsten

Katalog 1894/1895
Seite 22
Keine Produktnummern

A. Walther-Walther, Ober-Entfelden (Aargau, Schweiz)

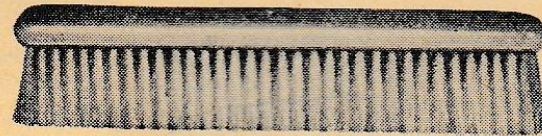
N ^o	Benennung — Dénomination		Preis per Dzd. Prix par douz.	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
	Hutbürsten		Brosses à chapeaux	
1	in bunten Borsten, klein,	soies en couleur, petites	4.	80
2	„ „ „ gross,	„ „ „ grandes	6.	—
				
3	in bunten Borsten, klein,	soies en couleur, petites	6.	—
4	„ „ „ gross,	„ „ „ grandes	7.	80
				
5	in bunten Borsten, klein,	soies en couleur, petites	6.	—
6	„ „ „ gross,	„ „ „ grandes	8.	40

Celluloid-Hutbürsten massiv

Preisliste 11
Seite 67
299/ Cd

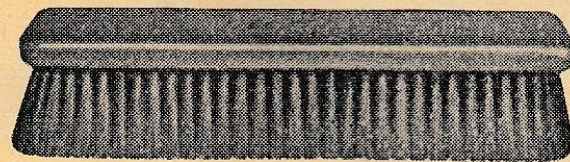
Celluloid-Hutbürsten, massiv - Brosses pour chapeaux en celluloid, massif

Sorte 299



Série 299

Cd 2/II	Ia. weißes Ziegenhaar, Stirneinzug Poil de chèvre blanc, de lère qualité, chevillé	5	17×2,6	66.—
Cd 3/II	Ia. weißes Ziegenhaar, Stirneinzug Poil de chèvre de lère qualité, chevillé	6	17,2×2,9	72.—



Celluloid-Hutbürsten

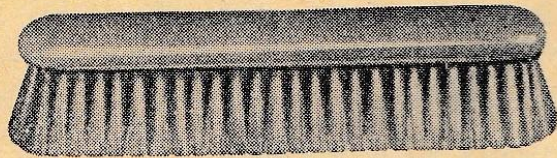
Preisliste 11

Seite 62

301/; 302

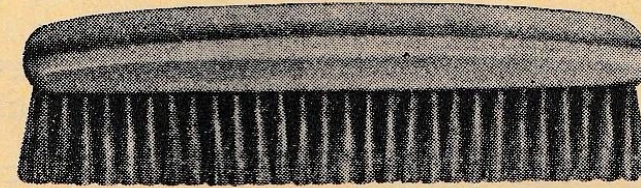
Cb 301 / Cd 302

Celluloid-Hutbürsten - Brosses à chapeaux en celluloïd



Sorte 299

Série 299



No. Cd 302/I u. 302/II gekehlte Form
Forme égorgée

No. 301/I u. 301/II gewölbte Form
Forme bombée

Cb 301/I	Ia. weißes Ziegenhaar, handeingezogen	Crin de chèvre, blanchi, cousu à la main .	6	15,8×2,8	54.—
» 301/II	« « «	« « « « « « « .	6	16,8×2,9	60.—
	Gekehlte Form				
Cd 302/I	Ia. weißes Ziegenhaar, handeingezogen	Crin de chèvre, blanchi, cousu à la main .	6	15,8×2,8	57.—
» 302/II	« « «	« « « « « « « .	6	16,8×2,9	63.—

Hutbürsten

Stirneingezogen

Preisliste 11 / 1934

Seite 53

169/

16/7 16/8	Vd 1 « 4	Vd 2 « 5	Vd 3 « 6	Vd 4 « 7	Vd 5 « 8	Vd 6 « 9	Vd 7 « 10	Vd 8 « 11	Vd 9 « 12	Vd 10 « 13	Vd 11 « 14	Vd 12 « 15	Vd 13 « 16	Vd 14 « 17
Hutbürsten - Brosses à chapeaux														
			stirneingezogen Sorte 169					chevillées Série 169						
			Weiße Borsten, flache Holzform		Soies blanches, bois plat			5		17×2 ¹ / ₂		48.—		
			« « gewölbte Holzform		Soies blanches, bois bombé			5		17×2 ¹ / ₂		51.—		
														
			Weiße Borsten		Soies blanches			5		17×2 ¹ / ₂		57.—		
Kopfbandätschen - Brosses à cheveux, sans mandie														

Hutbürsten

Preisliste 11 / 1934

Seite 43







142/

6016; 6017; 6018

6035; 6036; 6037

6110; 6111; 6112

6122; 6123; 6124

 BÜRSTENFABRIK WALTHER A.G. * BROSSERIE WALTHER S.A. 		(Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)			
Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition			Grösse Grandeur cm	Preis per Dtzd. Prix par douz. Fr.	
Hutbürsten Sorte 142 ohne Stiel				Brosses à chapeaux Série 142 sans manche	
16	Schwarze Borsten, Eichen- oder Nußbaumholz, fein poliert	Soies noires, noyer ou chêne poli	17×2 ¹ / ₂	16.80	
17	Graue « « « «	Soies grises « « « «	17×2 ¹ / ₂	18.—	
18	Weiß« « « «	Soies blanches « « « «	17×2 ¹ / ₂	30.—	
					
35	Schwarze, mittelweiche Borsten, Ahornunterteil, mit Palisanderdeckel	Soies noires, mi-douces, érable, avec plaquage en palissandre	17×3	16.20	
36	Graue « « « «	Soies grises « « « «	17×3	17.40	
37	Weiß« « « «	Soies blanches « « « «	17×3	27.—	
mit Stiel				avec manche	
10	Schwarze, weiche Borsten, Ahornholz mit Pali- sanderdeckel	Soies noires, douces, érable, avec plaquage en pa- lissandre	25×2	18.—	
11	Graue « « « «	Soies grises « « « «	25×2	19.20	
12	Weiß« « « «	Soies blanches « « « «	25×2	30.—	
					
22	Weiche, schwarze Borsten, Ahornunterteil mit Palisanderdeckel	Soies noires, douces, érable avec plaquage en palissandre	25×2 ¹ / ₂	33.—	
23	Weiche, graue Borsten « « « «	Soies grises « « « «	25×2 ¹ / ₂	36.—	
24	Weiche, weiße Borsten « « « «	Soies blanches « « « «	25×2 ¹ / ₂	39.—	

Hutbürsten

Preisliste 16 / 1948

Seite 18

142/; 6122



142/6122

Hutbürsten - Brosses à chapeaux

Weiche schwarze Borsten, Ahornunterteil mit Palisanderdeckel
Soies noires, douces, érable avec plaquage en palissandre

25 x 2 1/2

Kaminfegerbürsten

Kaminfegerhandwischer

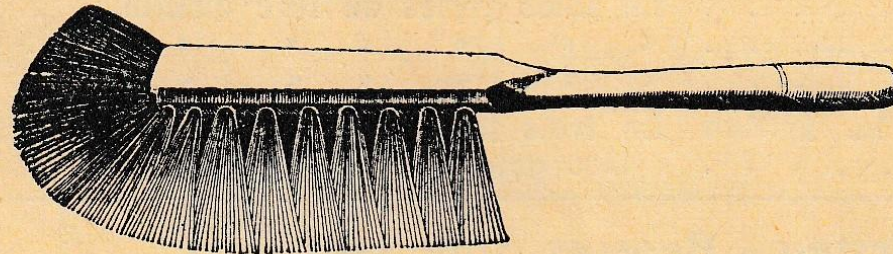
Preisliste 11 / 1934

Seite 33

50/

Kaminfegerhandwischer - Balais à mains pour ramoneurs

Sorte 50



Série 50

Kurzer Stiel, Ia. schwarzes Pferdehaar . . .	Manche court, crin de cheval noir	35	33.—
Langer Stiel, Ia. schwarzes Pferdehaar . . .	Manche long, crin de cheval noir	35	45.—

Kaminfegerbürsten

Kaminfegerhandwischer

Preisliste 16 / 1948

Seite 11

50/



Kaminfegerhandwischer
Balais à main pour ramoneurs

50/1

Schwarzes Pferdehaar — Crin de cheval noir

31 ½

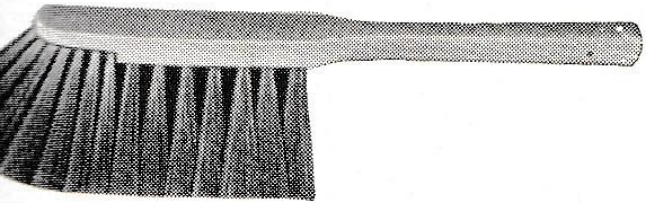
Zentralheizungsbürsten

Kaminfegerbürsten

Preisliste 20 / 1964

Seite 47

50/



Kaminfegerhandwischer

Balais à main pour ramoneurs

50/2	Schwarzes Pferdehaar - Crin de cheval noir	330
50/5	Nylon schwarz - Nylon noir	330

Kaminrohrputzer

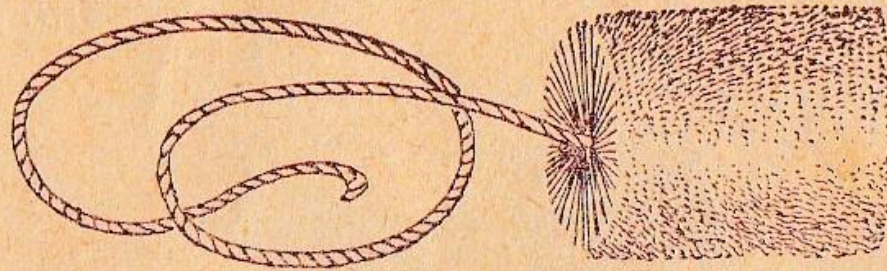
Kaminrohrbürsten

Preisliste 1894/1895

Seite 17

76/

**Kaminrohr-
bürsten**



**Brosses à nettoyer
les tuyaux des
cheminées**

in allen Dimensionen zu billigsten Preisen, en toutes dimensions aux plus bas prix

Kaminrohrputzer

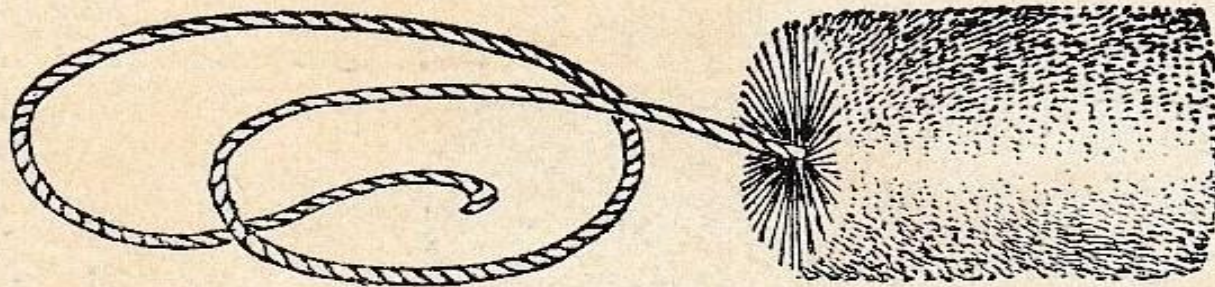
Kaminrohrbürsten

Preisliste 1902-1915

Seite 21

Keine Produktnummer

Kaminrohrbürsten Brosses à tuyaux de cheminées



In allen Dimensionen und Materialien billigst
En toutes dimensions aux plus bas prix

Kaminrohrputzer

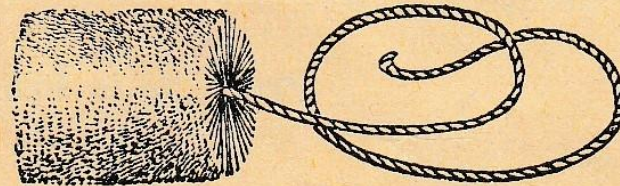
Preisliste 11 / 1934

Seite 33

127/

Kaminrohrputzer - Brosses pour tuyaux de cheminées

Sorte 127



Série 127

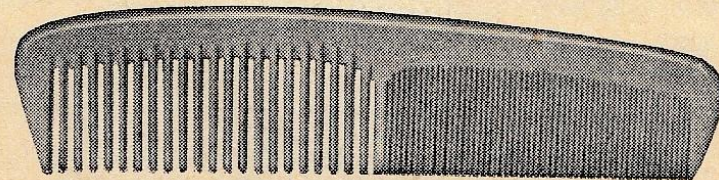
Steifer Piassava, Siamborsten oder Bassine, für runde und andere Profile, in allen Größen und Preislagen.

Piassava rude, siam ou bassine pour tous les profils, ronds ou autres, et dans toutes les dimensions, avec longueur de manche à volonté.

Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar.
Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes.

Celluloid-Kämme

Celluloid-Kämme
 Sorte 310



Peigne en celluloid
 Série 310

Ck 301/6	Grobe und feine Zahnung	Denture grosse et fine	15	18.—
» 301/6 ^{1/2}	« « « «	« « « «	16	21.—
» 301/7	« « « «	« « « «	17,5	24.—
» 301/7 ^{1/2}	« « « «	« « « «	19	27.—

Zelluloid-Kämme

Zelluloid-Kämme - Peignes en celluloid











310/4''	Grobe und feine Zahnung — Grosse et fine denture	10 × 2
310/5''	do. do.	12½ × 3
310/7''	do. do.	17½ × 3
310/7'' B	do. do.	17½ × 3½
310/7½''	Grobe und feine Zahnung, gefräst — Grosse et fine denture, fraisé	18½ × 4

Verlangen Sie unsere Spezialkollektion in feinen gefrästen
 Kämmen — Demandez notre collection spéciale de peignes
 fins fraisés

Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar

Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes

Kämme

Abbildung und Benennung - Croquis et dénomination	Serie No.	Ausführung - Composition	Stärke Epaisseur mm	Grösse Grandeur mm
Sorte 310 - Série 310				
Kämme - Peignes				
Taschenkämme, handgefräst - Peignes de poche, faits à la main				
	107,5"	Zelluloid, grob-fein gezahnt - Celluloïd, deux coupes	3	125
	183,5"	do.	4	125
	184,5"	do., grob gezahnt - coupe écartée	4	125
Staubkämme, handgefräst - Peignettes, faites à la main				
	200/3 1/4"	Zelluloid, fein gezahnt - Celluloïd, coupe fine	2,5	95
	201/3 1/4"	do., grob-fein gezahnt - deux coupes	2,5	95
Herrenkämme, handgefräst Peignes pour messieurs, faits à la main				
	380/6 1/2"	Zelluloid, grob-fein gezahnt - Celluloïd, deux coupes	4	165
	381/6"	do., grob gezahnt - coupe écartée	4	150
Frisierkamm, Kopfform, handgefräst Peigne, forme-tête, fait à la main				
	465,7"	Zelluloid, grob-fein gezahnt - Celluloïd, deux coupes	5	175
Frisierkämme, handgefräst - Peignes, faits à la main				
	401/6 1/2"	Zelluloid, grob-fein gezahnt - Celluloïd, deux coupes	4	165
	402,7"	do.	4	175
	450/7 1/2"	Zelluloid, grob-fein gezahnt - Celluloïd, deux coupes	4	175
	450/8"	do.	6	205
Frisierkämme in Plastic und Plexiglas Peignes en plastique et en plexi				
	13398/5"	Plastic, grob-fein - Plastique, deux coupes	3	125
	14162/7"	do.	4	175
	11667/6 1/2"	Plexiglas, grob-fein gezahnt - Plexi, deux coupes	4	165
	11668/7"	do.	4	175
Richtkamm, handgefräst - Démêloir, fait à la main				
	460,8"	Zelluloid, grob gezahnt - Celluloïd, coupe écartée	6	205
Lockenkämme, handgefräst Peignes à boucler, faits à la main				
	501,8"	Zelluloid, fein gezahnt - Celluloïd, coupe fine	4	205
	550,8"	do.	5	205
Stielkamm, handgefräst Peigne à manche, fait à la main				
	552,8 1/2"	Zelluloid, grob gezahnt - Celluloïd, coupe écartée	6	215

Preisliste 20 / 1964

Seite 26

310/

- Taschenkämme
- Staubkämme
- -Herrenkämme
- Frisierkämme
- in Plastic und Plexiglas
- Richtkamm
- Lockenkämme
- Stielkamm

Kämme

Katalog>1970

Seite 18

44058; 44017; 4407; 44047;
44100; 13398; 11667;
11700



44058

Kämme

Lockenkamm, Leron schwarz,
fein gezahnt



44017

Taschenkamm, Nylon unzer-
brechlich, grob-fein gezahnt



44037

Frisierkamm, Nylon unzer-
brechlich, grob-fein gezahnt



44047

Frisierkamm, Nylon unzer-
brechlich, grob-fein gezahnt



44100

Taschenkamm, handgefräst,
Zelluloid, grob-fein gezahnt



13398

Frisierkamm in Plastic,
grob-fein gezahnt

11667

Frisierkamm in Plexiglas,
grob-fein gezahnt

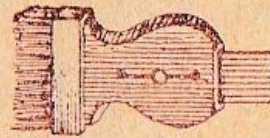


11700

Frisierkamm in Zelluloid, hand-
gefräst, grob-fein gezahnt

Kammputzer

Kammputzer



Brosses à peignes

1	in Holz, breit, mit Bürste und Stahlzähnen, polirt, en bois large	3.60
---	---	------

2	in Pferdehaaren		en crin blanc	4.80
---	-----------------	--	---------------	------

3	rund, klein		ronds, petites . . .	3.60
---	-------------	---	----------------------	------

4	rund, gross	ronds, grandes . . .	4.80
---	-------------	----------------------	------

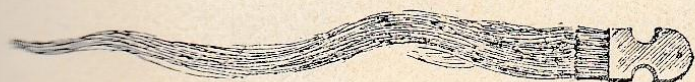
Kammputzer

Preisliste 1902-1915

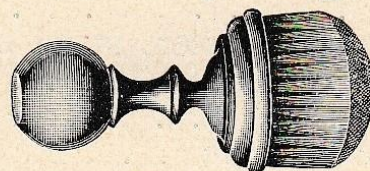
Seite 43

keine Produktnummer

Kammputzer * Brosses à peignes



No. 2



No. 3



No. 4

- | | |
|----|--|
| 1 | Breit mit Stahlkamm, larges avec peigne en acier |
| 1A | » » » » gross, » » » » grandes |
| 2 | Ring in weissem Pferdehaar, bague avec crin de cheval blanc |
| 3 | Rund, klein, weisse Borsten, flach geschnitten, rondes, petites, soies blanches coup. plates |
| 3A | » mittel, » » bombiert » » » » moyen, » » » » bombées |
| 3B | » » » » » » » » Elfenbein, rondes moyen, soies, blanches coupées plates, ivoire |
| 3C | Rund, gross, falbe Borsten, bombiert geschnitten, rondes, grandes, soies blondes, coupées bombées |
| 3D | Rund, gross, weisse, lange Borsten, bombiert geschnitten, rondes grandes, longues, soies blondes coupées bombées |
| 4 | Gehärt, weisse Borsten, flach geschnitten, carrées, soies blanches, coupées plates |
| 4A | » schwarze » » » » » » » » noires, » » » » |
| 5 | Rund mit Stiel, in weissen Borsten, rondes avec manches, en soies blanches |

Brosserie Walther S. A. * Ober-Entfelden, Suisse

Kammputzer

Preisliste 11 / 1934

Seite 43

143/

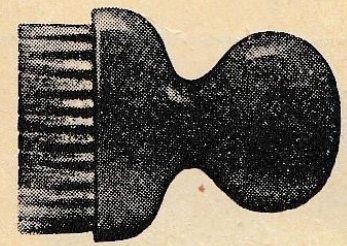
6401; 6402; 6403; 6405

6406; 6407; 6595

24	Weiche, weiße Borsten	«	«	Soies blanches	«	«	«	
	Kammputzer			Brosses à peignes				
	Sorte 143			Série 143				
	6405—6407			6401—6403		6595		
01	Schwarze, steife Borsten, Ahornholz, naturpoliert			Soies noires, rudes, érable poli nature			7×4	9.90
02	Graue, steife Borsten, Ahornholz, naturpoliert .			Soies grises, rudes, érable poli nature			7×4	10.80
03	Weiße, steife Borsten, Ahornholz, naturpoliert .			Soies blanches, rudes, érable poli nature			7×4	15.—
05	Schwarze, steife Borsten, massiv Ebenholz-, Palisander- oder Olivenholz			Soies noires, rudes, ébène, palissandre ou olive massif			6×7	12.—
06	Graue « « « «			Soies grises « « « «			6×7	13.20
07	Weiße « « « «			Soies blanches « « « «			6×7	18.—
95	Schwarze, steife Borsten, mit versenkbarem Metallkamm			Soies noires, rudes, avec peigne en acier enfonçable			9×4	12.—

Celluloid-Kammreiniger

Celluloid-Kammreiniger
 Sorte 308



Brosses à peignes
en celluloid
 Série 308

Ch 301	Ia. weiße, extrasteife Borsten Soies blanches, extra-rudes	3	5×4,5	33.—
--------	--	---	-------	------

Kammputzer

Preisliste 16 / 1948
Seite 26
143/; 6401; 6651



.....	Soies grises, rudes,	6	21 x 2 1/2
weisse, steife Borsten, Ebenholz-Imitation — Soies blanches,		6	21 x 2 1/2
rudes, imitation ébène			
Kammputzer - Brosses à peignes			
143/6401	Steife Borsten, Ahornholz — Soies rudes, érable		5 x 4
143/6651	Steife Borsten, Ahornholz — Soies rudes, érable.....		5 1/2 x 2 1/2

Kammputzer / Kammreiniger



Kammreiniger – Brosses à peignes

6651

Schwarze, steife Borsten, Ahornholz – Soies noires, rudes,
érable.

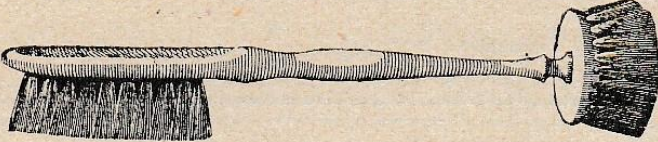
55 × 25

Kannenbürste

Katalog 1930

Seite 29

Keine Produktnummer

		5	21.—.
Kannenbürste		pour pots	
Weisser Fiber	tampico blanc	27	15.—
Weisse Borsten	soies blanches	27	19.80

Loch
3,21 m
Schmitt
25 m

Käsebürsten

Preisliste 1894/1895

Seite 16

89/

Sorte 89

Série 89

Käsebürsten **Brosses pour soigner les fromages**



Preis
per Stück
Prix
par pièce

1	Holzgrösse 150 cm, grandeur du bois, in Borsten, en soies	5 rangs	1. 60
2	" 150 " " " " " " "	6 " "	1. 80
3	" 150 " " " " " " "	7 " "	2. —

Käsebürsten

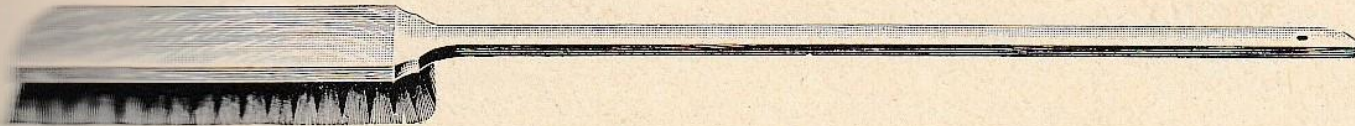
Preisliste 1902-1915

Seite 27

Keine Nummern

Käsebürsten * Brosses à soigner

Gestanzt oder eingezogen, montée à la machine ou liés ficelle



No.	Länge, long.	Reihen, rangs	Fr.
1	130 cm	5	Fr.
2	140 »	6 »	»
3	150 »	7 »	»

Brosserie Walther S. A. * Ober-Entfelden, Suisse

Käsebürsten

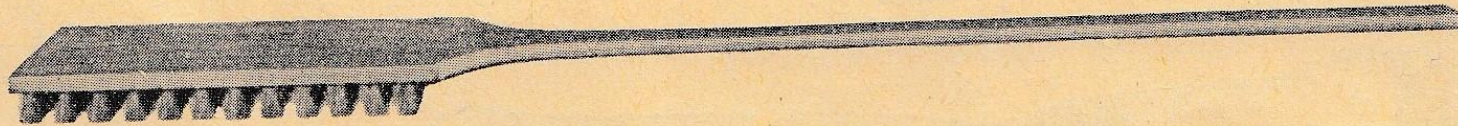
Preisliste 11 / 1934

Seite 16

37/

Käsebürsten - Brosses pour soigner le fromage

Sorte 37



Série 37

1
2
3

In echten, hellen Borsten

« « « «
« « « «

En soies blondes, pures

« « « «
« « « «

Reihen
Rangs

5
6
7

135×11
140×13
145×15

Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar.
Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes.

Kapselpinsel

Preisliste 11/1934

Seite 78

Anstreichpinsel 204

Lackierpinsel 206

Kamerunpinsel 575

Leim-Pinsel 209

siehe Kupferkapselpinsel



BÜRSTENFABRIK WALTHER A.G. * BROSSERIE WALTHER S.A.

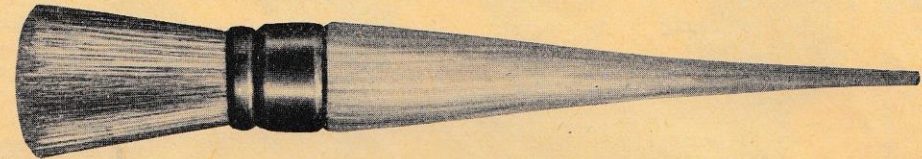
(Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)



Sorte
Série

Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition

Kapsel-Pinsel - Pinceaux à virole



Gewöhnliche Anstreichpinsel

* 204 Graue Borsten mit falbem Kranz, blaue Kapsel

No.	2	4	6	8	10	12
Fr.	3.60	4.20	5.10	6.—	7.20	11.40

Pinceaux à vernir ordinaires

Soies grises, entourées de soies blondes, virole bleue											
No.	14	16	18	20	22	24	per Dutzend				
Fr.	13.60	16.80	22.80	29.40	35.40	44.40	par douzaine				

Lackierpinsel

206 Ia. weiße Borsten, rote Hülse

No.	2	4	6	8	10	12
Frs.	3.60	3.90	4.50	5.70	9.—	11.40

Pinceaux à vernir fins

Soies blanches, virole rouge											
No.	14	16	18	20	22	24	per Dutzend				
Frs.	14.10	17.40	24.30	33.60	42.90	57.60	par douzaine				

Kamerunpinsel

* 575 Ia. reine, schwarze Borsten, Nickelhülse, rot polierter Stil

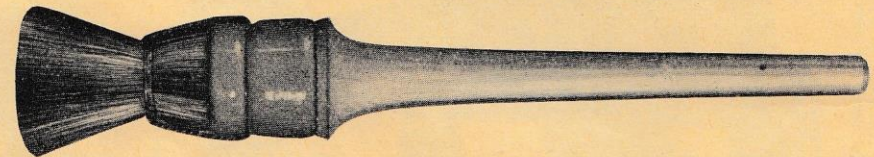
Ohne Vorband
Sans sous-ligature
Mit Drahtvorband
Avec sous-ligature
en fil de fer

No.	2	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	per Dutzend
Fr.	5.70	6.30	7.20	9.—	9.50	12.—	14.40	18.60	22.80	28.80	36.60	48.60	par douzaine

Pinceaux Cameroun

Soies noires, pures, virole nickelée, manche poli rouge													
No.	2	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	per Dutzend
Fr.	6.30	6.90	7.80	9.60	10.50	12.60	15.—	19.20	24.—	30.—	37.80	49.80	par douzaine

Kapsel-Leimpinsel - Pinceaux à virole pour colle



* 209

In falben Borsten	No.	8	10	12	14	16	18	20	22	24		
En soies blondes	Fr.	6.—	9.—	11.10	14.70	17.10	24.—	27.—	34.80	43.80		
In weißem Fiber	No.	5	6	7	8	9	10	11	12	13		
En tampico blanc	Fr.	5.10	6.—	7.20	8.70	9.90	11.70	13.80	16.20	17.70		
en fil de fer											per Dutzend	par douzaine

Kapselpinsel

Preisliste >1970

Seite 44

Anstreichpinsel 204



204

Pinsel

Kapselpinsel

Anstreichpinsel, falbe Borsten

No

Ø mm ca.

Pinceaux

Pinceaux à virole

pinceaux à vernir, soies blondes

10 12 14 16 18 20

20 23 26 29 32 36

Walther Markensortiment - Assortiment de brosse de marque **Walther**

mit festgesetztem Konsumentenpreis
avec prix de vente imposé aux consommateurs

Größe Grandeur mm	Konsumentenpreis Prix aux consommateurs	Ankaufpreis Prix d'achat
-------------------------	---	--------------------------------

Walther Walther Walther Walther Walther Walther Walther Walther Walther Walther Walther Walther Walther Walther Walther Walther



Walther Kehrflaumer - Balais de coton réversibles **Walther**

⊕ Patent 79 713 - Brevet ⊕ 79 713

Walther-Flaumer: in halber Zeit, mit halber Mühe dreifache Leistung! - Avec le balai de coton réversible **Walther** en deux fois moins de temps et avec deux fois moins de peine trois fois plus d'effet.

- | | | |
|-------|--|-----|
| 118/1 | Nylon-Garn, rosa, hellblau oder gelb, vernickelter Stielhalter, mit lackiertem Stiel, zum Waschen leicht ab- und aufmontierbar - Coton-nylon, rose, bleu-ciel ou jaune, porte-manche nickelé et manche verni, facile à démonter et à remonter pour le lavage | 250 |
|-------|--|-----|



- | | | |
|-------|---|-----|
| 118/2 | Langfaseriges Baumwollgarn gezwirnt, braun, rot, cognac, grün, vernickelter Stielhalter mit poliertem Stiel, Möbelschoner, zum Waschen leicht ab- und aufmontierbar
Coton à longues fibres, brun, rouge, cognac, vert, porte-manche nickelé et manche poli, caoutchouc protège-meubles, facile à démonter et à remonter pour le lavage | 300 |
| 118/3 | do., nur braun - seulement en brun | 350 |



«POPULAR»-Kehrflaumer - Balais de coton réversibles

⊕ Patent 291 725 - Brevet ⊕ 291 725

- | | | |
|--------|---|-----|
| 118/30 | Prima Baumwollgarn, farbig, grün, rot, gelb oder blau, lackierter Stiel
Coton Ia, vert, rouge, jaune ou bleu, manche verni | 280 |
| 118/31 | do., aber Stiel zum Waschen des Flaumers leicht abschraubbar - avec manche facilement dévissable pour lavage du balai | 300 |
| 118/32 | do. | 350 |

Saal-Flaumer - Balais de coton pour salles

- | | | |
|--------|---|-----|
| 118/60 | Ia Baumwollgarn, mit Stiel - En coton Ia, avec manche | 600 |
| 118/90 | do. | 900 |

Kessibesen

Katalog 1930

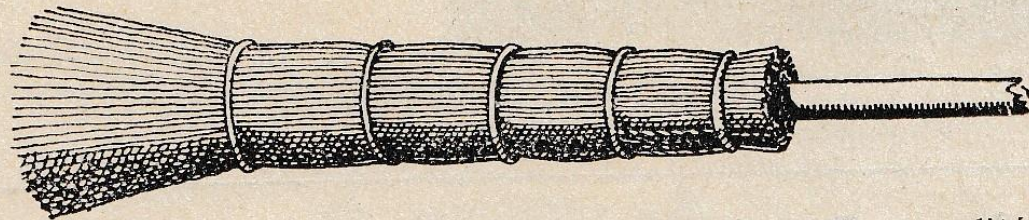
Seite 44

34/

40/

Kessibesen - Brosses pour chaudrons

Sorte 34



Série 34

1
2

In la. steifer Bassine
« « « «

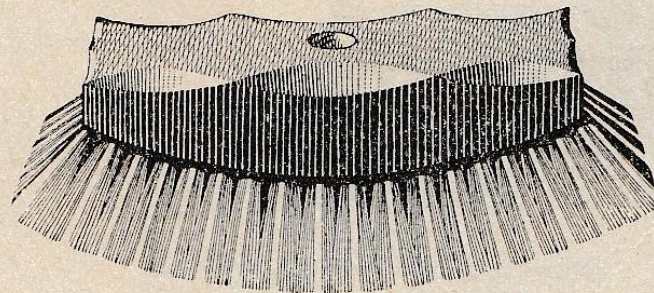
bassine rude, de lère qualité
« « « « «

Gewicht
poids

600 gr
700 gr

22.8
27.6

Sorte 40



Série 40

11
12

la. Piassava
la. Kielmischung

piassava
mélange de plumes

6
6

Grösse
Grandeur
cm

22×8
22×8

36.-
42.-

Kielpinsel

Kiel- oder Malerpinsel

Preisliste 1894/1895

Seite 27

Keine Produktnummer

— 27 —

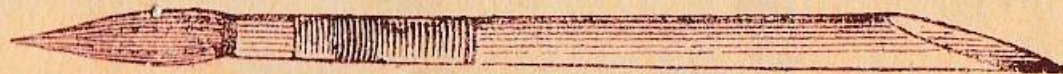
A. Walther-Walther, Ober-Entfelden (Aargau, Schweiz)

N^o

Benennung — Dénomination

Fr. Ct.

Kiel- oder Malerpinsel **Pinceaux fins pour écoliers**



in Grösse sortirt, per Gros von 12 Dutzend	6. —
assortis de grandeurs, la grosse de 12 douzaines	6. —

Kielpinsel

Kiel- oder Malerpinsel

Preisliste 1902-1915

Seite 49

Keine Produktnummer

Kiel- oder Schülerpinseli * Pinceaux fins pour écoliers



In Grösse sortiert per Gross von 12 Dutzend Fr.
Assortis de grandeurs, la grosse de 12 douzaine »

Brosserie Walther S. A. * Ober-Entfelden, Suisse

Kielpinsel

Schüler-Aquarellpinsel

Preisliste 11/1934

Seite 80

214

214

Kielpinsel



Pinceaux de plumes

In Schachteln sortiert à 12 Dutzend
Assortis en boîtes à 12 douzaines

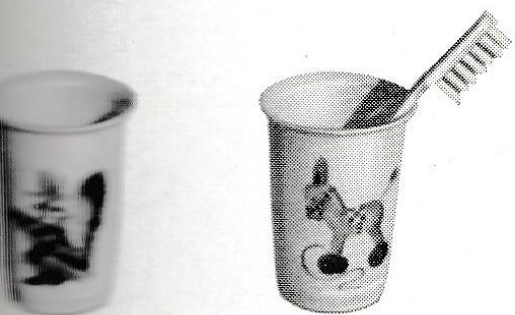
Frs. —.80 per Dutzend
fr. —.80 par douzaine

Kinderbecher

Preisliste 20 / 1964

Seite 23

CG 1, CG 2



Kinderbecher mit farbigen Dekorationen Gobelets pour enfants avec sujets variés en couleurs

CG 1	Plastic, in Farben sortiert, handbemalt – Plastique, sujets peints à la main	77 × 58
CG 2	Plastic, in Farben sortiert, mit Zahnbürste, in Cellophanverpackung – Plastique, en couleurs assorties, avec brosse à dents, dans sachet de cellophane	77 × 58

Kinderbecher

Preisliste > 1970

Seite 18

CG 1, CG 2; 56612; 56772

064 43 19 07



CG 1

Kinderbecher mit farbigen Dekorationen

Plastic, in Farben sortiert,
handbemalt

56612

eingelegte Folien

Gobelets pour enfants avec sujets variés en couleurs

plastique, couleurs assorties,
sujets peints à la main

77x58

dessins divers

77x58



CG 2

Plastic, in Farben sortiert,
mit Zahnbürste, in Cellophan-
verpackung, handbemalt

56772

Plastic, eingelegte Folien,
mit Zahnbürste

plastique, couleurs assorties,
avec brosse à dents, sous
sachet de cellophane

77x58

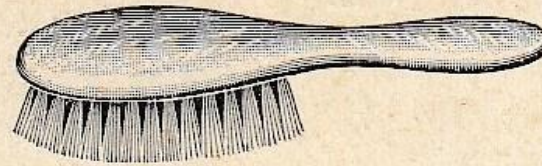
plastique, dessins divers, avec
brosse à dents

77x58

Kinderkopfbürste

Katalog 1902-1915
Seite 37
Keine Nummer

Kinderkopfbürsten



Brosses à tête pour enfants

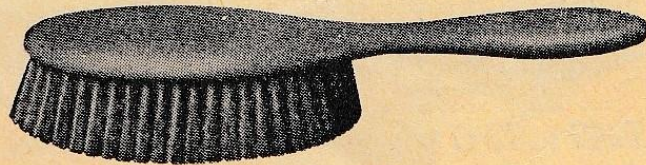
Klein	in	schwarzen, weichen Borsten, en soies molles, noires
>	>	grauen, weichen Borsten, en soies molles, grises
>	>	weissen, weichen Borsten, en soies molles, blanches
>	>	» » » Ebenholz, en soies molles, bois ébène
>	>	» » » Elfenbein, en soies molles, ivoire

Celluloid-Kinderkopfbürsten massiv

Preisliste 11 / 1934
Seite 67
302/; 7119; 7120

Celluloid-Kinderkopfbürsten - Brosses à tête en celluloid pour enfants

Sorte 302



Série 302

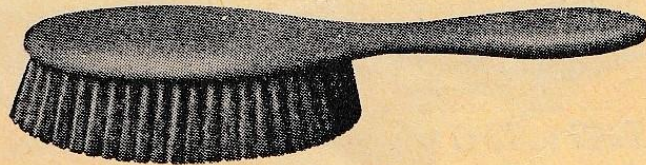
*7614	Ia. weiße, weiche Haare	Crin blanc doux de lère qualité	8	18×4 ¹ / ₂	21 —
*7615	Ia. weiche, weiße Borsten	Soies blanches, douces de lère qualité	8	18×4 ¹ / ₂	21.—
Ca 325/7	Ia. weiche, weiße Borsten, Handeinzug	Soies blanches, douces de lère qualité, cou- sues à la main	7	17×3	39.—

Celluloid-Kinderkopfbürsten

Preisliste 11 / 1934
 Seite 62
 302/; 7614; 7615; Ca

Celluloid-Kinderkopfbürsten - Brosses à tête en celluloïd pour enfants

Sorte 302



Série 302

*7614	Ia. weiße, weiche Haare	Crin blanc doux de lère qualité	8	18×4 ¹ / ₂	21 —
*7615	Ia. weiche, weiße Borsten	Soies blanches, douces de lère qualité	8	18×4 ¹ / ₂	21.—
Ca 325/7	Ia. weiche, weiße Borsten, Handeinzug	Soies blanches, douces de lère qualité, cou- sues à la main	7	17×3	39.—

Kinderkopfbürsten

Preisliste 11 / 1934

Seite 52

147/; 7502; 7503; 7505;

7506; 7121

	BÜRSTENFABRIK WALTHER A. G. * BROSSERIE WALTHER S. A. (Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)				
No.	Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition	Reihen Rangs	Grösse Grandeur cm	Preis per Duzd. Prix par douz. Fr.	
Kinderkopfbürsten - Brosses à tête pour enfants					
Sorte 147		Série 147			
	No. 7502—6				
	7121 et 7121 C				
7502	Weißes Kreidehaar, Kirschbaum oder Birkenholz poliert	Poil blanc, très doux, cerisier ou bouleau poli	6	17×3	18.—
7503	Weißes Kreidehaar, Oliven, Palisander oder Cocobolo poliert	Poil blanc, très doux, olivier, palissandre, ou cocobolo poli	6	17×3	21.—
7505	Weiche, weiße Borsten, Kirschbaum- oder Birkenholz naturpoliert	Soies blanches, douces, cerisier ou bouleau poli nature	6	17×3	15.—
7506	Weiche, weiße Borsten, Oliven, Palisander oder Cocobolo poliert	Soies blanches, douces, olivier, palissandre, ou cocobolo poli	6	17×3	18.—
* 7121	Weiße, weiche Borsten, Kirschbaumholz naturpoliert, mit Zwischenfournier	Soies blanches, douces, bois de cerisier, poli avec filet noir	8	18×4 ¹ / ₂	15.—
* 7121 C	Idem, bunt emailliertes Holz	Idem, bois émaillé en couleurs	8	18×4 ¹ / ₂	16.20

Kinderkopfbürsten

Preisliste 16 / 1948
Seite 24
147/; 9181; 7121; 7687

weitere Modelle finden Sie in unserem Spezialkatalog
über Feinbürsten — Notre catalogue spécial vous montre
une ample collection de broserie fine



Kinderkopfbürsten Brosses à tête pour enfants

147/9181 A	Weisse, weiche Haare, Holz farbig lackiert — Crin blanc, doux, bois verni en couleurs	7	20½ × 4
147/9181 D	Weisse, weiche Borsten, Holz farbig lackiert — Soies blanches, douces, bois verni en couleurs	7	16 × 4
147/7121	Weisse, weiche Borsten, Holz farbig lackiert — Soies blanches, douces, bois verni en couleurs	7	16 × 4
147/7687	Weisse, weiche Borsten, Zelluloid — Soies blanches, douces, celluloid	8	17½ × 4½
		7	16 × 4

Kopfkardätschen

Kinderkopfbürsten

Preisliste 20 / 1964

Seite 13

11377; 15637;; 11850;

16393; 16394

QUALITÄTSBÜRSTEN - BROSSES DE QUALITÉ



Abbildung und Benennung - Croquis et dénomination

Serie No. Ausführung - Composition

Grösse Preis - Prix
Grandeur per Stück
mm par pièce

Serie 147 - Série 147

Kinderkopfbürsten - Brosses à cheveux pour enfants



11377	Nylon weiss, Plastic-Körper, Farben sortiert Nylon blanc, corps en plastique, couleurs assorties	150 × 40
11377C	do., mit verschiedenen Sujets, handbemalt en divers sujets, peints à la main	150 × 40
11377B	Weisse, weiche Naturborsten, Plastic-Körper Soies blanches, naturelles douces, corps en plastique	150 × 40
11377CB	do., mit verschiedenen Sujets, handbemalt en divers sujets, peints à la main	150 × 40
15637	Nylon weiss, Plastic-Körper kombiniert mit Rassel, handbemalt Nylon blanc, corps en plastique combiné avec hochet, sujets peints à la main	150 × 40
15637B	do., weisse Borsten - soies blanches	150 × 40



11850	Nylon weiss, weich, Plastic-Körper Nylon blanc, doux, corps en plastique	150 × 25
11850B	Weisse, weiche Naturborsten, Plastic-Körper Soies naturelles blanches, douces, corps en plastique	150 × 25






16393	Weisse Naturborsten, Holz farbig lackiert Soies naturelles, bois en couleurs assorties	180 × 40
16394	do., Ebenholz - bois d'ébène	180 × 40

Kinderkopfbürsten

Katalog >1970

Seite 5

11377; 11850

	... Körper, gestanz	Melange de soies, corps en plastique, montée machine	210x35
		Kinderkopfbürsten	
	11377	Nylon weiss, Plastic-Körper opak, Farben sortiert	
	11377 C	Nylon weiss, Plastic-Körper opak, Farben sortiert, mit verschiedenen Sujets, handbemalt	150x40
	11377 B	weisse, weiche Naturborsten, Plastic-Körper opak, Farben sortiert	150x40
	11377 CB	weisse, weiche Naturborsten, Plastic-Körper opak, Farben sortiert, mit verschiedenen Sujets, handbemalt	150x40
			
	11850 B	weisse, weiche Naturborsten, Plastic-Körper	150x25
			
		Brosses à cheveux pour enfants	
		nylon blanc, corps en plastique, opaque, couleurs assorties	150x40
		nylon blanc, corps en plastique, opaque, couleurs assorties, avec divers sujets peints à la main	150x40
		soies blanches naturelles, douces, corps en plastique opaque, couleurs assorties	150x40
		soies blanches naturelles, douces, corps en plastique opaque, couleurs assorties, avec divers sujets peints à la main	150x40
		soies naturelles blanches, douces, corps en plastique	150x25
		Damen	

Kinderbesen

Preisliste 1894/1895

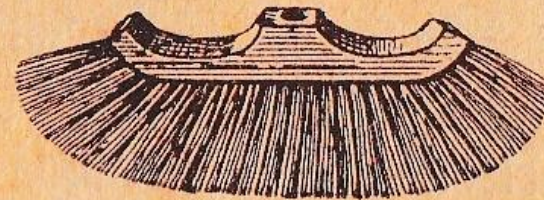
Seite 2

6/

Sorte 6

Série 6

Kinderbesen



Balais pour enfants

0	}	in Grösse sortiert, mit Stiel, fein poliert, assortis de grandeurs, vernis et polis	}	in buntem Fiber, en tempico coloré in schwarzen u. weissen Borsten, en soies noires et blanches in weissen Borsten, en soies blanches	6.
1					8. 40
2					12.
3					18.

A. Walther-Walther, Ober-Entfelden (Argovie, Suisse)

Kinderspielbürsten

Preisliste 1902-1915

Seite 5

24/

Kinderschrapperli. Frottoirs pr. enfants



Sorte 24 A

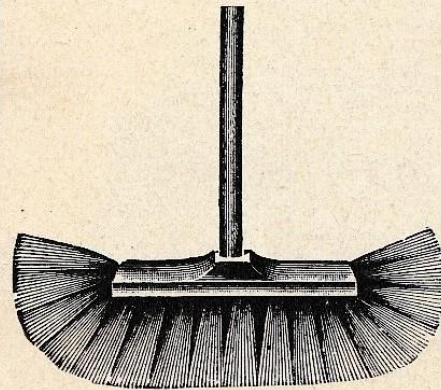
Holz und Stiel fein
lakiert in buntem Fiber

Série 24 A

Bois et manches vernis
en tempico coloré

Preis p. Dutz., prix p. douz. Fr. 12
» » Stück, » » pièce » 18

Kinderwischerli. Balais pr. enfants



Sorte 24

Holz u. Stiel
fein lakiert

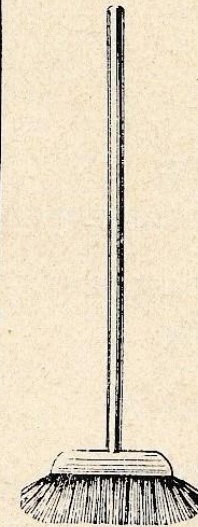
Série 24

Bois et
manches
vernis

Preis, Prix
per Dutz. per Stück
par douz. par pièce
Fr. Fr.

- No. 1, Klein in buntem Fiber, petits
en tempico coloré 15
No. 2, dito, gross, grands 18
No. 3, Klein in bunten Borsten, petits
en soies colorées 21
No. 4, dito, gross, grands 24

Kinderteppichbeseli Balais tapis pr. enfants



Sorte 24 B

Holz und Stiel fein
lakiert in buntem Fiber

Série 24 B


Bois et manche vernis
tempico coloré

Preis p. Dutz., prix p. douz. Fr. 12
» » Stück, « » pièce » 18





Brosserie Walther S. A. * Ober-Entfelden, Suisse

Kinderspielbürsten

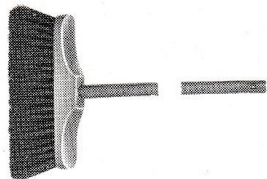
Preisliste 11
Seite 31
155/

BÜRSTENFABRIK WALTHER A. G. * BROSSERIE WALTHER S. A. (Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)		Grösse Grandeur cm	Preis per Stck. Prix par douz. Fr.
Kinderspielbürsten - Brosses pour enfants			
Serie 155		Serie 155	
Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition			
			
No. 1	No. 3	No. 2	No. 4
Kinderwischerli		Petits balais	
Bunter Fiber, Holz lackiert, mit Stiel	Tampico coloré, bois verni, avec manche	80	12.—
Reines, schwarzes Pferdehaar, Holz lackiert	Crin de cheval noir, pur, bois verni	82	21.—
Kinderschrapperli		Petits frotoirs	
Bunter Fiber, mit Stiel	Tampico coloré, avec manche	90	9.—
Kinderflaumerli		Petits balais en coton	
Bunter Baumwollgarn	Fil de coton en diverses couleurs	84	15.—
Kinder-Teppichklopfli		Tape-tapis	
Glasmeerrohr	Jonc naturel	54	6.—
Kinder-Blochbürste		Brosses à parquet pour enfants	
Wertvolle, brauchbare Ausführung	Exécution solide et utilisable	12×18	Preis per Stck. Prix par pièce 2,50
			
No. 8	No. 5, 6 und 16	No. 9	No. 10
Kinderhandfeger		Petits balais à mains	
Bunter Fiber	Tampico coloré	15	7.20
Pferdehaar, Holz lackiert	Crin de cheval, bois verni	15	12.—
Kinderiegbürsten		Petites brosses à récurer	
Weisser Fiber	Tampico blanc	12×4½	5.40
Kinder-Schuhwischbürsten		Petites brosses à lustrer	
Schwarze Borsten	Soies noires	11×3,5	4.50
Kinder-Schuhbürsten		Petites brosses à souler	
Gestreifter Fiber	Tampico rayé	9×3	2.40
Kinder-Kehrrichtschaufel		Petites pelles à balayures	
Lackiertes Blech	Fer-blanc verni	25×13½	9.—
Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar. Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes.			

Kinderspielbürsten

Kinderspielbürsten - Brosses pour enfants		
	155/1	Bodenwischer, Borsten, gepicht, Holz lackiert - Balais d'appartement en soies, mastiqués, bois verni 30
	155/6	Handwischer, Borsten, gepicht, Holz lackiert — Balais à main en soies, mastiqués, bois verni 82
	155/7	do. schwarzer Fiber, gestanzt — do. tampico noir, montée à la machine 20
		..... 21
	155/4	Flaumer, Baumwollgarn — Balais de coton 80
	155/2	Schrupper, Fiber — Frottoirs en tampico 80

Kinderspielbürsten

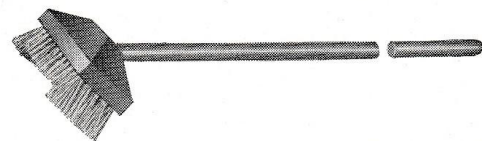


Kinderspielbürsten - Brosses-jouets pour enfants

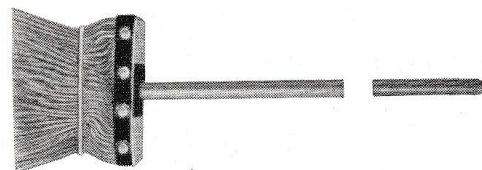
155/1 Bodenwischer, Kunstfasern, schwarz oder farbig, Holz lackiert
Balai d'appartements, crins synthétiques, noirs ou colorés, bois
verni 820



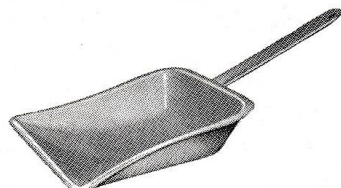
155/7 Handwischer, Kunstfasern schwarz oder farbig, Holz lackiert
Balai à main, crins synthétiques noirs ou colorés, bois verni 210



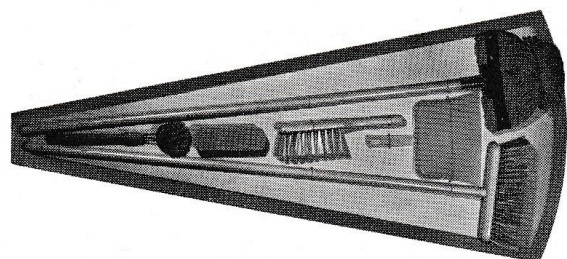
155/2 Schrapper, Kunstfasern farbig, lackiert
Frottoir, crins synthétiques, colorés, verni 800



155/4 Flaumer, Baumwollgarn farbig - Balai en coton coloré 800



155/10 Plastic, farbig - Plastique, coloré 250 x 165



155/20 Kinderspielbürsten-Garnitur, enthaltend:
 1 Bodenwischerli farbig 1 Kehrichtschaufel, Plastic, farbig
 1 Handwischerli farbig 1 Handbürste
 1 Flaumerli farbig 1 Abwaschbürste

Garniture de brosses-jouets, se composant de:
 1 balai d'appartement coloré 1 pelle à ordures, plastique coloré
 1 époussoir coloré 1 brosse à ongles
 1 plumeau coloré 1 brosse à relaver

Kinderspielbürsten

Preisliste >1970

Seite 43

87850



87850

Kinderspielbürsten

Garnitur, enthaltend:

- 1 Bodenwischer
- 1 Handwischer
- 1 Flaumer
- 1 Plastic-Kehrrechtschaufel

Brosses-jouets pour enfants

garniture se composant de:

- 1 balai d'appartement
- 1 époussoir
- 1 plumeau
- 1 pelle à ordures en plastique

Kleiderbürsten

Katalog 1894/1895

Seite 17

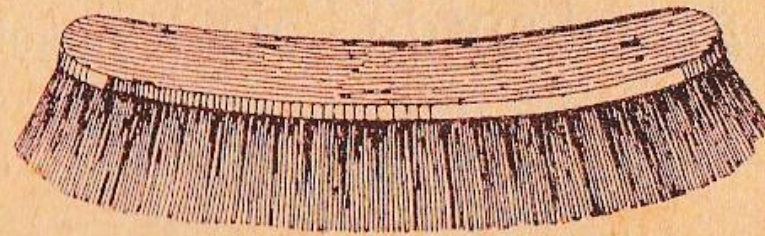
ohne Nummern

gewöhnliche

Kleiderbürsten

Brosses à habits

Gewöhnliche



Ordinaires

1	Holzgrösse 19/5	em,	grandeur du bois	} in schwarzem Patentfiber mit weissen Borstenkranz, fein polirt, en tampico noir, entourées de soies blanches, poli fin	4. 2
2	"	20/7	" "		6. 0
3	"	22/7 ^{1/2}	" "		8. 4
4	"	23/8	" "		12. -
1g	"	19/5	" gerade " droit		4. 2






Kleiderbürsten

Katalog 1894/1895

Seite 18

ohne Nummern

A. Walther-Walther, Ober-Entfelden (Aargau, Schweiz)

N ^o	Benennung — Dénomination		Preis per Dzd. Prix par douz
	In Griff	A taille arrondie ordinaire		Fr. Ct.
5	Holzgrösse 19/5 cm, grandeur du bois	 in schwarzem Patentfiber mit weissem Borstenkranz, fein polirt, en tampico noir, entouré de soies blanches, poli fin	10.80
6	„ 21/6 „ „		13.20
7	„ 22/7 „ „		15.—
8	Holzgrösse 20/7 cm, grandeur du bois	 in Borstenmischung m. weissem Kranz, en soies in grauen Borsten, en soies grises in Coccofasern, en coccos in Grenelle, en grenelle	8.40
9	„ 19/5 ¹ / ₂ „ „		9.—
10	„ 20/5 ¹ / ₂ „ „		12.—
11	„ 18 ¹ / ₂ /5 „ „		15.—
12	Holzgrösse 18 ¹ / ₂ /5 cm, grandeur du bois	 in Grenelle, m. Borsteneinfassung en grenelle, entourée de soies	18.—
13	Holzgrösse 20/5 ¹ / ₂ cm, grandeur du bois		12.—
14	Holzgrösse 20/5 ¹ / ₂ cm, grandeur du bois	 in Patentborsten mit weissem Borstenkranz, en soies noires entourées de blanches in feinsten schwarzen Borsten mit weisser Borsteneinfassung, en soies noires, entourées de bl.	13.20
15	Holzgrösse 20/5 ¹ / ₂ cm, grandeur du bois		15.60
16	„ 18 ¹ / ₂ /4 ³ / ₄ „ „	en soies noires et blanches	13.20
17	Holzgrösse 18 ¹ / ₂ /5 ¹ / ₂ cm, grand. du bois	 in grauen gemischten Borsten en soies grises, mélangés in weissen gemischten Borsten en soies blanches, mélangés	15.—
18	„ 18 ¹ / ₂ /5 ¹ / ₂ „ „		15.—

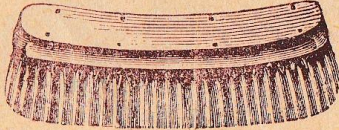
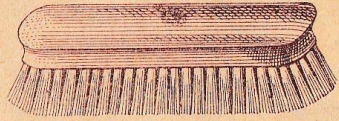


Kleiderbürsten

Katalog 1894/1895

Seite 19

ohne Nummern

A. Walther-Walther, Ober-Entfelden (Aargau, Schweiz)

№	Benennung — Dénomination		Preis per Dzd. Prix par douz.
			Fr. Ct.
			
19	Holzgrösse 21 ¹ / ₂ /6 cm, grandeur du bois	in grauen gemischten Borsten en soies grises mélangés	18. —
20	„ 18 ¹ / ₂ /5 ¹ / ₂ „ „	in schwarzen Borsten en soies noires	18. —
20 ¹ / ₂	„ 19/5 ¹ / ₂ „ „	in schwarzen u. weissen Borsten en soies noires et blanches	22. 80
21	„ 21/6 „ „	in gemischt. schwarzen Borsten en soies noires mélangées	22. 80
21 ¹ / ₂	„ 18/5 ¹ / ₂ „ „	in weissen Borsten en soies blanches	24. —
22	„ 21/6 „ „	in schwarzen Borsten en soies noires	36. —
			
23	Holzgrösse 20/5 ¹ / ₂ cm, grandeur du bois	in weissen Borsten en soies blanches	36. —
			
24	Holzgrösse 20/5 ¹ / ₂ cm, grandeur du bois	in weissen Borsten en soies blanches	42. —
			
25	Holzgrösse 19/6 cm, grandeur du bois	in schwarzen u. weissen Borsten en soies noires et blanches	48. —

Kleiderbürsten

Katalog 1902-1915

Seite 31

ohne Nummern

Kleiderbürsten * Brosses à habits



No. 1 und 2



No. 3-8

Reihen rangs	per Dutz. par douz. Fr.	per Stück par pièce Fr.
In Cocos ordinär, kleines Modell, en cocos, petit modèle		
» grosses » grand	3.60	
» fein mit Griff, kleines Modell, en cocos, fine avec poignets, petit modèle	4.20	
» grosses » grand		
» Grenelle, fein mit Griff, kleines Modell, en grenelle, fin avec poignets, petit modèle		
» grosses » grand		
» und Borstenrand, kleines Modell, en grenelle, avec bord en soies, petit modèle		
» Grenelle und Borstenrand, grosses Modell, en grenelle, avec bord en soies, grand modèle		



No. 6-16



No. 17 und 18

In Cocos, kleines Modell, mit Inschrift, en cocos, petit modèle		9
» grosse » grand		10
» mit Borstenkranz, kleines Modell, en cocos avec bord en soies, petit modèle		10
» grosse » grand		11
» Grenelle, fein, kleines Modell, en grenelle, fine, petit modèle		8
» grosse » grand		9
» mit Borstenkranz, fein, kleines Modell, en grenelle avec bord en soies, petit modèle		10
» Grenelle mit Borstenrand, fein, grosses Modell, en grenelle avec bord en soies, grand modèle		11
» Cocos, kleines Modell, mit Inschrift, en cocos, petit modèle		8
		10



No. 19-25



No. 26-28

In Glanzfaser, kleines Modell, en tempico lustré, petit modèle		7	3.-
» mittleres » moyen		8	
» grosse » grand		9	4.20
» mit Borstenkranz, kleines Modell, en tempico lustré avec bord en soies, petit modèle		6	
» Glanzfaser mit Borstenkranz, mittleres Modell, en tempico lustré avec bord en soies, moyen modèle		8	4.20
» Glanzfaser mit Borstenkranz, mittelgrosses Modell, en tempico lustré avec bord en soies, moyen modèle		9	4.90
» Glanzfaser mit Borstenkranz, grosses Modell, en tempico lustré avec bord en soies, grand modèle		10	
» Faser mit Borstenkranz, ordinär, kleines Modell, en tempico, bord en soies, ordinaire, petit modèle		7	
» Glanzfaser mit Borstenkranz, fein, kleines Format, en tempico lustré, bord en soies, fin, petit modèle		9	
» Glanzfaser mit Borstenkranz, fein, grosses Format, en tempico lustré, bord en soies, fin, grand modèle		10	6.-

Kleiderbürsten

Katalog 1902-1915

Seite 32

ohne Nummern



No. 29 u. 30



No. 31 u. 32

- | | Rihen
Rangs | per Dutz.
par douz.
Fr. | per Stück
par pièce
Fr. |
|---|----------------|-------------------------------|-------------------------------|
| 29 In Glanzfaser, grosses Modell, en tempico lustré, grand modèle | 8 | | |
| 30 » « und Borstenkranz, grosses Modell, en tempico avec bord en soies, grand modèle | 9 | | |
| 31 » Faser und Borstenkranz, kleines Modell, en tempico lustré avec bord en soies, petit modèle | 8 | | |
| 32 » Faser und Borstenkranz, grosses Modell, en tempico lustré avec bord en soies, grand modèle | 9 | | |



No. 33-36



No. 37-42

- | | | | |
|--|----|--|--|
| 33 In schwarzem Faser mit Borstenkranz, en tempico noir avec bord en soies | 9 | | |
| 34 » schwarzen Borsten, en soies noires | 9 | | |
| 35 » grauen Borsten, en soies grises | 9 | | |
| 36 » weissen Borsten, en soies blanches | 9 | | |
| 37 » schwarzen Borsten, en soies noires | 10 | | |
| 38 » » mit weissem Kranz, en soies noires avec bord blanche | 10 | | |
| 39 » grauen Borsten, en soies grises | 10 | | |
| 40 » weissen Borsten, en soies blanches | 10 | | |
| 41 » » Ebenholz, en soies blanches, ébène | 10 | | |
| 42 » » » Elfenbein, en soies blanches, ivoire | 10 | | |



No. 43-48



No. 49-54

- | | | | |
|--|----|--|--|
| 43 In schwarzen steifen Borsten, en soies rudes noires | 10 | | |
| 44 » » » weisser Kranz, en soies rudes noires, entourées blanches | 10 | | |
| 45 » grauen steifen Borsten, en soies rudes grises | 10 | | |
| 46 » weissen steifen Borsten, en soies rudes blanches | 10 | | |
| 47 » weissen steifen Borsten, Ebenholz, en soies rudes blanches ébène | 10 | | |
| 48 » weissen steifen Borsten, en soies rudes blanches, ivoire | 10 | | |
| 49 » schwarzen steifen Borsten, en soies rudes noires | 11 | | |
| 50 » grauen steifen Borsten, en soies rudes grises | 11 | | |
| 51 » weissen steifen Borsten, en soies rudes blanches | 11 | | |
| 52 » falben steifen Borsten, en soies rudes rouges | 11 | | |
| 53 » weissen steifen Borsten, Ebenholz, en soies rudes blanches, ébène | 11 | | |
| 54 » weissen steifen Borsten, Elfenbein, en soies rudes blanches, ivoire | | | |



No. 55-58



No. 56-60

- | | | | |
|--|----|-------|-------------|
| 55 In Glanzfaser, kleines Modell, en tempico lustré, petit modèle | 8 | | |
| 56 » » grosses « » grand » | 10 | 3.40 | 6.20 |
| 57 » » mit Borstenkranz, kleines Modell, en tempico lustré bord soies petit modèle | 9 | 8.40 | 57B
6.60 |
| 58 » Glanzfaser mit Borstenkranz, grosses Modell, en tempico lustré bord soies, grand modèle | 11 | | |
| 59 » In schwarzem Glanzfaser mit Borstenkranz, en tempico lustré, à bord soies | 10 | 10.10 | 3.20 |
| 60 » In weissem Glanzfaser mit Borstenkranz, en tempico lustré, à bord soies | 10 | | |

Kleiderbürsten

Katalog 1902-1915

Seite 33

ohne Nummern



Nr. 61—66



Nr. 67—72

	Reihen rangs	per Dutz. par douz. Fr.	per Stück par pièce Fr.
61 - schwarzen steifen Borsten, en soies noires fortes	10		
62 - grauen steifen Borsten, en soies grises fortes	10		
63 - weissen steifen Borsten, en soies blanches fortes	10		
64 - schwarzen Borsten und weissen Kranz, en soies noires à bord blanc	10		
65 - weissen Borsten, Ebenholz, en soies blanches, bois ébène	10		
66 - weissen Borsten, Elfenbein, en soies blanches, en ivoire	10		
67 - schwarzen steifen Borsten, en soies noires fortes	10		
68 - grauen steifen Borsten, en soies grises fortes	10		
69 - weissen steifen Borsten, en soies blanches fortes	10		
70 - schwarzen Borsten und weissen Kranz, en soies noires à bord blanc	10		
71 - weissen steifen Borsten, Ebenholz, en soies blanches, bois ébène	10		
72 - weissen steifen Borsten, Elfenbein, en soies blanches, en ivoire	10		



Nr. 73—77



Nr. 78—81

73 - schwarzen steifen Borsten, en soies noires fortes	12		
74 - grauen steifen Borsten, en soies grises fortes	12		
75 - weissen steifen Borsten, en soies blanches fortes	12		
76 - weissen steifen Borsten, Ebenholz, en soies blanches, bois ébène	12		
77 - weissen steifen Borsten, Elfenbein, en soies blanches, ivoire	12		
78 - schwarzen Borsten, en soies noires	12		
79 - grauen Borsten, en soies grises	12		
80 - weissen Borsten, en soies blanches	12		
81 - schwarzen und weissen Borsten, en soies noires et blanches	12		



Nr. 82—85



Nr. 86—89

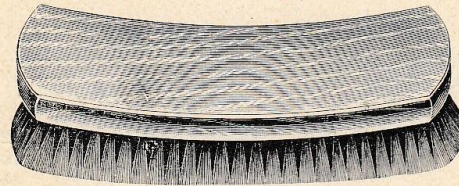
82 - in Glanzfaser mit weissen Kranz, en tempico lustré, bord soies blanches	8		
83 - schwarzen Borsten, en soies noires	8		
84 - grauen Borsten, en soies grises	8		
85 - weissen Borsten, en soies blanches	8		
86 - schwarzen steifen Borsten, en soies noires fortes	10		
87 - grauen steifen Borsten, en soies grises fortes	10		
88 - weissen steifen Borsten, en soies blanches fortes	10		
89 - schwarzen und weissen Borsten, en soies noires et blanches	10		

Kleiderbürsten

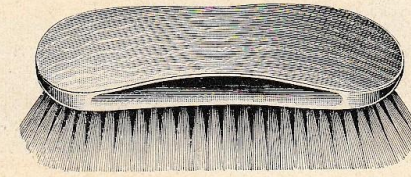
Katalog 1902-1915

Seite 34

ohne Nummern

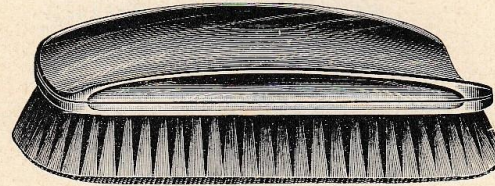


No. 90--93



No. 95--97

		Reihen Rangs	per Dut. par douz. Fr.	per Stück par pièce Fr.
90	In schwarzen Borsten, en soies noires fortes		11	
91	» grauen Borsten, en soies grises fortes		11	
92	» weissen Borsten, en soies blanches fortes		11	
93	» schwarzen und weissen Borsten, en soies noires et blanches		11	
94	» Fiber mit Borstenkranz, en tempico lustré, avec entourage en soies		10	
95	» schwarzen steifen Borsten, en soies noires fortes		10	
96	» In grauen steifen Borsten, en soies grises fortes		10	
97	» weissen steifen Borsten, en soies blanches fortes		10	



No. 98--108



No. 109--111

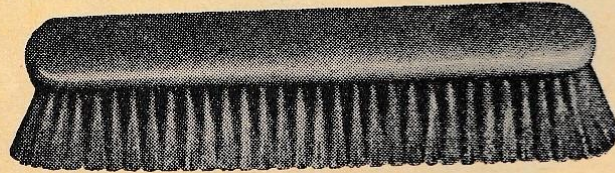
98	In Fiber mit Borstenkranz, en tempico lustré, à bord soies		8	
99	» schwarzen steifen Borsten, en soies noires fortes		8	
100	» grauen steifen Borsten, en soies grises fortes		8	
101	» weissen steifen Borsten, en soies blanches fortes		8	
102	» » » » Ebenholz, en soies blanches, bois ébène		8	
103	» » » » Elfenbein, en soies blanches, ivoire		8	
104	» schwarzen steifen Borsten, en soies noires fortes		8	
105	» grauen steifen Borsten, en soies grises »		10	
106	» weissen steifen Borsten, en soies blanches »		10	
107	» » » » Ebenholz en soies blanches ébène		10	
108	» » » » Elfenbein, en soies blanches, ivoire		10	
109	» falben Borsten steif, en soies fortes rousse		9	
110	» » » » » » » » »		10	
111	» weissen Borsten steif, en soies fortes blanches		10	

Celluloid-Kleiderbürsten massiv

Preisliste 11
Seite 67
298/
Cb

Celluloidkleiderbürsten - Brosses à habits en celluloid

Sorte 298



Série 298

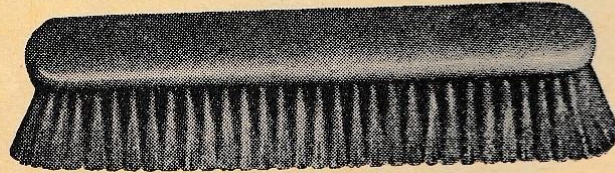
*Cb 6315	Weiße Borsten	Soies blanches	7	17×4 ¹ / ₂	36.—
» 201/8	Ia. weiße Borsten	Soies blanches de 1ère qualité	8	16 ¹ / ₂ ×4 ¹ / ₂	66.—
» 301/7	« « « Handeinzug	« « « cousues à la main	7	13 ¹ / ₂ ×3 ¹ / ₂	60.—
* » 301/8	« « « «	« « « « « «	8	16 ¹ / ₂ ×4 ¹ / ₂	84.—
Cb 302/8	Ia. reine, weiße, steife Borsten, handeingezogen	Soies blanches, pures, rudes, cousues à la main	8	16,8×4,5	96.—
» 302/9	« « « « «	« « « « « «	9	17,8×4,9	105.—

Celluloidkleiderbürsten

Preisliste 11
Seite 62
298/
Cb 6315

Celluloidkleiderbürsten - Brosses à habits en celluloid

Sorte 298



Série 298

*Cb 6315	Weiße Borsten	Soies blanches	7	17×4 ¹ / ₂	36.—
» 201/8	Ia. weiße Borsten	Soies blanches de 1ère qualité	8	16 ¹ / ₂ ×4 ¹ / ₂	66.—
» 301/7	« « « Handeinzug	« « « cousues à la main	7	13 ¹ / ₂ ×3 ¹ / ₂	60.—
* » 301/8	« « « «	« « « « « «	8	16 ¹ / ₂ ×4 ¹ / ₂	84.—
Cb 302/8	Ia. reine, weiße, steife Borsten, handeingezogen	Soies blanches, pures, rudes, cousues à la main	8	16,8×4,5	96.—
» 302/9	« « « « «	« « « « « «	9	17,8×4,9	105.—

Kleiderbürsten

Preisliste 11 / 1934

Seite 45

138/

6377; 3628; 7015; 6496; 6521

6284; 6285, 6286; BS;

BÜRSTENFABRIK WALTHER A.G. * BROSSERIE WALTHER S.A. (Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)				
No.	Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition	Reine Brosse	Grösse Grandeur cm	Preis par Duz. Fr.
* 6377	Schwarze, reine Borsten, Kirschbaumholz naturpoliert		20x5,7	14.40
* 3628 A	Schwarze, reine, halbsteife Borsten, Kirschbaumholz naturpoliert		18 1/2 x 5,2	21.—
7015	Schwarze, steife Borsten, Kirschbaumholz poliert, mit schwarzem Zwischenfournier		21x5	27.—
* 6496	Schwarze, extra steife Borsten, Palisanderdeckel mit Zwischenfournier		17x4,8	42.—
6521	« « « « « « « « « « « « « « « «		18x5,3	48.—
* 6284	Schwarze, reine Borsten, Ahornunterteil mit Palisanderdeckel		17x5	24.—
* 6285	Idem graue, reine Borsten		17x5	27.—
* 6286	Idem weiße Borsten		17x5	36.—
* BS 77,9	Schwarze, extra steife Borsten, Ahornunterteil, Olivendeckel mit schwarzem Zwischenfournier		17x5	39.—
BS 78,9	Idem graue		17x5	42.—
BS 79,9	Idem weiße		17x5	60.—
BS 13,8	Schwarze Borsten, Ahornholz poliert, mit imit. Zwischenfournier		17x4,5	18.—
BS 13,9	« « « « « « « « « « « « « « « «		18x5	19.80
BS 5,8	Graue Borsten, Kirschbaumholz poliert, mit Zwischenfournier		17x4,5	28.20
BS 15,9	« « « « « « « « « « « « « « « «		18x5	31.20
BS 40,8	Graue, steife Borsten, Ahornunterteil mit Palisanderdeckel		17x4,5	39.—
* BS 40,9	« « « « « « « « « « « « « « « «		18x5	45.—
* BS 80,9	Schwarze, steife Borsten, Ahornunterteil mit Satindeckel und schwarzen Zwischenfournieren		18x5	39.—
BS 80,10	« « « « « « « « « « « « « « « «		19 1/2 x 5 1/2	45.—
BS 81,9	Idem graue, steife Borsten		18x5	42.—
BS 81,10	« « « « « « « « « « « « « « « «		19 1/2 x 5 1/2	49.20
BS 82,9	Idem weiße, steife Borsten		18x5	57.—
BS 82,10	« « « « « « « « « « « « « « « «		19 1/2 x 5 1/2	66.—
Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar. Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes.				

Kleiderbürsten

Preisliste 11 / 1934

Seite 46

138/

BS; 6386; 5312; 3361; 3362; 3374; 3675

5222;

BÜRSTENFABRIK WALTHER A.G. * BROSSERIE WALTHER S.A. (Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)			
No.	Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition	Anzahl Borsten Grösse Grundriss cm Preis per Dutz. Prix par douz. Fr.	
BS 69/9	Schwarze, extra steife Borsten, Ahornunterteil, Satinfournier, geschraubt, Zwischenfournier	9 18x5 10 19 1/2 x 5 1/2	45.— 51.—
* BS 69/10	Idem graue, extra steife Borsten	9 18x5 10 19 1/2 x 5 1/2	54.— 63.—
BS 70/10	Idem graue, extra steife Borsten	9 18x5 10 19 1/2 x 5 1/2	66.— 75.—
BS 71/9	Idem weiße, extra steife Borsten	9 18x5 10 19 1/2 x 5 1/2	66.— 75.—
BS 71/10	Idem weiße, extra steife Borsten	9 18x5 10 19 1/2 x 5 1/2	66.— 75.—
6386	Schwarzer Fiber mit schwarzem Borstkranz, Mahagonipolitur	7 19x5,2	7,80
5312	Grauer Fiber mit weißem Kranz, Holz naturlack	8 19x5 1/2	7,50
* 5312 C	Grauer Fiber mit weißem Kranz, bunt emailliertes Holz	8 19x5 1/2	8,40
* BS 73/9	1a. extra steife, schwarze Borsten, Ahornunterteil, Satinfournier mit schwarzem Zwischenfournier	9 18x5 10 19 1/2 x 5 1/2	43,20 49,20
BS 73/10	Idem graue, extra steife Borsten	9 18x5 10 19 1/2 x 5 1/2	52,80 61,80
BS 74/9	Idem graue, extra steife Borsten	9 18x5 10 19 1/2 x 5 1/2	52,80 61,80
BS 74/10	Idem graue, extra steife Borsten	9 18x5 10 19 1/2 x 5 1/2	52,80 61,80
19	Weißer und schwarzer Fiber, fein lackiert	6 17x4 1/2 7 18 1/2 x 5	4,80 6.—
* 20	Weißer und schwarzer Fiber, fein lackiert	6 17x4 1/2 7 18 1/2 x 5	4,80 6.—
3361	Schwarzer Glanzfiber, Buchenholz mit Palisanderfournier, imitiert	8 18x4,5 10 19x5 1/2	8,40 10,20
* 3362	Idem graue, extra steife Borsten	8 18x4,5 10 19x5 1/2	8,40 10,20
3674	Weißer, gebleichter Fiber, mit schwarzem Borstkranz, naturlackiert	8 18x4,5 10 19x5 1/2	8,40 10,20
* 3675	Idem graue, extra steife Borsten	8 18x4,5 10 19x5 1/2	8,40 10,20
3362 A	Schwarzer Glanzfiber, Buchenholz mit Palisanderdeckel	10 19x5 1/2	12.—
* 5222	Grauer Glanzfiber mit grauem Borstkranz, Holz mit Palisanderdeckel	10 19x5 1/2	14,40
* BS 84/9	Schwarze, extra steife, lange Borsten, Ahornunterteil, Olive-, Satin- oder Palisanderdeckel, geschraubt mit doppeltem Zwischenfournier	9 17 1/2 x 5 10 19x5 1/2	63.— 75.—
BS 84/10	Idem graue, extra steife, lange Borsten	9 17 1/2 x 5 10 19x5 1/2	69.— 81.—
* BS 85/9	Idem graue, extra steife, lange Borsten	9 17 1/2 x 5 10 19x5 1/2	69.— 81.—
BS 85/10	Idem graue, extra steife, lange Borsten	9 17 1/2 x 5 10 19x5 1/2	69.— 81.—

Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar.
Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes.

Kleiderbürsten

Stielkleiderbürsten

Preisliste 11 / 1934

Seite 47

138/

BÜRSTENFABRIK WALTHER A.G. * BROSSERIE WALTHER S.A. (Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)				
Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition		Reihen Rangs	Grösse Grandeur cm	Preis per Dtzd. Prix par douz. Fr.
Stielkleiderbürsten 	Brosse à habits avec manche			
Schwarze Borsten, Buchenholz, naturpoliert .	Soies noires, bois poli nature	9	29×4,5	30.—
Graue Borsten, Buchenholz, gelblich poliert .	Soies grises, bois poli jaune	9	29×4,5	42.—
Weisse Borsten, Buchenholz, mit Palisanderpolit.	Soies blanches, bois poli palissandre	9	29×4,5	72.—
Schwarze, steife Borsten, Ahornholz, naturpoliert	Soies noires, rudes, érable poli nature	10	32×6	60.—
Graue, steife Borsten, Kirschbaumholz, naturpol.	Soies grises rudes, cerisier poli nature	10	32×6	72.—

Kleiderbürsten

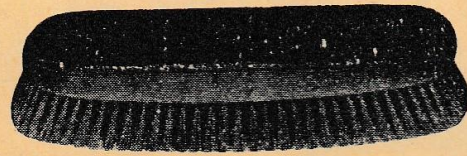
Handeinzug

Preisliste 11 / 1934

Seite 47

138/ B;

Handeinzug



Cousues à la main

Schwarze, extra steife Borsten, Ahornunterteil, Zwischenfournier und Palisanderdeckel, geschraubt

Soies noires, extra-rudes, corps de brosse en bois d'érable, plaqué en palissandre, vissé .

9	16×4,7	57.—
10	17 ¹ / ₂ ×5,0	66.—

« « « « «
Graue, extra steife Borsten, Ahornunterteil, Zwischenfournier und Palisanderdeckel geschraubt

« « « « «
Soies grises, extra-rudes, corps de brosse en bois d'érable, plaqué en palissandre, vissé .

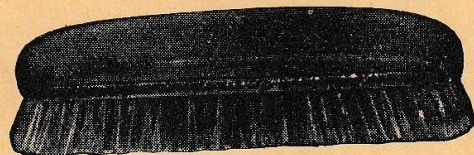
9	16×4,7	63.—
10	17 ¹ / ₂ ×5,0	72.—

« « « « «
Weiße, extra steife Borsten, Ahornunterteil, Zwischenfournier und Palisanderdeckel geschraubt

« « « « «
Soies blanches extra-rudes, corps de brosse en bois d'érable, plaqué en palissandre, vissé

9	16×4,7	72.—
10	17 ¹ / ₂ ×5,0	81.—

Handeinzug



Cousues à la main

Extra steife, schwarze Borsten, Ahornunterteil mit Palisanderdeckel

Soies noires, extra-rudes, bois d'érable avec plaquage en palissandre

9	17×4,5	63.—
---	--------	------

Extra steife, graue Borsten, Ahornunterteil mit Palisanderdeckel

Soies grises, extra-rudes, bois d'érable avec plaquage en palissandre

9	17×4,5	75.—
---	--------	------

Extra steife, weiße Borsten, Ahornunterteil mit Palisanderdeckel

Soies blanches, extra-rudes, bois d'érable avec plaquage en palissandre

9	17×4,5	90.—
---	--------	------

Kleiderbürsten

Handeinzug

Preisliste 11 / 1934

Seite 47

177/ B

Handeinzug
Sorte 177



Cousues à la main
Série 177

* 1/10	Schwarze, steife Borsten, Ahornunterteil mit Mahagonideckel	Soies noires rudes, bois d'érable avec plaquage en acajou	10	17,8×5	45.—
* 36/10	Graue, steife Borsten, Ahornunterteil mit Mahagonideckel	Soies grises rudes, bois d'érable avec plaquage en acajou	10	17,8×5	57.—
* 50/10	Weißer, steife Borsten, Ahornunterteil mit Mahagonideckel	Soies blanches rudes, bois d'érable avec plaquage en acajou	10	17,8×5	69.—
* 33/10	Extra steife, graue Borsten, lang geschnitten, Ahornunterteil mit Palisanderdeckel	Soies grises, extra-rudes, coupées longues, bois d'érable avec plaquage en palissandre	10	18,5×5,5	96.—

Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar.
Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes.

Kleiderbürsten


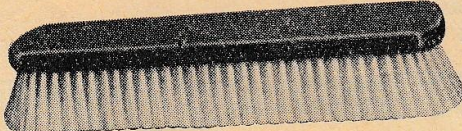
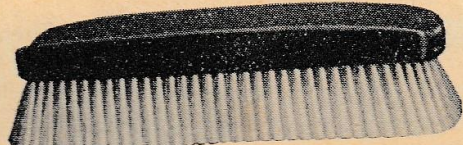
Feinbürsten • Stirneinzug

Preisliste 11 / 1934

Seite 53

168/

Vb;

BÜRSTENFABRIK WALTHER A. G. * BROSSERIE WALTHER S. A.			(Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)				
Cocobolholz cocobolo	Ebenholz ébène	Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition			Reihen Rangs	Grösse Grandeur cm	Preis per Dtzd. Prix par douz. Fr.
Feinbürsten - Brosses fines							
		Kleiderbürsten - stirneingezogen Sorte 168		Brosses à habits chevillées Série 168			
7	Vb 2/7	Vb 3/7	Weisse, extrasteife Borsten, flache Holzform	Soies blanches, extra rudes, bois plat	7 8	16 ¹ / ₂ × 4 17 ¹ / ₂ × 4 ¹ / ₂	84.— 96.—
8	« 2/8	« 3/8	« « « «	« « « «			
7	Vb 5/7	Vb 6/7	Weisse, extrasteife wölbte Holzform	Soies blanches, extra rudes, bois bombé	7 8	16 ¹ / ₂ × 4 17 ¹ / ₂ × 4 ¹ / ₂	96.— 108.—
8	« 5/8	« 6/8	« « « «	« « « «			
							
6/7 6/8	Vb 17/7 « 17/8	Vb 18/7 « 18/8	Weisse, extrasteife Borsten	Soies blanches, extra rudes	7 8	16 ¹ / ₂ × 4 17 ¹ / ₂ × 4 ¹ / ₂	120.— 138.—
			« « « «	« « « «			
Huthürsten - Brosses à capeaux							

Kleiderbürsten

Kleiderbürsten - Broses à habits



138/2	Kokosfasern, Holz lackiert — Coco, bois verni	8	20 × 5½
138/19	Weisser Fiber, Holz lackiert — Tampico blanc, bois verni	6	17 × 4½
*138/20	do. do.	7	18½ × 4½



138/10	Weisser Fiber, Holz farbig lackiert — Tampico blanc, bois verni en couleurs	6	15½ × 4½
*138/5227	Weisser Fiber, Holz farbig lackiert — Tampico blanc, bois verni en couleurs	7	18 × 5
138/10466	Gebleichter Fiber, Holz weiss lackiert — Tampico blanchi, bois verni couleur blanche	7	15½ × 4
138/10466BM	Weisse Borstmischung, Holz weiss lackiert — Mélange de soies blanches, bois verni couleur blanche	7	15½ × 4



*138/9537	Grauer Fiber, Ahornholz, imitierter Deckel — Tampico gris, érable, plaquage imitation	7	18½ × 5
*138/52	Schwarzer Fiber mit weissem Borstenkranz, Ahornholz, imitierter Deckel — Tampico noir, entouré de soies blanches, érable, plaquage imitation	9	18 × 5








*138/5312	Weisser Fiber, Holz farbig lackiert — Tampico blanc, bois verni en couleurs	8	19 × 5½
-----------	---	---	---------

Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar

Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes

Kleiderbürsten

Walther

Abbildung und Benennung. Croquis et dénomination	Serie No.	Ausführung - Composition	Reihe Rangée	Größe Grandeur	Preis . Prix p. Dutzend p. douzaine
	*138/9906	Schwarzer Fiber, Ahornholz, imitierter Deckel — Tampico noir, érable, plaquage imitation	8	18½ × 8½	
	*138/9906 A	Schwarze Borstmischung, Ahornholz, imitierter Deckel — Mélange de soies noires, érable, plaquage imitation	8	18½ × 8½	
	138/9828	Grauer Fiber, Ahornholz, imitierter Deckel — Tampico gris, érable, plaquage imitation	9	18 × 5	
	138/8782	Schwarze Borsten, Kirschbaumholz, imitierter Deckel — Soies noires, cerisier, plaquage imitation	9	18½ × 5	
	138/8783	Graue Borsten, Kirschbaumholz, imitierter Deckel — Soies grises, cerisier, plaquage imitation	9	18½ × 5	
	138/8784	Weisse Borstmischung, Kirschbaumholz, imitierter Deckel — Mélange de soies blanches, cerisier, plaquage imitation	9	18½ × 5	
	138/8471	Schwarze, steife Borsten, Kirschbaumholz mit Fremdholz-Deckel Soies noires, rudes, cerisier, plaquage en bois exotique	9	17 × 5	
	138/8472	Graue, steife Borsten, Kirschbaumholz mit Fremdholz-Deckel Soies grises, rudes, cerisier, plaquage en bois exotique	9	17 × 5	
	138/8473	Weisse, steife Borsten, Kirschbaumholz mit Fremdholz-Deckel Soies blanches, rudes, cerisier, plaquage en bois exotique	9	17 × 5	
	*138/6284	Schwarze Borsten, Ahornholz, imitierter Deckel — Soies noires, érable, plaquage imitation	9	17 × 4½	
	*138/6285	Graue Borsten, Ahornholz, imitierter Deckel — Soies grises, érable, plaquage imitation	9	17 × 4½	
	138/6286	Weisse Borsten, Ahornholz, imitierter Deckel — Soies blanches, érable, plaquage imitation	9	17 × 4½	
	*138/12-8	Schwarze Borsten, Ahornholz — Soies noires, érable	8	17 × 4½	
	*138/12-9	Schwarze Borsten, Ahornholz — Soies noires, érable	9	18 × 5	
	138/14-9	Graue Borsten, Kirschbaumholz — Soies grises, cerisier	9	18 × 5	
	138/69-8	Schwarze, steife Borsten, Ahornholz, Fremdholzfournier, geschraubt — Soies noires, rudes, érable, plaquage en bois exotique, vissé	8	16½ × 4	
	138/70-8	Graue, steife Borsten, Ahornholz, Fremdholzfournier, geschraubt Soies grises, rudes, érable, plaquage en bois exotique, vissé	8	16½ × 4	
	138/71-8	Weisse, steife Borsten, Ahornholz, Fremdholzfournier, geschraubt — Soies blanches, rudes, érable, plaquage en bois exotique, vissé	8	16½ × 4	
	138/69-9	Schwarze, steife Borsten, Ahornholz, Fremdholzfournier, geschraubt — Soies noires, rudes, érable, plaquage en bois exotique, vissé	9	18 × 5	
	138/70-9	Graue, steife Borsten, Ahornholz, Fremdholzfournier, geschraubt Soies grises, rudes, érable, plaquage en bois exotique, vissé	9	18 × 5	
	138/71-9	Weisse, steife Borsten, Ahornholz, Fremdholzfournier, geschraubt — Soies blanches, rudes, érable, plaquage en bois exotique, vissé	9	18 × 5	

Preisliste 16 / 1948

Seite 19

138/; 9906; 9828; 8782;
8783; 8784; 8471; 8472;
8473; 6284; 6285; 6286

Kleiderbürsten

Preisliste 16 / 1948

Seite 19

138/; 8493; 10783; 10784;



*138/8493	Graue Borsten, Kirschbaumholz — Soies grises, cerisier	7	18 × 5
138/13-9	Schwarze Borsten, Ahornholz — Soies noires, érable	9	18 × 5
138/15-9	Graue Borsten, Kirschbaumholz — Soies grises, cerisier	9	18 × 5
138/10783	Weisse Nylonmischung, Holz palisanderfarbig — Nylon blanc mélangé, bois couleur palissandre	6	14,2 × 3
138/10784	Graue Nylonmischung, Holz satinfarbig — Nylon gris mélangé, bois couleur satin	6	14,2 × 3



138/73-8	Schwarze, steife Borsten, Ahornholz, Fremdholzfourrier Soies noires, rudes, érable, plaquage en bois exotique	8	16 × 4
138/74-8	Graue, steife Borsten, Ahornholz, Fremdholzfourrier — Soies grises, rudes, érable, plaquage en bois exotique	8	16 × 4
138/73-9	Schwarze, steife Borsten, Ahornholz, Fremdholzfourrier — Soies noires, rudes, érable, plaquage en bois exotique..	9	18 × 5
138/74-9	Graue, steife Borsten, Ahornholz, Fremdholzfourrier — Soies grises, rudes, érable, plaquage en bois exotique	9	18 × 5



138/77	Schwarze Borsten, Kirschbaumholz — Soies noires, cerisier ...	10	28 ½ × 5
138/78	Graue Borsten, Kirschbaumholz — Soies grises, cerisier	10	28 ½ × 5
138/79	Weisse Borsten, Holz mahagonifarbig — Soies blanches, bois couleur acajou	10	28 ½ × 5

Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar

Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes

Kleiderbürsten



- | | | |
|----|---|----------|
| 58 | Schwarze Kunstborsten mit weißem Kranz, Holz teakfarbig
Soies synthétiques noires avec couronne blanche, bois couleur Teak | 310 × 55 |
| 59 | Schwarze Borsten, Ebenholz – Soies noires, bois d'ébène . . | 310 × 55 |

Kleiderbürsten – Brosses à habits

- | | | |
|----|---|----------|
| 90 | Schwarze Kunstborsten mit weißem Kranz, Holz teakfarbig
Soies synthétiques noires avec couronne blanche, bois couleur Teak | 265 × 30 |
| 95 | Schwarze Borsten, Ebenholz – Soies noires, bois d'ébène . . | 265 × 30 |

Abbildung und Benennung - Croquis et dénomination

Serie No. Ausführung - Composition

 Größe
Grandeur
mm

 Preis
per
par

Sorte 138 - Série 138

Kleiderbürsten - Broses à habits

	76	Schwarze Kunstborsten, Kirschbaumholz - Soies synthétiques noires, cerisier	285 x 50
	77	Schwarze Borsten, Kirschbaumholz - Soies noires, cerisier	285 x 50
	80	Schwarze, reine Borsten - Soies noires, pures	260 x 85
	85	Nylon, schwarz - Nylon noir	260 x 85
	10	Schwarze Kunstborsten, Holz farbig lackiert - Soies synthétiques noires, bois coloré	155 x 45
	112	Schwarze, steife Borsten mit weissem Kranz, Kirschbaumholz, imitierter Deckel - Soies noires rudes, avec couronne blanche, cerisier, plaquage imitation	180 x 50
	113	do., schwarze Kunstborsten, weisser Kranz Soies synthétiques, noires, couronne blanche	180 x 50
	114	do., schwarze Borsten mit Nylon verstärkt Soies noires, rudes, renforcées par du nylon	180 x 50
	116	Schwarze Kunstborsten mit weissem Kranz, Kirschbaumholz Soies synthétiques noires avec couronne blanche, cerisier	155 x 40
	119	Schwarze, halbsteife Borsten, Ahornholz, imitierter Deckel Soies noires, mi-dures, érable, plaquage imitation	155 x 40
	123	do., schwarze Borsten mit Nylon verstärkt - soies noires renforcées par du nylon	155 x 40
	156	Schwarze Kunstborsten mit weissem Kranz, Ahornholz, imitierter Deckel - Soies synthétiques noires avec couronne blanche, érable, plaquage imitation	180 x 50
	163	do., schwarze Borsten mit Nylon verstärkt - soies noires renforcées par du nylon	180 x 50
	161	do., schwarze, steife Borsten - soies noires, rudes	180 x 50
	12-7E	Schwarze Kunstborsten, Ahornholz Soies synthétiques noires, érable	170 x 45
	12-7B	do., schwarze Borsten - soies noires	170 x 45
	6284N	Nylon schwarz, Ahornholz, imitierter Deckel Nylon noir érable, plaquage imitation	170 x 45
	6284B	do., schwarze Borsten - soies noires	170 x 45
	6285	do., graue Borsten - soies grises	170 x 45
	69-9	Schwarze, steife Borsten, Ahornholz, Fremdholzfournier, geschraubt - Soies noires, rudes, érable, plaquage en bois exotique, vissé	180 x 50
	70-9	do., graue, steife Borsten - soies grises, rudes	180 x 50
	71-9	do., weisse, steife Borsten - soies blanches, rudes	180 x 50
	14585	Weisse, steife Naturborsten, Ahornholz mit Deckel in echt Makassar-Ebenholz - Soies naturelles blanches, rudes, érable, plaquage en bois d'ébène macassar véritable	160 x 45
	14587	do., jedoch in grauen, steifen Naturborsten - mais en soies naturelles, grises, rudes	160 x 45

Kleiderbürsten

Preisliste 20 / 1964





Seite 03

55-8; 10976; 10975; 15214

15215; 12444; 11229; 11229

QUALITÄTSBÜRSTEN - BROSSES DE QUALITÉ

Walker

Abbildung und Benennung - Croquis et dénomination	Serie No.	Ausführung - Composition	Grösse Grandeur mm	Preis - Prix per Stück par pièce
	55-8	Schwarze, extra steife Borsten, Fremdholz, Handeinzug Soies noires extra rudes, bois exotique, cousu à la main	175 × 40	
	10976	Schwarze, steife Borsten, Eben- oder Satinholz, Stirneinzug Soies noires, rudes, bois d'ébène ou satin, chevillée	140 × 40	
	10975	Weisse, steife Borsten, Eben- oder Satinholz, Stirneinzug Soies blanches, rudes, bois d'ébène ou satin, chevillée .	140 × 40	
	15214	Schwarze, steife Borsten, Eben- oder Satinholz, Stirneinzug Soies noires rudes, bois d'ébène ou satin, chevillée	145 × 40	
	15215	Weisse, steife Borsten, Eben- oder Satinholz, Stirneinzug Soies blanches, rudes, bois d'ébène ou satin, chevillée	145 × 40	
	12444	Nylon weiss, Plastic-Körper, kristall, rosa oder blau Nylon blanc, corps en plastique, cristal, rose ou bleu	135 × 35	
	12444B	do., weisse Naturborsten do., soies naturelles blanches	135 × 35	
	11229	Nylon weiss, Plastic-Körper, kristall, rosa oder blau Nylon blanc, corps en plastique, cristal, rose ou bleu	135 × 35	
	11229B	do., weisse, steife Naturborsten do., soies naturelles blanches, rudes	135 × 35	

Kleiderbürsten

(Handeingezogene Ausführung)

Preisliste 16 / 1948

Seite 20

138/

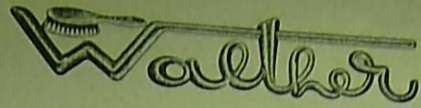


Abbildung und Benennung . Croquis et dénomination

Serie No.




Ausführung . Composition

Reihen
Rangées

Größe
Grandeur

Preis . Prix
p. Dutzend
p. douzaine

Handeingezogene Ausführung — Exécution cousue à la main

	138/1-10	Schwarze Borsten, Ahornholz, Fremdholzdeckel — Soies noires, érable, plaquage en bois exotique	10	18 × 5
	138/36-10	Graue, steife Borsten, Ahornholz, Fremdholzdeckel — Soies grises, rudes, érable, plaquage en bois exotique	10	18 × 5
	138/55-8	Schwarze, extra steife Borsten, Fremdholz — Soies noires extra-rudes, bois exotique	8	17 ½ × 4
	138/55-9	do.	9	18 ½ × 4 ½
	138/55-10	do.	10	19 ½ × 5
	*138/3-9	Schwarze, steife Borsten, Ahornholz, Fremdholzdeckel, geschraubt — Soies noires, rudes, érable, plaquage en bois exotique, vissé	9	16 × 4 ½
	138/53-9	Graue, steife Borsten, Ahornholz, Fremdholzdeckel, geschraubt Soies grises, rudes, érable, plaquage en bois exotique, vissé	9	16 × 4 ½
	138/54-9	Weisse, steife Borsten, Ahornholz, Fremdholzdeckel, geschraubt Soies blanches, rudes, érable, plaquage en bois exotique, vissé	9	16 × 4 ½
	138/3-10	Schwarze, steife Borsten, Ahornholz, Fremdholzdeckel, geschraubt — Soies noires, rudes, érable, plaquage en bois exotique, vissé	10	18 × 5
	*138/53-10	Graue, steife Borsten, Ahornholz, Fremdholzdeckel, geschraubt Soies grises, rudes, érable, plaquage en bois exotique, vissé	10	18 × 5

Kleiderbürsten

(Stirneingezogene Ausführung)

Preisliste 16 / 1948

Seite 20

138/; 10978; 10975; 10190



138/10978

Stirneingezogene Ausführung — Exécution chevillée

Weisse, steife Borsten, Fremdholz — Soies blanches, rudes, bois
exotique

7 16×4



138/10975

Weisse, steife Borsten, Fremdholz — Soies blanches, rudes, bois
exotique

6 14×4

138/10190

Graue, extra steife Borsten, Nussbaumholz — Soies grises,
extra rudes, noyer

8 15½×4

Zelluloid-Kleiderbürsten

Preisliste 16 / 1948

Seite 20

138/; 10467; 301; 10785

Zelluloid-Kleiderbürsten Brosses à habits en celluloid

138/10467	Geblicherter Fiber — Tampico blanchi	7	4 × 15½
138/10467 BM	Weisse Borstmischung — Mélange de soies blanches	7	4 × 15½
138/301-8	Weisse Borsten, handeingezogen — Soies blanches, cousues à la main	8	16½ × 4½
138/2-7	Weisse Borsten, stirneingezogen — Soies blanches, chevillées	7	16½ × 4
138/10785	Weisse Nylonmischung — Nylon blanc mélangé	6	14,2 × 3

Weitere Modelle finden Sie in unserem Spezialkatalog über Feinbürsten — Notre catalogue spécial vous montre une ample collection de broserie fine





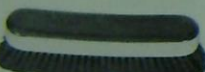
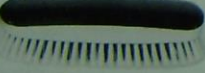




Kleiderbürsten

Katalog>1970

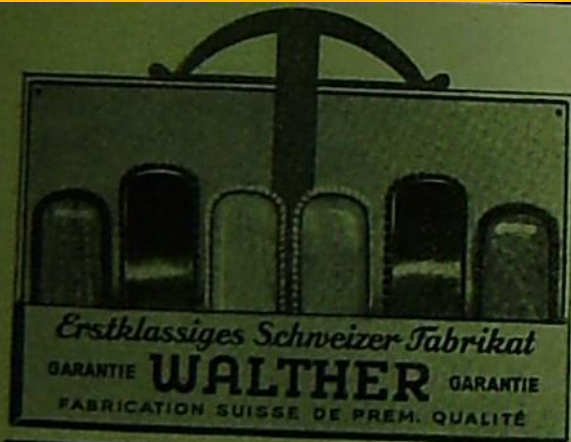
Seite 7

80/; 85/; 113/; 119/; 156/;

12/7; 6284; 55-8

	Kleiderbürsten	Brosses à habits	
	80	schwarze, reine Borsten	soies noires, pures
	85	Nylon schwarz	nylon noir
			260×85
	113	schwarze Kunstborsten mit weissem Kranz, Kirschbaum- holz	soies synthétiques, noires, avec couronne blanche, cerisier
	119	schwarze, halbsteife Borsten, Ahornholz, imitierter Deckel	soies noires, mi-dures, érable, plaquage imitation
	156	schwarze Kunstborsten mit weissem Kranz, Ahornholz, imitierter Deckel	soies synthétiques, noires, avec couronne blanche, érable, plaquage imitation
	12/7 B	schwarze Borsten, Ahornholz	soies noires, érable
	6284 N	Nylon schwarz, Ahornholz, imitierter Deckel	nylon noir, érable, plaquage imitation
	6284 B	schwarze Borsten, Ahornholz, imitierter Deckel	soies noires, érable, plaquage imitation
	55-8	schwarze, extra steife Borsten, Fremdholz, Handeinzug	soies noires, extra rudes, bois exotique, cousu à la main
			170×45
			170×45
			175×40

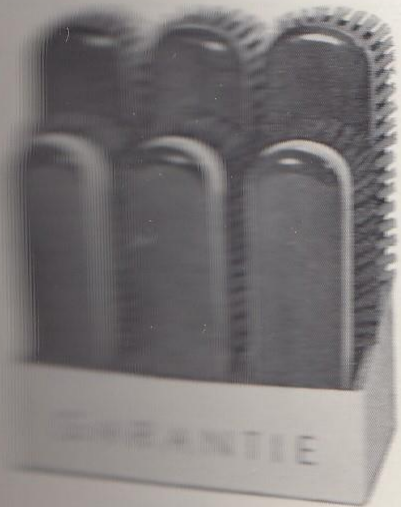
Kleiderbürsten-Verkaufskarton



Kleiderbürsten-Verkaufskarton Carton de vente de brosses à habits

		netto net
165/0	Sortiment von 6 Fiderkleiderbürsten — Assortiment de 6 brosses à habits en tampico	43 x 33
165/1	Sortiment von 6 Kleiderbürsten, in schwarzer und grauer Borstmischung — Assortiment de 6 brosses à habits, mélange de soies noires et grises	43 x 33
165/2	Sortiment von 6 Kleiderbürsten, in steifen schwarzen und grauen Borsten — Assortiment de 6 brosses à habits, soies rudes noires et grises	43 x 33

Kleiderbürsten-Verkaufskarton



Kleiderbürsten-Verkaufskarton

Cartons de vente de brosses à habits

per Carton

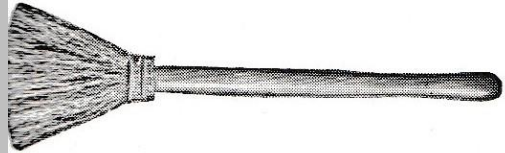
- | | | |
|-------|--|----------------|
| 165/0 | Sortiment von 6 Kleiderbürsten aus Kunstborsten
Assortiment de 6 brosses à habits en soies synthétiques . . . | 165 × 85 × 200 |
| 165/1 | Sortiment von 6 Kleiderbürsten in schwarzen Borsten, mit
Nylon verstärkt
Assortiment de 6 brosses à habits en soies noires, renfor-
cées par du nylon | 165 × 85 × 200 |

Klosettbürsten

Preisliste 20 / 1964

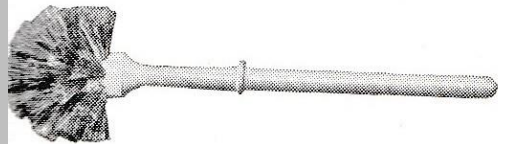
Seite 41

64/

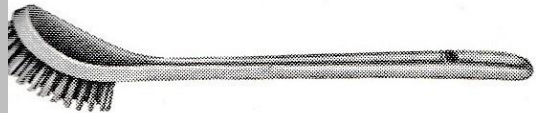


Klosettbürsten - Brosses WC

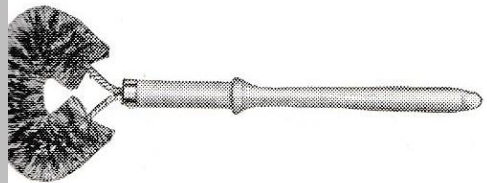
64/6 Reiswurzeln - Rizette 350



64/10 Unionfiber, Holzgriff weiss lackiert - Bassine et tampico mélangés, bois verni blanc 400
 64/11 do., weisser Fiber - tampico blanc 400



64/15 Plastic-Körper in Nylonborsten, farbig sortiert - Monture en plastique nylon, de couleurs assorties 400 x 130





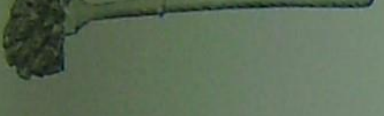


64/25 do., Holz, weiss lackiert, mit eingedrehten Nylonborsten, Farben sortiert - bois verni blanc, brosse tournée de couleurs assorties, nylon 400 x 130

Klosettbürsten

Preisliste >1970

Seite 35

64/

		Klosettbürsten	Brosses WC	
	64/6	Reiswurzeln	rizette	350
	64/10	Unionfiber, Holzgriff weiss lackiert	bassine et tampico mélangés, bois verni blanc	400
	64/26	Nylon, weiss, Kugelform, Plastic-Körper weiss/schwarz	nylon, blanc, forme boule, monture en plastique blanc/noir	375 x 88
	64/15	Nylon, weiss, Plastic-Körper weiss	nylon, blanc, monture en plastique blanc	400 x 130
	64/25	Nylon, farbig sortiert, eingedreht, Plastic-Körper weiss	nylon, couleurs assorties, tordue, monture en plastique blanc	400 x 130

Klosettbürstengarnitur

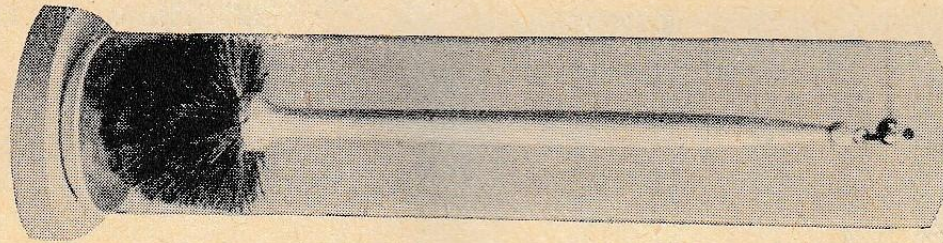
Preisliste 11 / 1934

Seite 23

3/

Sorte 3

Klosettbürstengarnitur



Série 3

Garniture de brosse
pour vase

Weiß poliertes Brett, weiße Abtropfschale,
Bürste in Unionfiber

Bois poli blanc, vase blanc en faïence, brosse en
bassine et tampico mélangés

50×10

42.—

Klosettbürstengarnitur

Preisliste 16 / 1948

Seite 7

3/



*3/1

Klosettbürstengarnitur - Garniture de brosse pour vase

Weiss poliertes Brett, mit Abtropfschale, Bürste in Unionfiber —
Bois poli blanc, avec cuvette, brosse en bassine et tampico
mélangés

50 x 10

Brosses pour le daim

Klosettgarnituren

Preisliste 20 / 1964

Seite 42

3/

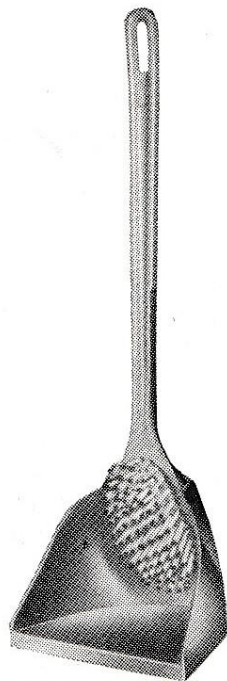


QUALITÄTSBÜRSTEN - BROSSES DE QUALITÉ

Abbildung und Benennung - Croquis et dénomination

Serie No. Ausführung - Composition

Grösse Preis - Prix
Grandeur per Stück
mm par pièce



Klosettgarnituren - Garnitures WC

3/15	Klosettständer und Bürste aus Plastic mit Nylon-Besatz, Farben sortiert - Support et brosse pour WC, matière plastique, nylon de couleurs assorties	400 × 130
3/25	do. grösser, mit eingedrehter Nylonbürste, Farben sortiert - modèle plus grand, avec brosse tournée, couleurs assorties	400 × 130

Klosettgarnituren

Preisliste >1970

Seite 35

3/



3/15

3/25

Klosettgarnituren

3/15 Klosettständer und Bürste aus Plastic, Nylonbesatz, Farben sortiert

3/25 Klosettständer aus Plastic, mit eingedrehter Nylonbürste, Farben sortiert

Garnitures WC

support et brosse pour WC, matière plastique, nylon, couleurs assorties 400 x 130

support pour WC, matière plastique, avec brosse nylon, tordue, couleurs assorties 400 x 130



3/27

Klosettständer aus Plastic, Oberteil weiss, Unterteil schwarz, mit Nylon-Bürste, Kugelform

support pour WC, matière plastique, partie supérieure blanche, pied noir, avec brosse nylon, forme boule 420 x 165

Klosettgarnituren

Preisliste >1970

Seite 36

78114

Walther

☎ 064 43 19 07



78114

WC-Garnitur 3/15 mit
1 Flasche Harpic

garniture WC 3/15
1 emb. Harpic

400x130

Kluppenpinsel

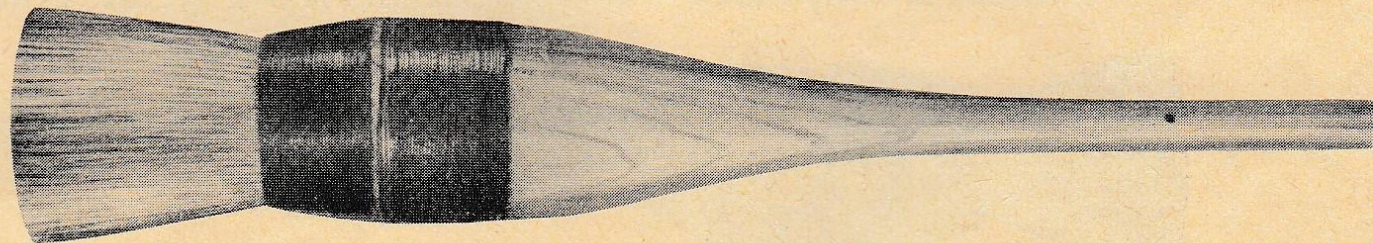
Preisliste 11 / 1934

Seite 77

Maler-Kluppenpinsel 780

Kamerunpinsel 865

Maler-Kluppenpinsel - Pinceaux pour peintre-ligature ficelle



* 780

Ia. falbe Borsten mit weißem Kranz

Soies blondes, entourées de soies blanches

	No.	0/0	1/0	2/0	4/0	6/0	8/0	10/0	12/0	
Mit blauem, einfachem Fadenbund Avec ligature simple, bleue	Fr.	10.80	11.40	13.80	18.—	24.60	33.—	42.—	57.—	per Dutzend par douzaine
Mit blau-gelbem Vorband Avec sous-ligature bleue-jaune	Fr.	11.70	12.30	15.—	19.20	26.40	34.80	44.40	60.—	per Dutzend par douzaine

Kamerunpinsel - Pinceaux Cameroun

* 865

Schwarze, reine Borsten

Soies pures, noires

	No.	0/0	1/0	2/0	4/0	6/0	8/0	10/0	12/0	
Mit rot-grauem Vorband Avec sous-ligature rouge-bleue	Fr.	9.60	11.40	13.50	16.20	22.20	29.40	36.—	45.—	per Dutzend par douzaine

Kluppenpinsel

Preisliste 11 / 1934

Seite 77

Anstreichpinsel 635; 203

Lackierpinsel 205

siehe

- Maler-Kluppenpinsel

- Kamerunpinsel



BÜRSTENFABRIK WALTHER A.G. * BROSSERIE WALTHER S.A.

(Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)



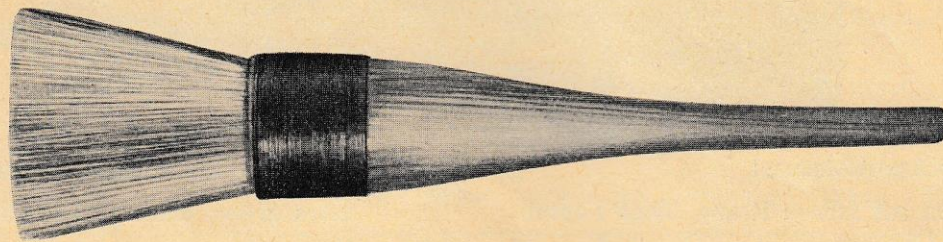
Sorte
Série

Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition

Pinsel - Pinceaux

Gewöhnliche Kluppenpinsel
Vulkanisierte solide Ausführung

Pinceaux ordinaires-ligature ficelle
Vulcanisation exécution solide



* 635

Billige Anstreichpinsel

Falbe, reine Borsten mit gelbem Fadenbund

No.	1	2	3	4	6	8	10	12
Fr.	3.30	3.60	3.90	4.20	5.40	6.30	9.30	12.30

Pinceaux à vernir bon marché

Soies blondes, pures, ligature en fil jaune

No.	14	16	18	20	22	24
Fr.	16.20	20.40	24.—	28.80	36.—	45.—

per Dutzend
par douzaine

* 203

Gewöhnliche Anstreichpinsel

Graue Borsten mit falbem Kranz, grauer Fadenbund

No.	1	2	3	4	6	8	10	12
Fr.	3.—	3.30	3.60	4.20	5.70	6.90	8.70	12.90

Pinceaux à vernir ordinaires

Soies grises, entourées de soies blondes, ligature en fil gris

No.	14	16	18	20	22	24
Fr.	18.—	22.20	27.—	33.60	42.—	57.—

per Dutzend
par douzaine

205

Feine Lackierpinsel

Ia. weiße Borsten, roter Fadenbund

No.	2	4	6	8	10	12	14	16
Fr.	3.60	4.50	6.30	7.50	9.60	14.40	18.60	24.—

Pinceaux fins à vernir

Soies blanches, 1ère qualité, ligature fil rouge

No.	16	18	20	22	24
Fr.	30.60	39.—	55.80	66.60	

per Dutzend
par douzaine

Kluppenpinsel

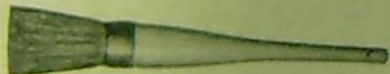


202

Kluppenpinsel - Pinceaux à ligatures

Gewöhnliche Anstreich-Pinsel, ohne Fadenbund, falbe Borsten
Pinceaux ordinaires à vernir, sans ligature de ficelle, soies blondes

No.	2	4	6	8	10	12	14	16	18
∅ mm ca.	13	17	21	24	26	28	31	33	36
p. dz.									



*203

Anstreich-Pinsel mit Fadenbund, graue und falbe Borsten — Pinceaux à vernir, avec ligature de ficelle, soies grises et blondes

No.	1	2	3	4	6	8	10	12	14
∅ mm ca.	10	12	15	18	21	24	27	30	32½
p. dz.									
No.	16	18	20	22	24				
∅ mm ca.	35	37½	40	42½	45				
p. dz.									



*780

Maler-Pinsel mit Fadenbund und Vorband, falbe Borsten mit weissem Kranz —
Pinceaux pour peintres, avec ligature et sous-ligature, soies blondes entourées de soies blanches

No.	0/0	1/0	2/0	4/0	6/0	8/0	10/0	12/0
∅ mm ca.	21	25	29	33	36	39	43	46
p. dz.								

Erstklassige Maler-Pinsel mit Fadenbund und Vorband, falbe Borsten mit weissem Kranz
Pinceaux pour peintres, recommandés, avec ligature et sous-ligature, soies blondes entourées de soies blanches

890

No.	0/0	1/0	2/0	4/0	6/0	8/0	10/0	12/0
∅ mm ca.	21	25	29	33	36	39	43	46
p. dz.								

Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar

Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes

Preisliste 16 / 1948

Seite 13

202; 203; 780; 890

Kluppenpinsel

Preisliste 20 / 1964

Seite 49

203; 780

Pinsel - Pinceaux

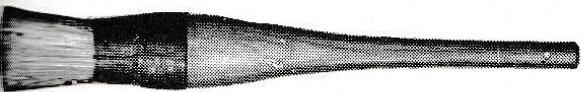
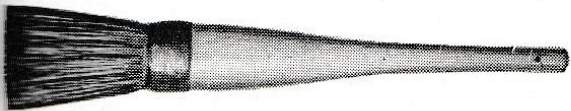
Kluppenpinsel - Pinceaux à ligatures

Anstreich-Pinsel mit Fadenbund, falbe Borsten - Pinceaux à vernir, avec ligature de ficelle, soies blondes

203	No.	1	2	3	4	6	8	10	12	14
	Ø mm ca.	10	12	15	18	21	24	27	30	32½
	Stück/pièce									
	No.	16	18	20						
	Ø mm ca.	35	37½	40						
	Stück/pièce									

Maler-Pinsel mit Fadenbund und Vorband, falbe Borsten - Pinceaux pour peintres, avec ligature et sous-ligature, soies blondes

780	No.	1/0	2/0	4/0	6/0	8/0	10/0	12/0
	Ø mm ca.	25	29	33	36	39	43	46
	Stück/pièce							



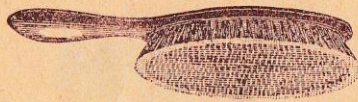





Kopfbürsten

Katalog 1894/1895

Seite 20

Keine Produktnummer

A. Walther -Walther, Ober-Entfelden (Aargau, Schweiz)

N ^o	Benennung — Dénomination		Preis per Dzd. Prix par douz.
			Fr. Ct.
			
7	in Stahldraht mit Borstenmischung,	en fil d'acier, entourée de soies	18. —
7a	" " " " " " "	extra " " " " " "	30. —
7b	" " " " " " "	mit Spiegel " " " " " "	42. —
			
8	in weissen Borsten,	en soies blanches, première qualité	22. 20
9	in falben Naturborsten,	en soies rousses, " "	24. —
			
10	in schwarzen Borsten,	en soies noires, première qualité	26. 40
11	in weissen Borsten,	en soies blanches, " "	30. —
12	in falben Naturborsten,	en soies rousses, " "	32. 40
			
13	in weissen Borsten,	en soies blanches, première qualité	36. —
			
14	in weissen Borsten,	en soies blanches, première qualité	42. —
15	" " " " " " " " " "	" " " " " " " " " "	48. —
			
16	in extra starken Borsten,	en soies rousses, extra fortes	15. —
17	" " " " " " " " " "	" " " " " " " " " "	18. —
18	" " " " " " " " " "	" " " " " " " " " "	24. —
19	" " " " " " " " " "	" " " " " " " " " "	30. —
20	" " " " " " " " " "	" " " " " " " " " "	48. —

Kopfbürsten * Brosses à têtes

Kopfbürsten

Katalog 1902-1915

Seite 35

Keine Produktnummer



No. 1-3



No. 4-6

- 1 in Glanzfieber mit Borstenkranz, kleines Modell, en tempico lustré entourage soies, petit modèle
- 2 in Glanzfieber mit Borstenkranz, mittleres Modell, en tempico lustré entourage soies, modèle moyen
- 3 in Glanzfieber mit Borstenkranz, grosses Modell, en tempico lustré entourage soies, grand modèle
- 4 in Fiber, Borstenkranz mit Spiegel, en tempico lustré entourage soies, avec miroir
- 5 in guten Borsten mit Spiegel, en bonnes soies avec miroir
- 6 in extra Borsten mit Spiegel, en soies extra, avec miroir



No. 7-10



No. 11-17

- 7 in Glanzfieber mit Borstenkranz, en tempico lustré bord en soies
- 8 in schwarzen steifen Borsten, en soies noires fortes
- 9 in grauen steifen Borsten, en soies grises fortes
- 10 in weissen steifen Borsten, en soies blanches fortes
- 11 in Glanzfieber mit Borstenkranz, en tempico lustré, bord en soies
- 12 in schwarzen steifen Borsten, en soies noires, fortes
- 13 in grauen steifen Borsten, en soies grises fortes
- 14 in weissen steifen Borsten, en soies blanches fortes
- 15 in weissen langen Borsten für Damen, en soies blanches fortes longues pour dames
- 16 in weissen langen Borsten für Damen, Ebenholz, en soies blanches fortes longues pour Dames, bois ébène
- 17 in weissen langen Borsten für Damen, Elfenbein, en soies blanches fortes longues pour Dames, ivoire



No. 18-24



No. 25-31

- 18 in Glanzfieber mit Borstenkranz, en tempico lustré bord en soies
- 19 in schwarzen steifen Borsten, en soies noires fortes
- 20 in grauen steifen Borsten, en soies grises fortes
- 21 in weissen steifen Borsten, en soies blanches fortes
- 22 in langen weissen Borsten für Damen, en soies blanches fortes longues pour dames
- 23 in » » Ebenholz, en soies blanches fortes longues pour Dames, bois ébène
- 24 in langen weissen Borsten für Damen, Elfenbein, en soies blanches fortes longues pour Dames, ivoire
- 25 in schwarzen steifen Borsten, en soies noires fortes
- 26 in grauen steifen Borsten, en soies grises fortes
- 27 in weissen steifen Borsten, en soies blanches fortes
- 28 in schwarzen steifen Borsten, en soies noires fortes
- 29 in grauen steifen Borsten, en soies grises fortes
- 30 in weissen steifen Borsten, en soies blanches fortes
- 31 in gelben steifen Borsten, en soies rousses fortes

Reihen rangs	per Dutz. par douz. Fr.	per Stück per Stück Fr.
	4.-	
5		
9	5.30	
7		
7	7.90	
7		
7		
7	6.80	
7	7.20	
7	9.-	
8		
8		
8		
8	10.80	
8		
8		
8		
10		
8	9.60	
8		
8		
9		
10		
10		
9		
9		
9		
9		
9		
9		

Kopfbürsten

Katalog 1902-1915

Seite 36

Keine Produktnummer



No. 32-44

	Reihen Range	per Dutz. par douz. Fr.	per Stück par pièce Fr.
32 In Glanzfaser mit Borstenkranz, en tempico lustré bord en soies	10		
33 » schwarzen steifen Borsten, en soies noires fortes	10		
34 » grauen steifen Borsten, en soies grises fortes	10		
35 » weissen steifen Borsten, en soies blanches fortes	10		
36 » weissen langen steifen Borsten, für Damen, en soies blanches fortes longues, pour Dames	10		
37 » weissen langen steifen Borsten für Damen, Ebenholz, en soies blanches fortes longues pour Dames, bois ébène	9		
38 » weissen langen steifen Borsten für Damen, Elfenbein, en soies blanches fortes longues pour Dames, ivoire	9		
39 » schwarzen steifen Borsten, en soies noires fortes	10		
40 » grauen steifen Borsten, en soies grises fortes	10		
41 » weissen steifen Borsten, en soies blanches fortes	10		
42 » weissen steifen langen Borsten für Damen, en soies blanches fortes longues pour Dames	11		
43 » weissen steifen langen Borsten für Damen, Ebenholz, en soies blanches fortes longues pour Dames, bois ébène	11		
44 » weissen steifen langen Borsten für Damen, Elfenbein, en soies blanches fortes longues pour Dames, ivoire	11		



No. 57-64



No. 65-76

57 In schwarzen steifen Borsten, en soies noires fortes) Palisandrefourrier mit Ahorn-einlage	10		
58 » grauen steifen Borsten, en soies grises fortes . . .) Plaque Palisandre et érable	10		
59 » weissen steifen Borsten, en soies blanches fortes . . .)	10		
60 » weissen steifen langen Borsten, für Damen, en soies blanches fortes longues pour Dames	11		
61 » schwarzen steifen Borsten, en soies noires fortes	11		
62 » grauen steifen Borsten, en soies grises fortes	11		
63 » weissen steifen Borsten, en soies blanches fortes	11		
64 » weissen langen steifen Borsten für Damen, en soies blanches fortes longues, pour Dames	11		
65 » grauen steifen Borsten, en soies grises fortes	11		
66 » falben steifen Borsten, en soies rousses fortes	11		
67 » weissen steifen Borsten, en soies blanches fortes	11		
68 » weissen langen steifen Borsten für Damen, en soies blanches fortes longues pour Dames	11		
69 » weissen langen steifen Borsten für Damen, Ebenholz, en soies blanches fortes longues, pour Dames bois ébène	11		
70 » weissen langen steifen Borsten für Damen, Elfenbein, en soies blanches fortes longues, pour Dames, ivoire	11		
71 » grauen steifen Borsten, en soies grises fortes	12		
72 » falben steifen Borsten, en soies rousses fortes	12		
73 » weissen steifen Borsten, en soies blanches fortes	12		
74 » weissen langen steifen Borsten, für Damen, en soies blanches fortes longues pour Dames	12		
75 » weissen steifen langen Borsten, für Damen, Ebenholz, en soies blanches fortes longues, pour Dames, bois ébène	12		
76 » weissen steifen langen Borsten, für Damen, Elfenbein, en soies blanches fortes longues, pour Dames, ivoire	12		









Celluloid-Kopfbürsten massiv

Preisliste 11 / 1934

Seite 68

300/

Ca;

 BÜRSTENFABRIK WALTHER A.G. * BROSSERIE WALTHER S.A.  (Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)		No.	Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition	Stück Anzahl	Grösse Grandeur cm	Preis per Dutz. Prix par douz. Fr.
		Celluloid-Kopfbürsten, massiv	Brosses à tête en celluloid, massif			
		Sorte 300		Série 300		
*Ca	4,8	Ia. weiße, extrasteife Borsten, Stirneinzug . . .	Soies blanches, extra-rudes, chevillées	8	21×4 ¹ / ₂	108.—
>	4,9	« « « « «	« « « « «	9	22×5	120.—
>	10,10	« « « « «	« « « « «	10	22×5 ¹ / ₂	150.—
* >	13,10	« « « « «	« « « « «	10	22×5 ¹ / ₂	108.—
						
*Ca	13,56/9	Ia. weiße Borsten, gestanz	Soies blanches de 1ère qualité, montées à la machine	9	22×5	63.—
>	13,56/10	« « « « «	« « « « «	10	22,8×5,5	72.—
* >	6,9	Ia. weiße, extrasteife Borsten, Stirneinzug . . .	Soies blanches, extra-rudes, chevillées	9	22×5	120.—
>	6/10	« « « « «	« « « « «	10	22×5 ¹ / ₂	138.—
						
Ca	1300/9	Ia. weiße, steife Borsten, gestanz	Soies blanches, rudes, 1ère qualité, montées à la machine	9	22,4×5,3	96.—
>	9/9	Ia. weiße, extrasteife Borsten, Stirneinzug . . .	Soies blanches, extra-rudes, 1ère qualité, chevillées	9	22,4×5,3	150.—
						
Ca	12/9	Ia. weiße, extrasteife Borsten, Stirneinzug . . .	Soies blanches, extra-rudes, 1ère qualité, chevillées	9	22,5×4,6	162.—
						
Ca	11/9	Ia. weiße, extrasteife Borsten, Stirneinzug . . .	Soies blanches, extra-rudes, 1ère qualité, chevillées	9	22×5 ¹ / ₂	162.—
						
*Ca	13/6	Ia. weiße, extrasteife Borsten, Stirneinzug . . .	Soies blanches, extra-rudes, chevillées	6	20 ¹ / ₂ ×5	102.—
Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar. Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes.						

Celluloid-Kopfbürsten

Preisliste 11 / 1934

Seite 63

300/

Ca;

BÜRSTENFABRIK WALTHER A. G. * BROSSERIE WALTHER S. A.		(Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)	
No.	Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition	Größe Grandeur cm	Preis Prix par douz. Fr.
Celluloid-Kopfbürsten - Brosses à têtes en celluloid			
	Sorte 300 Série 300		
*Ca 201/9	Ia. weiße, steife Borsten Soies blanches, rudes, de lère qualité	9	21×6 57,—
« 301/11	« « « « « « « « «	11	21×6 78,—
« 301/12	« « « « « « « « «	12	21½×6½ 87,—
« 357/10	« « « « geradereihig « « « « « à rangées droites	10	21×6 69,—
*Ca 6314	Weißer Borsten Soies blanches	8	21½×5 39,—
« 262/7	Ia. weiße, steife Borsten « « « « rudes, de lère qualité	7	21½×5 54,—
* « 262/8	« « « « « « « « «	8	22½×5½ 60,—
« 362/7	Ia. weiße, steife Borsten, handeinge- cousues à la main	7	20×4 60,—
* « 362/8	« « « « « « « « «	8	21½×5 66,—
« 362/9	« « « « « « « « «	9	22½×5½ 72,—
Ca 313/9	Ia. reine, extrasteife Borsten, handeinge- Soies pures, extra-rudes, cousues à la main .	9	22,5×4,8 90,—
« 313/10	« « « « « « « « «	10	23,1×5,3 99,—
« 313/11	« « « « « « « « «	11	23,7×5,8 108,—
Ca 306/11	Ia. weiße, reine, steife Borsten, handeinge- Soies blanches, pures, rudes, cousues à la main	11	21,7×5,8 87,—
« 306/12	« « « « « « « « «	12	22,7×6,3 96,—
Ca 309/9	Ia. reine, weiße, extrasteife Borsten, handeinge- Soies pures, blanches, extra-rudes, cousues à la main, coupe longue	9	21,6×4,1 96,—
« 309/10	« « « « « « « « «	10	22,4×4,6 105,—
	hochbombiert bombées hautes		
Ca 310/12	Ia. reine, weiße, steife Borsten, handeinge- Soies pures, blanches, rudes, cousues à la main, coupe bombée	11	23½×6 144,—
Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar. Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes.			

Kopfbürsten


Preisliste 11 / 1934

Seite 49

145/; 5226; 6266; As; 7084;

7085; 7086; 7087



Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition		Stückzahl	Grösse Grandeur cm	Preis pro Prix par dét.
Kopfbürsten - Brosses à têtes				
		Série 145		
Sorte 145				
C	Gebleichter Fiber, bunt emailliertes Holz Tampico blanchi, bois émaillé en couleurs	9	21 ¹ / ₂ × 6 ¹ / ₂	7,20
	Grauer Glanzfaser, Holz naturlackiert Tampico gris lustré, bois verni nature	9	23 ¹ / ₂ × 6	7,20
10	Schwarze Borstmischung, Buchenholz poliert Mélange de soies noires, bois de hêtre poli	10	21 ¹ / ₂ × 6	16,80
10	Graue Borstmischung, Buchenholz poliert Mélange de soies grises, bois de hêtre poli	10	21 ¹ / ₂ × 6	17,40
10	Weisse Borstmischung, Buchenholz poliert Mélange de soies blanches, bois de hêtre poli	10	21 ¹ / ₂ × 6	18,60
10	Schwarze Borsten, Kirschbaum poliert Soies noires, cerisier poli	10	21 ¹ / ₂ × 6	27,—
10	Graue Borsten, Kirschbaum poliert Soies grises	9	20 ¹ / ₂ × 5 ¹ / ₂	30,—
10	Weisse Borsten, Palisanderpolitur Soies blanches, politure palissandre	10	21 ¹ / ₂ × 6	33,—
7 11	Stiefe, schwarze Borsten, dickbündlig, gerade-reihig, Ahornholz naturlackiert	11	22 ¹ / ₂ × 6 ¹ / ₂	24,—
8 11	Idem, graue Borsten	11	22 ¹ / ₂ × 6 ¹ / ₂	24,—
9 11	Extrasteife, weisse Borsten, geradereihig, Satin-holz poliert	11	21 × 6	84,—
11 12	Idem	12	22 × 6 ¹ / ₂	96,—
89 11	Idem, graue, extrasteife Borsten	11	21 × 6	66,—
89 12	Idem	12	22 × 6 ¹ / ₂	75,—
7084	Schwarze, steife Borsten, feimbündlig, gerade-reihig, kurzbombiert, Birkenholz naturlackiert	13	21 ¹ / ₂ × 6	33,—
7085	Graue, steife Borsten	13	21 ¹ / ₂ × 6	39,—
7086	Falbe, steife Borsten	13	21 ¹ / ₂ × 6	51,—
7087	Weisse, steife Borsten	13	21 ¹ / ₂ × 6	48,—
62	Graue, steife Borsten, halbbombiert, Palisander-politur	10	23 ¹ / ₂ × 5 ¹ / ₂	36,—
63	Weisse	10	23 ¹ / ₂ × 5 ¹ / ₂	54,—

Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar.
Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes.

Kopfbürsten






Handeinzug

Preisliste 11 / 1934

Seite 51

145/

A;

 BÜRSTENFABRIK WALTHER A. G. * BROSSERIE WALTHER S. A. 		(Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)			
No.	Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition	Reihen Rechts	Grösse Grandeur cm	Preis per Dtzd. Prix par douz. Fr.	
					
	Handeinzug		Cousues à la main		
7/9	Schwarze, extrasteife Borsten, Ahornunterteil, Zwischenfournier und Birkendeckel, geschraubt	Soies noires, extra-rudes, corps de brosse en érable, plaqué en bouleau	9	21×6	51.—
7/10	« « « « «	« « « « «	10	22×6 ¹ / ₂	57.—
8/9	Graue, extrasteife Borsten, Palisanderholz, geschraubt	Soies grises, extra-rudes, en palissandre, vissé	9	21×6	57.—
8/10	« « « « «	« « « « «	10	22×6 ¹ / ₂	63.—
12/9	Weisse, extrasteife Borsten, Ebenholz, geschraubt	Soies blanches, extra-rudes, en ébène, vissé	9	21×6	75.—
12/10	« « « « «	« « « « «	10	22×6 ¹ / ₂	84.—
					
	Handeinzug		Cousues à la main		
28/10	Schwarze, steife Borsten, Ahornunterteil mit Zwischenfournier und Birkendeckel	Soies noires, rudes, corps de brosse en érable, plaqué en bouleau	10	22,8×5 ¹ / ₂	63.—
28/11	« « « « «	« « « « «	11	23 ¹ / ₂ ×6	69.—
29/10	Graue, steife Borsten, Ahornunterteil mit Zwischenfournier und Olivendeckel	Soies grises, rudes, corps de brosse en érable, plaqué en olivier	10	22,8×5 ¹ / ₂	63.—
29/11	« « « « «	« « « « «	11	23 ¹ / ₂ ×5	69.—
30/10	Weisse, steife Borsten, Ahornunterteil mit Zwischenfournier und Mahagonideckel	Soies blanches, rudes, corps de brosse en érable, plaqué en acajou	10	22,8×5 ¹ / ₂	75.—
30/11	« « « « «	« « « « «	11	23 ¹ / ₂ ×6	84.—
					
	Handeinzug		Cousues à la main		
14/10	Weisse, steife Borsten, hochbombiert, Ahornunterteil mit Zwischenfournier und Birkendeckel	Soies blanches, rudes, coupe extra longue-bombée, corps de brosse en érable, plaqué en bouleau	10	22,2×5 ¹ / ₂	96.—
14/11	« « « « «	« « « « «	11	23×6	105.—

Kopfbürsten

Kabinettbürsten Handeinzug

Preisliste 11 / 1934

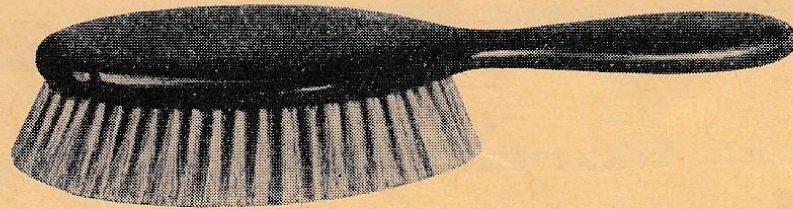
Seite 51

179/

A; 6485

Kabinettbürsten - Brosses pour salon

Sorte 179
Handeinzug



Série 179
Cousues à la main

A 27/7	Graue, extrasteife Borsten, Ebenholz, geschraubt	Soies grises, extra-rudes, en ébène, visse . . .	7	21×6	54.—
A 27/8	« « « « «	« « « « « . . .	8	22×6 ¹ / ₂	66.—
A 27/9	« « « « «	« « « « « . . .	9	23×7	75.—
*6485	Falbe, extrasteife Borsten, Satinholz poliert .	Soies rousses, extra rudes, bois satin poli . . .	8	22×6 ¹ / ₂	69.—

Kopfbürsten

Preisliste 16 / 1948
Seite 20
145/; 10464; 9227; 10746

Kopfbürsten - Brosses à tête



145/10464	Gebleichter Fiber, Holz weiss lackiert — Tampico blanchi, bois verni couleur blanche	8	20 × 5
145/10464 BM	Weisse Borstmischung, Holz weiss lackiert — Mélange de soies blanches, bois verni couleur blanche	8	20 × 5
*145/9227	Schwarzer Fiber mit Borstenkranz, Holz palisanderfarbig — Tampico noir entouré de soies, bois couleur palissandre ...	8	20 × 5½
*145/10746	Graue Borstmischung, Kirschbaumholz — Mélange de soies grises, cerisier	8	20 × 5½
145/40-9	Weisse Borstmischung, Holz palisanderfarbig — Mélange de soies blanches, bois couleur palissandre	8	20 × 5½

Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar

Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes

BÜRSTENFABRIK WALTHER AG. BROSSERIE WALTHER S.A. OBERENTFELDEN 20

Kopfbürsten

Preisliste 16 / 1948

Seite 21

145/; 5226; 9827; 9161;

9165; 8624; 8602;

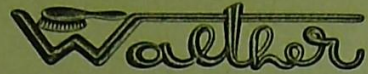




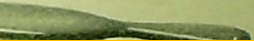







Abbildung und Benennung . Croquis et dénomination	Serie No.	Ausführung . Composition	Reihen Stärken	Größe Grandeur	Prix . Preis p. Dutzend p. douzaine
	*145/5226	Gebleichter Fiber, Holz farbig lackiert — Tampico blanchi, bois verni en couleurs	9	21 1/2 x 6	
	*145/9827	Grauer Fiber, Ahornholz, imitierter Deckel — Tampico gris, érable, plaquage imitation	9	21 1/2 x 6 1/2	
	*145/9161	Schwarze Borstmischung, Ahornholz, imitierter Deckel — Mélange de soies noires, érable, plaquage imitation	9	22 x 6	
	145/9165	Weisse Borstmischung, Ahornholz, imitierter Deckel — Mélange de soies blanches, érable, plaquage imitation	9	22 x 6	
	145/37-10	Schwarze Borsten, Kirschbaumholz — Soies noires, cerisier	10	21 1/2 x 6	
	145/38-10	Graue Borsten, Kirschbaumholz — Soies grises, cerisier	10	21 1/2 x 6	
	145/57-11	Schwarze Borsten, Ahornholz — Soies noires, érable	11	22 1/2 x 7	
	145/58-11	Graue Borsten, Ahornholz — Soies grises, érable	11	22 1/2 x 7	
	145/8624	Graue, extra steife Borsten, bombiert, Fremdholz — Soies grises, extra rudes, forme bombée, bois exotique	11	20 x 5 1/2	
	145/8602	Falbe, extra steife Borsten, bombiert, Fremdholz — Soies rousses, extra rudes, forme bombée, bois exotique	11	20 x 5 1/2	
	145/41-9	Schwarze Borsten, Kirschbaumholz — Soies noires, cerisier	9	22 x 5	
	145/42-9	Graue Borsten, Kirschbaumholz — Soies grises, cerisier	9	22 x 5	
	145/43-9	Weisse Borstmischung, Kirschbaumholz — Mélange de soies blanches, cerisier	9	22 x 5	
	145/44-9	Schwarze, steife Borsten, Kirschbaumholz — Soies noires, rudes, cerisier	9	22 x 5	
	145/45-9	Graue, steife Borsten, Kirschbaumholz — Soies grises, rudes, cerisier	9	22 x 5	
	*145/46-9	Weisse, steife Borstmischung, Kirschbaumholz — Mélange de soies blanches, rudes, cerisier	9	22 x 5	
	145/51-9	Schwarze, steife Borsten, Holz palisanderfarbig — Soies noires rudes, bois couleur palissandre	9	23 x 5 1/2	
	145/52-9	Graue, steife Borsten, Holz palisanderfarbig — Soies grises, rudes, bois couleur palissandre	9	23 x 5 1/2	
	145/53-9	Weisse, steife Borsten, Holz palisanderfarbig — Soies blanches, rudes, bois couleur palissandre	9	23 x 5 1/2	
	145/9146	Weisse, steife Borsten, Holz palisanderfarbig — Soies blanches, rudes, bois couleur palissandre	9	23 x 5 1/2	

Kopfbürsten

Preisliste 16 / 1948

Seite 21

145/; 9146; 8435; 10747;
5493; 10748; 9136; 10135

	145/9146	Weisse, steife Borstmischung, bombiert, Holz palisanderfarbig Mélange de soies blanches, forme bombée, bois couleur palissandre	9	23 × 5½
	*145/8435 145/10747	Graue Borsten, Ahornholz — Soies grises, érable Weisse Borstmischung, Holz palisanderfarbig — Mélange de soies blanches, bois couleur palissandre	8	22½ × 5
	145/47-9 145/48-9 *145/8493 145/49-9 145/47-10 145/48-10	Schwarze, steife Borsten, Kirschbaumholz — Soies noires, rudes, cerisier Graue, steife Borsten, Kirschbaumholz — Soies grises, rudes, cerisier Weisse Borstmischung, Holz palisanderfarbig — Mélange de soies blanches, bois couleur palissandre Weisse, steife Borsten, Holz palisanderfarbig — Soies blanches, rudes, bois couleur palissandre Schwarze, steife Borsten, Kirschbaumholz — Soies noires, rudes, cerisier Graue, steife Borsten, Kirschbaumholz — Soies grises, rudes, cerisier	9	22½ × 5
	145/10748	Weisse Nylonmischung, bombiert, Holz palisanderfarbig — Mélange de Nylon blanc, bois couleur palissandre	9	21½ × 5
	145/9136 145/10135	Weisse Borstmischung, Holz palisanderfarbig — Mélange de soies blanches, bois couleur palissandre Graue, steife Borsten, Nussbaumholz — Soies grises, rudes, noyer	9	20½ × 6
			10	20½ × 6

Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar

Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes

Kopfbürsten

Preisliste 16 / 1948

Seite 22

145/; 10749; 10750; 10751;
10752; 10753; 10754; 10462;
10755; 10756; 10757

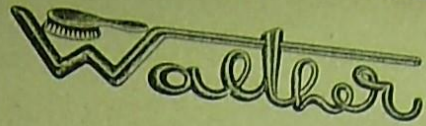


Abbildung und Benennung . Croquis et dénomination


Serie No.


Ausführung. Composition


Rahmen
Rangées

Grösse
Grandeur

Preis . Prix
p. Dutzend
p. douzains

	145/10749	Weisse Nylonmischung, Holz palisanderfarbig — Mélange de Nylon blanc, bois couleur palissandre	5	20 ½ × 3
	145/10750	Graue Nylonmischung, Holz satinfarbig — Mélange de Nylon gris, bois couleur satin	5	20 ½ × 3
	145/10751	Weisse Nylonmischung, Holz palisanderfarbig — Mélange de Nylon blanc, bois couleur palissandre	7	20 ½ × 4
	145/10752	Graue Nylonmischung, Holz satinfarbig — Mélange de Nylon gris, bois couleur satin	7	20 ½ × 4

	*145/10753	Weisse Nylonmischung, Holz palisanderfarbig — Mélange de Nylon blanc, bois couleur palissandre	5	19 ½ × 3 ½
	145/10754	Graue Nylonmischung, Holz satinfarbig — Mélange de Nylon gris, bois couleur satin	5	19 ½ × 3 ½
	*145/10462	Weisse Nylonmischung, Holz palisanderfarbig — Mélange de Nylon blanc, bois couleur palissandre	5	22 × 3 ½
	145/10755	Graue Nylonmischung, Holz satinfarbig — Mélange de Nylon gris, bois couleur satin	5	22 × 3 ½

	*145/10756	Weisse Nylonmischung, Holz palisanderfarbig — Mélange de Nylon blanc, bois couleur palissandre	7	21 ½ × 3
	145/10757	Graue Nylonmischung, Holz satinfarbig — Mélange de Nylon gris, bois couleur satin	7	21 ½ × 3

Kopfbürsten

Walther Markensortiment - Assortiment de brosses de marque **Walther**

mit festgesetztem Konsumentenpreis
avec prix de vente imposé aux consommateurs

Größe Grandeur mm	Konsumentenpreis Prix aux consommateurs	Ankaufpreis Prix d'achat
-------------------------	---	--------------------------------



Die feinen Damen- und Herren-Kopfbürsten werden einzeln in Sichtpackung geliefert
Les brosses à cheveux de premier choix pour dames et messieurs sont emballées dans une jolie boîte transparente

Item 145 - Seite 145



Walther Kopfbürsten - Brosses à cheveux **Walther**

- | | | |
|-----|---|----------|
| 368 | Nylon grau, abgerundet, Plastic-Körper schwarz
Nylon gris, arrondi, monture plastique, noire . | 205 × 35 |
| 369 | do., schwarze Naturborsten, mit Nylon verstärkt
soies naturelles noires, renforcées par du nylon . | 205 × 35 |
| 370 | do., schwarze, steife Naturborsten
soies naturelles noires, rudes | 205 × 35 |
| 371 | do., schwarze, extra steife Wildschweinborsten
soies de sanglier noires, extra rudes | 205 × 35 |



- | | | |
|-----|--|----------|
| 385 | Nylon grau, abgerundet, Plastic-Körper schwarz
Nylon gris, arrondi, monture plastique, noire . | 215 × 30 |
| 386 | do., schwarz, Naturborsten mit Nylon verstärkt -
soies naturelles, noires, renforcées par du nylon | 215 × 30 |
| 388 | do., schwarze, steife Naturborsten - soies naturelles
noires, rudes | 215 × 30 |
| 389 | do., schwarze, extra steife Wildschweinborsten -
soies de sanglier noires, extra rudes | 215 × 30 |
| 391 | do., weisse Naturborsten, mit Nylon verstärkt -
soies naturelles, blanches, renforcées par du nylon | 215 × 30 |
| 393 | do., weisse, steife Naturborsten - soies naturelles
blanches, rudes | 215 × 30 |
| 394 | do., weisse, extra steife Naturborsten - soies
naturelles blanches, extra rudes | 215 × 30 |



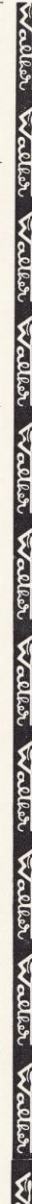
- | | | |
|-----|---|----------|
| 400 | Nylon grau, abgerundet, Plastic-Körper schwarz
Nylon gris arrondi, monture plastique, noire . . | 225 × 30 |
| 401 | do., schwarze Naturborsten mit Nylon verstärkt -
soies naturelles noires renforcées par du nylon | 225 × 30 |
| 402 | do., schwarze, steife Naturborsten - soies naturelles
noires rudes | 225 × 30 |



- | | | |
|-----|---|----------|
| 405 | Nylon grau, abgerundet, Plastic-Körper schwarz
Nylon gris, arrondi, monture plastique, noire . | 215 × 25 |
| 406 | do., schwarze, steife Borstmischung - mélange
de soies, noires, rudes | 215 × 25 |
| 407 | do., schwarze, steife Naturborsten - soies naturelles
noires, rudes | 215 × 25 |
| 408 | do., weisse, steife Naturborsten - soies naturelles
blanches, rudes | 215 × 25 |



- | | | |
|-----|---|----------|
| 410 | Schwarze, steife Naturborsten, Makassar-Imitation
Soies naturelles noires, rudes, imitation macassar | 225 × 35 |
| 411 | do., weisse Borstenmischung - mélange de soies
blanches. | 225 × 35 |
| 412 | do., weisse, steife Naturborsten - soies naturelles
blanches, rudes | 225 × 35 |



Kopfbürsten

16372, AS; VA;
 368;369;370;371;385;386;388;
 389; 391;393;394
 400;
 401;402;405;406;407;408;
 410; 411;412

Walther Markensortiment - Assortiment de brosses de marque **Walther**

mit festgesetztem Konsumentenpreis
 avec prix de vente imposé aux consommateurs

Größe
 Grandeur
 mm

Konsumentenpreis
 Prix aux
 consommateurs

Ankaufpreis
 Prix
 d'achat



Die feinen Damen- und Herren-Kopfbürsten
 werden einzeln in Sichtpackung geliefert
 Les brosses à cheveux de premier choix pour
 dames et messieurs sont emballées dans une jolie
 boîte transparente

Item 145 - Seite 145



Walther Kopfbürsten - Brosses à cheveux **Walther**

368	Nylon grau, abgerundet, Plastic-Körper schwarz Nylon gris, arrondi, monture plastique, noire .	205 x 35
369	do., schwarze Naturborsten, mit Nylon verstärkt soies naturelles noires, renforcées par du nylon .	205 x 35
370	do., schwarze, steife Naturborsten soies naturelles noires, rudes	205 x 35
371	do., schwarze, extra steife Wildschweinborsten soies de sanglier noires, extra rudes	205 x 35



385	Nylon grau, abgerundet, Plastic-Körper schwarz Nylon gris, arrondi, monture plastique, noire .	215 x 30
386	do., schwarz, Naturborsten mit Nylon verstärkt - soies naturelles, noires, renforcées par du nylon	215 x 30
388	do., schwarze, steife Naturborsten - soies natu- relles noires, rudes	215 x 30
389	do., schwarze, extra steife Wildschweinborsten - soies de sanglier noires, extra rudes	215 x 30
391	do., weisse Naturborsten, mit Nylon verstärkt - soies naturelles, blanches, renforcées par du nylon	215 x 30
393	do., weisse, steife Naturborsten - soies naturelles blanches, rudes	215 x 30
394	do., weisse, extra steife Naturborsten - soies naturelles blanches, extra rudes	215 x 30



400	Nylon grau, abgerundet, Plastic-Körper schwarz Nylon gris arrondi, monture plastique, noire . .	225 x 30
401	do., schwarze Naturborsten mit Nylon verstärkt - soies naturelles noires renforcées par du nylon	225 x 30
402	do., schwarze, steife Naturborsten - soies natu- relles noires rudes	225 x 30






405	Nylon grau, abgerundet, Plastic-Körper schwarz Nylon gris, arrondi, monture plastique, noire .	215 x 25
406	do., schwarze, steife Borstmischung - mélange de soies, noires, rudes	215 x 25
407	do., schwarze, steife Naturborsten - soies natu- relles noires, rudes	215 x 25
408	do., weisse, steife Naturborsten - soies naturelles blanches, rudes	215 x 25



410	Schwarze, steife Naturborsten, Makassar-Imitation Soies naturelles noires, rudes, imitation macassar	225 x 35
411	do., weisse Borstenmischung - mélange de soies blanches.	225 x 35
412	do., weisse, steife Naturborsten - soies naturelles blanches, rudes	225 x 35

Kopfbürsten

Preisliste 20 / 1964
Seite 09
AS; VA






Abbildung und Benennung - Croquis et dénomination	Serie No.	Ausführung - Composition	Grösse Grandeur mm	Preis - Prix per Stück par pièce
	AS 2107,5M]	Schwarze, steife Naturborsten, Makassar-Imitation - Soies naturelles noires, rudes, imitation de macassar	215 x 30	
	AS 2307,5M]	do., weisse, steife Naturborsten - soies naturelles blanches, rudes	215 x 30	
	AS 2107,5	Schwarze, steife Naturborsten, Eben- oder Satinholz - Soies naturelles, noires, rudes, bois d'ébène ou satin	215 x 30	
	AS 2307,5	do., weisse, steife Naturborsten soies naturelles, blanches, rudes	215 x 30	
	VA 107,5B	do., schwarze, steife Naturborsten, Eben- oder Satinholz, Stirneinzug - soies naturelles, noires, rudes, bois d'ébène ou satin, chevillée	215 x 30	
	VA 107,5	do., schwarze, extra steife Wildschweinborsten, Stirneinzug - soies de sanglier, noires, extra rudes, chevillée	215 x 30	
	VA 307,5	do., weisse, extra steife Naturborsten, Stirneinzug soies naturelles, blanches, extra rudes, chevillée	215 x 30	
	VA 107,5P	Schwarze, extra steife Wildschweinborsten, Plexiglas gefräst, Stirneinzug - Soies de sanglier noires extra rudes, plexi fraisé, chevillée	215 x 30	
	AS 2108,5NU	Schwarze, steife Naturborsten, Nussbaumholz Soies naturelles, noires, rudes, noyer	205 x 25	
	AS 2108,5	Schwarze, steife Naturborsten, Eben- oder Satinholz - Soies naturelles, noires, rudes, bois d'ébène ou satin	205 x 25	
	AS 2308,5	do., weisse, steife Naturborsten - soies naturelles blanches, rudes	205 x 25	
	VA 108,3	Schwarze, extra steife Wildschweinborsten, Eben- oder Satinholz, Stirneinzug - Soies de sanglier noires extra rudes, bois d'ébène ou satin, chevillée.	205 x 20	
	VA 108,5B	do., schwarze, steife Naturborsten, Stirneinzug soies naturelles noires rudes, chevillée	205 x 25	
	VA 108,5	do., schwarze, extra steife Wildschweinborsten, Stirneinzug - soies de sanglier, noires, extra rudes, chevillée	205 x 25	
	VA 308,5	do., weisse, extra steife Naturborsten, Stirneinzug - soies naturelles, blanches, rudes, chevillée	205 x 25	
	AS 2109,7	Schwarze, steife Naturborsten, Kirschbaumholz Soies naturelles, noires, rudes, cerisier	200 x 25	
	AS 2309,7	do., weisse, steife Naturborsten - en soies naturelles, blanches, rudes	200 x 25	
	VA 109,7	Schwarze, extra steife Wildschweinborsten, Eben- oder Satinholz, Stirneinzug - Soies de sanglier noires extra rudes, bois d'ébène ou satin, chevillée	200 x 25	
	VA 309,7	do., weisse, extra steife Naturborsten, Stirneinzug - soies naturelles blanches, extra rudes, chevillée	200 x 25	

Kopfbürsten

Walther

QUALITÄTSBÜRSTEN - BROSSES DE QUALITÉ

Preisliste 20 / 1964
Seite 10
AS; VA

Abbildung und Benennung - Croquis et dénomination	Serie No.	Ausführung - Composition	Größe Grandeur mm	Preis - par pa
	AS 2110/8NU	Schwarze, steife Naturborsten, Nussbaumholz Soies naturelles, noires, rudes, noyer	170 x 60	
	AS 2310/8NU	do., weisse, steife Naturborsten soies naturelles, blanches, rudes	170 x 60	
	VA 110/8B	Schwarze, steife Naturborsten, Eben- oder Satin- holz, Stirneinzug - Soies naturelles, noires, rudes, bois d'ébène ou satin, chevillée	170 x 60	
	VA 110/8	do., schwarze, extra steife Wildschweinborsten, Stirneinzug - soies de sanglier noires, extra rudes, chevillée	170 x 60	
	VA 310/8	do., weisse, extra steife Naturborsten, Stirn- einzug - soies naturelles, blanches, extra rudes, chevillée	170 x 60	
	VA 112/10	Schwarze, extra steife Wildschweinborsten, Eben- oder Satinholz, Stirneinzug - Soies de sanglier, noires, extra rudes, bois d'ébène ou satin, che- villée	205 x 55	
	VA 312/10	do., weisse, extra steife Naturborsten, Stirneinzug soies naturelles, blanches, extra rudes, chevillée	205 x 55	
	AS 2114/5NU	Schwarze, steife Naturborsten, Nussbaumholz Soies naturelles, noires, rudes, noyer	220 x 25	
	VA 114/5B	Schwarze, steife Naturborsten, Eben- oder Satin- holz, Stirneinzug - Soies naturelles, noires, rudes, bois d'ébène ou satin, chevillée	220 x 25	
	VA 114/5	do., schwarze, extra steife Wildschweinborsten, Stirneinzug - soies de sanglier, noires, extra rudes, chevillée	220 x 25	
	VA 314/5	do., weisse, extra steife Naturborsten, Stirneinzug soies naturelles blanches, extra rudes, chevillée	220 x 25	
	VA 116/4B	Schwarze, steife Naturborsten, Eben- oder Satin- holz, Stirneinzug - Soies naturelles, noires, rudes, bois d'ébène ou satin, chevillée	215 x 25	
	VA 116/4	do., schwarze, extra steife Wildschweinborsten, Stirneinzug - soies de sanglier, noires, extra rudes, chevillée	215 x 25	
	AS 2117/3NU	Schwarze, steife Naturborsten, Nussbaumholz Soies naturelles, noires, rudes, noyer	220 x 20	
	VA 117/3 B	Schwarze, steife Naturborsten, Eben- oder Satin- holz, Stirneinzug - Soies naturelles, noires, rudes, bois d'ébène ou satin, chevillée	220 x 20	
	VA 117/3	do., schwarze, extra steife Wildschweinborsten, Stirneinzug - soies de sanglier, noires, extra rudes, chevillée	220 x 20	

Kopfbürsten

Abbildung und Benennung - Croquis et dénomination	Serie No.	Ausführung - Composition	Grösse Grandeur mm	Preis - Prix per Stück par pièce
	AS 2118/4NU	Schwarze, steife Naturborsten, Nussbaumholz Soies naturelles, noires, rudes, noyer	220 x 30	
	VA 118/4B	Schwarze, steife Naturborsten, Eben- oder Satin- holz, Stirneinzug - Soies naturelles, noires, rudes, bois d'ébène ou satin, chevillée	220 x 30	
	VA 118/4	do., schwarze, extra steife Wildschweinborsten, Stirneinzug - soies de sanglier, noires, extra rudes, chevillée	220 x 30	
	AS 11652	Weisse, steife Naturborsten, Ahornholz mit Fremd- holz-Deckel - Soies naturelles, érable, plaquage bois exotique	165 x 60	
	VA 11653	Weisse, extra steife Naturborsten, Eben- oder Satinholz, Stirneinzug - Soies naturelles, blanches, extra rudes, bois d'ébène ou satin, chevillée . . .	165 x 60	
	VA 12969	Schwarze, extra steife Wildschweinborsten, Eben- oder Satinholz, Stirneinzug - Soies de sanglier, noires, extra rudes, bois d'ébène ou satin, chevillée	215 x 35	
	VA 12970	do., weisse, extra steife Naturborsten, Stirneinzug soies naturelles, blanches, extra rudes, chevillée	215 x 35	
	AS 11360	Weisse, steife Naturborsten, Ahornholz mit Fremd- holzdeckel - Soies naturelles blanches, rudes, érable, plaquage bois exotique	215 x 40	
	VA 10960	Weisse, extra steife Naturborsten, Eben- oder Satinholz, Stirneinzug - Soies naturelles, blanches, rudes, bois d'ébène ou satin, chevillée	215 x 40	
	15811G	Graue, steife Naturborsten, Kirschbaumholz mit Fremdholzdeckel - Soies naturelles, grises, rudes, cerisier, plaquage bois exotique	215 x 40	
	15811W	do., weisse, steife Naturborsten - soies naturelles, blanches, rudes	215 x 40	
	301	Schwarze, steife Naturborsten, mit Metallfassung, vulkanisiert, Nussbaumholz - Soies naturelles, noires, sur fond métallique, vulcanisé, noyer . . .	215 x 60	
	315	Nylon grau, abgerundet, Nussbaumholz - Nylon gris, arrondi, noyer	205 x 30	
	316	do., schwarze Borstenmischung - mélange de soies noires	205 x 30	
	317	do., weisse Borstenmischung - mélange de soies blanches	205 x 30	

Preisliste 20 / 1964

Seite 11

145/: AS; VA; 15811; 300;
315; 316; 317

Kopfbürsten

(Handeingezogene Ausführung)

Preisliste 16 / 1948

Seite 22

145/;

...ung, Holz satinfarbig — Mélange de Nylon
 gris, bois couleur satin 7 21½ x 3



Handeingezogene Ausführung — Exécution cousue à la main
 145/32-8 Graue, extra steife Borsten, Ahornholz mit Fremdholzdeckel —
 Soies grises, extra rudes, érable, plaquage en bois exotique 8 20½ x 5½
 145/33-8 Weisse, extra steife Borsten, Ahornholz mit Fremdholzdeckel —
 Soies grises, extra rudes, érable, plaquage en bois exotique 8 20½ x 5½



145/36-8 Graue, extra steife Borsten, Ahornholz mit Fremdholzdeckel —
 Soies grises, extra rudes, érable, plaquage en bois exotique 8 22 x 5
 145/37-8 Weisse, extra steife Borsten, Ahornholz mit Fremdholzdeckel —
 Soies blanches, extra rudes, érable, plaquage en bois exotique 8 22 x 5



145/29-10 Graue, extra steife Borsten, Ahornholz mit Fremdholzdeckel —
 Soies grises, extra rudes, érable, plaquage en bois exotique 10 22½ x 5½
 145/30-10 Weisse, extra steife Borsten, Ahornholz mit Fremdholzdeckel —
 Soies blanches, extra rudes, érable, plaquage en bois exotique 10 22½ x 5½



Service - Bürste — Brosse pour coiffeur
 145/27-7 Graue, extra steife Borsten, Fremdholz, geschraubt — Soies
 grises, extra rudes, bois exotique, vissé 7 21 x 6
 *145/27-8 do. do. 8 22 x 6½

Kopfbürsten

(Stirneingezogene Ausführung)

Preisliste 16 / 1948

Seite 22

145/; 11001; 10966; 10968;
10969; 10101

Stirneingezogene Ausführung — Exécution chevillée

*145/11001	Weisse, extra steife Borsten, Fremdholz — Soies blanches, extra rudes, bois exotique	8	20 × 5½
145/10966	do.	9	22 × 6½
*145/10968	do.	7	21½ × 5
145/10969	do.	9	23 × 6
145/3-7	Walfischborsten, Fremdholz — Soies de baleine, bois exotique	7	22 × 5

145/10101	Graue, extra steife Borsten, Nussbaumholz — Soies grises, extra rudes, noyer	10	20½ × 6
-----------	--	----	---------

Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar

Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes

BÜRSTENFABRIK WALTHER AG. BROSSERIE WALTHER S.A. OBERENTFELDEN 22

Kopfbürsten

Preisliste 16 / 1948

Seite 23

145/; 10465; 9671; 9643;

362-8; 313-9; 1356-8



Abbildung und Benennung . Croquis et dénomination	Serie No.	Ausführung - Composition	Reihen Rangées	Grösse Grandeur	Preis . P. p. Dutz. p. douz.
	145/29-6	Graue extra steife Borsten, Fremdholz, geschlitzt — Soies grises extra rudes, bois exotique, strié de rainures	6	21 1/2 x 4 1/2	108.
	145/28-6	Weisse extra steife Borsten, Fremdholz, geschlitzt — Soies blanches extra rudes, bois exotique, strié de rainures	6	21 1/2 x 4 1/2	108.
	145/10958	Weisse, extra steife Borsten, Fremdholz — Soies blanches, extra rudes, bois exotique	5	19 x 2 1/2	174.
	*145/10959	do.	7	21 x 3	240.
	145/7964	Mit Metallfassung, vulkanisiert — Avec monture métal, vulcanisée Schwarze, steife Borsten, Holz Kirschbaum oder mahagonifarbig Soies noires, rudes, bois couleur cerisier ou acajou	10	21 1/2 x 6	42.
	*145/7966	Graue, steife Borsten, Holz Kirschbaum oder mahagonifarbig — Soies grises, rudes, bois couleur cerisier ou acajou	10	21 1/2 x 6	42.
	145/7968	Weisse, steife Borsten, Holz Kirschbaum oder mahagonifarbig — Soies blanches, rudes, bois couleur cerisier ou acajou	10	21 1/2 x 6	54.
		Gummikopfbürsten — «Titus» — Brosses à tête pneumatiques			
	*145/101-12	Metallnadeln, Kirschbaumholz — Pointes métalliques, cerisier .	12	22 x 6	33.
	145/102-12	Metallnadeln, Holz palisanderfarbig — Pointes métalliques, bois couleur palissandre	12	22 x 6	33.
	145/106-12	Metallnadeln, Holz farbig lackiert — Pointes métalliques, bois verni en couleurs	12	22 x 6	33.
	*145/101-14	Metallnadeln, Kirschbaumholz — Pointes métalliques, cerisier .	14	23 x 7	39.
	145/102-14	Metallnadeln, Holz palisanderfarbig — Pointes métalliques, bois couleur palissandre	14	23 x 7	39.
145/106-14	Metallnadeln, Holz farbig lackiert — Pointes métalliques, bois verni en couleurs	14	23 x 7	39.	








Zelluloid-Kopfbürsten

Preisliste 16 / 1948

Seite 23

145/; 10465; 9671; 9643;

362-8; 313-9; 1356-8

		Zelluloid-Kopfbürsten			
		Brosses à tête en celluloid			
	145/10465	Geblichter Fiber — Tampico blanchi	8	20 × 5	30.-
	*145/10465 BM	Weisse Borstmischung — Mélange de soies blanches	8	20 × 5	39.-
	145/9671	Weisse Borstmischung — Mélange de soies blanches	8	22½ × 5½	42.-
	145/9643	Weisse Borstmischung, bombiert — Mélange de soies blanches, forme bombée	9	22 × 5	60.-
	145/362-8	Weisse, steife Borsten, handeingezogen — Soies blanches, rudes, cousues à la main	8	21 × 4½	132.-
	145/313-9	Weisse, steife Borsten, lang geschnitten, handeingezogen — Soies blanches, rudes, coupe longue, cousues à la main	9	22½ × 4½	156.-
	145/1356-8	Weisse, steife Borstmischung — Mélange de soies blanches, rudes	9	22 × 5	126.-
	145/4-8	Weisse, steife Borsten, stürneingezogen — Soies blanches, rudes, chevillées	8	21 × 4½	198.-
	145/4-9	do.	9	22 × 5	122.-

Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar

Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes

Kopfbürsten

Zelluloid-Kopfbürsten

Preisliste 16 / 1948

Seite 24

145/; 9357; 11142;10672;
10104;10105;10335;10759;
10760;10761

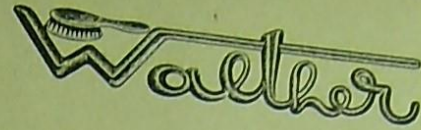


Abbildung und Benennung . Croquis et dénomination	Serie No.	Ausführung . Composition	Reihen Reignes	Grösse Grandeur	Preis . Prix p. Dutzend p. douzaine
	145/13-6	Weisse, extra steife Borsten, Stirneinzug, geschlitzt — Striée de rainures, soies blanches extra rudes, chevillées	6	20 1/2 x 4 1/2	
	145/14-6	Graue extra steife Borsten, Stirneinzug, geschlitzt — Striée de rainures, soies grises extra rudes, chevillées	6	20 1/2 x 4 1/2	
	*145/9357	Weisse, steife Borstmischung — Mélange de soies blanches rudes	7	21 1/2 x 3	
	145/11142	Weisse, extra steife Borsten — Soies blanches, extra rudes	7	21 1/2 x 3	
	*145/10672	Weisses Nylon — Nylon blanc	7	21 1/2 x 3	
	145/10104	Schwarze, extra steife Borsten — Mélange de soies noires extra-rudes	7	21 1/2 x 3	
	*145/10105	Weisse, extra steife Borsten — Mélange de soies blanches extra-rudes	7	21 1/2 x 3	
	*145/10335	Weisses Nylon — Nylon blanc	7	21 1/2 x 3	
	145/10759	Weisse Nylonmischung, bombiert — Mélange de Nylon, forme bombée	9	21 1/2 x 5	
	145/10760	Weisse Nylonmischung — Mélange de Nylon blanc	5	20 1/2 x 3	
	145/10761	do.	7	20 1/2 x 4	

Weitere Modelle finden Sie in unserem Spezialkatalog über Feinbürsten — Notre catalogue spécial vous montre une ample collection de brosse fine


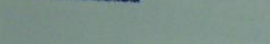
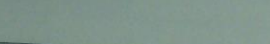


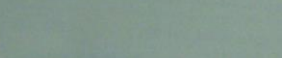





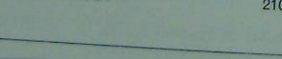



Kinderbürsten

Kopfbürsten

Katalog >1970

Seite 1

369; 370; 371; 400; 401; 405 C;
410; 16372; 104/5; 106/5; 2106/5;
106/6; 30068; 30168


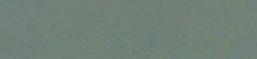
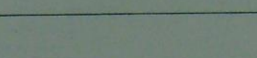

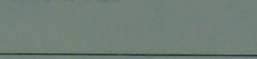


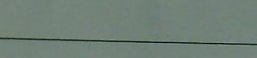
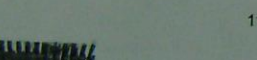

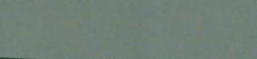



Kopfbürsten		Brosses à cheveux		
	369	schwarze Naturborsten mit Nylon verstärkt, Plastic-Körper schwarz	soies naturelles noires, renforcées par du nylon, monture plastique noire	205 x 35
	370	schwarze, steife Naturborsten, Plastic-Körper schwarz	soies naturelles noires, rudes, monture plastique noire	205 x 35
	371	schwarze, extra steife Wildschweinborsten	soies de sanglier noires, extra rudes, monture plastique noire	205 x 35
	400 C/25	schwarze Borsten, Plastic-Körper schwarz	soies noires, monture plastique noire	225 x 30
	400	Nylon grau, abgerundet, Plastic-Körper schwarz	nylon gris arrondi, monture plastique noire	225 x 30
	401	schwarze Naturborsten mit Nylon verstärkt, Plastic-Körper schwarz	soies naturelles noires, renforcées par du nylon, monture plastique noire	225 x 30
	405 C/25	schwarze Borsten, Plastic-Körper schwarz	soies noires, monture plastique noire	215 x 25
	410	schwarze, steife Naturborsten, Makassar-Imitation	soies naturelles noires, rudes, imitation macassar	225 x 35
	16372	Borstenmischung schwarz, Makassar-Imitation	mélange de soies noires, imitation macassar	200 x 40
	104/5	schwarze, extra steife Wildschweinborsten, Ebenholz, Stirneinzug	soies de sanglier noires extra rudes, bois d'ébène, chevillée	205 x 30
	106/5	schwarze, extra steife Wildschweinborsten, Makassar, Stirneinzug	soies de sanglier, macassar, chevillée	215 x 38
	2106/5	schwarze, reine Naturborsten, Makassar	soies noires, pures naturelles, macassar	220 x 40
	106/6	schwarze, extra steife Wildschweinborsten, Ebenholz, Stirneinzug	soies de sanglier noires, extra rudes, bois d'ébène, chevillée	215 x 35
	30068	schwarze, extra steife Wildschweinborsten, Makassar, Stirneinzug	soies de sanglier, extra rudes, macassar, chevillée	230 x 35
	30168	schwarze, extra steife Wildschweinborsten, Makassar, Stirneinzug	soies de sanglier noires, macassar, chevillée	210 x 35

Kopfbürsten

Seite 2

2107;107/;2108;108/;2109;109/;112/;
17027;119/;121/;122/;123/;
45639 Garnitur

064 43 19 07

	2107/5 MI	schwarze, steife Naturborsten, Makassar-Imitation	soies naturelles noires, rudes, imitation macassar	215 x 30
	2107/5	schwarze, steife Naturborsten, Ebenholz	soies naturelles noires, rudes, bois d'ébène	215 x 30
	107/5	schwarze, extra steife Wildschweinborsten, Ebenholz, Stirneinzug	soies de sanglier noires, extra rudes, bois d'ébène, chevillée	215 x 30
	2108/5	schwarze, steife Naturborsten, Ebenholz	soies naturelles noires, rudes, bois d'ébène	205 x 25
	108/5	schwarze, extra steife Wildschweinborsten, Ebenholz, Stirneinzug	soies de sanglier noires, extra rudes, bois d'ébène, chevillée	205 x 25
	2109/7	schwarze, steife Naturborsten, Kirschbaumholz	soies naturelles noires, rudes, cerisier	200 x 25
	109/7	schwarze, extra steife Wildschweinborsten, Ebenholz, Stirneinzug	soies de sanglier noires, extra rudes, bois d'ébène, chevillée	200 x 25
	112/10	schwarze, extra steife Wildschweinborsten, Ebenholz, Stirneinzug	soies de sanglier noires, extra rudes, bois d'ébène, chevillée	205 x 55
	17027	schwarze, steife Wildschweinborsten, Palisander, gestanzt	soies naturelles, noires, dures, bois d'ébène-imitation, montée machine	205 x 55
	119/4	schwarze, extra steife Wildschweinborsten, Ebenholz, Stirneinzug	soies de sanglier noires, extra rudes, bois d'ébène, chevillée	225 x 25
	121/5	schwarze, extra steife Wildschweinborsten, Ebenholz, Stirneinzug	soies de sanglier noires, extra rudes, bois d'ébène, chevillée	230 x 35
	122/5	schwarze, extra steife Wildschweinborsten, Ebenholz, Stirneinzug	soies de sanglier noires, extra rudes, bois d'ébène, chevillée	215 x 35
	123/5	schwarze, extra steife Wildschweinborsten, Ebenholz, Stirneinzug	soies de sanglier noires, extra rudes, bois d'ébène, chevillée	230 x 28
	45639	Garnitur: 1 Kopfbürste schwarze Borsten 1 Kamm	garniture: 1 brosse à cheveux soies noires 1 peigne	200 x 20

Kopfbürsten

Katalog >1970

Seite 3











33868; 33867; 34268; 34267;

34068; 34067; 33968;

33967; 34168; 34167; 16813;

33545; 33755; 14044; 11224; 122

No. 064 43 19 07

	33868	schwarze, extra steife Wildschweinborsten, Ebenholz, Stirneinzug	soies de sanglier noires, extra rudes, bois d'ébène, chevillée	230 x 25
	33867	gestanzt	montée machine	230 x 25
	34268	schwarze, extra steife Wildschweinborsten, Ebenholz, Stirneinzug	soies de sanglier noires, extra rudes, bois d'ébène, chevillée	230 x 25
	34267	gestanzt	montée machine	230 x 25
	34068	schwarze, extra steife Wildschweinborsten, Ebenholz, Handeinzug	soies de sanglier noires, extra rudes, bois d'ébène, chevillée	230 x 30
	34067	gestanzt	montée machine	230 x 30
	33968	schwarze, extra steife Wildschweinborsten, Ebenholz Handeinzug	soies de sanglier noires, extra rudes, bois d'ébène, chevillée	230 x 28
	33967	gestanzt	montée machine	230 x 28
	34168	schwarze, extra steife Wildschweinborsten, Ebenholz, Handeinzug	soies de sanglier noires, extra rudes, bois d'ébène, chevillée	225 x 25
	34167	gestanzt	montée machine	225 x 25
	16813	schwarze, extra steife Wildschweinborsten, Ebenholz, Stirneinzug	soies de sanglier noires, extra rudes, bois d'ébène, chevillée	170 x 63
	33545	Borstenmischung Nussbaumholz, gestanzt	mélange de soies, noyer, montée machine	215 x 32
	33755	schwarze Wildschweinborsten, Nussbaumholz, makassarfarbig, gestanzt	soies de sanglier noires, noyer, montée machine	230 x 30
	14044	Nylon weiss, Plastic-Körper kristall	nylon blanc, corps en plastique, cristal	205 x 35
	14044 BNS	schwarze Borstenmischung, Plastic-Körper kristall	mélange de soies noires, corps en plastique, cristal	205 x 35
	11224 B	weisse, steife Naturborsten, Plastic-Körper kristall, schwere Ausführung	soies naturelles blanches, rudes, corps en plastique, cristal, exécution lourde	205 x 35
	122	feine Polyäthylennadeln, Plastic-Körper, Farben sortiert	pointes fines en polyéthylène, corps en plastique, couleurs assorties	200 x 20






Kopfbürsten

Katalog >1970

Seite 4

GM 110; 36710; 36810; GM 134;
38520; 37758

064 43 19 07

	GM 110	Metallnadeln auf Gummiboden, Plastic-Körper schwarz	brosse à cheveux pneu- matique, pointes métalliques, corps en plastique noir	210 x 32
	36710	Metallnadeln auf Gummiboden Plastic-Körper schwarz	pointes métalliques, montées sur du caoutchouc, plastique	160 x 50
	36810	dito, Farben sortiert	dito, couleurs assorties	200 x 40
	GM 134	schwarze Borsten mit Nylon weiss, verstärkt, auf Gummi- boden, Plastic-Körper schwarz	soies noires, renforcées par du nylon blanc, sur fond pneumatique, corps en plastique noir	203 x 37
	38520	Polyäthylen-Nadeln mit Borsten- kranz, auf Gummiboden, Buchenholz	aiguilles en polyéthylène, entourées de soies pures, montées sur du caoutchouc, bois indigène	200 x 50
	37758	Borstenmischung, Plastic-Körper, gestanzt	mélange de soies, corps en plastique, montée machine	210 x 35

Kinderkopfbürsten

Abbildung und Benennung
 Croquis et dénomination

Serie No.

Ausführung - Composition

 Größe
 Grandeur
 mm

 Preis - P
 per Stuc
 par piéc

Abbildung und Benennung Croquis et dénomination	Serie No.	Ausführung - Composition	Größe Grandeur mm	Preis - P per Stuc par piéc
Plastic-Kopfbürsten Brosses à cheveux en plastique				
	12443	Nylon weiss, Plastic-Körper, kristall, rosa oder blau Nylon blanc, corps en plastique, cristal, rose ou bleu	200 × 30	
	12443B	do., weisse Naturborsten - soies naturelles blanches	200 × 30	
	15287	Nylon weiss, Plastic-Körper, Opac, weiss, rosa oder blau Nylon blanc, corps en plastique, opaque, blanc, rose ou bleu	205 × 30	
	15287BN	do., weisse Borstenmischung - mélange de soies blanches	205 × 30	
	14044	Nylon weiss, Plastic-Körper, kristall, rosa oder blau Nylon blanc, corps en plastique, cristal, rose ou bleu	205 × 35	
	14044BN	do., weisse Borstenmischung - mélange de soies blanches	205 × 35	
	14044BNS	Schwarze Borstenmischung, Plastic-Körper, kristall Mélange de soies noires, corps en plastique, cristal	205 × 35	
	14044BS	do., schwarze, steife Naturborsten - soies naturelles, noires, rudes	205 × 35	
	14044B	do., weisse Naturborsten - soies naturelles, blanches	205 × 35	
	11224B	Weisse, steife Naturborsten, Plastic-Körper, kristall, schwere Ausführung - Soies naturelles, blanches, rudes, corps en plastique, cristal, exécution lourde	205 × 35	
	13543	Nylon weiss, Plastic-Körper - Nylon blanc, corps en plastique	205 × 25	
	13543B	do., weisse Naturborsten - soies naturelles blanches	205 × 25	
	12187	Nylon weiss, Plastic-Körper - Nylon blanc, corps en plastique	190 × 55	
	12187BN	do., weisse Borstenmischung - mélange de soies blanches	190 × 55	
	VA 15717	Schwarze, extra steife Wildschweinborsten, Plexiglas, gefräst, Stirneinzug - Soies de sanglier, noires, extra rudes, plexi, fraisée, chevillée	200 × 30	
	VA 12961	do., weisse, extra steife Naturborsten soies naturelles, blanches, extra rudes	200 × 30	
	VA 15718	Schwarze, extra steife Wildschweinborsten, Plexiglas, gefräst, Stirneinzug - Soies de sanglier, noires, extra rudes, plexi, fraisée, chevillée.	205 × 30	
	VA 12971	do., weisse, extra steife Naturborsten soies naturelles, blanches, extra rudes	205 × 30	
	122	Kopfmassage-Bürsten - Brosses pour massage du cuir chevelu Feine Polyäthylen-Nadeln, Plastic-Körper, Farben sortiert Fines pointes en polyéthylène, corps en plastique, couleurs assorties	200 × 20	
	GM 110	Gummikopfbürsten - Brosses à cheveux pneumatiques Metallnadeln, Holz farbig lackiert Pointes métalliques, bois verni, couleurs assorties	220 × 60	

Preisliste 20 / 1964

Seite 12

145/: 12443; 15287; 14044;

11224; 13543; 12187;

122 Kopfmassage-Bürsten

GM 110 Gummikopfbürsten

Kopfbürsten

Plastic-Kopfbürsten

Kopfbürsten-Verkaufskarton

Preisliste 16 / 1948

Seite 28

166/



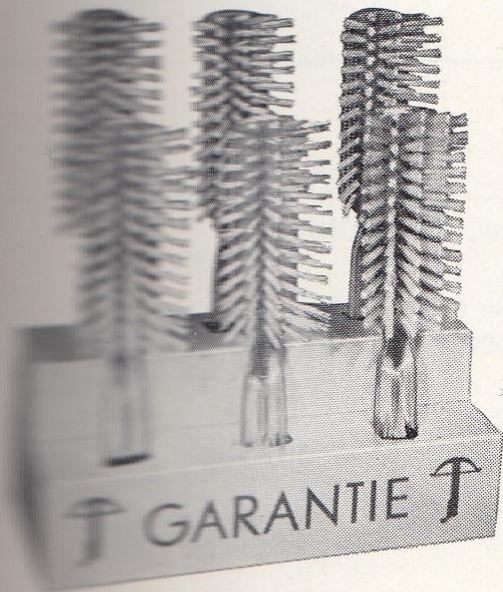
Kopfbürsten-Verkaufskarton

Carton de vente de brosses à cheveux

		netto net
166/0	Sortiment von 6 Fiber-Kopfbürsten — Assortiment de 6 brosses à cheveux en tampico	43 x 33
166/1	Sortiment von 6 Kopfbürsten, in schwarzer, grauer und weisser Borstmischung — Assortiment de 6 brosses à cheveux, soies noires, grises et blanches, mélangées.....	43 x 33
166/2	Sortiment von 6 Kopfbürsten, in schwarzen, grauen und weissen Borsten — Assortiment de 6 brosses à cheveux, soies noires, grises et blanches	43 x 33

• PINSEL FÜR DEN HAUSHALT •

Kopfbürsten-Verkaufskarton



Kopfbürsten-Verkaufskarton Carton de vente de brosses à cheveux

166/0

Sortiment von 6 Kopfbürsten 12443 in weissem Nylon, Plastic-Körper

Assortiment de 6 brosses à cheveux 12443 en nylon blanc, corps en plastique

220 × 90

Kopfbürsten-Verkaufsstände

Preisliste 20 / 1964
Seite 14
166/



QUALITÄTSBÜRSTEN – BROSSES DE QUALITÉ

Abbildung und Benennung – Croquis et dénomination	Serie No. Ausführung – Composition	Grösse Grandeur mm	Preis – Prix per Stück par pièce
	<p>Kopfbürsten-Verkaufsstände Socles d'exposition pour brosses à cheveux</p> <p>166/5 Sortiment von 6 Kopfbürsten, weisses Nylon. Plastic-Körper in Farben sortiert Assortiment de 6 brosses à cheveux, nylon blanc, corps en plastique de couleurs assorties</p> <p>166/10 Sortiment von 6 Kopfbürsten, Plastic-Körper Assortiment de 6 brosses à tête, corps en plastique</p>	<p>430 × 330</p> <p>430 × 330</p>	
	<p>166/20 Gediegene Verkaufssockel für Feinbürsten stellen wir gerne zu Ihrer Verfügung – Nous mettons volontiers à votre disposition des supports pratiques pour brosses à cheveux</p>	<p>245 × 105</p>	

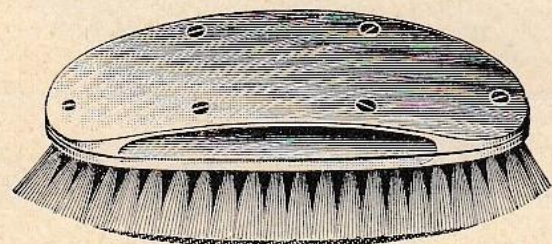
Kopfkardätschen

Katalog 1902-1915

Seite 37

Keine Nummern

Kopfkardätschen



Brosses à tête sans manches

196	Patentfiber, grau, mit Borsten, prima, en tempico lustré, bords soies	9
197	Borsten, grau, en soies grises	8
198	> schwarz, en soies noires	10
199	> weiss, en soies blanches	11
200	> schwarz, extra steif, en soies noires, très rudes	11
201	> weiss, extra steif, gekehlt, en soies blanches, très rudes	11
202	> » » » » Ebenholz, en soies, blanches très rudes, bois ébène	11
203	> » » » » Elfenbein, » » » » ivoire	11

Celluloid-Kopfkardätschen massiv

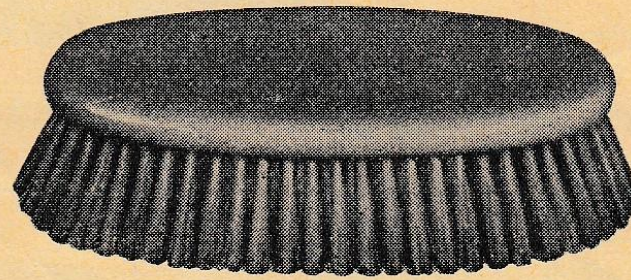
Preisliste 11 / 1934
Seite 67
301/ Cc

Celluloid-Kardätschen - Brosses à tête sans manche, en celluloid massiv

Sorte 301



No. Cc 3



Série 301

No. Cc 4

Cc 4/9	Ia. weiße, extrasteife Borsten, Stirneinzug . . .	Soies blanches, extra-rudes, chevillées . . .	9	11,7×5,6	126.—
* « 4/11	« « « « . . .	« « « « . . .	11	12,7×6,6	150.—
« 3/9	Ia. extrasteife, weiße Borsten, Stirneinzug . . .	« « « « . . .	9	11,7×5,6	132.—
« 3/11	« « « « . . .	« « « « . . .	11	12,7×6,6	156.—

Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar.
Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes.

Celluloid-Kopfkardätschen

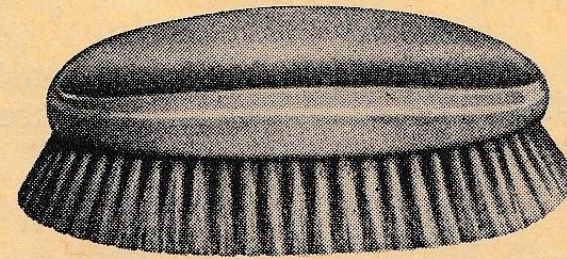
Preisliste 11 / 1934
Seite 62
301/ Cc

Celluloidkopfkardätschen - Brosses à tête, sans mande en celluloid

Sorte 301



Gewölbte Form Forme bombée
No. 308



gekehlte Form Forme égorgée
No. 309

Série 301

Cc 308/10	Ia. reine, weiße, extrasteife Borsten, handein- gezogen	Soies blanches, rudes, cousues à la main . . .	10	12×6 ¹ / ₂	81.—
» 308/12	« « « « «	« « « « «	12	13×7 ¹ / ₂	99.—
» 309/10	« « « « «	« « « « «	10	12×6 ¹ / ₂	84.—
» 309/12	« « « « «	« « « « «	12	13×7 ¹ / ₂	102.—

Kopfkardätschen


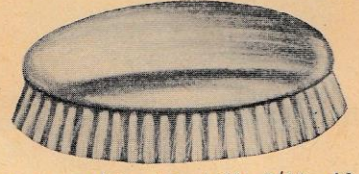
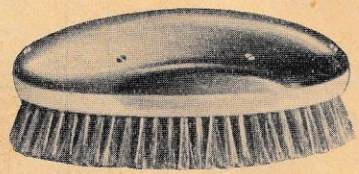
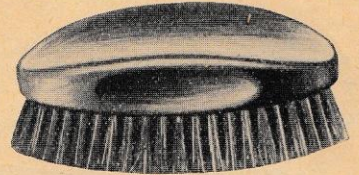
Preisliste 11 / 1934

Seite 52

146/ ; 4050; 4051; 4052;

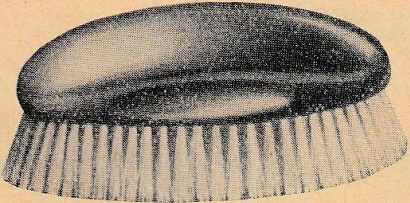
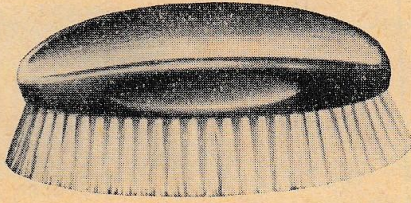
4053; 7366; 7367; Ks; 7368;

7369

		Kopfkardätschen - Brosses à tête sans manches				
		Sorte 146		Série 146		
* 4050	Schwarze, steife Borsten, Kirschbaumholzunterteil mit Palisanderdeckel und Zwischenfournier	Soies noires, rudes, bois cerisier avec plaquage en palissandre et filet noir	11	12×7	30.—	
* 4051	Idem, graue, steife Borsten	Idem, soies grises rudes « « «	11	12×7	36.—	
4052	Idem, weiße, steife Borsten	Idem, soies blanches « « «	11	12×7	51.—	
4053	Idem, falbe, « « «	Idem, soies rousses « « «	11	12×7	54.—	
			No. 7366/67		No Ks 1/12—13 et Ks 2/11—13	
* 7366	Graue, extrasteife Borsten, Ebenholz, Buchs oder Palisanderholz poliert	Soies grises, extra-rudes, bois ébène, palissandre ou satin poli	11	12×7	54.—	
7367	Idem, falbe, extrasteife Borsten	Idem, soies rousses, extra-rudes	11	12×7	69.—	
Ks 1/11	Weißer, extrasteife Borsten, Satinholz poliert	Soies blanches, extra-rudes, bois satin poli	11	11×6	63.—	
Ks 1/12	« « « « «	« « « « « « « « «	12	12×6 ¹ / ₂	78.—	
Ks 1/13	« « « « «	« « « « « « « « «	13	13×7 ¹ / ₂	96.—	
Ks 2/11	In falben, extrasteifen Borsten, Satinholz poliert	Soies rousses, extra-rudes, bois satin poli	11	11×6	66.—	
Ks 2/12	« « « « «	« « « « « « « « «	12	12×6 ¹ / ₂	81.—	
Ks 2/13	« « « « «	« « « « « « « « «	13	13×7 ¹ / ₂	99.—	
			No. Ks 5/9—11 u. Ks 14/9—11		No. 7368 et 7369	
* Ks 5/9	Graue, extrasteife Borsten, Ahornholz mit Cocolodeckel, geschraubt	Soies grises, extra-rudes, bois d'érable, plaquage en cocobolo, vissé	9	12 ¹ / ₂ ×6	39.—	
* Ks 5/11	« « « « «	« « « « « « « « «	11	13 ¹ / ₂ ×7	54.—	
Ks 14/9	Weißer, extrasteife Borsten, Ahornholz mit Cocolodeckel, geschraubt	Soies blanches, extra-rudes, bois d'érable, plaquage en cocobolo, vissé	9	12 ¹ / ₂ ×6	54.—	
Ks 14/11	« « « « «	« « « « « « « « «	11	13 ¹ / ₂ ×7	66.—	
* 7368	Graue, extrasteife Borsten, Edelholz poliert	Soies grises, extra-rudes, bois ébène palissandre ou satin poli	11	12×7	54.—	
7369	Idem, weiße, extrasteife Borsten	Soies blanches, extra-rudes « « «	11	12×7	69.—	

Kopfkardätschen

Preisliste 11 / 1934
Seite 53
151/ Vc

Vd 7	Vd 8	Vd 9	Weiße Borsten		Kopfkardätschen - Brosses à cheveux, sans manche stirneingezogen Sorte 151		chevillées Série 151				
											
						gewölbte Form Forme bombée	gekehlte Form Forme égorgée				
						Weiße, steife Borsten, gewölbte	Soies blanches, rudes, bois bombé				
Vc 1/9	Vc 2/9	Vc 3/9	Holzform			«	«	9	11,3×5,7	84.—	
« 1/10	« 2/10	« 3/10	«	«	«	«	«	10	11,8×6,3	96.—	
« 1/11	« 2/11	« 3/11	«	«	«	«	«	11	12,5×6,8	108.—	
« 1/12	« 2/12	« 3/12	«	«	«	«	«	12	13×7,3	120.—	
« 7/9	« 8/9	« 9/9	Falbe, steife Borsten, gewölbte			Soies blondes, rudes, bois bombé					
« 7/10	« 8/10	« 9/10	Holzform			«	«	9	11,3×5,7	87.—	
« 7/11	« 8/11	« 9/11	«	«	«	«	«	10	11,8×6,3	102.—	
« 7/12	« 8/12	« 9/12	«	«	«	«	«	11	12,5×6,8	117.—	
								12	13×7,3	132.—	
						Weiße, steife Borsten, gekehlte	Soies blanches, rudes, bois égorgé				
Vc 4/9	Vc 5/9	Vc 6/9	Holzform			«	«	9	11,3×5,7	99.—	
« 4/10	« 5/10	« 6/10	«	«	«	«	«	10	11,8×6,3	114.—	
« 4/11	« 5/11	« 6/11	«	«	«	«	«	11	12,5×6,8	129.—	
« 4/12	« 5/12	« 6/12	«	«	«	«	«	12	13×7,3	144.—	
« 10/9	« 11/9	« 12/9	Falbe, steife Borsten, gekehlte			Soies blondes, rudes, bois égorgé					
« 10/10	« 11/10	« 12/10	Holzform			«	«	9	11,3×5,7	102.—	
« 10/11	« 11/11	« 12/11	«	«	«	«	«	10	11,8×6,3	120.—	
« 10/12	« 11/12	« 12/12	«	«	«	«	«	11	12,5×6,8	138.—	
			«	«	«	«	«	12	13×7,3	156.—	

Kopfkardätschen

Preisliste 16 / 1948

Seite 24

146/; 8605; 9672; 4050;
7366; 7368; 10972; 10973;
10974

celluloïd 7 16x4
celluloïd — Soies blanches, douces, 8 11 1/2 x 4 1/2

Kopfkardätschen Brosses à tête sans manche



146/8605	Grauer Fiber, Kirschbaumholz — Tampico gris, cerisier	9	12x7
146/9672	Graue, steife Borstmischung, Kirschbaumholz — Mélange de soies grises rudes, cerisier	9	12x7
146/4050	Schwarze, steife Borsten, Kirschbaumholz, imitierter Deckel — Soies noires, rudes, cerisier, plaquage imitation	11	12x7
146/7366	Graue, extra steife Borsten, Fremdholz — Soies grises extra-rudes, bois exotique	11	12x7



*146/5-9	Graue, steife Borsten, Ahornholz, Fremdholzdeckel, geschraubt	9	12 1/2 x 6
146/5-11	Soies grises, rudes, érable, plaquage en bois exotique, vissé	11	13 1/2 x 7
	do. do.		



146/7368	Graue, extra steife Borsten, Fremdholz — Soies grises extra-rudes, bois exotique	11	12x7
146/6-10	Weisse, extra steife Borsten, stirneingezogen, Fremdholz — Soies blanches, extra rudes, chevillées, bois exotique	10	12x6 1/2



146/10972	Weisse, extra steife Borsten, Fremdholz, stirneingezogen — Soies blanches, extra rudes, chevillées, bois exotique	8	11x5 1/2
146/10973	do. do.	9	12x6 1/2
146/10974	do. do.	10	12 1/2 x 7 1/2

Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar

Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes

Kopfkardätschen

Preisliste 16 / 1948

Seite 25

146/; 10970; 10189; 7855;
7856

146/114-14 Gummi-
Kardätschen – 'Titus'

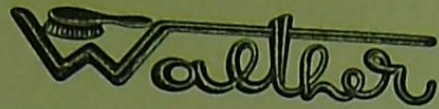






Abbildung und Benennung . Croquis et dénomination	Serie No.	Ausführung . Composition	Reihen Rangées	Größe Grandeur	Preis . Prix p. Dutzend p. douzaine
	*146/10970	Weisse, extra steife Borsten, stirneingezogen, Fremdholz — Soies blanches, extra rudes, chevillées, bois exotique	9	11×6	
	146/10189	Graue, extra steife Borsten, Nussbaumholz, stirneingezogen — Soies grises extra rudes, chevillées, noyer	10	11×6	
	146/7855	Mit Metallfassung, vulkanisiert — Avec monture métal, vulcanisée Schwarze, steife Borsten, Holz Kirschbaum oder mahagonifarbig Soies noires, rudes, bois couleur cerisier ou acajou	14	12×6½	
	*146/7856	Graue, steife Borsten, Holz Kirschbaum oder mahagonifarbig — Soies grises, rudes, bois couleur cerisier ou acajou	14	12×6½	
	146/114-14	Gummi-Kardätschen — « Titus » — Brosses à tête pneumatiques Metallnadeln, Kirschbaumholz — Pointes métalliques, cerisier	14	12×7	

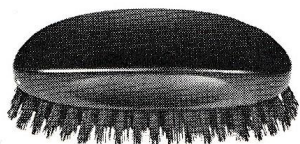
Kopfkardätschen

Preisliste 20 / 1964

Seite 14

CS; VC

Sorte 146 – Série 146



Kopfkardätschen - Brosses à cheveux sans manche

CS 625NU	Nylon, grau, abgerundet, Nussbaumholz Nylon, gris, arrondi, noyer	110 × 60
CS 2100/7	Schwarze, steife Naturborsten, Kirschbaumholz Soies naturelles, noires, rudes, cerisier	115 × 55
CS 2300/7	do., weisse, steife Naturborsten soies naturelles, blanches, rudes	115 × 55
VC 100/7B	Schwarze, steife Naturborsten, Eben- oder Satinholz, Stirn- einzug – Soies naturelles, noires, rudes, bois d'ébène ou satin, chevillée.	115 × 55
VC 100/7	do., schwarze, extra steife Wildschweinborsten, Stirneinzug soies de sanglier, noires, extra rudes, chevillée	115 × 55
VC 300/7	do., weisse, extra steife Naturborsten, Stirneinzug soies naturelles, blanches, extra rudes, chevillée	115 × 55
VC 10972	do., weisse, extra steife Naturborsten, Stirneinzug soies naturelles, blanches, extra rudes, chevillée	115 × 55



CS 2100/9	Schwarze, steife Naturborsten, Kirschbaumholz Soies naturelles, noires, rudes, cerisier	125 × 60
CS 2300/9	do., weisse, steife Naturborsten – soies naturelles, blanches, rudes	125 × 60
VC 100/9	Schwarze, extra steife Wildschweinborsten, Eben- oder Satin- holz, Stirneinzug – Soies de sanglier, noires, extra rudes, bois d'ébène ou satin, chevillée	125 × 60
VC 300/9	do., weisse, extra steife Naturborsten, Stirneinzug soies naturelles, blanches, extra rudes, chevillée	125 × 60
VC 10973	do., weisse, extra steife Naturborsten, Stirneinzug soies naturelles, blanches, extra rudes, chevillée	120 × 60

Kopfkardätschen

QUALITÄTSBÜRSTEN - BROSSES DE QUALITÉS




Preisliste 20 / 1964
Seite 15
CS; VC

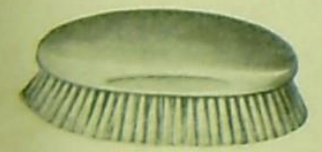
Abbildung und Benennung - Croquis et dénomination	Serie No.	Ausführung - Composition	Grösse Grandeur mm	Preis - Prix per Stück par pièce
	CS 5/8	Graue Naturborsten, mit Nylon verstärkt, Ahornholz mit Fremdholzdeckel - Soies naturelles, grises renforcées par du nylon, érable, plaquage bois exotique	135 × 70	
	CS 6/8	do., graue, steife Naturborsten - soies naturelles, grises, rudes	135 × 70	
	CS 210/8	Schwarze, steife Naturborsten, Kirschbaumholz Soies naturelles noires, rudes, cerisier	105 × 55	
	CS 230/8	do., weisse, steife Naturborsten soies naturelles blanches, rudes	105 × 55	
	VC 101/8	Schwarze, extra steife Wildschweinborsten, Eben- oder Satinholz, Stirneinzug - Soies de sanglier, noires, extra rudes, bois d'ébène ou satin, chevillée	105 × 55	
	VC 301/8	do., weisse, extra steife Naturborsten, Stirneinzug soies naturelles, blanches, extra rudes, chevillée	105 × 55	
	VC 10970	do., grösser - plus grande	110 × 60	
	CS 630	Schwarze, steife Borstenmischung, Nussbaumholz Mélange de soies noires, rudes, noyer	125 × 50	
	CS 635	do., schwarze, steife Naturborsten soies naturelles, noires, rudes	125 × 50	
	VC 102/7B	Schwarze, steife Naturborsten, Eben- oder Satinholz, Stirneinzug - Soies naturelles, noires, rudes, bois d'ébène ou satin, chevillée	125 × 50	
	VC 102/7	do., schwarze, extra steife Wildschweinborsten, Stirneinzug soies de sanglier, noires, extra rudes, chevillée	125 × 50	
	VC 302/7	do., weisse, extra steife Naturborsten, Stirneinzug soies naturelles, blanches, extra rudes, chevillée	125 × 50	
	CS 613	Schwarze, steife Borstenmischung, Nussbaumholz Mélange de soies naturelles, noires, extra rudes, noyer	110 × 60	
	CS 620	do., weisse, extra steife Naturborsten soies naturelles, blanches, extra rudes	110 × 60	
	VC 303/10	Weisse, extra steife Naturborsten, Eben- oder Satinholz, Stirneinzug - Soies naturelles, blanches, extra rudes, bois d'ébène ou satin, chevillée	110 × 60	
	CS 11352	Weisse, steife Naturborsten, Ahornholz mit Fremdholzdeckel Soies naturelles, blanches, rudes, érable, plaquage bois exotique	110 × 65	
	CS 14582	Weisse, extra steife Naturborsten, Ahornholz mit Fremdholzdeckel - Soies naturelles, blanches, extra rudes, érable, plaquage en bois exotique	110 × 65	



QUALITÄTSBÜRSTEN - BROSSES DE QUALITÉ

Abbildung und Benennung - Croquis et dénomination	Serie No.	Ausführung - Composition	Grösse Grandeur mm	Preis - per S par p
	302	Schwarze, steife Naturborsten, mit Metallfassung, vulkanisiert, Nussbaumholz - Soies naturelles, noires, rudes, sur fond métallique, vulcanisé, noyer	110 × 60	

Zelluloid-Kardätschen



Zelluloid-Kardätschen Brosses à tête sans manche, en cellulöid

146/308-10 Weisse, extra steife Borsten, handeingezogen – Soies blanches, rudes, cousues à la main 10 12×6½



146/10269c Weisser Nylon — Nylon blanc 9 12×6

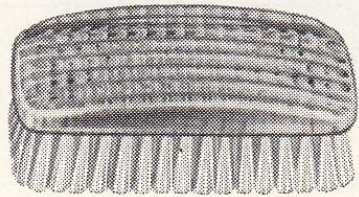


146/6-7 Weisse, extra steife Borsten, geschlitzt, stirneingezogen – Striée de rainures, soies blanches extra rudes, chevillées 7 12×6
146/7-7 Graue, extra steife Borsten, geschlitzt, stirneingezogen — Striée de rainures, soies grises extra rudes, chevillées 7 12×6

Weitere Modelle finden Sie in unserem Spezialkatalog über
Feinbürsten — Notre catalogue spécial vous montre une
ample collection de brosse fine.

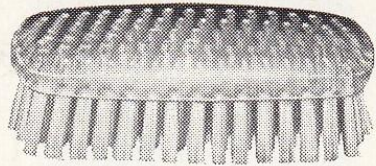
Plastic-Kardätschen

Preisliste 20 / 1964
Seite 16
11788; 12188



Plastic-Kardätschen Brosses à cheveux sans manche, en plastique

11788B Weisse, steife Naturborsten, Plastic-Körper
Soies naturelles, blanches, rudes, monture plastique 110 × 60









12188 Nylon weiss, Plastic-Körper – Nylon blanc, corps en plastique 105 × 55
12188BN do., weisse Borstenmischung – mélange de soies, blanches . . 105 × 55

Kopfkardätschen

Katalog>1970

Seite 5

100/7; 101/8; 2110/8;
110/8; 630; 635; 102/7;
16811; 16812 ; 17025;
17022

		Kopfkardätschen	Brosses à cheveux sans manche	
	100/7	schwarze, extra steife Wildschweinborsten, Ebenholz, Stirneinzug	soies de sanglier noires, extra rudes, bois d'ébène, chevillée	185 x 57 115 x 55
	101/8	schwarze, extra steife Wildschweinborsten, Ebenholz, Stirneinzug	soies de sanglier noires, extra rudes, bois d'ébène, chevillée	105 x 55
	2110/8 NU	schwarze, steife Naturborsten, Nussbaumholz	soies naturelles noires, rudes, noyer	170 x 60
	110/8 B	schwarze, steife Naturborsten, Ebenholz, Stirneinzug	soies naturelles noires, rudes, bois d'ébène, chevillée	170 x 60
	110/8	schwarze, extra steife Wildschweinborsten, Ebenholz, Stirneinzug	soies de sanglier noires, extra rudes, bois d'ébène, chevillée	170 x 60
	630	schwarze, steife Borstenmischung, Nussbaumholz	mélange de soies, noires, rudes, noyer	125 x 50
	635	schwarze, steife Naturborsten, Nussbaumholz	soies naturelles, noires, rudes, noyer	125 x 50
	102/7 B	schwarze, steife Naturborsten, Ebenholz, Stirneinzug	soies naturelles, noires, rudes, bois d'ébène, chevillée	125 x 50
	102/7	schwarze, extra steife Wildschweinborsten, Ebenholz, Stirneinzug	soies de sanglier, noires, extra rudes, bois d'ébène, chevillée	125 x 50
	16811	schwarze, extra steife Wildschweinborsten, Ebenholz, Stirneinzug	soies de sanglier, noires, extra rudes, bois d'ébène, chevillée	120 x 60
	16812 G	reine graue Borsten, gestanzt, Ahornholz mit Palisanderdeckel	Soies naturelles, grises, montée machine, érable, plaquage bois exotique	170 x 65
	17025	schwarze Borsten, Palisander, gestanzt	soies noires, bois exotique, montée machine	210 x 55
	17022	schwarze Borsten, gestanzt, Palisander	soies noires, bois exotique, montée machine	165 x 50

Kopfwalzer

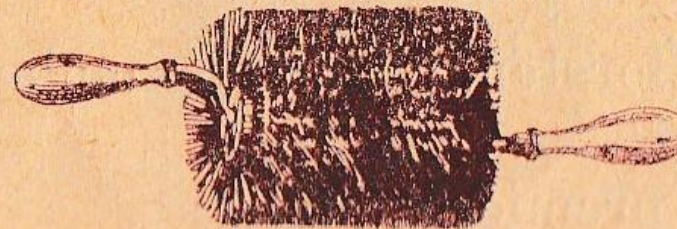
Katalog 1894/1895

Seite 20

Keine Nummer

Im Katalog ca. 1900 das letzte Mal erwähnt

Kopfwalzer



**Brosses cylindre
pour coiffeurs**

in allen Grössen und Preisen, en toutes grandeurs et prix.

Küchengaruitur

Preisliste 1902-1915

Seite 27

Keine Nummer

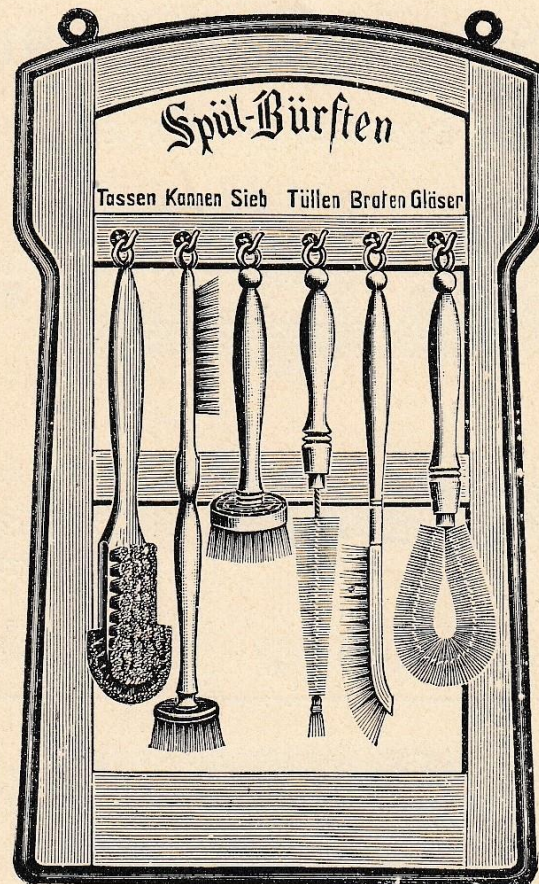
Bürstenfabrik Walther A.-G. * Ober-Entfelden, Schweiz



Küchengaruituren

Feine Ausführung,
komplett mit Bürsten

No. 0 per Stück	.....	Fr.
» 1 »	.....	»
» 2 »	.....	»



Garnitures de cuisine

Belles garnitures,
complètes avec brosses

No. 0 par pièce	.....	Fr.
» 1 »	.....	»
» 2 »	.....	»

Küchengerät

Preisliste 11 / 1934

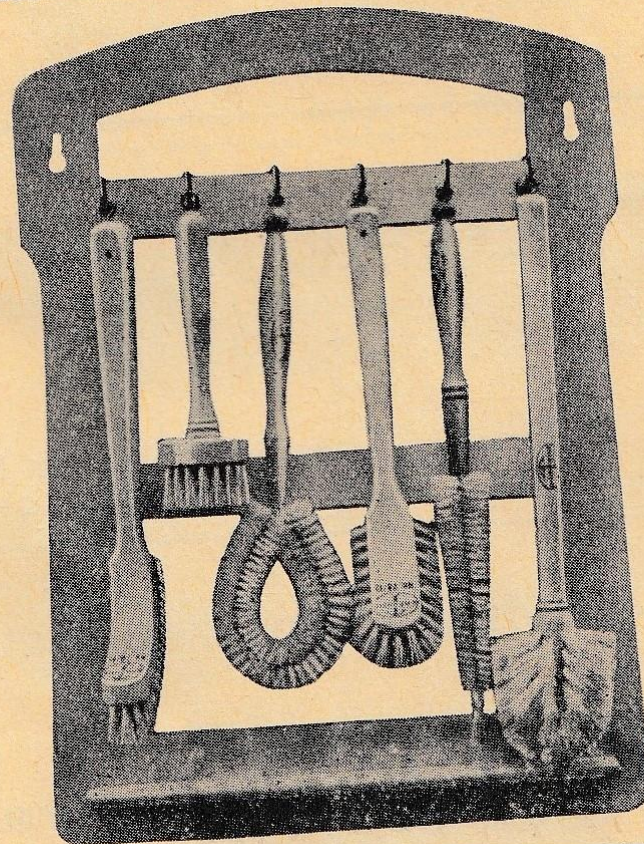
Seite 24

134/

10

Sorte 134 Küchengerät

- | | |
|---|--------------------------------|
| 1 | 4 teilig, mit Fiberbürsten . . |
| 2 | 4 teilig, mit Borstbürsten . . |
| 3 | 6 teilig, mit Fiberbürsten . . |
| 4 | 6 teilig, mit Borstbürsten . . |



Série 134 Garniture de cuisine

4 brosses en tampico	38×21
4 brosses en soies	38×31
6 brosses en tampico	40×30
6 brosses en soies	40×30

P
F

Kühlschiffbürsten

Kühlschiffscrupper

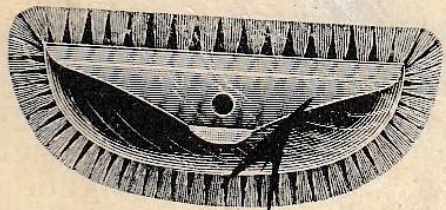
Preisliste 1902-1915

Seite 11

40/

Sorte 40

rie 40



Kühlschiffscrupper - Frottoirs pour brasseries

Grösse, dimens. $26\frac{1}{2} \times 10$ cm

Nr. 1 in Para, en para

« 2 » Hornborstengemisch

« 3 » Federkiel, en plumes

p. Stück, p. pièce « 1,05 — .85 — .75

p. Dutz., p. douz. p. Stück, p. pièce

~~24~~ Fr. 18.—

~~30~~ « 24.—

~~36~~ « 28.80

Fr. 1.50

« 2.—

« 2.40

Handwritten notes in purple ink:
 2380.—
 36 — 24 — 24
 30 — 27 — 24

Deterte

Kühlschiffbürsten

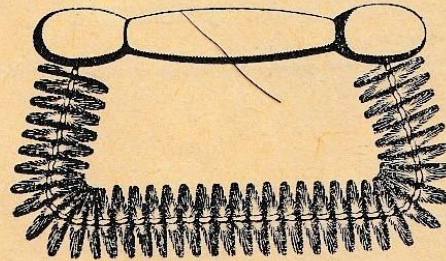
Preisliste 11 / 1934

Seite 16

41/

Kühlschiffbürsten - Brosses pour marmites en cuivre

Sorte 41



Série 41

2	1a. Borstgemisch	Soies mélangées	20	30
3	1a. steife Borsten	Soies rudes, extra	20	36

Kupferkapselpinsel

Preisliste 11 / 1934

Seite 79

850

siehe auch Kapsel-Pinsel und Fensterpinsel



BÜRSTENFABRIK WALTHER A. G. * BROSSERIE WALTHER S. A.

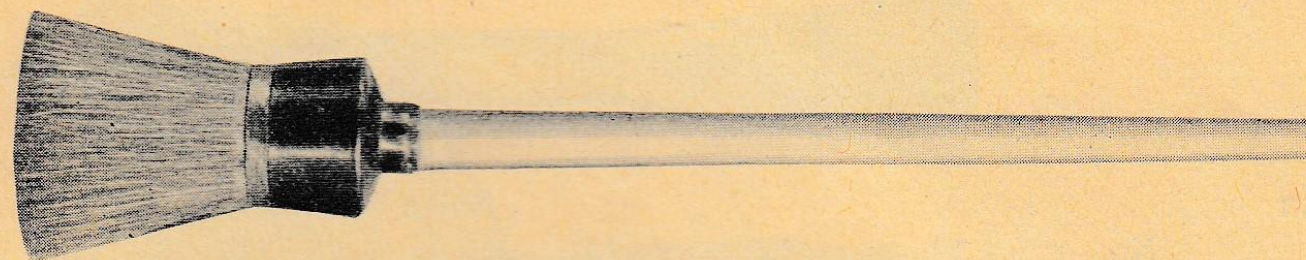
(Schweiz) **OBERENTFELDEN** (Suisse)



Sorte
Série

Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition

Kupferkapselpinsel - Pinceaux à virole en cuivre avec couvercle



850

Ia. falbe Borsten, Kupferhülse mit Deckel

Soies blondes, virole en cuivre avec couvercle

No.	00	0	1	2	3	4	6	8	10	12	14	16
Fr.	11.10	13.80	18.30	23.10	31.35	41.40	55.20	79.20	100.20	132.90	173.10	205.20

per Dutzend
par douzaine

Lakierpinsel

Katalog 1894/1895

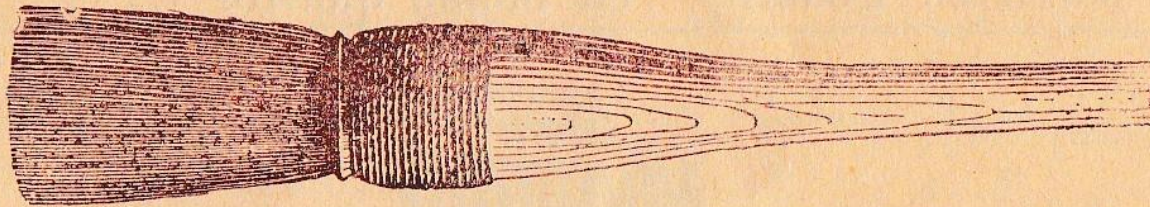
Seite 27

Keine Produktnummer

Feine Lakierpinsel Pinceaux fins pour vernir

in geschliffenen weissen Borsten

en soies blanches

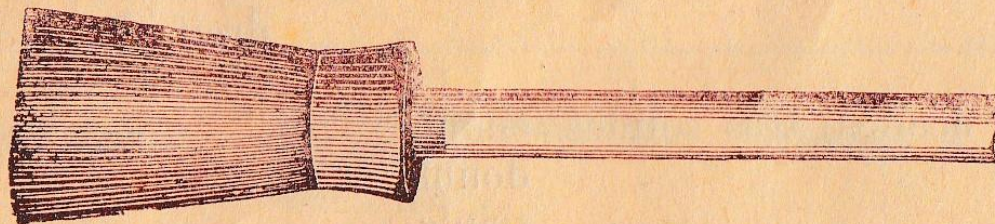


Nr.	1	2	3	4	5	6	8	10	12	14	16	18	20
Fr.	1.55	1.90	2.20	2.50	3.20	3.75	5.40	7.80	10.50	18.—	24.—	34.—	46.—

Feine Lakierpinsel Pinceaux fins pour vernir

in Eisenkapseln,
mit geschliffenen Borsten,

à viroles en fer
en soies blanches



Nr.	1	2	3	5	7	9	11
Fr.	3.60	4.80	7.20	10.80	41.40	22.02	36.—

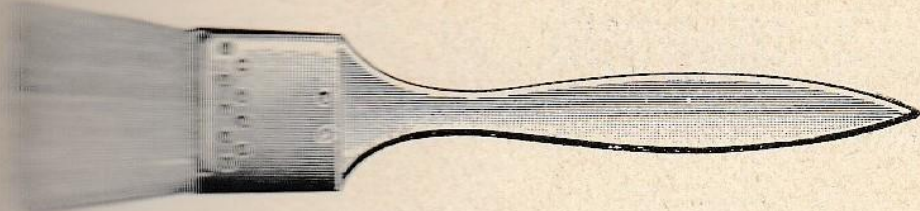
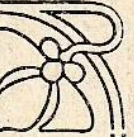
Lackierpinsel

Katalog 1902-1915

Seite 49

Keine Produktnummer

Bürstenfabrik Walther A.-G. * Ober-Entfelden, Schweiz



Lackierpinsel * Queues de Morues

Flach, Blechfassung, dicke, la. Borsten
soies épaisses blanches, en fer blanc.

	1	1½	2	2½	3	4	5	6	7	8	9	10
--	---	----	---	----	---	---	---	---	---	---	---	----

per Dutzend Fr.

per Stück . . .

par douz.
par pièce

Lampenglaswischer

Lampenzylinderwischer

Preisliste 1902-1915

Seite 25

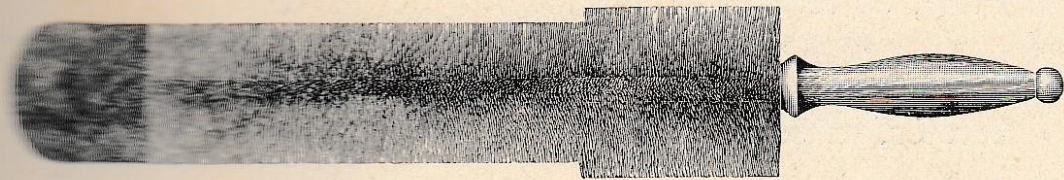
76/

Lampenzylinderwischer * Brosses à tubes

Serie 76

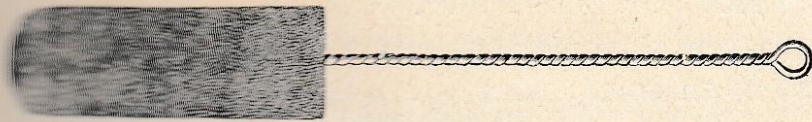
In Borsten mit Wollkopf. — En soies avec tête de laine

Série 76



- No. 1, Klein, petites
- » 2, Mittel, moyennes
- » 3, Gross, grandes

In Wolle bunt mit Drahtstiel. — En laine colorée avec manche en fil de fer



- No. 1, Klein, petites
- » 2, Mittel, moyennes
- » 3, Gross, grandes
- » 4, Mittel mit Holzstiel, Moyennes avec
manche en bois

Brosserie Walther S. A. * Ober-Entfelden, Suisse

Lampenbrennerputzer

Preisliste 1902-1915

Seite 26

76/5

Bürstenfabrik Walther A.-G. * Ober-Entfelden, Schweiz

Lampenbrennerputzer * Brosses pour nettoyer les brûleurs de lampes



No. 5, In steifen Borsten, en soies rudes . . .

Reihen Rangs	per Dutz. par douz. Fr	per Stück par pièce Fr.
-----------------	------------------------------	-------------------------------

Lampenglaswischer

Preisliste 11 / 1934

Seite 26

76/

76 wird später Weihwasser...

 BÜRSTENFABRIK WALTHER A. G. * BROSSERIE WALTHER S. A. 		(Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)	
No.	Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition	Grösse Grandeur cm	Preis per Prix par Fr.
Lampenglaswischer - Brosses à tubes de lampes			
	Sorte 76  Série 76		
1	Borsten, mit Wollkopf Soies avec tête en laine	40	12.—
5	Eingedrehte Wolle Laine montée sur fil de fer tordu	35	4.80
6	« Borsten, mit Wollkopf Soies et tête en laine sur fil de fer tordu	40	6.—

Lederkardätschen

Pferdekardätschen

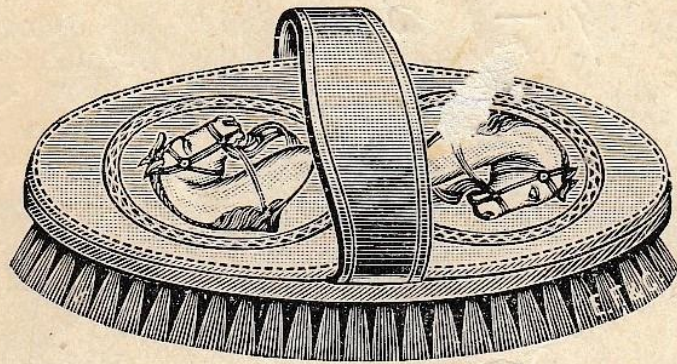
Katalog 1902-1915

Seite 11

45/

Manuskript, da Seite fehlt

No. 7—9



Gelbes Leder, flach geschnitten
Cuir brun, coupées plates

Lederkardätschen * En cuir

Sehr solid und praktisch — très solides et pratiques

26,	In schwarzen Borsten, en soies noires	52: 80	15	46: 20	3.
27,	In falben Borsten, en soies blondes	72: 60	16	58	4.
28,	In steifen, grauen Borsten, en soies grises, rudes	79: 80	15	72.—	6.
29,	In sehr steifen, grauen Borsten, en soies grises, très rudes	115: 60	17	96.—	8.

Leimpinsel

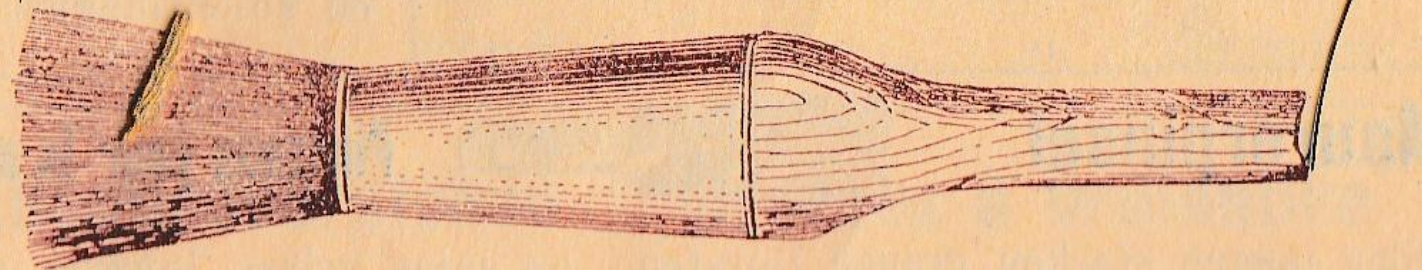
Katalog 1894/1895

Seite 26

Keine Produktnummer

Prima Leimpinsel
in Eisenkapseln

Pinceaux à coller
à viroles en fer



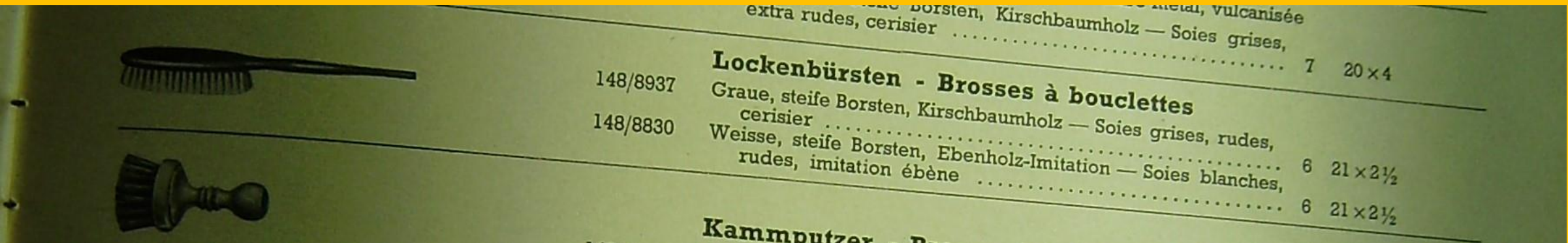
Nr.	1	2	3	4	5	6	7	8
Fr.	4.80	6.—	7.20	7.80	9.—	10.20	13.20	18.—

Lockenbürsten

Preisliste 16 / 1948

Seite 26

148/; 8937; 8830



Lyoner-Strichpinsel

Preisliste 1894/1895

Seite 26

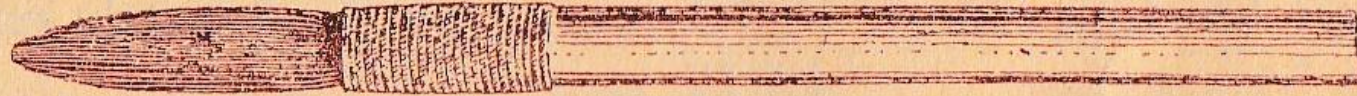
Keine Produktnummer

Lyoner Strichpinsel

in geschliffenen Borsten

Pinceaux fins de Lyon

en soies blanches



in Bündeln von 12 Stück, sortirt von Nr. 1—12	3. —
assortis par douzaine du n ^o 1—12	3. —

Alle andern Sorten Pinsel zu billigsten Tagespreisen.
Toutes autres sortes de pinceaux suivant désir, aux plus bas prix.

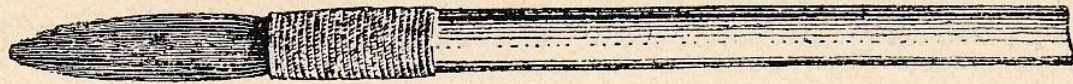
Lyoner-Strichpinsel

Preisliste 1902-1915

Seite 48

Keine Produktnummer

Lyoner Strichpinsel * Pinceaux fins de Lyon



In ganz prima geschliffenen Borsten, en soies blanches extra. — Roter Fadenbund. liés ficelles rouges. — In Bündeln von 12 Stücken, No. 1—12 sortiert, assortis de 12 pièces No. 1 - 12.

Rund, in Blech gefasst oder in breitgedrücktem Blech, rondes en fer blanc ou plats en fer blanc
per Dutzend, par douzaine Fr. , per Stück, par pièce Cts.

Brosserie Walther S. A. * Ober-Entfelden, Suisse

Lyoner-Strichpinsel

Preisliste 11 / 1934

Seite 80

210; 210 A

Lyoner Strichpinsel, rund - Pinceaux fins de Lyon, ronds



210

Weiße Borsten, roter Fadenbund

Soies blanches, ligature en fil rouge

No. 1—12 sortiert in Bündelchen zu

Fr. 3.90 p. Dtzd.

No. 1—12 assortis en paquets à

frs 3.90 p. douz.

oder
ou

No.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
-----	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----

Fr.	2.40	2.70	3.—	3.30	3.60	3.90	4.20	4.50	4.80	5.10	5.40	5.70	per Dutzend par douzaine
-----	------	------	-----	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-----------------------------

Lyoner-Strichpinsel, flach oder rund - Pinceaux fins de Lyon, plats ou ronds



210 A

Weiße Borsten in Blech gefaßt

Soies blanches, virole en métal

No. 1—12 sortiert in Bündelchen zu

Fr. 3.— p. Dtzd.

No. 1—12 assortis en paquets à

frs 3.— p. douz.

oder
ou

No.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
-----	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----

Fr.	1.50	1.80	2.10	2.40	2.70	3.—	3.30	3.60	3.90	4.20	4.50	4.80	per Dutzend par douzaine
-----	------	------	------	------	------	-----	------	------	------	------	------	------	-----------------------------

Maler- und Formerbürsten

Preisliste 11 / 1934

Seite 34

97/

7258; 6925; 6926



BÜRSTENFABRIK WALTHER A.G. * BROSSERIE WALTHER S.A.

(Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)



No.	Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition	Grösse Grandeur cm	Preis der Prix unit. Fr.
<p>Maler- und Formerbürsten Brosses à poussière pour peintres et mouleurs.</p>			
	<p>Sorte 97</p>  <p>No. 3 und 7258</p>		
	 <p>No. 1 und 2</p>		
	 <p>Série 97</p> <p>No. 6925 u. 6926</p>		
1	In la. schwarzen oder grauen Borsten En soies grises ou noires	18 × 2 ¹ / ₂	22.
2	« « « « « « « « « «	20 × 2 ¹ / ₂	26.
3	In schwarzen Borsten En soies noires	13 × 4	21.
* 7258	« « « Handeinzug « « « cousu à la main	17 ¹ / ₂ × 4	24.
6925	In schwarzen Borsten En soies noires	18 × 3	18.
6926	« « « « « «	20 × 3	22.

Maler- und Formerbürsten

Preisliste 16 / 1948

Seite 12

97/



97/1

Maler- und Formerbürsten
Brosses à poussière pour peintres et mouleurs

In schwarzen oder grauen Borsten — En soies grises ou noires ... 17 1/2 x 4

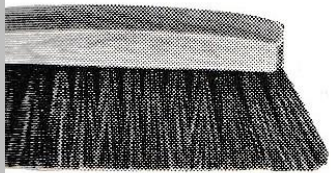
Schwarze Borsten — Soies noires 35

Maler- und Formerbürsten

Preisliste 20 / 1964

Seite 47

97/



Maler- und Formerbürsten

Brosses à poussière pour peintres et mouleurs

97/1 Schwarze oder graue Borsten – En soies grises ou noires 175 × 40

Tupferbürsten für Maler

Katalog 1902-1915

Seite 50

ohne Produktnummer

Tupferbürsten für Maler * Toupeurs pour peintres

Eingezogen beste Borsten grau oder falb, liées la soies grises ou blanches

Klein per Stück, petit par pièce Fr.

Gross per Stück grandes par pièce Fr.

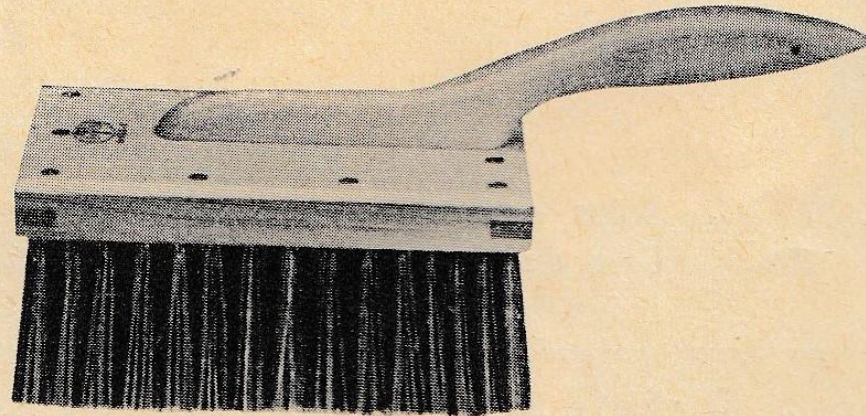
Brosserie Walther S. A. * Ober-Entfelden, Suisse

Malertupferbürsten

Preisliste 11 /
1934
Seite 34
93/

Malertupferbürsten - Brosses à tamponner

Sorte 93



Série 93

					Preis per Prix par Fr.
1	In Ia. grauen Borsten	. . . . .	En soies grises de lère qualité	. . . . .	15×8 ¹ / ₂ 10.-
* 2	« « « «	. . . . .	« « « « « «	. . . . .	17×9 ¹ / ₂ 12.7
3	« « « «	. . . . .	« « « « « «	. . . . .	20×11 ¹ / ₂ 17.-
4	Dreiteilig, zusammensteckbar, in Ia. grauen Borsten	. . . . .	En trois parties composable, en soies grises de lère qualité	. . . . .	20×14 ¹ / ₂ 19.-

Markierpinsel

Katalog 1894/1895

Seite 27

Keine Produktnummer

Markierpinsel Pinceaux pour marquer les collis

- 1 klein
- 2 mittel
- 3 gross



- petits . . 2.40
- moyens . . 3.—
- grands . . 3.60

Collis-Markierpinseli

Katalog 1902-1915

Seite 49

Keine Produktnummer

Collis-Markierpinseli * Pinceaux pour marquer les colis



No. 1—3

No

per Dutzend Fr.

per Stück . »

1

2

3

4 rund sort., ronds ass. 1 1/2

par douzaine

par pièce

Maserierpinsel

Katalog 1902-1915

Seite 49

Keine Produktnummer

Maserierpinsel * Pinceaux pour faux-bois

in dünnen, weissen Borsten, en soies blanches, fines

	3	5	7	9	
.....					
per Dutzend	Fr.				par douzaine
per Stück	»				par pièce

Maurerbürsten

Preisliste 16 / 1948

Seite 11

44/



44/1

Bassine — Bassine

44/2

Bassine-Stahldraht-Mischung — Mélange de bassine et fils d'acier

22 ½ × 6 ½

22 ½ × 6 ½

Maurerpinsel

Preisliste 1894/1895
Seite 25
Keine Produktnummer

Maurerpinsel



Pinceaux pour la maçonnerie

in prima langen starken grauen Borsten, en soies grises, longues et fortes.

4	Fiber	} Fr. 9.—	Nr. 2/0	3/0	4/0	5/0	6/0	7/0	12/0	15/0
	tempico		Fr. 14.50	19.—	24.—	32.40	40.—	45.—	50.—	60.—

Preis
per Dzd.
Prix
par douz.

Maurerpinsel

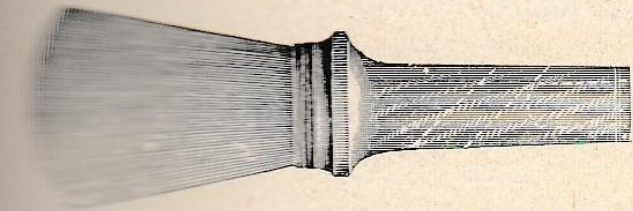
Preisliste 1902-1915
Seite 47
Keine Produktnummer

Pinsel * Pinceaux

Maurerpinsel — Pinceaux pour la maçonnerie

No. 1 In weissem Fiber, en tempico blanc per Dutz., par douz. Fr. 9.60
per Stück, par pièce » —.80

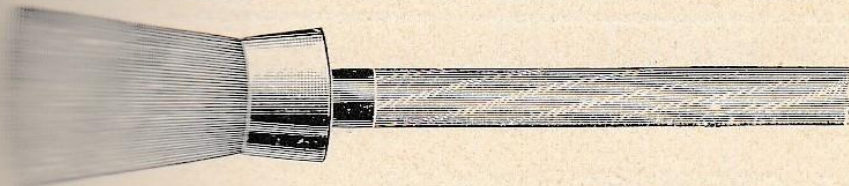
In prima langen, starken, grauen Borsten, mit Bindfaden und Pechüberzug
En soies grises longues et fortes avec ficelles goudronnées



No.	2/0	3/0	4/0	5/0	6/0	7/0	10/0	12/0	15/0
p. Dutz., p. douz.									
p. Stück, p. pièce									

Französische Form in Eisenring, steife, graue
Borsten, forme franç., en viroles fer, en soies
grises, fortes

No.	1	2	3	4	5	6
p. Dutz., p. douz.						
p. Stück, p. pièce						



Franz. Form mit langem Stiel, façon française à longs manches

No. 1 Gross, in weissem Fiber, grand, en tempico blanc Fr.
per Dutz. per douz. per Stück per pièce

No. 2 Gross, in starken, grauen Borsten, grand en 1^a soies grises »

Maurerpinsel

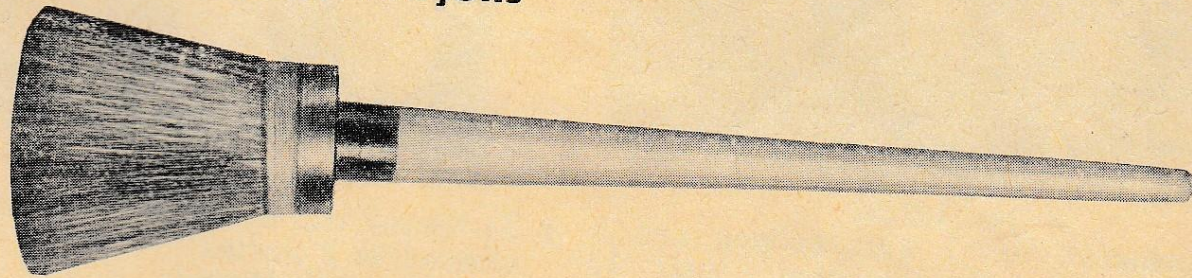
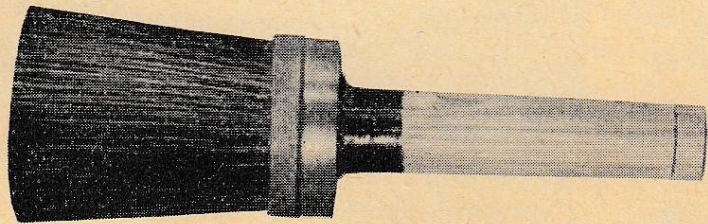
Preisliste 11/1934

Seite 81

565; 566; 567

Maurerpinsel - Pinceaux pour maçons

16×7	36.90
17×7	37.80



Mit kurzem Stiel
A manche court
No. 565 und 566

Mit langem Stiel
A manche long
No. 567

565/1	Weißer Fiber, Eisenring	Tampico blanc, anneau en fer	50 mm Ø	10.50
* /2	« « «	« « « «	55 « «	11.10
* /3	« « «	« « « «	60 » «	12.60
/4	« « «	« « « «	65 « «	13.80
/5	« « «	« « « «	70 « «	15.60
566/1	Graue Borstenmischung, Eisenring	Soies grises mélangées, anneau en fer	50 « «	34.80
/2	« « «	« « « «	55 « «	42.90
/3	« « «	« « « «	60 « «	49.20
/4	« « «	« « « «	65 « «	65.40
/5	« « «	« « « «	70 « «	78.30
567/2	Weißer Fiber, Eisenring	Tampico blanc, anneau en fer	55 « «	11.40
/3	« « «	« « « «	60 « «	13.80
/4	« « «	« « « «	65 « «	15. —

Maurerpinsel

Preisliste 16 / 1948

Seite 16

565; 981

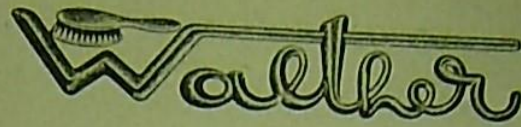


Abbildung und Benennung . Croquis et dénomination

Serie No.

Ausführung . Composition

Größe . Prix . Preis
Grandeur p. Dutzend
p. douzaine

Maurerpinsel - Pinceaux pour maçons



*565 Weisser Fiber — Tampico blanc

No.	1	2	3
∅ mm	50	55	60
p. dz.			

981 Schwarze Haarmischung mit hellem Kranz — Mélange de crins noirs, entourés de crins blonds

No.	1	2	3
∅ mm	50	55	60
p. dz.			

Maurerpinsel

Preisliste 20 / 1964

Seite 51

565; 981



Maurerpinsel - Pinceaux pour maçons

Weisser Fiber - Tampico blanc

565	No.	1	2	3
	Ø mm ca.	50	55	60
	Stück/pièce			

Schwarze Haarmischung mit hellem Kranz

Mélange de crins noirs, entourés de crins blonds

981	No.	1	2	3
	Ø mm ca.	50	55	60
	Stück/pièce			

Militär-Putzzeug 'Ideal'

Preisliste 1902-1915

Seite 24

72/

Ordonnanzbürsten

Militär-Putzzeug „Ideal“

Solide Kartonschachtel enthaltend:

- | | |
|-----------------|----------------------|
| 1 Kleiderbürste | } in bester Qualität |
| 1 Putzbürste | |
| 1 Wichsbürste | |
| 1 Anstreicherli | |

Preis per Stück komplett . Fr.



Parures nettoyages militaire „Idéal“

Solide boîte en carton contenant:

- | | |
|-------------------|-------------------|
| 1 brosse à habits | } de 1ere qualité |
| 1 » » nettoyer | |
| 1 » » lustrer | |
| 1 » » cirage | |

Prix par pièce complète . . Fr.

Militärbürsten

Preisliste 1894/1895

Seite 16

Ordonnanzbürsten


Wichsbürstchen

Kleiderbürstchen

Nadelhäuschen, garnirt

— 16 —

A. Walther-Walther, Ober-Entfelden (Aargau, Schweiz)

№	Benennung — Dénomination		Preis per Dzd. / Prix par douz.	
			Fr.	Ct.
	Militär - Bürsten		Brosses militaires	
1	Schuhbürstchen nach Ordonnanz,	à souliers, modèle confédération	3.	60
2	Wichsbürstchen	à lustrer	4.	20
3	Kleiderbürstchen	à habits	4.	20
4	Nadelhäuschen, garnirt	Etui à épingles garni, mod. conf.	1.	80

Militärbürsten

Preisliste 1902-1915

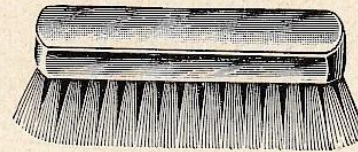
Seite 24

72/

Ordonnanzbürsten

Bürstenfabrik Walther A.-G. * Ober-Entfelden, Schweiz

Militärbürsten



Brosses militaires

Sorte 72

Serié 72

No.

per Dutz. per Stück
par douz. par pièce
Fr. Fr.

- | | | | |
|---|---|--|--|
| 1 | Putzbürsten in Reis, brosses à nettoyer en rizette | | |
| 2 | « » Bassine, » » » » bassine | | |
| 3 | » » Fiber und Bassine, brosses à nettoyer en tempico et bassine | | |

Ordonnanzbürsten * Brosses modèle Confédération

- | | | | |
|---|--|--|--|
| 4 | Infanterie-Wichsbürsten, brosses à lustrer pour infanterie | | |
| 5 | » Kleiderbürsten, » » habits » » | | |
| 6 | Schuhbürste, brosses à souliers | | |
| 7 | Knopfbürsten, brosses à boutons | | |
| 8 | Hufsalbbürsten in Futteral, brosses à sabots, dans poche de cuir | | |

Militärbürsten Andere Militärartikel

Preisliste 1902-1915

Seite 24

- Knopfschere
- Nadelhäuschen
- Gewehrspiegel

Andere Militärartikel * Autres articles pour militaires

Knopfscheren — nettoyage



per Stück, par pièce Fr.

Nadelhäuschen — étuis à épingles

Komplett per Stück . . . Fr.

Complet par pièce . . . »

Gewehrspiegel — miroirs à fusils

Per Stück Fr.

Par pièce «

Militärbürsten

Preisliste 11 / 1934

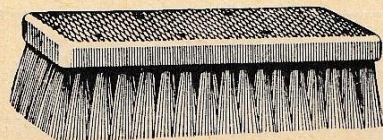
Seite 30

72/

Ordonanzbürsten; Putzbürsten

Militärbürsten - Brosses militaires

Sorte 72
Ordonanzbürsten



Série 72
Brosses ordonnance
fédérale

4	⊕ 1914 Kleiderbürsten, Borsten- und Kiel- mischung	Brosses à habits en soies et plumes mélangées	15 ¹ / ₂ × 6 ¹ / ₂	21.—
5	⊕ 1914 Schuhbürsten mit Fibermischung	Brosses à souliers en tampico mélangé	15 ¹ / ₂ × 6 ¹ / ₂	8.40

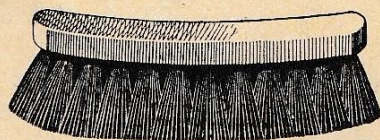
Putzbürsten,
gerade Form



Brosses à décrotter,
forme droite.

1	Ia. Reiszurzel	Rizette de Ière qualité	4	14 × 4 ¹ / ₂	4.50
* 2	Ia. Bassine	Bassine de Ière qualité	4	14 × 4 ¹ / ₂	3.30
3	Ia. Unionfiber	Bassine et tampico mélangés	4	14 × 4 ¹ / ₂	3.90

Putzbürsten,
geschweifte Form



Brosses à décrotter,
Forme courbée

9	Ia. Reiszurzel	Rizette de Ière qualité	4	18 × 4 ¹ / ₂	6.—
* 10	Ia. Bassine	Bassine de Ière qualité	4	18 × 4 ¹ / ₂	3.90
11	Ia. Unionfiber	Bassine et tampico mélangés	4	18 × 4 ¹ / ₂	4.80

Die übrigen Ordonanzbürsten finden Sie auf
den Seiten Nr. 22, 23, 24 und 31.

Pour les autres brosses ordonnance voir
pages 22, 23, 24 et 31.

Militärbürsten-Garnitur

Preisliste 11 / 1934

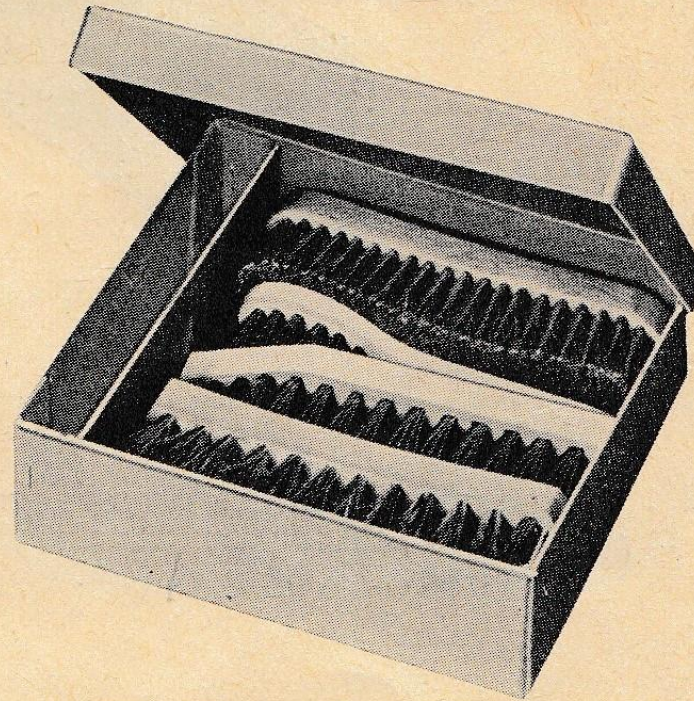
Seite 30

44/

siehe später Maurerbürsten

Militärbürsten-Garnitur - Garnitures de brosses militaires

Sorte 44



Série 44

1	4 teilig klein	. . . . .	Avec 4 brosses, petites	. . . . .	20×16 ¹ / ₂ ×5 ¹ / ₂	21.—
2	4 teilig groß	. . . . .	« 4 « grandes	. . . . .	21×19×6 ¹ / ₂	30.—
3	5 teilig klein	. . . . .	« 5 « petites	. . . . .	20×16 ¹ / ₂ ×5 ¹ / ₂	24.—
4	5 teilig groß	. . . . .	« 5 « grandes	. . . . .	21×19 ¹ / ₂ ×6 ¹ / ₂	33.—


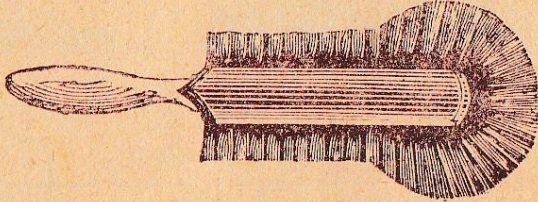
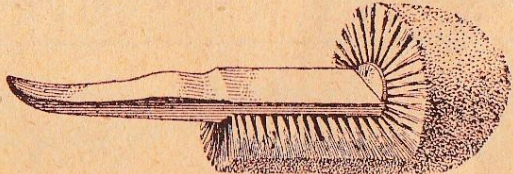
A. Walther-Walther, Ober-Entfelden (Aargau, Schweiz)

Möbelbürsten

Preisliste 1894/1895

Seite 21

Keine Produktnummern

№	Benennung — Dénomination		Preis per Dzd.
	Möbelbürsten	Brosses à meubles	Prix par douz.
			Fr. Ct.
1	in prima feinen Wurzeln,	en prima grenelle	18. —
2	in prima schwarzen Borsten,	en soies extra noires	30. —
3	in prima weissen Borsten,	en soies extra blanches	36. —
			
4	in prima feinen Wurzeln,	en prima grenelle	24. —
5	in prima schwarzen Borsten,	en soies prima noires	36. —
6	in prima weissen Borsten,	en soies prima blanches	48. —
			
7	in prima feinen Wurzeln,	en prima grenelle	18. —
8	in prima weissen Borsten,	en soies blanches prime	30. —
			
9	in prima Naturborsten,	en soies prima rousses	30. —

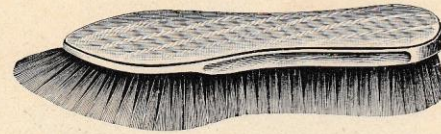
Möbelbürsten

Preisliste 1902-1915

Seite 40

Keine Produktnummern

Möbelbürsten * Brosses à meubles

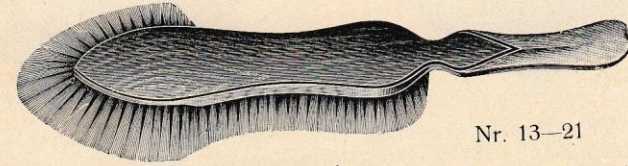


Nr. 1-6



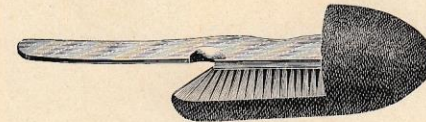
Nr. 7-12

- 1 In prima finer Grenelle, en grenelle prima
- 2 » Glanzfaser und Borstenkranz, en tempico lustré et bord en soies
- 3 » Cocos und Borstenkranz, en cocos et bord en soies
- 4 » schwarzen Borsten, en soies noires
- 5 » grauen Borsten, en soies grises
- 6 » weissen Borsten, en soies blanches
- 7 » prima finer Grenelle, en grenelle prima
- 8 » Glanzfaser und Borstenkranz, en tempico lustré et bord en soies
- 9 » Cocos und Borstenkranz, en cocos et bord en soies
- 10 » schwarzen Borsten, en soies noires
- 11 » grauen Borsten, en soies grises
- 12 » weissen Borsten, en soies blanches



Nr. 13-21

- 13 In prima finer Grenelle, en grenelle prima
- 14 » Glanzfaser und Borstenkranz, en tempico lustré et bords en soies
- 15 » Cocos und Borstenkranz, en cocos et bord en soies
- 16 » schwarzen Borsten, en soies noires, kleines Modell, petit modèle
- 17 » grauen Borsten, en soies grises, » » » »
- 18 » weissen Borsten, en soies blanches, » » » »
- 19 » schwarzen Borsten, gross, grandes, en soies noires
- 20 » grauen Borsten, gross, grandes, en soies grises
- 21 » weissen Borsten, gross, grandes, en soies blanches



Nr. 22-26



Nr. 27-28

- 22 In schwarzen Borsten, en soies noires
- 23 » grauen Borsten, en soies grises
- 24 » hellen Borsten, en soies blondes
- 25 » schwarzen Borsten, gross, en soies noires, grandes
- 26 » falben Borsten, gross, en soies fauves, grandes
- 27 » schwarzen Borsten, en soies noires
- 28 » grauen Borsten, en soies grises

Brosserie Walther S. A. * Ober-Entfelden, Suisse



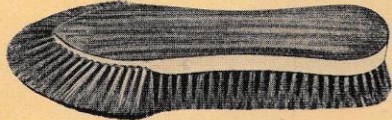



Möbelbürsten

Preisliste 11 / 1934

Seite 42

141/

6113; 6114;

 BÜRSTENFABRIK WALTHER A. G. * BROSSERIE WALTHER S. A. 		(Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)	
No.	Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition	Grösse Grandeur cm	Preis per Dutz Prix par douz Fr.
Möbelbürsten - Brosses pour meubles			
			
	Sorte 141 ohne Stiel	Série 141 sans manche	
1	Cocosfasern, Ahornholz mit Mahagonideckel	Coco, érable avec plaquage en acajou	20 ¹ / ₂ × 5 ¹ / ₂ 18.—
2	Cocosfasern mit Borstkranz, Ahornholz mit Mahagonideckel	Coco, entouré de soies, érable avec plaquage en acajou	20 ¹ / ₂ × 5 ¹ / ₂ 30.—
9	Schwarzer Glanzfaser mit schwarzem Borstkranz, Ahornunterteil mit Palisanderdeckel	Tampico noir lustré, entouré de soies noires, érable, avec plaquage en palissandre	20 × 5 42.—
* 12	Schwarze, steife Borsten, Ahornunterteil mit Palisanderdeckel	Soies noires, rudes, érable, avec plaquage en palissandre	20 × 5 54.—
60	Schwarzer Glanzfaser mit schwarzem Borstkranz, Ahornunterteil mit Palisanderdeckel	Tampico noir lustré, entouré de soies noires, érable, avec plaquage en palissandre	21 × 5 66.—
63	Schwarze Borsten, Ahornunterteil mit Palisanderdeckel	Soies noires, rudes, érable, avec plaquage en palissandre	21 × 5 84.—
			
* 21	Schwarze, steife Borsten, Ahornunterteil mit Mahagonideckel	Soies noires, érable, avec plaquage en acajou	19 × 5 ¹ / ₂ 78.—
22	Graue, steife Borsten	Soies grises	19 × 5 ¹ / ₂ 87.—
23	Weisse, steife Borsten	Soies blanches	19 × 5 ¹ / ₂ 105.—
			
* 6113	Schwarzer Glanzfaser mit schwarzem Borstkranz, poliertes Holz	Tampico lustré noires, entouré de soies noires, bois poli	26 × 4 ¹ / ₂ 27.—
6113 A	Schwarze Borsten, Holz poliert	Soies noires, bois poli	26 × 4 ¹ / ₂ 30.—
6114	Schwarzer Glanzfaser mit schwarzem Borstkranz, poliertes Holz	Tampico noir lustré, entouré de soies noires, bois poli	29 × 4 ¹ / ₂ 33.—
* 6114 A	Schwarze Borsten, Holz poliert	Soies noires, bois poli	29 × 4 ¹ / ₂ 36.—
			
* 49	Schwarze, steife Borsten, Ahornholz mit Palisanderdeckel	Soies noires, rudes, érable avec plaquage en palissandre	28 × 3 ¹ / ₂ 60.—
50	Graue, steife Borsten, Ahornholz mit Palisanderdeckel	Soies grises, rudes, érable avec plaquage en palissandre	28 × 3 ¹ / ₂ 72.—
51	Weisse, steife Borsten, Ahornholz mit Palisanderdeckel	Soies blanches, rudes, érable avec plaquage en palissandre	28 × 4 ¹ / ₂ 99.—

Möbelbürsten

Preisliste 16 / 1948

Seite 18

141/ 6113; 6114

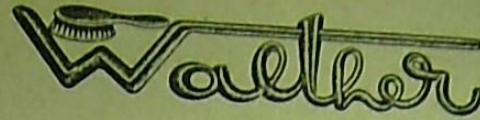


Abbildung und Benennung . Croquis et dénomination

Serie No.

Ausführung . Composition

Reihen
Rangées
Größe
Grandeur
Preis . Prix
p. Dutzend
p. douzaine

Möbelbürsten - Brosses pour meubles



141/6113

Schwarzer Glanzfiber, mit schwarzem Borstkranz, poliertes Holz
Tampico noir, entouré de soies noires, bois poli

28 x 4 1/2

141/6114

Schwarze Borsten, Holz poliert — Soies noires, bois poli

29 x 4 1/2

141/49

Schwarze Borsten, Ahornunterteil mit Palisanderdeckel — Soies
noires, érable avec plaquage en palissandre

28 x 3 1/2



141/12

Schwarze Borsten, Ahornunterteil mit Palisanderdeckel — Soies
noires, érable avec plaquage en palissandre

20 x 5



Möbelbürsten

Möbelbürsten

Preisliste 20

Seite 1

6113; 6114 / Polsterbürsten

QUALITÄTSBÜRSTEN - BROSSES DE QUALITÉ

Walker

Abbildung und Benennung - Croquis et dénomination	Serie No.	Ausführung - Composition	Grösse Grandeur mm	Preis - Prix per Stück par pièce
	6113	Polsterbürsten - Brosses à fauteuils Schwarze Kunstborsten, Holz poliert Soies synthétiques noires, bois poli	260 × 45	
	6114	Schwarze Borsten, mit Nylon verstärkt, Holz poliert Soies noires, renforcées par du nylon, bois poli	260 × 45	

Polsterbürsten

Preisliste >1970

Seite 6

6114



6114

Polsterbürsten

schwarze Borsten, mit Nylon
verstärkt, Holz poliert,
imitierter Deckel

Brosses à fauteuils

soies noires, renforcées par
du nylon, bois poli,
plaquage imitation

260x4

Möbelklopfer

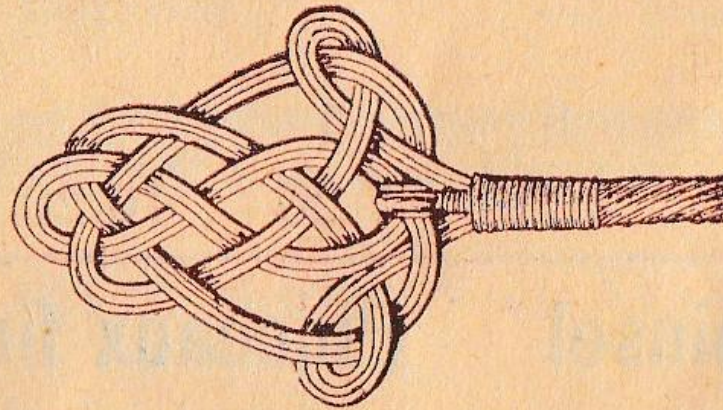
(Teppichklopfer)

Katalog 1894/1895

Seite 25

keine Produktenummer

Möbelklopfer



Tappes-Tapis

Preis
per Dzd.
Prix
par douz.

1	Patent, mit Schnur gebunden, ganz solid, einfach	4. 20
2	„ „ „ „ „ „ zweifach	6. —
3	„ „ „ „ „ „ dreifach	7. 20
4	„ „ „ „ „ „ „ „	8. 40
1	liés avec ficelles, très solides, simple	4. 20
2	„ „ „ „ „ „ double	6. —
3	„ „ „ „ „ „ triple	7. 20
4	„ „ „ „ „ „ „	8. 40

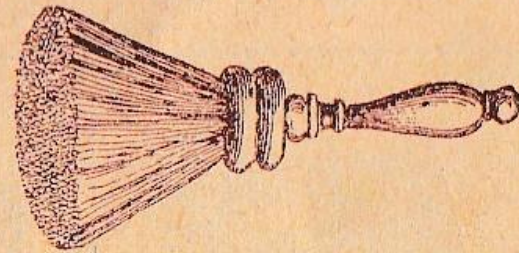
Möbelpinsel

Katalog 1894/1895

Seite 21

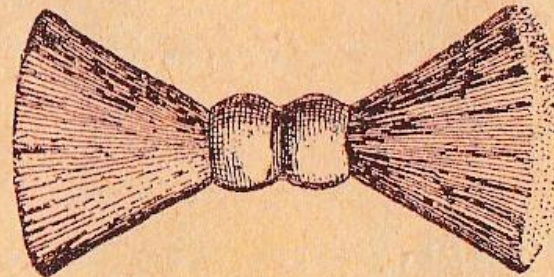
Keine Produktnummern

Möbelpinsel



Pinceaux à meubles

1	in feinen Reisswurzeln, mit polirtem Griff	4.80
1	en grenelle, avec poignet poli	4.80



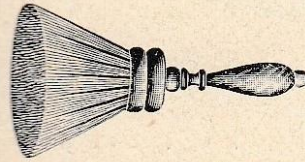
2	in feinen Reisswurzeln, mit poliertem Holzring	5.40
2	en grenelle, avec capsule en bois, poli jaune ou noir	5.40

Möbelpinsel

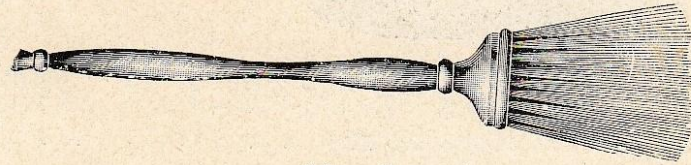
Katalog 1902-1915
Seite 39; Seite 40
Keine Produktnummern

Möbelpinsel * Pinceaux à meubles

Einfache Form



No. 1 u. 2



No. 3 u 4

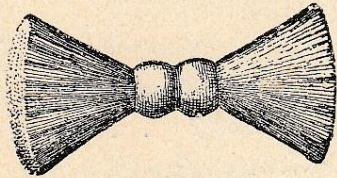
Forme simple

per Dutz.
par douz.

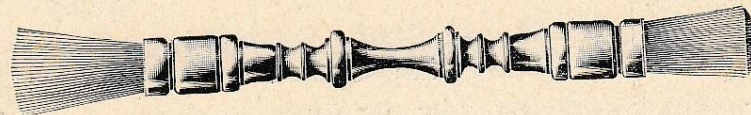
per Stück
par pièce

- 5 In prima feinen Reisswurzeln, en grenelle prima
- 6 » prima feinen Reisswurzeln mit Borstenkranz, en grenelle prima, bord en soies
- 7 » Borsten, en soies bonnes
- 8 » Borsten, extra, en soies extra

Bürstenfabrik Walther A.-G. * Ober-Entfelden, Schweiz



Nr. 5 Doppelt



Nr. 6 und 7 Forme double

- 5 In prima feinen Reisswurzeln, en grenelle prima
- 6 » prima Borsten, en soies bonnes
- 7 » extra Borsten, en soies extra



	per Dutz. par douz.	per Stück par pièce
	Fr.	Fr.

Möbelpinsel

Preisliste 11 / 1934

Seite 43

140/

Möbelpinsel		Pinceaux pour meubles			
Sorte 140		Série 140			
					
*5	Schwarze, steife Borsten	Soies noires, rudes		22	21.—
6	Graue, steife Borsten	Soies grises, rudes		22	24.—
7	Weiße, steife Borsten	Soies blanches, rudes		22	27.—
	doppelt, fein polierter Stiel		manches en bois poli, double		
*8	Graue und weiße Borsten	Soies blanches et soies grises		27	36.—

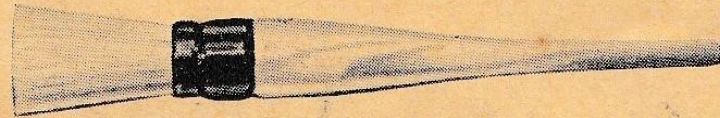
Möbelpinsel

Preisliste 11 / 1934

Seite 43

206/16

Sorte 206



Série 206

16

Weißer Borsten, polierter Stiel Soies blanches, pures, manche poli

27

17,40

Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar.
Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes.

Möbelpinsel

Preisliste 16 / 1948

Seite 18

140/



140/5

Möbelpinsel - Pinceaux pour meubles

Borsten — Soies

20 x 5

22

Möbelpinsel

Preisliste 20

Seite 1

140/



Möbelpinsel - Pinceaux pour meubles

140/5

Borsten - Soies

220 x 30

Molkereibürsten (Milchereibürsten)

Preisliste 11 / 1934

Seite 16

59/ Flache Form

- Stark aufgebogene Form

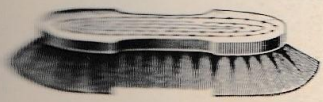
- Für Kessi

Milchereibürsten * Brosses pour laiteries

Sorte 59

Série 59

Flache Form, faç. plate



- No. 1, In ital. Reiszurzeln, en chiendent d'Italie . . .
- » 2, In Grenelle, en grenelle
- » 3, In Fiber weiss, en tempico blanc
- » 4, In Bassine, en bassine brune
- » 5, In Fiber und Kiel, en tempico et plumes . . .

Stark aufgebogene Form
Façon bien courbée



- No. 6, In starken Reiszurzeln, en chiendent fort . . .
- » 7, In Grenelle lang geschnitt., en grenelle coupée
longue
- » 8, In weissem Fiber lang geschnitten, en tempico
blanc coupée longue
- » 9, In weissem Fiber und Kiel, en tempico blanc
et plumes
- » 10, In weissem Fiber und Bassine, en tempico
blanc et bassine

Für Kessi, pour chaudron



- No. 11, In Piassava, en piassava
- » 12, In Kielgemisch, en plumes mélangées . . .

Reihen Rangs	Grösse Dimensions cm	per Dutz. par douz. Fr.	per Stück par pièce Fr.
5	24×7		
5	24×7		
6	24×7		
5	24×7		
5	24×7		
5	21½×7		
5	21½×7		
6	21½×7		
5	21½×7		
5	21½×7		
6	22×8		
6	22×8		

Brosserie Walther S. A. * Ober-Entfelden, Suisse

Molkereibürsten (Milchereibürsten)



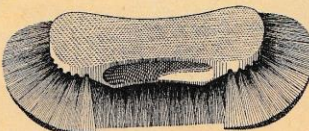

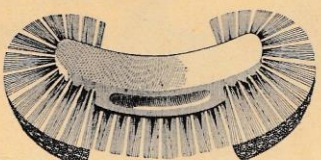
Preisliste 11 / 1934

Seite 16

164/ Geschweifte,
ausgenommene Form

59/ Flache Form

- Stark gebogene Form

 BÜRSTENFABRIK WALTHER A.G. * BROSSERIE WALTHER S.A.  (Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)		Grösse Grandeur cm	Preis Prix P.
No.	Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition		
Mildereibürsten - Brosses pour laiterie			
	 Sorte 164 Geschweifte ausgenommene Form	Série 164 Forme courbée et centrée	
* 1	1a. feine Reisswurzeln Rizette forte	19 1/2 x 7	1
2 RF	Patentreisswurzelmischung Mélange de rizette patenté	19 1/2 x 7	1
3	1a. melierter Fiber Tampico mélangé	19 1/2 x 7	1
Sorte 59 Flache Form			
	 Série 59 Forme plate		
1	1a. starke Reisswurzeln Rizette forte	24 x 9	
2	Patentreisswurzelmischung Mélange de rizette patenté	24 x 9	
3	Weißer Fiber Tampico blanc	24 x 9	
* 4	1a. Unionfiber Bassine et tampico mélangés	24 x 9	
5	1a. Fiber- und Kielmischung Tampico et mélange de plumes	24 x 9	
6	Reisswurzeln-, Fiber- und Kielmischung Rizette, tampico et mélange de plumes	24 x 9	
Sorte 11 Stark gebogene Form			
	 Forme fortement courbée		
* 6	1a. starke Reisswurzeln Rizette forte	22 x 7	
* 7	Patentreisswurzelmischung Mélange de rizette patenté	22 x 7	
8	Weißer Fiber Tampico blanc	22 x 7	
9	Fiber- und Kielmischung Tampico et mélange de plumes	22 x 7	
10	Unionfiber Bassine et tampico mélangés	22 x 7	
11	Reisswurzeln-, Fiber- und Kielmischung Rizette, tampico et mélange de plumes	22 x 7	

Molkereibürsten

Preisliste 16 / 1948

Seite 8

59/



Molkereibürsten - Brosses pour laiterie

Geschweifte Form — Forme courbée

*59/17	Reiswurzeln — Rizette	19½ × 5½
*59/18	Reiswurzel-Fiber-Mischung — Mélange de rizette et tampico.....	19½ × 5½
59/19	Unionfiber — Bassine et tampico mélangés	19½ × 5½
*59/6	Reiswurzeln — Rizette	22 × 7
59/7	Reiswurzel-Fiber-Mischung — Mélange de rizette et tampico.....	22 × 7



Geschweifte Pantoffelform — Forme pantoufle courbée

59/13	Unionfiber — Bassine et tampico mélangés	21½ × 6
*59/14	Reiswurzeln — Rizette	21½ × 6
59/15	Reiswurzel-Fiber-Mischung — Mélange de rizette et tampico.....	21½ × 6

Molkereibürsten

Preisliste 20 / 1964

Seite 46

59/

Abbildung und Benennung
Croquis et dénomination

Serie No. Ausführung - Composition

Grösse Preis - Preis
Grandeur per Stück
cm par pièce

Molkereibürsten - Brosses pour laiteries

Geschweifte Form - Forme courbée



59/25	Reiswurzeln - Rizette	180 × 50
59/26	Reiswurzel-Fiber-Mischung - Mélange de rizette et tampico	180 × 50
59/28	Kielmischung - Mélange de plumes	180 × 50
59/17	Reiswurzeln - Rizette	195 × 55
59/17N	Nylon weiss gewellt - Nylon blanc frisé	195 × 55
59/18	Reiswurzel-Fiber-Mischung - Mélange de rizette et tampico	195 × 55
59/6	Reiswurzeln - Rizette	220 × 70
59/7	Reiswurzel-Fiber-Mischung - Mélange de rizette et tampico	220 × 70

Molkereibürsten

Preisliste >1970

Seite 40

59/



59/26

Molkereibürsten

Reiswurzeln/Fiber-Mischung,
geschweifte Form

59/25 N

Nylon, geschweifte Form

59/6

Reiswurzeln, geschweifte Form

59/7

Reiswurzeln/Fiber-Mischung,
geschweifte Form

Brosses pour laiteries

mélange de rizette et tampico
forme courbée

180 x 50

nylon, forme courbée

180 x 50

rizette, forme courbée

215 x 60

mélange de rizette et tampico,
forme courbée

215 x 60

Mehlwischer

für Müller und Bäcker

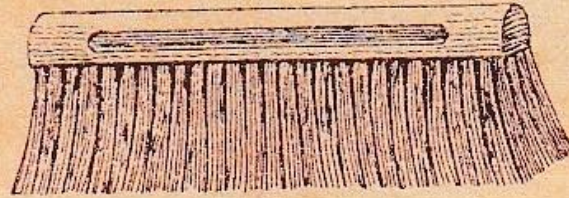
Preisliste 1894/1895

Seite 5

14/

Sorte 14 Mehlwischer

für Müller und Bäcker



Série 14 Brosses

pour meuniers et boulangers

1	Holzlänge	28	cm.	longueur	du	bois	}	in	fa	lben,	10.80
2	"	30	"	"	"	"		prima	Borsten	14.40	
3	"	32	"	"	"	"		en	soies	18.—	
4	"	32	"	"	"	eingezogen, liées		blanches	30.—		
5	"	38	"	"	"	mit Stiel, à manche		15.—			

Mühlewischer

Preisliste 1902-1915

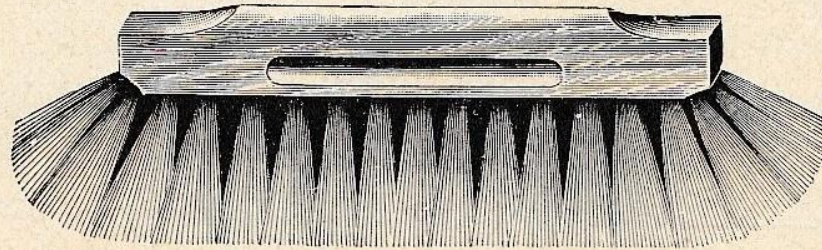
Seite 5

22/

Mühlenwischer — Balais p. meuniers et boulangers

Sorte 22

In la kräftigen grauen Borsten mit
weissem Kranz



Série 22

En soies fortes, grises entourées
de blanches

No.	gepicht, mastiqués			eingezogen, cousus, fil de laiton		
	1	2	3	4	5	6
Holzlänge, longueur du bois cm	28	30	32	28	30	32
Per Dutzend, par douzaine Fr.						
Per Stück, par pièce »	30	36	42	42	48	54

Mühlewischer

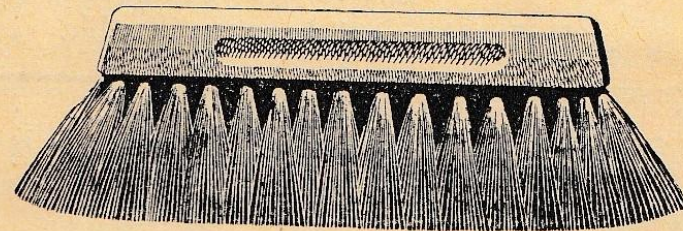
Preisliste 11 / 1934

Seite 32

22/

Mühlewischer - Balais pour meuniers

Sorte 22
eingezogen



Série 22
cousus

4	Graue und falbe Borsten	Soies grises et blondes	28	51
5	« « « «	« «	30	57
6	« « « «	« «	32	63
7	Schwarze Borsten	Soies noires	28	48
8	« «	« « « «	30	54
9	« «	« « « «	32	60
*10	Ia. Pferdehaar	Crin de cheval de Ière qualité	28	45
11	« «	« « « « « «	30	51
12	« «	« « « « « «	32	57

Buchdruckerhölzer

Mühlewischer

Preisliste 16 / 1948

Seite 12

22/



22/7

Mühlewischer - Balais pour meuniers

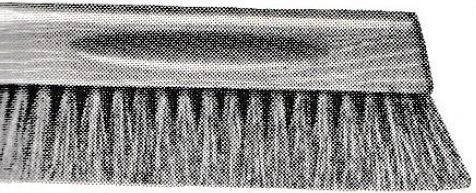
Schwarze oder graue Borsten — Soies noires ou grises $28\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$

Mühlewischer

Preisliste 20 / 1964

Seite 47

22/



Mühlewischer - Balais pour meuniers

22/7 Schwarze oder graue Borsten - Soies noires ou grises 285 x 35

Celluloid-Nackenbürsten und Nackenpinsel

Preisliste 11 / 1934

Seite 64

304/ Cn

		Celluloid-Puder- und Brillantinebürsten Brosses à poudre et à brillantine, en celluloid		9,8×5,5	42.—
		No. Ci 303			
			Sorte 304 Série 304		
					
Ci 303	Feines, weißes Ziegenhaar, handeingezogen . . .			No. Ce 301	
Ce 301	Ia. weiße, extrasteife Borsten, handeingezogen . . .			Poil de chèvre blanc, fin, cousu à la main	5 15,5×2 36.—
				Soies blanches, extra-rudes, cousues à la main	4 14,5×2 33.—
		Celluloid-Nackenbürsten und Nackenpinsel - Brosses et pinceaux à nuques en celluloid			
		Cn 303			
					
Cn 303	Ia. weißes Kreidehaar, handeingezogen			Cn 301/302	
» 301	« « « « « « « « « « « « « . . .			Poil blanc, très doux, cousu à la main . . .	5 20×2 57.—
« 302	Ia. weiße, steife Borsten, handeingezogen . . .			« « « « « « « « « « « « « . . .	5 14×7,5 60.—
				Soies blanches, rudes « « « « . . .	5 14×7,5 72.—

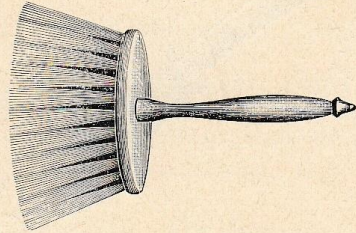
Pouderbürsten und Pinsel

Preisliste 1902-1915
Seite 44
Keine Produktnummer

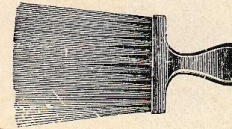
Pouderbürsten und Pinsel * Brosses et pinceaux à poudre



No. 1—4



No. 5—7



No. 8

- No. 1 In weissen Haaren, halblang geschnitten, en crin blanc, coupées mi-longues . . . Fr.
 » 2 » » » » » Elfenbein, en crin blanc, coupées » ivoire »
 » 3 » » » lang geschn., schmale Form, en crin blanc, coupées longues
 façon étroite . . . »
 » 4 » weissen Haaren, lang geschnitten, lange schmale Form, en crin blanc, coupées
 longues, façon longues et étroite . . . »
 » 5 » grauen Haaren, en crin gris . . . »
 » 6 » weissen Haaren, en crin blanc . . . »
 » 7 » » » extra fein, en crin blanc extra fin . . . »
 » 8 » » » Elfenbein, » » » ivoire . . . »

Poudrequasten

No.	1	2	3	4	5	6
Per Dutzend par douzaine						
Per Stück par pièce .						

Poudredosen — Boîtes à poudre

No.	1	2	3	4 ivoire	5 Britannia
Per Dutzend par douzaine					
Per Stück par pièce .					

Seifendosen — Boîtes à savon

No.	1	2	3	4	5
Per Dutzend par douzaine .					
Per Stück par pièce					

Rasierschalen — Vases à raser

No.	1 Britannia	2 Britannia u. Email
Per Dutzend par douzaine	Fr.	
Per Stück par pièce . . .	»	

Brosserie Walther S. A. * Ober-Entfelden, Suisse

Nacken- oder Pouderbürste

Preisliste 11/ 1934

Seite 55

148/

7605; 7606; 7591; Vn 9

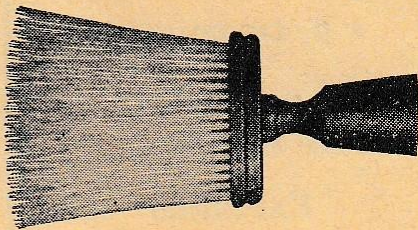
 BÜRSTENFABRIK WALTHER A.G. * BROSSERIE WALTHER S.A. 		(Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)			
No.	Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition	Reihen Rangs	Grösse Grandeur cm	Preis per Dtd. Prix par douz. Fr.	
Nacken- oder Pouderbürsten - Brosses à poudre					
	Sorte 148  No. 7605—7606				
	Série 148  No. 7591 et Vn 9				
7605	Feines, weißes Kreidehaar, Ebenholz- oder Elfenbein-Imitation	Poil blanc, très doux, ébène- ou ivoire-imitation	5	12×9	24.—
7606	Feines, weißes Kreidehaar, Oliven-, Palisander-, Eben- oder Cocoboloholz, massiv	Poil blanc, très doux, olivier, palissandre, ébène ou cocobolo massif	5	12×9	30.—
7591	Weißes Kreidehaar, Ebenholzpolitur	Poil blanc, doux, ébène-imitation	5	18×3 ¹ / ₂	18.—
Vn 9	Weißes Kreidehaar, Buchsbaum, Satin, Cocobolo- oder Ebenholz	Poil blanc, buis, satin, cocobolo ou ébène	5	21×2	42.—

Nackenpinsel

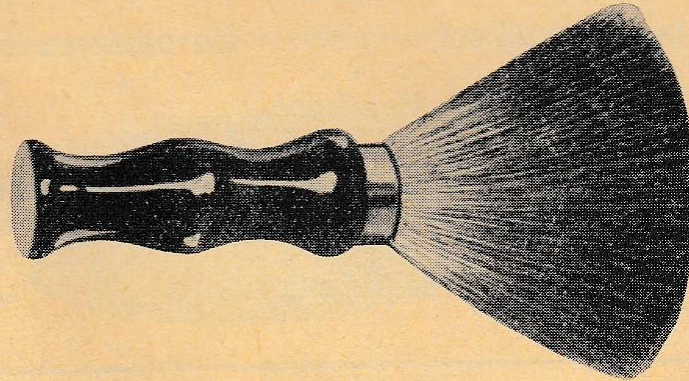
Preisliste 11/ 1934
 Seite 55
 51/
 Vn ; 7607

Nackenpinsel - Pinceaux à nuques

Sorte 51



No. Vn 1 u. 2



No. 7607

Série 51

Vn 1	Weißes Kreidehaar, in Buchsbaum, Satin-, Cocobolo- oder Ebenholz, Stirneinzug	Poil blanc, buis, satin, cocobolo, en ébène, chevillés	6	8×6,5	48.—
Vn 2	Weißes Borsten, in Buchsbaum, Satin-, Cocobolo- oder Ebenholz, Stirneinzug, lang geschnitten	Soies blanches, buis, satin, cocobolo, ou ébène, chevillées, coupe longue	6	8×6,5	60.—
7607	Skunkshaar, Nickelzwinge mit Holzgriff, poliert	Poil de skonks, douille nickelée, manche en bois poli		20×3½	24.—

Nackenpinsel

Preisliste 16 / 1948

Seite 25

51/; 7606



Nackenpinsel - Pinceaux à nuques

*51/7606

Weisses Kreidehaar, Fremdholz sortiert — Poils blancs, doux,
bois exotiques assortis 5 12×9



51/1

Weisses Kreidehaar, in Fremdholz sortiert, Stirneinzug — Poils
blancs, bois exotiques assortis, exécution chevillée 6 8×5½

51/2

Weisse Borsten, in Fremdholz sortiert, Stirneinzug — Soies
blanches, bois exotiques assortis, exécution chevillée 6 8×5½

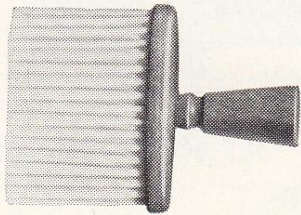
Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar

Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes

Nackenpinsel

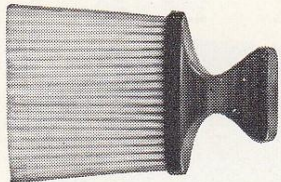
Preisliste 20 / 1964
Seite 16
7608; 51/

Sorte 51 - Série 51



Nackenpinsel - Pinceaux à nuque

7608	Weiches, weisses Nylon, Nussbaumholz Nylon blanc, doux, noyer	95 × 70
------	--	---------



51/1	Nylon, weiss, in Fremdholz sortiert, Stirneinzug Nylon blanc, bois exotiques assortis, chevillée	80 × 55
51/2	Weisse Naturborsten, in Fremdholz sortiert, Stirneinzug Soies naturelles blanches, bois exotiques assortis, chevillée	80 × 55

Nagellackpinsel

Preisliste 16 / 1948

Seite 26

308/; 8071



308/8071

Nagellackpinsel - Pinceau pour ongles

Weisse, steife Borsten, Zelluloidgriff — Soies blanches rudes,
manche en celluloid

11 1/2

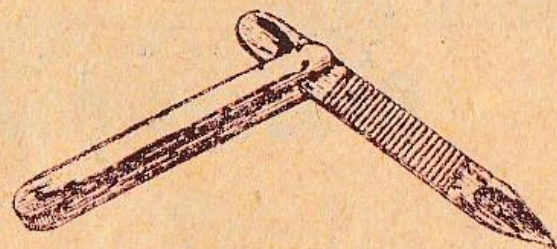
Nagelfeilen

Katalog 1894/1895

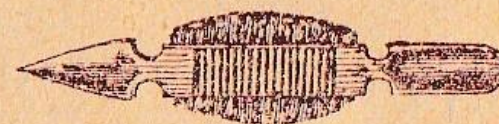
Seite 24

Keine Produktnummern

Nagelfeilen Limes à ongles



Nagelbürsten Brosses à ongles



Nr. 1—2

Nr. 3—4

Nr. 5—6

Nr.	1	2	3	4	5	6	} per Dutzend par douzaine
Fr.	3.60	4.80	3.—	4.20	5.40	6.—	

Nagelfeilen

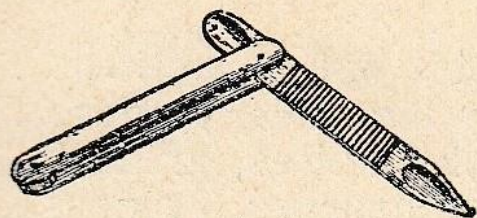
Katalog 1902-1915

Seite 41

Keine Produktnummern



Nagelfeilen * Limes à ongles



Nr. 1 | Nr. 2 | Nr. 3 | Nr. 4 | Nr. 5 | Nr. 6

Per Dutz., par do uz. Fr.

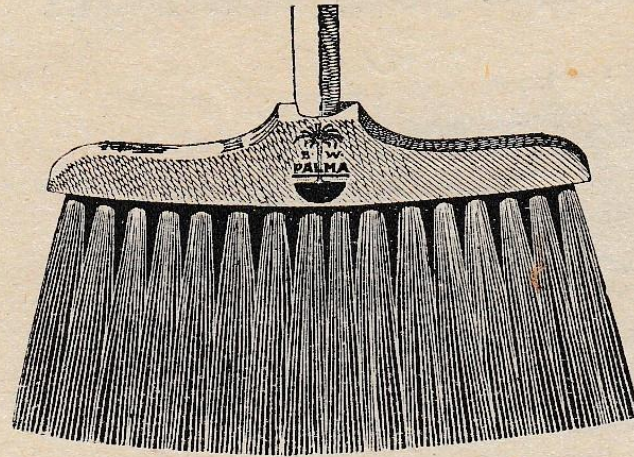
Per Stück, par pièce »

Brosserie Walther S. A. * Ober-Entfelden, Suisse

Palmabesen

Katalog 1930
Seite 15
116/

Sorte 116
Palmabesen
gesetzlich geschützt
mit Stiel



Série 116
Balais «Palma»
avec manche, marque
déposée

Billiger, sehr preiswerter Besen, für leichtere
Reinigungsarbeiten, bester Ersatz für Seegras-
besen.

Balais avantageux et bon marché pour petits tra-
vaux de nettoyage. Remplace avantageusement les
balais de varech.

1
2
3
4

Feine Cocosfasern	coco fin		
« «	« «		
Ia. Bassine	bassine de 1ère qualité		
« «	« « « «		

Loch
4,5 m/pe
Schnitt
85-90 up

24	1.20
28	1.35
24	1.15
28	1.30

Stahldraht-Parquetbürsten

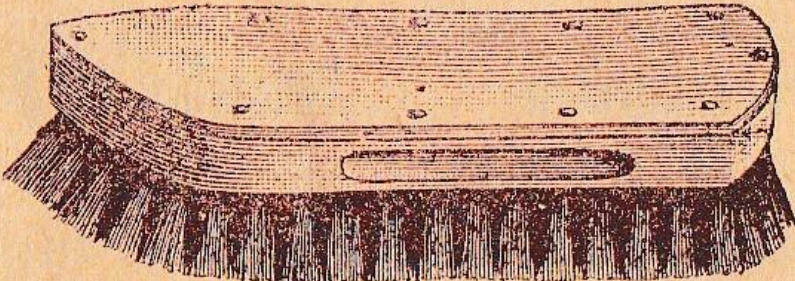
Preisliste 1894/1895

Seite 7

Keine Produktnummer

— 7 —

A. Walther-Walther, Ober-Entfelden (Aargau, Schweiz)

№	Benennung — Dénomination	Preis per Stück Prix par pièce
Stahldraht-Parquetbürsten Brosses à parquet en fil d'acier		
zum Aufreiben v. Parquetböden, als Ersatz für Stahlspähne		pour nettoyer les planchers, en remplacement des limailles d'acier
1	Gevierte Form, forme carrée	2. 60
2	Pantoffel „ „ pantoufle	2. 80
3	Schrapper „ „ frottoir	3. 80

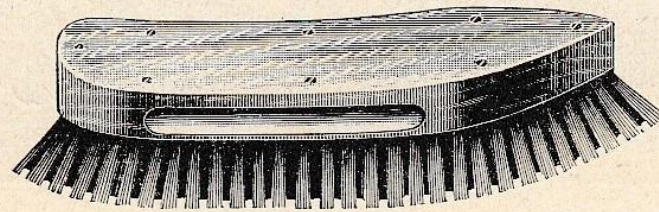
Parquettbürsten

Stahldrahtbürsten

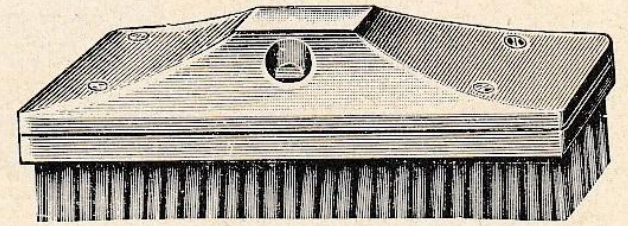
Parquettbürsten — Brosses pour parquets



No. 5



No. 6



No. 7

- ④ Stahldraht, gevierte Form, en fil d'acier, forme carrée
- ⑤ Stahldraht, Pantoffelform, en fil d'acier, forme pantoufle
- ⑥ Stahldraht, Pantoffelform, gross, en fil d'acier, forme pantoufle, grands
- ⑦ Stahldraht Schrapperform, en fil d'acier, forme frottoir

Pfannenreiber / Riebel

Preisliste 1894/1895






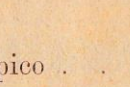
Seite 13

Keine Produktnummer

- Einfach oder doppelt gebunden
- Käseriebel
- Holzgriffriebel (mit und ohne Stiel)
- Fensterriebel

— 13 —

A. Walther-Walther, Ober-Entfelden (Aargau, Schweiz)

N ^o	Benennung — Dénomination		Preis pr. Schnur von 3 Dzd. Prix pr. chaîne de 3 douz.
	Riebel Einfach gebunden	Torchons Simple lié	
			
		<small>Gewicht pr. Schnur Poids pr. chaîne</small> } pr. 1/2 Ko.	
1	Die Schnur zu 3 Dutzend, la chaîne de 3 douz.	2 ^{3/4} mit Draht gebunden	3. —
1 ^{1/2}	"	3 " " " "	3.60
2	"	3 ^{1/4} liés avec fil	5. —
3	"	4 ^{1/4} de fer	7.20
4	"	5 ^{1/2} " " " "	9.60
5	"	6 ^{1/2} " " " "	12. —
6	"	7 ^{1/2} mit Schnur gebunden	15. —
7	"	8 ^{1/2} liés avec ficelles	19. —
8	"	10 " " " "	22. —
9	"	12 " " " "	24. —
10	"	15 " " " "	30. —
			
	Doppelt gebunden	Liés double	
11	Die Schnur zu 3 Dutzend, la chaîne de 3 douz.	3 mit Draht oder Schnur gebunden	5. —
12	"	4 liés en fils de fer ou ficelles, s. désir	8. —
13	"	5 " " " "	10. —
			
	Käseriebel	Torchons pour fromageries	Preis per Dzd. Prix par douz.
134	prima starke Reiswaurzeln	en chiendent extra fort	12. —
			
	Holzgriffriebel	Torchons sur bois	
	Ohne Stiel	sans manche	
124	in starken Reiswaurzeln	en chiendent	2.40
			
	Mit Stiel	Avec manche	
125	in starken Reiswaurzeln	en chiendent	3. —
			
	Fensterriebel	Brosses pour fenêtres	
126	in starkem Fiber, en tempico		3.60

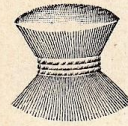
Pfannenreiber / Riebel

Preisliste 1902-1915

Seite 20

62/

- Käseiriebel
- Holzgriffriebel



Sorte 62

No. 1—3

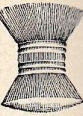
Mit Zinkdraht einfach gebunden
Liés simple avec fil de fer zinqué

Riebel — Torchons

Série 62

No. 4—6

Mit Zinkdraht doppelt gebunden
Liés double avec fil de fer zinqué

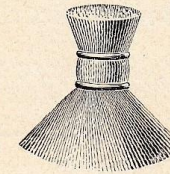


per Schnur à 3 Dutz.
par chaîne à 3 douz.

No. 1	In Reiszurzeln gemischt, en chiendent mélangé, 1 ³ / ₄ kg	Fr.
» 2	» Ia Reiszurzeln, en chiendent de 1er qualité, 2 ¹ / ₂ kg	»
» 3	» Bassine, en bassine, 2 kg	»
» 4	» Reiszurzeln gemischt, en chiendent mélangé, 2 ¹ / ₂ kg	»
» 5	» Ia Reiszurzeln, en chiendent de 1ere qualité, 2 ¹ / ₂ kg	»
» 6	» Bassine, en bassine	»

Käseiriebel

In schönen kräftigen Reiszurzeln, mit Draht oder Schnur gebunden, in allen gewünschten Grössen und Gewichten.



Torchons pour fromagerie

En beau chiendent, fort, liés fil de fer ou ficelles, en toutes grandeurs et poids [désirés].

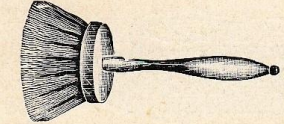
Holzgriffriebel — Torchons sur bois

Ohne Stiel
Sans manche



per Dutz. per Stück
par douz. par pièce
Fr. Fr.

Mit Stiel
Avec manche



per Dutz. per Stück
par douz. par pièce
Fr. Fr.

No. 8 In schönen Reiszurzeln, en beau chiendent

» 9 » Bassine, en bassine

No. 10 In Reiszurzeln, en chiendent

» 11 » Bassine, en bassine

No. 12, Schaftheuriebel, per Schnur von 6 Dutzend, par chaîne à 6 douzaines Fr.

Brosserie Walther S. A. * Ober-Entfelden, Suisse

Pfannenreiber

Preisliste 11 / 1934

Seite 21

62/

 BÜRSTENFABRIK WALTHER A.G. * BROSSERIE WALTHER S.A. (Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)			
Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition		Grösse Grandeur cm	p. Schnur zu 36 Stück par chaîne de 36 pièces
<p>Pfannenreiber</p> <p>Sorte 62 mit Zinkdraht gebunden</p> 	<p>Torchons</p> <p>Série 62 liés avec du fil zingué</p> 		
<p>Reine Reiswurzeln, 1 mal gebunden</p> <p>Reine Reiswurzeln, 2 mal gebunden</p> <p>Spezialausführungen nach besonderen Wünschen für Käsereien etc. billigst.</p>	<p>Rizette pure, 1 lien</p> <p>Rizette pure, 2 liens</p> <p>Exécutions spéciales sur demande pour fromage- ries, etc. au plus bas prix.</p>	<p>10¹/₂</p> <p>10¹/₂</p>	<p>6.60</p> <p>7.20</p>
<p>Mit Stiel</p> 	<p>Avec manche</p>		<p>Preis per Dtzd. Prix par douz. Fr.</p>
<p>1a. Reiswurzeln</p> <p>Unionfiber</p> <p>1a. Reiswurzeln, extra voll</p> <p>1a. Unionfiber, extra voll</p>	<p>Rizette de 1ère qualité</p> <p>Bassine et tampico mélangés</p> <p>Rizette de 1ère qualité, extra fourni</p> <p>Bassine et tampico mélangés, extra fourni</p>	<p>6¹/₂ cm Ø</p> <p>6¹/₂ cm Ø</p> <p>15¹/₂ × 5,3</p> <p>15¹/₂ × 5,3</p>	<p>4.80</p> <p>4.20</p> <p>5.40</p> <p>4.80</p>

Pfannenreiber

Preisliste 16 / 1948

Seite 5

62/



Pfannenreiber - Torchons

*62/5 Reiswurzeln — Rizette 10½



Mit Stiel — Avec manche

*62/20 Reiswurzeln — Rizette 5,3 cm Ø

62/21 Unionfiber — Bassine et tampico mélangés 5,3 cm Ø

Pfannenreiber

Preisliste 20 / 1964

Seite 39

62/

QUALITÄTSBÜRSTEN - BROSSES DE QUALITÉ



Bildung und Benennung - Croquis et dénomination	Serie No.	Ausführung - Composition	Grösse Grandeur mm	Preis - Prix per Stück par pièce
	62/5	Pfannenreiber - Torchons Reiswurzeln - Rizette	100	

Pfannenreiber

Preisliste >1970

Seite 32

62/5



62/5

Pfannenreiber

Reiswurzeln mit Metallring

Torchons

rizette, avec anneau
métallique

120

Piassavabesen

Preisliste 1902-1915
Seite 9
ohne Produktnummer

Piassavabesen * Balais en piassava

Schweizerischer Modellschutz No. 19005

Neu!

Solid, Praktisch, Billig!

Alle diese vorzüglichen Eigenschaften besitzt der neue gesetzlich geschützte Piassava-Besen

„Pias“

Das Material, das vermittelt Eisenbändern und Schrauben äusserst solid mit dem Stiel verbunden ist, besteht aus dem anerkannt besten Besenmaterial, der zähen Piassavafaser.

Infolge seiner Solidität stellt sich der Piasbesen im Gebrauch viel billiger als Reisstrohbesen, da er mehrere solche überdauert und der Mehrpreis nur unbedeutend ist. Ein weiterer Umstand, der für den Piasbesen spricht, ist der, dass er auch nach längerem Gebrauch infolge seines starren Verbandes seine breite Form beibehält; daher stets ein sehr rationelles Arbeiten.

Der Pias-Besen eignet sich vorzüglich zum Reinigen von Gängen, Strassen, Scheunen, Werkstätten, Ställen etc. und zum Wischen des Schnees

Modèle déposé No. 19005

Nouveauté, solide,
pratique et bon marché.

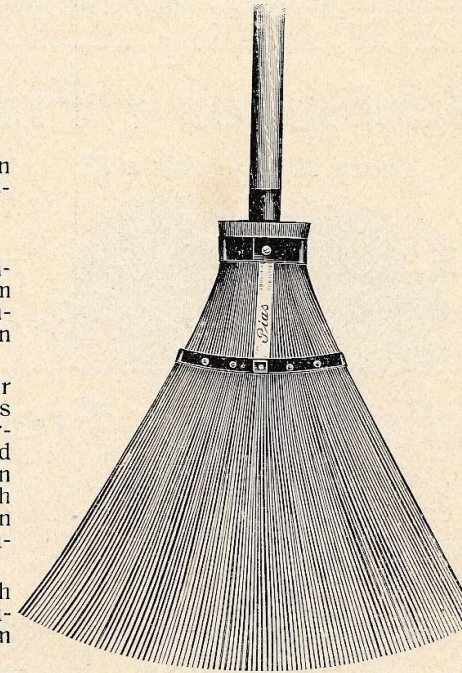
Le nouveau balai

„Pias“

réunit toutes ces qualités. La matière du balai proprement dit, solidement fixée au manche par des rubans de métal et un anneau à vis, est le matériel à balai le plus estimé, les fibres résistantes du piassava.

Grâce à sa solidité le balai „Pias“ est d'emploi beaucoup plus économique que les balais de paille de riz, puisque un seul balai „Pias“ dure autant que plusieurs balais ordinaires, et que son prix est à peine supérieur. Un autre avantage du balai „Pias“ est de garder, malgré un long usage, sa forme élargie grâce au solide ruban de fer placé assez bas au-dessous du point de jonction avec le manche. Sa construction permet donc un travail plus facile et plus soigné.

Le balai se recommande surtout pour nettoyer les ateliers, granges, écuries, et pour balayer la neige.

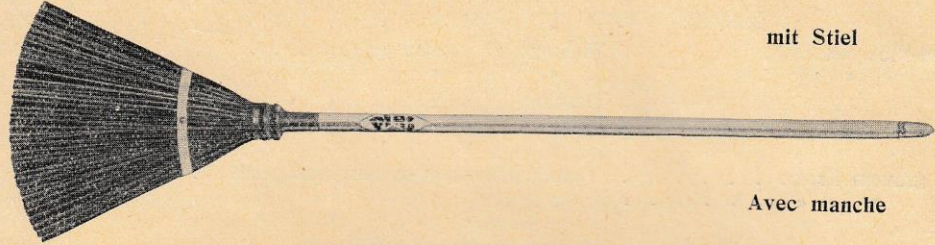
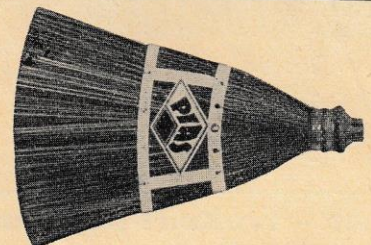


	In mittelsteifem Piassava en piassava mi-forte		In sehr steifem Piassava, en piassava très forte	
	No. 1 Kleines Modell, petit mod.	No. 2 grosses, grand	No. 3 klein, petit	No. 4 gross, grand
Per Stück, par pièce Fr.				

Brosserie Walther S. A. * Ober-Entfelden, Suisse

Besen



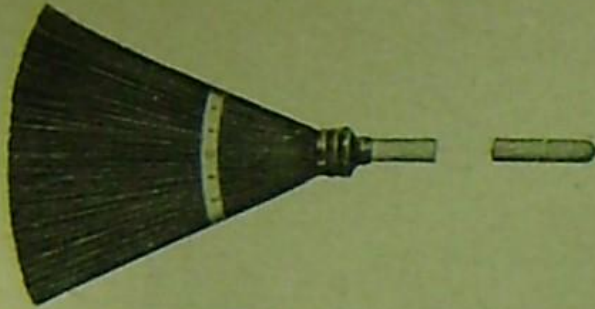
	Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition	Grösse Grandeur cm	Preis per Stück Prix par pièce Fr.
Besen - Balais			
	<p>Sorte 129 Piassavabesen Gesetzl. gesch. 35319 Neueste Konstruktion: Geschlossene Metallhülse mit Preßbrillen, wodurch Ausfallen oder Durchstoßen des Piassavamaterials verunmöglich wird, eisernes Band, fest verbunden mit Hartholzstiel oder Stielhülse, das die dauernd zweckmäßige Form des Besens garantiert, unverwüsthches Piassavamaterial, überdauert mehrere Reisesen.</p>		
	<p>Série 129 Marque et modèle déposés 35 319 Dernière nouveauté. Douille en métal s'adaptant complètement au manche, empêchant par ses gorges toute chute du Piassava. Matière maintenue par une bande en fer reliée manche en bois dur ou à la douille fixe-manche. Conserve la forme originale du balais en paille de riz.</p>		
	 <p>mit Stiel</p> <p>Avec manche</p>		
4	Haushaltsbesen, violette Hülse mit Stiel und Eisenband	Balai de ménage, avec douille en métal violet, avec manche et lien en fer	1.75
*1	Steifer Besen, gelbe Hülse, mit Stiel und Eisenband	Balai rude, douille en métal jaune, avec manche avec 1 lien en fer	2.10
*1V	Steifer Besen, gelbe Hülse, mit Stiel und 2 Eisenband	Balai rude, douille en métal jaune, avec manche avec 2 liens en fer	2.30
2	Halbsteif. Besen, blaue Hülse, m. Stiel u. Eisenb.	Balai demi-rude, douille en métal bleu, avec manche et 1 lien en fer	2.40
2V	Halbsteif. Besen, blaue Hülse, m. Stiel u. 2. Eisenb.	Balai demi-rude, douille en métal, bleu, avec manche et 2 liens en fer	2.60
	<p>Ohne Stiel mit Hülse zum Einsetzen des Stieles</p>	 <p>Sans manche, avec douille pour mettre le manche</p>	
10	Steifer Besen, gelbe Hülse mit Eisenband	Balai rude, douille en métal jaune avec 1 lien de fer	2.—
10V	Steifer Besen, gelbe Hülse, mit 2 Eisenband	Balai rude, douille en métal jaune avec 2 liens de fer	2.20
11	Halbsteifer Besen, blaue Hülse, mit 1 Eisenband	Balai demi-rude, douille en métal bleu, avec 1 lien de fer	2.30
11V	Halbsteifer Besen, blaue Hülse, mit 2 Eisenband	Balai demi-rude, douille en métal bleu, avec 2 liens de fer	2.50

Piassavabesen

Preisliste 16 / 1948

Seite 9

129/



Piassava-Besen - Balais Pias

Gesetzlich geschützt 35 319 — Marque et modèle déposés 35 319

- | | | |
|---------|--|----------|
| *129/1 | Besen, gelbe Hülse, mit Stiel und Eisenband — Balai, douille en métal jaune, avec manche et 1 lien en fer | 143 × 37 |
| *129/IV | Besen, gelbe Hülse, mit Stiel und 2 Eisenband — Balai, douille en métal jaune, avec manche et 2 liens en fer | 143 × 28 |

P. Stück
P. pièce

Piassavabesen

Preisliste 20 / 1964

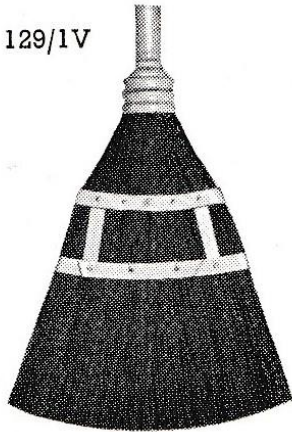
Seite 44

129/

129/1
129/5



129/1V



Piassava-Besen «Pias» Balais Piassava

Gesetzlich geschützt 35 319 — Marque et modèle déposés 35 319

- | | | |
|---------|---|------------|
| 129/1 | Besen, orange Hülse, mit Stiel und Eisenband – Balai, douille en métal orange, avec manche et 1 ligature en fer | 1430 × 370 |
| 129/1 V | Besen, orange Hülse, mit Stiel und 2 Eisenbändern – Balai, douille en métal orange, avec manche et 2 ligatures en fer | 1430 × 280 |
| 129/5 | Haushaltbesen, grüne Hülse, mit Stiel und Eisenband – Balai pour le ménage, avec manche et 1 ligature en fer, douille en métal vert | 1360 × 300 |

Piassavabesen

Preisliste >1970

Seite 38

129/



129/1

129/1 V

Piassava-Besen PIAS

gesetzlich geschützt 35 319

orange Hülse, mit Stiel und Eisenband

orange Hülse, mit Stiel und zwei Eisenbändern

Stiel plastifiziert

manche plastifié

1280 x 280

Balais piassava PIAS

marque et modèle déposés 35 319

douille en métal orange, avec manche et une ligature en fer 1430 x 370

douille en métal orange, avec manche et deux ligatures en fer 1430 x 280

Diverse Pinsel

Katalog 1902-1915

Seite 50

- Verwaschpinsel
- Fischpinsel

Verwaschpinsel in Haar, doppelt * Pinceaux en poiles, double

Schwarz polierter Stiel, manches polis noires



No.	6/8	8/10	10/12	12/14	14/16	16/18
p. Dutzp., douz						
p. Stück, p. pièce						

Fischpinsel * Pinceaux putois

Fein für Spirituslack, stumpf und oval, Holzstiel, manches en bois

No.	2	4	6	8	10	12
per Dutzend Fr.						
per Stück . . »						
						par douzaine par pièce

Pinself-Verkaufskarton

Preisliste 16 / 1948

Seite 28

215/



Pinself-Verkaufskarton

Carton de vente pour pinceaux

		netto net
*215/1 K	12 Stück runde Anstreichpinsel, sortiert — Assortiment de 12 pièces pinceaux ronds	38 x 34
*215/2 K	24 Stück runde und flache Pinsel, sortiert — Assortiment de 24 pièces pinceaux ronds et plats	54 x 34 1/2
*215/4 K	16 Stück Emailierpinsel mit Metallkapsel - 16 pièces pinceaux à émailler avec virole métallique	38 x 34

Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar

Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes

BÜRSTENFABRIK WALTHER AG. BROSSERIE WALTHER S.A. OBERENTFELDEN 28

Pinself-Verkaufskarton



Pinself-Verkaufskarton - Cartons de vente pour pinceaux

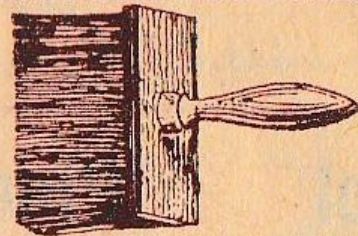
215/11	12 Stück runde Anstreichpinsel, sortiert - Assortiment de 12 pièces pinceaux ronds	390 × 300
215/12	17 Stück Emailierpinsel mit Metallkapsel, sortiert - Assortiment de 17 pièces pinceaux à émailler avec virole métallique . . .	390 × 300
215/13	13 Stück Backpinsel, sortiert - Assortiment de 13 pièces pinceaux pour boulangers	390 × 300
215/14	11 Stück flache Lackierpinsel in schwarzen Borsten, Stiele lackiert, Stärke III - 11 pièces pinceaux plats à vernir, en soies noires, manche verni, épaisseur III	390 × 300
215/16	10 Stück flache Lackierpinsel in weissen Borsten, Stiele farbig lackiert, Stärke VI - 10 pièces pinceaux à vernir plats, soies blanches, manche verni en couleurs, épaisseur IV	390 × 300
215/10	24 Stück Schülermalpinsel, sortiert - 24 pièces pinceaux pour l'aquarelle, assortis	340 × 280

Die Kartons Nr. 11-16 können nach Wahl beliebig, mit einer Federspirale zusammen gehängt, geliefert werden - Les cartons n° 11-16 sont livrables à choix munis de ressorts permettant de les suspendre ensemble

Plafondpinsel

Preisliste 1894/1895
Seite 25
Keine Programmnummern

Plafondspinsel



Pinceaux à plafonds

Preis
per Stück
Prix
par pièce

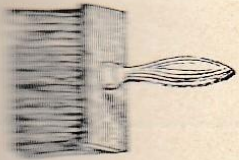
1	Holzgrösse 17/7 cm,	grandeur du bois	} in langen, falben Borsten en soies longues, blanches	3.50
2	„ 20/8 „	„ „ „		4.50
3	„ 23/8 „	„ „ „		5.50

Plafondbürsten

Preisliste 1902-1915

Seite 47

Keine Programmnummern



Plafondbürsten * Brosses à plafonds

In prima grauen Borsten, gepicht, extra, en soies grises, mastiquées

No. 1	17 cm	per Dutzend,	par douzaine	Fr.	,	per Stück,	par pièce	Fr.
» 2	20 »	»	»	»	,	»	»	»

Patent-Plafondbürsten * Brosses à plafonds patentées

Mit Blecheinfassung und Messinggewinde, entourées de fer blanc et vis en métal

In grauen Borsten und weissem Kranz, en soies grises, entourées de blanches

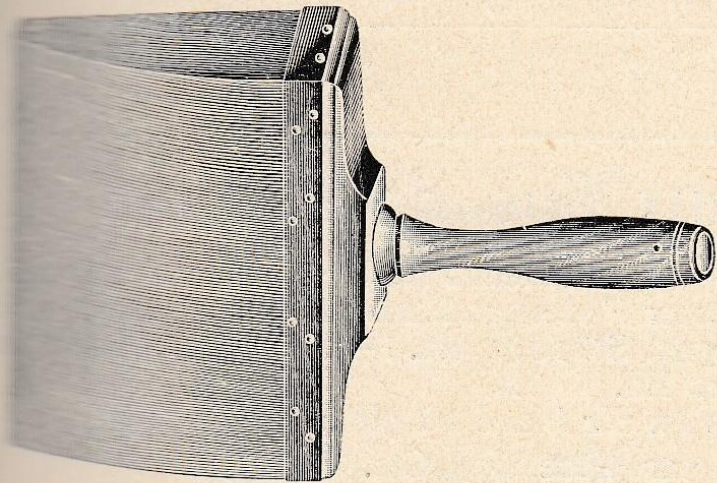
No. u. Grösse	3, 15 cm	4, 16 cm	5, 17 cm	No. et grad.
---------------	----------	----------	----------	--------------

per Dutzend Fr.				par douzaine
» Stück »				par pièce

In grauen Borsten, lang, ganz prima, en soies grises, longues, extra

No. u. Grösse	6, 15 cm	7, 16 cm	No. et grandeur
---------------	----------	----------	-----------------

per Dutzend	Fr.		par douzaine
» Stück	»		»





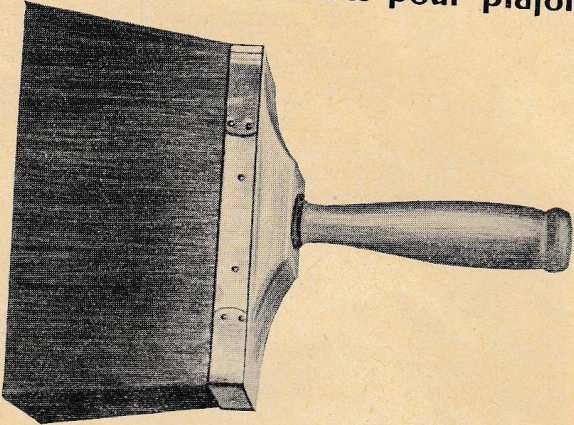
Brosserie Walther S. A. * Ober-Entfelden, Suisse

Plafondbürsten

Preisliste 11/ 1934

Seite 81

570; 573; 755; 756

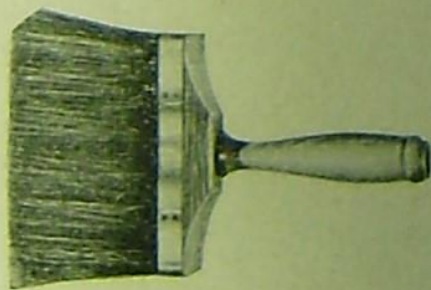
 BÜRSTENFABRIK WALTHER A. G. * BROSSERIE WALTHER S. A. 			
(Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)			
Sorte Série	Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition	Grösse Grandeur cm	Preis per Prix per Fr.
Plafondbürsten - Brosses pour plafonds			
			
* 755/1	Graue Borstmischung	Soies grises mélangées	
/2	« «	« « «	14×6 40.80
/3	« «	« « «	15×6 42.60
* 756/1	Ia. schwarze Borstmischung	Soies noires mélangées, de 1ère qualité	16×6 45.—
/2	« « «	« « « « «	15×7 62.40
/3	« « «	« « « « «	16×7 69.—
* 570/1	Ia. reine, schwarze Borsten	Soies noires, pures, de 1ère qualité	17×7 76.20
/2	« « «	« « « « «	15×7 108.—
/3	« « «	« « « « «	16×7 114.—
* 573/1	Weißer Fiber	Tampico blanc	17×7 123.—
/2	« «	« «	15×7 36.—
/3	« «	« «	16×7 36.90
			17×7 37.80
Maurerpinsel - Pinceaux pour maçons			

Plafondbürsten

Preisliste 16 / 1948

Seite 15

573; 755; 767; 768



p. dz.

Plafondbürsten - Brosses pour plafond

	Weisser Fiber — Tampico blanc			
573	No.	1	2	
	mm	70 × 150	70 × 160	
	p. dz.			
	Graue Haarmischung — Mélange de crins gris			
*755	No.	1	2	3
	mm	60 × 140	60 × 150	70 × 150
	p. dz.			
	Graue Borstmischung mit reinem Kranz — Mélange de soies grises entourées de soies pures			
767	No.	1	2	3
	mm	70 × 150	70 × 160	70 × 170
	p. dz.			
	Reine Borsten — Soies pures			
*768	No.	1	2	3
	mm	70 × 150	70 × 160	70 × 170
	p. dz.			

Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar

Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes

Plafondbürsten

Preisliste 20 / 1964
Seite 51
573; 574; 755; 767;
768; 769

QUALITÄTSBÜRSTEN - BROSSES DE QUALITÉ



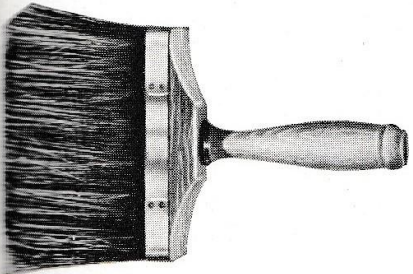
Bildung und Benennung - Croquis et dénomination

Serie No. Ausführung - Composition

Grösse Preis - Prix
Grandeur per Stück
mm par pièce

Plafondbürsten - Brosses pour plafonds

	Weisser Fiber - Tampico blanc		
573	No.	0	1
	mm	50 × 140	70 × 150
	Stück/pièce		
	Graue Haarmischung - Mélange de crins gris		
574	No.	0	1
	mm	50 × 140	65 × 140
	Stück/pièce		
	Graue Haarmischung - Mélange de crins gris		
755	No.	1	2
	mm	60 × 140	60 × 150
	Stück/pièce		
	Graue Borstmischung mit reinem Kranz Mélange de soies grises entourées de soies pures		
767	No.	1	2
	mm	70 × 150	70 × 160
	Stück/pièce		
	Reine Borsten - Soies pures		
768	No.	1	2
	mm	70 × 150	70 × 160
	Stück/pièce		
	Nylon, grau gemischt - Mélange de nylon gris		
769	No.	1	
	mm	70 × 150	
	Stück/pièce		



Plafondbürsten

Preisliste >1970
Seite 45
573; 574; 768; 89560



	Plafondbürsten	Brosses pour plafonds	
573/1	weisser Fiber	tampico blanc	70×150
574/0	graue Haarmischung	mélange de crins gris	50×140
574/1	graue Haarmischung	mélange de crins gris	65×140
89560	graue Borstenmischung	soies grises mélangées	45×150
768/2	reine, schwarze Borsten	soies noires, pures	160×70

Polypropylen-Besen



83310

Polypropylen-Besen

Polypropylen farbig,
Stiel plastifiziert

polypropylène de couleur,
manche plastifié

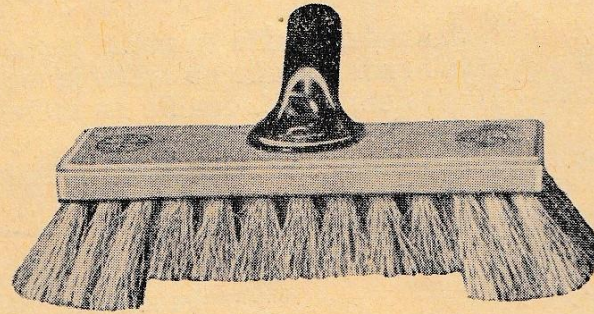
1280 x 280

Popularschrubber / Schrupper

Preisliste 11 /
1934
Seite 12
4/

Popular-Schrubber - Frottoirs popular

Sorte 4
gesetzl. gesch.



Série 4
Marque et modèle
déposés

Flaches Holz mit leicht auswechselbarem solidem Stielhalter. Kein Loswerden, kein Verrotten, zum Wechseln des Stieles von der abgenutzten auf die neue Bürste kein Werkzeug notwendig.

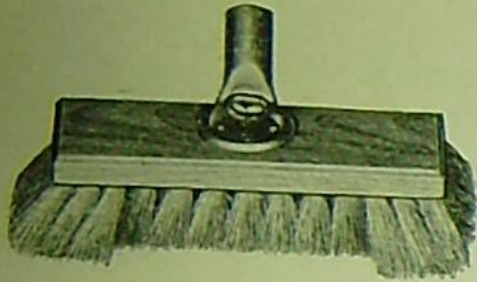
Bois plat avec fixe-manche rechargeable très solide. Ne rouille pas et reste fixe. Le changement du fixe-manche sur une nouvelle brosse se fait sans outil.

1	Reiswurzeln, komplett mit Stielhalter	Rizette, complet avec fixe-manche	21×8	16.5
2	Patentreiswurzelmischung, do.	Mélange de rizette patenté do.	21×8	18.5
3	Unionfiber do.	Bassine et tampico mélangés, do.	21×8	14.5
4	Reiswurzeln, komplett mit Stielhalter	Rizette, complet avec fixe-manche	23×8 ¹ / ₂	17.5
5	Patentreiswurzelmischung, do.	Mélange de rizette patenté do.	23×8 ¹ / ₂	19.5
6	Unionfiber do.	Bassine et tampico mélangés, do.	23×8 ¹ / ₂	15.5
Ersatzbürsten ohne Stielhalter		Brosses de rechange sans fixe-manche		
	No. 4/1 4/2 4/3 4/4 4/5 4/6			
	p. Dtz. 11.40 13.20 9.60 12.60 14.40 10.80			
4/10	Stielhalter mit Flügelschraube ohne Stiel	Fixe-manche avec vis à aile, sans manche		4.5

Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar.
Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes.

Popularschrubber / Schrupper

Preisliste 16 /
1948
Seite 4
4/



Popularschrubber - Frottoirs Popular

	Gesetzlich geschützt — Marque et modèle déposés	
* 4/1	Reiswurzeln, komplett mit Stielhalter — Rizette, complet, avec fixe-manche	24 x 9
4/3	Unionfiber — Bassine et tampico mélangés	21 x 8
4/10	Stielhalter, ohne Stiel — Fixe-manche, sans manche	21 x 8

Popularschrubber / Schrupper

Preisliste 20 /
1964
Seite 37
4/



Popularschrubber - Frottoirs Popular

Gesetzlich geschützt - Marque et modèle déposés

4/50	Reiswurzeln, komplett mit Stiel und Halter, Holz lackiert, mit Möbelschutz - Rizette, complet avec manche et fixation, bois verni et protège meubles	220 × 60
4/51	do., ohne Stiel - sans manche	220 × 60
4/52	do., ohne Stiel und ohne Halter - sans manche et sans fixation	220 × 60
4/60	Unionfiber, komplett mit Stiel und Halter - Mélange de tampico et de bassine, complet avec manche et fixation	220 × 60
4/61	do., ohne Stiel - sans manche	220 × 60
4/62	do., ohne Stiel und ohne Halter - sans manche et sans fixation	220 × 60



Metallgepresst - Montage sur bandes métalliques

4/19	Unionfiber, komplett mit Stielhalter und Stiel - Bassine et tampico mélangés, complet avec fixe-manche et manche	230 × 35
4/20	do., ohne Stiel - sans manche	230 × 35
4/21	do., ohne Stiel und ohne Stielhalter - sans manche et sans fixe-manche	230 × 35
4/22	Ersatzbürste - Brosse de rechange	230 × 35

Putzpuppen

Katalog >1970
Seite 41
P3; P4



P 3

Putzpuppen

Inhalt:	
1 WC-Bürste	64/26
1 Fegbürste	122 S
1 Schrapper	38/25 S
1 Schüttsteinbürste	63/11
1 Teppichbürste	26/14
1 Abwaschbürste TOP	kompl.
1 Abwaschbürste NYLON	kompl.
1 Pinsel	207/25
1 Handwaschbürste	11373
1 Staublappen rosa	12
1 Staublappen rot	12
1 Abwaschlappen rot	6 A
1 Abwaschlappen blau	6 A
1 Feglappen rosa	4
2 Burlonlappen	7

Poupées

Contenu:	
1 brosse WC	
1 brosse à récurer	
1 frottoir	
1 brosse pour lavoirs	
1 brosse à tapis	
1 brosse à relaver TOP	
1 brosse à relaver NYLON	
1 pinceau	
1 brosse à mains	
1 patte à poussière rose	
1 patte à poussière rouge	
1 patte à relaver rouge	
1 patte à relaver bleue	
1 serpillière rose	
2 torchons Burlon	



P 4

1 Bierglasputzer	73/3
1 Rolle Klosettpapier	
1 Kotbürste	67/15
1 Glanzbürste	69/1 K
1 Anstreicherli	66/5
1 Handwaschbürste	16536
1 Abwaschlappen rosa	6 A
2 Abwaschlappen blau	6 A
1 Abwaschlappen weiss	6
1 Staublappen blau	12
1 Staublappen rosa	12
1 Schüttsteinbürste	63/11
1 Abwaschbürste TOP	kompl.

1 rince-chopes	
1 rouleau de papier WC	
1 brosse à souliers	
1 brosse à lustrer	
1 brosse à cirage	
1 brosse à mains	
1 patte à relaver rose	
2 pattes à relaver bleues	
1 patte à relaver blanche	
1 patte à poussière bleue	
1 patte à poussière rose	
1 brosse pour lavoirs	
1 brosse à relaver TOP	

Rasierpinsel

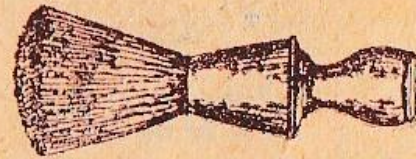
Preisliste 1894/1895

Seite 24

Keine Produktnummer

Rasierpinsel

Nr. 1—6 in schwarzem Griff
Nr. 7—12 in Britannia-Metall
per Dutzend



Pinçeaux à barbe

No. 1 à 6 en poignée noire
No. 7 à 12 en métal de Bretagne
par douzaine

Nr.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Fr.	3.60	4.80	7.20	8.40	9.60	7.80	11.40	14.40	15.—	16.20	24.—	30.—

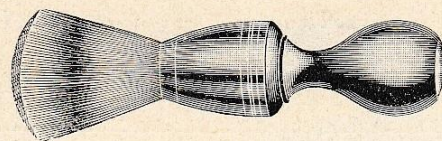
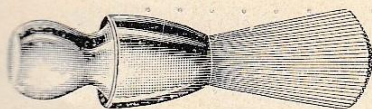
Rasierpinsel

Preisliste 1902-1915
Seite 43
Keine Produktenummer

Bürstenfabrik Walther A.-G. * Ober-Entfelden, Schweiz



Rasierpinsel * Pinceaux à barbe



- 1 Mit schwarzem Holzgriff, in weissen Borsten, à poignées noires, soies blanches
- 2 - Britaniahülse, schwarzem Griff und weissen Borsten, klein, à capsules Britania et poignées noires, soies blanches, petites
- 3 dito, mittel, les mêmes moyenne grandeur
- 4 dito gross, les mêmes grand modèle
- 5 Mit Buchsgriff, in weissen Borsten, à poignées en bois de buis, soies blanches
- 6 - Britaniagriff, in weissen Borsten, à poignée Britania, soies blanches
- 7 - Beingriff in weissen Borsten, à poignées d'os en poils de blaireaux
- 8 - schwarzem Griff, gross, für Coiffeurs, steife Borsten, à poignées noires, soies blanches, grands, pour Coiffeurs
- 9 dito, ganz gross, les mêmes, tout grands
- 10 Mit Britaniagriff, gross für Coiffeurs, steife Borsten, à poignées Britania, grand, pour coiffeurs, fortes soies, blanches
- 11 dito, ganz gross, les mêmes, tout grands
- 12 Mit kurzem Buchsholzgriff, lange weisse Borsten, à poignées coutes en bois de buis longues, soies blanches
- 13 Gleiches Modell mit Britaniagriff, même modèle à poignées Britania
- 14 » » Beingriff, » » » » d'os

per Dutz. par douz. Fr.	per Stück par pièce Fr.
-------------------------------	-------------------------------

Rasierpinsel

Preisliste 11 / 1934

Seite 74

500/

7196

 BÜRSTENFABRIK WALTHER A.G. + BROSSERIE WALTHER S.A.  (Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)		Grösse Grandeur cm	Preis per Duz. mit Duz. Fr.	
No.	Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition			
Rasierpinsel - Pinceaux à barbe				
Doppelt vulkanisierte, solideste Ausführung Double vulcanisation, exécution la plus solide Sorte 500 Série 500				
	    			
	No. 5 No. 235 No. 326 und 720 No. 850 u. 450 No. 240			
*5	Bunt emaillierter Holzgriff, graue Borsten	Manche en bois verni émail, couleurs assorties, soies grises	105×30	6.—
235	Rot-weiß emaillierter Holzgriff, graue Borsten mit Dachsimulation gemantelt	Manche en bois verni émail rouge-blanc, soies grises entourées de poil de blaireau imitation	110×32	7.20
326	Bunt emaillierter Holzgriff, weiße Borsten	Manche en bois verni émail, couleurs assorties, soies blanches	110×32	7.50
720	Bunt emaillierter Holzgriff, graue Borsten mit Dachsimulation gemantelt	Manche en bois verni émail, couleurs assorties, soies grises, entourées de poil de blaireau imitation	110×33	9.60
*850	Schwarz-weiß emaillierter Holzgriff, weiße Borsten mit Ring	Manche en bois verni émail blanc-noir, soies blanches, avec anneau	105×34	9.—
450	Schwarz-weiß emaillierter Holzgriff, weiße Borsten mit Dachsimulation gemantelt, mit Ring	Manche en bois verni émail blanc-noir, soies blanches, entourées de poil de blaireau imitation, avec anneau	105×34	11.40
*240	Mit bunter Bronze emaillierter Holzgriff, weiße Borsten, mit Ring	Manche en bois émaillé, couleurs bronze assorties, soies blanches, avec anneau	110×33	9.—
	    			
	No. 845 No. 755 u. 330 No. 7196 u. 840 No. 835 No. 315 u. 440			
845	Schwarz-orange emaillierter Holzgriff, weiße Borsten	Manche en bois verni émail noir-orange, soies blanches	125×33	8.40
755	Mit bunter Bronze emaillierter Holzgriff, weiße Borsten, mit Ring	Manche en bois émaillé, couleurs bronze assorties, soies blanches, avec anneau	120×35	9.60
*330	Mit bunter Bronze emaillierter Holzgriff, graue Borsten mit Dachsimulation gemantelt, mit Ring	Manche en bois émaillé, couleurs bronze assorties, soies grises entourées de poil de blaireau imitation, avec anneau	120×35	9.60
7196	Mit bunter Bronze zweifarbig emaillierter Holzgriff, weiße Borsten	Manche en bois émaillé en deux couleurs bronze assorties, soies blanches	110×35	8.40
840	Mit bunter Bronze zweifarbig emaillierter Holzgriff, weiße Borsten mit Dachsimulation gemantelt, mit Ring	Manche en bois émaillé en deux couleurs bronze assorties, soies blanches entourées de poil de blaireau imitation, avec anneau	115×35	10.80
835	Rot-schwarz gemasertes, emaillierter Holzgriff, weiße Borsten mit Dachsimulation gemantelt, mit Ring	Manche en bois madré rouge-noir, couleurs émail, soies blanches entourées de poil de blaireau imitation, avec anneau	115×37	11.40
315	Weiß emaillierter Holzgriff, weiße Borsten, mit Ring	Manche en bois émaillé blanc, soies blanches, avec anneau	110×33	9.60
*440	Weiß emaillierter Holzgriff mit schwarzem Rand, weiße Borsten mit Dachsimulation gemantelt, mit Ring	Manche en bois émaillé blanc, avec bord noir, soies blanches entourées de poil de blaireau imitation, avec anneau	125×40	15.—

Rasierpinsel

Preisliste 11 / 1934

Seite 75

500/

 BÜRSTENFABRIK WALTHER A. G. • BROSSERIE WALTHER S. A. (Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse) 				
No.	Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition	Grösse Grandeur em	Preis per Duz. Prix par douz. Fr.	
	    			
	No. 30 u. 80 No. 830 u. 855 No. 465 No. 321, 750 u. 145 No. 220 u. 220 R			
* 30	Weiß-rot emaillierter Holzgriff, graue Borsten mit Dachshaarimitation gemantelt, mit Ring .	Manche en bois verni émail blanc-rouge, soies grises entourées de poil de blaireau imitation, avec anneau .	115×33	10,80
* 80	Perlmutter emaillierter Holzgriff, mit schwarzem Rand, la. weiße Borsten, mit Ring .	Manche en bois verni émail nacré, avec bord noir, la. soies blanches, avec anneau .	130×38	16,20
855	Schwarz-rot gemasertes, emaillierter Holzgriff, halbweiße Borsten mit Dachshaarimitation gemantelt, mit Ring .	Manche en bois madré noir-rouge, couleurs émail, soies demi-blanches entourées de poil de blaireau imitation, avec anneau .	125×42	12,60
830	Rot-weiß Perlmutter emaillierter Holzgriff, weiße Borsten mit Dachshaarimitation gemantelt, mit Ring .	Manche en bois verni émail nacré, rouge-blanc, soies blanches entourées de poil de blaireau imitation, avec anneau .	125×42	14,40
* 465	Rot-schwarz gemasert, emaillierter Holzgriff, la. weiße Borsten mit Dachshaarimitation gemantelt, mit Ring .	Manche en bois madré, rouge-noir, couleurs émail, la. soies blanches entourées de poil de blaireau, avec anneau .	120×34	13,80
* 321	Weiß emaillierter Holzgriff, la. weiße Borsten mit Dachshaarimitation gemantelt, mit Ring .	Manche en bois verni émail blanc, la. soies blanches, entourées de poil de blaireau imitation, avec anneau .	125×38	14,40
750	Weiß emaillierter Holzgriff, Dachshaarimitation, mit Ring .	Manche en bois verni émail blanc, poil de blaireau imitation, avec anneau .	110×33	10,20
145	Mit weißem Perlmutter, emaillierter Holzgriff, echtes Dachhaar, mit Ring .	Manche en bois verni émail blanc nacré, poil de blaireau véritable, avec anneau .	95×30	42,—
220	Weiß-schwarz emaillierter Holzgriff, la. weiße Borsten	Manche en bois verni émail blanc-noir, la. soies blanches	125×37	14,40
* 220 R	« mit Ring »	« avec anneau »	125×37	16,80
	    			
	No. 585 No. 530 u. 535 No. 655 No. 191—193 No. 125			
585	Marmorierter, emaillierter Holzgriff, mit schwarzem Rand, echtes Dachhaar, mit Ring	Manche en bois verni émail, marmoré, poil de blaireau véritable, avec anneau	105×33	39,—
* 530	Nickelkapsel mit Edelh Holzgriff, la. extraweiße Borsten (Coiffeurpinsel)	Virole nickelée et bois des îles, la. soies extrablanches (Pinceau pour coiffeur)	120×45	21,—
* 535	« » falbe Borsten	« » en soies blondes	120×45	19,80
* 655	Schildpattimitierter, emaillierter Holzgriff, mit schwarzem Fuß, la. weiße Borsten mit Dachshaarimitation gemantelt, mit Ring	Manche en bois verni émail écaille, imitation avec pied noir, la. soies blanches, entourées de poil de blaireau imitation, avec anneau	115×37	13,20
191	Weißer Kunsthorngriff, la. weiße Borsten	Manche en galalithe blanc, la. soies blanches	100×30	15,—
192	Weißer Kunsthorngriff, Dachshaarimitation	Manche en galalithe blanc, poil de blaireau imitation	100×30	15,—
193	Weißer Kunsthorngriff, echtes Dachhaar	Manche en galalithe blanc, poil de blaireau véritable	100×30	36,—
125	Bunter Galalithgriff, citronfarbig, mit schwarzem Fuß, la. Dachshaarimitation	Manche en galalithe couleurs citron, avec pied noir, la. poil de blaireau imitation	100×35	30,—
Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar. Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes.				

Rasierpinsel

Walther Rasierpinsel – Pinceaux à barbe *Walther*

mit festgesetztem Konsumentenpreis
avec prix de vente imposé aux consommateurs

Grösse Grandeur mm	Konsumentenpreis Prix aux consommateurs	Ankaufspreis Prix d'achat
--------------------------	---	---------------------------------

500 - Série 500



1700	Weisse Borsten, mit Dachsimulation gemantelt, Kunstharzgriff, Fuss farbig, Oberteil elfenbeinfarbig, mit Ring – Soies blanches, entourées de blaireau imitation, manche en plastique, pied coloré, partie supérieure de couleur ivoire, avec anneau	95 × 32
------	---	---------



1705	Reines Dachshaar, grau, Kunstharzgriff mit Ring, Unterteil kristall, Oberteil braun – Poils de blaireau pur, gris, manche en plastique, pied cristal, partie supérieure brune, avec anneau	105 × 25
------	--	----------

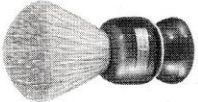
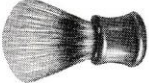
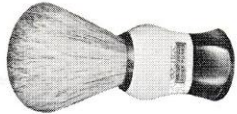
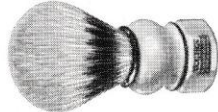
Walther

Rasierpinsel mit Holzgriff

Preisliste 20 / 1964
Seite 24
500/



QUALITÄTSBÜRSTEN - BROSSES DE QUALITÉ

Abbildung und Benennung - Croquis et dénomination	Serie No.	Ausführung - Composition	Grösse Grandeur mm	Preis - per S par p
	1030	Rasierpinsel mit Holzgriff Pinceaux à barbe avec manche en bois Falbe Borsten, farbig lackierter Griff Soies blondes, manche en bois verni	90 × 33	
	1108	Weisse Borsten, dunkel lackierter Griff Soies blanches, manche verni foncé	70 × 29	
	1108 M	Weisse Borsten, mit Dachsimulation gemantelt, dunkel lackierter Griff - Soies blanches, entourées de blaireau imitation, manche verni foncé	70 × 29	
	1140	Weisse Borsten, lackierter Griff mit Ring, 2farbig Soies blanches, manche verni avec anneau, en deux couleurs . .	95 × 31	
	1140 M	do., mit Dachsimulation gemantelt, lackierter Griff mit Ring, 2farbig entouré de blaireau imitation, manche verni avec anneau, en deux couleurs	95 × 31	
	1141	Weisse Borsten, lackierter Griff mit Ring, 2farbig Soies blanches, manche verni avec anneau, en deux couleurs . .	105 × 36	
	1141 M	do., mit Dachsimulation gemantelt, lackierter Griff mit Ring, 2farbig entouré de blaireau imitation, manche verni avec anneau, en deux couleurs	105 × 36	
	1142	Weisse Borsten, lackierter Griff mit Ring, 2farbig Soies blanches, manche verni avec anneau, en deux couleurs . .	110 × 40	
	1142 M	do., mit Dachsimulation gemantelt, lackierter Griff mit Ring, 2farbig entouré de blaireau imitation, manche verni avec anneau, en deux couleurs	110 × 40	
	1245	Feine, extra weisse Borsten, elfenbeinfarbig lackierter Griff mit Ring Soies fines, extra blanches, manche verni couleur ivoire, avec anneau	96 × 36	
	1245 M	do., mit Dachsimulation gemantelt - entouré de blaireau imitation	96 × 36	

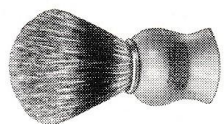
Rasierpinsel mit Plastic-/ Kunstharzgriff

Preisliste 20 / 1964

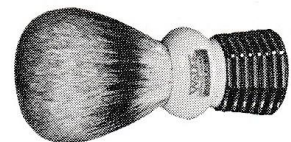
Seite 24

500/

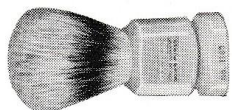
Rasierpinsel mit Plastic- und Kunstharzgriffen Pinceaux à barbe avec manches en matière plastique



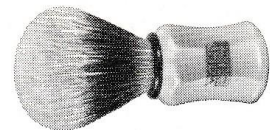
- | | | |
|--------|--|---------|
| 1150 M | Weisse Borsten, mit Dachsimulation gemantelt, Plasticgriff kristall oder crème, mit Ring - Soies blanches, entourées de blaireau imitation, manche plastique crème ou cristal, avec anneau . . . | 78 x 30 |
| 1550 | do., reines Dachshaar - poils de blaireau pur | 78 x 30 |



- | | | |
|--------|--|---------|
| 1175 M | Weisse Borsten, mit Dachsimulation gemantelt, Kunstharzgriff, 2farbig mit Ring - Soies blanches, entourées de blaireau imitation, manche en matière synthétique, de deux couleurs, avec anneau | 95 x 32 |
| 1530 | Reines Dachshaar, grau, Kunstharzgriff mit Ring - Poils de blaireau pur, gris, manche en matière synthétique avec anneau, pied coloré, partie supérieure crème | 86 x 35 |



- | | | |
|--------|---|---------|
| 1185 M | Weisse Borsten, mit Dachsimulation gemantelt, Kunstharzgriff milchweiss - Soies blanches, entourées de blaireau imitation, manche en matière synthétique, blanche | 90 x 34 |
| 1535 | Reines Dachshaar, grau, Kunstharzgriff mit Ring, milchweiss Poils de blaireau pur, gris, manche en matière synthétique, avec anneau, couleur blanche | 86 x 34 |



- | | | |
|--------|---|---------|
| 1265 M | Feine, weisse Borsten, mit Dachsimulation gemantelt, Plasticgriff kristall oder crème, mit Ring - Soies blanches fines, entourées de blaireau imitation, manche plastique cristal ou crème, avec anneau | 95 x 35 |
| 1565 | Reines Dachshaar, Plasticgriff kristall oder crème, mit Ring - Poils de blaireau pur, manche plastique cristal ou crème, avec anneau | 90 x 35 |
| 1567 | Feines, reines Dachshaar mit weissen Spitzen, Plasticgriff kristall oder crème, mit Ring - Poils de blaireau pur, fins, avec pointes blanches, manche plastique cristal ou crème, avec anneau . . . | 95 x 35 |

Rasierpinsel

QUALITÄTSBÜRSTEN - BROSSES DE QUALITÉ



Preisliste 20 / 19
Seite 25
500/

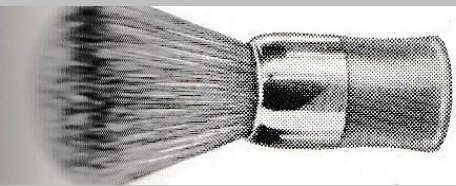
Abbildung und Benennung - Croquis et dénomination	Serie No.	Ausführung - Composition	Grösse Grandeur mm	Preis - Prix per Stück par pièce
	1270 M	Feine weisse Borsten, mit Dachsimulation gemantelt, Plasticgriff kristall oder crème, mit Ring - Soies blanches, fines, entourées de blaireau imitation, manche plastique cristal ou crème, avec anneau	103 × 37	
	1570	Feines reines Dachshaar, Plasticgriff kristall oder crème, mit Ring Poils de blaireau pur, fins, manche en plastique cristal ou crème avec anneau	103 × 37	
	1571	Feinstes reines Dachshaar, mit weissen Silberspitzen, Plasticgriff kristall oder crème, mit Ring Poils de blaireau pur extra fins, avec pointes argentées, manche en plastique cristal ou crème, avec anneau	107 × 37	
	1520	Reines Dachshaar, grau, Kunstharzgriff, 2farbig, mit Ring Poils de blaireau pur, gris, manche en matière synthétique de deux couleurs, avec anneau	92 × 28	
	1521	do..	95 × 30	
	1522	Feinstes reines Dachshaar, weiss, Kunstharzgriff, 2farbig, mit Ring Poils de blaireau pur, extra fins, blancs, manche en matière synthétique de deux couleurs	92 × 28	
	1523	do..	95 × 30	
	1524	do..	103 × 33	
	1543	Dachshaar mit Naturborsten gemischt, Plasticgriff, 2farbig Mélange de blaireau avec des soies pures, manche plastique, deux couleurs	95 × 34	
	1592	Feinstes reines Dachshaar mit Silberspitzen, echter Horngriff Poils de blaireau pur, extra fin avec pointes argentées, manche en corne véritable	102 × 35	
	1595	Feinstes, reines Dachshaar, Kunstharzgriff, 2farbig - Poils de blaireau, extra fins, manche en matière synthétique, deux couleurs	100 × 30	
	16016	Feines reines Dachshaar, Kunstharzgriff weiss Poils de blaireau pur fins, manche en matière synthétique blanche	85 × 30	
	16017	Feinstes reines Dachshaar mit weissen Silberspitzen, Kunstharzgriff weiss - Poils de blaireau pur extra fins, avec pointes argentées, manche en matière synthétique blanche	95 × 33	
	16018	do..	100 × 36	
	16019	do..	105 × 38	
	16020	do..	115 × 40	
16021	do..	130 × 43		
	16024	Feinstes reines Dachshaar mit weissen Silberspitzen, Kunstharzgriff, Unterteil kristall, Oberteil weiss - Poils de blaireau pur extra fins, avec pointes argentées, manche en matière synthétique, pied cristal, partie supérieure blanche	95 × 30	

Rasierpinsel Coiffeur

Preisliste 20 / 19

Seite 25

1300



1300

Coiffeur-Servicepinsel – Pinceaux à barbe pour coiffeurs

Feine falbe Borsten, Holzgriff mit Nickelkapsel

Soies blondes fines, manche en bois avec virole nickelée 120 × 33

Rasierpinsel

Preisliste 16 / 1948

Seite 31

500/1000;500/1001



*500/1000

Rasierpinsel . Pinceaux à barbe

Falbe Borsten, farbig lackierter Holzgriff — Soies blondes,
manche en bois, verni en couleurs

100 x 34



*500/1001

Falbe Borsten, farbig lackierter Holzgriff — Soies blondes,
manche en bois, verni en couleurs

95 x 33

Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar

Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus co

31

BÜRSTENFABRIK WALTHER AG.

BROSSERIE WALTHER S.A.

OBERENTFELD

Rasierpinsel

Preisliste 16 / 1948

Seite 32

500/

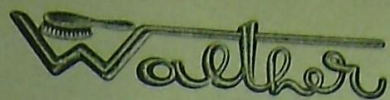








Abbildung und Benennung . Croquis et dénomination

Serie No.







Ausführung . Composition

Größe
Grandeur

Preis . Prix
p. Dutzend
p. douzaine

	500/1002	Falbe Borsten, elfenbeinfarbig lackierter Holzgriff mit Ring Soies blondes, manche en bois, verni couleur ivoire, avec anneau	100 x 34
	*500/1002M	do. mit Dachsimulation gemantelt — do. entouré de poils de blaireau imitation	100 x 34
	500/1100	Weisse Borsten, weiss-schwarz lackierter Holzgriff, mit Ring Soies blanches, manche en bois, verni blanc et noir, avec anneau	95 x 30
	500/1100M	do. mit Dachsimulation gemantelt — do. entouré de poils de blaireau imitation	95 x 30
	500/1101	Weisse Borsten, braun maserierter Holzgriff mit Ring — Soies blanches, manche en bois, madré brun, avec anneau	105 x 33
	500/1101M	do. mit Dachsimulation gemantelt — do. entouré de poils de blaireau imitation	105 x 33
	500/1102	Weisse Borsten, elfenbeinfarbig lackierter Holzgriff, mit Ring Soies blanches, manche en bois, verni couleur ivoire, avec anneau	100 x 33
	500/1102M	do. mit Dachsimulation gemantelt — do. entouré de poils de blaireau imitation	100 x 33
	*500/1103	Weisse Borsten, farbig lackierter Holzgriff, mit weissem Fuss und Ring — Soies blanches, manche en bois, verni en cou- leurs avec fond blanc et anneau	110 x 40
	*500/1103M	do. mit Dachsimulation gemantelt — do. entouré de poils de blaireau imitation	110 x 40
	*500/1104	Weisse Borsten, braun maserierter Holzgriff, mit Ring — Soies blanches, manche en bois, madré brun, avec anneau	105 x 33
	500/1104M	do. mit Dachsimulation gemantelt — do. entouré de poils de blaireau imitation	105 x 33

Rasierpinsel

	500/1105	Weisse Borsten, Griff aus Nussbaumholz, mit Ring — Soies blanches, manche en noyer, avec anneau	97 x 45
	500/1105M	do. mit Dachsimulation gemantelt — do. entouré de poils de blaireau imitation	97 x 45
	500/1106	Weisse Borsten, elfenbeinfarbig lackierter Holzgriff mit schwarzem Fuss und Ring — Soies blanches, manche en bois, verni couleur ivoire, avec anneau	110 x 37
	*500/1106M	do. mit Dachsimulation gemantelt — do. entouré de poils de blaireau imitation	110 x 37
	500/1107	Weisse Borsten, elfenbeinfarbig lackierter Holzgriff, mit Ring Soies blanches, manche en bois, verni couleur ivoire, avec anneau	82 x 28
	500/1107M	do. mit Dachsimulation gemantelt — do. entouré de poils de blaireau imitation	82 x 28
	500/1108	Weisse Borsten, braun masierter Holzgriff mit Ring — Soies blanches, manche en bois madré brun, avec anneau	73 x 29
	500/1108M	do. mit Dachsimulation gemantelt — do. entouré de poils de blaireau imitation	73 x 29
	*500/1200	Feine weisse Borsten, braun masierter Holzgriff mit schwarzem Fuss und Ring — Soies blanches fines, manche en bois, madré brun avec fond noir et anneau	110 x 38
	500/1200M	do. mit Dachsimulation gemantelt — do. entouré de poils de blaireau imitation	110 x 38
	500/1201	Feine weisse Borsten, weiss lackierter Holzgriff mit Ring — Soies blanches fines, manche en bois verni blanc avec anneau	110 x 37
	*500/1201M	do. mit Dachsimulation gemantelt — do. entouré de poils de blaireau imitation	110 x 37

Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes

Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar

Rasierpinsel

Preisliste 16 / 1948

Seite 33

500/

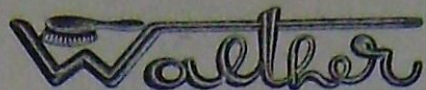














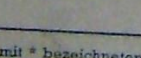
Abbildung und Benennung . Croquis et dénomination	Serie No.	Ausführung . Composition	Größe Grandeur	Preis . Prix p. Dutzend p. douzaine
	500/1202	Feine weiße Borsten, elfenbeinfarbig lackierter Holzgriff, mit Ring — Soies blanches fines, manche en bois, verni couleur ivoire, avec anneau	110 x 38	
	500/1202M	do. mit Dachsimulation gemantelt — do. entouré de poils de blaireau imitation	110 x 38	
	*500/1203	Feine weiße Borsten, braun maserierter Holzgriff mit weißem Fuss und Ring — Soies blanches fines, manche en bois, madré avec fond blanc et anneau	115 x 38	
	*500/1203M	do. mit Dachsimulation gemantelt — do. entouré de poils de blaireau imitation	115 x 38	
	500/1210	Feine weiße Borsten, Kunsthorng Griff — Soies blanches fines, avec manche en matière plastique	95 x 32	
	500/1210M	do. mit Dachsimulation gemantelt — do. entouré de poils de blaireau imitation	95 x 32	
	500/1211	Feine weiße Borsten, Kunsthorng Griff — Soies blanches fines, avec manche en matière plastique	100 x 40	
	500/1211M	do. mit Dachsimulation gemantelt — do. entouré de poils de blaireau imitation	100 x 40	
	*500/1300	Feine falbe Borsten, Holzgriff mit Nickelkapsel, für Coiffeure Soies blondes fines, manche en bois avec virole nickelée, pour coiffeurs	120 x 33	

Rasierpinsel

Preisliste 16 / 1948

Seite 33

500/

	500/1301	Feine falbe Borsten, Metallgriff vernickelt, für Coiffeure — Soies blondes fines, manche de métal nickelé, pour coiffeurs	120 x 33
	500/1400	Feine Dachsimulation, Griff aus Nussbaumholz — Imitation fine de poils de blaireau, manche en noyer	120 x 34
	500/1500	Reines Dachshaar, Kunsthorng Griff — Poils de blaireau pur, manche en matière plastique	95 x 34
	*500/1501	Reines Dachshaar, Kunsthorng Griff — Poils de blaireau pur, manche en matière plastique	85 x 30
	500/1802	Prima reines Dachshaar, Kunsthorng Griff — Poils de blaireau première qualité, manche en matière plastique	90 x 32
	500/1803	Feinstes reines Dachshaar, Kunsthorng Griff — Poils de blaireau, manche en matière plastique	95 x 35
	500/1804	Feinstes reines Dachshaar mit Silberspitzen, Kunsthorng Griff Poils de blaireau à pointes argentées, manche en matière plastique	100 x 37
		Verlangen Sie unsere Spezialkollektion über Dachsrasierpinsel mit Kunstharz- und Plexiglasgriffen — Demandez notre collection spéciale de blaireaux avec manches en matière plastique et plexiglas	105 x 38

Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar

Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes







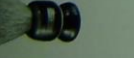

Rasierpinsel

Katalog>1970

Seite 11

1700; 1705; 59670; 59672;
59726; 59856; 1030; 1140
M; 1141 M; 1142 M

Walter
7 054 43 19 07

		Rasierpinsel	Pinceaux à barbe	
	1700	weisse Borsten mit Dachsimitation gemantelt, Kunstharzgriff, Fuss farbig, Oberteil elfenbeinfarbig, mit Ring	soies blanches, entourées de blaireau imitation, manche en plastique, pied coloré, partie supérieure de couleur ivoire, avec anneau	95 x 32
	1705	reines Dachshaar grau, Kunstharzgriff mit Ring, Unterteil kristall, Oberteil braun	poils de blaireau pur, gris, manche en plastique, pied cristal, partie supérieure brune, avec anneau	105 x 25
	59670	weisse Borsten, Kunstharzgriff mit Ring, Unterteil kristall, Oberteil braun	soies blanches, manche en plastique avec anneau, pied cristal, partie supérieure brune	90 x 35
	59672	weisse Borsten, Kunstharzgriff mit Ring, Unterteil schwarz, Oberteil weiss	soies blanches, manche en plastique avec anneau, pied noir, partie supérieure blanche	100 x 35
	59726	Dachshaar, Kunstharzgriff mit Ring, Unterteil kristall, Oberteil weiss	poils de blaireau, manche en plastique avec anneau, pied cristal, partie supérieure blanche	95 x 33
	59856	weisse Borsten, mit Dachsimitation gemantelt, Kunstharzgriff mit Ring, Unterteil gelb transparent, Oberteil weiss	soies blanches, entourées de blaireau imitation, manche en plastique avec anneau, pied jaune transparent, partie supérieure blanche	100 x 35
	1030	farbe Borsten, farbig, lackierter Holzgriff	soies blondes, manche en bois verni	90 x 33
	1140 M	weisse Borsten mit Dachsimitation gemantelt, lackierter Holzgriff mit Ring, zweifarbig	soies blanches entourées de blaireau imitation, manche en bois verni avec anneau, en deux couleurs	95 x 31
	1141 M	weisse Borsten mit Dachsimitation gemantelt, lackierter Holzgriff mit Ring, zweifarbig	soies blanches entourées de blaireau imitation, manche en bois verni avec anneau, en deux couleurs	105 x 36
	1142 M	weisse Borsten mit Dachsimitation gemantelt, lackierter Holzgriff mit Ring, zweifarbig	soies blanches entourées de blaireau imitation, manche en bois verni avec anneau, en deux couleurs	110 x 40

11




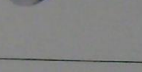


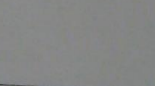
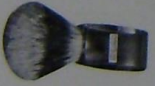
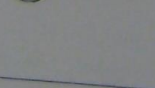

Rasierpinsel

Katalog>1970
Seite 12

1245 M; 1535; 1265 M;
1565; 1270 M; 1570; 1571;
1520; 1521; 1543; 1595

Walther

☎ 064 43 19 07

	1245 M	feine, extra weisse Borsten mit Dachsimulation gemantelt, elfenbeinfarbig lackierter Holzgriff mit Ring	soies fines, extra blanches, entourées de blaireau imitation, manche bois verni, couleur ivoire, avec anneau	96 x 36
	1535	reines Dachshaar grau, Kunstharzgriff mit Ring, milchweiss	poils de blaireau, pur, gris, manche en matière synthétique avec anneau, couleur blanche	86 x 34
	1265 M	feine, weisse Borsten mit Dachsimulation gemantelt, Plastic-Griff kristall, mit Ring	soies blanches, fines, entourées de blaireau imitation, manche plastique, cristal, avec anneau	95 x 35
	1565	reines Dachshaar, Plastic-Griff, kristall, mit Ring	poils de blaireau pur, manche plastique cristal, avec anneau	90 x 35
	1270 M	feine, weisse Borsten mit Dachsimulation gemantelt, Plastic-Griff kristall, mit Ring	soies blanches fines, entourées de blaireau imitation, manche plastique, cristal, avec anneau	103 x 37
	1570	feines, reines Dachshaar, Plastic-Griff, kristall, mit Ring	poils de blaireau, pur, fins, manche en plastique, cristal, avec anneau	103 x 37
	1571	feinstes reines Dachshaar mit weissen Silber Spitzen, Plastic-Griff, kristall, mit Ring	poils de blaireau, pur, extra-fins, avec pointes argentées, manche en plastique, cristal, avec anneau	107 x 37
	1520	reines Dachshaar, grau, Kunstharzgriff zweifarbig, mit Ring	poils de blaireau, pur, gris, manche en matière synthétique de deux couleurs, avec anneau	92 x 28
	1521	reines Dachshaar grau, Kunstharzgriff zweifarbig, mit Ring	poils de blaireau, pur, gris, manche en matière synthétique de deux couleurs, avec anneau	95 x 30
	1543	Dachshaar mit Naturborsten gemischt, Plastic-Griff zweifarbig	mélange de blaireau avec des soies pures, manche plastique, deux couleurs	95 x 34
	1595	feinstes, reines Dachshaar, Kunstharzgriff zweifarbig	poils de blaireau, extra-fins, manche en matière synthétique, deux couleurs	100 x 30

12

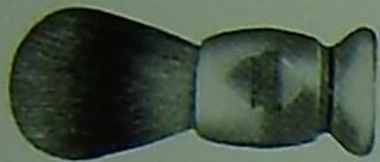
Rasierpinsel

Katalog>1970

Seite 13

16016; 16018

Ø 064 43 19 07



16016

feines, reines Dachshaar,
Kunstharzgriff weiss

poils de blaireau, pur, fins,
manche en matière synthé-
tique blanche

85×30

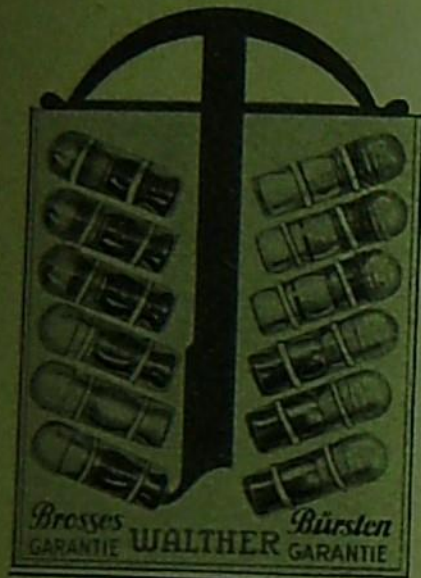
16018

feinstes, reines Dachshaar
mit weissen Silberspitzen,
Kunstharzgriff weiss

poils de blaireau, pur, extra-
fins, avec pointes argentées,
manche en matière synthé-
tique blanche

100×36

Rasierpinsel-Verkaufskarton



*87/10

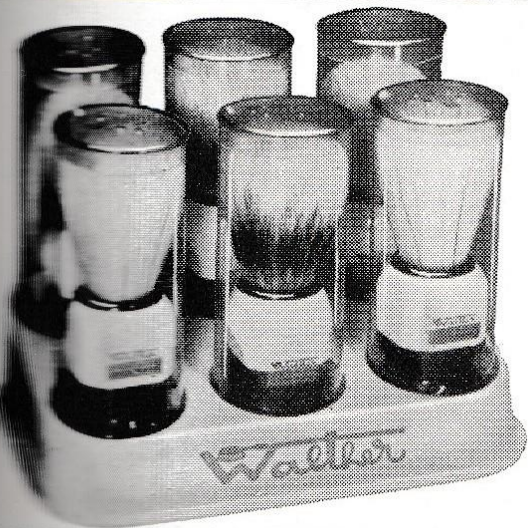
Rasierpinsel-Verkaufskarton Carton de vente pour pinceaux à barbe

1 Dutzend Rasierpinsel, bessere Ausführung, in Cellophanhülsen verpackt, je 3 Stück in 4 verschiedenen Detailverkaufspreislagen — 1 douzaine pinceaux à barbe, meilleure qualité, sous tubes en celluloid, 4 x 3 pièces en séries de prix différents

netto
net

47 1/2 x 32 1/2

Rasierpinsel-Verkaufskarton



Rasierpinsel-Verkaufsständer **Supports de vente pour pinceaux à barbe**

87/10

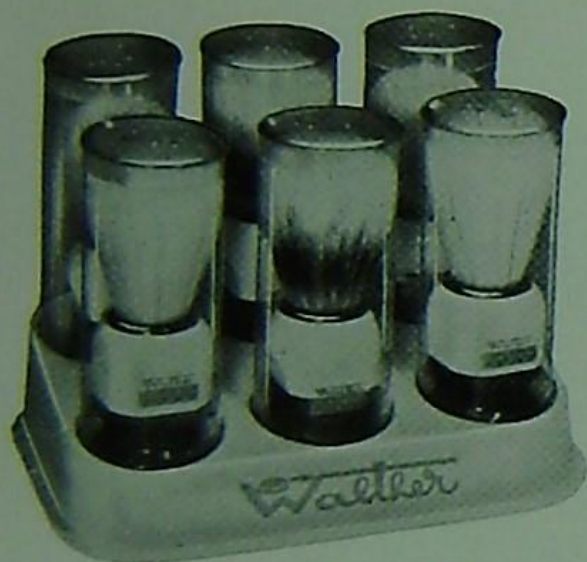
Rasierpinsel in reinen Naturborsten, in Plastic-Hülsen verpackt
Pinceaux à barbe en soies pures, sous tubes en plastique 180 × 125
2 Stück – pièces Nr. 1140
2 Stück – pièces Nr. 1141 M
2 Stück – pièces Nr. 1245

Rasierpinsel Verkaufsstände

Katalog>1970

Seite 13

87/10



87/10

Rasierpinsel-Verkaufsstände

Rasierpinsel in reinen Naturborsten, in Plastic-Hülsen verpackt

2 Stück 1140 M

2 Stück 1141 M

2 Stück 59856

Présentoir de vente pour pinceaux à barbe

pinceaux à barbe en soies pures, sous tubes de plastique

2 pièces 1140 M

2 pièces 1141 M

2 pièces 59856

180×125

Reagenzglasbürsten

Preisliste 16 / 1948

Seite 13

77/

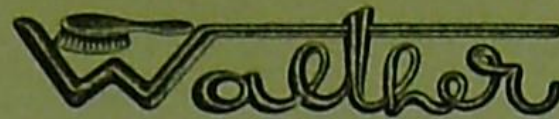



Abbildung und Benennung . Croquis et dénomination	Serie No.	Ausführung . Composition	Grösse Grandeur	Preis . Prix p. Dutzend p. douzaine
		Reagenzglasbürsten - Brosses à éprouvettes		
	77/1	Weisse Borsten — Soies blanches	30	
	77/2	Weisse Borsten mit Wollkopf — En soies blanches avec bout en laine	30	

Reagenzglasputzer

Preisliste 20 / 1964

Seite 41

77/

Reagenzglasputzer - Brosses à éprouvettes

77/2	Weisse Borsten - Soies blanches	8	250
77/2 a	do., mit Wollkopf - avec mouchet en laine		
77/4	Weisse Borsten - Soies blanches	12	280
77/4 a	do., mit Wollkopf - avec mouchet en laine		
77/5	Weisse Borsten - Soies blanches	15	300
77/5 a	do., mit Wollkopf - avec mouchet en laine		
77/6	Weisse Borsten - Soies blanches	20	320
77/6 a	do., mit Wollkopf - avec mouchet en laine		



Reagenzglasputzer

Preisliste >1970

Seite 34

77/

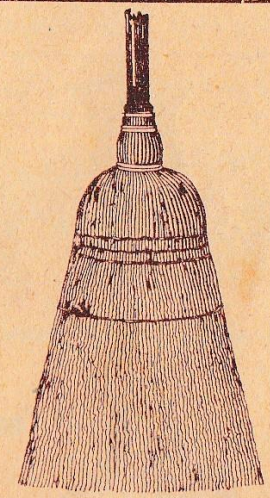
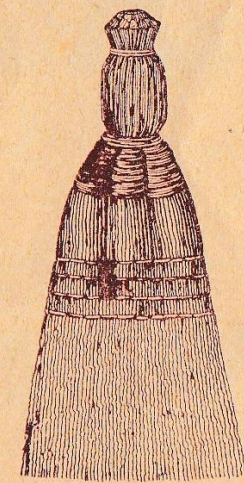
Reagenzglasputzer		Brosses à éprouvettes	
77/2	weisse Borsten	soies blanches	8 250
77/2 a	weisse Borsten, mit Wollkopf	soies blanches, avec mouchet en laine	8 250
77/4	weisse Borsten	soies blanches	12 280
77/4 a	weisse Borsten, mit Wollkopf	soies blanches, avec mouchet en laine	12 280
77/5	weisse Borsten	soies blanches	15 300
77/5 a	weisse Borsten, mit Wollkopf	soies blanches, avec mouchet en laine	15 300
77/6	weisse Borsten	soies blanches	20 320
77/6 a	weisse Borsten, mit Wollkopf	soies blanches, avec mouchet en laine	20 320

Reisstrohbesen

Preisliste 1894/1895
Seite 14
ohne Produktnummer

A. Walther-Walther, Ober - Entfelden (Aargau, Schweiz)

Benennung — Dénomination		Preis per Dzd. / Prix par douz.
N ^o		Fr. Ct.
	<p>Reisstrohbesen Balais en paille de Shorgo</p> <p>sehr solid, in reinem weissem Stroh</p> <p>2 Band 3 Band 4 Band</p> <p>zu denkbar billigsten Tagespreisen, bei grossen Bezügen extra Rabatt</p>	<p>très solides, en paille fine et blanche</p> <p>2 ficelles 3 ficelles 4 ficelles</p> <p>aux plus bas prix du jour, rabais extra, par fortes commandes</p>
	<p>Feine Besen mit Stiel Balais fins à manche</p> <p>in feinstem weissem Florentiner-Stroh</p> <p>0 2-nähtig 1 3-nähtig 2 4-nähtig 3 4-nähtig 4 4-nähtig</p>	<p>en paille toute fine et blanche</p> <p>2 ficelles 3 ficelles 4 ficelles 4 ficelles 4 ficelles</p>
	<p>Runde Besen mit Stiel Balais ronds à manche Kinderbesen mit Stiel Balais pour enfants à manche</p> <p>zu denkbar billigsten Tagespreisen, aux plus bas prix du jour</p>	



Reisstrohbesen ohne Stiel

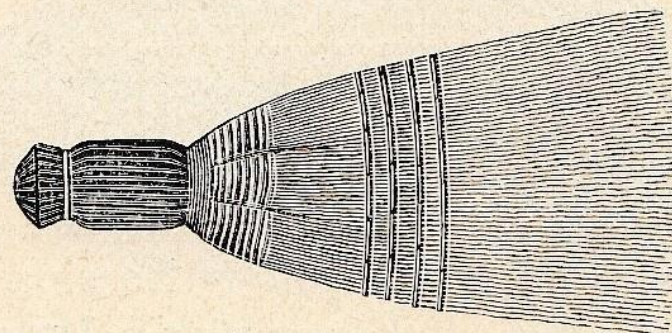
Preisliste 1902-1915
Seite 9
ohne Produkthenummer

Bürstenfabrik Walther A.-G. * Ober-Entfelden, Schweiz

Reisstrohbesen * Balais en paille de riz

Ohne Stiel — Sans manche

In schönem italienischem Reisstroh



En belle paille de riz italienne

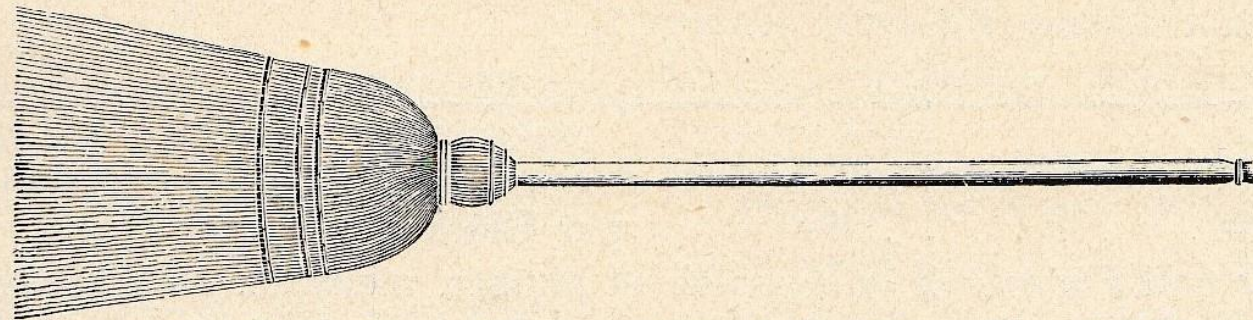
Band, Ficelles	2	3	4	2 extra	3 extra	
Gewicht, poids	550	650	750	800	900	Grammes

Reisstrohbesen mit Stiel

Preisliste 1902-1915
Seite 9
ohne Produktnummer

Mit Stiel — Avec manche

In feinem, weissem
Florentinerstroh



En paille toute fine
et blanche de Florence

No. 1, 2 Band, ficelles. | No. 2, 3 Band, ficelles. | No. 3, 4 Band, ficelles. | No. 4, 5 Band, ficelles. | Seegrasbesen.

Die Preise obiger Artikel sind sehr veränderlich und werden zu den äussersten Tagespreisen berechnet.
Verlangen Sie gefälligst Spezialofferte.

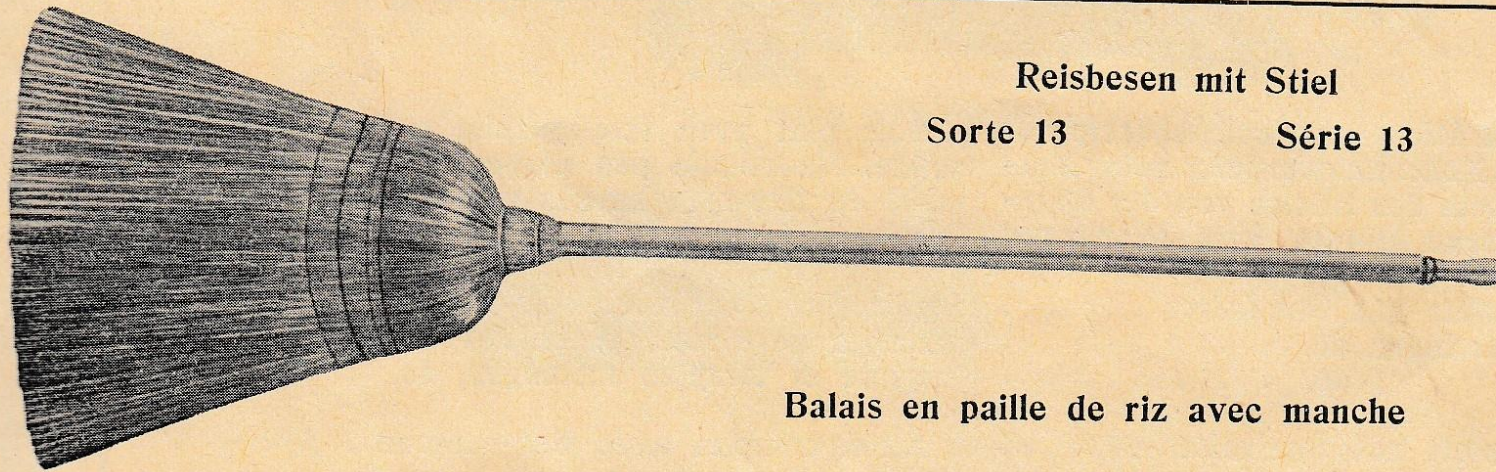
Les prix de ces articles sont très variables et sont facturés au plus bas prix du jour. Demandez
s. v. pl. offre spéciale.

Reisbesen mit Stiel

Preisliste 11 / 1934

Seite 11

13/



Reisbesen mit Stiel
 Sorte 13 Série 13

Balais en paille de riz avec manche

1a. kurante, schwere Qualität, 3 Band	Qualité courante, lourde, 3 liens
« « « 4 « 	« « « 4 «
« « « 5 « 	« « « 5 «
Schneebesens	Balais pour neige
Extra schwere Qualität, 4 Band	Qualité extra lourde, 4 liens

Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar.
 Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes.

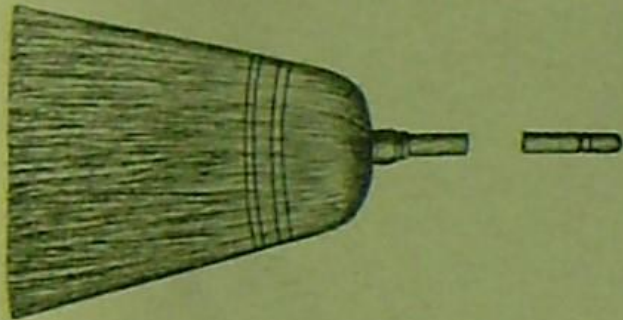
Billigste
 Tagespreise
 Aux prix du
 jour les plus
 avantageux

Reisbesen mit Stiel

Preisliste 16 / 1948

Seite 9

13/



Reisbesen mit Stiel

Balais en paille de riz avec manche

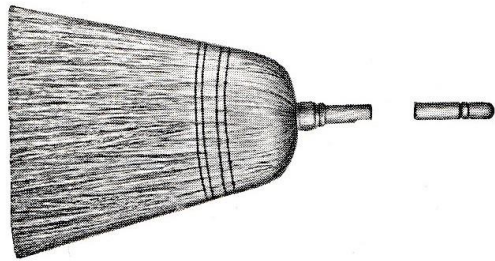
13/3 Band	Kurante schwere Qualität – Qualité courante, lourde,	3 liens	} Billigste Tagespreise Aux prix du jour les plus avantageux
13/4 Band	do.	4 liens	
13/5 Band	do.	5 liens	

Reisbesen mit Stiel

Preisliste 20 / 1964

Seite 44

13/



Walther Reisbesen mit Stiel
Balais de riz avec manche Walther

Extraschwere, helle Walther-Qualität
 Qualité Walther, extra lourde, de couleur claire

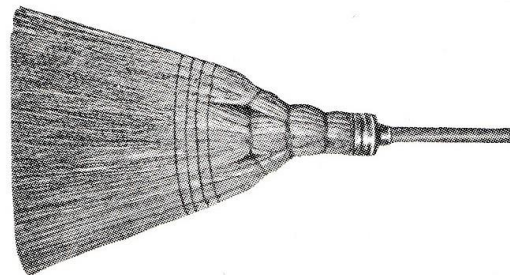
- 13/7 4 Band - 4 liens
- 13/8 5 Band - 5 liens

Standardqualität - Qualité standard

- 13/11 4 Band - 4 liens
- 13/12 5 Band - 5 liens

{ Billigste Tagespreise
 Aux prix du jour les
 plus avantageux

{ Billigste Tagespreise
 Aux prix du jour les
 plus avantageux



13/20 **Industriebesen - Balai d'industrie**

1a kerniges Reisstroh, 4 Band, mit Chromstahlkapsel -
 Paille de riz 1a, résistante, 4 liens, avec douille en acier chromé

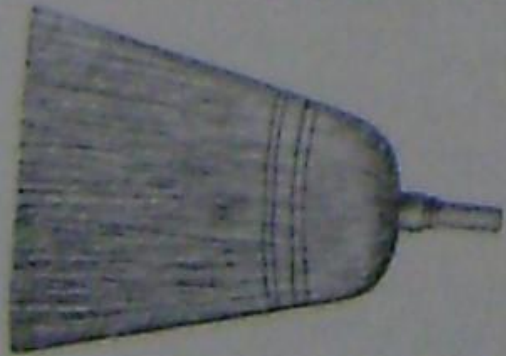
{ Billigste Tagespreise
 Aux prix du jour les
 plus avantageux

Reisbesen mit Stiel

Preisliste >1970

Seite 38

83040; 83050; 83070; 83080



Reisbesen mit Stiel

- 83040 SUPER, 4-Band
Stiel grün plastifiziert
- 83050 SUPER, 5-Band
Stiel grün plastifiziert
- 83070 STANDARD, 4-Band
- 83080 STANDARD, 5-Band

Balais de riz avec manche

- SUPER, 4 liens,
manche plastifie
- SUPER, 5 liens,
manche plastifie
- STANDARD, 4 liens
- STANDARD, 5 liens

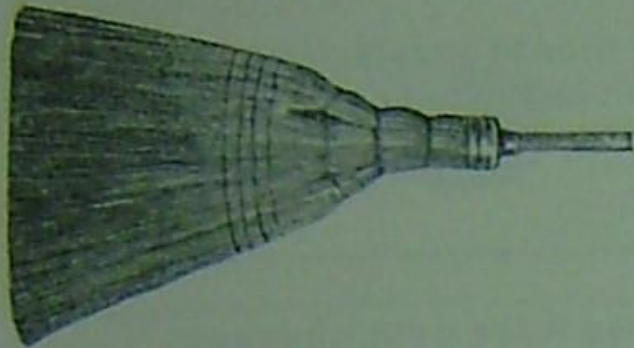
Industriebesen

Preisliste >1970

Seite 39

83190

7 064 43 19 07



83190

Industriebesen, la kerniges
Reisstroh, 4-Band, mit
Plastic-Kapsel

balai d'industrie, paille de
riz, très résistante, 4 liens
avec douille en plastique

billigste
Tages-
preise

Ringpinsel

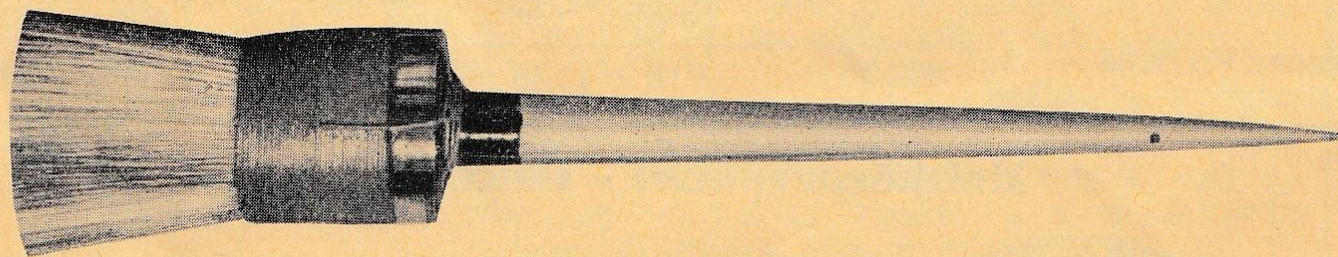
Preisliste 11 / 1934

Seite 78

533

530

Ringpinsel - Pinceaux à anneau



533	Ia. graue Borsten mit falbem Kranz, Eisenring, grauer Vorband	Soies grises entourées de soies blondes, anneau en fer, sous-ligature en fil gris									
		No.	2	4	6	8	10	12	14	16	18	per Dutzend
	Fr.	6.30	11.70	14.70	21.90	29.10	48.—	58.20	69.30	82.50	par douzaine
530	Ia. falbe Borsten mit weißem Kranz, Nickelring, blaugelber Vorband	Soies blondes, entourées de soies blanches, anneau nickelé, sous-ligature bleue-jaune									
		No.	2	4	6	8	10	12	14	16	18	per Dutzend
	Fr.	7.80	14.10	21.—	27.90	46.80	68.40	100.80	140.40	181.50	par douzaine

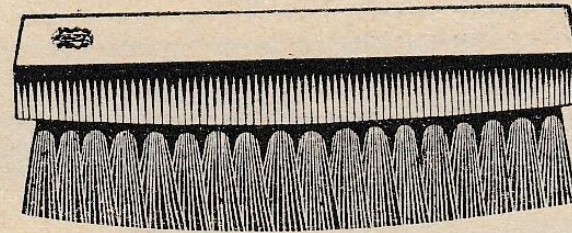
Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar.
Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes.

Sattelbürste

Katalog 1930
Seite 25
99/

Sattelbürsten - Brosses pour selles

Sorte 99



Série 99

Fein poliertes Holz.

bois poli.

1
2

Ia. weisser Glanzfiber
Ia. weisse Borsten

tampico blanc lustré
soies blanches de 1ère qualité

<i>Loch</i>	<i>Schweiß</i>
<i>3,5</i>	<i>25</i>
16×7½	24.—
16×7½	36.—

Schablonierpinsel

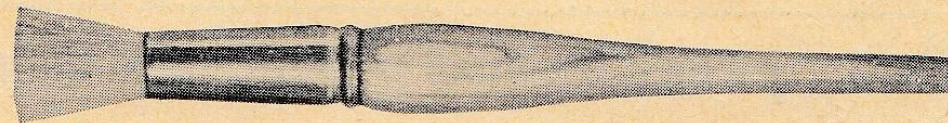
Preisliste 11/1934

Seite 80

245

par douzaine

Schablonierpinsel - Pinceaux pour patronner



* 245

Weiß, steife Borsten

Soies blanches, rudes

No.	1	2	3	4	5	6	8	10	12	14	16	18	
Fr.	3.—	3.30	3.60	3.90	4.20	4.50	5.70	6.90	8.10	9.60	13.50	16.80	per Dutzend par douzaine

Schablonierpinsel

Preisliste 16 / 1948

Seite 15

545

Schablonierpinsel - Pinceaux pour patronner

Weisse oder falbe Borsten — soies blanches ou blondes

545

No.	0	4	8	12	16	20	24
Ø mm ca.	4	8	12	16	20	25	31
p. dz.							



Schläger

Katalog 1902-1915

Seite 49

Keine Produktnummer

Schläger * Queues à battre

Prima, lange, graue Borsten, larges, bonnes soies, grises, longues

	5	6	8	10	12	
per Dutzend						Fr.
per Stück						»

par douzaine
par pièce

Schlauchputzer


Preisliste 1894/1895

Seite 17

76/

Schlauchputzer

A. Walther-Walther, Ober-Entfelden (Aargau, Schweiz)

N ^o	Benennung — Dénomination	Preis per Dzd. Prix par douz.
	Schlauchputzer Brosses à nettoyer les tuyaux	
	Sorte 76	
		
	Série 76	
1	in Borsten, en soies	9. —

Schlauchputzer

Preisliste 1894/1895

Seite 17

76/

Bierpressionsputzer

Schlauchbürsten für Bierpressionen Broses pour tuyaux à bière

15 bis 40 mm Durchmesser, in prima Borsten, Stiel in Silberdraht, 150 bis 300 cm lang, je nach Wunsch	9.60
15 à 40 mm diamètre, en soies, le manche en fil de fer argenté, 150 à 300 cm de longueur, suivant volonté	9.60

Schlauchputzer


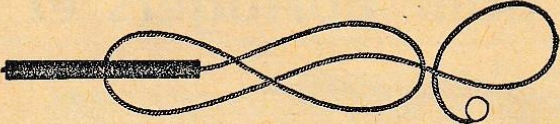
Preisliste 11 / 1934

Seite 25

132/

Schlauchputzer

Bierpressionsputzer

<p>Sorte 132 Schlauchputzer</p>		<p>Série 132 Brosses à tuyaux</p>		
<p>Siamborsten oder Kielmischung in galvanisier- tem Draht eingedreht, für alle Durchmesser.</p>	<p>Siam ou mélange de plumes, fil de fer galvanisé, en tous genres, dimensions et diamètres.</p>			
<p>Bierpressionsputzer</p>		<p>Brosses pour pressions à bière</p>		
<p>Aus galvanisiertem Eisendraht und reinen Bor- sten</p>	<p>Fil de fer galvanisé, soies pures</p>	<p>150</p>	<p>9.60</p>	
<p>Aus galvanisiertem Eisendraht und reinen Bor- sten</p>	<p>Fil de fer galvanisé, soies pures</p>	<p>180</p>	<p>10.80</p>	
<p>Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar. Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes.</p>				

Schnee- und Kinderbeseli

Preisliste 20 / 1964

Seite 45

102/

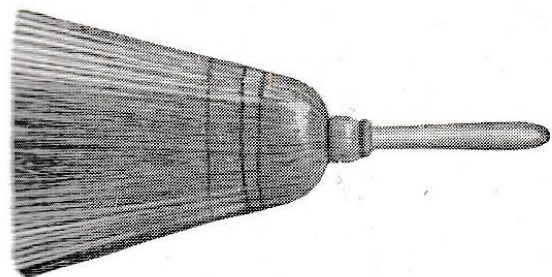
QUALITÄTSBÜRSTEN - BROSSES DE QUALITÉ



Abbildung und Benennung - Croquis et dénomination

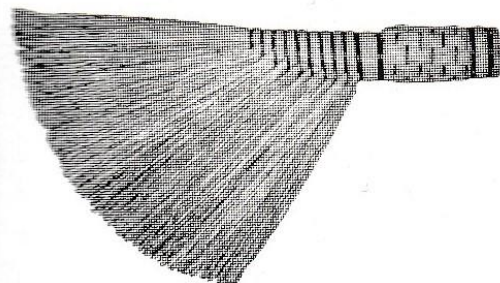
Serie No. Ausführung - Composition

Grösse Preis - Prix
Grandeur per Stück
mm par pièce



Schnee- und Kinderbeseli - Balais à neige et pour enfants

102/10	Kurzer Stiel, lackiert - Manche court, verni	360 × 180	} Billigste Tagespreise Aux prix du jour les plus avantageux
102/11	Langer Stiel, lackiert - Manche long, verni	1050 × 200	
102/14	Grünes Reisstroh, kurze Ausführung, mit Aufhängering Paille de riz verte, modèle court, avec anneau à suspendre	265 × 120	



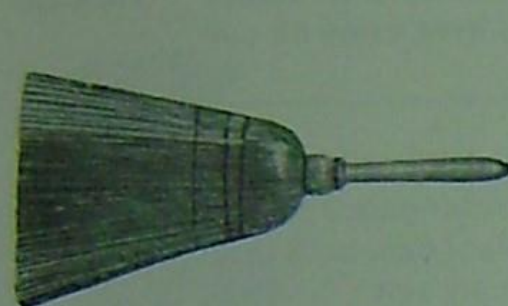
102/12	Kurzer Stiel, farbig, mit Schrägschnitt Manche court, coloré, coupe de biais	355 × 185	do.
102/13	do. langer Stiel - manche long	700 × 185	

Schnee- und Kinderbeseli

Preisliste >1970

Seite 39

102/



102/10

Schnee- und Kinderbesen

kurzer Stiel, rot lackiert,
naturfarbiges Reisstroh

102/11

langer Stiel, rot lackiert,
naturfarbiges Reisstroh

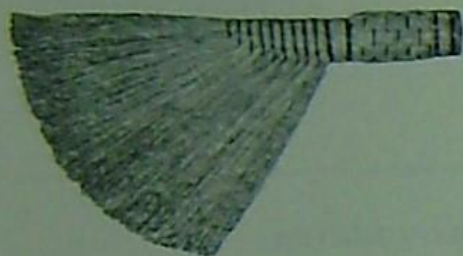
Balais à neige et pour enfants

manche court, verni 360×180
rouge, paille de riz

manche long, verni 1050×200
rouge, paille de riz

aux prix
du jour,

les plus
avan-
tageux



102/12

kurzer Stiel, naturfarbiges
Reisstroh, schräg

manche court, paille de riz,
coupe de biais

355×185

Schneiderbürsten

Preisliste 1902-1915

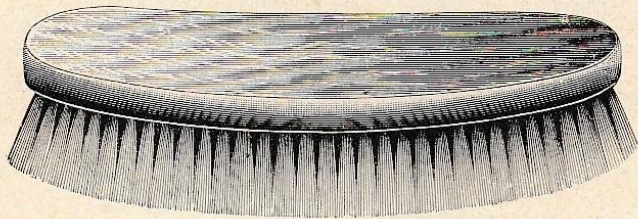
Seite 28

Keine Zahl

Bürstenfabrik Walther A.-G. * Ober-Entfelden, Schweiz

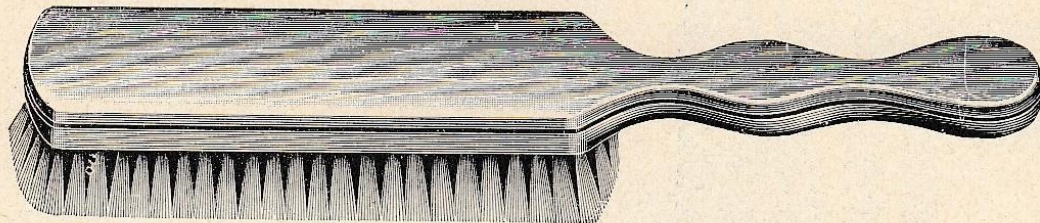
Schneiderbürsten * Brosses pour tailleurs

In steifen grauen Borsten. — En soies fortes, grises



No. 1, Oval, gerade, ovale droite

« 2, Rechteckig, carrée



No. 3, Rechteckig mit Stiel,
carrée avec manche .

per Dutz.	per Stück
par douz.	par pièce
Fr.	Fr.

Schneiderbürsten

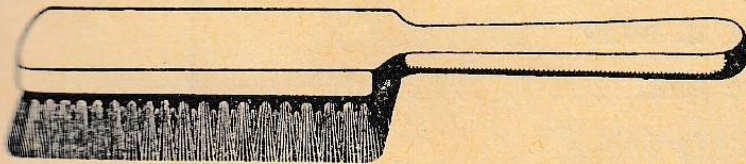
Preisliste 11 / 1934

Seite 33

125/

Schneiderbürsten - Brosses pour tailleurs

Sorte 125

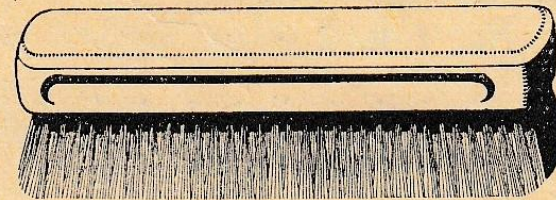


mit Stiel avec manche

Steife reine Borsten, mit langem Stiel

Steife reine Borsten, ohne Stiel

Série 125



ohne Stiel sans manche

Soies pures, rudes, manche long

Soies pures, rudes, sans manche

32×8

60.—

23×7

72.—

Oelbürstchen

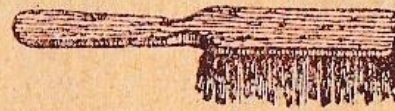
(Schnurrbartbürstchen)

Katalog 1894/1895

Seite 24

Keine Produktnummer

Oelbürstchen



Brosses à moustache

1	in prima Pferdehaaren, klein,	en crin de cheval, petites	. .	4.80
5	„ „ „ gross,	„ „ „ „ grandes	. .	7.20

Schnurrbartbürstchen

Katalog 1902-1915

Seite 44

Keine Produktnummer

Bürstenfabrik Walther A.-G. * Ober-Entfelden, Schweiz

Schnurrbartbürstchen * Brosses à moustaches



Grosses Lager in allen Sorten
im Preise von Ct. per Stück

Grand Stock dans toutes les qualités
aux prix de Ct. par pièce

Schreibmaschinenbürsten

Preisliste 11 / 1934

Seite 73

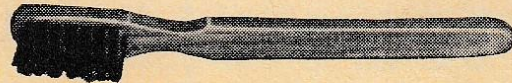
31/

3026; 3028; 3033

Schreibmaschinenbürsten - Brosses pour machines à écrire

Sorte 31

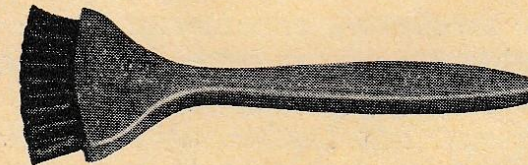
Série 31



No. 3026



No. 3028



No. 3033

* 3026	Feiner, gewellter Messingdraht mit Borstkranz, poliert	Fil de laiton fin, frisé, entouré de soies, bois poli		
3028	« « « « « « « « « «			
3033	« « « « « « « « « «			

16×1,7	4.80
15 ¹ / ₂ ×2,8	4.80
14 ¹ / ₂ ×4 ¹ / ₂	6.—


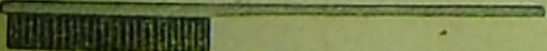


Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar.
Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes.

Schreibmaschinenbürsten und -pinsel

Preisliste 16 / 1948

Seite 12

31/

Schreibmaschinenbürsten und -pinsel			
Brosses et pinceaux pour machines à écrire			
	31/1	Borsten — Soies	14½ × 2
	31/2	Gewellter Messingdraht mit Borstenkranz — En fils de laiton ondulés, entourés de soies	14½ × 2
	31/5	Borsten — Soies	30
	31/10	Borsten — Soies	20½ × 3
	31/15	Borsten — Soies	∅ 1½

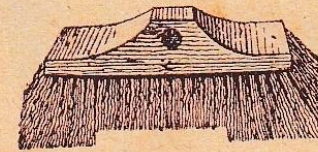
Schrupper

Katalog 1894/1895

Seite 5

- Französische Form

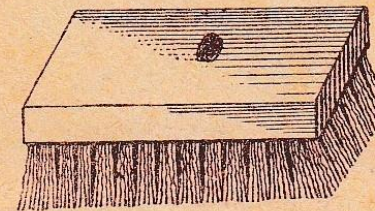
Schrupper



Frottoirs

10	Holzgrösse	25/10 cm.	grand. du bois	} in starken Reisswurzeln en chiendent	11.40
11	"	23/9 ^{1/2}	" "		9.60
12	"	22/9	" "		8.40
14	"	22/9	" "		7.80
13	"	22/9	" "	} in starkem Fiber en tempico gris	9.—
13a	"	24/9 ^{1/2}	" "		10.80
15	"	23/9	" "	in Borsten, en soies de porcs grises	18.—
16	"	23/9	" "	in Siam, en Siam	15.—
17	"	23/9	" "	in Para, en Para	15.—
18	"	28/10	" "	in Reisswurzeln, en chiendent fort	18.—
18	"	28/10	" "	in starkem Fiber, en tempico gris	15.—
18	"	28/10	" "	in Borsten, en soies de porcs	27.60
18	"	28/10	" "	in Siam, en Siam	18.—
18	"	28/10	" "	in Para, en Para	15.—

Französische Form.



Façon française.

24	Holzgrösse	26/13 cm.	grandeur du bois	} in starken Reisswurzeln en chiendent	15.—
25	"	24/12	" "		13.20
26	"	22/11	" "		11.40

A. Walther -Walther, Ober - Entfelden (Argovie, Suisse)

Schrubber

Katalog 1902-1915

Seite 10

38/ Maschinen oder Handarbeit

30/ Französische Schrupper

40/ Kühlschiffrupper

41/ Patentschrubber

Manuskript, da die Seite fehlt

Bürstenfabrik Walther A.-G. * Ober-Entfelden, Schweiz

Schrubber


Sorte 38

Diese Schrupper werden zum gleichen Preise je nach Wunsch in Maschinen- od. Handarbeit geliefert

Frottoirs

Série 38

Ces frottoirs sont fabriqués au même prix et selon désir, faits à mains ou à la machine

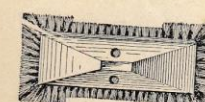


Nr.	In schönen Reisswurzeln en beau chiendent					In la Bassine en bassine de Jere qual.				In Fiber grau en tempico gris			In Fiber und Bassine en tampico et bassine		
	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
Länge, longueur, cm.	25	23	21	20	22	25	23	21	20	24	22	21	24	22	21
Breite, largeur, cm.	1	9 1/2	9	8 1/2	9	10	9 1/2	9	8 1/2	9 1/2	9	8 1/2	9 1/2	9	8 1/2
per Dutz., par douz. Fr.	24	23.80	21	20.80	22	25	23	21	20	24	22	21	24	22	21
per Stück, par pièce	1	90	80	80	70	100	90	75	65	100	90	85	100	85	75

Nr. 25 in Siam und Borsten, en siam et soies, mélangé Grösse, dimens. cm 24x9 1/2
 per Dutzend, par douzaine Fr. 54 per Stück, par pièce Fr. 1.50
 Nr. 26 in Fiber und Federkiel, en tempico et plumes, mélangé. Grösse, dimens. cm 24x9 1/2
 per Dutzend, par douzaine Fr. 45 per Stück, par pièce Fr. 1.25

Grosses Modell, Modèle grand,

für Hôtels, Anstalten, Käsereien etc., Grösse 28x10 cm | pour Hôtels, brasseries, laiteries etc., dim. 28x10 cm



Nr. 27 in Reisswurzeln, en chiendent, Fr. 54 per Dutz., par douz. Fr. 1.40
 « 28 » Fiber und Bassine, en tempico et bassine Fr. 40 « 1.25
 « 29 » Kielgemisch, en plumes mélangées Fr. 40 « 1.80
 « 30 » Siam für Linoleum, siam pour linoléum Fr. 60 « 2.-

Nr. 27 in Reisswurzeln, en chiendent, Fr. 54 per Dutz., par douz. Fr. 1.40
 « 28 » Fiber und Bassine, en tempico et bassine Fr. 40 « 1.25
 « 29 » Kielgemisch, en plumes mélangées Fr. 40 « 1.80
 « 30 » Siam für Linoleum, siam pour linoléum Fr. 60 « 2.-


Französische Schrupper * Frottoirs français

Nr.	In Reisswurzeln, en chiendent			Gröss, di mens, cm	p. Dutz., p. douz. Fr.	p. Stück, p. pièce	Sorte 39	Série 39	In Bassine, en bassine
	1	2	3							4	5	6
Gröss, di mens, cm	24x10	22x11	20x10	24x12	22x11	20x10			
p. Dutz., p. douz. Fr.	28.80	24	10.20	16.80	14.40	9			
p. Stück, p. pièce	1.20	1	85	1.40	1.20	9			

Sorte 40 Kühlschiffrupper - Frottoirs pour brasseries

Grösse, dimens. 26 1/2 x 10 cm

Nr. 1 in Para, en para Fr. 18.-
 « 2 » Hornborstengemisch Fr. 1.50
 « 3 » Federkiel, en plumes Fr. 2.40



Patentschrubber * Frottoirs brevetés

Sorte 41 Série 41

Mit Blechdeckel zum Auswechseln avec plaque en fer blanc pour réchanger

Nr. 1 in Reisswurzeln, en chiendent	per Dutzend, par douzaine	Fr. 14.40	per Stück, par pièce	Fr. 1.20
« 2 » Bassine, en bassine	« »	« »	« »	« »

Brosserie Walther S. A. * Ober-Entfelden, Suisse

Schrubber

(Schrupper / Stahldrahtbürste)

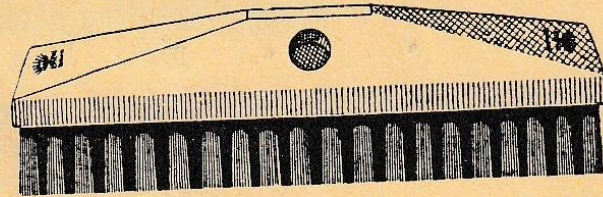
Preisliste 11 / 1934

Seite 12

28/ 20030; 20031; 20032; 20067; 20068 ;
20069; 20033

Schrupper - Frottoirs

Normale Drahtstärke
0,3 mm






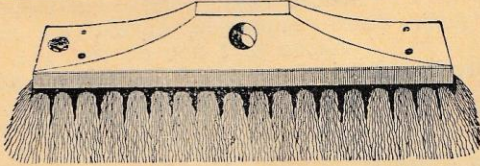
Epaisseur normale du
fil d'acier 0,3 mm

	Fils d'acier trempé,	ronds, lisses	6	20×6 ¹ / ₂	21.—
Glatter, runder Gußstahldraht	«	ronds, frisés	6	20×6 ¹ / ₂	24.—
Gewellter, runder Gußstahldraht	«	plats, lisses	6	20×6 ¹ / ₂	33.—
Glatter, flacher Gußstahldraht	«	ronds, lisses	7	25×7	27.—
Glatter, runder Gußstahldraht	«	ronds, frisés	7	25×7	30.—
Gewellter, runder Gußstahldraht	«	plats, lisses	7	25×7	39.—
Glatter, flacher Gußstahldraht	«	ronds, lisses galvanisés	8	23 ¹ / ₂ ×8	60.—
Glatter, runder, verzinnter Gußstahldraht	«				

Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar.
Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes.

Schrubber

(Schrupper)

 BÜRSTENFABRIK WALTHER A.G. * BROSSERIE WALTHER S.A. 		(Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)	
No.	Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition	Grösse Grandeur cm	Preis per Duz Prix par douz. Fr.
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="text-align: left;"> <p>Schrubber</p> <p>Sorte 38</p> </div> <div style="text-align: center;">  </div> <div style="text-align: right;"> <p>Frottoirs</p> <p>Série 38</p> </div> </div>			
15	Ia kräftige Reiswurzeln Rizette, extra forte	19×7	9.60
14	« « « « « «	20×7 ¹ / ₂	10.80
* 13	« « « « « «	21×8	12.—
* 12	« « « « « «	22 ¹ / ₂ ×8 ¹ / ₂	13.20
11	« « « « « «	24×9	15.60
10	« « « « « «	25 ¹ / ₂ ×9 ¹ / ₂	18.60
13 RF	Ia Reiswurzeln und Fibernischung Mélange de rizette patenté	21×8	12.90
12 RF	« « « « « « « «	22 ¹ / ₂ ×8 ¹ / ₂	14.40
18	Ia Bassine Bassine	21×8	9.—
17	« « «	22 ¹ / ₂ ×8 ¹ / ₂	10.20
16	« « «	24×9	11.40
21	Weißer Fiber mit grauem Kranz Tampico blanc avec couronne grise	21×8	12.—
* 20	« « « « « « « « « «	22 ¹ / ₂ ×8 ¹ / ₂	13.20
19	« « « « « « « « « «	24×9	15.60
25	Unionfiber Bassine et tampico mélangés	19×7	8.40
24	« « « « «	21×8	10.80
* 23	« « « « «	22 ¹ / ₂ ×8 ¹ / ₂	12.—
22	« « « « «	24×9	14.40
* 9	Kiel- und Unionfibernischung Mélange de plumes, bassine et tampico	22 ¹ / ₂ ×8 ¹ / ₂	21.—
26	Kielmischung Mélange de plumes	25 ¹ / ₂ ×9 ¹ / ₂	28.80
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="text-align: left;"> <p>Großer Gewerbe- und Industrieschrubber</p> </div> <div style="text-align: center;">  </div> <div style="text-align: right;"> <p>Grand modèle pour l'industrie et pour différents métiers</p> </div> </div>			
27	Starke Reiswurzeln Rizette	28×10	30.—
31	Starke Bassine Bassine forte	28×10	27.—
28	Unionfiber Bassine et tampico mélangés	28×10	28.80
29	Kielmischung Mélange de plumes	28×10	39.—
30	Siamborsten Siam	28×10	45.—
32	« (Oelsandschrubber) « (Frottoir à huiler)	35×10 ¹ / ₂	84.—

Schrubber / Schrupper

Preisliste 16 /
1948
Seite 4
38/

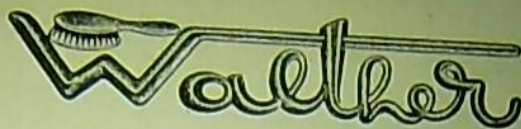


Abbildung und Benennung . Croquis et dénomination

Serie No.

Ausführung . Composition

Grösse
Grandeur

Preis - Prix
p. Dutzend
p. douzaine



Schrupper - Frottoirs

38/14	Reiswurzeln — Rizette	.....	20 x 7 1/2
*38/13	do.	do.	21 x 8
*38/12	do.	do.	22 x 8 1/2
38/11	do.	do.	24 x 9
38/18	Bassine — Bassine	.....	21 x 8
38/17	do.	do.	22 x 8 1/2
38/25	Unionfiber — Bassine et tampico mélangés	.....	20 x 7 1/2
*38/24	do.	do.	21 x 8
*38/23	do.	do.	22 x 8 1/2
38/22	do.	do.	24 x 9

Schrubber / Schrupper

QUALITÄTSBÜRSTEN - BROSSES DE QUALITÉ



Walther Markensortiment - Assortiment de brosses de marque **Walther**

mit festgesetztem Konsumentenpreis
avec prix de vente imposé aux consommateurs

Grösse	Konsumentenpreis	Ankaufspreis
Grandeur	tenpreis	preis
mm	Prix aux	Prix
	consommateurs	d'achat



- Walther Schrupper - Frottoirs Walther**
In Packungen à 6 Stück - Emballage à 6 pièces
- 520 Reiswurzeln, dicht besetzt, extra lang geschnitten, mit Schnauz, Holz mit Möbelschutz versehen - Rizette, très fournie, coupe extra longue, moustache, bois muni d'un protège-meubles 210 x 80
- 525 Unionfiber, dicht besetzt, extra lang geschnitten, mit Schnauz, Holz mit Möbelschutz versehen - Mélange de tampico et bassine, très fourni, coupe extra longue, moustache, bois muni d'un protège-meubles 210 x 80



- ⊕ Patent 90 450 - Brevet ⊕ 90 450
- 800 Unionfiber, metallgepresst, schwenkbar, mit poliertem Stiel und mit Aufhängeloch - Mélange de tampico et de bassine, montage sur bandes métalliques, pivotant, avec manche poli et trou pour suspendre 230 x 35
- 801 do., ohne Stiel - sans manche
- 802 Ersatzbürste leer - Brosse de rechange seule



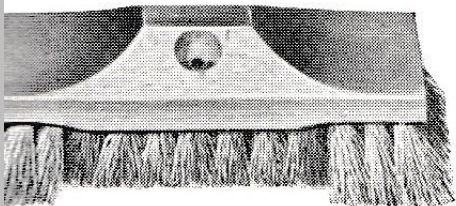
- 860 Unionfiber, Plastic-Körper massiv, rot oder gelb, farbig lackierter Stiel mit Plastic-Aufhänger - Bassine et tampico mélangés, monture plastique massive rouge ou jaune, manche couleur avec suspensoir en plastique 200 x 55
- 861 do., ohne Stiel - sans manche
- 865 do., Besetzung in Nylon, weiss gewellt - nylon frisé. 200 x 55
- 866 do., ohne Stiel - sans manche

Preisliste 20 /
1964
Seite 37
520; 525; 800;
801; 802; 860;
861; 865; 866

Walther Walther Walther Walther Walther

Schrubber / Schrupper

Preisliste 20 /
1964
Seite 37
38/



Schrupper - Frottoirs

38/14 S	Reiswurzeln, leichte Ausführung - Rizette, exécution légère . . .	200 × 75
38/25 S	Unionfiber, leichte Ausf. - Bassine et tampico mél., exécution légère	200 × 75
38/14	Reiswurzeln - Rizette	200 × 75
38/13	do..	210 × 80
38/12	do..	220 × 85
38/25	Unionfiber - Bassine et tampico mélangés	200 × 75
38/24	do..	210 × 80
38/23	do..	220 × 85
38/26	do., mit Stiel, 1350 mm - avec manche, 1350 mm	200 × 53

Popularschrubber - Frottoirs - B...

Schrubber

Katalog>1970
Seite 29

520 ; 525
800; 801



520

Schrubber

Reiswurzeln dicht besetzt, extra lang geschnitten, mit Schnauz, Holz mit Möbelschutz versehen, in Packungen zu 6 Stück

525

Unionfiber dicht besetzt, extra lang geschnitten, mit Schnauz, Holz mit Möbelschutz versehen, in Packungen zu 6 Stück

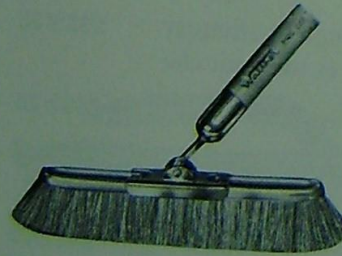
Frottoirs

rizette très fournie, coupe extra longue, moustache, bois muni d'un protège-meubles, emballage à 6 pièces

210×80

tampico et bassine, très fournis, coupe extra longue, moustache, bois muni d'un protège-meubles, emballage à 6 pièces

210×80



800

⊕ Patent 90 450
Unionfiber, metallgepresst, schwenkbar, mit poliertem Stiel und mit Aufhängeloch

801

Schrubber ohne Stiel

Brevet ⊕ 90 450
tampico et bassine, montage sur bandes métalliques, pivotant, avec manche poli et trou pour suspendre

230×35

frottoir sans manche

Schrubber

Katalog>1970

Seite 30

860; 38/;

4/ POPULAR—Schrubber

72910

4/19 metallgepresst, Unionfiber

Walther

№ 064 43 19 07



860

Unionfiber, Plastic-Körper massiv, rot oder gelb, farbig lackierter Stiel mit Plastic-Aufhänger

bassine et tampico, monture plastique massive, rouge ou jaune, manche couleur avec suspensoir en plastique

250 x 50

861

Schrubber ohne Stiel

frottoir sans manche

865

Nylon weiss gewellt, Plastic-Körper massiv, rot oder gelb, farbig lackierter Stiel mit Plastic-Aufhänger

nylon blanc frisé, monture plastique massive, rouge ou jaune, manche couleur avec suspensoir en plastique

250 x 50



38/14 S

Reiswurzeln, leichte Ausführung

rizette, exécution légère

200 x 75

38/25 S

Unionfiber, leichte Ausführung

bassine et tampico, exécution légère

200 x 75

38/13

Reiswurzeln

rizette

210 x 80

38/24

Unionfiber

bassine et tampico

210 x 80

38/26

Unionfiber, mit Stiel 1350 mm

bassine et tampico avec manche 1350 mm

200 x 53



4/50

POPULAR-Schrubber
gesetzlich geschützt

Reiswurzeln, komplett mit Stiel und Halter, Holz lackiert, mit Möbelschutz

Frottoirs POPULAR
marque et modèle déposés

rizette, complet avec manche et fixation, bois verni et protégé-meubles

220 x 60

4/60

Unionfiber, komplett mit Stiel und Halter, Holz lackiert, mit Möbelschutz

tampico et bassine, complet, avec manche et fixation, bois verni et protégé-meubles

220 x 60



72910

Kunstreis, Alu-Stiel, Farben rot, blau und gold eloxiert

rizette plastic, manche en aluminium, couleurs rouge, bleu et or métallisé

220 x 60



4/19

Unionfiber, metallgepresst, komplett mit Stiel und Halter

bassine et tampico, complet, avec manche et fixe-manche

130 x 35

4/20

Schrubber ohne Stiel

frottoir sans manche

130 x 35

4/21

Schrubber ohne Stiel und ohne Halter

frottoir sans manche et sans fixation

130 x 35

4/22

Ersatzbürste leer

brosse de rechange seule

130 x 35

Schuhglanzbürste

Preisliste 16 / 1948

Seite 7

68; 69



Schuhglanzbürsten - Brosses à lustrer

69/0	Borsten — Soies	15 × 4½
*69/1	do. do.	17 × 5
69/2	do. do.	18½ × 5
68/1	Borsten — Soies	17 × 5
*68/2	do. do.	18½ × 5
68/3	do. do.	20 × 5½
*68/6	Pferdehaar — Crin de cheval	18½ × 5
68/7	do. do.	20 × 5½
68/10	Borsten oder Pferdehaar, hell — Soies ou crin de cheval blond	18½ × 5
68/15	Pferdehaar, weich — Crin de cheval, doux	17 × 5

Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar

Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes

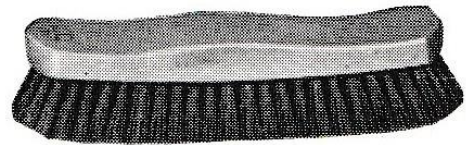
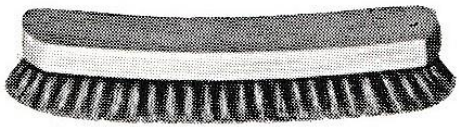
7 BÜRSTENFABRIK WALTHER AG. BROSSERIE WALTHER S.A. OBERENTFELDEN

Schuhglanzbürste

Preisliste 20 / 1964

Seite 44

68; 69



Schuhglanzbürsten - Brosses à lustrer

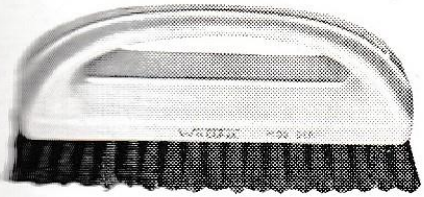
69/0	Borstmischung, schwarz - Mélange de soies noires	150 × 45
69/1	do..	170 × 50
69/20	do., falb - blondes	150 × 45
69/21	do..	170 × 50
68/0	Borstmischung, schwarz - Mélange de soies noires	110 × 40
68/2	do..	185 × 50
68/6	Pferdehaarmischung, schwarz - Mélange de crin de cheval noir .	185 × 50
68/21	Borstmischung, falb - Mélange de soies blondes	110 × 40
68/22	do..	185 × 50

Schuhglanzbürste

Preisliste 20 / 1964

Seite 43

14421



Walter Schuhglanzbürsten - Brosses à lustrer *Walter*

Verpackung - Emballage:

In Carton à 12 Stück oder je 6 Stück Glanzbürsten und 6 Stück Kotbürsten - Par carton de 12 pièces ou de 6 pièces brosses à lustrer et 6 pièces brosses à souliers

- | | | |
|---------|---|----------|
| 14421 | Schwarze Borstmischung, Plastic-Körper gelb oder rot
Mélange de soies noires, monture plastique jaune ou rouge | 130 × 36 |
| 14421 F | do., falbe Borstmischung - Mélange de soies blondes | 130 × 36 |

WALTER

Schuhglanzbürste

Preisliste >1970

Seite 37

69/; 14421



	Schuhglanzbürsten	Brosses à lustrer	
69/0	Borstenmischung schwarz	mélange de soies noires	150×45
69/1 K	Kunstborsten schwarz	mélange de soies synthétiques	170×50
69/21	Borstenmischung falb	mélange de soies blondes	170×50

☎ 064 43 19 07



	Schuhputzbürsten	Brosses à souliers	
14420	weisse Kunstfasern mit schwarzem Kranz, Plastic-Körper rot oder gelb, in Packungen zu 12 Stück	soies synthétiques blanches avec couronne noire, monture plastique, rouge ou jaune, emballage à 12 pièces	130×36
	Schuhglanzbürsten	Brosses à lustrer	
14421	schwarze Borstenmischung, Plastic-Körper rot oder gelb, in Packungen zu 12 Stück	mélange de soies noires, monture plastique, rouge ou jaune, emballage à 12 pièces	130×36
14421 F	falbe Borstenmischung, Plastic-Körper rot oder gelb, in Packungen zu 12 Stück	mélange de soies blondes, monture plastique, rouge ou jaune, emballage à 12 pièces	130×36

Schuhpolierer

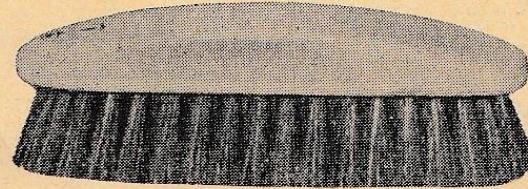
(Schuhwischbürsten)

Preisliste 1902-1915

Seite 23

70/

Sorte 70



Série 70

1	Schwarze Borsten	Soies noires	6	16×4 ¹ / ₂	6.60
2	« «	« «	6	18×5	8.10
3	« «	« «	7	19×5 ¹ / ₂	9.90
5	Schwarzes Pferdehaar	Crin de cheval noir	6	16×4 ¹ / ₂	10.50
6	« «	« « « «	6	18×5	12.30
7	« «	« « « «	7	19×5 ¹ / ₂	14.10
9	Weiße Borsten oder Pferdehaar	Soies blanches ou crin de cheval	6	16×4 ¹ / ₂	11.10
10	« « « «	« « « « « «	6	18×5	13.50
11	« « « «	« « « « « «	7	19×5 ¹ / ₂	18.30

Schuhpolierer

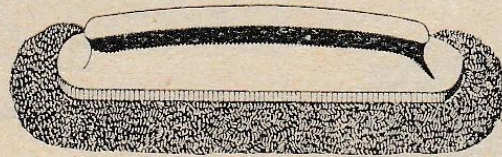
Katalog 1930

Seite 35

28/

Schuhpolierer - Polissoires à souliers

Sorte 28



Série 28

Aus la. buntem Baumwollgarn	fil de coton, de 1ère qualité, en couleurs variées
Aus la. bunter Wolle	fil de laine, de 1ère qualité, en couleurs variées

16×4½
16×4½

18.—
24.—

Schuhpolierer

(Schuhwischbürsten)

Preisliste 11 / 1934

Seite 28

7000; 7534; 5949



BÜRSTENFABRIK WALTHER A. G. * BROSSERIE WALTHER S. A.
 (Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)

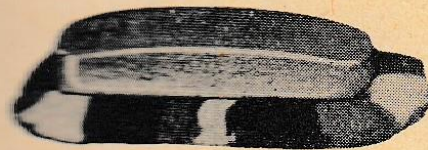


Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition

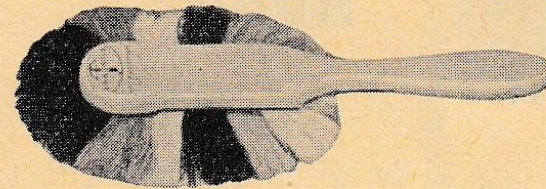
Grösse
Grandeur
cm

Preis per Dtd.
Prix par douz.
Fr.

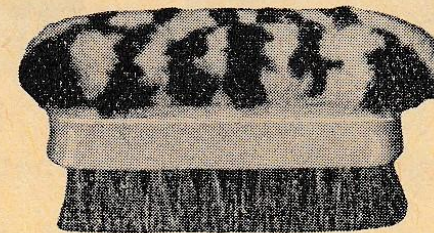
Schuhpolierer - Polissoires à souliers



No. 7000



No. 7534



No. 5949

Bunte, reine Wolle, Holz lackiert	Laine pure en couleurs, bois verni	12×4	6.—
« « « «	« « « « « «	21×3	7.20
Obere Seite reine bunte Wolle, untere Seite gelbes Pferdehaar, bunt poliertes Holz	Dessus laine pure en couleurs, dessous crin de cheval gris, bois emailé	11×3 ¹ / ₂	12.—

Schuhpolierer

Preisliste 16 / 1948

Seite 8

70/

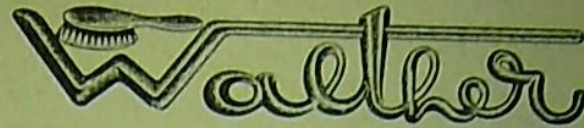


Abbildung und Benennung . Croquis et dénomination	Serie No.	Ausführung . Composition	Grösse Grandeur	Preis . Prix p. Dutzend p. douzaine
	70/1	Schuhpolierer - Polissoires à souliers Bunte Wolle, Holz lackiert — Laine pure en différentes couleurs, bois verni	12 × 4	
	70/2		do. einseitig mit Pferdehaarbesatz — do. un côté en crin de cheval	11 × 3½

Schuhputzbürste

Schuh- und Wichse-Bürsten

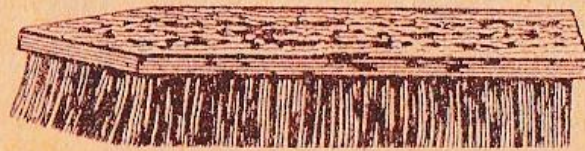
Preisliste 1894/1895

Seite 14

24/

Schuh-u. Wichse-Bürsten Brosses à décrotter et polir les souliers

Sorte 24



Série 24

1	in starkem Fiber, en tempico fort	4 rangs	.	.	.	.	.	1.80
2	"	"	5	"	.	.	.	2.40
3	"	"	5	"	gross, grandes	.	.	3.—
4	"	"	6	"	.	.	.	3.60
5	in Borsten, en bonnes soies	6	"	.	.	.	.	6.—

Schuhputzbürste

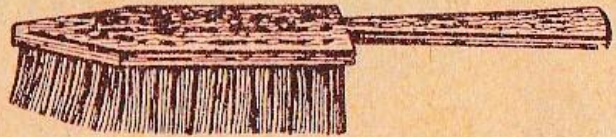
Schuh- und Wichse-Bürsten

Preisliste 1894/1895

Seite 15

25/

A. Walther - Walther, Ober - Entfelden (Aargau, Schweiz)

N ^o	Benennung — Dénomination		Preis per Dzd.	
			Prix par douz.	
	Sorte 25		Série 25	Fr. Ct.
	Mit Stiel		Avec manche	
1	in starkem Fiber, einfach	en tempico fort	5 rangs	2. 40
2	„ „	„ „	6 „	3. —
3	in Fiber u. Haaren, doppelt,	à deux faces	5 „ klein, petites . . .	3. 60
4	„ „	„ „	6 „ gross, grandes . . .	4. 20

Schuhputzbürste

Schuh- und Wichse-Bürsten

Preisliste 1894/1895


Seite 14


26/ Anstreichbürstli

27/ Aufgebogene Form im Griff

28/ Geschweifte Form

30/ Französische Façon

Sorte 26 Anstreichbürsteli			Série 26 Brosses pour mettre le cirage	
1	spitz, in grauen Borsten,	pointues, en soies grises	2 rangs	— 50
2	" "	" "	3 "	— 75
3	rund, "	arrondies, "	3 "	1. —
4	" "	" "	4 "	1. 20
5	spitz, in extra schwarzen Borsten,	pointues, en soies noires extra	2 rangs	— 75
6	spitz oder rund "	pointues ou arrondies "	3 "	1. 20
7	rund, "	arrondies "	4 "	1. 80

Sorte 27 Aufgebogene Form im Griff			Série 27 à taille arrondie	
1	in schwarzen Pferdehaaren, en soies noires	7 rangs		5. 60
2	" "	8 "		8. 40
3	" "	10 "		10. —
4	" "	12 "		13. 20
5	" "	12 " extra polirt, poli		18. —

Sorte 28 Geschweifte Form			Série 28 Forme cenitrée	
1	in schwarzen Haaren, en soies noires ou grises	7 rangs		4. 80
2	" "	8 "		6. —
3	" "	10 "		8. 40
4	" "	12 "		12. —
5	" "	12 " polirt, poli		13. 20

Sorte 30 Französische Façon			Série 30 Modèle français	
1	in starkem Fiber, grau, klein, en tempico fort, gris, petites			3 20
2	" " gross "			4. 80
3	in grauen od. schw. Haaren, klein, en soies gr. ou noir, à vol., petites			4. 80
4	" " mittel "			6. —
5	" " gross "			9. 60

Schuhputzbürste

Preisliste 1902-1915

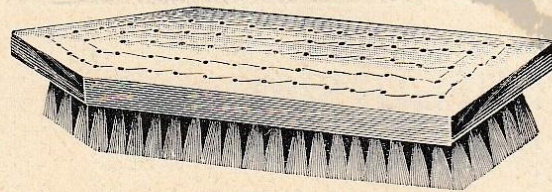
Seite 22

67/

Schuhbürsten * Brosses à souliers

Sorte 67

Série 67



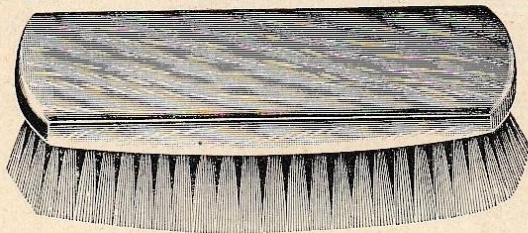
Gestanzt. Mont. à la machine

No. 1, in starkem Fiber, en tempico fort	4		
» 2, » » » » » »	5	1.30	
» 3, » » » » » »	5	1.70	
» 4, » » » » » »	6	2.-	
» 5, » Fiber und Bassine, en tempico et bassine	6		
» 5, » Siam, en siam	6		

Reihen
Rangs

per Dutz.
par douz.

per Stück
par pièce



Gestanzt. Mont. à la machine

No. 7, In starkem Fiber, en tempico fort	5		
» 8, » » » » » »	6		



No. 9, einfach in starkem Fieber, simple en tempico fort . .	5		
--	---	--	--



No. 10, doppelt in starkem Fiber, double face en tempico fort	5		
---	---	--	--

Eingezogen, cousues



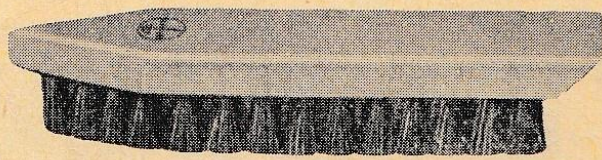
Brosserie Walther S. A. * Ober-Entfelden, Suisse

Schuhputzbürste

Preisliste 11 / 1934

Seite 28

67/

 BÜRSTENFABRIK WALTHER A. G. * BROSSERIE WALTHER S. A. 		(Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)		
No.	Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition	Reihen Rangs	Grösse Grandeur cm	Preis per Prix par Fr.
Schuhputzbürsten - Brosses à souliers				
	Sorte 67  Série 67			
17	Starker Fiber Tampico fort			
*18	« « « «	4	19 ¹ / ₂ × 5	3.30
19	« « « «	5	20 ¹ / ₂ × 5 ¹ / ₂	3.90
		5	21 ¹ / ₂ × 6,1	4.80

Schuhputzbürste

Preisliste 16

Seite 7

67/



Schuhputzbürsten - Brosses à souliers

67/16	Fiber — Tampico	.....	18 × 5
*67/17	do. do.	.....	19½ × 5
67/18	do. do.	.....	20½ × 5½

Schuhputzbürste

Preisliste 20 / 1964

Seite 43

14420

QUALITÄTSBÜRSTEN - BROSSES DE QUALITÉ



Walther Markensortiment - Assortiment de brosses de marque **Walther**

mit festgesetztem Konsumentenpreis
avec prix de vente imposé aux consommateurs

Grösse Grandeur mm	Konsumentenpreis Prix aux consommateurs	Ankaufspreis Prix d'achat
--------------------------	---	---------------------------------

Walther Schuhputzbürsten - Brosses à souliers **Walther**

Verpackung - Emballage:

In Carton à 12 Stück oder je 6 Stück Kotbürsten und 6 Stück Glanzbürsten - Par carton de 12 pièces ou de 6 pièces brosses à décrotter et 6 pièces brosses à lustrer

14420

Weisse Kunstfasern mit schwarzem Kranz, Plastic-Körper gelb oder rot - Soies synthétiques blanches avec couronne noire, monture plastique jaune ou rouge

130 x 36

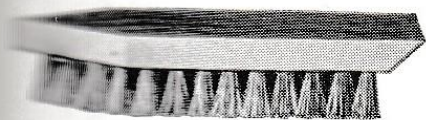


Schuhputzbürste

Preisliste 20 / 1964

Seite 43

67/



Schuhputzbürsten - Brosses à décrotter

67/15	Fiber grau - Tampico gris	150 × 40
67/16	do., weiss mit grauem Kranz - blanc, avec couronne grise	180 × 50
67/17	do., weiss mit grauem Kranz - blanc, avec couronne grise	195 × 50

Schuhputzbürste

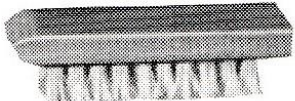
Preisliste 20 / 1964

Seite 44

72/

Walther

QUALITÄTSBÜRSTEN - BROSSES DE QUALITÉ

Abbildung und Benennung - Croquis et dénomination	Serie No.	Ausführung - Composition	Grösse Grandeur mm	Preis - Prix per Stück par pièce
	72/20	Putzbürste, Federkiel - Brosse à décrotter, plumes d'oies	105 × 37	

Schuhputzbürste

Preisliste >1970

Seite 37

14420; 14421

☎ 064 43 19 07



	Schuhputzbürsten	Brosses à souliers	
14420	weisse Kunstfasern mit schwarzem Kranz, Plastic-Körper rot oder gelb, in Packungen zu 12 Stück	soies synthétiques blanches avec couronne noire, monture plastique, rouge ou jaune, emballage à 12 pièces	130×36
	Schuhglanzbürsten	Brosses à lustrer	
14421	schwarze Borstenmischung, Plastic-Körper rot oder gelb, in Packungen zu 12 Stück	mélange de soies noires, monture plastique, rouge ou jaune, emballage à 12 pièces	130×36
14421 F	falbe Borstenmischung, Plastic-Körper rot oder gelb, in Packungen zu 12 Stück	mélange de soies blondes, monture plastique, rouge ou jaune, emballage à 12 pièces	130×36

Schuhputzbürste

Preisliste >1970

Seite 37

67/



	Schuhputzbürsten	Brosses à décrotter	
67/15	Fiber grau	tampico gris	150×40
67/16	Fiber weiss mit grauem Kranz	tampico blanc avec couronne grise	180×50
67/17	Fiber weiss mit grauem Kranz	tampico blanc avec couronne grise	190×55

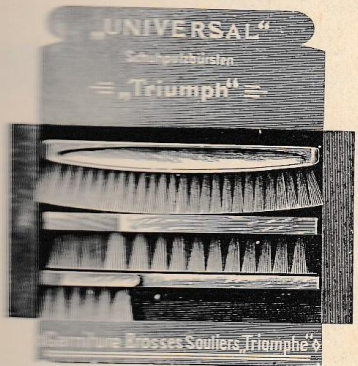
Schuhputzgarnitur

Preisliste 1905-1913

Seite 23

- Universal Schuhbürstengarnitur
- 'Triumph-Putzzeug'
- Komplet auf Brettchen
- Reiseschuhputzzeug 'Piccolo' in Kartonchachtel

Schuhbürstengarnituren * Garnitures brosses souliers

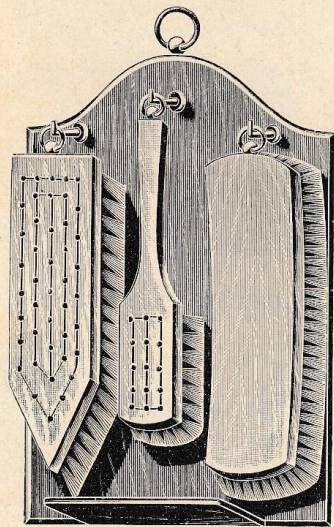


„Triumph-Putzzeug“
„Garniture Triomphe“

Inhalt der Schachtel, contenu du carton: 1 Anstreicherli, brosse à cirage, 1 Kotbürste, brosse à soulier, 1 Wichsbürste, brosse à lustrer.

per Stück
par pièce
Fr.

- No. 1, komplett, gute Qual., complet bonne qualité
- » 2, komplett beste Qual., complet meill. qualité



Komplet auf Brettchen
Complet sur planche

- No. 1, gute Qual per Stück Fr.
- » 2, be-sere » » » »
- » 3, beste » » » »
- » 1, bonne qual. p. pièce »
- » 2, meil. » » » »
- » 3, extra » » » »



Reiseputzzeug „Piccolo“
Garniture pour voyage „Piccolo“

Grösse der Kartonschachtel 11×10×4 cm Dimensions de la boîte en carton 11×10×4 cm.

Inhalt, contenu:

- 1 Schuhbürste, 1 brosse à souliers,
- 1 Crèmepinsel, 1 pinceau à crème,
- 1 Wichsbürste, 1 brosse à lustrer

per Stück
par pièce

- No. 1, komplett gute Qual. Fr. complet bonne qual. »
- » 2, komplett beste Qual. » complet meill. qual. »

Brosserie Walthausen, Entfelden, Suisse

Auch 1930
Produktenummer
135

Schuhputzgarnitur

Preisliste 11 / 1934

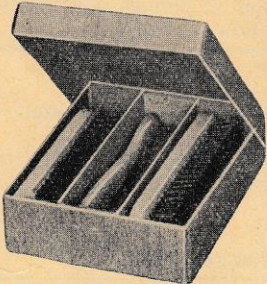
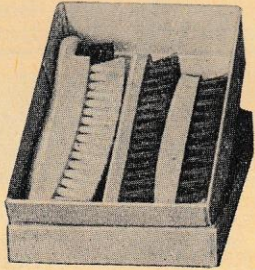

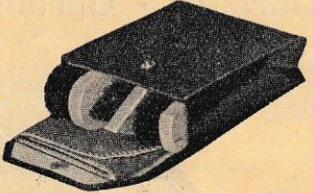
Seite 29

43/; 257/

- CARA-Garnitur

- RECORD

- ULTIMA-Garnitur

Schuhputzgarnituren in Kartonschachtel		Garnitures de brosses à souliers, boîte en carton			
Sorte 43		Série 43			
	No. 257/1 und 2		No. 4 und 5		
	3 Bürsten, mittel, in Kartonschachtel		3 brosses moyennes, boîte en carton	16×12×6	10.20
	3 Bürsten, groß, in Kartonschachtel		3 brosses grandes, boîte en carton	18×13×7	13.20
	CARA-Garnitur, 4teilig, in Kartonschachtel		CARA, 4 brosses, boîte en carton	16×15×5	13.20
	RECORD, 4teilig, in Kartonschachtel		Garniture RECORD, 4 brosses, boîte en carton	21×17×5½	17.40
					
	No. 6		No. 7		
* 6	ULTIMA-Garnitur, 6teilig, in Kartonschachtel		Garniture ULTIMA, 6 brosses, boîte en carton	23×18×6	24.—
7	3 Bürsten, Flanell-Lappen, feine Ausführung in Kunstlederetui		3 brosses, chiffon en flanelle, bonne exécution, etui en cuir imitation	13×10½	24.—
<p>Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar. Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes.</p>					

Schuhputzgarnitur

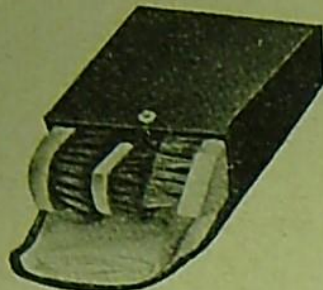
Preisliste 16 / 1948

Seite 8

43/



43/6 43/8 43/9



43/7

Schuhputzgarnituren

Garnitures de brosses à souliers

In Kartonschachtel — Boîte en carton

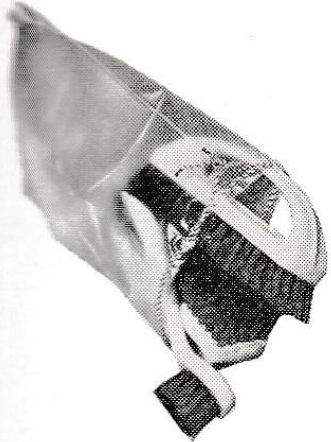
43/6	Kot-, Glanz- und Anstreichbürste — Brosse à souliers, à lustrer et à cirer	12 × 20
43/8	do.	9 × 21
43/9	Kot-, Glanz-, Anstreich- und Kleider-Bürste — Brosse à souliers, à lustrer, à cirer et à habits.	14 × 21
In Kunstleder-Etui — Etui en cuir imitation		
43/7	3 Bürsten, Flanellappen, feine Ausführung — 3 brosses, chiffon de flanelle, bonne exécution	13 × 10 ½

Schuhputzgarnitur

Preisliste 20 / 1964

Seite 43

43/



Schuhputzgarnituren - Garniture de brosses à chaussures

- | | | |
|-------|---|-----------|
| 43/15 | Plasticsack, enthaltend: 1 Anstreicherli, 1 Kotbürste,
1 Glanzbürste aus Plastic, schwarze Borstmischung -
Sachet plastique, contenant: 1 brosse à cirage, 1 à
souliers, 1 à lustrer, en plastique, mélange de soies
noires | 150 × 110 |
| 43/16 | do., falbe Borstmischung - mélange de soies blondes | 150 × 110 |

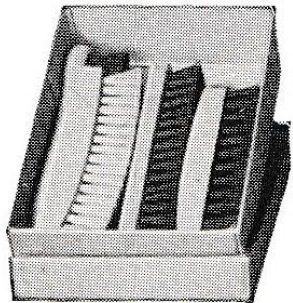
Walker
Walker

Schuhputzgarnitur

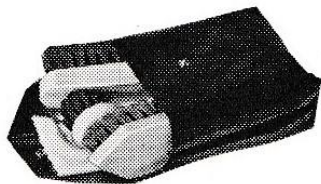
Preisliste 20 / 1964

Seite 44

43/



43/6



43/7 43.10

Schuhputzgarnituren - Garnitures de brosses à chaussures

43/6	In Cartonschachtel - Boîte en carton Kot-, Glanz- und Anstreichbürste - Brosses à décrotter, à lustrer et à cirer	120 × 100
43/7	In farbigem Plasticetui - Etui en plastique coloré 3 Bürsten, Flanellappen - 3 brosses, chiffon de flanelle	130 × 105
43/10	In Plasticsack, Kot-, Glanz- und Anstreichbürste - En sachet de plastique, brosses à décrotter, à lustrer et à cirer.	200 × 130

Schuhputzgarnitur

Preisliste >1970

Seite 37

43/



43/15

Schuhputzgarnituren

Plastic-Sack, enthaltend:
1 Anstreicherli, 1 Kotbürste,
1 Glanzbürste aus Plastic,
schwarze Borstenmischung

Garnitures de brosses à chaussures

sachet plastique contenant: 150×110
1 brosse à cirage, 1 brosse à
souliers, 1 brosse à lustrer
en plastique, mélange de
soies noires

43/16

Plastic-Sack, enthaltend:
1 Anstreicherli, 1 Kotbürste,
1 Glanzbürste aus Plastic,
falbe Borstenmischung

sachet plastique contenant: 150×110
1 brosse à cirage, 1 brosse à
souliers, 1 brosse à lustrer,
mélange de soies blondes

Schuhputzgarnitur

Preisliste >1970

Seite 37

43/

SPG 101

064 43 19 07



43/7

farbiges Plastic-Etui, enthaltend: 1 Anstreicherli, 1 Kotbürste, 1 Glanzbürste, Flanell-Lappen

étui en plastique coloré, contenant: 1 brosse à cirage, 1 brosse à souliers, 1 brosse à lustrer, chiffon de flanelle

130x100



SPG 101

Etui aus Schottenstoff, innen Plastic, enthaltend: 1 Anstreicherli, 1 Kotbürste, 1 Glanzbürste aus Plastic, 1 Polierlappen

étui en étoffe écossaise, intérieur en plastique, contenant: 1 brosse à cirage, 1 brosse à souliers, 1 brosse à lustrer, 1 chiffon de flanelle

280x110

Schuhwischsbürste

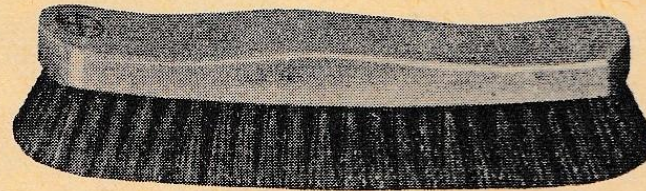
Preisliste 11 / 1934

Seite 28

68/

Schuhwischsbürsten - Brosses à lustrer

Sorte 68



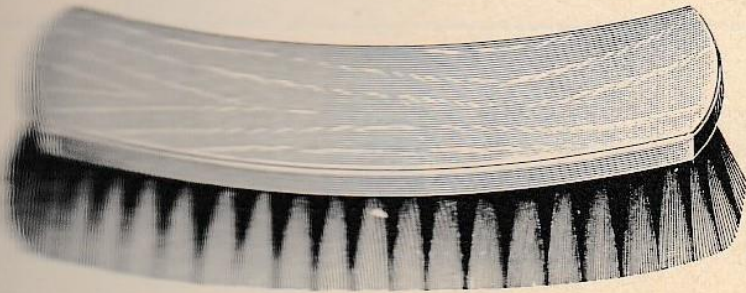
Série 68

					5	21 ¹ / ₂ ×6,1	4.80
1	Schwarze Borsten			Soies noires			
*2	«	«		«	6	17×4,7	7.20
*3	«	«		«	7	18 ¹ / ₂ ×5,2	8.40
4	«	«		«	8	20×5,6	10.20
				«	9	21 ¹ / ₂ ×6	14.40
5	Schwarzes Pferdehaar			Crin de cheval noir			
6	«	«		«	6	17×4,8	10.80
*7	«	«		«	7	18 ¹ / ₂ ×5,2	12.60
8	«	«		«	8	20×5,6	14.40
				«	9	21 ¹ / ₂ ×6	21.—
9	Weiße Borsten oder Pferdehaar			Soies blanches ou crin de cheval			
10	«	«	«	«	6	17×4,8	11.40
11	«	«	«	«	7	18 ¹ / ₂ ×5,2	13.80
12	«	«	«	«	8	20×5,6	18.60
				«	9	21 ¹ / ₂ ×6	22.20

Schuhwischsbürste

Preisliste 1902-1915
Seite 23
69/

Gestricht, monté à la machine



Sorte 69 Série 69

No.

Reihen, rangs
per Dutz., par douz. Fr.
per Stück, par pièce »

in reinen schwarz. Borsten
en soies pures noires

1	2	3	4
5	6	8	10
<i>2.90</i>	<i>3.25</i>	<i>4.50</i>	<i>6.80</i>

in schwarzem Pferdehaar
en crin de cheval noir

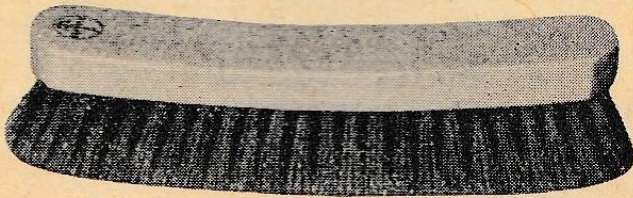
5	6	7
6	8	10

Schuhwischsbürste

Preisliste 11 / 1934

Seite 28

69/

Sorte 69				Série 69	
*1	Schwarze Borsten	Soies noires	6	17×4,8	6.0
*2	« «	« «	7	18 ¹ / ₂ ×5,2	7.8
3	« «	« «	8	20×5,6	9.6
5	Schwarzes Pferdehaar	Crin de cheval noir	6	17×4,8	10.8
*6	« «	« « « «	7	18 ¹ / ₂ ×5,2	12.2
7	« «	« « « «	8	20×5,6	13.8
9	Weiße Borsten oder Pferdehaar	Soies blanches ou crin de cheval	6	17×4,8	10.8
10	« « « «	« « « « « «	7	18 ¹ / ₂ ×5,2	13.2
11	« « « «	« « « « « «	8	20×5,6	18.0

Schuhwischsbürste

Preisliste 11 / 1934

Seite 28

112/

Sorte 112		Série 112		19 × 9 1/2	18.50
					
1	Schwarze Borsten, Ahornholz	Soies noires, bois érable	5	13 1/2 × 4	6.—
2	Schwarzes Pferdehaar, Ahornholz	Crin de cheval noir, bois érable	5	13 1/2 × 4	7.20
3	Weißer Borsten oder Pferdehaar, Ahornholz	Soies blanches ou crin de cheval, bois érable	5	13 1/2 × 4	9.—
9	Schwarze Borsten, Ahornholz	Soies noires, bois érable	7	13 × 5	7.80
10	Schwarzes Pferdehaar, Ahornholz	Crin de cheval noir, bois érable	7	13 × 5	12.—
11	Weißer Borsten oder Pferdehaar, Ahornholz	Soies blanches ou crin de cheval, bois érable	7	13 × 5	13.—

Schuhwachs-Kasten

Katalog 1930

Seite 35

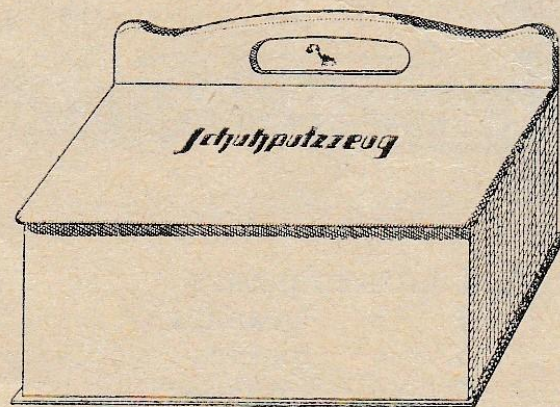
29/

Schuhwachs-Kasten

Sorte 29

3-teilig
4-teilig

.....
.....



Cassettes en bois avec brosses à souliers

Série 29

avec 3 brosses
avec 4 brosses

3.40
4.50

Schüttsteinbürsten

Schüttsteinbesen, Schüttsteinpinsel

Preisliste 1894/1895

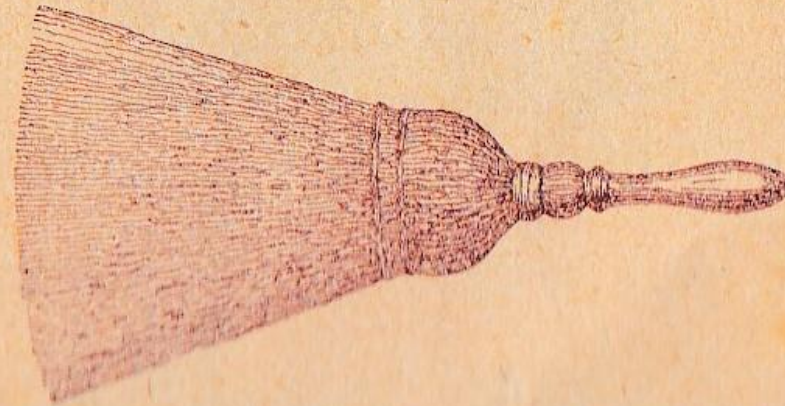
Seite 13

keine Produktnummer

Schüttsteinpinsel

127

in starken Reis-
wurzeln



Balayettes pour lavoirs

en chiendent fort

2.40

A. Walther, Walther, Ober-Ettfelden (Aargau, Schweiz)

Schüttsteinbürsten

Schüttsteinbesen

Preisliste 1902-1915

Seite 21

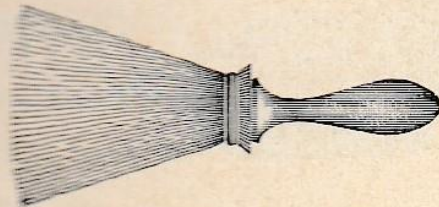
63/

Bürstenfabrik Walther, A.-G. * Ober-Entfelden, Schweiz

Schüttstein-Besen u. Pinsel * Balayettes et brosses pr. lavoirs

Sorte 63

Besen mit ver-
zinktem Draht
gebunden



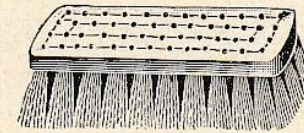
Balayette, liée
avec fil de fer
zincé

per Dutz.	per Stück
par douz.	par pièce
Fr.	Fr.

No. 1. In Reisswurzeln, en chiendent . . .
» 2. In Bassine braun, en bassine brune

Bürstchen

Mit Schnur ein-
gezogen



Série 63

Brosse

Cousue en ficelle

per Dutz.	per Stück
par douz.	par pièce
Fr.	Fr.

No. 3, In Reisstroh, en paille de riz . . .
» 4, In Reisswurzeln, en chiendent . . .
» 5, In Bassine braun, en bassine brune

Schüttsteinbürsten

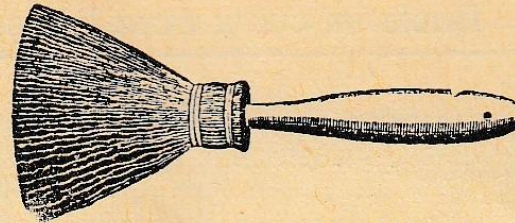
Schüttsteinbesen

Preisliste 11 / 1934

Seite 21

63/

Sorte 63
Schüttsteinbesen
und Bürsten



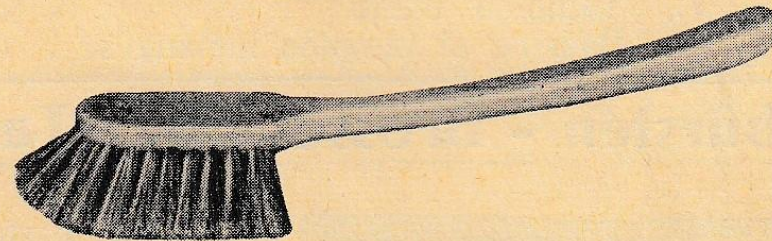
Série 63
Balayettes et brosses
pour lavoirs

Reiswurzeln Rizette

27

3.90

Mit langem Stiel,
geschweift



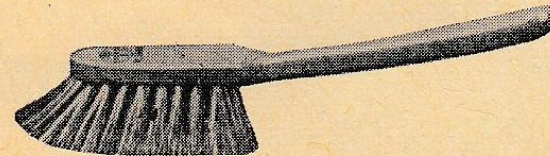
Forme courbée avec
manche

Unionfiber Bassine et tampico mélangés

35 × 4¹/₂

7.80

Mit kurzem Stiel,
geschweift



Forme courbée avec
manche court

Unionfiber Bassine et tampico mélangés

25 × 4

7.50

Schüttsteinbürsten

Schüttsteinbesen

Preisliste 16 / 1948

Seite 5

63/



*63/1

Schüttsteinbesen - Balayettes pour lavoirs

Reiswurzeln — Rizette 27



63/7

Unionfiber — Bassine et tampico mélangés 25 × 4½

63/6

do. do. 35 × 4½



63/10

Unionfiber — Bassine et tampico mélangés 12 × 4½

63/11

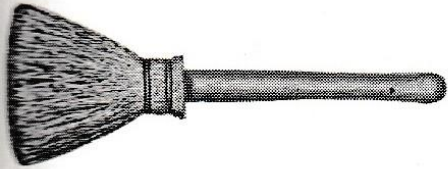
Weisser Fiber — Tampico blanc 12 × 4½

Schüttsteinbürsten

Preisliste 20 / 1964

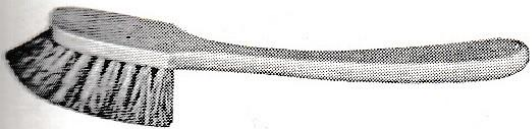
Seite 39

63/



Schüttsteinbürsten - Brosses pour lavoirs

63/1 Reiswaurzeln - Rizette 270



63/7 Unionfiber, kurzer Stiel - Bassine et tampico mélangés, manche court 250 × 45

63/6 Unionfiber, langer Stiel - Bassine et tampico mélangés, manche long 350 × 45

63/7a Weisser Fiber, kurzer Stiel - Tampico blanc, manche court 250 × 45

63/6a Weisser Fiber, langer Stiel - Tampico blanc, manche long 350 × 45



63/10 Unionfiber - Bassine et tampico mélangés 120 × 45

63/11 Weisser Fiber - Tampico blanc 120 × 45

63/13 Nylon weiss - Nylon blanc 120 × 45

Schüttsteinbürsten

Preisliste >1970

Seite 32

63/



63/11

Schüttsteinbürsten
weisser Fiber

métallique

Brosses pour lavoirs
tampico blanc

120 x 45



63/6

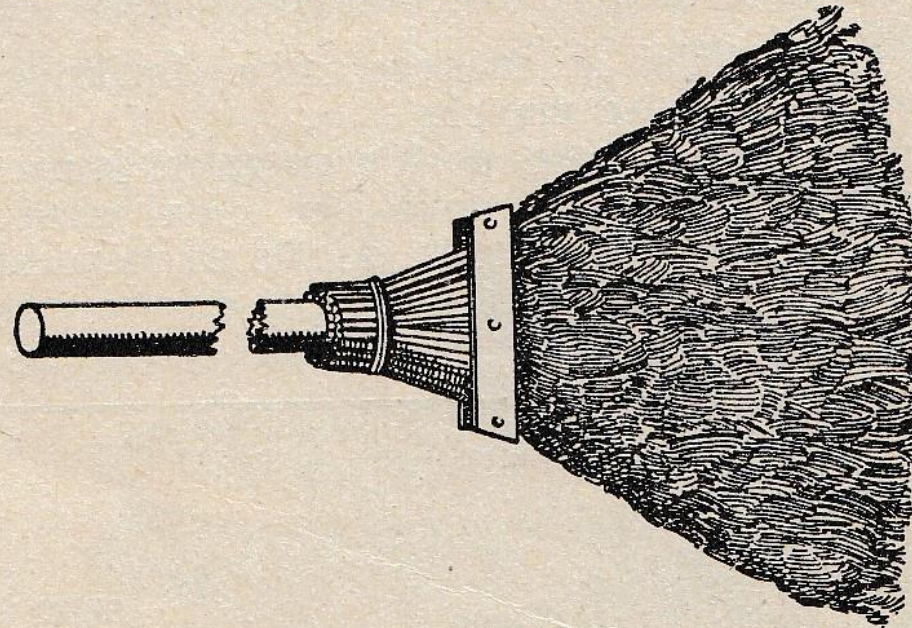
Unionfiber,
Holz, roh

tampico et bassine,
bois naturel

330 x 50

Seegrasbesen

Seegrasbesen



Balais de varech

Volle Ware mit sauberem Stil

Belle qualité lourde, manche propre

Seifenwasserpinsel

Preisliste 20 / 1964

Seite 50

560/3



Seifenwasser-Pinsel - Pinceaux à souder

560/3 Blechfassung, Borsten weiss oder falb - Monture en fer blanc, soies blanche blondes, Stück/pièce

Seifenwasserpinsel

☎ 064 43 19 07



560/3

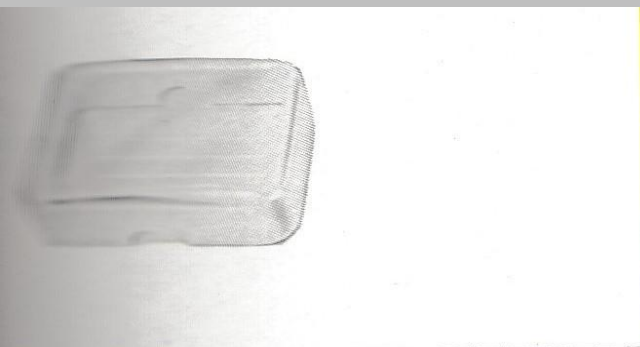
Seifenwasserpinsel

Blechfassung, falbe Borsten

Pinceaux à souder

monture en fer blanc, soies blondes

Seifendose

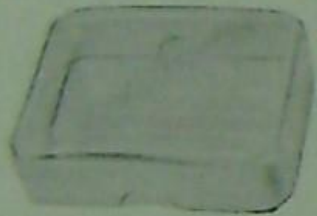


Seifendosen - Boîtes à savon

297/2	Plastic, in Farben sortiert – Plastique, en couleurs assorties . .	85 × 60
297/3	Weichplastic, in Farben sortiert Plastique mou, en couleurs assorties	85 × 60

Seifendose

Preisliste >1970
Seite 18
297/



	Seifendosen	Boîtes à savon	
297/2	Plastic, in Farben sortiert	plastique, couleurs assorties	85 x 60
297/3	Weichplastic, in Farben sortiert	plastique mou, couleurs assorties	85 x 60
297/4	Plastic, in Farben sortiert	plastique, couleurs assorties	110 x 70

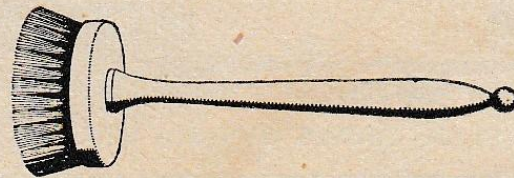
Siebbürste

Katalog 1930

Seite 29

Keine Produktnummer

Siebbürste



Pour tamis et écumeurs

Weisser Fiber
Weisse Borsten

tampico blanc
soies blanches

17
17

10.50
13.20

Siederohrbürsten

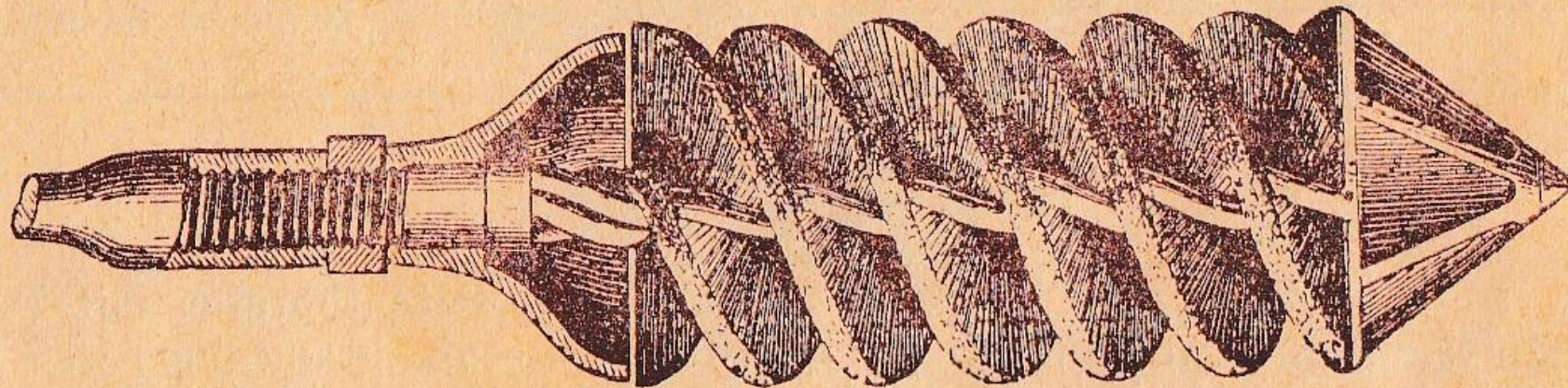
Stahldrahtbürste / Siedröhrenputzer

Katalog 1894/1895

Seite 17

ohne Produktnummer

Stahldraht-Siederöhrenputzer Brosses en fil d'acier pour saunerie



38 bis 100 Millimeter, 38 à 100 millimètres

Preis
per Stück
Prix
par pièce

3.—

Siederohrbürsten

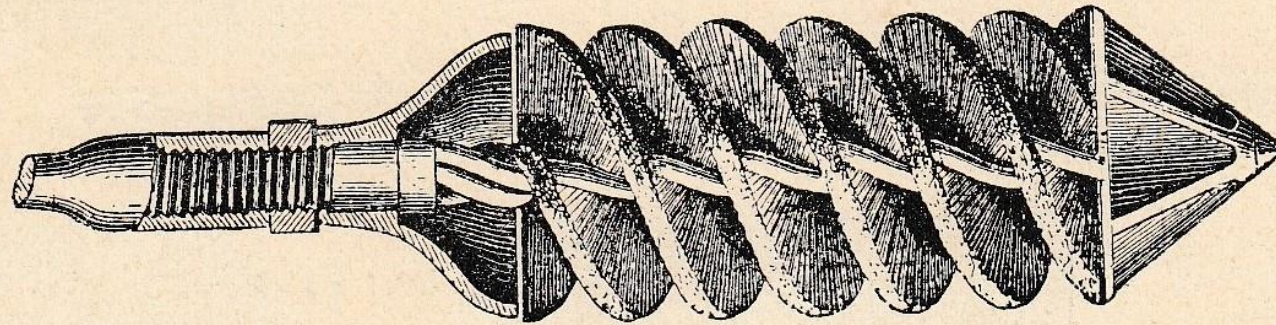
Stahldrahtbürste

Katalog 1902-1915
Seite 30
ohne Nummern

19

Siederohrbürsten * Brosses pour saunerie

No. 20

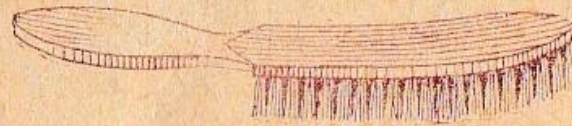


Durchmesser, Diamètre . 30 44 50 57 63 69 75 82 88 94 100 mm
Per Stück, par pièce . .

Metalbürsten

Katalog 1894/1895
 Seite 23
 Keine Nummer
 Hier ist der
 Bürstenkörper aus
 Metall

Metalbürsten



Brosses à laiton

1	in Fiber,	en tempico,	2 rangs	1. 60
2	in Borsten,	en soies,	2 „	2. 40
3	in Fiber,	en tempico,	3 „	2. 40
4	in Borsten,	en soies,	3 „	3. 60
5	in Fiber,	en tempico,	4 „	3. 60
6	in Borsten,	en soies,	4 „	6. —

Metal- oder Silberbürsten

Preisliste 1902-1915

Seite 26

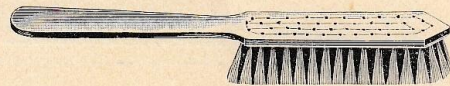
79/

Metall- oder Silberbürsten * Brosses pour argenterie

Sorte 79

Série 79

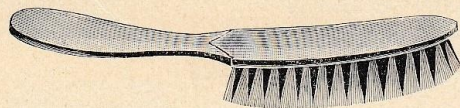
Gerade Form



Façon droite

No. 1, In Fiber, en tempico	2
» 2, » » » »	3
» 3, » » » »	4
» 4, » Borsten, en soies	2
» 5, » « » »	3
» 6, » » » »	4

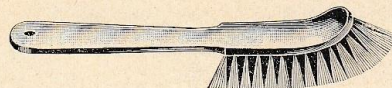
Geschweifte Form



Façon ceintrée

No. 7, In Fiber, en tempico	2
» 8, » » » »	3
» 9, » » » »	4
» 10, » Borsten, en soies	2
» 11, » » » »	3
» 12, » » » »	4

Aufgebogene Form



Façon courbée

No. 13, In Fiber, en tempico	4
» 14, » » » »	6
» 15, » steifen Borsten, en soies rudes	4
» 16, » » » » » »	6

Brosserie Walther S. A. * Ober-Entfelden, Suisse

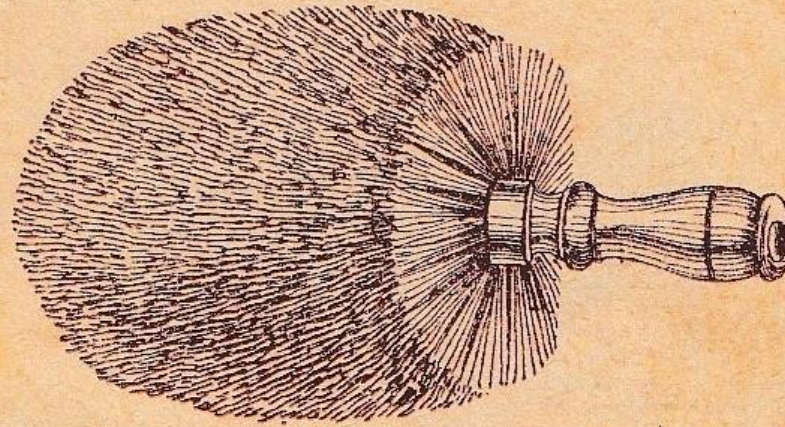
Spinnenwischer

Preisliste 1894/1895

Seite 4

Keine Produktnummer

Spinnenwischer



Têtes de loup

1	klein	petit modèle	}	in grauen starken Borsten . . .	18. —
2	gross	grand „		en bonnes soies grises . . .	30. —

A. Walther-Walther, Ober-Entfelden (Argovie, Suisse)

Spinnenwischer

Preisliste 1902-1915

Seite 5

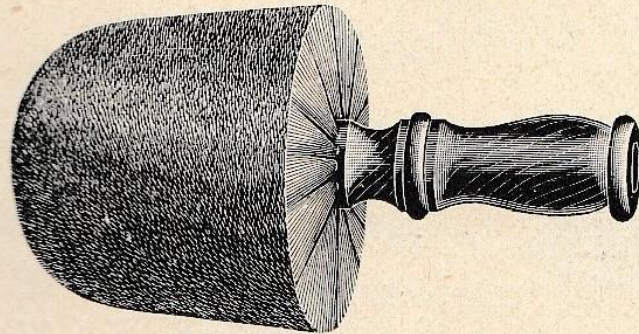
20/

Bürstenfabrik Walther A.-G.

Spinnenwischer — Tête de loup

Sorte 20

Série 20



Für Kirchen etc., zum Kehren der Decken und Wände in la. grauen Borsten. — Pour église etc. Pour nettoyer les plafonds et parois. En soies grises der 1ere qualité.

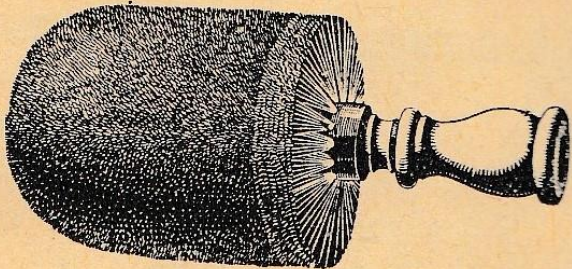
	per Dutz. par douz.	per Stück par pièce
No. 1, Durchmesser, diam. 18 cm, Fr.		42
No. 2, Durchmesser, diam. 22 . . . »		54

Spinnenwischer

Preisliste 11 / 1934

Seite 4

20/

		34		12.—	
		Spinnenwischer - Têtes de loup			
		Sorte 20		Série 20	
					
1	Ia. graue Borsten	Soies grises de 1ère qualité		24	54.—
2	« « «	« « « « «		27	66.—
		Bienenbürsten - Brosses pour abeilles			

Spungo / Aufwaschgerät

Preisliste 20 / 1964

Seite 34

880; 881

Walther Markensortiment - Assortiment de brosses de marque Walther

mit festgesetztem Konsumentenpreis
avec prix de vente imposé aux consommateurs

Grösse	Konsumentenpreis	A
Grandeur	Prix aux	
mm	consommateurs	d

Walther Walther Walther Wal



Aufwaschgerät *Walther Spungo* Frottoir-éponge *Walther Spungo*

- | | | |
|-----|---|-----------|
| 880 | Plastic-Garnitur, rot, mit gelbem Schwamm und gelbem Stiel, mit Plastic-Aufhänger
Garniture plastique, rouge, avec éponge jaune et manche jaune, avec suspensoir | 200 × 100 |
| 881 | Ersatzschwamm Walther-Spungo
Eponge de rechange Walther Spungo | |

Spungo / Aufwaschgerät

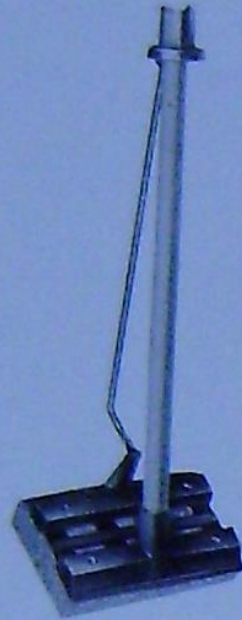
Preisliste >1970

Seite 26

880; 881; 68412

Walther

☎ 064 43 19 07



Aufwaschgerät SPUNGO

- 880 Plastic-Garnitur rot mit gelbem Schwamm und gelbem Stiel, mit Plastic-Aufhänger
- 68412 Ausführung mit Alu-Stiel
- 881 Ersatzschwamm SPUNGO

Frottoir-éponge SPUNGO

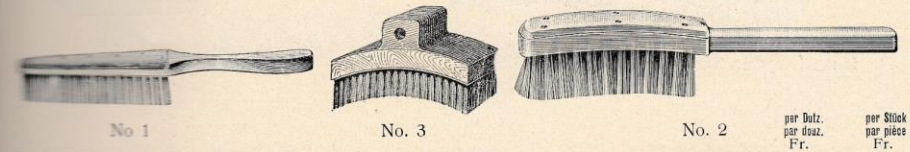
- garniture plastique rouge avec 200x100 éponge jaune et manche jaune avec suspensoir
- avec manche métallisé
- éponge de rechange SPUNGO

Stahldrahtbürsten

Preisliste 1902-1915
Seite 29
ohne Nummer

Stahldrahtbürsten * Broses en fil d'acier

Baumputzbürsten — Broses pour nettoyer les arbres

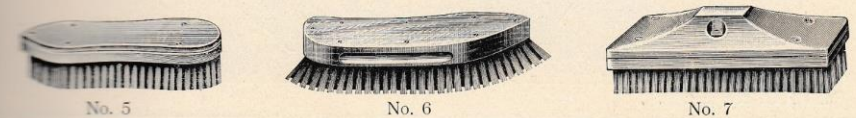


- 1011 In Stahldraht, spitze Form, en fil d'acier, forme pointue
- 1012 In Stahldraht, gebogene Form, en fil d'acier, forme ceintrée
- 1013 In Stahldraht, für Stämme, en fil d'acier

per Dutz.
par douz.
Fr.

per Stück
par pièce
Fr.

Parquettbürsten — Broses pour parquets



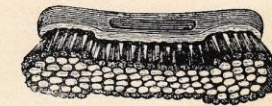
- 1014 In Stahldraht, gevierte Form, en fil d'acier, forme carrée
- 1015 In Stahldraht, Pantoffelform, en fil d'acier, forme pantoufle
- 1016 In Stahldraht, Pantoffelform, gross, en fil d'acier, forme pantoufle, grands
- 1017 In Stahldraht, Schrupperform, en fil d'acier, forme frottoir

Fassbürsten — Broses à tonneaux



- 1018 In Spitze Form, Draht und Siam gemischt, forme pointue, fil d'acier et siam mélangé
- 1019 In Doppelform, Draht und Siam gemischt, forme double, fil d'acier et siam mélangé

-Steinputzbürsten



Broses à pierre

No. 10-13

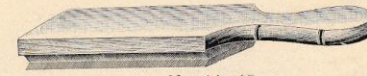
für Baumeister, Gipser, Maurer, Maler, Cemente — pour entrepreneurs, gipsiers, peintres, etc. etc.

- 1020 In Stahldraht, en fil d'acier
- 1021 In Stahldraht und Fischbein, en fil d'acier avec bord en baleine
- 1022 In Stahldraht, Siamrand, en fil d'acier avec bord en siam
- 1023 In Stahldraht und Fischbein, en fil d'acier avec bord en baleine

Stahldrahtbürsten

Preisliste 1902-1915
Seite 30
ohne Nummer

Feilenbürsten * Brosses à limes



		No. 14-18		
14	Lang, longueur	100 mm	— breit, largeur	25 mm
15	>	120	>	40 >
16	>	165	>	40 >
17	>	115	>	55 >
18	>	165	>	55 >
19				

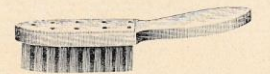
Siederohrbürsten * Brosses pour saunerie

No. 20



Durchmesser, Diamètre	30	44	50	57	63	69	75	82	88	94	100 mm
Per Stück, par pièce										

Gussputzbürsten * Brosses pour fonderies



		No. 21			No. 22			
	Gerade, droite	3 rgs.	4 rgs.	5 rgs.	Geschweift, courbé	3 rgs.	4 rgs.	5 rgs.
	per Dutzend	Fr.			per Dutzend	Fr.		
	per Stück	Fr.			per Stück	Fr.		

mit poliertem Griff Topfreiniger * Nettoyeur de pot avec manche poli
per Dutzend, par douzaine Fr. per Stück, par pièce Fr.

Aluminiumbürsten * Brosses à aluminium

		No. 24 in Messingdraht		No. 25 en fil de laiton	
	Einfach, simple,	per Dutzend, par douzaine	Fr.	Doppelt, double,	per Dutzend, par douzaine
	per Stück, par pièce	. . . Fr.		per Stück, par pièce	. . . Fr.

Dampfkesselbürsten * Brosses pour chaudières

		No. 26		No. 27	
	No. 26	Per Dutz., par douz.	Fr.		
		per Stück, par pièce	>		
	No. 27	Per Dutz., par douz.	>		
		per	>		

Stahldrahtbürsten

BÜRSTENFABRIK WALTHER A.G. * BROSSERIE WALTHER S.A.
(Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)

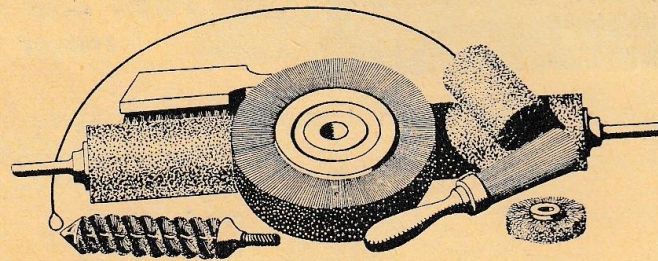


Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition

Reihen Rang	Grösse Grandeur cm	Preis per Dtzd. Prix par douz. Fr.
----------------	--------------------------	--

Stahldrahtbürsten - Brosses métalliques

Sorte 28



Série 28

Die nachfolgend aufgeführten Stahldrahtbürsten sind aus Ia. gehärtetem Gußstahldraht hergestellt, welcher maschinell und nach eigenem Verfahren solid in die Hölzer eingestanzt ist.

Sämtliche hier nicht verzeichneten Spezialbürsten, wie Zirkularbürsten, Rohrbürsten, Walzenbürsten, schwere Gußputzbürsten, werden von uns ebenfalls angefertigt und geliefert. Ferner sind wir vorzüglich eingerichtet zur Herstellung abnormaler Typen nach Muster und Zeichnung.

Les brosses métalliques dénommées ci-après sont fabriquées avec du fil d'acier fondu trempé, de première qualité, et sont montées par un procédé mécanique de notre propre invention qui leur assure une extrême solidité.

Toutes les brosses métalliques spéciales non indiquées ci-dessus, telles que brosses circulaires, brosses cylindriques, brosses pour tuyaux, ainsi que brosses pour fondeurs sont fabriquées par nous. Nous sommes outillés à la perfection pour la fabrication de types spéciaux, d'après dessin ou croquis.

Preisliste 11 / 1934

Seite 35

28/

Stahldrahtbürsten

Preisliste 11 / 1934

Seite 36

28/

20157; 20158; 20159; 20175; 20176; 20177; 20193;

20194; 20195; 20211; 20212; 20213




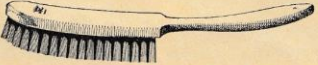
20265; 20266; 20267; 20283; 20284; 20255

20637; 20638; 20639; 20643; 20644; 20645

20649; 20650; 20651; 20655; 20656; 20657

20661; 20662; 20663; 20667; 20668; 20669

1930/S. 38-

BÜRSTENFABRIK WALTHER A. G. * BROSSERIE WALTHER S. A.		(Schweiz) OBERTENFELDEN (Suisse)			
No.	Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition	Maße mm	Größe Grandeur cm	Preis per Stück Fr.	
	<p>Spitz aufgebogene Form  Forme avec pointe relevée</p>				
20157	Glatter, runder Gußstahl draht	Fils d'acier trempé, ronds, lisses	4	18×4 ¹ / ₂	13,8
20158	Gewellter, runder Gußstahl draht	« « « ronds, frisés	4	18×4 ¹ / ₂	16,2
20159	Glatter, flacher Gußstahl draht	« « « plats, lisses	4	18×4 ¹ / ₂	22,8
20175	Glatter, runder Gußstahl draht	« « « ronds, lisses	5	20×5 ¹ / ₂	16,8
20176	Gewellter, runder Gußstahl draht	« « « ronds, frisés	5	20×5 ¹ / ₂	19,8
20177	Glatter, flacher Gußstahl draht	« « « plats, lisses	5	20×5 ¹ / ₂	28,2
	<p>Rechteckform mit Handgurte  Forme rectangulaire avec bride</p>				
20193	Glatter, runder Gußstahl draht	Fils d'acier trempé, ronds, lisses	7	16×7	18,6
20194	Gewellter, runder Gußstahl draht	« « « ronds, frisés	7	16×7	21,-
20195	Glatter, flacher Gußstahl draht	« « « plats, lisses	7	16×7	28,8
20211	Glatter, runder Gußstahl draht	« « « ronds, lisses	8	18×8	24,-
20212	Gewellter, runder Gußstahl draht	« « « ronds, frisés	8	18×8	27,-
20213	Glatter, flacher Gußstahl draht	« « « plats, lisses	8	18×8	36,-
	<p>Spitz geschweifte Form  Forme concave pointue</p>				
*20265	Glatter, runder Gußstahl draht	Fils d'acier trempé, ronds, lisses	6	20×5 ¹ / ₂	16,8
20266	Gewellter, runder Gußstahl draht	« « « ronds, frisés	6	20×5 ¹ / ₂	19,8
20267	Glatter, flacher Gußstahl draht	« « « plats, lisses	6	20×5 ¹ / ₂	27,6
*20283	Glatter, runder Gußstahl draht	« « « ronds, lisses	7	22×6	20,4
20284	Gewellter, runder Gußstahl draht	« « « ronds, frisés	7	22×6	23,4
20255	Glatter, flacher Gußstahl draht	« « « plats, lisses	7	22×6	36,-
No. 20265—20285 werden auch mit Handgurte geliefert, Mehrpreis per Dutzend Fr. 1.20. Les No. 20 265—20 285 peuvent aussi être livrés avec bride et coûtent fr. 1.20 de plus par douzaine.					
	<p>Lange gebogene Form  Forme courbée longue</p>				
20637	Glatter, runder Gußstahl draht	Fils d'acier trempé, ronds, lisses	1	28 ¹ / ₂ ×1 ¹ / ₂	5,4
20638	Gewellter, runder Gußstahl draht	« « « ronds, frisés	1	28 ¹ / ₂ ×1 ¹ / ₂	6,-
20639	Glatter, flacher Gußstahl draht	« « « plats, lisses	1	28 ¹ / ₂ ×1 ¹ / ₂	7,8
20643	Glatter, runder Gußstahl draht	« « « ronds, lisses	2	28 ¹ / ₂ ×2,2	6,6
20644	Gewellter, runder Gußstahl draht	« « « ronds, frisés	2	28 ¹ / ₂ ×2,2	7,5
20645	Glatter, flacher Gußstahl draht	« « « plats, lisses	2	28 ¹ / ₂ ×2,2	9,6
*20649	Glatter, runder Gußstahl draht	« « « ronds, lisses	3	28 ¹ / ₂ ×2,9	8,4
20650	Gewellter, runder Gußstahl draht	« « « ronds, frisés	3	28 ¹ / ₂ ×2,9	9,6
20651	Glatter, flacher Gußstahl draht	« « « plats, lisses	3	28 ¹ / ₂ ×2,9	12,6
*20655	Glatter, runder Gußstahl draht	« « « ronds, lisses	4	28 ¹ / ₂ ×3,6	10,2
20656	Gewellter, runder Gußstahl draht	« « « ronds, frisés	4	28 ¹ / ₂ ×3,6	11,7
20657	Glatter, flacher Gußstahl draht	« « « plats, lisses	4	28 ¹ / ₂ ×3,6	14,4
*20661	Glatter, runder Gußstahl draht	« « « ronds, lisses	5	28 ¹ / ₂ ×4,3	12,-
20662	Gewellter, runder Gußstahl draht	« « « ronds, frisés	5	28 ¹ / ₂ ×4,3	13,8
20663	Glatter, flacher Gußstahl draht	« « « plats, lisses	5	28 ¹ / ₂ ×4,3	16,8
20667	Glatter, runder Gußstahl draht	« « « ronds, lisses	6	28 ¹ / ₂ ×5,0	15,-
20668	Gewellter, runder Gußstahl draht	« « « ronds, frisés	6	28 ¹ / ₂ ×5,0	17,1
20669	Glatter, flacher Gußstahl draht	« « « plats, lisses	6	28 ¹ / ₂ ×5,0	20,4
Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar. Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes.					

Stahldrahtbürsten

Preisliste 11 / 1934

Seite 37

28/

20720; 20721

20881; 20882; 20883









20891; 20892; 20893

20871; 20872; 20873

20702; 20703; 20704

20790; 20791; 20792; 20793

- Feilenbürsten
- Autokerzen-Bürsten
-

 BÜRSTENFABRIK WALTHER A. G. • BROSSERIE WALTHER S. A. 			
(Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)			
No.	Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition	Grösse Grandeur cm	Preis per Duz. Prix par Duz. Fr.
			
	Schuhsohlenbürsten (Handbürstchen für diverse Zwecke)	Brosses pour semelles de souliers (Brosses à mains pour divers usages)	
*20720	Glatter, runder Gußstahlraht	Fils d'acier trempé, ronds, lisses	3 10 ¹ / ₂ × 3 ¹ / ₂ 4.80
20721	Gewellter, runder Gußstahlraht	« « « ronds, frisés	3 10 ¹ / ₂ × 3 ¹ / ₂ 5.10
			
	Mit Handgurte	Avec bride	
20881	Glatter, runder Stahlraht	Fils d'acier trempé, ronds, lisses	18 ¹ / ₂ × 7 27.—
20882	Gewellter, runder Stahlraht	« « « ronds, frisés	18 ¹ / ₂ × 7 30.—
20883	Glatter, flacher Stahlraht	« « « plats, lisses	18 ¹ / ₂ × 7 36.—
			
	Mit aufgeschraubtem Handgriff	Avec poignée vissée	
20891	Glatter, runder Stahlraht	Fils d'acier trempé, ronds, lisses	19 × 6 30.—
20892	Gewellter, runder Stahlraht	« « « ronds, frisés	19 × 6 33.—
20893	Glatter, flacher Stahlraht	« « « plats, lisses	19 × 6 39.60
			
	Schwere Ausführungen, Kesselstein-, Gußputz-, Haustock-, Herdbürsten etc. mit Stiel	Exécutions lourdes pour chaudières fonderies, fourneaux, etc. avec manche	
20871	Glatter, runder Stahlraht	Fils d'acier trempé, ronds, lisses	30 × 6 30.—
20872	Gewellter, runder Stahlraht	« « « ronds, frisés	30 × 6 33.—
20873	Glatter, flacher Stahlraht	« « « plats, lisses	30 × 6 39.60
			
	Feilenbürsten, übertreffen in jeder Hin- sicht die bisherigen Aus- führungen aus Kratzen- band.	Brosses pour limes dépasseent sous tous les rapports la qualité avec bandes à gratter	
20702	Gewellter, runder Gußstahlraht	Fils d'acier trempé, frisés, lisses	3 21 × 2,9 7.20
*20703	« « «	« « « « « « « « «	4 22 × 3,6 9.—
20704	« « «	« « « « « « « « «	5 23 × 4,3 11.40
			
	Autozündkerzen-Bürsten	Brosses pour bougies d'autos	
20790	Ia. gewellter Bessemerdraht	Fils d'acier Bessemer, frisés	18 × 2 6.—
20791	« « «	« « « « « « « « «	22 × 2 ¹ / ₂ 7.20
*20792	Ia. gewellter Bronzedraht	« « « bronze, frisés	18 × 2 9.—
20793	« « «	« « « « « « « « «	22 × 2 ¹ / ₂ 10.80

Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar.
Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes.

Stahldrahtbürsten

Stahldrahtbürsten - Brosses métalliques



28/20001 Baumputzbürsten — Décrottoirs pour arbres
Glatter, runder Gußstahldraht — Fils d'acier, ronds, lisses 33 × 4

28/20643 Glatter, runder Gußstahldraht — 2 rg. — Fils d'acier, ronds, lisses 28 × 2½
 *28/20649 do. 3 rg. — do. 28 × 3
 *28/20655 do. 4 rg. — do. 28 × 3½
 28/20661 do. 5 rg. — do. 28 × 4
 28/20657 Glatter, flacher Gußstahldraht — 4 rg. — Fils d'acier, plats, lisses 28 × 3½
 28/20652 Gewellter Messing- oder Bronze-Draht — 3 rg. — Fils de laiton 28½ × 3
 ou de bronze, ondulés
 28/20658 Gewellter Messing- oder Bronze-Draht — 4 rg. — Fils de laiton 28½ × 3½
 ou de bronze, ondulés



*28/20265 Glatter, runder Gußstahldraht — Fils d'acier, ronds, lisses 20 × 5½
 28/20283 do. do. 22 × 6



Schrupper — Frottoirs
 28/20033 Glatter, runder, verzinnter Gußstahldraht — Fils d'acier ronds, 23½ × 8
 lisses, galvanisés

Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gängbarsten Ausführungen dar

Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes

BÜRSTENFABRIK WALTHER AG. BROSSERIE WALTHER S.A. OBERENTFELDEN 10

Preisliste 16 / 1948

Seite 10

28/

20001;

20643;20649;20655;20661;2

0657;20652;20658;20265;20

283;20033

Stahldrahtbürsten

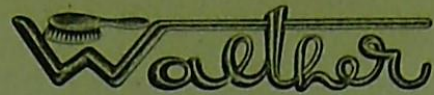



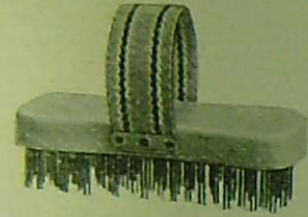


Abbildung und Benennung . Croquis et dénomination	Serie No.	Ausführung . Composition	Größe Grandeur	Preis . Prix p. Dutzend p. douzaine
	28/20720	Schuhsohlenbürsten — Brosses pour semelles de souliers Glatter, runder Gußstahldraht — Fils d'acier, ronds, lisses	10½ × 3½	
	28/20790	Zündkerzen- und Herdbürsten — Brosses pour bougies d'automobiles et fourneaux Gewellter Bessemerdraht — Fils d'acier Bessemer, ondulés	18 × 2½	
	28/20791	Gewellter Bronzedraht — Fils de bronze, ondulés	18 × 2½	
	28/20795	Glatter, runder Gußstahldraht — Fils d'acier ronds, lisses	6½ × 6	
	28/20883	Haustockbürsten — Brosses de boucher Glatter, flacher Gußstahldraht — Fils d'acier plats, lisses	18½ × 7	

Preisliste 16 / 1948
Seite 11
28/
20720; 20790;
20791; 20795; 20883

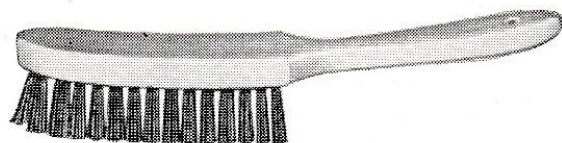
Stahldrahtbürsten

Preisliste 20 / 1964

Seite 48

637; 643; 649; 655; 661

Sorte 28 - Série 28



Stahldrahtbürsten - Brosses métalliques

Schwere Ausführung . Exécution lourde

637	Glatter, runder Gußstahldraht - Fils d'acier, ronds, lisses	1 rg.	280 × 20
643	do.	2 rg.	280 × 25
649	do.	3 rg.	280 × 30
655	do.	4 rg.	280 × 35
661	do.	5 rg.	280 × 40



265	Glatter, runder Gußstahldraht - Fils d'acier, ronds, lisses . . .		200 × 55
-----	---	--	----------

Stahldrahtbürsten

Preisliste >1970

Seite 44

643; 649; 86504; 265

064 43 19 07



643

Stahldrahtbürsten

glatter, runder Gussstahldraht,
schwere Ausführung, 2reihig

Brosses métalliques

fils d'acier ronds, lisses,
exécution lourde, 2 rangs

200 x 25

649

glatter, runder Gussstahldraht,
schwere Ausführung, 3reihig

fils d'acier ronds, lisses,
exécution lourde, 3 rangs

200 x 30

86504

glatter, runder Gussstahldraht,
schwere Ausführung, 4reihig

fils d'acier ronds, lisses,
exécution lourde, 4 rangs

200 x 35



265

glatter, runder Gussstahldraht

fils d'acier ronds, lisses

200 x 55

Stahldrahtbürsten Schrupper/Schrubber

Preisliste 20 / 1964

Seite 49

033

QUALITÄTSBÜRSTEN - BROSSES DE QUALITÉ

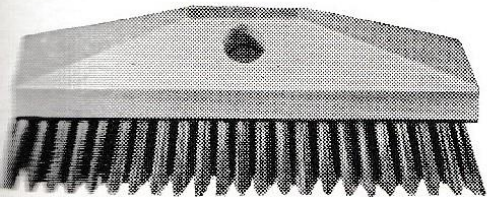


Bildung und Benennung - Croquis et dénomination

Serie No. Ausführung - Composition

Grösse
Grandeur
mm

Preis - Prix
per Stück
par pièce



Schrupper - Frottoirs

033 Glatter, runder, verzinnter Gußstahldraht
Fils d'acier ronds, lisses, galvanisés

235 x 80

Staubbeseli für Maler und Tapezierer

Katalog 1902-1915

Seite 50

Keine Produktnummer

Staubbeseli für Maler und Tapezierer * Brosses poussières pour peintres et tapissiers

In schwarzen Borsten, en soies noires	per Dutzend Fr.	9.60,	per Stück, par pièce Fr.					
In grauen Borsten, en soies grises	»	»	»	10.80,	»	»	»	»

Steinputzbürsten

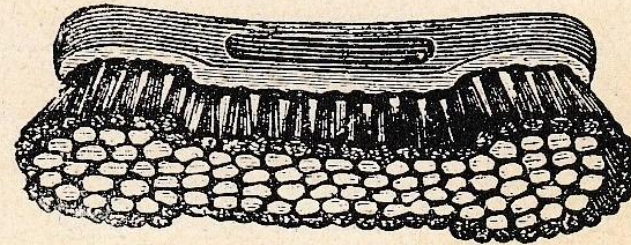
Stahldrahtbürsten

Katalog 1902-1915

Seite 29

Keine Nummern

Steinputzbürsten



Brosses à pierre

No. 10—13

für Baumeister, Gipser, Maurer, Maler, Cementer — pour entrepreneurs, gipsiers, peintres, etc. etc.

- 10 In Stahldraht, en fil d'acier
- 11 In Stahldraht und Fischbein, en fil d'acier avec bord en baleine
- 12 In Stahldraht, Siamrand, en fil d'acier avec bord en siam
- 13 In Stahldraht und Fischbein, en fil d'acier avec bord en baleine

Brosserie Walther S. A. * Ober-Entfelden, Suisse

Stickerbürsten

Katalog 1894/1895

Seite 23

Keine Nummer

Klupperputzerli

Wächsibürsten

Abnetzbürsten

Stickerbürsten

Brosses pour broderies

1	Klupperputzerli	in Fiber		1. 80
2	„	in Borsten		2. 40
3	Wächsibürsten	in Fiber	<i>ohne Holz</i>	4. 80
4	„	in Borsten		7. 20
5	Abnetzbürsten	in Fiber		9. 60
6	„	in Borsten	<i>mit Holz</i>	13. 20

Stickerbürsten

Katalog 1902-1915

Seite 28

Keine Nummer

Schifflibahnputzerli

Klupperputzerli

Wachsibürsten

Abnetzbürsten

Stickerbürsten * Brosses pour broderie

- | | |
|--------|---|
| No. 1, | Schifflibahnputzerli, eingedreht, Eisenstiel in steifen Borsten . . . |
| » 2, | Klupperputzerli in Borsten |
| » 3, | Wachsibürsten in Fiber, mittel |
| » 4, | » » Borsten, mittel |
| » 5, | » » Fiber gross |
| » 6, | » » Borsten gross |
| » 7, | Abnetzbürsten in Fiber, mittel |
| » 8, | » » Borsten, mittel |
| » 9, | » » Fiber, gross |
| » 10, | » » Borsten, gross |

Stielhalter, verstellbar

Katalog 1902-1915

Seite 11

44/

Manuskript, da die Seite fehlt

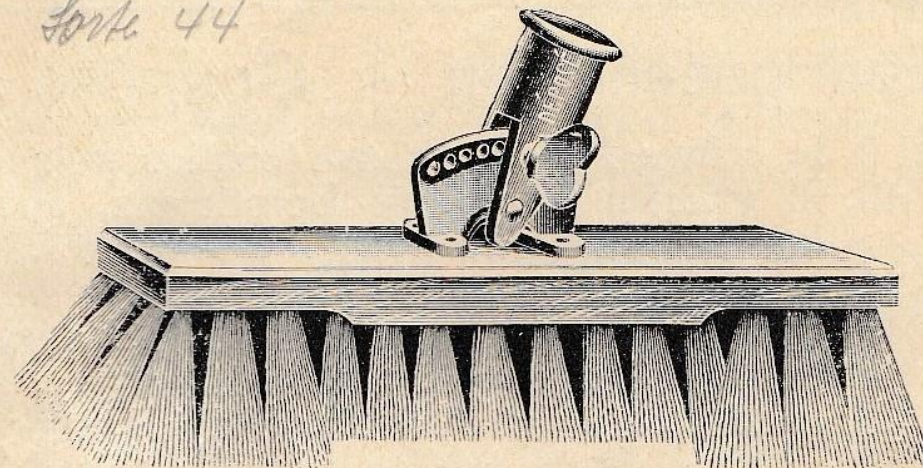
Stielhalter, verstellbar * Porte-manches mobile

Schweiz. Modellschutz

Seite 44

Modèle déposé

Das Beste, was in Stielhaltern existiert, anwendbar auf Schrappern und Teppichbesen, Strassenbesen etc. Die Bürsten die mit diesem Stielhalter versehen werden, haben statt eines Obertheils nur einen flachen Deckel und kosten per Dutzend 60 Cts. weniger.



Tout ce qu'il y a de plus pratique en porte-manches pour frottoirs, balais de rues etc. Les brosses pour fixer ce nouveau porte-manche ne sont munies d'une plaque plate et coutent 60 Cts. moins par douzaine.

Der Stielhalter fertig montiert kostet **per Stück Fr. —.80** und kann, wenn die Bürste abgenutzt ist sofort wieder auf einer andern befestigt werden.

4.50

Le porte-manche complet coute Fr. 80 pièce et peut, si la brosse est, usée être fixé sur une nouvelle brosse.

Stielhalter

Katalog >1970

Seite 22

63901;

064 43 19 07



63901

Stielhalter

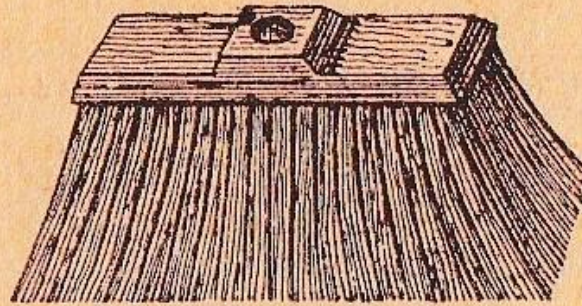
Dosen zu 36 Stück
Stielhalter Fix, Plastic

Fixation de manches

boîtes de 36 pièces
fixation Fix, en plastique

Stall- oder Strassenbesen

Stall- oder Strassen- besen



Balais à décrotter les rues et les écuries

121	Holzlänge 25 cm, longueur du bois	} in bestem Piassava en Piassava de première qualité	12.-
122	„ 30 „ „ „ „ „		15.-
122a	„ 35 „ „ „ „ „		18.-
122b	„ 40 „ „ „ „ „		24.-

Strassenbesen

Preisliste 1902-1915

Seite 6

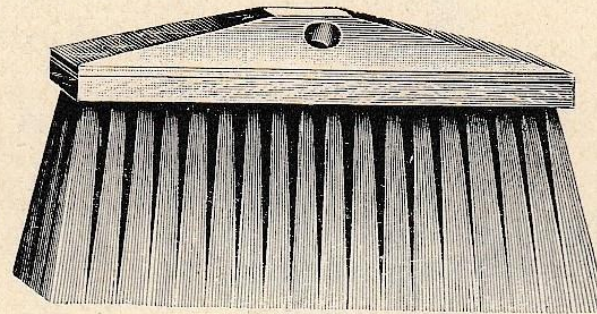
27/

Strassenbesen * Balais à décrotter les rues

Sorte 27

In bestem steifem
Piassava mit Schnüren eingezogen.

Nr. 5, 6 und 7 in Piassava und
Stahldrahtmischung.



Série 27



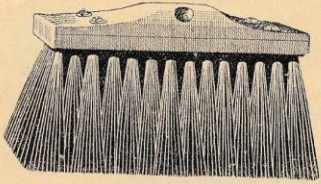

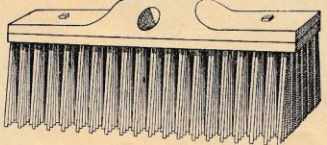
En piassava fort de 1ere qualité
cousu, ficelle.

Nr. 5, 6 et 7 en mélange piassava
et fils d'acier plats.

	Nr. 1	2	3	4	5	6	7
Holzgrösse grandeur du bois	25×7	30×8	35×9	40×10	30×8	35×9	40×10 cm
per Dutz., par douz. Fr.							
per Stück, par pièce «							

Brosserie Walther S. A. * Ober-Entfelden, Suisse

Strassenbesen

 BÜRSTENFABRIK WALTHER A. G. * BROSSERIE WALTHER S. A. (Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)			
No.	Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition	Grösse Grandeur cm	Preis per Dn Prix par ca Fr.
Straßenbesen - Balais pour rues			
			
Sorte 27 Schwere Ausführung		Série 27 Exécution lourde	
1	Bester zäher Piassava, eingezogen Piassava dur et résistant, cousu à la main	25×7	33.—
2	« « « « « « « « « « « « « «	30×8	37.20
3	« « « « « « « « « « « « « «	35×9	42.—
4	« « « « « « « « « « « « « «	40×10	54.—
5	« « « mit Flachdrahteinlage « « « « avec lames d'acier	30×8	54.—
6	« « « « « « « « « « « « « «	35×9	66.—
7	« « « « « « « « « « « « « «	40×10	75.—
10	Bester zäher Piassava, gestanzt Piassava dur et résistant, fixage spécial des mouquets	30×8	33.—
* 11	« « « « « « « « « « « « « «	35×9	36.—
* 12	« « « « « « « « « « « « « «	40×10	42.—
13	« « « « « « « « « « « « « «	50×10	54.—
22	Piassava mit Stahldraht gemischt Mélange de piassava et fils d'acier	35×9	54.—
23	« « « « « « « « « « « « « «	40×10	63.—
			
Mit flachem Holz und gesch. Stielhalter		Bois plat et fixe-manche breveté	
25	Bester Piassava, gestanzt Piassava de choix	35×9	45.—
26	« « « « « «	40×10	49.80
29	Piassava mit Stahldraht gemischt Piassava et fils d'acier mélangés	35×9	63.—
30	« « « « « «	40×10	72.—
Ersatzbürsten ohne Stielhalter Broses de rechange sans fixe-manche No. 27/25 27/26 27/29 27/30 Fr. 34.20 39.— 52.20 61.20 p. Dtz.			
32	Stielhalter mit Flügelschraube, ohne Stiel Fix-manche avec vis, sans manche		10.80
			
20750 N	1a. runder, glatter Gußstahldraht Fils d'acier trempé, ronds, lisses	35×6 ¹ / ₂	84.—
20751 N	« « « « « « « « « « « « «	40×7 ¹ / ₂	96.—
20752 N	1a. flacher, glatter Gußstahldraht « « « « plats, lisses	35×6 ¹ / ₂	96.—
20753 N	« « « « « « « « « « « « «	40×7 ¹ / ₂	108.—
Für Spezialausführungen bis 80 cm Länge: Preise Exécutions spéciales jusqu'à 80 cm de longueur: auf Verlangen. Prix sur demande. Tennisplatzbesen in verschiedenen Materialien und Größen werden prompt und billig nach Angaben angefertigt. Balais pour tennis dans différentes matières et grandeurs, fabrication sur indications, aux meilleurs prix.			
Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar. Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes.			

Preisliste 11 / 1934
Seite 10
27/; 20750; 20751; 20752;
20753

1930/S. 40

Strassenbesen

Preisliste 16 / 1948

Seite 8

27/



Strassenbesen - Balais pour rues

Eingezogen — Cousus à la main

27/2	Piassava — Piassava	30 × 7
*27/3	do. do.	35 × 8
*27/4	do. do.	40 × 9
27/5	do. do.	50 × 9
27/6	Piassava mit Flachdrahteinlage — Piassava avec lames d'acier	35 × 8
27/7	do. do.	40 × 9
27/8	Flacher glatter Gußstahldraht — Fils d'acier trempé, plats, lisses ..	35 × 6 1/2
27/9	do. do.	40 × 7 1/2

Die mit *bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar

Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes

BÜRSTENFABRIK WALTHER AG. BROSSERIE WALTHER S.A. OBERENTFELDEN

Strassenbesen

Preisliste 16 / 1948

Seite 9

27/

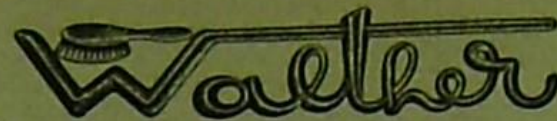



Abbildung und Benennung . Croquis et dénomination	Serie No.	Ausführung . Composition	Grösse Grandeur	Preis . Prix p. Dutzend p. douzaine
		Gestanzt, für Stielhalter — Montés à la machine, pour fixe-manche		
	27/10	Piassava — Piassava	30 × 7	
	27/11	do. do.	35 × 8	
	27/12	do. do.	40 × 9	
		Staubbesen — Balais de cantonnier		
	27/15	Piassava-Mischung — Mélange de piassava	35 × 8	
		Die Preise verstehen sich ohne Stielhalter — Les prix sont compris sans fixe-manche		
		Stielhalter — Fixe-manche		

Strassenbesen

QUALITÄTSBÜRSTEN - BROSSES DE QUALITÉ

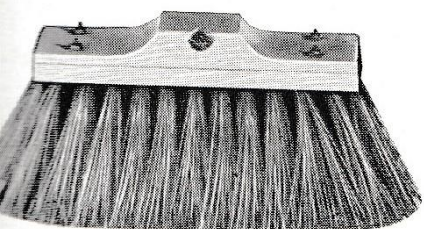


Bildung und Benennung - Croquis et dénomination

Serie No.

Ausführung - Composition

Grösse Preis - Prix
Grandeur per Stück
mm par pièce



Strassenbesen - Balais de rues

Eingezogen - Cousus à la main

27/3	Piassava - Piassava	350 × 80
27/4	do..	400 × 90
27/6	Piassava mit Flachdrahteinlage - Piassava avec lames d'acier	350 × 80
27/7	do..	400 × 90
27/8	Flacher glatter Gußstahldraht - Fils d'acier trempé, plats, lisses	350 × 65
27/9	do..	400 × 75



Gestanzt, für Stielhalter - Montés à la machine, pour fixe-manche

27/11	Piassava - Piassava	350 × 80
27/12	do..	400 × 90
27/21	Extra zähe Kunstfasern - Fibres synthétiques très résistantes	350 × 80
27/22	do..	400 × 80
27/23	do..	500 × 80

Die Preise verstehen sich ohne Stielhalter
Les prix sont entendus sans fixe-manche

Stielhalter - Fixe-manche

Strassenbesen

Preisliste >1970

Seite 42

27/

Walther

☎ 064 43 19 07



27/4
27/7

Strassenbesen

Piassava, eingezogen
Piassava mit Flachdrahteinlage
eingezogen

Balais de rues

piassava, cousu à la main 400×90
piassava avec lames d'acier 400×90



27/12
27/22

Piassava, gestanzt,
für Stielhalter
extra zähe Kunstfasern,
gestanzt, für Stielhalter

piassava, monté machine,
pour fixe-manche 400×90

fibres synthétiques très
résistantes, monté machine,
pour fixe-manche 400×80

Stielhalter für 27/12 und 27/22

fixe-manche pour 27/12 et 27/22

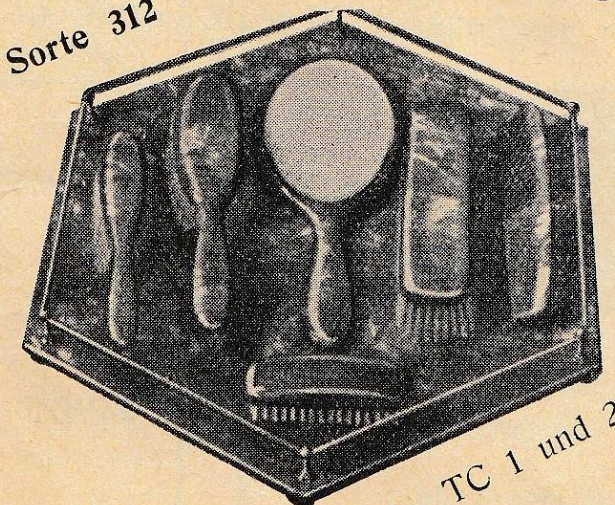
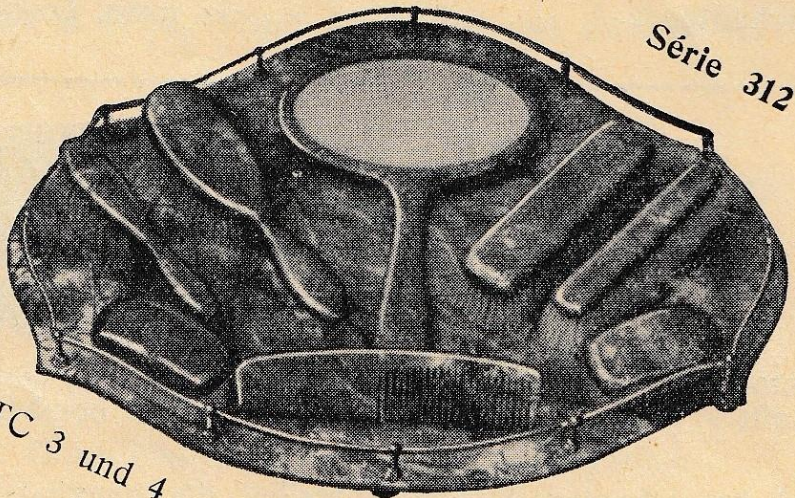
Celluloid-Tablettgarnituren

Preisliste 11 / 1934

Seite 64

312/

TC

Celluloid-Tablettgarnituren - Tablettes en celluloïd			Preis per Dtd. Prix par douz. Fr.
			
TC 1	Ia. weiße Borsten, Nickelgalerie	Soies blanches, extra, bordure en nickel	34×34×3,5
» 3	« « « «	« « « « «	48×39×3,5
			60.—
			90.—

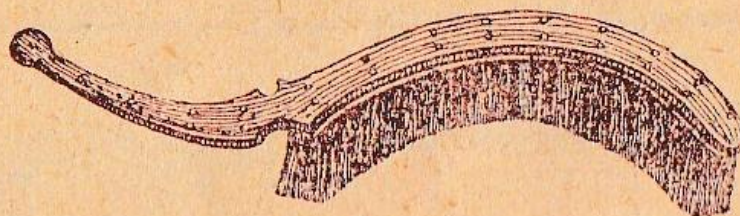
Tafelbürsten

Preisliste 1894/1895

Seite 21

Keine Produktnummer

Tafelbürsten



Brosses à miettes

1	in weissen Pferdehaaren, klein,	en crin de cheval blanc, petites	18. —
2	in weissen Pferdehaaren, gross,	en crin de cheval blanc, grandes	24. —

Tafelbürsten

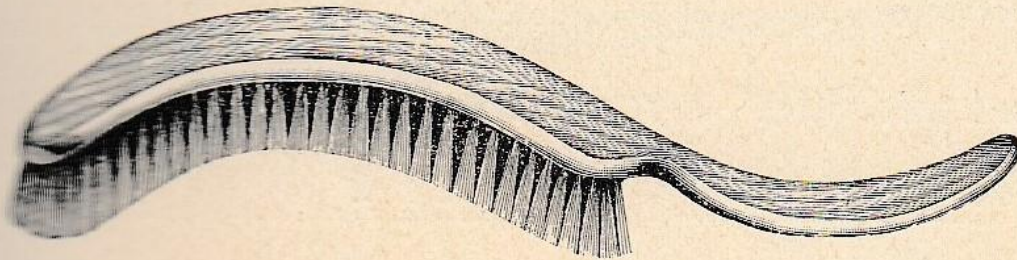
Preisliste 1902-1915

Seite 45

Keine Produktnummer

Bürstenfabrik Walther A.-G. * Ober-Entfelden, Schweiz

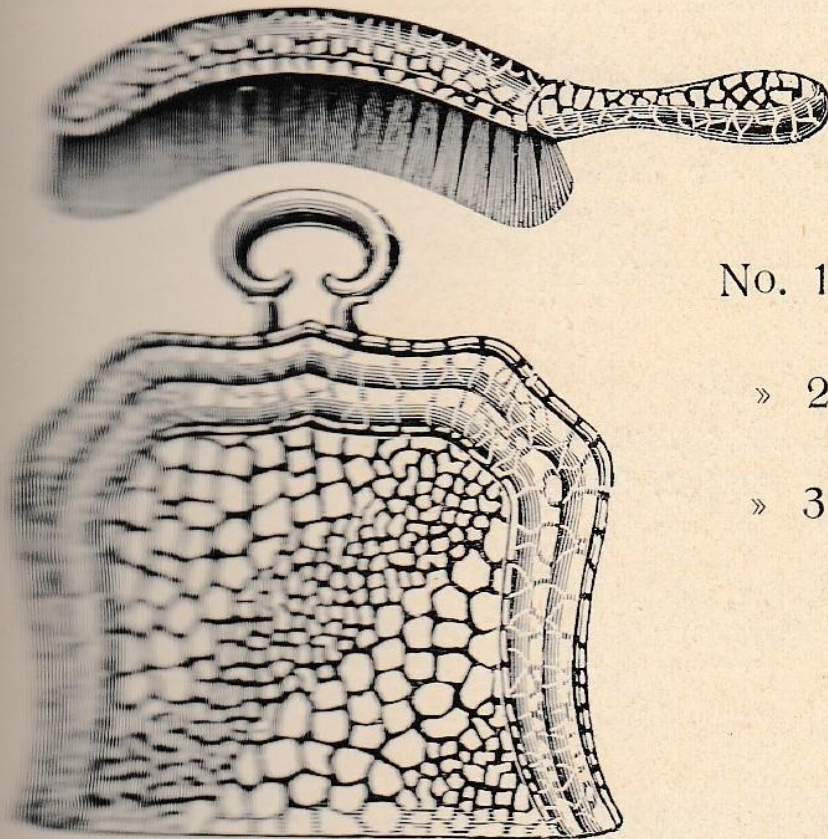
Tafelbürsten * Brosses à miettes



- No. 1 In gemischten Haaren, en crins mélangés
2 » Kleines Modell in weissem Pferdehaar, petit modèle, en crins de cheval blancs . .
3 » Grosses » » » » » » » » » » . .

Tischschaufel mit Bürsten

Tischschaufeln mit Bürsten * Ramasses-miettes avec brosses

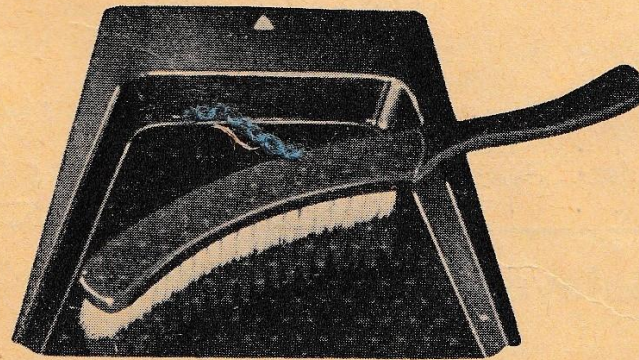


- No. 1 Schaufel mit Bürste fein lackiert, Ramasse-miettes et brosses vernis
- » 2 Schaufel mit Bürste, bunt mit Goldverzierungen, Ramasse-miettes avec brosse, colorée et ornée . . .
- » 3 Schaufel und Bürste, japanlackiert, extra fein, Ramasse miettes avec brosse, coloré japonais', extra fins . .

Tafelschäufeli- und Bürsten

Tafelschäufeli- und Bürsten - Ramasse-miettes et brosses à miettes

Sorte 262



Série 262

☐	Schäufeli in bunt emailliertem Blech	Pellette en fer blanc émaillé en couleurs	19×19	21.60
☐	Schäufeli in bunt emailliertem und verziertem Blech	Pellette en fer blanc émaillé avec ornements	19×21	33.—
☐	Bürste in schwarzem Pferdehaar	Brosses en crin de cheval noir	28×2 ¹ / ₂	16.20
☐	Bürste in weißem Pferdehaar	Brosses en crin blanc	28×2 ¹ / ₂	21.—

Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar.
 Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes.

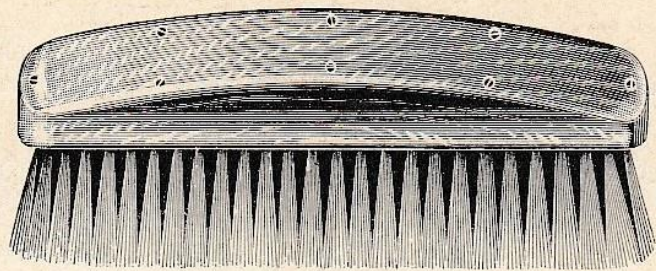
Tapeziererbürsten

Preisliste 1902-1915

Seite 28

Keine Nummer

Tapeziererbürsten * Brosses-colleurs pour tapissiers



No. 1, In Pferdehaar, en crin de cheval . . .

» 2, » Borsten, en soies

Tapeziererbürsten

Preisliste 11 / 1934

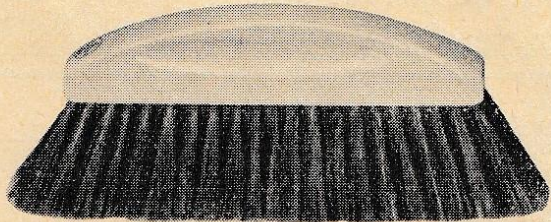
Seite 34

123/

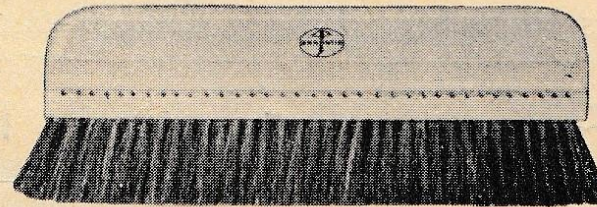
6930; 6931; 6929

Tapezierbürsten - Brosses pour tapissiers

Sorte 123



No. 1 u. 2



Série 123

No. 6930, 6931 u. 6929

				Preis per Prix par Fr.
1	Ia. Pferdehaar	Crin de cheval de lère qualité	23×4	57.-
2	Ia. Borsten	Soies pures	23×4	78.-
* 6930	Extra steife, schwarze Borsten	Soies noires, extra rudes	30×1½	78.-
6931	Extra steife, graue Borsten	Soies grises, extra rudes	30×1½	78.-
6929	Weiches, weißes Ziegenhaar	Poil de chèvre, extra doux	30×1½	36.-

Tapeziererbürsten

Preisliste 16 / 1948
Seite 12
123/



123/1

Tapeziererbürsten - Brosses pour tapissiers

In schwarzen Borsten — En soies noires 30 × 2

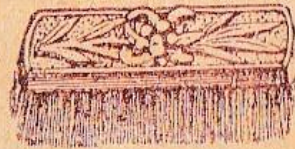
Taschenbürstchen

Preisliste 1894/1895

Seite 22

Keine Nummerierung

Taschenbürstchen



Petites brosses à poches

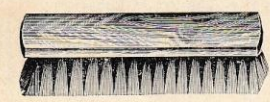
1	in Borsten, fein polirt	en soies, poli fin	3. —
1 ^{1/2}	„ „ „ „	„ „ „ „	3.40
2	„ „ „ „ mit Spiegel,	„ „ „ „ à miroir	4.80
3	„ „ „ „	„ „ „ „	5.40
4	in weissen Borsten, fein polirt,	„ „ „ „ blanches	12. —
5	„ „ „ „ „ „	„ „ „ „ „ „	15. —
8	in w. Borsten, m. Spiegel u. Kamm,	en s. bl. avec miroir et peigne	9.60
57	in weissen Borsten,	en soies blanches	4.80

Taschen- und Reisekleiderbürsten

Taschen-, Reise- und Touristen-Kleiderbürsten
 Touristen- und Taschenkleiderbürsten

Preisliste 1902-1915
 Seite 34
 Keine Nummerierung

Touristen- u. Taschenkleiderbürsten * Brosses à habits p. voyage



No. 1—4

- No 1 In Fiber mit Borstenkranz, en tempico entouré de soies 6
- » 2 » schwarzen Borsten, en soies noires 7
- » 3 » schwarzen und weissen Borsten, en soies noires et blanches 7
- » 4 » weissen Borsten, en soies blanches 7



No. 5—8

- No. 5 In Fiber mit Borstkranz, en tempico entourage soies 5
- » 6 » schwarzen Borsten, en soies noires 6
- » 7 » » und weissen Borsten, en soies noires et blanches 6
- » 8 » weissen Borsten, en soies blanches 6



No. 9—12

- No. 9 In Fiber mit Borstkranz, en tempico entourage soies 6
- » 10 » schwarzen Borsten, en soies noires 7
- » 11 » » und weissen Borsten, en soies noires et blanches 7
- » 12 » weissen Borsten steif en soies blanches rudes 7



No. 13

- No. 13 In Cocos, en cocos 5

Brosserie Walther S. A. * Ober-Entfelden, Suisse

Reisekleiderbügel

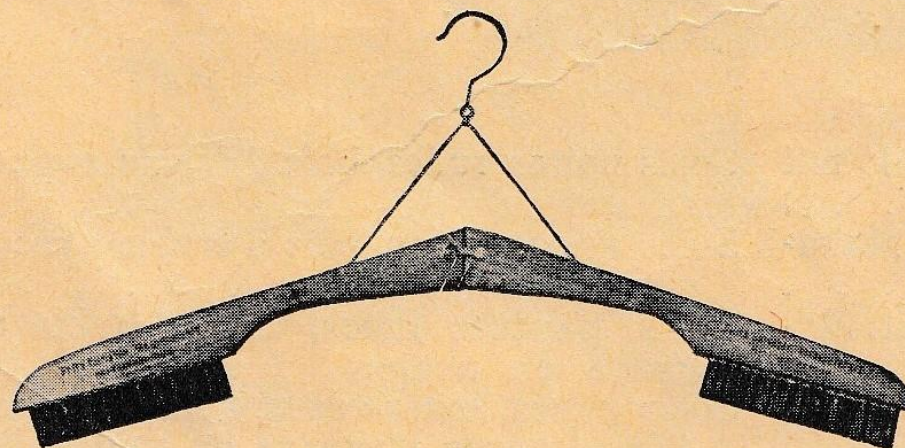
Preisliste 11 / 1934

Seite 48

253/

Reisekleiderbügel - Porte-habits de voyage

zusammenlegbar,
kombiniert mit
Bürste



pliable, combiné avec
une brosse

253/1
253/2

Gewichstes Holz, schwarzer Glanzfiber . . .	Bois ciré, tampico noir lustré	44
Bunt emailliertes Holz, schwarzer Glanzfiber .	Bois émaillé en dif. couleurs	44

Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar.
Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes.

Taschen- und Reisekleiderbürsten

Taschen-, Reise- und Touristen-Kleiderbürsten

Preisliste 11 / 1934







Seite 48

139/;

6650; BS; 6660; 6661; 6662;

6572; 6573; 6574; 6575; 6576; 6577

7048

 BÜRSTENFABRIK WALTHER A. G. * BROSSERIE WALTHER S. A. (Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)		Reihen Rangis	Grösse Grandeur cm
No.	Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition		
Taschen-, Reise- und Touristen-Kleiderbürsten - Brosses à habits de poches, pour voyageurs et touristes			
Sorte 139  Série 139			
6650	Schwarzer Glanzfaser mit weißem Borstkranz, Kirschbaumholz, lackiert	Tampico noir, lustré, entouré de soies blanches, cerisier verni	8 13×4
*BS 100/6			6 11 ¹ / ₂ ×3 ¹ / ₂
	Graue, steife Borsten, Ahornholz mit Zwischenfournier	Soies grises rudes, bois d'érable, filet noire	
*6660			7 13×3 ¹ / ₂
6661	Schwarze, extra steife Borsten, Ahornunterteil mit Mahagonideckel, fein poliert	Soies noires, extra rudes, érable, avec plaquage en accajou, poli	7 13×3 ¹ / ₂
6662	Graue, extra steife Borsten « «	Soies grises « « « «	7 13×3 ¹ / ₂
	Weißer, extra steife Borsten « «	Soies blanches « « « «	7 13×3 ¹ / ₂
*6572			2 13×1
6573	Schwarze Borsten, poliert	Soies noires, bois poli	2 13×1
6574	Graue « «	Soies grises « «	2 13×1
6575	Weißer « «	Soies blanches « «	2 15×1
6576	Schwarze « «	Soies noires « «	2 15×1
6577	Graue « «	Soies grises « «	2 15×1
	Weißer « «	Soies blanches « «	2 15×1
*7048			3 11×1 ¹ / ₂
	Schwarze, extra steife Borsten, Ebenholz, Palsander oder Olive	Soies noires extra rudes, bois ébène, olive ou palissandre	

Taschen- und Reisekleiderbürsten



139/1

Taschen- und Reisekleiderbürsten
Brosses à habits de poche et pour le voyage

25 x 2 1/2

Schwarzer Fiber, Holz lackiert — Tampico noir, bois verni

12 1/2

139/2

Schwarze Borsten, Holz lackiert — Soies noires, bois verni

12 1/2



139/10

Schwarze extra steife Borsten, Fremdholz sortiert — Soies
noires extra rudes, bois exotique assorti

3 11 x 1 1/2



*139/20

Grauer Glanzfiber, Ahornholz poliert — Tampico gris lustré,
érable poli

6 11 1/2 x 3 1/2

139/21

Graue steife Borsten, Ahornholz poliert — Soies grises rudes,
érable poli

6 11 1/2 x 3 1/2



139/25

Schwarze steife Borsten, Ahornunterteil mit Mahagonideckel,
poliert — Soies noires, rudes, érable avec plaquage en aca-
jou poli

7 13 x 4 1/2

Taschen- und Reisekleiderbürsten

Seite 139



Taschen- und Reisekleiderbürsten Brosses à habits de poche et pour le voyage

- | | | |
|---|--|----------|
| 1 | Schwarze Kunstborsten, Holz lackiert - Soies synthétiques,
noires, bois verni | 125 × 10 |
| 2 | Schwarze Borsten, Holz lackiert - Soies noires, bois verni . . | 125 × 10 |



- | | | |
|----|---|----------|
| 20 | Kunstborsten, Ahornholz poliert - Soies synthétiques, érable poli | 115 × 35 |
| 21 | Graue Borsten, mit Nylon verstärkt, Ahornholz poliert
Soies grises, renforcées par du nylon, érable poli | 115 × 35 |

Taschen- und Reisekleiderbürsten

Preisliste 20 / 1964

Seite 04

139/; 11542; 14436



QUALITÄTSBÜRSTEN - BROSSES DE QUALITÉ

Abbildung und Benennung - Croquis et dénomination	Serie No.	Ausführung - Composition	Grösse Grandeur mm	Preis per S par p
	25	Schwarze, steife Borsten, Ahornunterteil mit Fremdholzdeckel, poliert - Soies noires, rudes, érable avec plaquage en bois exotique	130 × 45	
	11542	Nylon weiss, Plastic-Körper, kristall, rosa od. blau Nylon blanc, corps en plastique, cristal, rose ou bleu	70 × 10	
	14436	Nylon weiss, Plastic-Körper, kristall, rosa od. blau - Nylon blanc, corps en plastique, cristal, rose ou bleu	145 × 5	
	14436B	do., weisse Borsten - soies blanches	145 × 5	


Sorte 82 - Série 82

Taschen- und Reisekleiderbürsten

Preisliste >1970

Seite 8

24210

Walther

☎ 064 43 19 07



24210

**Taschen- und Reisekleider-
bürsten**

schwarze Kunstborsten
Holz lackiert

**Brosses à habits de poche
et pour le voyage**

soies synthétiques, noires,
bois verni

125 x 10

Tassen- und Abwaschbürsten

Preisliste 1902-1915

Seite 26

78/

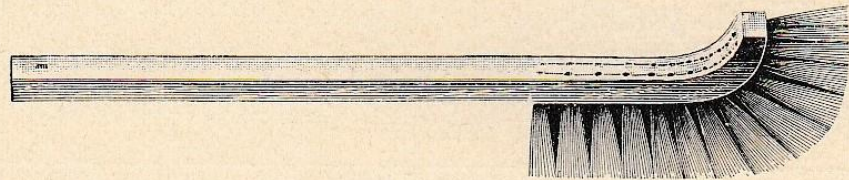
Tassenbürsten

Für Kannen und Töpfe

Tassenbürsten * Brosses pour tasses

Sorte 78

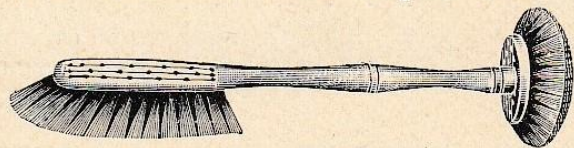
Série 78



Aufgebogene Form. — Façon courbée

No. 1, In weissem Fiber, en tempico blanc	2
» 2, » » » » » »	3
» 3, » » » » » »	4
» 4, » » » » » »	5
» 5, » weissen Borsten, en soies blanches	2
» 6, » » » » » »	3
» 7, » » » » » »	4
» 8, » » » » » »	5

Für Kannen und Töpfe etc.


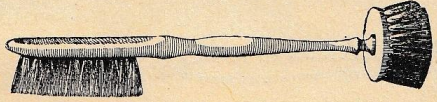

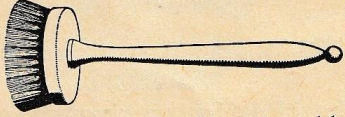


Pour cafetières etc.

No. 9, In weissem Fiber, en tempico blanc . . .	
» 10, In weissen Borsten, en soies blanches . .	

- Tassenbürsten
- Kannenbürsten
- Tellerbürsten
- Siebbürsten

Tassen- und Abwaschbürsten

		Tassen- und Abwaschbürsten - Brosses pour Tasses			
		Sorte 78 Tassenbürsten		Série 78 Brosses pour tasses	
2	Weißer Fiber	Tampico blanc	3	26×2	8
*3	«	«	4	26×2 ¹ / ₂	9
4	«	«	5	28 ¹ / ₂ ×3	10
6	Weißer, steife Borsten	Soies blanches, rudes	3	26×2	12
*7	«	«	4	26×2 ¹ / ₂	14
8	«	«	5	28 ¹ / ₂ ×3	16
		Kannenbürsten		Pour pots	
9	Weißer Fiber	Tampico blanc		27	15
10	Weißer Borsten	Soies blanches		27	15
		Tellerbürsten		Pour assiettes	
*11	Weißer Fiber	Tampico blanc		25	9
12	Weißer Borsten	Soies blanches		25	15
19	Gewellter Phosphorbronzedraht mit weißem Fiderkranz	Fils de bronze phosphoreux frisés entourés de tampico blanc		25	15
20	Weißer Fiber	Tampico blanc		25	15
		Siebbürsten		Pour tamis et écumeurs	
13	Weißer Fiber	Tampico blanc		17	1
14	Weißer Borsten	Soies blanches		17	1
Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar. Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes.					

Tassen- und Silberbürsten

Preisliste 11 / 1934

Seite 24

79/

 BÜRSTENFABRIK WALTHER A.G. * BROSSERIE WALTHER S.A. 		(Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)	
No.	Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition	Grösse Grandeur cm	Preis per Prix Fr.
Silberbürsten - Brosses pour l'argenterie			
			
	Sorte 79 Série 79		
8	Weißer Fiber Tampico blanc	3	5.40
9	« « « «	4	6.60
11	Weiße, steife Borsten Soies blanches, rudes	3	8.40
12	« « « « « «	4	9.60
			
* 13	Weißer Fiber Tampico blanc	4	9.00
14	« « « «	5	10.00
* 15	Weiße, steife Borsten Soies blanches, rudes	4	14.00
16	« « « « « «	5	16.00

Tassen- und Silberbürsten

Preisliste 20 / 1964

Seite 39

79/



Tassen- und Silberbürsten

Brosses pour tasses et l'argenterie

79/13	Weisser Fiber – Tampico blanc	280 × 25
79/15	Weisse Borsten mit Nylon verstärkt – Soies blanches, renforcées par du nylon	280 × 25

Tellerbürsten

Preisliste 16

Seite 6

78/

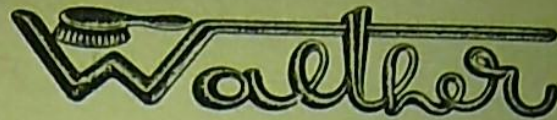


Abbildung und Benennung . Croquis et dénomination

Serie No.

Ausführung . Composition

Grösse
Grandeur

Preis . Prix
p. Dutzend
p. douzaine



Tellerbürsten - Brosses pour assiettes

78/11

Weisser Fiber — Tampico blanc

24 × 3

78/12

Borsten — Soies

24 × 3

Tellerbürsten

Preisliste 20 / 1964

Seite 39

78/



Tellerbürsten - Brosses pour assiettes

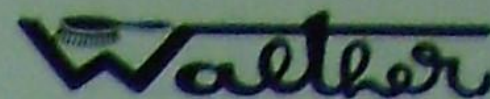
- | | | |
|-------|--|----------|
| 78/10 | Graue Borsten, handeingezogen – Soies grises, monté à la main | 240 × 30 |
| 78/11 | Weisser Fiber, Plastic-Griff – Tampico blanc, poignée plastique | 240 × 30 |
| 78/12 | Weisse Borsten mit Nylon verstärkt, Plastic-Griff – Soies blanches, renforcées par du nylon, poignée plastique | 240 × 30 |

Tellerbürsten

Preisliste >1970

Seite 33

78/

The logo for Walther, featuring a stylized brush icon above the brand name 'Walther' in a cursive script.

☎ 064 43 19 07



78/10

Tellerbürsten

graue Borsten, handeingezogen

78/11

weisser Fiber, Plastic-Griff

Brosses pour assiettes

soies grises, montée à la main 240 × 30

tampico blanc, poignée
plastique 240 × 30

Teppichbürste

Katalog 1894_95
Seite 5

— 5 —

A. Walther-Walther, Ober-Entfelden (Aargau, Schweiz)

N^o

Benennung — Dénomination

Teppichbürsten



Balais tapis

Preis
per Dzd.
Prix
par douz.

					Fr.	Ct.
9	Holzlänge 33 cm.	longueur du bois,		in starken Reiswurzeln en chiendent	7.	20
10	" 36 "	" "	"	in starken Reiswurzeln en chiendent fort	9.	—
10a	" 36 "	" "	"	in feinen Reiswurzeln en grenelle	12.	—
10b	" 36 "	" "	"	mit aufgebogenem Stiel avec manche courbé	9.	60
				rot polirt — poli rouge		

Teppichbürsten

Katalog 1902-1915

Seite 6

26/

1-6 Holz gedrechselt

7-10 rot lackiert, aufgebogener

Stiel

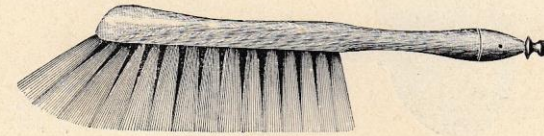
12-15 naturlackiert und gestanzt

16-19 Gebogene Form

Teppichbürsten * Broses à tapis

Sorte 26

Série 26



Nr. 1 6

Holz gedrechselt und rot lackiert
Bois tourné et verni rouge

Länge Longueur cm	Preis-Prix per Dutz. per Stück par douz. par pièce
-------------------------	--

Nr. 1 In Reiszurzeln Ia, en chiendent 1er	35	24
« 2 « feinen Wurzeln, en grenelle	35	18
« 3 « Ia Bassine, en bassine brune	35	21
« 4 « Reiszurzeln, en chiendent	38	28,80
« 5 « Bassine, en bassine brune	38	24
« 6 « Cocos, en cocos	38	26,40



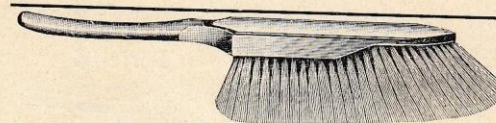
Nr. 7-10. Rot lackiert mit aufgebogen.
Stiel. — Vernis rouges manche courbé

Nr. 7 In Reiszurzeln, en chiendent	35	26,40
« 8 « Bassine, en bassine brune	35	18
« 9 « Cocos, en cocos	35	21
« 10 « Latania, en Latania	35	24
« 11 « meliert Fiber, tempico mél.	35	21



Nr. 12-15. Gerade Form naturlackiert
und gestanzt. — Façon droite verni naturel
monté à la machine

Nr. 12 In Cocos, en cocos	30	15
« 13 « Latania, en latania	30	16,20
« 14 Fiber meliert, en tempico mel.	30	15,60
« 15 Grenelle, en grenelle	30	24



No. 16-19 Gebogene Form, naturlackiert, ge-
stanzt. — Façon courbée, verni naturel, monté
à la machine

Nr 16 In Cocos, en cocos	30	15
« 16 « Latania, en latania	30	16,20
« 18 « Fiber meliert, en tempico mel.	30	15,60
« 19 « Grenelle, en grenelle	30	28,80

Teppichbürsten

Preisliste 11 / 1934

Seite 5



26/



BÜRSTENFABRIK WALTHER A.G. * BROSSERIE WALTHER S.A.

(Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)



No.	Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition	Grösse Grandeur cm	Preis per Dtzd. Prix par douz. Fr.
Teppichbürsten - Brosses à tapis			
	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 30%;"> <p>Sorte 26 Handwischer-Form, Holz gelb lackiert</p> </div> <div style="width: 40%; text-align: center;">  </div> <div style="width: 30%;"> <p>Série 26 Forme brosses à mains, bois verni jaune</p> </div> </div>		
* 20	Ia. Reisswurzeln Rizette de Ière qualité	30 ¹ / ₂	10.20
21	Cocosfasern Coco	30 ¹ / ₂	7.80
* 22	Bassine und Fiber meliert Bassine et tampico mélangés	30 ¹ / ₂	8.40
* 1	Ia. Reisswurzeln Rizette de Ière qualité	34 ¹ / ₂	12.—
2	Cocosfasern Coco	34 ¹ / ₂	9.—
* 3	Bassine und Fiber meliert Bassine et tampico mélangés	34 ¹ / ₂	9.60
	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 30%;"> <p>Pantoffelform, weitgestellt, naturlackiert</p> </div> <div style="width: 40%; text-align: center;">  </div> <div style="width: 30%;"> <p>Forme droite en éventail, verni naturel</p> </div> </div>		
11	Ia. feine Reisswurzeln Rizette fine de Ière qualité	28 ¹ / ₂	10.80
12	Cocosfasern Coco	28 ¹ / ₂	8.40
14	Bassine und Fiber meliert Bassine et tampico mélangés	28 ¹ / ₂	9.—
15	Madagascarfasern Crin de madagascar	28 ¹ / ₂	10.20
16	Ia. feine Reisswurzeln Rizette fine de Ière qualité	30 ¹ / ₂	13.80
* 17	Cocosfasern Coco	30 ¹ / ₂	10.20
* 18	Bassine und Fiber meliert Bassine et tampico mélangés	30 ¹ / ₂	10.80
19	Madagascarfasern Crin de madagascar	30 ¹ / ₂	13.20

Teppichbürsten

Preisliste 16 / 1948

Seite 2

26/



18/7

ordenaar, Holz unlackiert — Crin de cheval pur,
bois non verni.....
do.

35

70

90

Teppichbürsten - Brosses à tapis

*26/20

Reiswurzeln — Rizette

30

*26/22

Unionfiber — Bassine et tampico mélangés

30

*26/17

Kokosfasern — Coco

30

*26/18

Unionfiber — Bassine et tampico mélangés

30

Teppichbürsten

Preisliste 20 / 1964
Seite 32
550; 650; 655; 26/

Walter Markensortiment - Assortiment de brosses de marque

mit festgesetztem Konsumentenpreis
avec prix de vente imposé aux consommateurs

Grösse
Grandeur
mm
Konsumentenpreis
Prix aux
consommateurs



Walter Teppichbürsten - Brosses à tapis Walter

550 Madagaskarfasern, dicht besetzt, Holz mahagonifarbig
Fibres de Madagascar, très fourni, bois verni acajou. . . 300



650 Unionfiber, metallgepresst, Plasticgriff rot oder gelb
Mélange de tampico et de bassine, manche plastique
jaune ou rouge, montage sur bandes métalliques . . . 280
655 do., Madagaskarfasern - fibres de Madagascar . . . 280

Abbildung und Benennung
Croquis et dénomination

Serie No. Ausführung - Composition

Grösse
Grandeur
mm

Teppichbürsten - Brosses à tapis



26/14 Unionfiber, Holz lackiert - Bassine et tampico mélangés, bois verni 280
26/18 do. 300



26/20 Reiswurzeln, Holz rot lackiert - Rizette, bois verni 280

Teppichbürsten

Katalog>1970

Seite 24

67110; 67930; 67920;
67910; 550; 650; 655

	Teppichbürsten	Brosses à tapis
	67110 WALTHER Super, gewellte, scheuerfeste Polypropylen-Borsten, mit Aufhänger	WALTHER super, soies en polypropylène très résistantes, avec suspensoir 290
	67930 WALTHER Moderne, kräftige Unionfibernischung, Holz rot lackiert	WALTHER moderne, mélange union très solide, bois verni rouge 280
	67920 WALTHER Moderne, zähe Cocosfasern, Holz violett lackiert, mit Aufhänger	WALTHER moderne, fibres de coco, bois verni violet, avec suspensoir 280
	67910 WALTHER Moderne, gewellte, scheuerfeste Polypropylen-Borsten, Holz goldfarbig lackiert, mit Aufhänger	WALTHER moderne, polypropylène, bois verni or, avec suspensoir 280
	550 Madagaskarfasern, dicht besetzt, Holz mahagonifarbig	fibres de Madagascar, très fourni, bois verni acajou 300
	650 Unionfiber, metallgepresst, Plastic-Griff rot oder gelb	mélange de tampico et de bassine, manche plastique rouge ou jaune, montage sur bandes métalliques 280
	655 Madagaskarfasern, metallgepresst, Plastic-Griff rot oder gelb	fibres de Madagascar, manche plastique rouge ou jaune, montage sur bandes métalliques 280

Teppichbürsten

Katalog>1970

Seite 25

26/14

67510

Ø 064 43 19 07



26/14

Unionfiber, Holz rot oder gelb
lackiert

bassine et tampico mélangés
bois verni

280

67510

Kunstreis



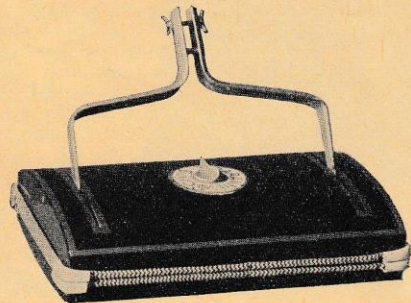
rizette synthétique

280

Teppich-Kehrmaschinen

(Teppich Roller)

- SIMPLEX
- POPULAR
- CIVIS
- SUPREMA

 BÜRSTENFABRIK WALTHER A. G. * BROSSERIE WALTHER S. A.  (Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)		Grösse Grandeur cm	Preis per Stück Prix par pièce Fr.
No.	Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition		
Teppichkehrmaschinen - Balayeuses mécaniques			
			
	Sorte 101 ⊕ Patent No. 168 611	Série 101 ⊕ Brevet 168 611	
101.1	Marke »SIMPLEX« Holzkasten und Stiel Mahagonilackierung, eingedrehte Bürstenwalze, emaillierte Metallteile, Polsterschnur	Marque « SIMPLEX » Cage en bois et manche verni couleur acajou, brosse sur fil de fer tordu, parties en métal émaillé, cordeau protège-meuble simple . . .	34×22 6.50
101.2	Marke »POPULAR« Holzkasten und Stiel in bunter Reiflackierung, eingedrehte Bürstenwalze, bronzemaillierte Metallteile, Polsterschnur mit Gummiecken .	Marque « POPULAR » Cage en bois et manche verni couleur émaille assortie, brosse sur fil de fer tordu, parties métal bronze-émaillé, cordeau protège-meuble simple	34×22 7.—
101.3	Marke »CIVIS« Holzkasten und Stiel in Kirschbaum, Nußbaum oder Mahagonipolitur mit Goldfilet. Gestanzte Bürstenwalze, bronzemaillierte Metallteile, doppelte Polsterschnur mit Gummiecken . .	Marque « CIVIS » Cage en bois et manche poli couleur cerisier, noyer ou acajou avec filets dorés, brosse montée sur rouleau, parties en métal bronze-émaillé, double cordeau protège-meuble	34×22 10.50
101.4	Marke »SUPREMA« Echtfournierter, polierter Holzkasten mit Goldfilet, polierter Stiel, gestanzte Bürstenwalze, vernickelte Metallteile, dreifach geflochtene Polsterschnur mit Gummiecken	Marque « SUPREMA » Cage plaquée et polie, avec filets dorés, brosse montée sur rouleau, parties en métal nickelé, triple cordeau tressé protège-meuble	34×22 15.—

Teppich-Kehrmaschinen

(Teppich Roller)

Preisliste 16 / 1948

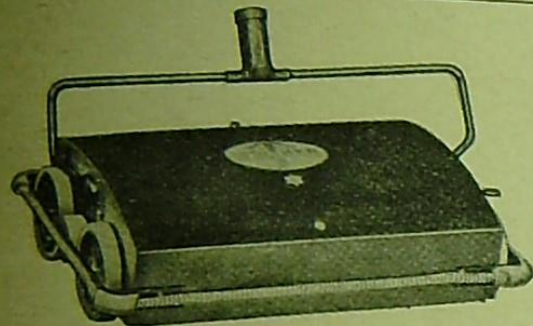
Seite 2

101/

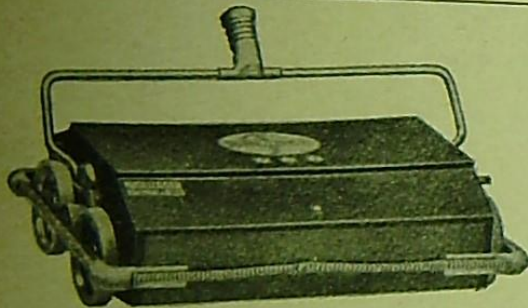
*26/18	Unionfiber — Bassine et tampico mélangés	30
	.....	30

Teppichkehrmaschinen - Balayeuses mécaniques

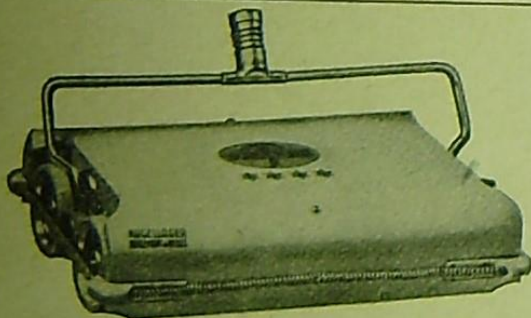
per Stück
par pièce



*101/10	Holzkasten und Stiel mahagonifarbig poliert, Metallteile schwarz emailliert — Cage en bois et manche acajou poli, parties en * métal émaillées noir	39 x 26
---------	---	---------



101/13	Holzkasten und Stiel nussbaumfarbig poliert, Metallteile schwarz ** emailliert — Cage en bois et manche noyer poli, parties en métal émaillées noir	40 x 27
*101/14	Holzkasten und Stiel nussbaumfarbig poliert, Metallteile vernickelt, *** Kugellager — Cage en bois et manche noyer poli, parties en métal nickelées, roulement à billes	40 x 27



101/16	Holzkasten und Stiel Ahorn poliert, schwere Ausführung, Metallteile **** vernickelt, Kugellager — Cage en bois et manche érable poli, exécution lourde, parties en métal nickelées, roulement à billes	41 x 27
101/17	Holzkasten und Stiel palisanderfarbig poliert, schwere Ausführung, ***** Metallteile vernickelt, Kugellager, Bürste verstellbar — Cage en bois et manche palissandre poli, exécution lourde, parties en métal nickelées, roulement à billes, brosse réglable	41 x 27

Teppich-Roller

Walther Teppich-Roller

Rouleau à tapis Walther



Plastic-Gehäuse: kriegt keine Beulen - macht keine Beulen!

Cage en plastique-choc; ne se cabosse pas, ne fait pas de bosses.

Hygienische, bequeme Druckknopf-Entleerung

Bouton à vidange hygiénique

Bürste mit maximaler Rollerbreite, besetzt mit reinem Pferdehaar

Brosse à largeur maxima - économie de temps.

Geschlossener Brosamen- und Staubbehälter

Garde-miettes et récipient à poussière fermés.

Sichere Rollermechanik mit moderner Vierrad-Aufhängung

« Tenue de route impeccable » avec suspension moderne, sur 4 roues, indépendantes.

Immer griffbereit dank dem patentierten WALTHER-Stehstiel

Toujours prêt à l'usage grâce au manche patenté WALTHER qui tient debout tout seul.

Platzparende Ruhestellung: aufgestellt oder aufgehängt

Prend peu de place dans l'armoire, placé debout ou suspendu.

101/1 kleines Modell . . . 210 x 130
101/2 grosses Modell . . . 290 x 160

101/1 Mod. petit 210 x 130
101/2 Mod. grand 290 x 160



101/3 Mit jedem Walther-Teppichroller wird ein Bürstenreinigungskamm mitgeliefert.

101/3 Un peigne spécial pour le nettoyage des brosses est livré avec chaque balai mécanique Walther.

Preis für Ersatzreiniger 101/3 per Stück

Prix pour chaque peigne supplémentaire 101/3

Preisliste 20 /
1964
Seite 35
101/

TIP TOP BLANK-NYLON

Ersatzbürsten

Preisliste 20 / 1964

Seite 40

15/

840

Walther Walther Walther Walther Walther

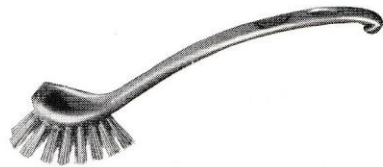


Walther TIP TOP BLANK-NYLON - Ersatzbürsten
TIP TOP BLANK-NYLON - Brosses de rechange

- 15/21 TIP, Reiswurzelmischung, zum Vorwaschen - TIP, mélange de rizette pour le décrassage 40 mm Ø
- 15/22 TOP, weisser, gebleichter Fiber, zum Abwaschen - TOP, tampico blanchi, pour le relavage. 40 mm Ø
- 15/24 BLANK-NYLON zum Entkrusten - pour enlever la croûte et rendre luisant 40 mm Ø
- 15/40 MOLLA, Kunstschwamm, zum Abwaschen - MOLLA, mousse plastique, pour le relavage 40 mm Ø

Grosses Modell - Grand modèle

- 15/25 TIP-50, Reiswurzelmischung, zum Vorwaschen - TIP-50, mélange de rizette, pour le décrassage. 50 mm Ø
- 15/26 TOP-50, weisser, gebleichter Fiber, zum Abwaschen - TOP-50, tampico blanchi, pour le relavage 50 mm Ø
- 15/28 BLANK-NYLON-50 zum Entkrusten - pour enlever la croûte et rendre luisant 50 mm Ø



- 840 Nylon weiss, Plastic-Körper massiv, rot oder gelb
 Nylon blanc, monture plastique massive, rouge ou jaune 235 x 45

TIP TOP BLANK-NYLON Ersatzbürsten

Preisliste >1970

Seite 33

76026; 76046; 76016; 76006; 76086;
76096



76026	TIP-Ersatzbürste	TIP, brosse de rechange	∅ 40
76046	TOP-Ersatzbürste	TOP, brosse de rechange	∅ 40
76016	NYLON-Ersatzbürste	NYLON, brosse de rechange	∅ 40
76006	MOLLA-Ersatz	MOLLA, pièce de rechange	∅ 40
76086	SCOTCH-BRITE-Ersatz	SCOTCH-BRITE, pièce de rechange	∅ 60
76096	TOPRITE-Ersatz, 2 Stück	TOPRITE, 2 pièces de rechange	70×70

TIP TOP BLANK-NYLON Ersatzbürsten

Preisliste >1970

Seite 34

76126; 76146; 76116

064 43 19 07

76126	TIP-50, grosses Modell Ersatzbürste	TIP-50, grand modèle brosse de rechange	50
76146	TOP-50, grosses Modell Ersatzbürste	TOP-50, grand modèle brosse de rechange	50
76116	NYLON-50, grosses Modell Ersatzbürste	NYLON-50, grand modèle brosse de rechange	50

NYLON-Plastik

Preisliste >1970

Seite 33

840



NYLON-PLASTIC, Nylon
weiss, Plastic-Körper massiv,
rot oder gelb

NYLON-PLASTIC, nylon
blanc, monture plastique
massive, rouge ou jaune

235 × 45

Titus



Gummikopfbürsten

Preisliste 11 / 1934

Seite 56

83/

7138; GM

Metallnadeln schwarz - noires		Pointes métalliques blank - blanches		Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition		Größe mm	Grösse Grandeur cm	Preis per Stück Prix par pièce Fr.
Gummikopfbürsten „Titus“ Brosses à tête pneumatiques „Titus“								
								
				Sorte 83 Gewölbtes Holz	Série 83 Bois bombé			
7138	* 6396	Bunt emailliertes Holz	Bois émaillé en couleurs	9	21×6	10.80		
	6842	Mahagonipolitur	Bois imitation acajou	12	22×6 ¹ / ₂	10.20		
	* 6849	Bunt marmoriertes Holz	Bois marbré en couleurs	12	22×6 ¹ / ₂	13.20		
		Bunt emailliertes Holz	Bois émaillé en couleurs	14	23×7	13.20		
GM 1/12	GM 101/12	Kirschbaum poliert	Cerisier poli	12	22×6	18.—		
* « 1/14	* « 101/14	«	«	14	23×7	21.—		
GM 2/12	« 102/12	Palisander-Imitation	Imitation-palissandre	12	22×6	18.60		
« 2/14	« 102/14	«	«	14	23×7	21.00		
GM 5/12	« 105/12	Satin, Olive, Palisander, Ebenholz . .	Bois satin, olivier, palissandre, ébène .	12	22×6	30.—		
« 5/14	« 105/14	«	«	14	23×7	33.—		
GM 6/12	* « 106/12	In bunten Farben, emailliert	En couleurs émail variées	12	22×6	19.20		
* « 6/14	* « 106/14	«	«	14	23×7	22.80		
« 6/9	« 106/9	« für Bubikopi	« p. coupe garçonne	9	15×4 ¹ / ₂	12.—		
GM 7/11	« 107/11	In div. Celluloid, Elfenbein, Havana, Buntquarz und Unifarben	En celluloid de couleurs variées, ivoirine, écailline, quartz coloré et uni	11	21×4 ¹ / ₂	69.—		
« 7/14	« 107/14	«	«	14	23×7	84.—		
	* « 5808	« leichte Ausführung	« Exécution légère	14	23×7	36.—		
Bürsten steif schwarz - noires		soies rudes weiss - blanches						
GB 201/12	GB 301/12	Kirschbaum poliert	Cerisier poli	12	22×6	57.—		
« 201/14	« 301/14	«	«	14	23×7	66.—		
« 205/12	« 305/12	Satin, Olive, Palisander, Ebenholz . .	Bois satin, olivier, palissandre, ébène . .	12	22×6	66.—		
« 205/14	« 305/14	«	«	14	23×7	75.—		
« 207/11	« 307/11	In div. Celluloid, Elfenbein, Havana, Unifarben, bunte Quarz- oder Phantasiedessins oder Perlmutter	En celluloid de couleurs variées: ivoirine, écailline, quartz coloré, dessins de fantaisie, ou nacre	11	21×4 ¹ / ₂	108.—		
« 207/14	« 307/14	«	«	14	23×7	120.—		
Metallnadeln schwarz - noires		Pointes métalliques blank - blanches						
								
				gekehltes Holz	Bois égorgé			
GM 8/14	GM 108/14	Kirschbaum poliert	Cerisier poli	14	23×7	24.—		
« 9/14	« 109/14	Palisander-Imitation	Imitation-palissandre	14	23×7	24.6		
« 12/14	« 112/14	Satin-, Olive-, Palisander-, Ebenholz . .	Bois satin, olivier, palissandre, ébène . .	14	23×7	36.—		
« 13/14	« 113/14	In bunten Farben emailliert	En couleurs émail variées	14	23×7	25.8		
Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar. Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes.								

Topfreiniger

Stahldrahtbürste

Katalog 1902-1915

Seite 30

mit poliertem Griff **Topfreiniger** * **Nettoyeur de pot** avec manche poli
per Dutzend, par douzaine Fr. per Stück, par pièce Fr.

Tuchbeseli

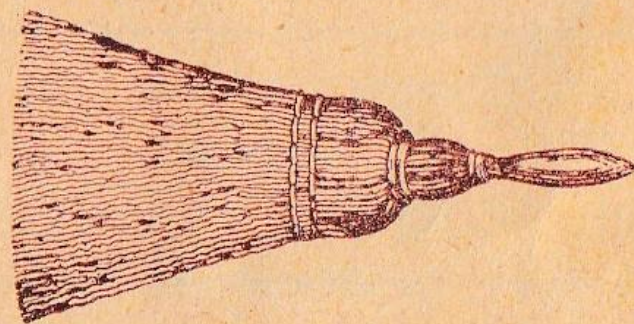
Preisliste 1894/1895

Seite 14

Keine Produktnummer

Tuchbeseli

in Reisstroh mit
polirtem Griff,
assortirt in 3
Grössen,
pr. Dutzend Fr. 6.



Balayettes pour draps

en paille de riz,
avec manche polie,
assortis en 3
grandeurs,
pr. douz. fr. 6.—

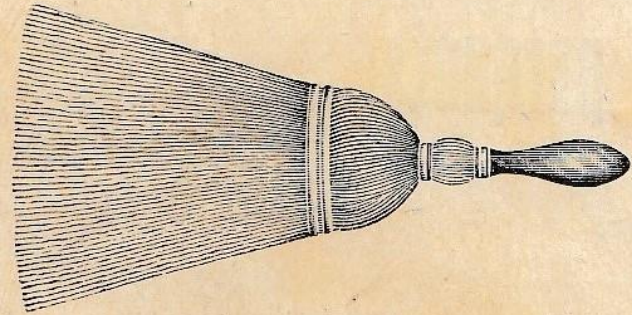
Tuchbeseli

Preisliste 1902-1915

Seite 8

Keine Produktnummer

Tuchbeseli * Balais pour draps



In 3 Grössen sortiert mit poliertem Griff per Stück 12 Fr.
Assortis en 3 grandeurs, avec manches polis par pièce »

Brosserie Walther S. A. * Ober-Entfelden, Suisse

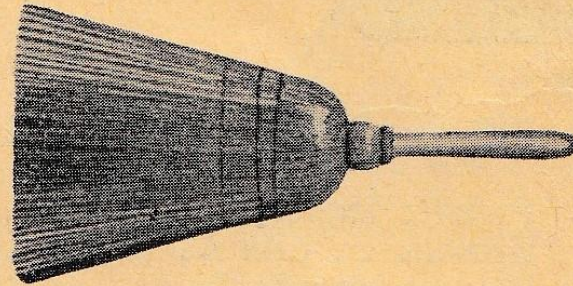
Brosserie Walther S. A. * Ober-Entfelden, Suisse

Tuchbeseli

Preisliste 11 /
1934
Seite 42
102/

Tuchbeseli - Balayettes pour draps

Sorte 102



Série 102

* 1	Ia. helles, ital. Reisstroh, kurzer polierter Stiel	Paille de riz de lère qualité, belle couleur claire, manche court, poli	9.—
2	Ia. helles, ital. Reisstroh, mit langem Stiel . .	Paille de riz de lère qualité, belle couleur claire, avec long manche	9.60

Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar.
Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes.

Uhrenbürsten

Preisliste 1894/1895

Seite 23

Keine Nummern

Uhrenbürsten

Brosses pour horlogerie

sogenannte Vergolder, mit Schnur eingezogen, oval	9.60
brosses à doreurs, liées en ficelles ovales	9.60

Gerade in steif,
mittel oder weich



Droites soies dures,
moyennes ou douces

rangs	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Prix par douz.	3.—	3.60	4.80	5.40	6.60	8.40	9.60	12.—	15.—

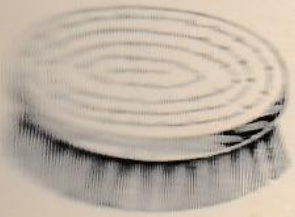
Uhrenbürsten

Preisliste 1902-1915

Seite 27

Keine Nummern

Uhrenbürsten * Brosses pour horlogerie



Für Vergolder
Pour doreurs

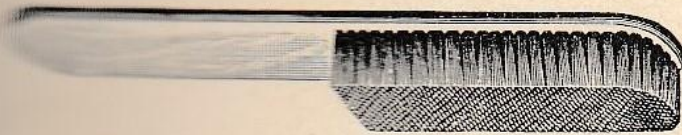
No. 1, In Borsten, 12reihig, m. Schnur od. Draht eingezogen
en soies, 12rangs, liés avec ficelle ou fil de fer .
» 2, dito, 14reihig, 14 rangs

per Dutz. per Stück
par douz. par pièce
Fr. Fr.

Gerade, in steifen, mittelsteifen oder weichen Borsten
en soies rudes, mi-rudes ou souples

Reihen, rangs	2	3	4	5	6	7	8	9	10
---------------	---	---	---	---	---	---	---	---	----

Preis per Dutz., Prix par douz.
» » Stück, » » pièce



Uhrenbürsten

Preisliste 11 / 1934

Seite 26

128/

Uhrenbürsten - Brosses pour horlogers et doreurs

Sorte 128



Série 128

Uhrmacherbürsten in allen Ausführungen und Größen, Zirkular- und Vergolderbürsten in allen Borstensorten.

Brosses pour horlogers dans toutes les grandeurs et exécutions. Brosses circulaires et pour doreurs, dans toutes les sortes de soies.

Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar.
Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes.

Fahrrad- und Automobilbürsten

Preisliste 1902-1915
 Seite 11
 57/
 Doppelte Kettenbürste
 Ketten und Felgenbürste

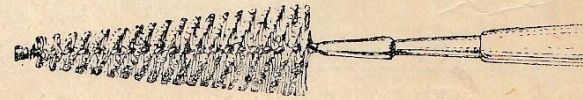
Fahrrad- u. Automobilbürsten * Brosses à cycles et automobiles

Sorte 57

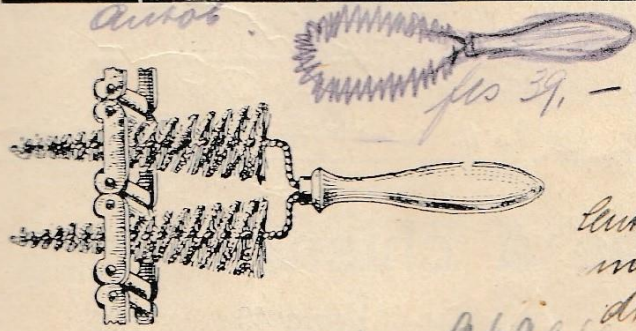
Série 57



No. 1 4.80
 - 2/ 6.-



	No.	per Dutz. par douz.	per Stück par pièce
No. 1, Einreihige Speichenbürste, brosse à rayons de roue 1 rang	4.80	2.40	— .20
3. Automobil-Staubbürste, Epoussoirs d'auto	9.60	8.40	— .70



*Luftzug eingedreht
 mit Griff
 dts. Form wie Anstreicher*

	No.	per Dutz. par douz.	per Stück par pièce
No. 3, Doppelte Kettenbürste, brosses à chaînes double	9.60	4.20	— .35
4, Ketten und Felgenbürste kombiniert, brosses à chaînes et à roues combinées	12.-	7.80	— .65

Velobürste

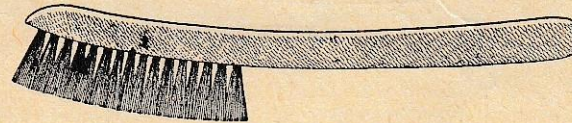
Preisliste 11 / 1934

Seite 19

57/

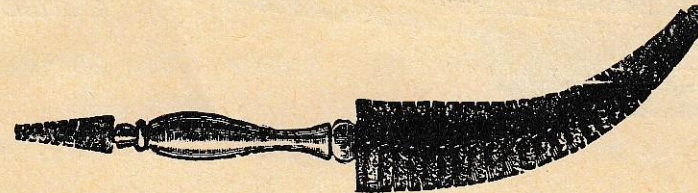
Velobürsten - Brosses pour cycles

Sorte 57



Série 57

1	Schwarzer Fiber, 1 reihig	Tampico noir, 1 rang	31	3.90
2	Schwarze Borsten, 1 reihig	Soies noires, 1 rang	31	6.—
3	Schwarzer Fiber, 2 reihig	Tampico noir, 2 rangs	31	7.80
4	Schwarze Borsten, 2 reihig	Soies noires, 2 rangs	31	10.20



5	Reine graue und schwarze Borsten	Soies grises et noires, pures	35	10.20
6	« « « «	« « « «	45	12.60
7	Reine schwarze Borsten	Soies noires, pures	35	7.20

Velobürste

Preisliste 16 / 1948

Seite 10

57/



Velobürsten - Brosses pour cycles

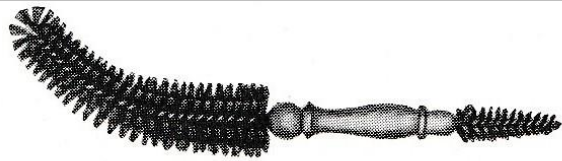
*57/4	Graue oder schwarze Borsten, leichte Ausführung — Soies grises ou noires, exécution légère	33
*57/5	Graue oder schwarze Borsten — Soies grises ou noires	35

Velobürste

Preisliste 20 / 1964

Seite 46

57/



Velobürsten - Brosses pour cycles

57/4

Graue oder schwarze Borsten

Soies grises ou noires 330

Velobürste

Preisliste >1970

Seite 40

57/



57/4

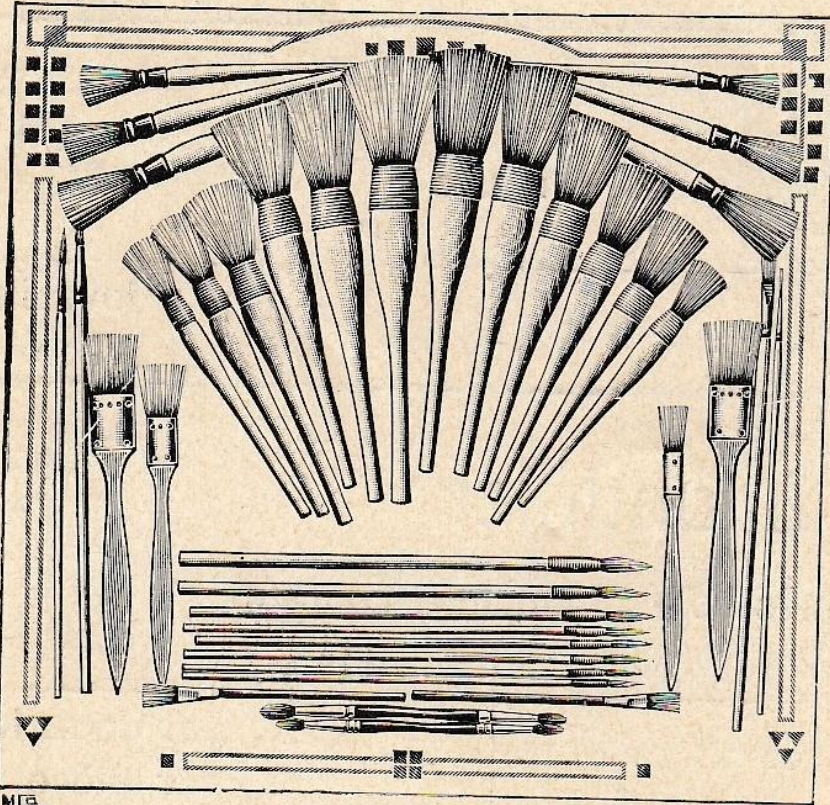
Velobürsten

schwarze Borsten

Brosses pour cycles

soies noires

Pinzel auf Karton sortiert



Pinzel auf Karton sortiert 38 Stück

per Karton Fr.

Pinceaux assortis sur carton 38 pièces

par carton Fr.

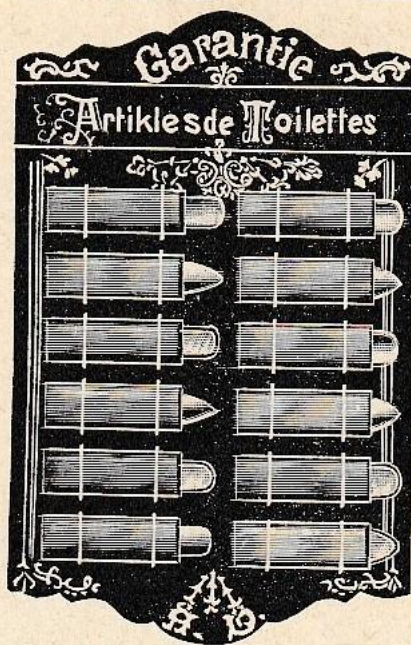
Jedem Karton liegt eine Verkaufspreisliste bei
A chaque trophé de pinceaux est jointe une liste des prix de vente

Verkaufskarton für Schnurrbartbürstchen

Katalog 1902-1915

Seite 44

keine Produktnummer



Verkaufskarton für Schnurrbartbürsten

Carton pour la vente des brosses à moustaches

- No. 1 Komplet mit 12 Bürstchen, Ia. Qualität, complet avec 12 brosses
à moustaches Ire qualité per Stück, par pièce Fr.
- No. 2 dito extra Qualität, qualité extra » » » » »

Verkaufskartons

Preisliste 11 / 1934

Seite 82

121/50 Handflaumer

5998/6255 Aluminumbürsten

87/10 Rasierpinsel

311/10 Nagelbürsten

72/20 Militärbürsten



BÜRSTENFABRIK WALTHER A. G. • BROSSERIE WALTHER S. A.

(Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)

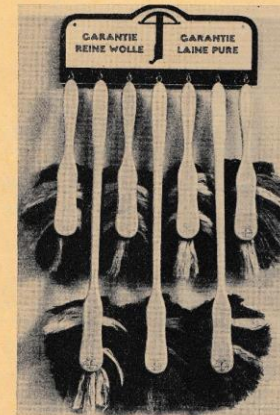


Wir helfen Ihnen verkaufen.

»Gut präsentiert ist halb verkauft.«
Diesem zutreffenden Aussprüche folgend, haben wir eine Reihe geeigneter Artikel auf Verkaufskartons zum Aufhängen oder Stellen so montiert, daß sie dem Publikum ins Auge springen und zum Kaufe locken.

Erleichtern Sie sich Ihre Arbeit und erhöhen Sie Ihren Umsatz durch die Benutzung der nachfolgend aufgeführten Reklame-Sortimente.

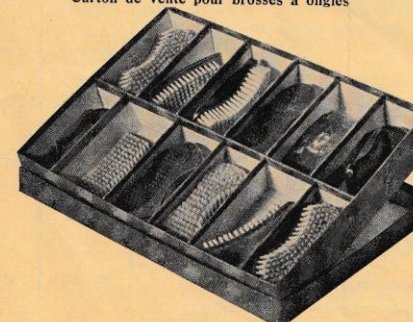
Handflaumer-Verkaufskarton
Carton de vente pour balais à main en laine



No. 121/50
1 Sortiment von 7 kurzstielligen und 5 langstielligen Handflaumern, total 12 Stück, wovon 7 Stück auf Aufhängekarton montiert.
1 assortiment de 7 pièces balais à main en laine avec manche court et 5 pièces avec manche long, total 12 pièces dont 7 pièces sur carton à suspendre

Frs 12.90

Nagelbürsten-Verkaufskarton
Carton de vente pour brosses à ongles

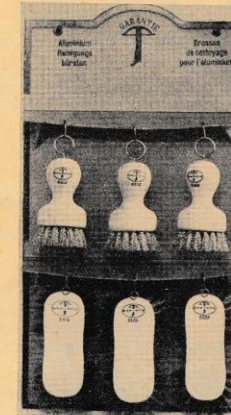


No. 311/10

1 Sortiment von 1 Dutzend gangbarer Celluloid-Nagelbürsten
1 assortiment de brosses à ongles en celluloid, exécution courante

Frs 24.—

Verkaufskarton für Aluminumbürsten
Carton de vente pour brosses à nettoyer l'aluminium



No. 5998/6255
1 Sortiment von 6 Aluminumbürsten, bestehend in 2 Sorten:
3 Stück Riebel,
3 « Bürsten
1 assortiment de 6 brosses pour nettoyer l'aluminium se composant de :
3 pièces torchons
3 « brosses

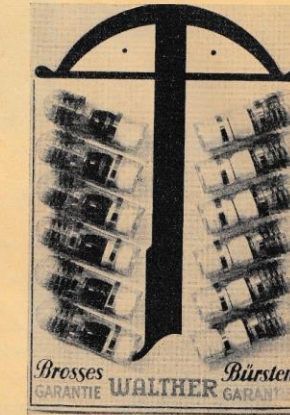
Frs 4.20 netto, net.

Nous voulons vous faciliter la vente.

« Bien présenté est presque vendu. »
Nous basant sur ce dicton, nous avons sélectionné quelques articles que nous présentons sur carton de vente, à suspendre ou poser, attirant l'attention du public tout en l'animant à acheter.

Facilitez votre travail tout en augmentant votre chiffre d'affaire en profitant des assortiments-réclame ci-après.

Rasierpinsel-Verkaufskarton
Carton de vente pour pinceaux à barbe



No. 87/10
1 Sortiment, 1 Dutzend Rasierpinsel in Celluloidhülsen, je 3 Stück, in der Detailverkaufspreisliste von Fr. 1.—, 1.50, 2.— und 2.50 = Fr. 21.— Detailerlös
1 assortiment de 1 douzaine pinceaux à barbe sous tube en celluloid, dont 3 pièces de chaque au prix de vente au détail de frs 1.—, 1.50, 2.— et 2.50, soit au total, vente au détail frs. 21.—

Frs 14.— netto, net.

Militärbürsten-Verkaufskarton
Carton de vente pour brosses militaires



No. 72/20

1 Sortiment v 5 Dtzd. praktischer Gebrauchsbürsten f. Militär
1 assortiment de 5 douzaines brosses militaires très pratiques

Frs 21.90 netto, net.

Verkaufskartons

Preisliste 11 / 1934

Seite 83

166/4 ; 166/1; 166/2 Kopfbürsten

165/4; 165/1; 165/2 Kleiderbürsten

87/1; 87/2; 87/3; 87/4 Record-Rasierpinsel

82/10; 82/11 Handwaschbürsten



BÜRSTENFABRIK WALTHER A. G. + BROSSERIE WALTHER S. A.
(Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)



Kopfbürsten-Verkaufskarton
Carton de vente de brosses à cheveux



No. 166/4

Sortiment von 6 Kopfbürsten, lackiert, in schwarzer, grauer und weißer Borstmischung

Assortiment de 6 brosses à cheveux, bois verni, mélange de soies noires, grises et blanches

Frs 9.—

No. 166/1

Sortiment von 6 Kopfbürsten, poliert, in schwarzen, grauen und weißen Borsten

Assortiment de 6 brosses à cheveux, bois poli, soies noires, grises et blanches

Frs 12.—

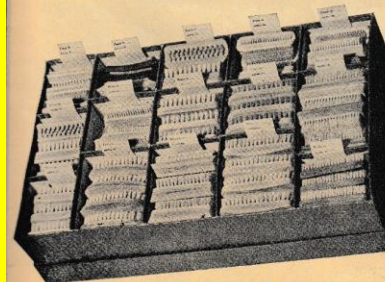
No. 166/2

Sortiment von 6 Kopfbürsten, poliert, in schwarzen, grauen und weißen Borsten

Assortiment de 6 brosses à cheveux, bois poli, soies noires, grises et blanches

Frs 15.—

Handwaschbürsten-Verkaufskarton
Carton de vente pour brosses à laver les mains



No. 82/10

1 Sortiment von 7 Dtzd. leichtverkäuflicher Handwaschbürsten

Frs 22.—

No. 82/11

1 Sortiment von 14 Dtzd. leichtverkäuflicher Handwaschbürsten

Frs 42.—

Kleiderbürsten-Verkaufskarton
Carton de vente de brosses à habits



No. 165/4

Sortiment von 6 Fiberkleiderbürsten

Assortiment de 6 brosses à habits en tampico

Frs 8.40

No. 165/1

Sortiment von 6 Kleiderbürsten, poliert, in schwarzen und grauen Borsten

Assortiment de 6 brosses à habits, bois poli, soies noires et grises

Frs 12.—

No. 165/2

Sortiment von 6 Kleiderbürsten, poliert, in schwarzen, grauen und weißen Borsten

Assortiment de 6 brosses à habits, bois poli, soies noires, grises et blanches

Frs 15.—

Record-Rasierpinsel-Verkaufskarton
Carton de vente Record pour pinceaux à barbe



No. 87/1

1 Dutzend Rasierpinsel, Detailverkaufspreisliste Fr. —.75 = Fr. 9.— Detailerlös

1 douz. pinceaux à barbe, vente au détail fr. —.75 pièce, total vente au détail frs 9.—

Frs 6.60 netto, net.

No. 87/2

1 Dutzend Rasierpinsel, Detailverkaufspreisliste Fr. 1.25 = Fr. 15.— Detailerlös,

1 douz. pinceaux à barbe, vente au détail fr. 1.25 pièce, total vente au détail frs 15.—

Frs 10.40 netto, net.

No. 87/3

1 Dutzend Rasierpinsel, Detailverkaufspreisliste Fr. 1.75 = Fr. 21.— Detailerlös

1 douz. pinceaux à barbe, vente au détail fr. 1.75 pièce, total vente au détail frs 21.—

Frs 15.— netto, net.

No. 87/4

1 Dutzend Rasierpinsel, Detailverkaufspreisliste Fr. 2.25 = Fr. 27.— Detailerlös

1 douz. pinceaux à barbe, vente au détail frs 2.25 = 27.—

Frs 18.— netto, net.

Verkaufskartons

Preisliste 1902-1915

Seite 42

Zahnbürsten

Keine Produktnummer

Verkaufskarton für Zahnbürsten — Cartons pour la vente des brosses à dents



- 1 Komplet mit 12 guten Bürsten, complet avec 12 bonnes brosses
- 2 Komplet mit 12 mittelfeinen Bürsten, complet avec 12 brosses mif nes
- 3 Komplet mit 12 extra feinen Bürsten, complet avec 12 brosses, extra fines

Verkaufskartons

Preisliste 11 / 1934

Seite 84

276/1; 276/2; 276/3; 276/4 Recorzahnbürsten

276/7; 276/6; 276/5 SAFFA Zahnbürsten

105 Zahnbürsten-Verkaufskasten



BÜRSTENFABRIK WALTHER A. G. • BROSSERIE WALTHER S. A.
(Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)



Recordzahnbürsten-Verkaufskarton
Carton de vente « Record » pour brosses à dents

- | | |
|--|---|
| <p>No. 276/1</p> <p>1 Dtzd. Zahnbürsten, Detailverkaufspreis Fr. —.50 = Fr. 6.— Detaillertlös</p> <p>1 douz. brosses à dents, vente au détail à fr. —.50 soit total vente au détail frs 6.—</p> <p>Frs 4.30 netto, net.</p> | <p>No. 276/3</p> <p>1 Dtzd. Zahnbürsten, Detailverkaufspreis Fr. 1.— = Fr. 12.— Detaillertlös</p> <p>1 douz. brosses à dents, vente au détail à fr. 1.— soit total vente au détail frs 12.—</p> <p>Frs 8.40 netto, net.</p> |
| <p>No. 276/2</p> <p>1 Dtzd. Zahnbürsten, Detailverkaufspreis Fr. —.75 = Fr. 9.— Detaillertlös</p> <p>1 douz. brosses à dents, vente au détail à fr. —.75 soit total vente au détail frs 9.—</p> <p>Frs 6.60 netto, net.</p> | <p>No. 276/4</p> <p>1 Dtzd. Zahnbürsten, Detailverkaufspreis Fr. 1.25 = Fr. 15.— Detaillertlös</p> <p>1 douz. brosses à dents, vente au détail à fr. 1.25 soit total vente au détail frs 15.—</p> <p>Frs 10.40 netto, net.</p> |



SAFFA-Zahnbürsten-Verkaufskarton
Carton de vente pour brosses à dents SAFFA

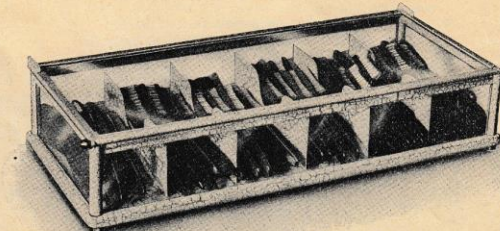
- | | |
|---|---|
| <p>No. 276/7</p> <p>1 Dtzd. Markenzahnbürsten »SAFFA«, Kindermodell, sortiert in 2 Borstenstärken, Detailverkaufspreis Fr. 1.25 = Fr. 15.— Detaillertlös</p> <p>1 douz. brosses à dents, marque «SAFFA», exécution pour enfants, dans 2 qualités de soies, vente au détail frs 1.25 pièce, soit total vente au détail frs 15.—</p> <p>Frs 9.60</p> | <p>1 douz. brosses à dents de qualité, marque «SAFFA», exécution pour dames, assorties dans 3 qualités de soies, vente au détail frs 2.80 pièce, soit total vente au détail frs 21.60</p> <p>Frs 12.60</p> |
| <p>No. 276/6</p> <p>1 Dtzd. Markenzahnbürsten »SAFFA«, Damenmodell, sortiert in 3 Borstenstärken, Detailverkaufspreis Fr. 1.80 = Fr. 21.60 Detaillertlös</p> | <p>No. 276/5</p> <p>1 Dtzd. Markenzahnbürsten »SAFFA« großes Modell, sortiert in 3 Borstenstärken, Detailverkaufspreis Fr. 2.— = Fr. 24.— Detaillertlös</p> <p>1 douz. brosses à dents de qualité, marque «SAFFA», grand modèle, assorties dans 3 qualités de soies, vente au détail frs 2.— pièce, soit total vente au détail frs 24.—</p> <p>Frs 15.60</p> |

Zahnbürsten-Verkaufskarton - Carton de vente pour brosses à den



- Brosses WALTHER Bürsten**
GARANTIE
- 1 Sortiment, 1 Dutzend Zahnbürsten in Celluloidköcher, in den Detailverkaufspreisen von Fr. —.50, —.75, 1.— und 1.25 = Fr. 10.50 Detaillertlös
- 1 assortiment de 1 douzaine brosses à dents sous tubes en celluloid au prix de vente au détail fr. —.50, —.75, 1.— et 1.25 soit au total vente au détail frs 10.50 **Frs 6.75 netto, net.**

Zahnbürsten-Verkaufskasten
Coffret de vente pour brosses à dents



No. 105

Bei einem Kaufabschluss in Zahnbürsten im Betrage von Fr. 250.— geben wir diesen praktischen Verkaufskasten gratis an unsere Kundschaft.

Par tout marché en brosses à dents d'une valeur de frs 250.— nous remettons gratuitement ce coffret de vente.

Verkaufskartons

Preisliste 11 / 1934

Seite 85

215/1 Pinsel Karton 1

215/2 Pinsel Karton 2

215/3 Pinsel Karton 3 POPULAR

4/10 Popolarschrupper Verkaufsständer

104/ RITA-Masagebürsten

85/GM 40/14; ; Tituskopfbürsten TITUS

85/GB 41/14; Tituskopfbürsten TITUS



BÜRSTENFABRIK WALTHER A. G. * BROSSERIE WALTHER S. A.

(Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)



Pinsel-Verkaufskarton No. 1
Carton de vente pour pinceaux No 1



No. 215/1
1 Dutzend runde Anstreichpinsel, sortiert
Assortiment de 1 douz. pinceaux ronds
Frs 6.75 netto, net.
Verkaufsständer für Popolarschrupper
Carton de vente pour frottoirs « Popular »

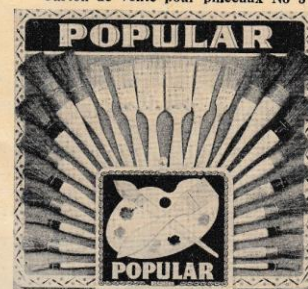
Pinsel-Verkaufskarton No. 2
Carton de vent pour pinceaux No 2



No. 215/2
2 Dutzend runde und flache Pinsel, sortiert
Assortiment de 2 douzaines pinceaux
ronds et plats
Frs 13.25 netto, net.

Verkaufskarton für RITA-Massagebürsten
Carton de vente pour brosses de massage
« Rita »

Pinsel-Verkaufskarton No. 3
Carton de vente pour pinceaux No 3



No. 215/3
3 Dutzend runde, flache Schüler- und
Gummierpinsel, sortiert
Assortiment de 3 douzaines pinceaux
ronds, plats, pour écoliers et à gommer
Frs 16.50 netto, net.

Tituskopfbürsten-Verkaufskarton
Carton de vente pour brosses à cheveux
« Titus »



No. 4/10
1 Sortiment von 12 Popolar-
schruppern, wovon:
6 Stück No. 4/1 in Reisswurzeln,
4 « « 4/3 in Unionsfaser
2 « « 4/2 in Risettamischung
Schrupper komplett mit Stielhalter, wo-
von: 3 Stück auf Karton zum Stellen
oder Auhängen
1 assortiment de 12 frottoirs Popolar
dont:
6 pièces No. 4/1 en rizette,
4 « « 4/3 en tampico gris,
2 « « 4/2 en mélange patenté
« Rizetta »
Frottoirs complets avec fixe-manche, dont
3 pièces sur carton, à poser ou sus-
pendre Frs 17.40



No. 104
Verkaufskarton mit:
Carton de vente avec:
2 Stück große Stielbürsten
2 pièces grandes brosses avec manche
2 Stück kleine Stielbürsten
2 pièces petites brosses avec manche
2 Stück Kardätschen
2 pièces brosses sans manche
Detailierlös Fr. 24.80
Vente au détail frs 24.80

Frs 16.40.



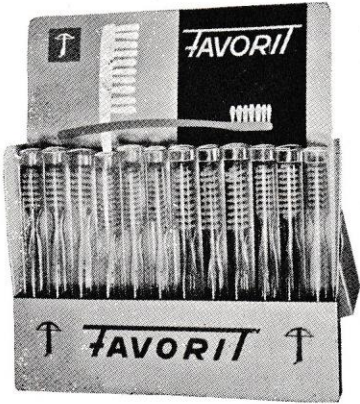
No. 85/GM 40/14
1 Sortiment von 5 Stück Markengummi-
kopfbürsten »Titus«, verschiedene Holz-
polituren, la. Gummikörper, mit Metall-
nadeln.
1 assortiment de 5 pièces brosses à che-
veux pneumatiques marque « Titus »
différentes teintes de bois, fond en
caoutchouc de choix et pointes métal-
liques.
Frs 11.—
No. 85/GB 41/14
1 Sortiment von 5 Stück Markengummi-
kopfbürsten »Titus«, verschiedene Holz-
polituren, la. Gummikörper, mit Natur-
borsten.
1 assortiment de 5 pièces de différents
bois, montées sur un carton, chaque
pièces en boîte séparément, en soies
rudes véritables Frs 27.50.

Zahnbürstenverkaufskarton

Preisliste 20 / 1964
Seite 22
50; 55 FAVORIT
10; 12



QUALITÄTSBÜRSTEN - BROSSES DE QUALITÉ

Abbildung und Benennung - Croquis et dénomination	Serie No.	Ausführung - Composition	Grösse Grandeur mm	Preis - F per Sti par pié
Serie 276 - Série 276				
	FAVORIT-Zahnbürstenverkaufskarton Cartons de vente pour brosses à dents FAVORIT			
	Mit Vorrichtung zum Aufhängen oder Stellen Avec possibilité de suspendre ou de placer verticalement			
	50	Zahnbürsten, erstklassige Ausführung, Borsten, in transparenten Köchern verpackt - Broses à dents, première qualité, soies naturelles, sous tubes transparents 3 Stück - pièces Nr. 63 M 3 » » » 66 H 3 » » » 71 M 3 » » » 75 H	330 × 270	p. Car
	55	Zahnbürsten, Nylon, in transparenten Köchern verpackt Broses à dents, nylon, sous tubes transparents 3 Stück - pièces Nr. 763 M 3 » » » 766 M 3 » » » 771 M 3 » » » 775 M	330 × 270	



Zahnbürstenverkaufskarton Cartons de vente pour brosses à dents		
10	Zahnbürsten, Borsten, in transparenten Köchern verpackt Broses à dents, soies naturelles, sous tubes transparents 3 Stück - pièces Nr. 62 M 3 » » » 71 S 3 » » » 66 M 3 » » » 64 M	330 × 270
12	Zahnbürsten, Nylon, in transparenten Köchern verpackt Broses à dents, nylon, sous tubes transparents 3 Stück - pièces Nr. 762 M 3 » » » 764 M 3 » » » 766 H 3 » » » 771 H	330 × 270

Pinselfverkaufskarton

Preisliste >1970
Seite 45
215/



215/13

Pinselfverkaufskarton

13 Stück Backpinsel, sortiert

215/17

Verkaufskarton mit 10 Pinsel
14966 sortiert

Présentoirs de vente pour pinceaux

13 pinceaux pour boulangers,
assortis 390×300

présentoir avec 10 pinceaux,
14966 assortis 390×300

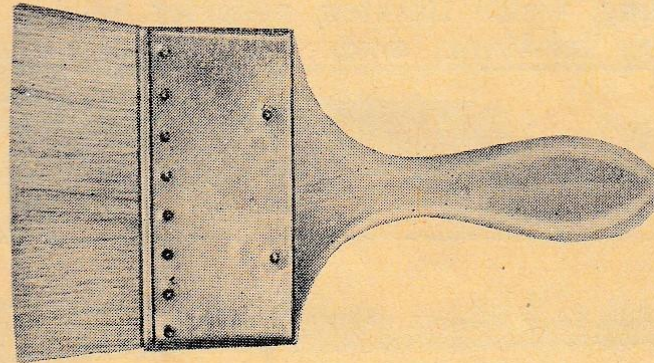
Vertreiber

Preisliste 11/1934

Seite 79

552

Vertreiber - Pinceaux plats



552

In weißen Borsten

Breite - largeur

Epaisseur }
Dicke }

II = 6 mm Fr.

En soies blanches

	1	1½	2	2½	3	3½	4	4½	5	Zoll - pouce
Fr.	5.70	6.90	8.10	10.50	11.70	15.30	17.70	20.10	24.—	per Dutzend par douzaine

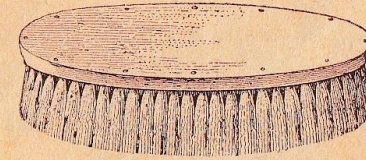
Pferdebürsten

Katalog 1894/1895

Seite 8

Keine

Pferdebürsten



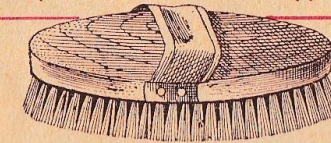
Brosses à chevaux

36	Holzgrösse 25/11	cm, grandeur du bois	in starken italienischen Reiswurzeln en bon chiendent d'Italie	12. —
37	" 24/10	" " "		9.60
38	" 22 ¹ / ₂ /9 ¹ / ₂	" " "		8.40
39	" 21/8,8	" " "		7.20
40	" 19,5/8	" " "		6. —
41	" 17,8/7,7	" " "		4.80
42	" 24/10	" " "		14. —
44	" 22 ¹ / ₂ /9	" " "		
45	" 21/9	" " "		9.80
46	" 20/8 ¹ / ₂	" " "		

NB. Mit Handgurt versehen per Dutzend 60 Cts. mehr.

	NB. Avec brides 60 Cts. de plus par douz.
<i>course</i>	36 37 38 39 40 41
<i>plus court</i>	9.60 8.40 6. — 5.40 4.80 4.20

in Borsten



en crin

1	In grauem starkem Fiber mit Borstenkranz	12. —
2	" " " " " " " "	18. —
3	" prima Borsten mit weissem Kranz	24. —
4	" " " " " " bombiert	30. —
5	" " " " " " flach	33.60
6	" " " " " " bombiert	36. —
7	" " " " " " " "	48. —
8	" " " " " " ganz extra	54. —
9	" " " " " " " "	60. —
10	Ordonnanz, prima Fiber mit Borstenkranz	24. —
11	" prima Borsten	42. —
12	in prima Borsten in Leder gefasst, klein	60. —
13	" " " " " " gross	72. —
14	" Stahldraht mit Borstenkranz, klein	60. —
15	" " " " " " gross	72. —

Pferdebürsten

Katalog 1894/1895

Seite 8

Pariser Form Kammbürsten

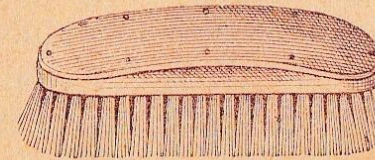
Keine Objekt Nummer

A. Walther-Walther, Ober-Entfelden (Aargau, Schweiz)

N ^o	Benennung — Dénomination		Preis per Dzd. / Prix par douz.	
			Fr.	Ct.
Brosses pour chevaux en crin				
1	En tempico gris, entouré de soies		12.	—
2	" " " " " " " "		18.	—
3	" bonnes soies, entourées de blanches		24.	—
4	" " " " " " " bombé		30.	—
5	" " " " " " " plat		33.	60
6	" " " " " " " bombé		36.	—
7	" " " " " " " "		48.	—
8	" " " " extra		54.	—
9	" " " " " "		60.	—
10	Modèle confédération en tempico entouré de soies		24.	—
11	" " " " pures soies		36.	—
12	en bonnes soies, montés en cuir, petit		60.	—
13	" " " " " " grand		72.	—
14	" fil d'acier, avec entourage en soies, petit		60.	—
15	" " " " " " grand		72.	—

Pariser Form

Kammbürsten



Modèle de Paris

Brosses à crinières

50	Holzgrösse 26/7 ³ / ₄ , grandeur du bois,		in starken Reiswurzeln, en chiendent fort		12.	—
51	" " " " " "		" feinen " " grenelle		13.	20
52	" " " " " "		" Siam " " siam		15.	—
53	" " " " " "		" Para " " para		12.	—
54	" " " " " "		" starkem Fiber, " tempico		12.	—

Vieh- und Pferdebürste

Preisliste 1902-1915

Seite 13

47/ 'Herkules'

48/ 'Exzelsior'

Gesetzlich geschützte

Sorte 47

Série 47

Marque déposée

„Herkules“

Vieh- und Pferdebürste

Infolge ihrer sorgfältigen soliden Konstruktion vereinigt sie in sich alle Vorzüge.

Da die Bündel in Holz verankert sind, so ist ein Herausfallen derselben ausgeschlossen. Auch im Stalldampf, welcher bei gewöhnlichen Bürsten innert kurzer Zeit das Rosten des Drahtes und somit das Herausfallen der Bündel bewirkt, bleibt die Herkulesbürste unempfindlich.

Das Material, das an Zähigkeit und Biegsamkeit unübertrefflich ist, schont wie keine andere die Haut der Tiere und bewirkt, dass eine Herkulesbürste viele Reissbürsten überdauert.

Die Herkulesbürste hat sich in den acht Jahren ihres Bestehens vorzüglich bewährt und sich den Ruf der besten Vieh- und Pferdebürsten erworben.

Sie wird in drei Grössen angefertigt.



Brosse „Hercule“

pour bétail et chevaux

Par sa construction soignée et solide elle possède tous les avantages.

Les faisceaux sont fixés dans le bois par une machine spéciale et retenus avec des ancrés de fer. de sorte qu'elle est indestructible dans son emploi à l'étable.

La matière dont le mélange est incomparablement tenace et souple, remplace par sa durabilité plusieurs brosses ordinaires, sans coûter davantage qu'une brosse-risette.

Pendant les 8 ans, que la brosse »Hercule« a été fabriquée elle est si bien conservée, qu'elle est vraiment la meilleure brosse pour bétail et chevaux qui existe.

La brosse »Hercule« se fabrique en 3 grandeurs

No. und Grösse, No. et grandeurs No. 1, 22 1/2 x 9 1/2 cm No. 2, 22 x 10 1/2 cm No. 3, 23 1/2 x 11 cm

Preis per Dutzend, Prix par douzaine Fr. Fr. Fr.
» Stück, » pièce » » »

„Exzelsior“

Vieh- und Pferdebürste

NEUEIT!

Gesetzlich geschützt

Die Bürste ist in gleicher Weise wie die Herkulesbürste hergestellt und besitzt also auch deren Vorzüge.

Der Unterschied besteht in der Mischung des Bürstenmaterials indem bei der Exzelsiorbürste Reisswurzeln beigemischt sind, die bei Gebrauch der Bürste vollständig bis auf die Haut der Tiere eindringt und deshalb vorzüglich reinigen.

Die Exzelsiorbürste wird in drei Grössen angefertigt.

Sorte 48

Série 48

Brosse „Excelsior“

pour bétail et chevaux

NOUVEAUTÉ!

Marque déposée

Cette brosse est faite de la même manière que la brosse »Hercule« et possède les avantages de celle-là.

La différence se trouve dans la composition de la matière, qui contient de la risette.

La brosse »Excelsior« est l'amie des animaux domestiques et nettoie la peau excellemment.

Elle se fabrique en 3 grandeurs



No. und Grösse, No. et grandeurs 1, 22 1/2 x 9 1/2 cm No. 2, 22 x 10 1/2 cm No. 3, 23 1/2 x 11 cm

per Dutzend, par douzaine Fr. Fr. Fr.
» Stück, » pièce » » »

Vieh- und Pferdebürste

Preisliste 1902-1915

Seite 14

49/ Handarbeit

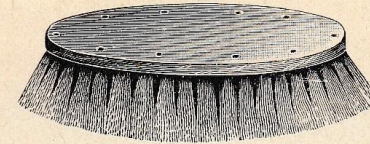
50/ Maschinenarbeit

Bürstenfabrik Walther A.-G. * Ober-Entfelden, Schweiz

Vieh- und Pferdebürsten * Brosses pour bétail et pour chevaux

Série 49

Handarbeit in sehr sauberer und solider Ausführung. Die Preise verstehen sich ohne Handgurte; mit Handgurt erhöht sich der Preis um Cts. per Dutzend.



Sorte 49

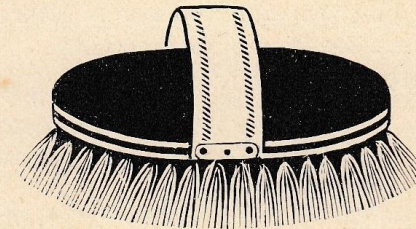
Faites à la main, très solide. Les prix se comprennent sans brides.

L'article avec brides coute Fr. par douzaine de plus

Numeros	in starken Reisswurzeln, en chiendent forte					in feinen italienischen Wurzeln en fin chiendent d'Italie		
	36	37	38	39	40	41	42	43
Grösse, dimensions cm	25×11	23×10 ¹ / ₂	22×9 ¹ / ₂	21×9	19 ¹ / ₂ /18 ¹ / ₂	23×10 ¹ / ₂	22×9 ¹ / ₂	21×9
stark bombiert geschnitt. (p. Dutz., p. douz. Fr. très bombées (p. Stück, p. pièce »								
flach geschnitten (per Dutz., par douz. Fr. coupées plates (per Stück, par pièce »								

Sorte 50

Maschinenarbeit
sehr solid mit Handgurte versehen
Stark bombiert geschnitten



Série 50

Montées à la machine, très fortes,
munies de brides
Bien bombées

Ausführung in, faites en	in Bassine braun, en bassine			in Fiber und Passine, en tempico et bassine		
	45	46	47	48	49	50
Numeros						
Grösse, dimensions cm	21×9 ¹ / ₂	22×10	23 ¹ / ₂ ×11	21×9 ¹ / ₂	22×10	23 ¹ / ₂ ×11
Per Dutzend, par douzaine Fr.						
Per Stück, par pièce »						

Vieh- und Pferdebürste

Mähnenbürsten

Preisliste 1902-1915

Seite 14

52/ Mähnenbürsten

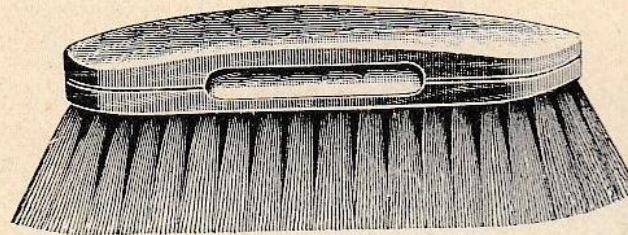
Pariser Form

Mähnenbürsten * Brosses à crinières

Sorte 52

Pariser Form, lang geschnitten, Deckel
aufgeschraubt und rot lackiert

Grösse 26×8 cm



Série 52

Façon parisienne, coupée longue
Plaque vissée et verni rouge

Dimensions 26×8 cm

	p. Dutz.,	p. douz.	Fr.	p. Stück,	p. pièce	Fr.
No. 1, in Reiwurzeln, en chiendent						
» 2, » Grenelle, en grenelle	»	»	»	»	»	»
» 3, » Bassine, en bassine	»	»	»	»	»	»
» 4, » Fiber und Bassine en tempico et bassine	»	»	»	»	»	»

Pferdekardätschen

Preisliste 1902-1915

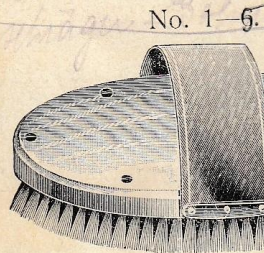
Seite 12

45/

Manuskript, da Seite fehlt

Pferdekardätschen * Brosses à chevaux

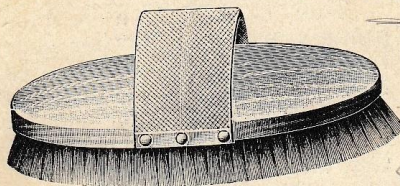
Flach geschnitten — Coupées plates



Mit Handgurte, Holz poliert
Avec bride, bois poli

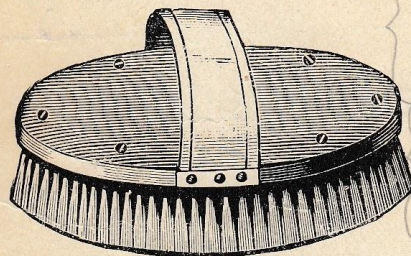
No.	Description	Preis - Prix	
		per Dutz.	per Stück
0	In schwarzem Fiber, en tempico noir	18.-	1.70
1	« » mit Borstkranz, en tempico noir bord en soies	24.-	—
2	In grauem Glanzfiber mit Borstkranz, en tempico gris lustré et bord en soies	31.20	1.25
3	In schwarzem Glanzfiber mit Borstkranz, en tempico noir lustré et bord en soies	39.-	1.50
4	In reinen Borsten, en soies pures	69.-	2.—
5	In reinen, steifen Borsten, en soies pures rudes	84.-	3.20
6	In reinen extra steifen, grauen Borsten, en soies extra rudes, grises	102.-	4.50

No. 6-19 Bombiert geschnitten — Coupées



Holz fein poliert u. mit Handgurten versehen, bois poli et normi de bride.

No. 20-22



9	In schwarzem Fiber, en tempico noir	21.-	16	10.80	1.90
10	In grauem Fiber mit Borstkranz, en lustré et bord en soies	39.60	18	22.20	1.50
11	In grauen Borsten, en soies grises	45.-	19	11.15	—
12	In schwarz. steifen Borsten, m. Ledergrößen rudes, avec brides en cuir	54.-	—	—	—
13	In schwarzen steifen Borsten, en soies	72.-	—	—	—
14	In » sehr steifen Borsten, mit weichen soies noires très rudes et bord blanc	84.-	—	—	—
15	dito, grösser, plus grandes	102.-	—	—	—
16	In grau. sehr steif Borst., en soies grises	132.-	—	—	—
17	» » » lang geschnitten très rudes, coupées très longues	210.-	—	—	—
18	In extra steifen grauen Borsten, Palisander soies extra rudes, plaque en bois palis	180.-	—	—	—
19	dito, gezackt geschnitten, coupées de façon ordonnance	280.-	—	—	—
20	In grauen Borsten + Ordonnanzfaçon, Schweizer. + Ordonnanzpferdebürste, militaire suisse +	72.-	—	—	—
21	In Borsten und Bronzedraht, vorzüglich in soies et fils de laiton, très pratique	78.-	—	—	—
22		120.-	—	—	—

Vieh- und Pferdebürsten

Preisliste 11 / 1934

Seite 17

47/ HERCULES



BÜRSTENFABRIK WALTHER A. G. * BROSSERIE WALTHER S. A.

(Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)



Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition	Grösse Grandeur cm	Preis per Dtd. Prix par douz. Fr.
<p style="text-align: center;">Vieh- und Pferdebürsten - Brosses à bétail et à chevaux</p> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div data-bbox="242 739 522 878"> <p>Sorte 47 Hercules-Bürste mit Handgurte gesetzl. gesch.</p> </div> <div data-bbox="657 682 1100 925" style="text-align: center;"> </div> <div data-bbox="1235 739 1567 878"> <p>Série 47 Brosses « HERCULES » avec bride Marque déposée</p> </div> </div> <p>Diese Spezialausführung zeichnet sich infolge des verwendeten Materials und der extra soliden Herstellung vor allen andern Vieh- und Pferdebürsten aus. Sie ist unempfindlich gegen Stalldampf und hält mehrere gewöhnliche Bürsten aus. Sie hat sich seit mehr als 25 Jahren glänzend bewährt und von jedem, der sie erprobt hat, wird sie behalten und empfohlen.</p> <p>Cette brosse d'une exécution spéciale se distingue des autres brosses à bétail et à chevaux par sa fabrication extra solide avec des matières premières spéciales. Celle-ci résiste aux vapeurs et émanations des écuries et fait le service de plusieurs autres brosses ordinaires.</p> <p>Elle a donné ses preuves pendant plus de 25 ans, et tous ceux qui l'ont essayée, l'ont gardée et l'ont recommandée.</p>		
<p>Spezialbürstenmischung, Band mit oder ohne Schnalle</p> <p>Spezialbürstenmischung, Band mit oder ohne Schnalle</p> <p>Spezialbürstenmischung, Band mit oder ohne Schnalle</p>	<p>Mélange spécial, bride avec ou sans boucle</p> <p>« « « « « «</p> <p>« « « « « «</p>	<p>20×9 13.80</p> <p>22×10 16.20</p> <p>23¹/₂×11 18.60</p>

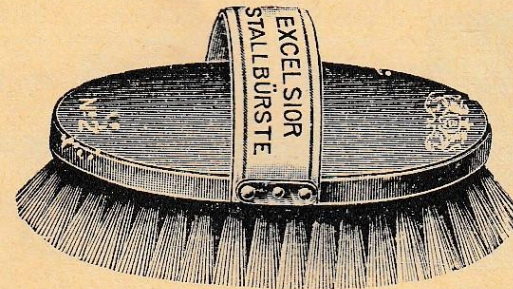
Vieh- und Pferdebürsten

Preisliste 11 / 1934

Seite 17

48/ EXCELSIOR

Sorte 48
Gesetzlich geschützt
»EXCELSIOR« Bürste
mit Handgurte



Série 48
marque déposée
Brosse « Excelsior »
avec bride

Die Bürste vereinigt infolge der Beschaffenheit des verwendeten Bürstenmaterials die Vorzüge einer reinen Reis- und einer reinen Bassinebürste, ohne deren Nachteile zu besitzen.

Cette brosse réunit en soi, par suite du mélange des matières premières employées, les avantages d'une brosse en chiendent et d'une brosse en bassine sans en posséder leurs désavantages.

Spezialmischung
«
«

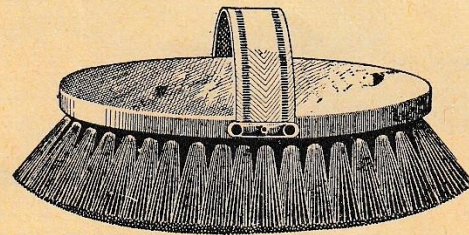
Mélange spécial
« «
« «

20 ¹ / ₂ × 9	13.80
22 × 10	16.20
23 ¹ / ₂ × 11	18.60

Vieh- und Pferdebürsten

1930/S. 39

Sorte 49
Gewöhnliche Vieh- und
Pferdebürste mit
Handgurte



Série 49
Brosse à bétail et à
chevaux ordinaire avec
bride

Ia. zähe, helle Reiszurzel, bombiert geschnitten	Rizette résistante couleur claire, coupe bombée .	20 ¹ / ₂ × 9	12.60
Patentreiszurzelmischung	Mélange de rizette patenté	20 ¹ / ₂ × 9	13.80
Ia. zähe, helle Reiszurzel, bombiert geschnitten	Rizette résistante couleur claire, coupe bombée .	22 × 10	15.—
« « « « « «	« « « « « «	23 ¹ / ₂ × 11	16.80
Ia. Bassine, bombiert geschnitten	Bassine, coupe bombée	19 × 8 ¹ / ₂	8.40
« « « «	« « «	20 ¹ / ₂ × 9	10.20
« « « «	« « «	22 × 10	12.60
Unionfiber, bombiert geschnitten	Bassine et tampico mélangés coupe bombée . .	19 × 8 ¹ / ₂	10.20
« « «	« « « « « « . .	20 ¹ / ₂ × 9	12.—
« « «	« « « « « « . .	22 × 10	14.40
Ia. Bassine, leichte Ausführung	Bassine, exécution légère	20 ¹ / ₂ × 9	9.—
« « « «	« « «	22 × 10	9.60
Verzinkter Stahldraht mit Siamborstenkranz, Holz lackiert, lang geschnitten	En fil d'acier trempé galvanisé avec bord en siam, bois verni, coupe longue	20 ¹ / ₂ × 9	33.—
Gewellter Phosphorbronzedraht mit Siambor- stenkranz, Holz lackiert, lang geschnitten . .	Fil de bronze phosphoreux avec bord en siam, bois verni, coupe longue	20 ¹ / ₂ × 9	42.—

Vieh- und Pferdebürsten

Preisliste 16 / 1948

Seite 9

47/ HERCULES

48/ EXCELSIOR

49/

Vieh- und Pferdebürsten

Brosses à bétail et à chevaux

p. Dutzend
p. douzaine

HERCULES-Bürste mit Handgurte. Gesetzlich geschützt — Brosse
«HERCULES» avec bride. Marque déposée

Altbewährte Spezialausführung — Exécution spéciale, éprouvée
depuis longtemps

*47/1	Spezialbürstenmischung — Mélange spécial	20½ × 9
*47/2	do. do.	22 × 10

EXCELSIOR-Bürste mit Handgurte. Gesetzlich geschützt — Brosse
«EXCELSIOR» avec bride. Marque déposée

*48/1	Reiswurzeln-Bassinemischung — Mélange de rizette et bassine ...	20½ × 9
*48/2	do. do.	22 × 10

Gewöhnliche Vieh- und Pferdebürsten mit Handgurte
Brosses à bétail et à chevaux, ordinaires, avec bride

*49/39	Reiswurzeln — Rizette	20½ × 9
49/38	do. do.	22 × 10
*49/46	Bassine — Bassine	20½ × 9
49/49	Unionfiber — Bassine et tampico mélangés	20½ × 9
*49/60	Verzinkter Stahldraht mit Siamborstenkranz, lackiert — En fils d'acier trempé et galvanisé, avec bord en siam, bois verni	20½ × 9

Vieh- und Pferdebürsten

Preisliste 20 / 1964

Seite 45

47/ HERCULES

49/



Vieh- und Pferdebürsten - Brosses à bétail et à chevaux

HERCULES-Bürste mit Handgurte. Gesetzlich geschützt - Brosse «HERCULES» avec bride. Marque déposée
 Altbewährte Spezialausführung - Exécution spéciale, éprouvée depuis longtemps



47/1	Spezialbürstenmischung - Mélange spécial	205 × 90
47/2	do.	220 × 100



Gewöhnliche Vieh- und Pferdebürsten mit Handgurte - Brosses à bétail et à chevaux, ordinaires, avec bride

49/39	Reiswurzeln - Rizette	205 × 90
49/38	do.	220 × 100
49/46	Bassine - Bassine	205 × 90
49/60	Verzinkter Stahldraht mit Fiberkranz, Holz lackiert - En fils d'acier trempé et galvanisé, avec bord en tampico, bois verni	205 × 90
49/65	Nylon, mit Ledergurte, Holz lackiert - Nylon, avec bride en cuir, bois verni	205 × 90

Vieh- und Pferdebürsten

	Vieh- und Pferdebürsten	Brosses à bétail et à chevaux		
	47/1	Spezialbürstenmischung, HERCULES-Bürste mit Handgurte, gesetzlich geschützt, bewährte Spezialausführung	mélange spécial, brosse HERCULES, avec bride, marque déposée, exécution spéciale, éprouvée depuis longtemps	205 × 90
	47/2	Spezialbürstenmischung, HERCULES-Bürste mit Handgurte, gesetzlich geschützt, bewährte Spezialausführung	mélange spécial, brosse HERCULES, avec bride, marque déposée, exécution spéciale, éprouvée depuis longtemps	220 × 100
	49/39	Reiswurzeln mit Handgurte	rizette avec bride	210 × 90
	49/60	verzinkter Stahldraht mit Fibernkranz, Holz lackiert, gewöhnliche Vieh- und Pferdebürste mit Handgurte	fils d'acier trempé et galvanisé, avec bord en tampico, bois verni, brosse ordinaire à bétail et à chevaux, avec bride	205 × 90
	49/65	Nylon, mit Ledergurte, Holz lackiert	nylon, avec bride en cuir, bois verni	205 × 90

Feine Pferdebürsten

Preisliste 16 / 1948

Seite 9

45/



Feine Pferdebürsten - Brosses fines pour chevaux

Mit Ledergurte — Avec bride en cuir

*45/12	Schwarze Borsten, Holz lackiert — Soies noires, bois verni	.....	21 ½ × 10
45/20	do. graue Borsten	do. Soies grises	..... 21 ½ × 10 ½
45/21	Schweiz. Ord.-Pferdebürsten — Brosse d'ord. militaire suisse	....	21 ½ × 10 ½
45/19	Staubbürste, weiches Pferdehaar, Holz lackiert — Brosse à lustrer le pelage	.....	21 ½ × 10

Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar

Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes

Feine Pferdebürsten

Preisliste 16 / 1948

Seite 10

45/






Abbildung und Benennung . Croquis et dénomination	Serie No.	Ausführung . Composition	Grösse Grandeur	Preis - Prix p. Dutzend p. douzaine
	*45/10 45/15 45/18 *45/16	Mit Stoffgurte — Sangle de toile Fiber mit Borstkranz — Tampico avec bord en soies Graue Borstmischung — Soies grises mélangées Borsten, Palisanderdeckel — Soies, plaque en palissandre Gew. Phosphorbronzedraht mit Borstenkranz — Fils de bronze phosphoreux ondulés, avec bord en soies	21 ½ × 10 20 ½ × 9 22 × 11	20 × 9
	45/25	Lederkardätsche mit Ledergurte, schwarze Borsten — Brosse montée sur cuir avec bride en cuir, soies noires	21 ½ × 11	

Feine Pferdebürsten

Preisliste 20 / 1964

Seite 45

45/

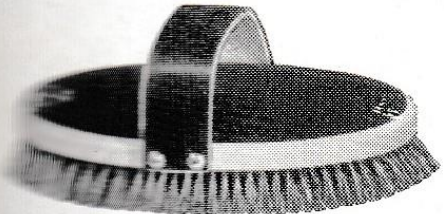
49/



Feine Pferdebürsten - Brosses fines pour chevaux

Mit Ledergurte - Avec bride en cuir

- | | | |
|-------|--|-----------|
| 45/10 | Fiber mit Borstenkranz, Holz lackiert - Tampico avec bord en soies, bois verni | 215 x 100 |
| 45/12 | Schwarze Borstmischung, Holz lackiert - Mélange de soies noires, bois verni | 215 x 100 |



Mit Ledergurte - Avec bride en cuir

- | | | |
|-------|--|-----------|
| 49/61 | Gewellter Phosphorbronzedraht mit Fiberkranz, Holz lackiert
Fils de bronze ondulés avec bord en tampico, bois verni | 205 x 90 |
| 45/20 | Ord.-Pferdebürste, graue Borstmischung, Holz lackiert
Brosse d'ordonnance, soies grises mélangées, bois verni | 215 x 105 |

Vieh- und Pferdebürsten

Preisliste >1970

Seite 39

49/

45/ Feine Pferdebürsten

064 43 19 07



49/61

gewellter Phosphorbronzedraht
mit Fiberkranz, Holz lackiert,
mit Ledergurte

fils de bronze ondulé, avec
bord en tampico, bois verni,
avec bride en cuir

205 x 90



45/10

feine Pferdebürsten

Fiber mit Borstenkranz,
Holz lackiert, mit Ledergurte

Brosses fines pour chevaux

tampico avec bord en soies,
bois verni, avec bride en cuir

215 x 100



45/20

Ordonnanz-Pferdebürste, graue
Borstenmischung, Holz lackiert,
mit Ledergurte

brosse d'ordonnance, soies
grises mélangées, bois verni,
avec bride en cuir

215 x 105

Wagenbürsten

Katalog 1894/1895

Seite 9

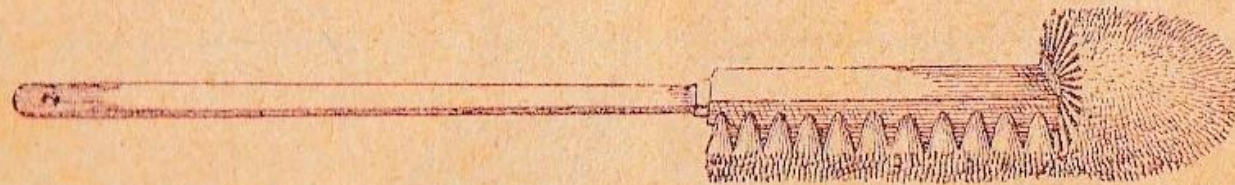
86/

Wagenbürsten

Brosses pour voitures

Passes partout

Sorte 86



Série 86

1	Holzlänge 44 cm, longueur du bois	in grauem Fiber, en tempico gris fort	18.
2	„ 44 „ „ „ „	in sekunda Borsten, en soies IIa	24.
3	„ 44 „ „ „ „	in prima Borsten, en soies Ia	36.
4	„ 50 „ „ „ „	in grauem Fiber, en tempico gris	24.
5	„ 50 „ „ „ „	in Borsten, en soies.	42.

Wagenbürsten

Katalog 1894/1895

Seite 9

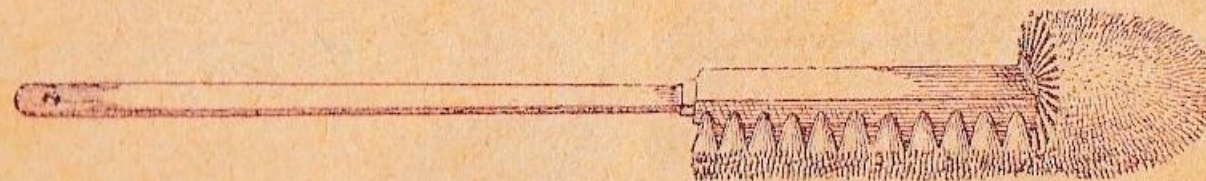
86/

Wagenbürsten

Brosses pour voitures

Passes partout

Sorte 86



Série 86

1	Holzlänge 44 cm, longueur du bois	in grauem Fiber, en tempico gris fort	18. —
2	„ 44 „ „ „ „	in sekunda Borsten, en soies IIa	24. —
3	„ 44 „ „ „ „	in prima Borsten, en soies Ia	36. —
4	„ 50 „ „ „ „	in grauem Fiber, en tempico gris	24. —
5	„ 50 „ „ „ „	in Borsten, en soies.	42. —

A. Walther-Walther, Ober-Entfelden (Aargau, Schweiz)

Wagenbürsten

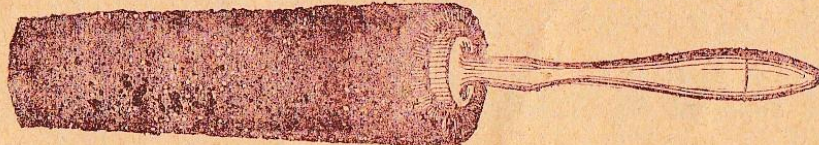
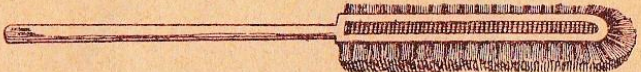
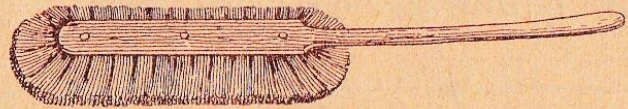
Katalog 1894/1895

Seite 10

87/

88/

89/

		Benennung — Dénomination		Preis per Dzd. / Prix par douz.	
N ^o				Fr.	Ct.
		Sorte 87  Série 87			
1	Holzlänge 50 cm, longueur du bois	in grauem Fiber, en tempico gris		24.	—
2	„ 50 „ „ „ „	in sekunde Borsten, en soies II ^a		30.	—
3	„ 50 „ „ „ „	in prima Borsten, en soies I ^a		42.	—
		Sorte 88  Série 88			
1	Holzlänge 41 cm, longueur du bois,	in grauem Fiber, en tempico gris		18.	—
2	„ 41 „ „ „ „	in Borsten, en soies		24.	—
		Sorte 89  Série 89			
1	Holzlänge 43 cm, longueur du bois,	in grauem Fiber, en tempico gris		15.	—
2	„ 43 „ „ „ „	in Borsten, en soies		24.	—

Feg- und Waschbürsten




Katalog 1894/1895

Seite 10

Spitze Form

Ovale Form

Rechteckform

Feg- und Waschbürsten							Brosses à décrotter et à laver	
Spitze Form					Modèle pointe			
55	Holzgröße	19/7 cm,	grandeur du bois	4 rangs	} in Reiswurzeln en chiendent	}	2.40	
56	"	21/8 "	" "	5 "			3.—	
57	"	22/8 ^{1/2} "	" "	6 "			4.—	
58	"	24/9 "	" "	7 "			4.60	
59	"	19/7 "	" "	7 "			in fiber, en tempico 4.20	
Ovale Form					Forme ovale			
60	Holzgröße	18/7 cm,	grandeur du bois	4 rangs	} in Reiswurzeln en chiendent	}	2.40	
61	"	19/8 "	" "	5 "			3.—	
62	"	20/9 "	" "	6 "			3.60	
Rechteckform					Modèle carré			
63	Holzgröße	18/6 cm,	grandeur du bois	4 rangs	} in Reiswurzeln en chiendent	}	3.—	
64	"	19/7 "	" "	5 "			4.20	
65	"	18/6 "	" "	5 "	} in starkem Fiber en tempico	}	3.60	
66	"	20/6 ^{1/2} "	" "	6 "			4.80	

Feg- und Waschbürsten

Katalog 1894/1895

Seite 11



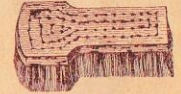

Ausgenommene Form

Epaulettenform

Fassbürstenform

— 11 —

A. Walther-Walther, Ober-Entfelden (Aargau, Schweiz)

№	Benennung — Dénomination		Preis per Dzd. Prix par douz. Fr. Cts.
	Ausgenommene Form	Modèle ceintrée	
			
67a	Holzgrösse 18/6 cm, grandeur du bois 4 rangs	in Reiswurzeln en chiendent	3. —
67b	.. 19.5/6 1/2 5 ..		3. 60
68	.. 21/7 6 ..		4. 20
72	.. 20/6 1/2 6 ..		4. 20
73	.. 22/7 7 ..		4. 80
			
	Ausgenommene Form mit abgerundeten Ecken	Modèle ceintrée à bouts arrondis	
69a	Holzgrösse 17/6 cm, grandeur du bois 4 rangs	in Reiswurzeln en chiendent	3. —
69b	.. 18 1/2 / 6 1/2 5 ..		3. 60
70	.. 21/6 1/2 5 ..		4. 20
71	.. 24/6 6 ..		3. 60
74	.. 17/6 4 ..		4. 80
75	.. 18/6 5 ..	3. 60	
			
	Epaulettenform	Modèle Epaulette	
76	Holzgrösse 17/6 cm, grandeur du bois 4 rangs	in Reiswurzeln en chiendent	3. 60
77	.. 18/7 4 ..		4. 20
78	.. 19/8 5 ..	4. 80	
79	.. 17/6 4 ..	in starkem Fiber, weiss oder grau en tempico, blanc ou gris	3. 60
79	.. 18/7 5 ..		4. 20
79	.. 19/8 6 ..	in Borsten, en soies	4. 80
79	.. 18/7 5 ..		9. 60
79	.. 18/7 6 ..		6. —
79	.. 18/7 6 ..	in Siam, en siam	6. —
79	.. 18/7 6 ..	in Para, en Para	6. —
			
	Fassbürstenform	Modèle brosses à tonneaux	
80a	Holzgrösse 20/5 cm, grandeur du bois 4 rangs	in Reiswurzeln en chiendent	4. 80
80b	.. 21 1/2 / 7 5 ..		6. —
81	.. 20/6 5 ..	in starkem Fiber, weiss oder grau en tempico, blanc ou gris	5. 40
81	.. 21/7 6 ..		6. 60
81	.. 20/6 5 ..	in Borsten, en soies	12. —
81	.. 21/7 6 ..		13. 20
81	.. 20/6 5 ..		7. 20
81	.. 20/6 5 ..	in Para, en para	7. 20

Wagenbürste

Preisliste 1902-1915

Seite 15

54/

Bürstenfabrik Walther A.-G. * Ober-Entfelden, Schweiz

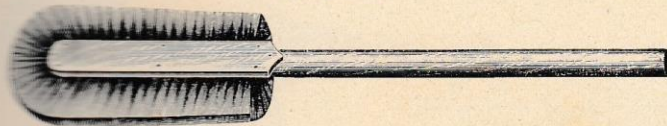
Wagenbürsten * Brosses pour voitures

Sorte 54

Série 54

Preis - Prix
per Dutz. per Stück
par douz. par pièce
Fr. Fr.

No. 1-4



Flache Form, Façon plate, eingezogen, cousue
Länge, longueur 50 cm

No.

- 1, In grauem Fiber, en tempico gris .
- 2, In gem. Borst., en soies mélangées
- 3, In reinen Borsten, en soies pures
- 4, In steifen Borsten, en soies rudes

No. 5-8

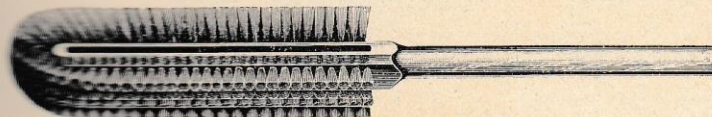


Mit Kopf, avec tête, eingezogen, cousues

Länge, longueur 55 cm

- 5, In grauem Fiber, en tempico gris .
- 6, In gem. Borst., en soies mélangées
- 7, In reinen Borsten, en soies pures
- 8, In steifen Borsten, en soies rudes

No. 9-12

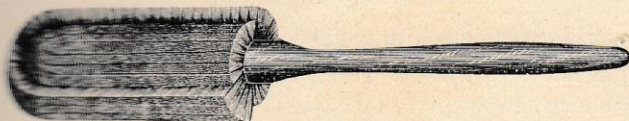


Pariser Form, façon parisienne, eingezogen, cousues

Länge, longueur 55 cm

- 9, In grauem Fiber, en tempico gris .
- 10, In gem. Borst., en soies mélangées
- 11, In reinen Borsten, en soies pures
- 12, In steifen Borsten, en soies rudes

No. 13-16



Ovale Form, eingezogen, façon ovale cousue

Länge, longueur 50 cm

- 13, In grauem Fiber, en tempico gris .
- 14, In gem. Borst., en soies mélangées
- 15, In reinen Borsten, en soies pures
- 16, In steifen Borsten, en soies rudes

Wagenbürste

Preisliste 11
/ 1934
Seite 20
54/

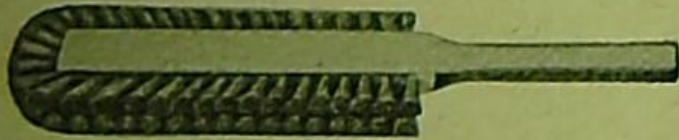
 BÜRSTENFABRIK WALTHER A. G. * BROSSERIE WALTHER S. A. (Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)			
No.	Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition	Grösse Grandeur cm	Preis per Duz. Prix par douz. Fr.
Wagenbürsten - Brosses pour voitures			
Sorte 54 Flache Form		Série 54 Forme plate	
			
1	Grauer Fiber Tampico gris	46	45.—
3	Reine Borsten Soies pures	46	60.—
4	Steife Borsten Soies pures, rudes	46	66.—
18	Steife Borsten, mit langem Stiel Soies pures, rudes, long manche	46	75.—
17	Militärwagenbürsten, aus steifen Borsten Brosses pour voitures militaires, soies rudes	35	48.—
Flache Form, mit Kopf		Forme plate, avec tête	
			
5	Grauer Fiber Tampico gris	46	54.—
7	Reine Borsten Soies pures	46	72.—
8	Steife Borsten Soies pures, rudes	46	84.—
»Passe-Partout«-Form		Forme «passe-partout»	
			
9	Grauer Fiber Tampico gris	46	51.—
*11	Reine Borsten Soies pures	46	72.—
12	Steife Borsten Soies pures, rudes	46	84.—
Ovale Form		Forme ovale	
			
13	Grauer Fiber Tampico gris	46	60.—
15	Reine Borsten Soies pures	46	96.—
16	Steife Borsten Soies pures, rudes	46	102.—

Wagenbürste

Preisliste 16 / 1948

Seite 10

54/



54/17

Wagenbürsten - Brosses pour voitures

Militärwagenbürste, aus steifer Borstenmischung — Brosse pour
voitures militaires, soies rudes mélangées

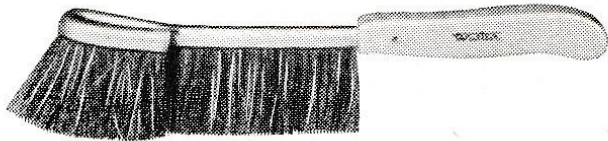
35

Wagenbürste

Preisliste 20 / 1964

Seite 46

54/



Wagenbürsten - Brosses pour voitures

54/20 «WALTHER»-Wagenbürste, Fiber-Nylon-Gemisch, metallgepresst, schmal und sehr handlich – Brosses pour voitures «WALTHER» en tampico et nylon mélangés, montage sur bandes métalliques, forme passe-partout

340

Wagenbürste

Preisliste >1970

Seite 40

54/20



54/20

Wagenbürsten

Fiber/Nylon-Mischung, metall-
gepresst, schmal und sehr
handlich, «WALTHER»-Wagen-
bürste

Brosses pour voitures

tampico et nylon mélangés,
montage sur bandes métal-
liques, forme passe-partout,
brosse pour voitures
«WALTHER»

Weberbürsten

Schlichtbürsten

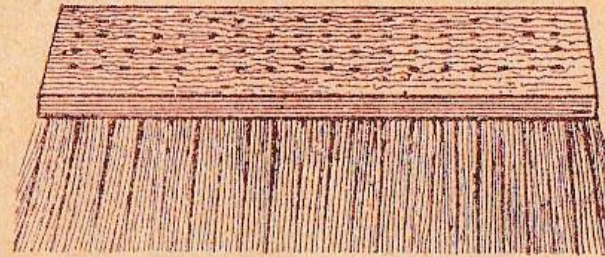
Katalog 1894/1895

Seite 12

Keine Artikelnummer

Weberbürsten

(Schlichtbürsten)



Brosses pour tisserands

Preis
per Paar
Prix
par paire

83	Holzgrösse 24/6 ^{1/2} cm, grand. du bois,	in starken Reiswurzeln, en chiendent	1. —
83	„ 24/6 ^{1/2} „ „ „	„ feinen „ „ grenelle	1. 30
84	„ 27/6 ^{1/2} „ „ „	„ starken „ „ chiendent	1. 20
84	„ 27/6 ^{1/2} „ „ „	„ feinen „ „ grenelle	1. 50
85	„ 30/6 ^{3/4} „ „ „	„ starken „ „ chiendent	1. 40
85	„ 30/6 ^{3/4} „ „ „	„ feinen „ „ grenelle	1. 70
86	„ 33/6 ^{3/4} „ „ „	„ starken „ „ chiendent	1. 70
86	„ 33/6 ^{3/4} „ „ „	„ feinen „ „ grenelle	1. 90
87	„ 36/6 ^{3/4} „ „ „	„ starken „ „ chiendent	2. —
87	„ 36/6 ^{3/4} „ „ „	„ feinen „ „ grenelle	2. 40

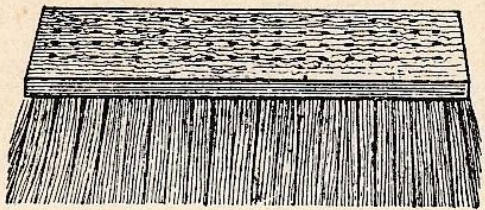
Weberbürsten

Katalog 1902-1915

Seite 28

Keine Artikelnummer

Weberbürsten * Brosses pour tisserands



No. 1,	Holzgrösse	24 6 ¹ / ₂	cm, grandeur du bois
» 2,	»	27/6 ¹ / ₂	» » »
» 3,	»	30/6 ¹ / ₂	» » »
» 4,	»	33/6 ¹ / ₂	» » »
» 5,	»	36/6 ¹ / ₂	» » »

In Reis
en chiendent
par paires

In Grenelle
en grenelle
per Paar

Brosserie Walther S. A. * Ober-Entfelden, Suisse

Weihwasserwedel

Preisliste 16 / 1948

Seite 12

76/

76 war früher

Lampenglaswischer



Weihwasserwedel - Brosses à disperser l'eau

76/1	Weisser Fiber — Tampico blanc	25
76/2	Weisse Borsten — Soies blanches	25

Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar

Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes

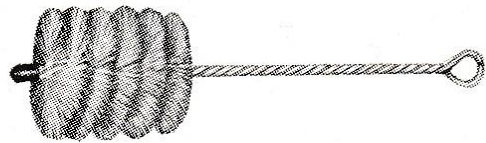
BÜRSTENFABRIK WALTHER AG. BROSSERIE WALTHER S.A. OBERENTFELDEN 12

Weihwasserwedel

Preisliste 20

Seite 48

76/



Weihwasserwedel - Brosses à disperser l'eau

Draht mit Plastic-Überzug und Gummizapfen

Fil de fer recouvert de plastique, bout en caoutchouc

76/1	Weisser Fiber - Tampico blanc	250
76/2	Weisse Borsten - Soies blanches	250

Weihwasserwedel

Preisliste >1970

Seite 43

76/



76/1

Weihwasserwedel

Nylon weiss, Draht mit Plastic-Überzug und Gummizapfen

Brosses à disperser l'eau

nylon blanc, fil de fer recouvert de plastique, bout en caoutchouc

250

Wellenpinsel

Katalog 1902-1915

Seite 49

Keine Produktnummer

Wellenpinsel * Pinceaux à onduler

In kurzen, prima, weissen, geschliffenen Borsten, en bonnes soies, blanches, courtes

	3	5	7	9	11	
per Dutzend Fr.						par douzaine
per Stück »						par pièce

Reklameprodukte

Preisliste 11 / 1934

Seite 86

252/ Reklame-Taschenbürsten

255/ Reklame-Kleider- und Schuhbürste

262/ Reklame-Kopfbürsten

256/; 282/ Reklame-Bürstengarnituren

		BÜRSTENFABRIK WALTHER A. G. * BROSSERIE WALTHER S. A.			
		(Schweiz) OBEREINFELDEN (Suisse)			
No.	Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition	Grösse Grandeur cm	Preis p. 100 Prix p. 100		
Reklame-Taschenbürsten - Brosses réclame de poche					
					
252/1	Lackiertes Holz, schwarzer Fiber, schwarze Aufschrift	Bois verni, tampico noir, texte en noir	125	27.—	25.—
252/2	do. schwarze Borsten	ld. soies noires	125	31.—	29.—
252/5	Bunt lackiertes Holz, weißer Glanzfiber, Goldaufschrift	Bois coloré, tampico blanc lustré, texte doré . .	125	30.—	28.—
	Zuschlag für beidseitigen Druck	Augmentation pour texte sur les deux côtés . .		4.—	2.—
Reklame-Kleider- und Schuhbürste - Brosse à habits et à souliers réclame					
					
255/1	Lackiertes Holz, schwarzer Glanzfiber mit weißem Borstenkranz, schwarze Aufschrift	Tampico noir lustré avec bordure en soies blanches, texte en noir	185×55	72.—	70.—
255/2	Buchenholz, schwarze Borsten, schwarze Aufschrift	Bois hêtre, soies noires, texte en noir	185×55	59.—	57.—
255/4	Mahagoni-Politur, schwarzer Glanzfiber, Goldaufschrift	Politure acajou, tampico lustré noir, texte doré .	190×55	78.—	76.—
Reklame-Kopfbürsten - Brosses à cheveux réclame					
					
262/1	Lackiertes Holz, schwarzer Glanzfiber, schwarze Aufschrift	Bois verni, tampico lustré noir, texte en noir . .	215×55	70.—	67.—
262/2	Bunt emailliertes Holz, weißer Glanzfiber, Goldaufschrift	Bois émaillé en div. couleurs, tampico blanc lustré, texte doré	215×55	75.—	72.—
Reklame-Bürstengarnituren - Porte-brosses-réclame					
					
	No. 256/2	No. 256/1	No. 256/3	No. 282/1 u. 2	
256/2	Lackiertes Holz, grauer Fiber, schwarze Aufschrift	Bois verni, tampico gris, texte en noir	210×75	72.—	70.—
256/1	Lackiertes Holz, weißer gebleichter Fiber, schwarze Aufschrift	Bois verni, tampico bianchi, texte en noir	210×85	83.—	81.—
256/3	Mahagonipolitur, gebleichter Fiber, Goldaufschrift	Politure acajou, tampico bianchi, texte doré . .	220×70	93.—	91.—
256/5	Mahagonipolitur, schwarze Borsten, Goldaufschrift, großer, runder Spiegel	Politure acajou, soies noires, grand miroir, rond, texte doré	360×145	224.—	220.—
282/1	Lackiertes Holz, Handwaschbürste und Seifenhalter, schwarze Aufschrift	Bois verni, brosse à laver les mains et porte-savon, texte en noir	210×100×65	85.—	83.—
282/2	Holz weiß oder farbig, emailliert, farbige Aufschrift	Bois émaillé en blanc ou div. couleurs, brosse à laver les mains, porte-savon, texte coloré . . .	210×100×65	90.—	88.—

Reklameprodukte

Preisliste 11 / 1934

Seite 87

257/ Reklame-Schuhbürstengarnituren

260/ Reklame-Tintengeschirr

292/ Reklame-Tintenlöscher

278/ Reklame-Wandthermometer

285/ Reklame-Handflaumer

 BÜRSTENFABRIK WALTHER A.G. • BROSSERIE WALTHER S.A.  (Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)		Grösse Grandeur cm	Preis p. 100 Prix p. 100
No.	Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition		
			
	Reklame-Schuhbürstengarnituren	Garniture de brosses réclame	
257/1	Wichsbürste, Schuhbürste und Anstreicherli in Kartonschachtel, schwarzer Aufdruck	Brosse à lustrer, brosse à souliers et brosse à cirage dans une boîte en carton, texte en noir	140×110×50 85.— 82.—
257/2	Wichsbürste, Schuhbürste und Anstreicherli in Kartonschachtel, schwarzer Aufdruck	Brosse à lustrer, brosse à souliers et brosse à cirage dans une boîte en carton, texte en noir	160×120×55 105.— 102.—
			
	Reklame-Tintengeschirr	Porle-encrier réclame	
	No. 260/1 und 260/2	No. 260/3	
260/1	Mahagonipolitur, Glaseinsatz, Goldaufschrift	Politure acajou, encrier en verre, texte doré	145×90×50 85.— 83.—
260/2	Bunte Bronzelackierung, Glaseinsatz, bunte Aufschrift	Verni en div. couleurs bronzes, encrier en verre, texte coloré	145×90×50 90.— 88.—
260/3	Bunte Bronzelackierung, 2 Tintengläser, bunte Aufschrift	Verni en div. couleurs bronzes, 2 encriers en verre, texte coloré	200×100×60 140.— 138.—
			
	Reklame-Tintenlöscher	Tampon-buvard réclame	
292/1	Lackiertes Holz, schwarze Aufschrift	Bois verni, texte en noir	180×75×55 70.— 68.—
292/2	Bunte Bronzelackierung, farbige Aufschrift	Verni en div. couleurs bronzes, texte coloré	180×75×55 77.— 75.—
			
	Reklame-Wandthermometer	Thermomètre réclame	
278/1	Kirschbaumholz, poliert, schwarze Aufschrift	Cerisier poli, texte en noir	190×85 145.— 143.—
278/2	Bunt emailliertes Holz, bunte Aufschrift, ungeeichte Skala	Bois émaillé en div. couleurs, texte coloré - Echelle non jaugée	220×70 55.— 53.—
			
	Reklame-Handflaumer	Epuissoir en laine réclame	
285/1	Holz, Mahagonipolitur, reine bunte Wolle, Goldaufschrift	Bois imitation acajou, laine pure en div. couleurs, texte doré	270×40 92.— 90.—
285/2	Holz lackiert, reine bunte Wolle, schwarzer Aufdruck	Bois verni, laine pure en div. couleurs, texte en noir	260×40 60.— 58.—

Reklameprodukte

Preisliste 11 / 1934

Seite 88

274/ Reklame-Nadelkissen

275/ Reklame-Nadelkissen

259/ Reklame-Garderobehalter

253/ Reklame-Kleiderbügel

283/1 Reklame-Kleiderbügel

259/Reklame-Wischtuch- und Schlüsselhalter

		BÜRSTENFABRIK WALTHER A.G. * BRASSERIE WALTHER S.A.			
		(Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)			
No.	Beschreibung - Dénomination	Grösse Grandeur cm	Preis p. 100 Prix p. 100		
Reklame-Nadelkissen - Pelote à épingles réclame					
					
	No. 274/1 und 2			No. 275/1 und 2	
274/1	Lackiertes Holz, buntes Kissen, schwarzer Aufdruck			Bois verni, coussin de div. couleurs, texte en noir	130×70×40 38.— 36.—
274/2	Mahagonipolitur, buntes Kissen, Goldaufschrift			Bois politure acajou, coussin de div. couleurs, texte doré	130×50×40 42.— 40.—
275/1	Lackiertes Holz, buntes Kissen, schwarze Aufschrift			Bois verni, coussin de div. couleurs, texte en noir	130×50 60.— 57.—
275/2	Mahagonipolitur, buntes Kissen, Goldaufschrift			Politure acajou, coussin en div. couleurs, texte doré	130×50 65.— 62.—
Reklame-Garderobehalter - Porte-habits réclame					
					
259/2	Lackiertes Holz, großer ovaler Spiegel, schwarze Aufschrift			Bois verni, grand miroir oval, texte en noir . . .	270×145 135.— 131.—
259/4/2	Lackiertes Holz, 2 vernickelte, klappbare Huthaken, schwarze Aufschrift			Bois verni, 2 crochets pliables, nickelés, texte en noir	280×140 60.— 57.—
259/5/2	Bunt emailliertes Holz, 2 vernickelte, klappbare Huthaken, Goldaufschrift			Bois émaillé, 2 crochets pliables, nickelés, texte doré	280×140 73.— 70.—
259/4/3	Lackiertes Holz, 3 vernickelte, klappbare Huthaken, schwarze Aufschrift			Bois verni, 3 crochets pliables, nickelés, texte en noir	340×140 85.— 82.—
259/5/3	Bunt emailliertes Holz, 3 vernickelte, klappbare Huthaken, Goldaufschrift			Bois émaillé, 3 crochets pliables, nickelés, texte doré	340×140 98.— 95.—
Reklame-Kleiderbügel - Porte-habits réclame					
					
	No 253/1 und 253/2 zusammenlegbar, kombiniert mit Bürste pliable, combiné avec une brosse			No. 283/1	
253/1	Gewichstes Holz, schwarzer Glanzfaser, schwarze Aufschrift			Bois ciré, tampico noir lustré, texte en noir . . .	440 90.— 88.—
253/2	Bunt emailliertes Holz, schwarzer Glanzfaser, Goldaufschrift			Bois émaillé en div. couleurs, texte doré . . .	440 100.— 98.—
283/1	Lackiertes Holz, schwarze Aufschrift			Bois verni, texte en noir . . .	420×160 57.— 55.—
Reklame-Wischtuch- und Schlüsselhalter - Porte-essuie-mains et porte-clefs réclame					
					
	No. 259/6			No. 259/8	
259/6	Lackiertes Holz, 4 Nickelhaken, schwarze Aufschrift			Bois verni, 4 crochets nickelés, texte en noir . . .	255×75 56.— 54.—
259/8	Bunt emailliertes Holz, 5 Nickelhaken, farbige Aufschrift			Bois émaillé en div. couleurs, 5 crochets nickelés, texte coloré . . .	280×85 52.— 50.—

Reklameprodukte




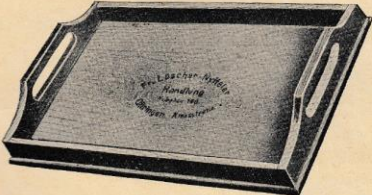

Preisliste 11 / 1934

Seite 89

264/ Reklame-Tischläufer

280/ Reklame-Servierbretter

284/ Reklame-Körbchen

 BÜRSTENFABRIK WALTHER A.G. * BROSSERIE WALTHER S.A. (Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse) 			
No.	Beschreibung - Dénomination	Grösse Grandeur mm	Preis p. 100 Prix p. 100
Reklame-Tischläufer - Protège-nappe réclame			
			
264/1	Holz naturlackiert, schwarze Aufschrift Bois verni, texte en noir	300×200	80.— 77.—
264/2	Holz naturlackiert, schwarze Aufschrift Bois verni, texte en noir	350×250	105.— 102.—
264/3	Holz naturlackiert, schwarze Aufschrift Bois verni, texte en noir	400×300	135.— 132.—
Reklame-Servierbretter - Plateau à servir réclame			
			
280/1	Buchenholz, fein geschliffen, schwarze Aufschrift Bois hêtre, poncé, texte en noir	310×205	105.— 102.—
280/2	Lackiertes Holz, schwarze Aufschrift Bois verni, texte en noir	310×205	125.— 122.—
280/3	Bunte Bronzelackierung, bunte Aufschrift Verni en div. couleurs bronzes, texte coloré	310×205	135.— 132.—
280/4	Buchenholz, fein geschliffen, schwarze Aufschrift Bois hêtre, poncé, texte en noir	400×250	130.— 127.—
280/5	Lackiertes Holz, schwarze Aufschrift Bois verni, texte en noir	400×250	155.— 152.—
280/6	Bunte Bronzelackierung, bunte Aufschrift Verni en div. couleurs bronzes, texte coloré	400×250	165.— 162.—
	Zuschlag für Mahagonipolitur		20.— 20.—
Reklame-Körbchen - Corbeille réclame			
			
284/1	Lackiertes Holz, schwarze Aufschrift Bois verni, texte en noir	180 ♂	90.— 87.—
284/3	Weiß oder bunt emailliertes Holz, Goldaufschrift Bois émaillé blanc ou en div. couleurs, texte doré	180 ♀	100.— 97.—
284/4	Lackiertes Holz, schwarze Aufschrift Bois verni, texte en noir	220 ♂	105.— 102.—
284/6	Weiß oder bunt emailliertes Holz, Goldaufschrift Bois émaillé blanc ou en div. couleurs, texte doré	220 ♀	115.— 112.—
	Zuschlag für Mahagonipolitur		10.— 10.—

Reklameprodukte

Preisliste 11 / 1934

Seite 90

301/ Reklame-Bleistifthalter mit Thermometer

258/ Reklame-Stopfkugeln

251/ Reklame-Schuhpolierer

293/ Reklame-Nähgarnitur

277/ Reklame-Untersätze

288/ Reklame-Umlegkalender

 BÜRSTENFABRIK WALTHER A. G. * BROSSERIE WALTHER S. A. (Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse) 		Grösse Grandeur cm	Preis p. 100 Prix p. 100	
No.	Beschreibung - Dénomination			
301/1	Reklame-Bleistifthalter mit Thermometer  Porte-crayon réclame avec Thermomètre	195×90	140.—	138.—
258/1	Reklame-Stopfkugeln  Boules à raccommoder réclame	75×50	37.—	34.—
251/1	Reklame-Schuhpolierer  Polissoir de soulier, en laine, réclame	125×40	50.—	48.—
293/1	Nähgarnitur  Garniture à coudre	140×130	93.—	90.—
277/2	Reklame-Untersätze  Garde-nappe réclame	150 Ø	35.—	33.—
288/1 288/2 288/3	Reklame-Umlegkalender  Calendrier à feuilles volantes réclame	210×165 210×165 210×165	115.— 120.— 125.—	113.— 118.— 123.—

Wildlederaufrauhbürsten

Preisliste 11

Seite 30

6/

3742; 6014; 6306



BÜRSTENFABRIK WALTHER A. G. * BROSSERIE WALTHER S. A.

(Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)



No.	Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition	Reihen Rangs	Grösse Grandeur cm	Preis per Dtz Prix par douz. Fr.	
Wildleder-Aufrauhbürsten - Brosses pour daims					
Sorte 6				Série 6	
	No. 3742	No. 6014	No. 6306		
* 3742	In gewelltem Messing- oder Neusilberdraht, Holz lackiert		En fil de laiton ou maillechort ondulé, bois verni	9×3	6.—
6014	In gewelltem Messing- oder Neusilberdraht mit weißem Borstenkranz, Holz bunt lackiert . .		En fil de laiton ou maillechort ondulé, entouré de soies blanches, bois poli en couleurs . .	7 ¹ / ₂ ×3,2	7.80
6306	In gewelltem Messing- oder Neusilberdraht, mit weißem Borstenkranz, Holz bunt lackiert . .		En fil de laiton ou maillechort ondulé, entouré de soies blanches, bois poli en couleurs . .	14×2 ¹ / ₂	6.60

Wildlederaufrauhbürsten

Preisliste 16 / 1948

Seite 7

6/



6/1

Wildleder-Aufrauhbürsten - Brosses pour le daim
Gewellter Messingdraht, Holz lackiert — En fils de laiton ondulés,
bois verni

9 × 3



*6/2

Gewellter Messingdraht, mit Borstenkranz, Holz bunt lackiert — En
fils de laiton ondulés, entourés de soies, bois poli en couleurs .

7½ × 3¼



6/3

Gewellter Messingdraht mit Borstenkranz, Holz bunt lackiert — En
fils de laiton ondulés, entourés de soies, bois poli en couleurs .

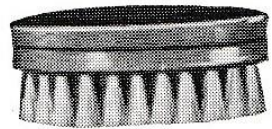
16 × 3¼

Wildlederaufrauhbürsten

Preisliste 20 / 1964

Seite 44

6/



6/2

Wildlederaufrauhbürsten - Brosses à daim

Gewellter Messingdraht mit Fiberkranz, Holz bunt lackiert – En fils de laiton ondulés, entourés de tampico, bois poli en couleurs

75 × 30



6/3

Gewellter Messingdraht mit Fiberkranz, Holz bunt lackiert – En fils de laiton ondulés, entourés de tampico, bois poli en couleurs .

160 × 30

Wildlederaufrauhbürsten

Preisliste >1970

Seite 37

6/



6/3

Wildlederaufrauhbürsten

gewellter Messingdraht mit
Fiberkranz, Holz bunt lackiert

Brosses à daim

fils de laiton ondulés entourés
de tampico, bois poli en
couleurs 160x30

Wisch-Garnitur

Katalog>1970

Seite 24

66910

Handwischer mit Stiel und
Plastik-Schaufel



66910

Wisch-Garnitur

Handwischer mit langem
Plastic-Stiel, schwarze Kunst-
borsten, Plastic-Schaufel mit
langem Stiel, Farben sortiert

Garniture balayette

balai à main, avec manche
long en plastique, soies syn-
thétiques noires, pelle à
ordures en plastique, avec
manche long, couleurs
assorties

810x260

Zahnbürsten

Beingriff

Katalog 1894/1895

Seite 23

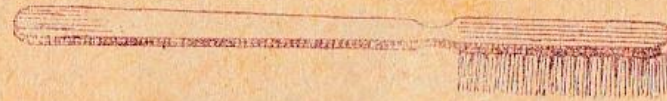
Keine Produktnummer

Zahnbürsten



Brosses à dente









1	in weichen oder harten Borsten, en soies fortes ou douces, 3 rangs	1. 80
2	„ „ „ „ „ „ „ „ „ „ 4 „	2. 40
3	„ „ „ „ „ „ „ „ „ „ 4 „	3. 60
4	„ „ „ „ „ „ „ „ „ „ 4 „	4. 80



5	in weichen oder harten Borsten, en soies fortes ou douces, 4 rangs	5. 40
6	„ „ „ „ „ „ „ „ „ „ 5 „	6. 60
7	„ „ „ „ „ „ „ „ „ „ 5 „	7. 20











Zahnbürsten mit Celluloidgriff

Preisliste 11 / ca 1931
Seite 73
275/

 BÜRSTENFABRIK WALTHER A.G. * BROSSERIE WALTHER S.A.  (Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)					
No.	Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition	Reihen Reinigungs	Grösse Grandeur cm	Preis per Duz. Prix par douz Fr.	
* 35	 Weiße, steife Borsten, Bernstein-celluloid . . . Soies blanches, rudes, celluloid ambre . . .	4	160×14	7.20	
1	 Weiße, halbsteife Borsten, Bernstein-celluloid, Soies blanches, demi-rudes, celluloid ambre,	3	125×9	4.20	
4	Kinderbürste brosse pour enfants	4	155×12	5.40	
11	Weiße, steife Borsten, « « Soies blanches, rudes, « « Weiße, extrasteife Borsten, Perlmutter-celluloid, Soies blanches, extra-rudes, celluloid nacre cachiirt plaqué	4	155×14	8.40	
262 B	 Weiße, halbsteife Borsten, Bernstein-celluloid . . Soies blanches, demi-rudes, celluloid ambre	4	155×14	4.80	
10	Weiße, steife Borsten, Bernstein-celluloid . . . Soies blanches, rudes, celluloid ambre . . .	4	155×14	6.60	
* 268	 Weiße, halbsteife Borsten, Bernstein-celluloid . . Soies blanches, demi-rudes, celluloid ambre	4	165×14	6.60	
25	Weiße, steife Borsten, Bernstein-celluloid . . . Soies blanches, rudes, celluloid ambre . . .	4	165×14	7.20	
26	Weiße, extrasteife Borsten, cachiirtes Celluloid- Soies blanches, extra-rudes, celluloid ambre material	4	165×14	11.40	
255	 Weiße, extrasteife Borsten, Bernstein-celluloid . Soies blanches, extra-rudes, celluloid plaqué	4	155×11	14.40	
* 256	 Weiße, extrasteife Borsten, Bernstein-celluloid . Soies blanches, extra-rudes, celluloid ambre Außer dem vorstehend aufgeführten Zahnbür- Outre l'assortiment de brosses à dents ci- stensortiment, das die gangbarsten Nummern- avant, contenant les numéros les plus courants, umfaßt, führen wir noch eine große Anzahl Spe- nous avons encore une série de modèles spé- zialmodelle. Verlangen Sie bei Bedarf unsere- ciaux. Demandez notre prix-courant spécial. Sonderpreisliste.	4	165×12	16.20	


Zahnbürsten mit Celluloidgriff 'SAFFA'

Preisliste 11 / ca 1931
Seite 71
275/

 BÜRSTENFABRIK WALTHER A. G. * BROSSERIE WALTHER S. A.  (Schweiz) OBERENTFELDEN (Suisse)		 Grösse Grandeur cm	Preis per Duz. Prix par douz. Fr.	
No.	Abbildung, Benennung und Ausführung - Croquis, dénomination et composition	 Anzahl Quantité	 Preis Prix	
Zahnbürsten - Brosses à dents				
	Celluloidgriff  Manche en celluloid Sorte 275 Série 275			
	Spezialmarke »SAFFA« Marque spéciale «SAFFA»			
3 A	Weisse, weiche Borsten, bunter Griff aus Kristal- lin-Celluloid, Kinderbürste	Soies blanches, douces, manche en couleurs, en celluloid cristallin, brosse pour enfants	3	140×10 9.60
3 B	Idem, halbsteife Borsten	Idem, soies demi-rudes	3	140×10 10.20
2 A	Idem, weiche Borsten, Damenbürste	Idem, soies douces, brosses pour dames	4	150×12 12.—
* 2 B	Idem, halbsteife Borsten	Idem, soies demi-rudes	4	150×12 12.60
* 2 C	Idem, steife Borsten	Idem, soies rudes	4	150×12 13.80
* 1 A	Idem, weiche Borsten, Herrenbürste	Idem, soies douces, brosse pour messieurs	4	160×13 14.40
* 1 B	Idem, halbsteife Borsten, Herrenbürste	Idem, soies demi-rudes	4	160×13 15.—
* 1 C	Idem, steife Borsten, Herrenbürste	Idem, soies rudes	4	160×13 16.20
	SAFFA-Zahnbürsten sind einzeln in hygie- nische Cellophanhüllen verpackt.			
				
* 278	Weisse, steife Borsten, Bernstein-celluloid	Soies blanches, rudes, celluloid ambre	4	160×13 7.20
115 B	Weisse, halbsteife Borsten, cachiertes Celluloid- material, Kinderbürste	Soies blanches, demi-rudes, celluloid plaqué, pour enfants	3	150×11 6.60
120 B	Weisse, halbsteife Borsten, cachiertes Celluloid Idem	Soies blanches, demi-rudes, celluloid plaqué	3	160×12 7.80
* 6883	Idem	Idem	4	165×14 9.—
* 128	Idem, weisse, extrasteife Borsten	Idem, soies blanches, extra-rudes	4	165×14 12.—
* 126	Idem, extrasteife Naturborsten	Idem, soies naturelles, extra-rudes	4	165×14 13.20
148	Idem, weisse, extrasteife Borsten, Perlmutter cachiert, perforierter Griff	Idem, soies blanches, extra-rudes, nacre pla- qué, manche perforé	4	165×14 15.—
				
6	Weisse, halbsteife Borsten, Kinderbürste	Soies blanches, demi-rudes, brosse pour en- fants	3	145×11 4.80
277	Idem	Idem	3	155×12 5.10
16 S	Weisse, steife Borsten, Kinderbürste	Soies blanches, rudes, brosse pour enfants	3	165×12 6.60
				
15 A	Weisse, halbsteife Borsten	Soies blanches, demi-rudes	4	165×14 4.80
* 15 S	Weisse, steife Borsten	Soies blanches, rudes	4	165×14 7.20
283	Weisse, extrasteife Borsten	Soies blanches, extra-rudes	4	160×14 11.40
6783	la. Daclshaar, weisses Celluloid	Poil de blaireau, celluloid blanc	4	165×14 15.—
				
* 31	Weisse, steife Borsten, Perlmutter cachiert, Da- menbürste	Soies blanches, rudes, nacre plaqué, brosse pour dames	4	160×13 8.40
* 15 SS	Weisse, steife Borsten	Soies blanches, rudes	4	165×15 7.80
17	Weisse, extrasteife Borsten, cachiertes Celluloid Stei Naturborsten, cachiertes Celluloid	Soies blanches, extra-rudes, celluloid plaqué	4	165×15 13.20
111	Stei Naturborsten, cachiertes Celluloid	Soies naturelles, rudes, rudes	4	165×15 13.20
30 S	Weisse, steife Borsten, cachiertes Celluloid	Soies blanches, rudes	4	170×15 10.20
282	Weisse, extrasteife Borsten, cachiertes Celluloid	Soies blanche, extra-rudes	4	170×15 12.60
	Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar. Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes.			

Zahnbürsten mit Beingriff

Preisliste 11 / ca 1931
Seite 70
275/

		Zahnbürsten - Brosses à dents			
	Sorte 275 mit Beingriff		Série 275 manche en os		
201	Weißer Borsten, Kinderbürste	Soies blanches, brosse pour enfants	3	130×10	5.40
160	Weißer Borsten, bunter perforierter Galalithgriff	Soies blanches, manche en galalithe perforé, en divers couleurs	3	155×12	9.60
* 161	Weißer, steifer Borsten « « «	Soies blanches, rudes, « « «	4	165×13	16.20
* 221	Weißer, steifer Borsten	Soies blanches, rudes	4	160×13	10.80
154	Weißer, steifer, feingebündelter Borsten, perforierter Griff	Soies blanches, rudes, mouchets fins, manche perforé	4	165×12	14.40
156	Weißer Borsten, perforierter Griff	Soies blanches, manche perforé	3	155×10	7.80
216	Weißer, steifer Borsten, perforierter Griff	Soies blanches, rudes, manche perforé	3	165×13	13.80
210	« « « « «	« « « « «	3	160×14	10.80
* 162	Weißer, extrasteifer Borsten, perforierter Griff	Soies blanches, extra-rudes, manche perforé	4	160×13	19.80
158	« « « « «	« « « « «	4	165×14	16.80
* 218	Falber, steifer Naturborsten, perforierter Griff	Soies naturelles, rousses, rudes, manche perforé	3	165×13	14.40
* 159	« « « « «	« « « « «	4	170×14	19.80

Zahnbürsten FAVORIT

QUALITÄTSBÜRSTEN - BROSSES DE QUALITÉ

Preisliste 20 / 1964
Seite 20






Abbildung und Benennung - Croquis et dénomination	Serie No.	Ausführung - Composition	Reihen Rangées	Grösse Grandeur mm	Preis - per S par p	
Sorte 275 - Série 275						
FAVORIT - Zahnbürsten - Brosses à dents FAVORIT						
In reinen Naturborsten - En soies naturelles pures						
	62 S	Weisse, weiche Borsten - Soies blanches, douces	3	155 x 12		
	62 M	Weisse, halbsteife Borsten - Soies blanches, demi-rudes	3	155 x 12		
	62 H	Weisse, steife Borsten - Soies blanches, rudes	3	155 x 12		
	63 S	Weisse, weiche Borsten - Soies blanches, douces	3	160 x 12		
	63 M	Weisse, halbsteife Borsten - Soies blanches, demi-rudes	3	160 x 12		
	63 H	Weisse, steife Borsten - Soies blanches, rudes	3	160 x 12		
	63 EH	Weisse, extra steife Borsten - Soies blanches, extra rudes	3	160 x 12		
	64 S	Weisse, weiche Borsten - Soies blanches, douces	4	165 x 14		
	64 M	Weisse, halbsteife Borsten - Soies blanches, demi-rudes	4	165 x 14		
	64 H	Weisse, steife Borsten - Soies blanches, rudes	4	165 x 14		
	64 EH	Weisse, extra steife Borsten - Soies blanches, extra rudes	4	165 x 14		
	64 FEH	Falbe, extra steife Borsten - Soies blondes, extra rudes	4	165 x 14		
In Nylon - En nylon						
	762 S	Nylon, weich, abgerundet - Nylon, doux, arrondi	3	155 x 12		
	762 M	Nylon, halbsteif, abgerundet - Nylon, demi-rude, arrondi	3	155 x 12		
	763 S	Nylon, weich, abgerundet - Nylon, doux, arrondi	3	160 x 12		
	763 M	Nylon, halbsteif, abgerundet - Nylon, demi-rude, arrondi	3	160 x 12		
	764 S	Nylon, weich, abgerundet - Nylon, doux, arrondi	4	165 x 14		
	764 M	Nylon, halbsteif, abgerundet - Nylon, demi-rude, arrondi	4	165 x 14		
	In reinen Naturborsten - En soies naturelles pures					
		66 S	Weisse, weiche Borsten - Soies blanches, douces	3	158 x 13	
		66 M	Weisse, halbsteife Borsten - Soies blanches, demi-rudes	3	158 x 13	
		66 H	Weisse, steife Borsten - Soies blanches, rudes	3	158 x 13	
		66 EH	Weisse, extra steife Borsten - Soies blanches, extra rudes	3	158 x 13	
		68 EH	Schwarze, extra steife Borsten - Soies noires, extra rudes	3	158 x 13	
67 S		Weisse, weiche Borsten - Soies blanches, douces	4	168 x 14		
67 M		Weisse, halbsteife Borsten - Soies blanches, demi-rudes	4	168 x 14		
67 H		Weisse, steife Borsten - Soies blanches, rudes	4	168 x 14		
67 EH		Weisse, extra steife Borsten - Soies blanches, extra rudes	4	168 x 14		
67 FEH		Falbe, extra steife Borsten - Soies blondes, extra rudes	4	168 x 14		
In Nylon - En nylon						
		766 S	Nylon, weich, abgerundet - Nylon, doux, arrondi	3	158 x 13	
	766 M	Nylon, halbsteif, abgerundet - Nylon, demi rude, arrondi	3	158 x 13		
	767 S	Nylon, weich, abgerundet - Nylon, doux, arrondi	4	168 x 14		
	767 M	Nylon, halbsteif, abgerundet - Nylon, demi rude, arrondi	4	168 x 14		
	In reinen Naturborsten - En soies naturelles pures					
		70 S	Weisse, weiche Borsten - Soies blanches, douces	3	155 x 12	
		70 M	Weisse, halbsteife Borsten - Soies blanches, demi-rudes	3	155 x 12	
		70 H	Weisse, steife Borsten - Soies blanches, rudes	3	155 x 12	
		71 S	Weisse, weiche Borsten - Soies blanches, douces	4	158 x 14	
		71 M	Weisse, halbsteife Borsten - Soies blanches, demi-rudes	4	158 x 14	
		71 H	Weisse, steife Borsten - Soies blanches, rudes	4	158 x 14	
		71 EH	Weisse, extra steife Borsten - Soies blanches, extra rudes	4	158 x 14	
72 EH		Schwarze, extra steife Borsten - Soies noires, extra rudes	4	158 x 14		
In Nylon - En nylon						
		770 S	Nylon, weich, abgerundet - Nylon, doux, arrondi	3	155 x 12	
		770 M	Nylon, halbsteif, abgerundet - Nylon, demi-rude, arrondi	3	155 x 12	
		771 S	Nylon, weich, abgerundet - Nylon, doux, arrondi	4	158 x 14	
	771 M	Nylon, halbsteif, abgerundet - Nylon, demi-rude, arrondi	4	158 x 14		
	In reinen Naturborsten - En soies naturelles pures					
		75 S	Weisse, weiche Borsten - Soies blanches, douces	4	158 x 14	
		75 M	Weisse, halbsteife Borsten - Soies blanches, demi-rudes	4	158 x 14	
		75 H	Weisse, steife Borsten - Soies blanches, rudes	4	158 x 14	
		75 EH	Weisse, extra steife Borsten - Soies blanches, extra rudes	4	158 x 14	
		75 FEH	Falbe, extra steife Borsten - Soies blondes, extra rudes	4	158 x 14	
		76 EH	Schwarze, extra steife Borsten - Soies noires, extra rudes	4	158 x 14	
		In Nylon - En nylon				
		775 S	Nylon weich, abgerundet - Nylon, doux, arrondi	4	158 x 14	
		775 M	Nylon, halbsteif, abgerundet - Nylon, demi-rude, arrondi	4	158 x 14	

Zahnbürsten FAVORIT

QUALITÄTSBÜRSTEN - BROSSES DE QUALITÉ

Walther

Preisliste 20 / 1964
Seite 21

Abbildung und Benennung - Croquis et dénomination	Serie No.	Ausführung - Composition	Reihen Rangées	Größe Grandeur mm	Preis - Prix per Stück par pièce
		In reinen Naturborsten - En soies naturelles pures			
	90 M	Weisse, halbsteiße Naturborsten. Jedes Stück in hygienischer, transparenter Einzelpackung Soies naturelles, blanches, demi-rudes. Chaque pièce emballée séparément dans étui hygiénique, transparent . . .	4	160 × 13	
		In Nylon - En nylon			
	790 S	do., Nylon weich, abgerundet - Nylon doux, arrondi . . .	4	160 × 13	
		In reinen Naturborsten - En soies naturelles pures			
	95 M	Weisse, halbsteiße Borsten. Jedes Stück in hygienischer, transparenter Einzelpackung Soies blanches, demi-rudes. Chaque pièce emballée séparément dans étui hygiénique, transparent . . .	2	155 × 9	
	95 H	do., weisse, steife Borsten - Soies blanches, rudes . . .	2	155 × 9	
	96 H	do.	3	155 × 9	
		In reinen Naturborsten - En soies naturelles pures			
	80 B	Weisse Naturborsten - Soies naturelles blanches	4	160 × 13	
	13163 B	Weisse Naturborsten - Soies naturelles blanches	3	155 × 12	
	15025 B	Weisse Naturborsten - Soies naturelles blanches	4	165 × 14	
		In Nylon - En nylon			
	780 N	Nylon weich abgerundet - Nylon doux, arrondi	4	160 × 13	
13163 N	Nylon weich, abgerundet - Nylon doux, arrondi	3	155 × 12		
		In reinen Naturborsten - En soies naturelles pures			
	13164 B	Weisse Naturborsten - Soies naturelles, blanches	3	155 × 12	
	14133 B	Weisse Naturborsten - Soies naturelles, blanches	4	158 × 14	
		In Nylon - En nylon			
	13164 N	Nylon weich, abgerundet - Nylon doux, arrondi	3	155 × 12	
	14133 N	Nylon weich, abgerundet - Nylon doux, arrondi	4	158 × 14	
		In Dachshaar - En poils de blaireau			
	600	Weiches Dachshaar, Zelluloid- oder Plasticgriff Poils de blaireau doux, manche en celluloïd ou en plastique	4	162 × 12	
	602	Weiches Dachshaar, Zelluloid- oder Plasticgriff Poils de blaireau doux, manche en celluloïd ou en plastique	4	152 × 14	
	603	Weiches Dachshaar, Zelluloid- oder Plasticgriff Poils de blaireau doux, manche en celluloïd ou en plastique	3	168 × 14	
		Kinderzahnbürsten - Brosses à dents pour enfants			
	65 M	Weisse, halbsteiße Borsten - Soies blanches, demi-rudes . . .	3	145 × 11	
	765	Nylon, halbsteiß, abgerundet - Nylon, demi-rude, arrondi	3	145 × 11	
	60	Weisse, halbsteiße Borsten - Soies blanches, demi-rudes	3	130 × 11	
	760	Nylon, halbsteiß, abgerundet - Nylon, demi-rude, arrondi	3	130 × 11	

Zahnbürsten

Walther

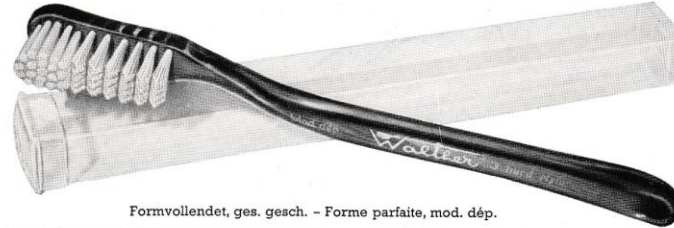
QUALITÄTSBÜRSTEN - BROSSES DE QUALITÉ

Preisliste 20 / 1964
Seite 18

Walther Zahnbürsten - Brosses à dents Walther

formvollendet, die meistverlangte Zahnbürste - Forme parfaite, la plus demandée

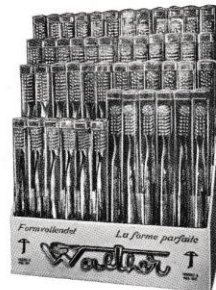
Jedes Stück in hygienischer, transparenter Einzelpackung mit eingedrucktem Konsumentenpreis, in Original-Dutzendpackungen. Chaque pièce emballée séparément dans étui hygiénique, transparent, prix aux consommateurs imprimés, dans cartons originaux d'une douzaine.



Formvollendet, ges. gesch. - Forme parfaite, mod. dép.

Walther Markensortiment - Assortiment de brosses de marque Walther

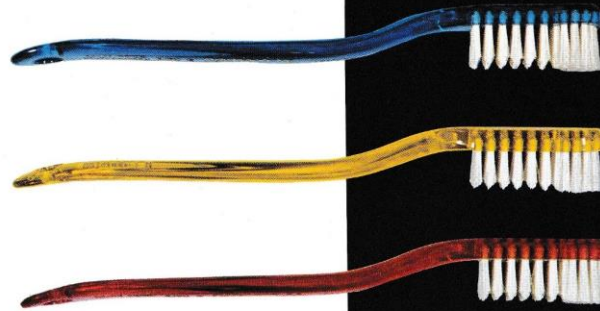
	mit festgesetztem Konsumentenpreis avec prix de vente imposé aux consommateurs	Reihen Rangées	Grösse Grandeur mm	Konsumentenpreis Prix aux consommateurs	Ankauf pre Fr.
Für Kinder - Pour enfants					
1 B	Weisse Borsten - Soies blanches	3	130×11		
1 N	Spezial-Nylon, abgerundet - Nylon spécial, arrondi	3	130×11		
Für Damen - Pour dames					
2 BS	Weisse Borsten, weich - Soies blanches, douces	3	155×14		
2 BM	Weisse Borsten, mittel - Soies blanches, moyennes	3	155×14		
2 BH	Weisse Borsten, hart - Soies blanches, dures	3	155×14		
2 SM	Schwarze Borsten, mittel - Soies noires, moyennes	3	155×14		
2 SH	Schwarze Borsten, hart - Soies noires, dures	3	155×14		
2 SEH	Schwarze Borsten, extra hart - Soies noires, extra dures	3	155×14		
2 NM	Spezial-Nylon, mittel, abgerundet - Nylon spécial, moyen, arrondi	3	155×14		
2 D	Dachshaar - Poils de blaireau	3	155×14		
Für Herren - Pour messieurs					
3 BS	Weisse Borsten, weich - Soies blanches, douces	4	160×15		
3 BM	Weisse Borsten, mittel - Soies blanches, moyennes	4	160×15		
3 BH	Weisse Borsten, hart - Soies blanches, dures	4	160×15		
3 SM	Schwarze Borsten, mittel - Soies noires, moyennes	4	160×15		
3 SH	Schwarze Borsten, hart - Soies noires, dures	4	160×15		
3 SEH	Schwarze Borsten, extra hart - Soies noires, extra dures	4	160×15		
3 NES	Spezial-Nylon, extra weich, abgerundet - Nylon spécial, extra doux, arrondi	4	160×15		



Praktischer Selbstverkäufer wird zur beliebigen Auffüllung zur Verfügung gestellt. Reichhaltiges Werbe- und Propagandamaterial wird kostenlos abgegeben.

Des socles pratiques sont mis à disposition pour remplissage à choix. Du matériel de propagande varié est remis gratuitement.

Zahnbürsten



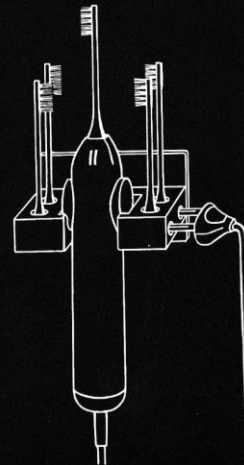
Walther formvollendet - de forme parfaite



broxodent

die elektrische WALTHER Zahnbürste mit dem maximalen Reinigungs- und Massage-Effekt.

la brosse à dents électrique WALTHER dont l'effet de nettoyage et de massage atteint le maximum.



Preisliste 20 / 1964
Seite 18_1
Broxodent

Zahnbürsten



Walther formvollendet
gut präsentiert!

Walther de forme parfaite
présentation soignée!

Im runden Köpfchen liegt die Überlegenheit der WALTHER formvollendet.

Das runde Köpfchen bewirkt automatisch eine bessere Reinigung der Zähne und eine bessere Zahnfleischmassage.

C'est dans son extrémité formant «tête» que réside la supériorité de la brosse WALTHER de forme parfaite.

Cette forme originale permet automatiquement un brossage plus radical des dents et un meilleur massage des gencives.

Walther-Favorit

das vielseitige Sortiment mit den bekanntesten und gangbarsten Formen.

Walther Favorit

l'assortiment multiple et varié dans les formes les plus connues et les plus demandées.



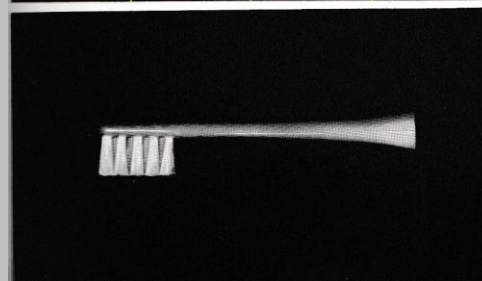
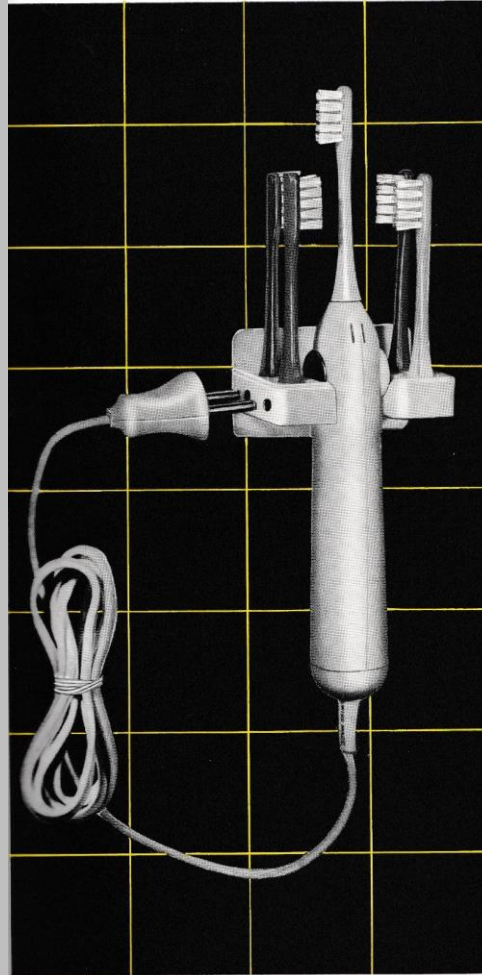
Preisliste 20 / 1964
Seite 18_2
formvollendet

Zahnbürsten

Walther

Zahnbürsten - Brosses à dents

Walther



broxodent

- broxodent die automatisch arbeitende Zahnbürste auf wissenschaftlicher Grundlage.
- broxodent entspricht den modernsten Erkenntnissen und höchsten Anforderungen der Mundhygiene.
- broxodent bedeutet bessere und gründlichere Reinigung der Zähne.
- broxodent bedeutet schonende und wirksame Massage des Zahnfleisches.
- broxodent jedem seine Bürste, aber nur einen Apparat für die ganze Familie.
- broxodent wird unter strengster Qualitätskontrolle hergestellt. WALTHER gewährt dafür ein Jahr Garantie.
- broxodent sicher und zuverlässig (SEV-geprüft), vollkommen wasserdicht.
- broxodent Zahnpflege ein Vergnügen.
- broxodent la brosse à dents automatique à base scientifique.
- broxodent est conforme aux données les plus modernes et répond aux exigences les plus élevées de l'hygiène buccale.
- broxodent signifie un nettoyage meilleur et plus approfondi des dents.
- broxodent signifie un massage doux et efficace des gencives.
- broxodent à chacun sa brosse, mais un seul appareil pour toute la famille.
- broxodent est fabriquée sous le contrôle le plus strict de la qualité. WALTHER octroie un an de garantie sur broxodent.
- broxodent sûre et éprouvée (contrôlée par l'ASE) parfaitement étanche.
- broxodent très facile à employer.
- broxodent se brosser les dents est un plaisir.


Broxodent

Katalog>1970

Seite 15

50000; 50004; 50010;
 50426; 50406; 50408;
 50216; 50226; 50236;
 50266; 50286; 50206;
 50217; 50227; 50237;
 50267; 50287

P 064 43 19 07



Elektrische Zahnbürste

50000 Broxodent-Apparat, 220 Volt, inkl. Wandhalter und 4 Ersatzbürsten

50004 mit Spiralkabel

50010 umschaltbar 110/220 Volt

50426 Devolter allein

50406 Wandhalter

50408 2 Zusatzteile für je 2 Bürsten

Brosses à dents électriques

Appareil Broxodent, 220 volt, incl. support mural et 4 brosses de rechange


avec câble spiralé

avec dévolteur 110/220 volts

dévolteur seul

support mural

2 pièces supplémentaires pour support mural avec 2 brosses chacune



Ersatzbürsten

50216 normal

50226 hart

50236 extra hart

50266 schwarze Naturborsten (Sanglier)

50286 weisse Naturborsten

50206 Dachshaar

Brosses de rechange

normal


dur

extra dur

soies naturelles noires (sanglier)

soies naturelles blanches

blaireau



Broxodent-Ersatzbürsten, Viererpackung, zwölfstückweise verpackt

50217 4 Stück, normal

50227 4 Stück, hart

50237 4 Stück, extra hart

50267 4 Stück, Sanglier

50287 4 Stück, Borsten

Brosses de rechange Broxodent dans étuis de 4 pièces, seulement livrables par cartons de 12 étuis

4 pièces, normal

4 pièces, dur

4 pièces, extra dur

4 pièces, sanglier

4 pièces, soies blanches

Munddusche Broxojet

4 pièces, soies blanches



Elektrische Munddusche

- 50700 Broxojet-Apparat, 220 Volt, inkl. Wandhalter und 4 Ersatzdüsen
- 50705 umschaltbar 110/220 Volt
- 50710 Broxotip
- 50730 Wandhalter

Douche buccale électrique

- Appareil Broxojet, 220 volts, incl. support mural et 4 buses de rechange
- avec dévolteur 110/220 volts
- Broxotip
- support mural

Zahnbürsten

Preisliste 16 / 1948

Seite 30

275/;

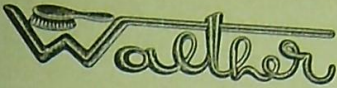












Abbildung und Benennung . Croquis et dénomination	Serie No.	Ausführung . Composition	Reihen Rangées	Grösse Grandeur	Preis . Prix p. Dutzend p. douzaine
Zahnbürsten - Brosses à dents					
		Griff aus Zelluloid — Manche en celluloid			
	275/101	Weisse Borsten — Soies blanches	3	180 x 11	
	275/106	do. do.	4	170 x 18	
	*275/202	Weisse, halbsteife Borsten — Soies blanches, demi-rudes	3	180 x 12	
	275/202 F	Falbe, halbsteife Borsten — Soies rousses, demi-rudes	3	180 x 12	
	*275/205	Weisse, halbsteife Borsten — Soies blanches, demi-rudes	4	165 x 14	
	275/301	Weisse, steife Borsten — Soies blanches, rudes	3	180 x 12	
	275/301 F	Falbe, steife Borsten — Soies rousses, rudes	3	180 x 12	
	*275/303	Weisse, steife Borsten — Soies blanches, rudes	4	165 x 14	
	275/303 F	Falbe, steife Borsten — Soies rousses, rudes	4	165 x 14	
	*275/405	Weisse, extra steife Borsten — Soies blanches, extra rudes	4	165 x 14	
	275/405 F	Falbe, extra steife Borsten — Soies rousses, extra rudes	4	165 x 14	
	275/502	Schwarze, extra steife Borsten — Soies noires, extra rudes	4	165 x 14	
	*275/103	Weisse Borsten — Soies blanches	3	165 x 13	
	*275/105	do. do.	4	168 x 15	
	*275/203	Weisse, halbsteife Borsten — Soies blanches, demi-rudes	3	183 x 12	
	*275/204	do. do.	4	168 x 14	
	*275/251	do. do.	3	155 x 12	
	*275/300	Weisse, steife Borsten — Soies blanches, rudes	3	163 x 12	
	275/300 F	Falbe, steife Borsten — Soies rousses, rudes	3	163 x 12	
	275/302	Weisse, steife Borsten — Soies blanches, rudes	4	168 x 14	
	275/302 F	Falbe, steife Borsten — Soies rousses, rudes	4	168 x 14	
	*275/351	Weisse, steife Borsten — Soies blanches, rudes	3	155 x 12	
	*275/404	Weisse, extra steife Borsten — Soies blanches, extra rudes	4	168 x 14	
	275/404 F	Falbe, extra steife Borsten — Soies rousses, extra rudes	4	168 x 14	
	275/406 G	Graue, extra steife Borsten — Soies grises, extra rudes	4	163 x 14	
	275/503	Schwarze, extra steife Borsten — Soies noires, extra rudes	4	168 x 14	
	275/201	Weisse, halbsteife Borsten — Soies blanches, demi-rudes	3	157 x 11	
	275/206	do. do.	4	165 x 12	
	275/206 G	Graue, halbsteife Borsten — Soies grises, demi-rudes	4	165 x 12	
	275/304	Weisse, steife Borsten — Soies blanches, rudes	4	165 x 12	
	275/250	Weisse, halbsteife Borsten — Soies blanches, demi-rudes	3	155 x 12	
	275/350	Weisse, steife Borsten — Soies blanches, rudes	3	155 x 12	
	275/400	Weisse, extra steife Borsten — Soies blanches, extra rudes	4	150 x 13	
	275/500	Schwarze, extra steife Borsten — Soies noires, extra rudes	4	150 x 13	

Zahnbürsten

Preisliste 16 / 1948

Seite 30

275/;

	*275/401	Weisse, extra steife Borsten — Soies blanches, extra rudes ...	4	160 × 14
	275/401 F	Falbe, extra steife Borsten — Soies rousses, extra rudes	4	160 × 14
	*275/401 G	Graue, extra steife Borsten — Soies grises, extra rudes	4	160 × 14
	275/402	Weisse, extra steife Borsten — Soies blanches, extra rudes ...	3	160 × 12
	275/402 F	Falbe, extra steife Borsten — Soies rousses, extra rudes	3	160 × 12
	275/501	Schwarze, extra steife Borsten — Soies noires, extra rudes	3	160 × 12
	*275/102	Weisse Borsten — Soies blanches	3	163 × 12
	275/104	Weisse Borsten — Soies blanches	4	163 × 13
	275/403	Weisse, extra steife Borsten — Soies blanches, extra rudes ...	4	160 × 13
	275/600	Weiches Dachshaar — Poils de blaireau doux	4	162 × 12
	275/601	Weiches Dachshaar — Poils de blaireau doux	4	160 × 14

Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar

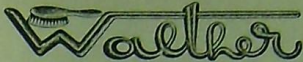




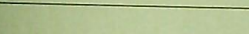
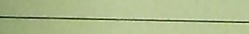



Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes

Zahnbürsten

Preisliste 16 / 1948

Seite 31

275/

						
Abbildung und Benennung . Croquis et dénomination	Serie No.	Ausführung . Composition		Reihen Ränge	Größe Grandeurs	Preis p. D. p. G.
	275/700 S	Weisse Nylon-Borsten, weich	Soies Nylon blanches, douces	3	180 x 13	
	275/700 M	do. mittel	do. demi-rudes	3	180 x 13	
	275/700 H	do. hart	do. rudes	3	180 x 13	
	275/750	do.	do.	3	185 x 12	
	275/701 S	Weisse Nylon-Borsten, weich	Soies Nylon blanches, douces	4	180 x 14	
	275/701 M	do. mittel	do. demi-rudes	4	180 x 14	
	275/701 H	do. hart	do. rudes	4	180 x 14	
	275/702 S	Weisse Nylon-Borsten, weich	Soies Nylon blanches, douces	3	183 x 12	
	275/702 M	do. mittel	do. demi-rudes	3	183 x 12	
	275/702 H	do. hart	do. rudes	3	183 x 12	
	275/703 S	Weisse Nylon-Borsten, weich	Soies Nylon blanches, douces	4	188 x 14	
	275/703 M	do. mittel	do. demi-rudes	4	188 x 14	
	275/703 H	do. hart	do. rudes	4	188 x 14	
	275/751	do.	do.	3	185 x 12	
	275/704 S	Weisse Nylon-Borsten, weich	Soies Nylon blanches, douces	3	180 x 12	
	275/704 M	do. mittel	do. demi-rudes	3	180 x 12	
	275/704 H	do. hart	do. rudes	3	180 x 12	
	275/705 S	Weisse Nylon-Borsten, weich	Soies Nylon blanches, douces	4	185 x 14	
	275/705 M	do. mittel	do. demi-rudes	4	185 x 14	
	275/705 H	do. hart	do. rudes	4	185 x 14	
	275/706 S	Weisse Nylon-Borsten, weich	Soies Nylon blanches, douces	3	187 x 11	
	275/706 M	do. mittel	do. demi-rudes	3	187 x 11	
	275/706 H	do. hart	do. rudes	3	187 x 11	
	275/707 S	Weisse Nylon-Borsten, weich	Soies Nylon blanches, douces	4	188 x 12	
	275/707 M	do. mittel	do. demi-rudes	4	188 x 12	
275/707 H	do. hart	do. rudes	4	188 x 12		
	Griff aus Plexiglas — Manche en Plexi					
	275/800 S	Weisse Nylon-Borsten, weich	Soies Nylon blanches, douces	4	180 x 14	
	275/800 M	do. mittel	do. demi-rudes	4	180 x 14	
275/800 H	do. hart	do. rudes	4	180 x 14		
	275/801 S	Weisse Nylon-Borsten, weich	Soies Nylon blanches, douces	4	188 x 14	
	275/801 M	do. mittel	do. demi-rudes	4	188 x 14	
	275/801 H	do. hart	do. rudes	4	188 x 14	
	275/802 S	Weisse Nylon-Borsten, weich	Soies Nylon blanches, douces	4	185 x 14	
	275/802 M	do. mittel	do. demi-rudes	4	185 x 14	
	275/802 H	do. hart	do. rudes	4	186 x 14	

FAVORIT-Zahnbürsten

Preisliste >1970

Seite 17

71/; 75/; 90 M /; 790

FAVORIT-Zahnbürsten Brosses à dents FAVORIT

jedes Stück in transparenter Einzelpackung

chaque pièce emballée dans étui transparent

Reihen
Rangées



71 M
71 H

weisse, halbsteife Borsten
weisse, steife Borsten

soies blanches, demi-rudes
soies blanches, rudes

4
4

158×14
158×14



75 M
75 H

weisse, halbsteife Borsten
weisse, steife Borsten

soies blanches, demi-rudes
soies blanches, rudes

4
4

158×14
158×14



90 M
790

weisse, halbsteife Borsten
Nylon, weich, abgerundet

soies blanches, demi-rudes
nylon doux, arrondi

4
4

160×13
160×13

Kinderzahnbürsten



275/100

Kinderzahnbürsten**Brosses à dents pour enfants**

Weisse Borsten — Soies blanches 3 128 × 10



*275/200

Weisse, halbsteife Borsten — Soies blanches, demi-rudes 3 133 × 10



275/710

Weisse Nylon-Borsten — Soies Nylon blanches 3 128 × 10

Kinderzahnbürsten



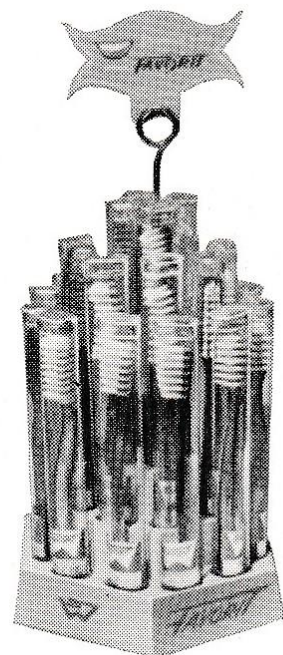
	Kinderzahnbürsten	Brosses à dents pour enfants		
60 M	weisse, halbsteife Borsten	soies blanches, demi-rudes	3	130×11
760	Nylon, halbsteif, abgerundet	nylon demi-rude, arrondi	3	130×11

Zahnbürstenständer FAVORIT

Preisliste 20 / 1964

Seite 22

60



FAVORIT-Zahnbürstenständer **Socle pour brosses à dents FAVORIT**

60

Zahnbürsten, erstklassige Ausführung, Borsten, in transparenten Köchern verpackt – Brosses à dents, première qualité, soies naturelles, sous tubes transparents

Ø 155

3	Stück	-	pièces	Nr.	63	M
3	»	»	»	»	63	H
3	»	»	»	»	66	M
3	»	»	»	»	66	H
3	»	»	»	»	71	M
3	»	»	»	»	71	H
3	»	»	»	»	75	M
3	»	»	»	»	75	H

Zahnbürstenköcher

Preisliste 20 / 1964
Seite 22
174/



Zahnbürstenköcher - Etais pour brosses à dents

- | | | |
|-------|--|----------|
| 174/6 | Weichplastic, in Farben sortiert
Plastique mou, en couleurs assorties | 170 × 25 |
| 174/7 | do., leichte Ausführung, kristall
exécution légère, cristal | 170 × 20 |

Zahnbürsten-Verkaufskarton

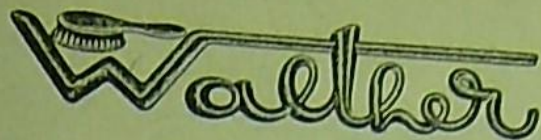


Abbildung und Benennung - Croquis et dénomination

Serie No.

Ausführung . Composition

Grösse
Grandeur

Preis . Prix
p. Stück
p. pièce



*276/10

Zahnbürsten-Verkaufskarton Carton de vente pour brosses à dents

1 Dutzend Zahnbürsten, bessere Ausführung, in Cellophanhül-
sen verpackt, je 3 Stück in 4 verschiedenen Detailverkaufs-
preislagen — 1 douzaine brosses à dents, meilleure qualité,
sous tubes en celluloïd, 4 x 3 pièces en séries de prix diffé-
rents

netto
net

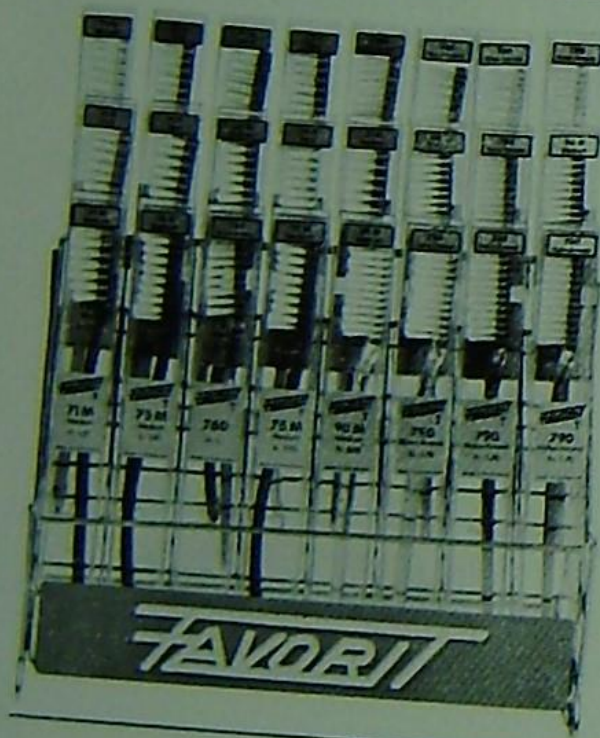
43 x 32 1/2

Zahnbürsten-Verkaufskarton

Preisliste >1970

Seite 17

276/60



276/60

FAVORIT-Zahnbürsten- stände

Zahnbürsten in erstklassiger
Ausführung, Borsten, in trans-
parenten Köchern verpackt

- 3 Stück 71 M
- 3 Stück 71 H
- 3 Stück 760
- 3 Stück 75 M
- 3 Stück 75 H
- 3 Stück 90 M
- 6 Stück 790

Présentoir pour brosses à dents FAVORIT

brosses à dents, première
qualité, soies naturelles, sous
emballage transparent

Ø 155

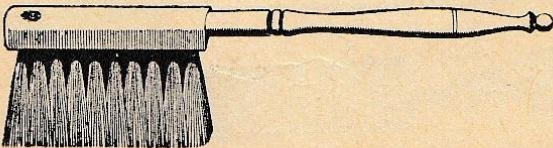
- 3 pièces 71 M
- 3 pièces 71 H
- 3 pièces 760
- 3 pièces 75 M
- 3 pièces 75 H
- 3 pièces 90 M
- 6 pièces 790

Zeichnungswischer

Preisliste 11 / 1934
Seite 26
107/

Plan- und Zeichnungswischer - Brosses pour dessinateurs

Sorte 107



Série 107

1

Feines weißes Haar Crin blanc, doux

25

16.20

Zeichnungswischer

Preisliste 16 / 1948
Seite 12
107/



107/1

Zeichnungswischer . Brosses pour dessinateurs

Weisses Haar — Crin blanc

25

40

Zeichnungswischer

Preisliste 20 / 1964

Seite 48

107/

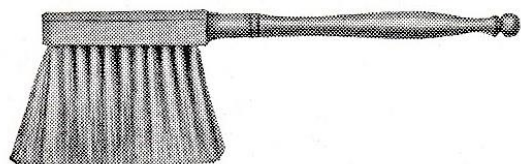


QUALITÄTSBÜRSTEN - BROSSES DE QUALITÉ

Abbildung und Benennung - Croquis et dénomination

Serie No. Ausführung - Composition

Grösse Preis -
Grandeur per Stü
mm par piè



Zeichnungswischer - Brosses pour dessinateurs

107/1 Weisses Haar - Crin blanc 250

Zeichnungswischer

Preisliste >1970

Seite 43

107/



107/1

Zeichnungswischer

Nylon weiss

Brosses pour dessinateurs

nylon blanc

250

Zentralheizungsbürsten

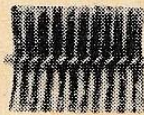
Preisliste 11 / 1934

Seite 34

94/

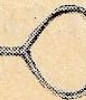
Zentralheizungsbürsten - Brosses pour chauffage central

Sorte 94



Viereckiges Bürstenprofil

Série 94



Profil de la brosse carré



Rundes Bürstenprofil



Profil de la brosse ronde

In Ia. Stahldraht, rund oder flach, in allen Größen und Stiehlängen.

En fil d'acier plat et rond, dans toutes les dimensions et longueurs de manche à volonté.

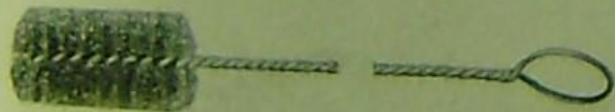
Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar.
Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes.

Zentralheizungsbürsten

Preisliste 16 / 1948

Seite 11

94/



94/1

Zentralheizungsbürsten

Brosses pour chauffage central

Glatter, runder Gußstahldraht mit Drahtstiel, 110 cm lang, rundes Bürstenprofil — Fils d'acier ronds, lisses, manche en fils de fer, longueur 110 cm, profil de la brosse rond

51 1/2

94/2

Glatter, runder Gußstahldraht mit Drahtstiel, 110 cm lang, viereckiges Bürstenprofil — Fils d'acier ronds, lisses, manche en fils de fer, longueur 110 cm, profil de la brosse carré

Ø 7

11 x 5 1/2

Die mit * bezeichneten Nummern stellen die gangbarsten Ausführungen dar

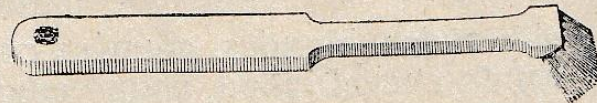
Les numéros marqués avec l'étoile * représentent les exécutions les plus courantes

11 BÜRSTENFABRIK WALTHER AG. BROSSERIE WALTHER S.A. OBERENTFELDEN

Zentrifugenbürste

Zentrifugenbürsten - Brosses pour centrifuges

Sorte 98



Série 98

1

Ia. steife Borsten

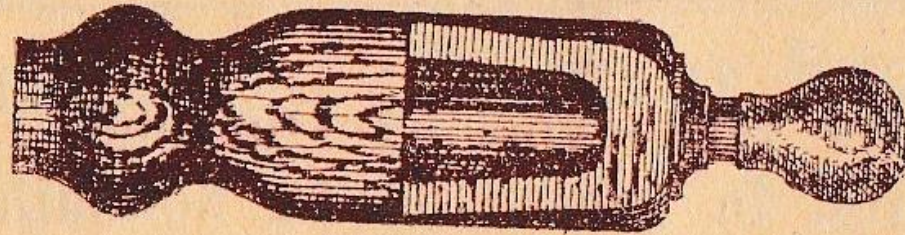
soies rudes

22×2½

9.

Bouchirmaschinen

Bouchir- maschinen



Machines à boucher

Preis
per Dzd.
Prix
par douz.

1	in Ahornholz, polirt, klein,	en bois d'érable, poli, petites	. 9. 60
2	„ „ „ gross,	„ „ „ „ grandes	. 14. 40
3	in Eisen	en fer	. 24. —

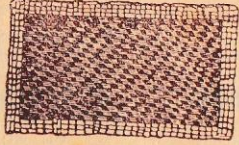
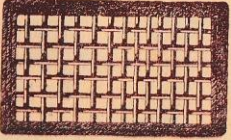
Schuhborsten

Katalog 1894/1895
Seite 28

Schusterborsten		Soies pour cordonniers	
1	per $\frac{1}{2}$ Kilo, ganz prima	par $\frac{1}{2}$ Kilo	12.—
2	" $\frac{1}{2}$ " " "	" $\frac{1}{2}$ " " " "	18.—
3	" $\frac{1}{2}$ " " "	" $\frac{1}{2}$ " " " "	24.—



Teppiche und Türvorleger

Türvorlagen			Paillassons		Preis per Stück Prix par pièce
1	in Stroh, mit buntem Rand, 40/72 cm, en paille à bords en couleur				— .40
2	„ „ „ 42/77 „ „ „				— .50
3	„ „ „ 45/82 „ „ „				— .60
4	„ „ „ 50/90 „ „ „				— .70
5	„ ganz bunt 42/77 „ „ tout façonnés . .				— .60
Prima Coccosteppiche Tapis cocos prima					
	Uni	35/60 cm	Fr. —.80,	40/70 cm	Fr. —.90
	„ mit Bord, à bords	35/60 „	„ —.90,	40/70 „	„ 1.—
	„ façonnirt, façonné	35/60 „	„ 1.—,	40/70 „	„ 1.10
	Tongkingteppiche	} 35/60 „	„ —.70,	40/70 „	„ —.90
	Tapis de Tongking				
	Sparteteppiche	} 35/60 „	„ —.80,	40/70 „	„ 1.—
	Tapis Esparto				
Grille			A jours		
	in Meerrohr, en junc	35/60 cm	Fr. 1.10,	40/70 cm	Fr. 1.40
	in Coccoseil, einfach	} 35/60 „	„ 1.30,	40/70 „	„ 1.60
	en cocos cordes				
	in Cocos, doppelt	} 35/60 „	„ 2.20,	40/70 „	„ 2.70
	en cocos, double				

Teppiche und Türvorleger

— 29 —		
A. Walther-Walther, Ober - Entfelden (Aargau, Schweiz)		
№	Benennung — Dénomination	Preis per Stück Prix par pièce
	<p>Coccus-Bürstenteppich</p> 	<p>Tapis en coccos brosse</p>
	<p>ohne Rand 35/60 cm Fr. 2.10 mit Rand „ 2.20</p>	<p>40/70 cm sans borde Fr. 2.60 „ 2.70 avec bords</p>
	<p>Leder-Teppich</p> <p>35/60 cm Fr. 3.50, 40/70 cm Fr. 4.50</p>	<p>Tapis en cuir</p>
	<p>Coccosläufer und gedruckte Jutenläufer</p> <p>in allen möglichen Sorten und Breiten, zu billigsten Preisen. Muster stets zu Diensten.</p>	<p>Tapis en rouleaux</p> <p>dans tous les dessins et largeurs, aux plus bas prix. Echantillons à volonté.</p>

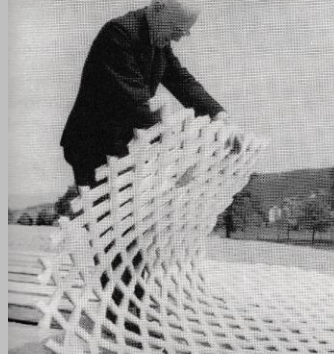
Diverse

Schnüre in allen möglichen Sorten	Ficelles en tous genres
Besenstiele 120 cm lang, pro 100 Stück 150 „ „ „ 100 „ „ 180 „ „ „ 100 „ „	Manches à balais Fr. 16.— le cent „ „ 18.— „ „ „ „ 22.— „ „
Küchenkellen und Schöpfeli in Holz sortirt per Hundert grosse Teiglöffel „ „	Pelettes et poêles à bois, de cuisine Fr. 8.— le cent, assorti „ 20.— „ „ tout grand
Fass-Spunten und Ständlizapfen sortirt p Hundert	Bouchons en bois pour tonneaux Fr. 3.— le cent, assortis
Prima englische Putzfelle in 10 Nummern und allen Preislagen,	Peaux anglaises de toutes grandeurs en dix numéros et tous prix
Vollenschaub per Dutzend	Passelait Fr. 1.50 par douzaine
<i>Ich liefere auch alle nicht verzeichneten in mein Fach einschlagenden Artikel nach Massangabe, Muster oder Zeichnung zu den billigsten Preisen.</i>	

Schnüre
Besenstiele
Küchengeräte
Fass-Spunten
Putzfelle
Vollenschaub

Skipiste

Preisliste 20 / 1964 Seite 55



Skifahren ohne Schnee mit Walther-Pisten

Faire du ski sans neige – Plaisir d'hiver sur brosses Walther

Technische Eigenschaften

Die Piste besteht aus einer Art Bürstenmatten die aus metallgepressten Bürstenstreifen mit Polyvinylchlorid-Borsten-Besatz wabenförmig zusammengesetzt sind. Diese Bürstenmatten werden, Borsten nach oben, auf den Boden gelegt und befestigt.

Die Plastik-Borsten, die besonders in bezug auf Schnitthöhe, Durchmesser, Widerstandsfähigkeit und spezielle Wellung geprüft und ausprobiert wurden, bilden eine Oberfläche, die folgende Eigenschaften besitzt:

- 1 Die rhomboidförmigen Felder und die spezielle Struktur der Borsten ermöglichen, dass der Ski im Verhältnis zu seinem Neigungswinkel mehr oder weniger stark in die Oberfläche einsinkt.
- 2 Der flach aufgelegte Ski, also der Ski in Normalstellung, gleitet gewissermassen obenauf, was eine absolut normale Skiführung ermöglicht.
- 3 Der Gleitwiderstand steht im Verhältnis zum Neigungswinkel der Ski. Dies ermöglicht dem Fahrer sowohl eine rasche Abfahrt als auch ein plötzliches Anhalten oder jede gewünschte Zwischenstufe.



Particularités techniques

La piste se présente sous forme de tapis constitués d'éléments de brosses en filaments de chlorure de polyvinyle. Ces brosses, aux poils verticaux, forment les côtés de losanges juxtaposés qui, dans leur ensemble, configurent une véritable mosaïque. Les divers tapis sont posés les poils dirigés contre le haut.

Les filaments de plastique ont une hauteur, un diamètre et un foisonnement particuliers; de plus, il sont dotés d'une certaine ondulation répondant à des exigences précises. La surface offre les particularités suivantes:

- 1 La disposition en losanges et la structure des poils font qu'une semelle de ski pénètre plus ou moins profondément, et ce proportionnellement à l'angle d'incidence sur les poils.
- 2 Le ski posé à plat, c'est-à-dire dans sa position la plus normale, glisse très facilement, ce qui permet une conduite parfaite des skis.
- 3 La résistance au glissement est alors proportionnelle à l'angle d'inclinaison du ski. Le skieur a la possibilité d'effectuer une descente rapide ou de s'arrêter brusquement, toute figure intermédiaire restant possible.

Internationale Patente

Exklusivität für die Schweiz und weitere Länder: Bürstenfabrik Walther AG Oberentfelden

Brevets internationaux

Exclusivité pour la Suisse et d'autres pays: Brosserie Walther SA Oberentfelden

Skipiste

Preisliste 20 / 1964 Seite 56



Die Form der Bürstenelemente und die Elastizität der Borsten sind so gewählt, dass die Eigenschaften des natürlichen Schnees getreu wiedergeben.

Es hat sich während den mehr als zweijährigen Versuchen gezeigt, dass man auf der künstlichen Skipiste sämtliche Übungen, vom Stemmbogen bis zum Spezialsalom, durchführen kann, und dies ohne irgendwelche Abweichungen von den bestehenden Lernmethoden.

Verwendungsmöglichkeiten

Die Piste wird aus einzelnen Bürstenmatten zusammengesetzt und kann ohne Vorbereitung auf den Boden gelegt und mit Plöcken befestigt werden. Diese Matten sind in der Tat so elastisch, dass sie sich der Form des Terrains gut anpassen.

Die Verwendungsmöglichkeiten sind vielfältig:

- 1 Trainingspisten für Ski-Schule zu jeder Jahreszeit.
- 2 Pisten für die Allgemeinheit; im Freien oder in Hallen.
- 3 Privatpisten für Hotels, Klubs usw.
- 4 Sommerpisten für Sportzentren.
- 5 Skiliftpisten für schneearme, exponierte Streckenteile.
- 6 Trainingspisten für Langlauf.
- 7 Einzelmatten für die Ausbesserung von Abfahrtspisten an chronisch aperten Stellen.

Diese künstlichen Skipisten eröffnen also vielfältige Möglichkeiten und gestatten mehr, den Skisport überall und jederzeit auszuüben.

Anfänger können sich die Technik des Skifahrens zu jeder Jahreszeit aneignen. Geübte Fahrer und Wintersportler können sich bereits vor ihrer ersten Kontaktnahme mit dem Schnee auf der künstlichen Skipiste vorbereiten, um dann gut trainiert und mit vollem Skigenuss im natürlichen Schnee zu starten.

La souplesse, la forme et l'élasticité des filaments sont telles qu'ils reproduisent fidèlement les effets d'une neige normale.

Il s'est d'ailleurs avéré après deux années d'expériences que cette piste de ski peut servir à répéter tous les exercices de ski depuis le chasse-neige jusqu'au slalom spécifique sans apporter de modification aux règles édictées pour les figures sur neige.

Utilisation

Cette piste faite de nattes-brosses juxtaposables peut être montée sur toute pente sans préparation préalable du terrain. En effet, chaque natte est suffisamment souple pour s'adapter aux formes du terrain.

Les possibilités d'utilisation sont multiples et les débouchés nombreux:

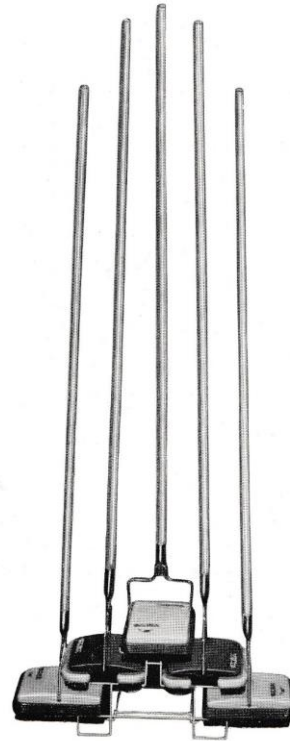
- 1 Pistes éducatives pour écoles de ski en toutes saisons.
- 2 Pistes pour collectivités sur les places publiques.
- 3 Pistes particulières pour hôtels, clubs, etc.
- 4 Pistes d'été pour stations de sports et de vacances.
- 5 Piste de monte-pente pour stations en saison de fonte des neiges.
- 6 Pistes d'entraînement pour courses de fond.
- 7 Nattes pour réparations de pistes de neige au moment de la fonte de la neige ou au moment du dégel.

Ce type de piste ouvre donc de grands horizons et peut permettre la promotion du ski partout et à tout moment.

Les débutants peuvent se familiariser à n'importe quelle saison de l'année avec la technique de ce sport. Quant aux skieurs chevronnés et aux habitués des sports d'hiver, ils pourront se préparer sur la piste artificielle avant le contact avec la neige et, c'est en étant entraînés et en profitant au mieux des joies du ski qu'ils pourront se lancer sur la neige naturelle.

Bodenreinigung

Preisliste 20 / 1964 Seite 52



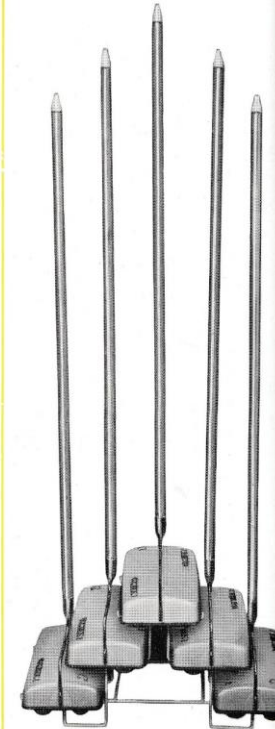
Neuer Verkaufsständer für die
WALTHER-Stern- und -Blitz-Blocher.

Nouveau support pour les blocs à par-
quets WALTHER Etoile et Eclair.



Der neue Plastic-Verkaufsständer für alle
WALTHER-Markenartikel mit Stiel.

Le nouveau présentoir plastique pour
tous les articles de marque WALTHER
avec manche.



Verkaufsständer für die neuen
WALTHER-Teppichroller.

Support de vente pour les nouveaux
rouleaux à tapis WALTHER.

Unsere neuen Bürstenständer erleichtern
und fördern den Verkauf unserer be-
währten Markenartikel. Sie stehen Ihnen
zu vorteilhaften Bedingungen zur Ver-
fügung.

Nos nouveaux présentoirs facilitent et
stimulent la vente de nos articles de
marque. Nous les tenons à votre dispo-
sition à des conditions avantageuses.

Verkaufsstände

Preisliste 20 / 1964 Seite 28



Verkaufsstände aus Plastik

Auch Haushaltsbürsten lassen sich ohne Mühe und auf kleinem Platz gefällig und dekorativ ausstellen.

Ein praktischer Plastic-Ständer, gefüllt mit den hübschen WALTHER Kehrflaumern, Bodenwischern, Teppichrollern, Schruppern, Spungo usw., lässt diese interessanten, margenstarken Artikel als farbenfrohen Strauss erscheinen und regt die Kauflust spürbar an.

Gut präsentiert ist halb verkauft!
Unsere Herren Vertreter geben Ihnen gerne Auskunft über die Abgabe-Bedingungen.

Présentoirs en plastique

Les brosses de ménage peuvent aussi être exposées sans peine et sur un petit espace de façon plaisante et décorative. Un support pratique en matière plastique garni de beaux articles WALTHER, balayettes, balais de coton, rouleaux à tapis, brosses à récurer, balais-éponges, etc. fait un véritable bouquet de couleurs de ces articles intéressants à grosse marge et incite le public à acheter.

Un article bien présenté est à moitié vendu!
Nos représentants se feront un plaisir de vous renseigner sur les conditions de remise de ce présentoir.

Spungo

Preisliste 20 / 1964 Seite 28



Spungo

für neuzeitliche Böden,
leistet mehr mit weniger Mühe in kürzerer Zeit!
arbeitet **ohne Fegklappen**.

Der grossporige, leicht auswechselbare
Schwamm

- reinigt gründlich
- netzt oder saugt nach Belieben
- mit einem Griff gespült
- mit einem Griff ausgepresst

Solide, handliche Ausführung garantiert
lange Haltbarkeit.

Spungo – ein Markenprodukt von **Walter**

Siehe Seite 34

Pour les sols modernes, l'éponge à
grosses pores, fonctionne **sans serpillière**,
facilement interchangeable

- nettoie à fond
- mouille ou absorbe à volonté
- se rince facilement
- se presse d'un mouvement

Spungo – un produit **Walter**

abat plus de travail avec moins de
peine et en moins de temps!

Une exécution robuste et pratique
garantit une longue durée d'usage.

Voir page 34

Feinbürsten

Preisliste 20 / 1964 Seite 06

Walter - Feinbürsten

verküpert
schöne Formen, edle Hölzer,
besten Borstenbesatz,
langjährige
Schweizer Handarbeit.

Les brosses fines *Walter*

représentent une synthèse de belles
formes, de bois précieux,
des soies les meilleures,
un travail manuel suisse très soigné.



Kopfkardätschen

Preisliste 20 / 1964 Seite 06



Die amerikanische Form,
eine glänzende Idee. Der kurze
Stiel schmiegt sich in die
Handfläche hinein.
Für die rassige, durchgreifende
Herren-Haarpflege.

La forme américaine,
une brillante idée. Le manche
à forme raccourcie se blottit dans
la paume de la main.
Pour les soins à la fois judicieux
et raffinés de la chevelure
masculine.



Walther - Kopfkardätschen

Die täglichen hundert Bürstenstriche mit einer
WALTHER-Kardätsche bilden das Fundament
einer weitsichtigen, gesunden Haarpflege – also
eine WALTHER-Kardätsche mit extrasteifen
Wildschweinborsten.

Les brosses à cheveux Walther

Les cent coups de brosse quotidiens au moyen
d'une brosse WALTHER constituent la base des
soins les plus hygiéniques et à effet le plus
durable que l'on puisse donner à la chevelure –
donc, une brosse à cheveux WALTHER aux
soies extra dures de sanglier.



Walther - Toilettenbürsten

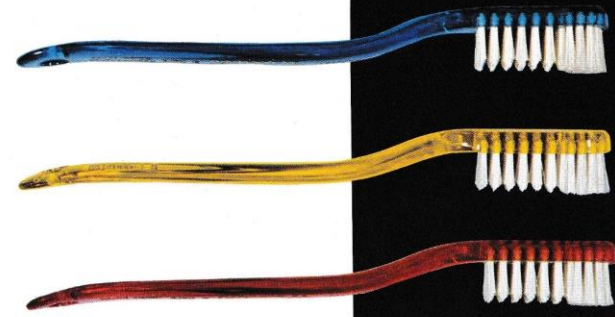
eignen sich ausgezeichnet als Geschenkartikel.
Machen Sie Ihre Kunden darauf aufmerksam.

Les brosses de toilette Walther

sont des cadeaux très appréciés.
Ne manquez pas de le faire observer à vos clients.

Zahnbürsten Broxodent

Preisliste 20 / 1964 Seite 18



Walther formvollendet – de forme parfaite

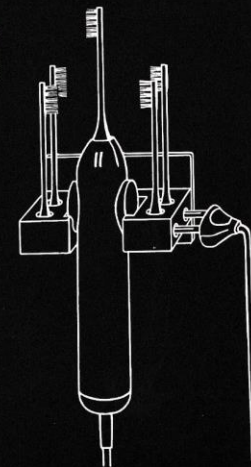


broxodent[®]

broxodent[®]

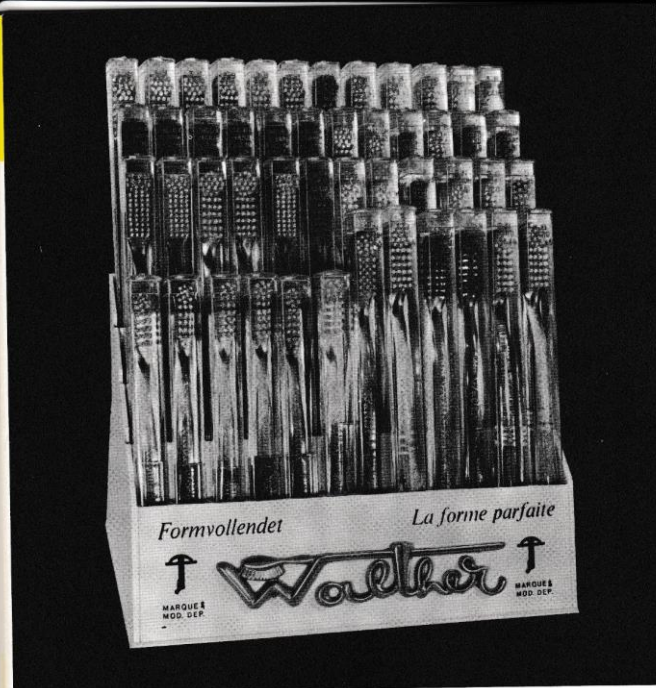
die elektrische WALTHER Zahnbürste mit dem maximalen Reinigungs- und Massage-Effekt.

la brosse à dents électrique WALTHER dont l'effet de nettoyage et de massage atteint le maximum.



Zahnbürsten

Preisliste 20 / 1964 Seite 18



Walther formvollendet

gut präsentiert!

Walther de forme parfaite

présentation soignée!

Im runden Köpfchen liegt die Überlegenheit der WALTHER formvollendet.

Das runde Köpfchen bewirkt automatisch eine bessere Reinigung der Zähne und eine bessere Zahnfleischmassage.

C'est dans son extrémité formant «tête» que réside la supériorité de la brosse WALTHER de forme parfaite.

Cette forme originale permet automatiquement un brossage plus radical des dents et un meilleur massage des gencives.

Walther-Favorit

das vielseitige Sortiment mit den bekanntesten und gangbarsten Formen.

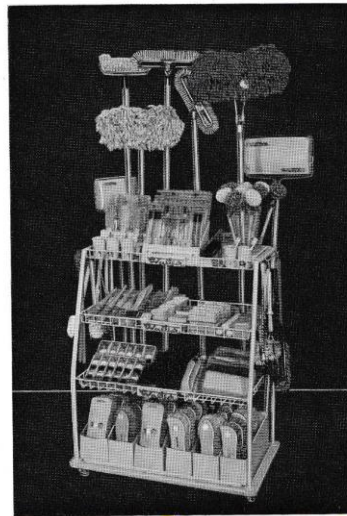
Walther Favorit

l'assortiment multiple et varié dans les formes les plus connues et les plus demandées.



Walther Boy

Preisliste 20 / 1964 Seite 53



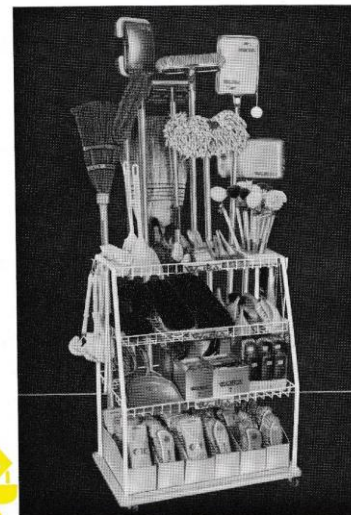
Walther Boy

Wie einfach ist es doch, auf diesem praktischen und eleganten Ständer ein reichhaltiges Sortiment erstklassiger WALTHER-Bürsten zu präsentieren!

Dank seiner Rollen kann er ohne Mühe immer gerade dort plaziert werden, wo er am besten wirkt.

Lassen Sie sich über die Abgabe-Bedingungen orientieren und reservieren Sie sich schon bald einen WALTHER-Boy.

Masse: Breite 76 cm Höhe 90 cm
 Tiefe unten 45 cm Tiefe oben 28 cm



Walther Boy

C'est simple de présenter sur cette étagère pratique et élégante un riche assortiment de brosse WALTHER de premier ordre!

Ses roulettes permettent de la placer toujours sans peine à l'endroit où elle est le plus efficace.

Demandez nos conditions de livraison et réservez dès maintenant votre WALTHER-Boy.

Dimensions: Largeur 76 cm Hauteur 90 cm
 Profondeur du bas 45 cm Profondeur du haut 28 cm

Technische Bürsten

Preisliste 20 / 1964 Seite 54

Walther

QUALITÄTSBÜRSTEN - BROSSES DE QUALITÉ

Technische Bürsten

Wir sind in der Lage, sämtliche in dieser Liste nicht angeführten Spezialbürsten für technische und industrielle Zwecke herzustellen. Diese Artikel können nach Angaben, Zeichnung oder nach Muster gefertigt werden.



Brosses industrielles

Nous sommes en mesure de fabriquer toutes les brosses spéciales d'un type technique ou industriel ne figurent pas sur cette liste. Ces articles peuvent être confectionnés sans autre sur la base d'esquisse ou d'échantillon.

Besen; Blocher

Preisliste 20 / 1964 Seite 32

Rasch geht's und sauber wird's mit

Walter - Besen

Vite et propre grâce aux

balais **Walter**



Walter - Blocher

Wegart in der Form - gross in der Leistung.

Seine Vorteile zeichnen ihn aus.

Seine Konstruktion nach ganz neuer

Walter-Konstruktion

Walter à parquets **Walter**

Wegart intelligente - de haute efficacité.

Sa construction est basée

sur des conceptions les plus

modernes de la technique et elle se

manifeste par de nombreux avantages



Bügelbürste; Streifen-Bürsten

Preisliste 20 / 1964 Seite 32



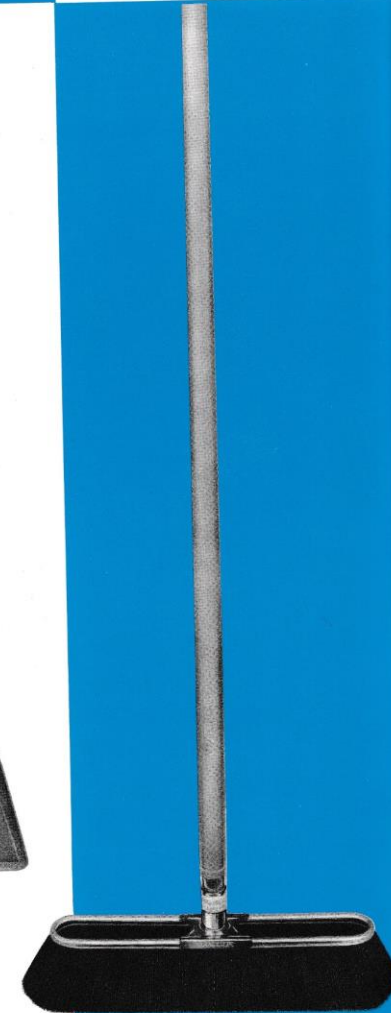
Schuhputzen und Glänzen leicht, schnell, sauber mit der
Walter - Bügelbürste

Les chaussures sont nettoyées et lustrées aisément,
rapidement, proprement avec la
brosse à arc **Walter**

Streifen-Bürsten - eine Walter - Spezialität
leicht, handlich, doppelt wirksam



Brosses à bandes - une spécialité Walter
légères, commodes, à double efficacité



Griff-Fegbürste

Preisliste 20 / 1964 Seite 38

Walter - Griff-Fegbürste

saubere Hände – saubere Böden,
immer griffbereit am Kübelrand.



La brosse à récurer Walter à poignée

mains propres – sols propres,
accrochée au bord du seau,
elle est toujours prête à rendre service.

Walter - Haushaltbürsten

zweckmässig, formschön, farbenfreudig,
zu frohem Haushalten geeignet.

Brosses de ménage Walter

vives couleurs, formes esthétiques,
utilité pratique.



WEZ

Kunststoffwerk AG, Oberentfelden

Plastic

Preisliste 20 / 1964 Seite 56



Plastic

WALTHER, als Mitglied der Frabrikationsgemeinschaft für Plastic-Haushaltartikel, bietet ein Sortiment in allerbesten Qualität, hergestellt in der WEZ Kunststoffwerk AG, Oberentfelden (siehe 3. Umschlagseite).

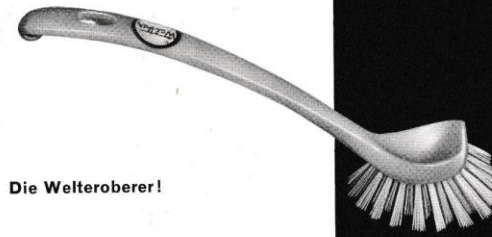
WALTHER, membre du groupement de fabrication pour articles de ménage en plastique vous recommande un assortiment de toute première qualité, fabriqué par la WEZ, Industrie des Plastiques SA à Oberentfelden (voir 3^e page de couverture).

Abwaschbürsten

Preisliste 20 / 1964 Seite 38

Die Weltoberer!

Elles ont conquis
le marché mondial!



Millionenfach bewährt! Par millions elles ont fait leurs preuves!